

तमसो मा ज्योतिर्गमय

SANTINIKETAN
VISWA BHARATI
LIBRARY

082.5(04)

V.P

V.1



মন্ত্রাদক শ্রাপ্তদেহ চৌধুরী

শ্রাবণ ১৭৪৮

পোষ্য ১৭৪৯

বিশ্বভারতী পত্রিকা

শ্রাবণ ১৩৪৯

লিখিতসূচী

ভূমিকা	- অমর্থ চৌধুরী	১
ব্রহ্মের দীক্ষা	- ক্ষিতিমোহন সেন	৪
শেষ পুরস্কার	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	১২
অপ্রকাশিত কবিতা	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	১৪
মাসিমা	- অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর	১৭
পত্রাবলী	- বঙ্গিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	২৮
	- হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	২৯
	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	৩০
কলিকাতার পুনর্দর্শন	- অমর্থ চৌধুরী	৩৭
আর্টপ্রসঙ্গ	- অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর	৪২
চারযুগ আগে	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	৪৮
বীরবলী ভাষাশিল্প	- নবেন্দ্র বসু	৫৪
সংক্ষিপ্ত		৫৮

চিত্রসূচী

রবীন্দ্রনাথের প্রতিকৃতি [১৯৩৫]	- হাসেগাওয়া-গৃহীত
চিত্র [পেন্সিল স্কেচ]	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর
চিত্র [ওয়াশ ড্রয়িং]	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

অংগামী সংখ্যার লেখক—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর, প্রতিমা দেবী, অতুলচন্দ্র গুপ্ত, প্রবোধ সেন, বুদ্ধদেব বসু প্রভৃতি।

প্রতিসংখ্যার মূল্য আর্ট আনা

মুদ্রাকর—প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়

শাস্তিনিকেতন প্রেস, শাস্তিনিকেতন

ରବୀନ୍ଦ୍ର-ରଚନାବଲୀ

ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ସମଗ୍ର ବାଂଲା ରଚନା ଏକତ୍ର ସଂଗୃହୀତ ହଇଯା ଥଣ୍ଡେ ଥଣ୍ଡେ ପ୍ରତି ତିନ ମାସ ଅନ୍ତର ପ୍ରକାଶିତ ହଇତେଛେ । ପ୍ରତିଥଣେ କବିତା ଓ ଗାନ୍ଧ, ନାଟକ ଓ ପ୍ରହସନ, ଉପନ୍ୟାସ ଓ ଗଲ୍ପ ଏବଂ ଅବକ୍ଷ, ଏହି ଚାରିଟି ଭାଗ ଆଛେ । ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ବିଭିନ୍ନ ସମେର ପ୍ରତିକୃତି ଓ ବିଭିନ୍ନ ଗ୍ରହେର ପାଞ୍ଚୁଲିପିର ପ୍ରତିଲିପିତେ ପ୍ରତିଥଣେ ସମୃଦ୍ଧ । ଏ-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରଚଲିତ ରଚନାର ସଂଗ୍ରହ ଏଗାରୋ ଥଣ୍ଡ ଓ ଅପ୍ରଚଲିତ ରଚନାର ସଂଗ୍ରହ ତୁଇ ଥଣ୍ଡ ପ୍ରକାଶିତ ହଇଯାଇଛେ । ଆମୁମାନିକ ପଁଚିଶ ଥଣ୍ଡେ ସମଗ୍ର ରଚନାବଲୀ ସମାପ୍ତ ହଇବେ ।

ପ୍ରତି ଥଣ୍ଡେର ମୂଲ୍ୟ

କାଗଜେର ମଳାଟ	..	୪॥୦
ବେଙ୍ଗିନେ ବୀଧାଇ	...	୫୦
ବେଙ୍ଗିନେ ବୀଧାଇ, ମୋଟା କାଗଜେ ଛାପା	...	୬୦
ବିଶିଷ୍ଟ ସଂସ୍କରଣ, ଚାମଡ଼ାର ବୀଧାଇ	...	୮॥୦

ଗ୍ରାହକଶ୍ରେଣୀଭୁକ୍ତ ହଇଲେ ନୂତନ ଥଣ୍ଡ ପ୍ରକାଶିତ ହଇଲେଇ
ଜାନାନୋ ହୟ, ବା ଡି. ପି.ତେ ପାଠାନୋ ହୟ ।

ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ଯେ-ସକଳ ରଚନା ଏ-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରକାଶିତ ହୟ ନାହିଁ ; ଯେ-ସକଳ ରଚନା ବିଭିନ୍ନ ସାମରିକ ପତ୍ରେ ପ୍ରକାଶିତ ହଇଯାଇଛେ କିନ୍ତୁ କୋନୋ ଗ୍ରହେ ମୁଦ୍ରିତ ହୟ ନାହିଁ ; ଯେ-ସକଳ ରଚନା ବର୍ତ୍ତମାନେ ତୁମ୍ପାପ୍ୟ କାବ୍ୟାନ୍ତାବଲୀତେ (୧୩୦୩) ଓ କାବ୍ୟାନ୍ତେ (୧୩୧୦) ପ୍ରଥମ ପ୍ରକାଶିତ ହୟ କିନ୍ତୁ ପରେ ଆର କୋନୋ ଗ୍ରହେ ସମ୍ପର୍କିତ ହୟ ନାହିଁ ; ଯେ-ସକଳ ଗ୍ରହ ଏଥନ ତୁମ୍ପାପ୍ୟ ଏବଂ ଯେ-ସକଳ ଗ୍ରହ ଏଥନ ପ୍ରଚଲିତ ଆଛେ ;—ସବହି ରବୀନ୍ଦ୍ର-ରଚନାବଲୀତେ ସମ୍ପର୍କିତ ହଇବେ ।



ବି ଶ୍ର ଭା ର ତୀ ଗ୍ରହାଲୟ
୨, କଲେଜ ସ୍କୋଲାର, କଲିକାତା

বিশ্বভারত পত্রিকা

জ্ঞান ১৯৮৯

বিষয়সূচী

বিশ্বভারতী বিচারণ	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	৬৫
শিল্পপ্রসঙ্গ	- নন্দলাল বসু	৭১
অহিংসা ও রাজনীতি	- প্রবোধচন্দ্ৰ সেন	৭৩
পত্ৰাবলী	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	৮৬
রবীন্দ্রনাথ-কৃত স্বরলিপি	- ইন্দিৱা দেবী	৯২
মাসিমা	- অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর	৯৩
স্বাজাতিকতা, দেশপ্ৰেম, বিশ্বমানবিকতা	- বুদ্ধদেব বসু	১০৫
গুৰুদেবেৰ ছবি	- প্ৰতিমা দেবী	১১৬
• আজকাল	- প্ৰথম চৌধুৱী	১২৭

চিত্ৰসূচী

চিত্ৰ [কালীৰ]	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুৰ
চিত্ৰ [রঙিন]	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুৰ
স্বরলিপি	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুৰ

প্ৰতিসংখ্যাৰ মূল্য আৰ্ট আনা

মূল্যাকৰণ—প্ৰভাৱকুমাৰ মুখোপাধ্যায়

শাস্ত্ৰনিকেতন প্ৰেস, শাস্ত্ৰনিকেতন -

বিশ্বভারতী পত্রিকা

সংস্কৃতি ও শিল্পকলার ক্ষেত্রে যে-সকল মনৈয়ী নিজের শক্তি ও সাধনা দ্বারা অনুসন্ধান, আবিক্ষার ও সৃষ্টির কাছে নিবিটি আছেন শান্তিনিকেতনে তাঁহাদের আসন রচনা করাটি বিশ্বভারতীর প্রতিষ্ঠাতা-আচার্য বৰীজ্ঞনাথের ঐকাণ্ডিক লক্ষ্য ছিল। এই লক্ষ্যসাধনের অন্ততম উপায়রূপে বিশ্বভারতী পত্রিকা প্রকাশিত হইল। শান্তিনিকেতনে বিদ্যার নাম ক্ষেত্রে ধাঁহারা গবেষণা করিতেছেন এবং শিল্পসৃষ্টিকাছে ধাঁহারা নিযুক্ত আছেন, শান্তিনিকেতনের বাহিরেও বিভিন্ন স্থানে যে-সকল জ্ঞানবৰ্তী সেই একই লক্ষ্যে আত্মনিরোগ করিয়াছেন, তাঁহাদের সকলেরই শ্রেষ্ঠ রচনা এই পত্রে একত্র সমাহৃত হইবে।

বৰীজ্ঞনাথের যে-সকল কবিতা, প্রবন্ধ, চিঠিপত্র ও অন্যান্য রচনা এখনো কোনো গ্রন্থে বা সাময়িকপত্রে মুদ্রিত হয় নাই, এই পত্রিকায় ধারাবাহিকভাবে সেগুলি প্রকাশিত হইবে।

বৰীজ্ঞনাথ সমস্কে গভীর ও বিস্তৃতভাবে আলোচনার প্রয়োজনীয়তা দেশে এখন বিশেষ-ভাবে অনুভূত হইতেছে, এবং সর্বত্র এই আলোচনার সূত্রপাতও হইয়াছে। আলোচনার সেই ব্যাপক প্রচেষ্টার সহিত যোগসূত্র স্থাপন করা এই পত্রিকার অন্ততম উদ্দেশ্য।

বাংলাদেশে শিল্পকলার ক্ষেত্রে যে-পৰীক্ষার প্রাণবান প্রয়াস সজাগ ও সক্রিয়, এই পত্রিকার দ্বারা তাহার আত্মপ্রকাশের স্বযোগ হইবে, পত্রিকার কর্তৃপক্ষ এই আশা পোষণ করেন।

সম্পাদক

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী

সহকারী সম্পাদক

শ্রীকান্তিচন্দ্র ঘোষ

পরিচালকবর্গ

শ্রীক্ষিতিমোহন সেন

শ্রীরথীজ্ঞনাথ ঠাকুর

শ্রীনন্দলাল বসু

শ্রীচারুচন্দ্র ভট্টাচার্য

শ্রীপুলিনবিহারী সেন

বিশ্বভাষণ পত্রিকা

আস্ত্রণ ১৩৪৯

বিষয়সূচী

প্রাচীন কালের জাতিভেদ	- ক্ষতিমোহন সেন	১৩১
ডাকঘর	- আশামুকুল দাস	১৫০
বস্ত্র চেয়ে বাস্তব	- ভবানীশঙ্কর চৌধুরী	১৫৪
আধুনিক পাঠ্য	- বিমলাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়	১৫৯
পত্রাবলী	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	১৬৫
রামমোহন রায়	- প্রমথ চৌধুরী	১৭৩
স্বরলিপি	- শৈলজারঞ্জন মজুমদার	১৭৬
শ্রদ্ধাঙ্গলি	- প্রমথ চৌধুরী	১৭৮
সংশয়ন		১৮০
ৱৰীন্দ্ৰ-প্ৰতিভা		
আটোৱ একটা দিক		
কিপলিংজানা		
জাতিতত্ত্ব		
সত্য অগ্রণ		

চিত্রসূচী

মুয়েজিন (ওমর খৈয়াম)	- অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর
রাজা (তপতৌ)	- অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর
নাট্যচিত্র (ডাকঘর)	

প্রতিসংখ্যার মূল্য আট টাঙ্কা

মুদ্রাকৰ ও অকাশক—অভ্যন্তরীণ মুখোপাধ্যায়
শাস্ত্রনিকেতন প্রেস, শাস্ত্রনিকেতন, বীরভূম।

ବୌଦ୍ଧ-ରଚନାବଲୀ

ବୌଦ୍ଧନାଥେର ସମଗ୍ର ବାଂଳା ରଚନା ଏକତ୍ର ସଂଘର୍ଷିତ ହଇଯା ଥଣ୍ଡେ ଥଣ୍ଡେ ଅତି ତିନ ମାସ ଅନ୍ତର ପ୍ରକାଶିତ ହଇଥେଛେ । ଅତିଥଣେ କବିତା ଓ ଶାନ୍ତିକ ଓ ପ୍ରହସନ, ଉପଗ୍ରହାସ ଓ ଗଲ୍ଲ ଏବଂ ପ୍ରବନ୍ଧ, ଏହି ଚାରିଟି ଭାଗ ଆଛେ । ବୌଦ୍ଧନାଥେର ବିଭିନ୍ନ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପ୍ରକାଶିତ ପାତ୍ରଲିପିର ପ୍ରତିଲିପିତେ ପ୍ରତିଥଣେ ସମୃଦ୍ଧ । ଏ-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରାଚଲିତ ରଚନାର ସଂଗ୍ରହ ଏଗାରୋ ଥଣ୍ଡ ଓ ଅପ୍ରାଚଲିତ ରଚନାର ସଂଗ୍ରହ ଦୁଇ ଥଣ୍ଡ ପ୍ରକାଶିତ ହଇଯାଛେ । ଆହୁମାନିକ ପଞ୍ଚିଶ ଥଣ୍ଡେ ସମଗ୍ର ରଚନାବଲୀ ସମାପ୍ତ ହଇବେ ।

ପ୍ରତି ଥଣ୍ଡେର ମୂଲ୍ୟ

କାଗଜେର ମଳାଟ	...	୫॥୦
ରେଞ୍ଜିନେ ବଁଧାଇ	...	୫୦
ରେଞ୍ଜିନେ ବଁଧାଇ, ମୋଟା କାଗଜେ ଛାପା	...	୬୦
ବିଶିଷ୍ଟ ମଂସରଣ, ଚାମଡାର ବଁଧାଇ	...	୮୦

ଗ୍ରାହକଶ୍ରେଣୀଭୁତ୍ ହଇଲେ ନୂତନ ଥଣ୍ଡ ପ୍ରକାଶିତ ହଇଲେଇ

ଜାନାନୋ ହୟ, ବା ତି. ପି.ତେ ପାଠାନୋ ହୟ ।

ବୌଦ୍ଧନାଥେର ସେ-ମକଳ ରଚନା ଏ-ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରକାଶିତ ହୟ ନାହିଁ ; ସେ-ମକଳ ରଚନା ବିଭିନ୍ନ ସାମର୍ଥ୍ୟକ ପାତ୍ରେ ପ୍ରକାଶିତ ହଇଯାଛେ କିନ୍ତୁ କୋନୋ ଗ୍ରହେ ମୁଦ୍ରିତ ହୟ ନାହିଁ ; ସେ-ମକଳ ରଚନା ସର୍ତ୍ତମାନେ ଦୁଷ୍ଟାପ୍ୟ କାବ୍ୟଗ୍ରହାବଲୀତେ (୧୩୦୩) ଓ କାବ୍ୟାବ୍ରତେ (୧୩୧୦) ପ୍ରଥମ ପ୍ରକାଶିତ ହୟ କିନ୍ତୁ ପରେ ଆର କୋନୋ ଗ୍ରହେ ସମ୍ମିଲିଷ୍ଟ ହୟ ନାହିଁ ; ସେ-ମକଳ ଗ୍ରହ ଏଥନ ଦୁଷ୍ଟାପ୍ୟ ଏବଂ ସେ-ମକଳ ଗ୍ରହ ଏଥନ ପ୍ରାଚଲିତ ଆଛେ ;—ସବହି ବୌଦ୍ଧ-ରଚନାବଲୀତେ ସମ୍ମିଲିଷ୍ଟ ହଇବେ ।



ବି ଶ ଭା ର ତୀ ଗ୍ର ହା ଲ ଘ
୨, କଲେଜ ସ୍କୋଲାର, କଲିକାତା

বিশ্বভারতী পত্রিকা

কার্ত্তিক ১৩৪৯

বিষয়সূচি

ভারত পথিক রবীন্দ্রনাথ	-প্রবোধচন্দ্ৰ সেন	১৯১
রবীন্দ্ৰ কাব্যের শেষ পর্যায়	-বিমলচন্দ্ৰ সিংহ	২০৫
পত্ৰাবলী	-রবীন্দ্রনাথ ঠাকুৱ -মোহিতচন্দ্ৰ সেন	২২২
সোনার গাছ, হৌরের ফুল	-প্ৰমথ চৌধুৱী	২২৬
বিশুদ্ধ রবীন্দ্ৰসংগীত	-ইন্দিৱা দেবী চৌধুৱাণী	২৩৫
বাংলা ছন্দের মাত্ৰা	-রাজশেখেৰ বসু	২৪৫
সঞ্চয়ন		২৫৯

চিত্ৰসূচী

১. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুৱ অঙ্কিত ‘নিজেৰ ছবি’
 ২. রবীন্দ্রনাথ ও জগদৌশচন্দ্ৰ—আলোক চিত্ৰ (সম্বৰতঃ ১৯১১ মালে গৃহীত)
- ঃ

প্রতিসংখ্যার মূল্য আট আনা

মুদ্রাকৰণ ও প্ৰকাশক—প্ৰভাতকুমাৰ মুখোপাধ্যায়
শান্তিনিকেতন প্ৰেস, শান্তিনিকেতন

আগামী সংখ্যা বিশ্বভারতী পত্ৰিকায় শান্তিনিকেতনেৰ কথা
বিশেষভাৱে আলোচিত হবে। সেখানি শান্তিনিকেতন সংখ্যাৰ কথা অভিহিত
কৰা যেতে পাৰে।

বিশ্বভারতী পত্রিকা

সংস্কৃতি ও শিল্পকলার ক্ষেত্রে যে-সকল মনৌষী নিজের শক্তি ও সাধনা দ্বারা অঙ্গসংকান, আবিষ্কার ও সৃষ্টির কার্যে নিবিষ্ট আছেন শাস্তিনিকেতনে তাঁহাদের আসন রচনা করাই, বিশ্বভারতীর প্রতিষ্ঠাতা-আচার্য বৰীজ্ঞনাথের ঐকাস্তিক লক্ষ্য ছিল। এই লক্ষ্যসাধনের অগ্রতম উপায়রূপে বিশ্বভারতী পত্রিকা প্রকাশিত হইল। শাস্তিনিকেতনে বিদ্যার নাম ক্ষেত্রে যাঁহারা গবেষণা করিতেছেন এবং শিল্পসৃষ্টিকার্যে যাঁহারা নিযুক্ত আছেন, শাস্তিনিকেতনের বাহিরেও বিভিন্ন স্থানে যে-সকল জ্ঞানবৃত্তী মেই একই লক্ষ্যে আত্মনির্যোগ করিয়াছেন, তাঁহাদের সকলেরই শ্রেষ্ঠ রচনা এই পত্রে একত্র সমাহত হইবে।

বৰীজ্ঞনাথ সমক্ষে গভীর ও বিস্তৃতভাবে আলোচনার প্রয়োজনীয়তা দেশে এখন বিশেষ-ভাবে অন্তর্ভুক্ত হইতেছে, এবং সর্বত্র এই আলোচনার স্থত্রপাতও হইয়াছে। আলোচনার মেই ব্যাপক প্রচেষ্টার সহিত যোগসূত্র স্থাপন করা এই পত্রিকার অগ্রতম উদ্দেশ্য।

বাংলাদেশে শিল্পকলার ক্ষেত্রে যে-পৰীক্ষার প্রাণবান প্রয়াস সজাগ ও সক্রিয়, এই পত্রিকার দ্বারা তাহার আত্মপ্রকাশের স্থযোগ হইবে, পত্রিকার কর্তৃপক্ষ এই আশা পোষণ করেন।

সম্পাদক
শ্রীপ্রমথ চৌধুরী

পরিচালকবৰ্গ

শ্রীক্ষিতিমোহন সেন

শ্রীনন্দলাল বসু

শ্রীপুলিনবিহারী সেন

সহকারী সম্পাদক
শ্রীকাষ্ঠিচন্দ্ৰ ঘোষ

শ্রীরথীজ্ঞনাথ ঠাকুৱ

শ্রীচারুচন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য

বিশ্বভারত পত্রিকা

অগ্রহায়ণ ১৩৪৩



বিয়বস্তুটী

সম্পাদকের মন্তব্য	-প্রমথ চৌধুরী	২৬৩
শাস্তিনিকেতন	-রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	২৬৪
আমাদের শাস্তিনিকেতন	-রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	২৭২
পংতাবলী ও অভিভাষণ	-রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	২৭৫
“আমাদের শাস্তিনিকেতন”		৩৪১
স্বরলিপি	-শৈলজারঞ্জন মজুমদার	৩৪২

চিত্রস্তুটী

আশ্রমগুরু রবীন্দ্রনাথ

প্রতিসংখ্যার মূল্য আট টাঙ্কা
 মুদ্রাকর ও প্রকাশক—প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়
 শাস্তিনিকেতন প্রেস, শাস্তিনিকেতন

বিশ্বভারতী পত্রিকা

সংস্কৃতি ও শিল্পকলার ক্ষেত্রে যে-সকল মনীষী নিজের শক্তি ও সাধনা দ্বারা অমুসন্ধান, আবিষ্কার ও সৃষ্টির কার্যে নিবিষ্ট আছেন শান্তিনিকেতনে তাঁহাদের আসন রচনা করাই বিশ্বভারতীর প্রতিষ্ঠাতা-আচার্য রবীন্দ্রনাথের ঐকান্তিক লক্ষ্য ছিল। এই লক্ষ্যসাধনের অন্তম উপায়ৱপে বিশ্বভারতী পত্রিকা প্রকাশিত হইল। শান্তিনিকেতনে বিদ্যার নাম ক্ষেত্রে যাহারা গবেষণা করিতেছেন এবং শিল্পসৃষ্টিকার্যে যাহারা নিযুক্ত আছেন, শান্তিনিকেতনের বাহিরেও বিভিন্ন স্থানে যে-সকল জ্ঞানবৰ্তী সেই একই লক্ষ্যে আত্মনির্যোগ করিয়াছেন, তাঁহাদের সকলেরই শ্রেষ্ঠ রচনা এই পত্রে একত্র সমাহত হইবে।

রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে গভীর ও বিস্তৃতভাবে আলোচনার প্রয়োজনীয়তা দেশে এখন বিশেষ-ভাবে অনুভূত হইতেছে, এবং সর্বত্র এই আলোচনার স্তরপাতও হইয়াছে। আলোচনার সেই ব্যাপক প্রচেষ্টার সহিত ঘোগসূত্র স্থাপন করা এই পত্রিকার অন্ততম উদ্দেশ্য।

বাংলাদেশে শিল্পকলার ক্ষেত্রে যে-পরীক্ষার প্রাণবান প্রয়াস সজাগ ও সক্রিয়, এই পত্রিকার দ্বারা তাহার আত্মপ্রকাশের স্থযোগ হইবে, পত্রিকার কর্তৃপক্ষ এই আশা পোষণ করেন।

সম্পাদক
শ্রীপ্রমথ চৌধুরী

সহকারী সম্পাদক
শ্রীকান্তিচন্দ্ৰ ঘোষ

পরিচালকবৰ্গ

শ্রীক্ষিতমোহন সেন
শ্রীনন্দলাল বসু

শ্রীরথীনন্দনাথ ঠাকুর
শ্রীচারুচন্দ্ৰ ভট্টাচার্য

শ্রীপুলিনবিহারী সেন

বিষ্ণুভাবত পত্রিকা

পৌষ ১৩৪৮



বিষয়শূটী

দশকরণের বানপ্রস্থ	- শ্রীরাজশেখর বশু	৩৪৫
আচৈন-ভারতে সাহিত্য-সমালোচনা	- শ্রীনগেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী	৩৫৫
পত্রাখলী	- রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	৩৭৩
ষষ্ঠি ও সমালোচনা	- শ্রীনবেন্দু বশু	৩৭৬
ইসলামিক সভ্যতার আদি যুগ	- শ্রীবিক্রমজিৎ হসরৎ	৩৮৫
সীতাপতি রায়	- শ্রীপ্রমথ চৌধুরী	৩৯০
স্বরলিপি	- শ্রীইন্দিরা দেবী চৌধুরানী	৪০১
সঞ্চয়ন	- বাণীকান্ত	৪০৩

অতিসংখ্যার মূল্য আট টানা।

মুদ্রাকর ও প্রকাশক—প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়

শাস্তিনিকেতন প্রেস, শাস্তিনিকেতন

বিশ্বভারতী পত্রিকা

সংস্কৃতি ও শিল্পকলার ক্ষেত্রে যে-সকল মনীষী নিজের শক্তি ও সাধনা দ্বারা অমুসন্ধান, আবিষ্কার ও সৃষ্টির কার্যে নিবিষ্ট আছেন শাস্তিনিকেতনে তাঁহাদের আসন রচনা করাই বিশ্বভারতীর প্রতিষ্ঠাতা-আচার্য বৰীন্দ্রনাথের ঐকাস্তিক লক্ষ্য ছিল। এই লক্ষ্যসাধনের অন্ততম উপায়েরপে বিশ্বভারতী পত্রিকা প্রকাশিত হইল। শাস্তিনিকেতনে বিদ্যার নানা ক্ষেত্রে ধারাবাহিক গবেষণা করিতেছেন এবং শিল্পস্থিকার্যে ধারাবাহিক নিযুক্ত আছেন, শাস্তিনিকেতনের বাহিনোও বিভিন্ন স্থানে যে-সকল জ্ঞানবৰ্তী সেই একই লক্ষ্যে আত্মনিয়োগ করিয়াছেন, তাঁহাদের সকলেরই শ্রেষ্ঠ রচনা এই পত্রে একত্র সমাহৃত হইবে।

বৰীন্দ্রনাথ সমস্কে গভীর ও বিস্তৃতভাবে আলোচনার প্রয়োজনীয়তা দেশে এখন বিশেষ-ভাবে অচূড়ত হইতেছে, এবং সর্বত্র এই আলোচনার সূত্রপাতও হইয়াছে। আলোচনার সেই ব্যাপক প্রচেষ্টার সহিত যোগসূত্র স্থাপন করা এই পত্রিকার অন্ততম উদ্দেশ্য।

বাংলাদেশে শিল্পকলার ক্ষেত্রে যে-পরীক্ষার প্রাণবান প্রয়াস সজাগ ও সক্রিয়, এই পত্রিকার দ্বারা তাহার আত্মপ্রকাশের স্থযোগ হইবে, পত্রিকার কর্তৃপক্ষ এই আশা পোষণ করেন।

সম্পাদক
শ্রীপ্রমথ চৌধুরী

সহকারী সম্পাদক
শ্রীকাস্তিচন্দ্ৰ ঘোষ

পরিচালকবৰ্গ

শ্রীক্ষিতমোহন সেন
শ্রীনন্দলাল বসু

শ্রীরথীনন্দনাথ ঠাকুৰ
শ্রীচাৰুচন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য

শ্রীপুলিনবিহারী সেন

বিশ্বভারতী পত্রিকা

স্থান ১০৮৯



বিশ্বভারত পত্রিকা

প্রথম বর্ষ প্রথম সংখ্যা
শ্রাবণ ১৩৪৯

ভূমিকা

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী

আজ ৭ই অগষ্ট, আমার জন্মদিন ও রবীন্দ্রনাথের মৃত্যুদিন। এ দিনে যে আমাকে একটি নতুন পত্রিকার সম্পাদক নির্বাচিত করা হয়েছে, তার কারণ বোধহয় বহুপূর্বে ১৩২১ বঙ্গাব্দে রবীন্দ্রনাথের জন্মদিনে ২৫শে বৈশাখে আমি “সবুজপত্র” নামে একখানি মাসিকপত্র প্রকাশ করি।

সে পত্রের গোড়াতেই আমি লিখি যে, নতুন কিছু করবার উদ্দেশ্যে এ পত্র প্রকাশিত হচ্ছে না। এ স্বীকারোক্তি সত্ত্বেও সবুজপত্র ভাবে ও ভাষায় একখানি অপূর্ব নতুন পত্র বলে প্রসিদ্ধি লাভ করেছিল।

সেকালে আমি ছিলুম সাহিত্যক্ষেত্রে একজন অজ্ঞাতকুলশীল লেখক। অবশ্য সবুজপত্র প্রকাশ করবার পূর্বে আমি স্বনামে ও বিনামে কিছু কিছু গঢ়পত্ত লিখেছিলুম। আমার সেই সব লেখা পড়ে রবীন্দ্রনাথ আমার হস্তে সবুজপত্র-সম্পাদনার ভার গ্রহণ করেন। আমি সে দায়িত্ব প্রস্তু মনে গ্রহণ করি। কেননা রবীন্দ্রনাথ আমাকে ভরসা দেন যে, তিনি তাঁর গঢ়পত্ত রচনা সব সবুজপত্রে প্রকাশিত করবেন।

এ স্থলে আমি উক্ত পত্রের কিঞ্চিৎ পরিচয় দিতে চাই। বহু লেখক সবুজপত্রের নৃতনছের বিরোধী হয়ে ওঠেন। তার কারণ আমি মামূলী ধরনের লেখা লিখতুম না। অর্থাৎ ছোট বড়ো মাঝারি সেকালের লেখকদের পদানুসরণ করিনি। ভঙ্গীতে ও ভাষায় প্রচলিত পথ ছেড়ে স্বকীয় পথ ধরেছিলুম। অপর লেখকদের মতে এটি একটি মহা অপরাধ। আমি বিরুদ্ধ সমালোচনায় বিচলিত হইনি। তার কারণ, রবীন্দ্রনাথ আমার নিজ ভাষায় নিজ মত প্রকাশ করতে আমাকে স্বাধীনতা দিয়েছিলেন। এ ছাড়া সবুজপত্র সম্পর্কে আমার আর কোনো সম্পাদকীয় কৃতিত্ব ছিল না। রবীন্দ্রনাথই তাঁর কবিতা গল্প ও প্রবন্ধে ও-পত্রপুট পূর্ণ করে রাখতেন। সবুজপত্র যে প্রসিদ্ধি লাভ করেছিল, সে রবীন্দ্রনাথের প্রতিভায় উন্নাসিত ছিল ব'লে।

রবীন্দ্রনাথ এখন নেই। কিন্তু শাস্তিনিকেতন এখনো আছে। শাস্তি-নিকেতন একটি চিত্তাকর্ষক idea। এ idea-র জন্ম রবীন্দ্রনাথের মনে। তাঁর অক্লান্ত পরিশ্রমে এ idea দেহধারণ করেছে। বীরবল বহুকাল পূর্বে লিখে-ছিলেন যে, আমাদের বিচার মন্দিরে স্মৃদরের প্রবেশ নিষেধ। প্রথমেই চোখে পড়ে যে, রবীন্দ্রনাথের প্রতিষ্ঠিত বিচার মন্দিরে স্মৃদরের চর্চা যথেষ্ট স্থান লাভ করেছে। প্রমাণ, শাস্তিনিকেতনের সংগীতভবন ও কলাভবন। সংগীতের চর্চা ও চিত্রকলার চর্চা যে পূর্ণাঙ্গ শিক্ষার প্রধান অঙ্গ, সে জ্ঞান রবীন্দ্রনাথের ছিল।

শিক্ষায় সংগীতের চর্চা যে নিতান্ত আবশ্যক, সে ধারণা আজকাল ইউরোপের শিক্ষার্যদের মনকে অধিকার করেছে। কিন্তু গ্রীসে এবং ভারতবর্ষে পুরাকালেও শিক্ষিত লোকদের মধ্যে সংগীতচর্চার রেওয়াজ ছিল। তার প্রমাণ প্রায় সমস্ত সংস্কৃত সাহিত্যে পাওয়া যায়। এবং সংগীতের চর্চা যে পাণ্ডিত্যের বিরোধী ছিল না, তা বাণভট্টের একটি কথায় বোঝা যায়। তিনি যে স্থলে নিজের পূর্বপুরুষের গুণগ্রামের পরিচয় দিয়েছেন, সেখানে বলেছেন যে তাঁরা সকলেই বেদ অভ্যাস করতেন, ও নানাপ্রকার শাস্ত্রের আলোচনা করতেন; তা হলেও তাঁরা সংগীত ও কলাবিচার বাহু ছিলেন না। সেকালের মহিলারা যে চিত্রাঙ্গণ করতেন, তাঁর পরিচয়ও সংস্কৃত

ସାହିତ୍ୟ ଛଡ଼ାନୋ ରଯେଛେ । ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ମନ ଛିଲ ଏକମଙ୍ଗେ ଅତି ନୂତନ ଓ ପୁରାତନେର ଆଧାର । ଆମରା ଆଜକାଳ ଯାକେ culture ବଲି, ତା ନାନାରୂପ ଆର୍ଟେର ସମବାୟ । ଆର ଏହି culture-ଇ ହଚ୍ଛେ ମାନବ-ସଭ୍ୟତାର ପ୍ରାଣ ।

କାବ୍ୟେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ଦାନ ଅପୂର୍ବ । ତା'ର ଭାଷାର ଐଶ୍ୱର ଅତୁଳନୀୟ । ତିନି ବାଙ୍ଗଲୀ ଜୀବତେର ମୁଖେ ଭାଷା ଦିଯେଇଛେ । ଆର ଆର୍ଟେର ଚର୍ଚା କାବ୍ୟେରେ କାନ୍ତିପୂଣ୍ଡି କରେ । ଶାନ୍ତିନିକେତନେର ମୁକ୍ତିର ବାଣୀ ଧୀରା ହୃଦୟଙ୍ଗମ କରେଛେ, ତାଦେର ଲେଖାୟ ଯେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର spirit ଅନ୍ଵବିସ୍ତର ପ୍ରତିଫଳିତ ହବେ, ଏ ଆଶା ଆମି କରି ।

କୋନ୍ କାଗଜ କୌରକମ ଦୀଢ଼ାବେ, ତା ଆଗେ ଥେକେ ବଲା ଯାଯ ନା । ବିଶେଷତଃ ଆଜକେର ଦିନେ, ସଖନ ସକଳେଇ ଭବିଷ୍ୟତ ଅନିଶ୍ଚିତ । ଆମାଦେର ନବପ୍ରତିକା ଯେ ସବୁଜପାନ୍ତେର ନବ ସଂକ୍ଷରଣ ହୁୟେ ଉଠିବେ, ତାର କିଛୁମାତ୍ର ସଞ୍ଚାବନା ନେଇ । ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ମଙ୍ଗେ ମଙ୍ଗେଇ ସେ ସଞ୍ଚାବନା ତିରାହିତ ହୁୟେଛେ । ଧୀରା ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ଜ୍ଞାନ ଓ କର୍ମ ଦ୍ୱାରା ଅମ୍ବୁଧାନିତ ହୁୟେଛିଲେନ, ତାଦେର ମଧ୍ୟେ କେଉ କେଉ ସବୁଜପତ୍ରେର ଶୁଲେଖକ ହୁୟେ ଉଠେଛିଲେନ, ସଥା—ଶ୍ରୀଅତୁଳ ଗୁଣ, ଧୂର୍ଜଟି ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ, କିରଣଶକ୍ତର ରାୟ, ଶୁନୀତି ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ ଇତ୍ୟାଦି । ଆଶା କରି ତାଦେର ସହାୟତାଯ ଆମି ଏବାର ଓ ବନ୍ଧିତ ହବ ନା ଏବଂ ନବୀନ ଲେଖକରାଓ ଆମାଦେର ଦଲପୁଣ୍ଡ କରବେନ । ସଦିଚ ଦିନ-କାଳ ଏମନି ପଡ଼େଛେ ଯେ, ସାହିତ୍ୟରଚନାୟ ଲୋକେର ତେମନ ପ୍ରସ୍ତି ନେଇ, ସୁଯୋଗଓ ନେଇ ।

ଆଜକେର ଦିନେ ଆମରା ସକଳେଇ ବ୍ସନ୍ତ ଓ ବ୍ସନ୍ତ । ତବୁ ଆଜଓ ଆମରା ସାହିତ୍ୟ ସମ୍ବନ୍ଧେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଉଦ୍‌ଦୀନୀନ ହତେ ପାରିନି, ଏହି ପତ୍ରିକାଇ ତାର ପ୍ରମାଣ । ଏ ପତ୍ରିକାର ନାମ ବିଶ୍ବଭାରତୀ ପତ୍ରିକା । ବିଶ୍ବଭାରତୀ ଶାନ୍ତିନିକେତନ ହତେଇ ଉତ୍ସୁତ । ବିଶ୍ବଭାରତୀର ideal ଯେ କୌ, ଆମାର ବନ୍ଦୁ ଶ୍ରୀଅତୁଳଚନ୍ଦ୍ର ଗୁଣ ଏହି ପତ୍ରିକାତେଇ ଆଗାମୀ ସଂଖ୍ୟାୟ ତାର ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରବେନ । ଏହି ଅଶାନ୍ତିର ଦିନେ ଆମରା ସକଳେଇ ବିଶ୍ବଶାନ୍ତିର ଜନ୍ମ ଲାଲାଯିତ । ବିଶ୍ବଶାନ୍ତି ପ୍ରତିଷ୍ଠା ନା ହଲେ ବିଶ୍ବ-culture ବ୍ୟାଣ୍ଡ ହବାର କୋନୋ ଅବସର ପାବେ ନା । ଆର ଏହି ବିଶ୍ବ-culture-ଇ ବିଶ୍ବଶାନ୍ତି ଆନନ୍ଦ କରବେ ।

ବ୍ରତେର ଦୀକ୍ଷା

ଶ୍ରୀକୃତିମୋହନ ସେନ

ଖଥେଦେର ଦଶମ ମଣ୍ଡଳେ ବିରାଟ ପୁରୁଷେର ବିଷୟେ ଯେ ସ୍ଵଜ୍ଞଟି (୧୦ତମ) ରହିଯାଛେ, ତାହା ନାନା ଦିକ ଦିଯା ଅପୂର୍ବ । ତାହାତେ ଆଛେ, ସେଇ ବିରାଟ ପୁରୁଷେର ସହସ୍ର ଅର୍ଥାଂ ଅନ୍ତହୀନ ମନ୍ତ୍ରକ, ଅନ୍ତହୀନ ଚକ୍ଷୁ, ଅନ୍ତହୀନ ଚରଣ ।

ସହସ୍ରଶିରୀ ପୁରୁଷ: ସହସ୍ରାକ୍ଷ: ସହସ୍ରପାଠ ॥

ସମନ୍ତ ବିଶ୍ଵଭୂବନ ଭରିଯାଉ ତିନି । ଆବାର ସେଇଟୁକୁ ଅଧିଷ୍ଠାନଭୂବନ ତାହାର ପକ୍ଷେ ଯଥେଷ୍ଟ ନୟ ବଲିଯା, ତାହା ଅତିକ୍ରମ କରିଯାଉ ତିନି । ଏହି ବିଶ୍ଵାର୍ଣ୍ଣ ପୃଥିବୀ କେମନ କରିଯା ସେଇ ବିରାଟକେ ଧାରଣ କରିବେ ?

ସ ଭୂମିଂ ବିଶ୍ଵତୋ ବୃଦ୍ଧାତ୍ୟତିଷ୍ଠଦଶାଙ୍କଲମ् ॥

ସର୍ବକ୍ଷାନେ ଏବଂ ସର୍ବକାଳେ ଯାହା କିଛୁ ଆଛେ, ସବହି ତିନି । ସେଇ ପୁରୁଷଙ୍କ କାଳେର ମଧ୍ୟେ ସମନ୍ତ ଅତୀତକେ ଏବଂ ସମନ୍ତ ଭବ୍ୟ ଅର୍ଥାଂ ଅନାଗତକେ ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିଯା ବିରାଜମାନ ।

ପୁରୁଷ ଏବେଦଂ ସର୍ବ: ସଦୃତଂ ଯଚ୍ଚ ତବ୍ୟମ୍ ॥

ଏତ ବଡ୍ଗୋ ଯେ ତାହାର ମହିମା, ପୁରୁଷ ତାହା ହଇତେଓ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଓ ବିରାଟ ।

ଏହି ତୋ ହେଲ ସେଇ ପରମ ପୁରୁଷେର କଥା । ଜଗତେର ମହାପୁରୁଷରାଉ ଠିକ ଏହି ଭାବେରଇ ମାନୁଷ । ତାହାଦେର ଭାବମଞ୍ଚଦେର ଅନ୍ତ ନାହିଁ, ତାହାଦେର ଚକ୍ଷୁ ଅର୍ଥାଂ ଦୃଷ୍ଟିର ଓ ଆଦର୍ଶର ପାର ନାହିଁ, ତାହାଦେର ଚରଣ ଅର୍ଥାଂ ସାଧନାର ଓ ଅଗ୍ରଗତିର କୋନୋ ସୀମା ନାହିଁ । କ୍ଷୁଦ୍ର ଶାନକାଳେର ଅତୀତ ତାହାଦେର ଉପଲବ୍ଧି ଓ ସାଧନା ନିତ୍ୟକାଳେର ଅସୀମ ସମ୍ପଦ । ତାହିଁ ତାହାଦେର ଘୃତ୍ୟ ନାହିଁ । ଯଦିଓ ତାହାଦେର ସ୍ତୁଲ କାଯାର ଆବିର୍ଭାବ ଓ ତିରୋଭାବ ଘଟେ, ତବୁ ତାହାଦେର ଚିନ୍ମୟ ବିରାଟ ସ୍ଵରୂପେର ଅବସାନ ନାହିଁ । ତାହିଁ ଭକ୍ତରା ମହାପୁରୁଷଦେର ଘୃତ୍ୟ ମାନେନ ନା । ସର୍ବତ୍ର ଭକ୍ତରା ନିତ୍ୟକାଳଇ ମହାପୁରୁଷଦେର ଆବିର୍ଭାବ ଓ ତିରୋଭାବ-ଉଂସବ କରେନ ।

ଆମରା ସାଧାରଣ ଜୀବ, ସ୍ଥାନ ଓ କାଳେର ଦ୍ୱାରା ଆମରା ସୀମାବନ୍ଦ ଓ ନିୟମିତ । ଆମରା ସବ ସମୟ ଏହି ମହାସତ୍ୟ ମନେ ରାଖିତେ ପାରି ନା ।

ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଛିଲେନ ମହାପୁରୁଷ, ସେଇ ହିସାବେ ତାହାର ଘୃତ୍ୟ ହଇବେ କେମନ

କରିଯା ? ବିଗତ ୨୨ଶେ ଶ୍ରାବଣ ତୁମ୍ହାର ବାହୁଲୀମୟ କାଯାର ତିରୋଧନ ମାତ୍ର ହଇଯାଛେ, ତୁମ୍ହାର ସାଧନା ଓ ତପସ୍ୱାର ଅନ୍ତ ହଇଯାଛେ କୋଥାଯା ? ତିନି ନିତ୍ୟ-କାଳେର ମହାକବି । ଏହି ଜୟହି ଖ୍ୟାତି ଯେ ବେଳେ, ତାହା ପରମ ସତ୍ୟ, କାଳେର ନା ଆଛେ ଜରା ନା ଆଛେ ମୃତ୍ୟୁ, ତାହାର ଅନ୍ତ ଦୃଷ୍ଟି, ଅନ୍ତ ସଂଭାବନା । ଅଥେର ମତୋ ସପ୍ତରଶ୍ମୀଯୁକ୍ତ ଏହି କାଳ-ଅଷ୍ଟ ସଦାଇ ଚଲିଯାଛେ ଛୁଟିଯା ।

କାଳୋ ଅଥୋ ବହତି ସପ୍ତରଶ୍ମି
ସହଶ୍ରାକ୍ଷୋ ଅଜରୋ ଭୂରିରେତାଃ ॥

ଦୁରସ୍ତ ଅଥେର ମତୋ ଏହି କାଳ ସକଳକେଇ ଲଈଯା ଯାଯା ଉଡ଼ାଇଯା, ଶୁଦ୍ଧ ମନୀଷୀ କବିରାଇ ଏହି ଦୁରସ୍ତ କାଳ-ଅଷ୍ଟକେ ସଂଯତ କରିଯା ତାହାତେ କରେନ ଆରୋହଣ, ବିଶ୍ଵତୁବନ ସେଇ କାଳ-ରଥେରଇ ଚକ୍ର ।

ତମାରୋହଣ୍ଠି କବଯୋ ବିପଞ୍ଚିତମ୍
ତସ୍ତ ଚକ୍ର ତୁବନାନି ବିଶ୍ଵା ॥

ମୃତ୍ୟୁତେ ତୁମ୍ହାରେ ଅବସାନ ନାହିଁ, ବରଂ ମୃତ୍ୟୁର ମଧ୍ୟ ଦିଯା ତୁମ୍ହାରା ଉତ୍ତର-ଉତ୍ତର ନବ-ନବ ଜୀବନେ ଆରା ଦୀପ୍ୟମାନ ମହତ୍ତର ଜନ୍ମଲାଭ କରେନ । ତାହିଁ ତୁମ୍ହାରେ ବଳା ଯାଇତେ ପାରେ, ନବ ନବ ଭାବେ ଜମିଯା ତୁମି ନିତ୍ୟ ନବୀନ, ଦିନେର ପର ଦିନକେ ତୁମିଇ କର ପ୍ରକାଶ, ଉଷାର ଅଗ୍ରେ ଅଗ୍ରେ ତୋମାର ଜୟଯାତ୍ରା ।

ନବୋ ନବୋ ଭବସି ଜାୟମାନୋ ।
ଅହାଃ କେତୁ ରୁଷମାମେଷି ଅଗ୍ରମ୍ ॥

ଏହି ସବ ମହାଶ୍ରଦ୍ଧରେ ସାଧନା ଶାଶ୍ଵତ ଓ ଦୃଷ୍ଟି ଅଖଣ୍ଡିତ । ତୁମ୍ହାରେ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଜୀବନ ଓ ପାର୍ଥିବ କାଯା ସ୍ଥାନେ ଓ କାଳେ ସୀମାବନ୍ଧ ହଇଲେଓ ତୁମ୍ହାରେ ସତ୍ୟ ଓ ସାଧନା ନବ ନବ ସାଧକେର ମଧ୍ୟ ଦିଯା ନିତ୍ୟକାଳେର ପଥେ ଅଗସର ହଇଯା ଚିରଦିନ ଚଲେ । ତାହିଁ ଏକ ଶକ୍ତରାଚାର୍ଯେର ପରେ ଶତ ଶତ ଶକ୍ତରାଚାର୍ଯ୍ୟ, ଏକ ମୀରାର ପରେ ଅସଂଖ୍ୟ ମୀରା, ଏକ ନାନକେର ପରେ ଅନେକ ନାନକେର ଅଭ୍ୟାସ ।

ବିଗତ ୨୨ଶେ ଶ୍ରାବଣ ମହାଶ୍ରଦ୍ଧର ବ୍ୟବୀଜ୍ଞନାଥ ତିରୋହିତ ହଇଲେଓ ତୁମ୍ହାର ଚିନ୍ମୟ ପ୍ରାଣେର ମୃତ୍ୟୁ ହୟ ନାହିଁ । ସେଇ ଚିନ୍ମୟ ମହାପ୍ରାଣ ଓ ତାହାର ମହାସତ୍ୟ ଓ ସାଧନା ଆଜ ନିଖିଲ ଲୋକେ ଜାନା ଅଜାନା ଅଗଣିତ ଭକ୍ତ ଓ ଅମୁରାଗୀର ମଧ୍ୟେ

পরিব্যাপ্ত হইয়া অগ্রসর হইয়া চলিয়াছে। তাঁহাদের মধ্য দিয়া তাহা অনন্তের পথে নিত্যকাল এমন ভাবেই অগ্রসর হইতে পাকিবে।

রবীন্দ্রনাথ না হয় ছিলেন বিরাট, কিন্তু তাঁহার পরবর্তী ও অনুরাগীদের সকলেরই দৃষ্টি, শক্তি ও সাধনা তো নানা ভাবেই সৌমাবন্ধ। তাঁহার অমুবর্তীরা রবীন্দ্রনাথের সেই জলন্ত সাধনার দৃষ্টি ও শক্তি কোথায় পাইবেন? তাঁহার মতো সর্বশ-আহুতি-দেওয়া সাধনা না করিলে কি সেই দৃষ্টিটি সহজে মেলে?

রবীন্দ্রনাথ তাঁহার সাধনার যজ্ঞে আপনার জলন্ত উৎসাহের বলে আপন অঙ্গিণী পর্যন্ত সমিধের মতো আহুতি দিয়া স্বীয় সাধনার অগ্নিকে সদা জাগ্রত ও জীবন্ত রাখিয়াছেন—

অস্থি কৃত্তা সমিধম্ ॥

এই অপূর্ব সাধনার মহিমাতেই বিশ্বের নিগৃত সত্য ও শক্তিকে তিনি সর্ব-ভাবে করিয়াছেন আবিষ্ট—

আবির্বিশ্বানি কৃত্তে মহিমা ॥

এই আবিষ্টারের মধ্য দিয়াও আবার তিনি নিজেরই বিরাট স্বরূপকেও করিয়া গিয়াছেন সকলের কাছে দৈপ্যমান—

আবিরাজ্ঞানম্ কৃত্তে ॥

এই দৃষ্টি ও এই সাধনা কি যার-তার পক্ষে লাভ করা সন্তুষ? মাত্র ২২ বৎসর বয়সে রবীন্দ্রনাথ গাহিয়াছেন,

নাই তোর নাইরে ভাবনা

এ জগতে কিছুই মরে না ।

আবার পরিণত বয়সেও তিনি গাহিয়াছেন,

কোথাও দুঃখ কোথাও মৃত্যু

কোথা বিচ্ছেদ নাই ।

ইহাই আমাদের পরম ভরসা। আজ তাঁহার বাহু কায়ার অবসান হইলেও তাঁহার অমর সাধনার অবসান তো ঘটে নাই। তাঁহার চিন্ময় প্রাণ এখনও জীবিত। তিনি নিজেও আশ্঵াস দিয়া গিয়াছেন,

যখন পড়বে না মোর পায়ের চিহ্ন এই বাটে,

ତଥନ କେ ବଲେ ଗୋ ମେହି ପ୍ରଭାତେ ନେଇ ଆମି !

ସକଳ ଖେଳାୟ କରବେ ଖେଳା ଏହି ଆମି ।

... ...

ଆସବ ସାବ ଚିରଦିନେର ମେହି ଆମି ।

ମେହି ଭରସାତେଇ ଆଜ ତାହାର ତିରୋଧାନଲୀଲା-ତିଥିତେଇ ମୃତ୍ୟୁହୀନ ଏହି ମହାଶୂନ୍ୟକେ ବିଶେଷ କରିଯା ବଲିତେଛି, ଆମାଦେର ପ୍ରାଣେର ଭିତର ଦିଯାଇ ତୁମି ଥାକେ ବାଁଚିଯା, ଆମାଦେର ମଧ୍ୟେଇ ତୁମି ଥାକୋ ଜୀବନ୍ତ । ମୃତ୍ୟୁର ମଧ୍ୟେ ଯେନ ତୋମାକେ ନା ଆମରା ହାରାଇ ।

ପ୍ରାଣେନ ପ୍ରାଣତାଃ ପ୍ରାଣ ଇହେବ ଭବ ମା ମୃଥଃ ॥

କିନ୍ତୁ ଏତ ବଡ଼ୋ ମହାପ୍ରାଣକେ ଧାରଣ କରିବାର ମତୋ ପ୍ରାଣ ଆମାଦେର ମଧ୍ୟେ କାହାର ଆଛେ ? ଆମାଦେର ଏକଳା କାରଣ ଏତ ବଡ଼ୋ ବିରାଟ ପ୍ରାଣ ନାହିଁ ଯେ ତାହାର ମତୋ ବିରାଟ ପ୍ରକୃତ୍ୟକେ ଅଧିଷ୍ଠିତ ଓ ଜୀବନ୍ତ ଥାକିତେ ବଲିତେ ପାରି । ତବେ ଶ୍ରଦ୍ଧାର ସହିତ ସକଳେ ଯୁକ୍ତ ହଇଯା ତାହାର ମହାବ୍ରତକେ ଯଦି ଏକ-ଏକ ଦିକେ କୋନୋ ମତେ ଚାଲାଇଯା ଯାଇତେ ପାରି, ତବେଇ ତାହା ଯଥେଷ୍ଟ । ବିନୀତଭାବେ ଆମରା ଯେନ ତାହାର ଅଭ୍ୟବ୍ରତ ହିତେ ପାରି । ବିନୟେର ସହିତ ଏହି କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଗ୍ରହଣେର କଥା ମହାକବି ନିଜେଇ ଲିଖିଯା ଗିଯାଛେ,

କେ ଲଇବେ ମୋର କାର୍ଯ୍ୟ ? କହେ ସନ୍ଧ୍ୟାରବି ।

ଶୁନିଯା ଜଗଂ ବହେ ନିର୍ମତର ଛବି ।

ମାଟିର ପ୍ରଦୀପ ଛିଲ, ଦେ କହିଲ, ସ୍ଵାମୀ,

ଆମାର ଯୈଟ୍ରୁ ସାଧ୍ୟ କରିବ ତା ଆମି ।

ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ବହୁମୁଖୀ ସାଧନାର ଯେ କତ ଦିକ ଛିଲ ତାହା ବଲିଯା ଶେଷ କରା ଯାଯା ନା । ସାହିତ୍ୟେର କ୍ଷେତ୍ରେ ତିନି ଏକାଧାରେ ନାନା ଭାବେ ବହୁଧ-ବିଚିତ୍ର ତାହାର ମହାବ୍ରତ ଚମକାର ଭାବେ ପାଲନ କରିଯା ଗିଯାଛେ । ତାହାର ଏକଟି ଦିକ ଛିଲ ସମ୍ପାଦକେର ବ୍ରତ । ନାନା କ୍ଷେତ୍ରେ ନାନା ସମୟେ ଏହି ସମ୍ପାଦକେର ବ୍ରତ ତିନି ଅତି ସୁଚାରୁଭାବେ ପାଲନ କରିଯା ଗିଯାଛେ । ୧୩୦୧ ସାଲେ ‘ସାଧନା’ ପତ୍ରିକାର ଭାବ ତିନି ଗ୍ରହଣ କରେନ । ୧୩୦୫ ସାଲେ ‘ଭାରତୀ’ର ସମ୍ପାଦକଙ୍କେର ଦାୟିତ୍ୱ ତାହାର ଉପର ଆସିଯା ପଡ଼େ । ୧୩୦୮ ସାଲେ ‘ବଙ୍ଗଦର୍ଶନ’ର ନବ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ସମ୍ପାଦନେର ଭାବ ତିନି ଗ୍ରହଣ କରେନ । ୧୩୧୨ ସାଲେ ତିନି ହନ ‘ଭାଗ୍ନାରେ’ର ସମ୍ପାଦକ । ୧୩୨୬ ସାଲେ ତିନି ଏହି ଆଶ୍ରମ ହିତେ ‘ଶାନ୍ତିନିକେତନ’ ପତ୍ରିକାର ସମ୍ପାଦନାୟ ହନ ପ୍ରବୃତ୍ତ । ଏହି ସମ୍ପାଦନାର

প্রত্যেক ক্ষেত্রেও তাহার প্রতিভা ও মনীষা আপন বিশিষ্টতা বজায় রাখিয়া ভিন্ন ভিন্ন ক্ষেত্রে চির দ্বারা আপন ব্রতকে অপরূপ ও মহনীয় করিয়া তুলিয়াছে। এক্ষণে শুধু তাঁর সম্পাদনার বিশেষছের কথাই বলিতেছি, নানা পত্রিকায় তাহার যে লেখার বিশেষত তাহার কথা আলোচনার অবসর ইহা নহে। নানা সময়ে নানা পত্রিকায় তিনি সম্পাদনার ভার গ্রহণ করিলেও সেই সাধনার মধ্যেও তাহার নিজস্ব একটি অপূর্ব মহিমা ছিল। সেই-সেই পত্রিকাতেও তাহার পূর্বে ও তাহার পরে সেই বিশিষ্ট মহিমাটি আর দেখা যায় না। তাহার সময়ে তাহার সম্পাদিত পত্রিকাগুলিতে যত জনেরই লেখা থাকুক, সর্বত্রই তাহার নিজস্ব একটি জলস্ত ও দীপ্তি দৃষ্টি সব যেন আছে পূর্ণ করিয়া। তাঁর ‘ভারতী’ পূর্বের ‘ভারতী’ নয়। তাঁর ‘বঙ্গদর্শন’ আর এক অভিনব বস্ত। তাঁর ‘সাধনা’ পত্রিকায় ছিল একটি অনন্যসাধারণ মাহাত্ম্য। ‘শাস্তিনিকেতন’ পত্রিকা যখন তাহার হাতে ছিল, তখন তাহারও একটি স্বরূপগত বিশিষ্ট মহিমা ছিল। সেই সময়কার ‘শাস্তিনিকেতন’গুলি পর পর দেখিয়া গেলেই সেই বিশেষস্বরূপ বেশ বুঝা যায়। একই রবীন্দ্রনাথ নানা পত্রিকায় নানাভাবে অভিনব করিয়া আত্মপ্রতিভার পরিচয় দিয়াছেন। তাহার একটি পত্রিকার বিশেষ স্বরূপকে অন্য পত্রিকার বিশিষ্টতার সঙ্গে কখনই তিনি ঘোলাইয়া তোলেন নাই।

রবীন্দ্রনাথের অনন্তমুখী সাধনাকে তো আমরা ধারণ করিতেই পারি না, তাহার পত্রিকাসম্পাদনের মধ্যেও তাঁর যে মহিমা আছে, আমরা তাহাও ধরিয়া রাখিতে অক্ষম।

তাহার শাস্তিনিকেতন আশ্রমে তাহার প্রবর্তিত বিশ্বভারতীর কাজ এখনও চলিতেছে। সেখানে তখন যে সত্যের সাধনা ও প্রকাশের ভার লইয়া তিনি শাস্তিনিকেতন পত্রিকা সম্পাদনে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, আজও তাহা চালাইয়া যাইবার প্রয়োজন আছে। সেই আশ্রম ও বিশ্বভারতীর কাজ এখনও চলিতেছে, অথচ এখন আর তাহার প্রকাশ নাই; ইহা বড়ই ছঃখের কথা। তাহার প্রবর্তিত ইংরাজী ও হিন্দী বিশ্বভারতী পত্রিকা আজও চলিতেছে, অথচ বাংলা পত্রিকাখানি আজ নাই, বাংলাদেশের পক্ষে কি ইহা কম লজ্জার কথা?

কিন্তু তাহার এই সম্পাদনার অনুবৃত্তিভার বহন করিবার মতো সামর্থ্য

আমাদের কোথায় ? তাহার গাণীব অগ্নের পক্ষে যোজনা করা অসাধ্য । তাই বিনীত ভাবে আমরা প্রার্থনা করি সেই 'শাস্তিনিকেতন'-পত্রিকা-গত তাহার বিশিষ্টতাই তাহার ভক্তিমন্ত্র সেবকদের মধ্য দিয়া আজও যথাসন্তুষ্ট এই নবপ্রবর্তিত 'বিশ্বভারতী পত্রিকা'র মধ্যে কাজ করুক ।

'শাস্তিনিকেতন' পত্রিকাতেও তিনি কোথাও উদ্ধৃত গবিত আঘ্যপ্রচার করিতে চাহেন নাই, তাহার সাধনার সংযত ও সংহত স্বরূপটিই তিনি দীপাবলী উৎসবে ভক্তের অদীপের মতো, মানব-সাধনার মহামন্দিরের পাদপীঠতলে ভক্তির সহিত স্থাপনা করিয়াছেন মাত্র । আজও যেন আমরা সেই ভক্তি-বিন্দু ভাব হইতে ভুঁট না হই ।

তাহাকে অতিক্রম করিয়া আমরা কোথাও যদি এই উপলক্ষে নিজেকে জাহিল করিতে চাই, তবে তাহা নিদারণ প্রমাদ হইবে । সর্বভাবে আমাদিগকে সাবধান হইয়া দেখিতে হইবে যেন রবীন্দ্রনাথের নিত্যমুক্ত ভাব ও সাধনাই আমাদের মধ্য দিয়া শাস্তিনিকেতনের এই নৃতন ধারায় নৃতন প্রভাবে প্রভাবিত হইয়া চলে । তিনি আমাদের মধ্যে যদি নিত্য জীবন্ত ও জাগ্রত না থাকেন, তবে তাহা হইবে কেমন করিয়া ? তাই আমরা অন্তরের সহিত ঝঁঝিদের ভাষায় আজও প্রার্থনা করি, হে বাণীর মহাগুরু, তোমার দিব্য মনটি লইয়া আবার আমাদের মধ্যে তুমি অধিষ্ঠিত হও ।

পুনরেহি বাচস্পতে দেবেন মনসা সহ ॥

আমাদের অন্তরের সত্যকে তুমি দীপ্ত করো । আমাদের যথার্থ পরিচয় যে কী তাহা ভালো করিয়া নিজেরাই জানি না বলিয়াই সীমাবদ্ধ মন লইয়া আমরা রহিয়াছি দৈশ্মিকীন প্রকাশহীন হইয়া । সেই পরিচয়টি তুমি ফুটাইয়া তোলো—

ন বিজানামি যদিবেদমশ্মি
নিঃঃসংঘো মনসা চরামি ॥

হে মহাগুরু, আমাদের মধ্যেও যেটুকু শক্তি-সামর্থ্য আছে তাহার পরিচয় তুমি দাও, আমাদের ব্রতের যে মহাদায়িত্ব আছে তাহা তুমি দেখাও । সেই দৃষ্টিটি সে-ই দেখিতে পায় যে-সাধকের চক্ষু আছে । সাধনাহীন অক্ষ তাহা দেখিবে কী প্রকারে ?

পশুদক্ষিণ্য বিচেতনদক্ষঃ ॥

মানবের মধ্যে যে ব্রহ্ম বিরাজিত, তাহা না বুঝিতে পারিলে কেমন করিয়া তোমার ব্রত পালনে অধিকারী হইব ? মানবের মধ্যে যেজন ব্রহ্মকে উপলক্ষ্মি করিয়াছে, সে-ই পরমেষ্ঠিকে তাহার যথার্থস্বরূপে অধিষ্ঠিত দেখিয়াছে—

যে পুরুষে ব্রহ্ম বিদ্যুৎ,
তে বিদ্যঃ পরমেষ্ঠিন্ম ॥

আজ আমরা আমাদের মহাগুরুকে বলিতে চাই, হে গুরু, তোমার ব্রতপালনের জন্মই আমাদিগকে তোমার মহাদীক্ষা দাও। যাহারা অবসর হইয়া তলাইয়া গিয়াছে তাহাদিগকে নবজাগরণের দীক্ষায় জাগাইয়া তোলো ।

উখাপয় সীদতো বৃং এনান् ॥

আমাদের চিত্ত ও দৃষ্টি সংকীর্ণ বলিয়া পদে পদে ভয় হয় পাছে সাধনার ক্ষেত্রেও আমরা আত্মপর ভেদবুদ্ধি আনিয়া সীমা ও সংকীর্ণতা লইয়া সাধনাকে নষ্ট করিতে বসি। তাই হে উদার গুরু, তোমার কাছে আজ উদার দীক্ষা প্রার্থনা করি ।

আমাদের আপন জনের সহিত আমাদের সম্যক্ জ্ঞানের সত্য যোগটি ঘটুক। পরের সহিতও আমাদের সেই যোগটি ভালো করিয়া ঘটুক ।

সংজ্ঞানং নং স্মেভিঃ

সংজ্ঞানম্ অবগেভিঃ ॥

সর্বকাল ও সর্বস্থানের যোগ্য মহস্ত ও বিশালতার যোগে যেন সেই যোগটি সত্য হইয়া উঠে। তাই প্রার্থনা করি, হে মহাচার্য, তোমার সেই দৃষ্টি সেই বাণী সেই সাধনা দাও, যাহা পূর্ব-পশ্চাত্ অতীত-অনাগত বিশ্বের সকল সত্যের মঙ্গলসাধনার সঙ্গে সর্বভাবে আমাদিগকে যুক্ত করে—

যা পুরস্তাদ্য যুজ্যতে যা চ পশ্চাতঃ

যা বিশ্বতো যুজ্যতে যা চ সর্বতঃ ॥

হে মহাজ্ঞানদাতা, আমাদের এই নৃতন ব্রত আরম্ভের দিনে পদে পদে তোমার মহাদীক্ষার প্রয়োজন অল্পত্ব করি। তাই আজকার এই মহাতিথিকে দীক্ষা-তিথি মনে করিয়া ভক্তিভরে তোমাকে নমস্কার করি ।

হে আচার্যসন্ততম, আজ এই ব্রতগ্রহণ কালে সর্বভাবে তোমাকে নমস্কার করি ।

উদিত-হইবে-যে-তুমি, তোমাকে নমস্কার। উদিত-হইতেছ-যে-তুমি,
তোমাকে নমস্কার। উদিত-হইয়াছ-যে-তুমি, তোমাকে নমস্কার।

বিবিধরূপে বিরাজিত তোমাকে নমস্কার, স্বাধীন প্রকাশ স্বরাট তোমাকে
নমস্কার, সম্যক্ স্বপ্রকাশে বিরাজিত স্বরাট তোমাকে নমস্কার।

উগ্রতে নমঃ উদাঘতে নমঃ উদিতায় নমঃ।

বিরাজে নমঃ স্বরাজে নমঃ স্বাজে নমঃ॥



শেষ পুরস্কার *

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

সেদিন আই. এ. এবং ম্যাট্রিক ক্লাশের পুরস্কারবিতরণের উৎসব।
বিমলা ব'লে এক ছাত্রী ছিল, সুন্দরী ব'লে তার খ্যাতি। তারই হাতে
পুরস্কারের ভার। চারদিকে তার ভিড় জমেছে আর তার মনে অহংকার জমে
উঠেছে খুব প্রচুর পরিমাণে। একটি মুখচোরা ভালোমানুষ ছেলে কোণে
ঢাঢ়িয়ে ছিল। সাহস করে একটু কাছে এল যেই, দেখা গেল তার পায়ে
হয়েছে ঘা, ময়লা কাপড়ের ব্যাণ্ডেজ জড়ানো। তাকে দেখে বিমলা নাক তুলে
বললে, “ও এখানে কেন বাপু, ওর ঘাওয়া উচিত হাসপাতালে।”

ছেলেটি মনমরা হয়ে আস্তে আস্তে চলে গেল। বাড়িতে গিয়ে তার স্কুল-
ঘরের কোণে বসে কাঁদছে, জলখাবারের থালা হাতে তার দিদি এসে বললে,
“ও কী হচ্ছে জগদীশ, কাঁদছিস কেন।” তখন তার অপমানের কথা শুনে
মৃগালিনী রাগে জলে উঠল, বললে, “ওর বড়ো কুপের অহংকার, একদিন ঐ
মেয়ে যদি তোর এই পায়ের তলায় এসে না বসে তাহলে আমার নাম মৃগালিনী
নয়।”

এই গেল ইতিহাসের প্রথম অধ্যায়। দিদি এখন ইন্স্পেক্ট্রেস অব
স্কুলস। এসেছেন পরিদর্শন করতে। তিনি তাঁর ভাইয়ের এই দুঃখের কাহিনী
মেয়েদের শোনালেন। শুনে মেয়েরা ছি ছি করে উঠল, বললে, কোনো মেয়ে
কখনও এমন নিষ্ঠুর কাজ করতে পারে না—তা সে যত বড়ো কুপসীই হোক না
কেন।

মৃগালিনী মাসি বললেন, জগতে যা সত্য হওয়া উচিত নয়, তাও কখনও
কখনও সত্য হয়।

আজ আবার পুরস্কার বিতরণের উৎসব। আরস্ত হবার কিছু আগেই

* এটি ঠিক গল্প নয়, গলের কাঠামো মাত্র। রবীন্দ্রনাথের শেষ অস্থির সময় এটি কল্পিত হয়েছিল। এটিকে
সম্পূর্ণ রূপ দেবার তাঁর ইচ্ছা ছিল, কিন্তু তা আর হয়ে উঠেনি।—সম্পাদক

ସୃଗାଲିନୀ ମାସି ମେଯେଦେର ଜିଜ୍ଞାସା କରଲେନ, “ଆଜ୍ଞା, ମେଦିନ ମେହି ଯେ ଭାଲୋ-ମାୟୁଷ ଛେଳେଟିକେ ଅପମାନ କରେ ବିଦ୍ୟା କରା ହେଲିଛି, ମେ ଆଜ କୀ ହଲେ ତୋମରା ଥୁଣ୍ଡି ହେ ।”

କେଉ ବଲଲେ, କବି ; କେଉ ବଲଲେ ବିପାକୀ ; ବାହିରେ ଥେକେ ନିମନ୍ତ୍ରିତ ଏକଟି ମେଯେ ବଲଲେ, ହାଇକୋଟେର ଜଜ ।

ସନ୍ତୋ ବାଜଲୋ, ସବାଇ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେଯେ ବସଲ । ଯିନି ପ୍ରାଇଜ ଦେବେନ ତିନି ଏସେ ପ୍ରବେଶ କରଲେନ, ଜଗଦୀଶପ୍ରସାଦ—ହାଇକୋଟେର ଜଜ । ତିନି ବସତେଇ ମେହି ନିମନ୍ତ୍ରିତ ମେଯେ ଯେ ମଜଃଫରପୁର ମେଯେଦେର ହାଇ ସ୍କୁଲେ ତୃତୀୟ ବର୍ଗେ ଅଙ୍ଗ କଥାତୋ, ମେ ଏସେ ପ୍ରଣାମ କରେ ତାର ପାଯେ ଫୁଲେର ମାଲା ଦିଯେ ଚନ୍ଦନେର ଫୋଟା ଲାଗିଯେ ଦିଲେ । ଜଗଦୀଶପ୍ରସାଦ ଶଶବ୍ୟସ୍ତ ହେଯେ ବଲେ ଉଠିଲେନ, “ଏ ଆବାର କୀ ରକମେର ସମ୍ମାନ ।”

ମାସି ବଲଲେନ, “ନତୁନ ରକମେର ବଲଛ କେନ—ଅତି ପୁରାତନ । ଆମାଦେର ଦେଶେ ଦେବତାଦେର ପୁଜୋ ଆରଣ୍ୟ ହୟ ପାଯେର ଦିକ ଥେକେ । ଆଜ ତୋମାର ମେହି ପଦେର ସମ୍ମାନ କରା ହୋଲୋ ।”

ଏହିବାର ପରିଚୟଗୁଲୋ ସମାପ୍ତ କରା ଯାକ । ଏହି ମେଯେଟି ଏକକାଳକାର ରୂପସୀ ଛାତ୍ରୀ ବିମଲା ଦିଦି, ବୋର୍ଡିଂ ସ୍କୁଲେର ଅହଂକାରେର ସାମଗ୍ରୀ ଛିଲ । ପିତାର ମୃତ୍ୟୁର ପରେ ଆଜ କ୍ଲାଶ ପଡ଼ାବାର ଭାର ନିଯେଛେ, ଆର ଏଦିକ ଓଦିକ ଥେକେ କିଛୁ ଟିଉଶନି କରେ କାଜ ଚାଲାଯ । ଯେ ପା-କେ ଏକଦିନ ମେ ସୃଗା କରେଛିଲ ମେହି ପା-କେ ଅର୍ଧ୍ୟ ଦେବାର ଜନ୍ମ ଆଜ ତାର ବିଶେଷ କରେ ନିମନ୍ତ୍ରଣ ହେଯେଛେ । ସୃଗାଲିନୀ ମାସି—ମେହି ମେଦିନିକାର ଦିଦି । ଆର ମେହି ତାର ଭାଇ ଜଗଦୀଶପ୍ରସାଦ, ହାଇକୋଟେର ଜଜ ।

ଏଟା ଗଲ୍ଲେର ମତୋ ଶୋନାଛେ, କିନ୍ତୁ କଥନଗୁ କଥନଗୁ ଗଲ୍ଲଗୁ ସତି ହୟ । ଆର ଯେ-ଲୋକଟା ଏହି ଇତିହାସଟା ଲିଖିଛେ ମେ ହଚ୍ଛେ ଅବିନାଶ, ମେଦିନ ମେ ଲସ୍ବା ଲସ୍ବା ପା ଫେଲେ ବଡ଼ୋ ବଡ଼ୋ ପରିକ୍ଷା ଡିଙ୍ଗିଯେ ଚଲତ, ମେଓ ଉପନ୍ତିତ ଛିଲ ମେହି ପ୍ରଥମବାରକାର ପୁରସ୍କାରେ ଉଂସବେ । ମେଦିନ ନାନା ରକମ ଖେଲା ହେଲି—ହାଇ ଜାମ୍ପ, ଲସ୍ବା ଦୌଡ଼, ରଶି ଟାନାଟାନି ; ତାର ମଧ୍ୟେ ଏହି ଅବିନାଶ ଆବୃତ୍ତି କରେଛିଲ ରବି ଠାକୁରେର ପଞ୍ଚମନ୍ଦୀର ତୌରେ । କବିତାର ଛନ୍ଦେର ଜୋର ଯତ, ତାର ଗଲାଯ ଛିଲ ଜୋର ଚାର ଗୁଣ ବେଶି । ମେହି-ଇ ସବ ଚେଯେ ବଡ଼ୋ ପୁରସ୍କାର ପେଯେଛିଲ । ଆଜ ମେ ଜଜେର ଅଛୁଟାହେ ସେରେତ୍ତାଦାରେର ସେରେତ୍ତାଯ ହେଡ କେରାନୀର ପଦ ପେଯେଛେ ।

অপ্রকাশিত কবিতা

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

প্রচন্দ পঞ্জি

সংগ্রামমদিরাপানে আপনা-বিস্মৃত
দিকে দিকে হত্যা যারা প্রসারিত করে
মরণলোকের তারা যন্ত্রমাত্র শুধু,
তারা তো দয়ার পাত্র মহুষ্যস্বহারা ।
সজ্ঞানে নিষ্ঠুর যারা উন্নত হিংসায়
মানবের মর্মতন্ত্র ছিন্ন ছিন্ন করে
তারাও মানুষ ব'লে গণ্য হয়ে আছে,
কোনো নাম নাহি জানি বহন যা করে
যুগ্ম ও আতঙ্কে মেশা প্রবল ধিক্কার,
হায় রে নির্লজ্জ ভাষ্টু হায় রে মানুষ ।
ইতিহাসবিধাতারে ডেকে ডেকে বলি,
প্রচন্দ পঞ্জির শান্তি আর কত দূরে
নির্বাপিত চিতাপ্রিতে স্তুর ভগ্নস্তুপে ॥

উদয়ন

২৪ ডিসেম্বর, ১৯৪০

সংসারেতে দারুণ ব্যথা লাগায় যখন প্রাণে,
আমি যে নাই, এই কথাটাই মন্টা যেন জানে ।
যে আছে সে সকল কালের এ-কাল হতে ভিন্ন,
তাহার গায়ে লাগে না তো কোনো ক্ষতের চিহ্ন ॥

উদয়ন

২১ জানুয়ারি, ১৯৪১

ଆଧେକ ଦରେ ଜୀବନଟାକେ ଚଢ଼ିଯେଛି ଆଜ ବାଜାରେ,
 ପାଂଚଶୋ ପୁରୋ ହୟ କି ନା ହୟ ହାଜାରେ ।
 ପଥିକରା ସବ ଟିକିଟମାରା ଦାମ ଦେଖେ ଯାଯ ଥେମେ,
 ଟ୍ରାମେର ଥେକେ କେଉ ବା ଆସେ ନେମେ ।
 ମୋଟିର ଗାଡ଼ି ହାକିଯେ ଆସେନ ବଡ଼ୋ ବଡ଼ୋ ଥକ୍କେର,
 ଏହି ବିଭାଗଟା ଏକଟୁଓ ନୟ ତାଦେର ଦୃଷ୍ଟି-ମଧ୍ୟେର ।
 ନେଡ଼େ ଚେଡ଼େ ଦେଖେ ବଲେ, ରଙ୍ଗ ଗିଯେଛେ ଚଟେ ;
 କୋନୋ କଦର ଆଛେ କି ଓର ମୋଟେ ।
 ହଠାଂ କତ୍ତୁ ମନେ ପଡ଼େ ଆର-ଏକଦିନେର କଥା,
 ନାମେ ଛିଲ ସୋନାର ଜଳେର ଉଜ୍ଜ୍ଵଳତା ।
 ଏଥିନ କୋଣେ ରଇଲ ପଡ଼େ ଫେଲେ-ଦେଓଯାର ଫର୍ଦେ,
 ନାମେର ଦାମଟା ନେମେ ଗେଛେ ଅର୍ଧେକେରଔ ଅର୍ଧେ ।
 ମିଥ୍ୟ କେନ ସାଜିଯେ ରାଖା ଲଜ୍ଜା ଦେଓଯା ଗୁରେ,
 ବିନା ଦାମେଇ ଦାନ୍ତ-ନା ଉଜ୍ଜାଡ଼ କ'ରେ ।
 ପୁରାନୋ ସେଇ ନାମେର ଟାନେ କେଉ ବା ଆସେ କାଛେ,
 ବଲେ, ହାୟରେ ସେ-ମାଲ କି ଆର ଆଛେ ।
 ଟଲୋଟ-ପାଲୋଟ କ'ରେ ଦେଖେ ଶୁଦ୍ଧ ମିନିଟ ଛୟ,
 ଧୈର୍ଯ୍ୟ ନାହି ରଯ,—
 କାନେର କାଛେ ତୁଲେ ଦେଖେ, ଆଁଯାଜଟା ଦେଯ ଫାକା ;
 ଟଙ୍ଗକେର ମଧ୍ୟେ ଫିରିଯା ଯାଯ ଟାକା ।
 ଏକ ଲକ୍ଷେ ଚଲତି ଟ୍ରାମେର ଚଢ଼େ ସେ ପାଇଦାନେ,
 ତାଜା ମାଲେର ସନ୍ଧାନେ ଯାଯ ବୁବାଜାରେର ପାନେ ।
 ସମୟ ଏଲ ଶେସ ଆଲୋଟା ନିବିଯେ ଦେବେ ଦୋକାନୀ,
 ବାଜେ ମାଲେର ହିସେବ ହବେ ଚୋକାନୀ ॥

ଉଦୟନ

୮ ଏପ୍ରିଲ, ୧୯୪୧

গিরিবক্ষ হতে আজি
 ঘূচুক কুজ্জাটি-আবরণ,
 নৃতন প্রভাতসূর্য
 এনে দিক নব জাগরণ।
 মৌন তার ভেঙে ঘাক।
 জ্যোতির্ময় উত্থানে লোক হতে
 বাণীর নির্বারধারা।
 প্রবাহিত হোক শত শ্রোতে ॥

কালিঞ্চং
 সেপ্টেম্বর, ১৯৪০

হুখের দশা শ্রাবণরাতি,
 বাদল না পায় মানা—
 চলেছে একটানা।
 স্বুখের দশা যেন সে বিহ্যৎ,
 ক্ষণহাসির দৃত ॥

উদয়ন
 ২১ জানুয়ারি, ১৯৪১

ମାସିମା

ଶ୍ରୀଆବନୀଶ୍ଵରନାଥ ଠାକୁର

- “ଓଲୋ କେ ଆଛିସ, ଅବୁ ଏଯେଛେ, ସରେ ଧୈ-ମୋୟା ଆଛେ ନିୟେ ଆୟ ।”
- “ମାସି, ଆମାକେ ଦେଖଲେଇ ବୁଝି ତୋମାର ଧୈ-ମୋୟାର କଥା ମନେ ପଡ଼େ ?”
- “ମନେ ପଡ଼ବେ ନୋ ଅବୁ ? ମାସିର ମୋୟା ଥାବାର ଜଣେ ଆବଦାର କରେ ଏମନ ତୋ ହଟି ନେଇ ଆମାର ଅବୁ ।”
- “ଆର ଏକଟି ସଦି ଥାକତୋ ମାସି—”
- “ଛିଲ ତୋ, ରହିଲୋ ନା ସେ—ଆହା ସଦି ଥାକତୋ ଆଜ—”
- “ବଳତେ ବଳତେ ଥାମଲେ କେନ ମାସି ?”
- ମାସି ଆଚଲେର ଖୁଟେ ଚୋଥ ମୁଛେ ଡାକଲେନ—“ଓଲୋ ଓ ବିକାରୀ ।”
- “ବିକାରୀ କେ ମାସି ?”
- “ବିକାରୀର ବୋନ—ନୟାତ୍ମକା ଥିକେ ଏସେହେ ହଜମେ କାଜ କରତେ । କାଜ ଜାମେ କିନ୍ତୁ କଥା ବୋବେ ନା ।”
- “ନାମ ହଟୋ ନତୁନ ଠେକଲୋ ମାସି ; ତୋମାର ମେ ‘ଫୁକାରି ଦାସୀ’ କୋଥା ଗେଲ ?”
- “ମେ ଗେଛେ ଏଦେଶ ଛେଡ଼େ ପାଲିଯେ । ବଲି, ‘ଯେସେ କରବି କୀ’, ଜବାବ କରଲେ ନା—ପୌଟିଲାପୁଟିଲି ବୈଧେ ମାଥାଯି ନିୟେ ଚଲେ ଗେଲ, ଚୋଥ ମୁଛତେ ମୁଛତେ ।”
- “ନିଶ୍ଚଯ ମାସି ମେ ତୁମ୍ଭ ଜୁଜୁର ଭମେ ପାଲିଯେଛେ—ନା ହଲେ କଥନୋ ଯାଇ ତୋମାକେ ଛେଡ଼େ ? ଫୁକାରି ଦାସୀ ଲୋକ ଛିଲ ଭାଲୋ—ତୋମାଯ ସତ୍ତ୍ଵ କରତୋ ; ଆର ବୋଜ ଆମାର ଘନ ଛଧେର ସରେ ଫୁଟୋ କରେ ଦୁଖକୁ ଢେଲେ ନିୟେ ନିଜେର ଜଣେ ରାଖତୋ, ସରମ୍ବକୁ ଖାଲି ବାଟି ଆମାଯ ଧରେ ଦିତୋ—ଚମ୍ପକ ଦିମେ ସଦି ବଲତେମ, ‘ଦୁଖ କୋଥା ଗେଲ ?’ ତୋ ସାଫ ବୁଝିଯେ ଦିତ, ‘ହଟୁ ଗୟଲା ଫୁଂକୋ ଦୁଖ ଦିଯେଛେ, ଏ ସରଟକୁଇ ଏଥିନ ଥେଯେ ନାହିଁ, ଓବେଳା ଫୁଂକୋ ଛଧେର ଟାଚି ଥାଓଯାବୋ । ମାସିକେ ବୋଲୋ ନା, ଆମାରଙ୍କ ଚାକରି ଯାବେ, ଗୟଲାରଙ୍କ ଜରିମାନା ହୟେ ଯାବେ ; ଦୁଖ ଆସବେ ନା, ସରଙ୍ଗ ପଡ଼ବେ ନା, ଟାଚିଓ ପାବେ ନା !’—ଆୟି ତାର ନାମ ଦିଯେଛିଲୁମ ଚାଲାକ ଦାସୀ । ମେ ତୋମାର ମୋୟା ଚୁବି କରେ ଆମାକେ ଏକ-ଏକଦିନ ଧରା ପଡ଼ଲେ ଦିତୋ ମାସି !”
- “ଓମା ଏମନ !...ଆଛା ତୋକେ ଦେଖଲେ ସେମନ ଆମାର ଧୈ-ମୋୟାର କଥା ମନେ ପଡ଼େ, ଆମାକେ ଦେଖଲେ କୋର କୀ ମନେ ପଡ଼େ ଅବୁ ?”
- “ଛେଲେବେଳାର କଥା ମାସି, ଖୁବ ଛୋଟିବେଳା—ସଥନ ଆସତୋ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ସକାଳ, ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ପଡ଼ୁଣ୍ଟ ବେଳା !”
- “ଏଥନ ?”

—“মাসি, আমার মনে হয় আমি ঠিক তেমনিই আছি ছোট্টটি !”

—“না তুই বড় হয়েচিস, তাই আমাকে মনে পড়তে তোর দেরি হয়ে যায়, না হলে কোন্
কালে আসতিস । ১০০দেখ্ না, দাসী দুটোকে কোন্ কালে ডেকেছি, এখনো দেখা নেই । ওলো
ও বিক্ষারী, ও বিক্ষারী, আয় না—”

—“আউ মায়ী, হাউ মায়ী—”

—“এই দেখ্, চুল দীঘার আয়না মুখ সাফের বাল্ল নিয়ে এলো দুটোতে । হাউ মাউ
করচেই সারা দিন । ওরাও বোৱে না আমার কথা, আমিও বুবি না ওদের বুলি । এৱ কৌ
কৱি উপায় বল তো অবু !”

—“এ তো সহজ ! ছৌক্ষেত্রের লোকজনের কথা তো বুৰাতে মাসি ?”

—“তা এক বৰকম বুৰাতেম—‘চিতাবাড়ি ধাঁইকিড়ি মৌসীমা পড়কী চড়’—এদের কথা
যে কিছু বুবিনে !”

—“বুৰাবে কৌ কৱে মাসি ? ফাইলোনজি পড়নি তো ?”

—“তুই তো পড়েছিস অবু ?”

—“একটু একটু !”

—“তাই না হয় আমাকে শেখা একটু—কৌ উপায়ে এদের বোৰাই কথন কৌ চাই !”

—“আচ্ছা দেখো মাসি, ছৌক্ষেত্রের লোকেৰা সব কথার গোড়ায় চন্দ্ৰবিন্দু উলকিৰ
মতো বসায়, আৱ এৱা দুৰক্ষা পাহাড়েৰ লোক, কথার শেষে উলকি টানে—‘ভুখি লাগা
হৃধি পিলাউ’; তাৱা হলে বলতো—‘ভুখি লাগিলা, দুধ না পাইলা কাই, ধাঁইকিড়ি গোয়ালী
বাড়ি ধাই’—বুলে তো মাসি ?”

—“বুৰেছি, দেখি তো তোৱ বুদ্ধিতে এদেৱ মতো কথা কঢ়ে—ওৱে শিগ্ৰিৰ মেঠাই লাঁ,
দাড়িয়ে ইাসতা কাঁ, জলদী ধা !”

—“মাসি, ছুটেছে দুটোতে, বেঁধহয় বুৰেছে কিছু কিছু !”

—“কই অবু দৌড়ে গেল, দৌড়ে আসাৰ নামও যে কৱে না !”

—“ব্যস্ত হয়ো না মাসি, আমি খেয়ে এসেছি, খিদে নেই—ওবেলা থাবো !”

—“ওমা সেৱি অবু, কে এমন ভাগ্যমন্তৰী, তোমায় পেটটি ভবিয়ে পাঠালে এখানে ?”

—“তাকে তুমি চিনবে কি মাসি—ফেলাব মা !”

—“ফেলাব মা ? কই চিনলেম না তো,—কোথায় থাকে ?”

—“সিংগিৰ বাজারে !”

—“সিংগিৰ বাজারে ?”

—“ই মাসি, মিন্টু দিৰ বাড়িৰ কাছে । অমন কৱে আকাশ তাকিয়ে কৌ ভাবচো মাসি ?
শোনো না বলি—”

—“ই বল, তারপর ?”

—“সেই তো, মাসি, পিসেমশায় আমাকে ইঙ্গুলে পাঠালে, তারপর কত কাল তোমার সঙ্গে আর সাক্ষাত নেই। রথ গেল, দোল গেল, চড়ক পুঁজো আসে আসে, গাজনের বড় সম্ম্যাসী কাঁটা-বাঁপ থাবে, পঞ্চাননতলার মাঠে চড়ক গাছ পোতা হলো, ঢাকে ঢোলে কাঁচি পড়ে আর-কি—আমার আর সবুর সইলো না মাসি, তোমার দেখতে চৌপাটি ছেড়ে দিলেম লম্বা—পায়ে হেঁটে বকুলতলার বাড়ির ঠিকানা ধরে। দিন ধায় রাত আসে, রাত ধায় দিন আসে, আবার ধায় দিন, আবার আসে রাত—মনে কত ভাবনা অসে ধায়—মাসি কি পর করে দিলে, মাসি কি ঘরবাড়ি ছেড়ে কোথাও চলে গেল তুম জুজুর ভয়ে—কিছুই ঠিক পাইনে। ইঁটতে ইঁটতে চলি—যশোর থেকে বসিরহাট, সেখান থেকে দমদমার মাঠ, পাইকপাড়া, চিংপুর, টালার জলকল, আহিরিটোলা, হাটখোলা, নতুন বাজার, জগন্নাথের ঘাট, মাথাঘৰার গলি, আমড়াতলা, খেঁড়াপটি,—ঘূরে ঘূরে শেষে বাঞ্চপটি, মশারিপটি, চোরাপান, জোড়াসাঁকো—বকুলতলা ! এমন ফেরে কোনোদিন পড়িনি মাসি ! আগেও তো তোমার বাড়িতে গেছি, গলির মোড় ফিরতেই শরীর যেন শীতল হয়ে যেত, এবাবে যেন একটা তাপ এসে লাগলো মুখে। চোখ তুলে দেখি, লোহার ফটকের ধারে হেলেপড়া সে নিম গাছটি নেই—প্রাণটা তখনি কেমন করে উঠলো বাড়ি ঢোকবার মুখেই !”

—“সে বাড়ি তো আর আমাদের নেই অবু, আর একজনরা সে বাড়ি যে নিয়ে নিয়েছে। বাড়ি ছাড়বার সময় আমার অস্থি, তাই কাউকে খবর দিয়ে আসতে পারিনি। তোমাকে যে একটা পত্তর দিয়ে আসবো, সেটুকু সময়ও দিলে না তারা !”

—“এতক্ষণে বোঝা গেল মাসি। পুরোনো বাড়িতে ঢুকে দেখি—সদর ফটক আধখানা আছে আধখানা নেই, পাহারায় কেউ নেই—না পটুলাল, না উচ্চেলাল, ছেদিলাল, ছোটেলাল—সাড়াশব্দ নেই কাকু। চাকরদের নাম ধরে ডাকি—ও রামলাল, ও গদাধর, ও দ্বিশেন, বিপিন, দুগ্গোদাস—কেউ দেখা দেয় না। ভয়ে ভয়ে চুকলেম ভিতরে, উঠে গেলেম ঘূরনো সিঁড়ি বেয়ে বৈঠকখানাতে—দেখি কী মাসি—ঝাড়লঠন, দেয়ালগিরি, আশীর্ণবুর্সি কিছু নেই। বসি কোথায় ভেবে পাইনে। কোথা টানাপাখা, কোথা ফুলকাটা গালচে, বড় বড় তসবির সব বড়-কর্তা যেজো-কর্তা ছোট-কর্তাদের, দেয়ালজোড়া বড় বড় পর্দা—সব অদৃশ্য। ফটকের বাতিদান, চৌনের পেটিসান, ফুলকাটা ফুলদান, পাথরের মূরত, দায়ি দায়ি বইঠাসা আলমারি—কিছু কি নেই ; সব যেন ভূতে উড়িয়ে নিয়ে গেছে। কেবল সিঁড়ির ঘরগুলো খাড়া আছে এখনো—ধাপের পর ধাপ, পঁচিশ তিরিশ বিশ পঞ্চাশ, চিং হয়ে পড়ে কড়ি গুনছে—বড় সিঁড়ি, ছোট সিঁড়ি, পাথরের সিঁড়ি, গোল সিঁড়ি, ঘূরনো সিঁড়ি, কেটো সিঁড়ি, মেটে সিঁড়ি। কোথায় সে ঘড়ির ঘর, নাচঘর, ছবিঘর, ইঙ্গুলঘর—সব ঘর একশা হয়ে চুপচাপ আছে। এমন কাউকে দেখি না যে শুধিয়ে জানি, মাসি কোথায়।

‘মাসি মাসি’ বলে ডেকে ডেকে গলা চিরে গেল। একবার মনে হলো যেন অন্দরবাড়ির দিকটায় কে যেন ডাকল ‘মাসি গো মাসি’—তার পরেই ঘে-চুপ সেই-চুপ, নিঃসাড়া পুরী। ছুটলুম অন্দরের দিকে, বলি মাসির ঘদি দেখা পাই সেখানে। দালান, দরদালান, গলিঘুঁজি, চাকর-দাসীদের ঘর পেরিয়ে পালকিদোরের সামনে যেয়ে দেখি, মাসি—সেই যে আমাকে সময়-ভোলা ঘড়িটি দিয়েছিলে, আর আমি যেটিকে ভোলানাথের ঘড়ি নাম দিয়ে ঠিক পালকিদোরের উপরে বসিয়ে দিয়েছিলেম—সেটা ঠিক তেমনি বসে আছে, ঢালেগাঁথা, টান্দ ওঠার দিকে চেয়ে। দেখে সাহস হলো, তবে হয়তো মাসিও আছে। একচুটে দোতালায় উঠে গেলেম কেওঘার ঘরে, মাসি। কোথায় মাসি!! খালি ঘর চুপচাপ—সবুজ খড়খড়ি বন্ধ করে অঘোরে পড়ে আছে। বলি, দেখি তো ভাঙ্গার ঘরটা খুঁজে ঘদি পাই। দেখি না—তালাখোলা দোর, তার একদিকে গলাভাঙ্গা একটা ঝুঁজো, আর একদিকে কানাভাঙ্গা কলসি একটা। ভয় করলো মাসি, উপোসী ঘরখানা গজালপোতা গর্তগুলো নিয়ে তাকিয়ে রয়েছে যেন খাবে বলে—যাকে পায়। ঠিক মনে হলো মাসি—যেন বাবণবধের বিংশলোচন আমাকে দেখেছে। সেখান থেকে পালিয়ে মাসি, তোমার তরকারিঘরে চুকে দেখি সেখানেও তুমি নেই। উঠানের ধারে কলতলা, সেখানে ছবেলা থালাকাসিগুলো বাসনমাজুনীর হাতে পড়ে ‘মাসি মাসি’ বলে চেঁচাতো, ঝগড়া লাগতো কাসাতে-পিতলে, লোহার কড়াতে-হাতাতে-বেড়িতে-খুস্তিতে—ঝন্ন ঝন্ন খন্ন; আর ঢালু বারাঙ্গা থেকে তোমার ময়না চেঁচাতো—‘ও বউ, ও খোকা, ও সরলা’—সব স্বন্মান। কী বলব মাসি, বুকটা যেন চিপ চিপ করে উঠলো। মেটে সিঁড়ি বেয়ে উঠলোম গিয়ে রান্নাবাড়ির ছাতে, মাথা ঘুরে গেল ‘মাসি, সেখান থেকে চারিদিক দেখে—ঠাকুরবাড়ির চুড়ো থেকে স্বদর্শন-চক্র অদর্শন হয়ে গেছেন। বাজপড়া-শিক মুঠিয়ে ধরে যে গোদাচিল সারাদিন বসে ভাবতো আর থেকে থেকে চিল্লাতো—‘চিরু-আঁচি-বুঁচি-বু মাসি-বু’—সেটাও নেই চিলে ঘরে। ছাতের আলসে থেকে ঝুঁকে দেখি—তোমার ঘরের দেওয়াল ছাঁওয়া করেছিল যে আমিসির গাছ সেটি, আর উত্তর-পশ্চিম হাতায় তিস্তিড়ি গাছ—যার গোড়ায় আমাদের সাতপুরুষের নাড়ি পোতা, আর যার নামে বাড়ির নাম হয়েছিল ‘বকুলতলার বাড়ি’ সে গাছটিও নেই। পুকুরের পুর ধার-ডেকে নেই সে জটে-বুঁড়ির বটগাছ—ঝুরি নামিয়ে কালো জলে। গোলবাগানের একধারে সেই শিশুগাছ, আর একধারে সেই কাঠালগাছ—কিছু কি নেই। জলের ফোঁয়ারা, রঙিন টালির গোল রাস্তা—সব লোপাট হয়ে গেছে। গাছ নেই—বাগান থাকে? ফেঁয়ারা নেই—ঘাস থাকে সবুজ? মাসি, অমন বাগান মরে গিয়ে যেন শুকনো লেবুর খোলার মত পাঙাস বর্ণ হয়ে পড়ে আছে—সে ছিরি চলে গেছে পুরোনো বাড়ির। ছি ছি মাসি, অমন বাড়ি, অমন বাগান—তুমি কোন্ প্রাণে তেয়াগ করে এলে? বসে থাকলেই পারতে, কে তোমায় তাড়াতো দেখতেম। মাসি, আমার সেই সময়ভোলা ঘড়ি—সেটি এখনো বসে আছে তোমার ঘরের গাঁচিল আগলে;

ତାକେ ନଡ଼ାତେ ଚାଇଲେମ, ସେ ନଡ଼ିଲୋ ନା । ଆସି ବଲଲୁମ—‘ଥାକ୍ ତବେ, ମାସିର ସର ପାହାରା ଦେ’, —ସେ ଏଥିମେ ଟାନ୍ ଓଠାର ଦିକେ ଚେଯେ ବସେ ଆହେ ତେମନି ଶକ୍ତ ହସେ; ଆର ତୁମି ମାସି ଏଳେ କିନା ତାକେ ଏକଳା ଫେଲେ—ମନେ ଆହେ ତୋ ସେଟିକେ ?”

—“ଆହେ ଅସୁ, ଅସ୍ତ୍ରକ-ଶରୀର ତଥିନ, ଗୋଲେମାଲେ ତାକେ ଆନତେ ମନେ ଛିଲ ନା !”

—“ତା ଜ୍ଞାନି ମାସି, ତୋମାର ଖୋଜ ନିମେ ଏଥାନେ ଆସତେ ପଞ୍ଚିଶ ଦିନ ମେହି ନିବାନ୍ଧବ ପୁରୀତେ ଆସି ଏକଳା କାଟିଯେ ଏଲେମ; ଆର ତୁମି ମାସି ଆମାୟ ଏକଟା ପତ୍ତର ଫେଲେ ହୁଦିନ ଅପିକେ କରତେ ପାରଲେ ନା ମେହି ପୁରୋନୋ ସରେ ?”

—“ପୁରୋନୋ ସରେର କଥା ଥାକ୍ ଅସୁ, ପୁରୋନୋ ସରେର ସଙ୍ଗେ ପୁରୋନୋ ସବକିଛୁ ବାଡ଼ି-ବାଗାନ, ମାହୁସ-ମୁନିଷ ଚଲେ ଗେଛେ—ଆର ଫିରବେ କି ? ଯାକ୍—ଏଥନ ତୋର ମେହି ଫେଲାର ମାୟେର କାହିନୀ କ’ ଶୁଣି !”

—“ଦେ ହେବ ଏଥନ ବୈକେଲେ, ଚିନିର ପାନା ଖେଯେ ଠାଣ୍ଡା ହସେ ବସେ । ଏଥନ ଏକବାର ଘୁରେ-ଘାରେ ଧେଇ ବାଡ଼ିଟାର ସଙ୍ଗେ ପରିଚୟ କରେ ଆସି !”

—“ମେହି ଭାଲୋ ! ପୁରୁଷେ ନେମେ ଏମେ ପେସାଦ ପାଦ—ଠାକୁରେର ଭୋଗ ସାରା ହଲେ ।”

—“ଆଜାହା ମାସି !”

* * *

ଦିଶା ॥

ତୁଳାଂଗାଛେ କୁଡଗାଲ ପାଥି ବୈକାଲେ କାଡ଼େ ରାଣ୍ଡ—
ଶ୍ରୀମା, କଳା, ଶାଖାଲୁ, ବେଳେର ପାନା ଥାଣ୍ଡ ॥

ଝକ୍ବକ୍କବକେ କୌସିତେ ଜଳପାନ ସାଜିଯେ ମାସିର ବାଡ଼ିର ଠାକୁରଘରେ ଦେବାୟେ ସାମନେ ଧରେ ଦିଯେ ବଲଲେ—“ଥାଯେନ !”

—“ଥାଯେନ କୀ ! ଏହି ଯେ ଆଡ଼ାଇଟେ ବେଳାୟ ଭୋଗ ଖେଯେ ଉଠେଛି ।”

—“ବୈକାଲି ଥାଯେନ !”

—“ବାପୁ, ଥାଯେନ ତୋ ଜାନି—ଥାଯ କେ ?”

—“ଉଦର ବାବୁ, ଉଦର !”

ବୁଝାଲେମ ଦେବାୟେ ପଣ୍ଡିତ ଲୋକ ‘ଥାଣ୍ଡ’-କେ ବଲେନ ‘ଥାଯେନ’, ପେଟକେ ବଲେନ ଉଦର । କାଜେଇ ଅରୁଷର ବିସର୍ଗ ଚନ୍ଦରବିନ୍ଦୁ ଦିଯେ ସାଧୁ ଭାଷା କଇତେ ହଲୋ ଆମାୟ । ନୈବିତ୍ତିର କୌସିଥାନି ହାତେ ନିଯେ—କଳାର ଚୋପା, ଶ୍ରୀମାର ଟିକଲି, ଶାଖାଲୁର ଟୁକରୋ ଗାଲେ ଫେଲି ଆର ବଲି—“କିଂ ନାମ ? କୁତ୍ର ବାସା ? ଅତ୍ର ନା ତତ୍ର ? ଚ ପିତା ଚ ମାତା ?”—ଆର ସମସ୍ତତ ବିଦେତେ କୁଲୋଲୋ ନା—“କୟାଟି ଭାତା ?” ବ’ଲେଇ ବେଳେର ପାନାତେ ଚୁମ୍କ ।

ଦେବାୟେ ଜବାବ ଦିଲେନ—“ଏଜେ, ଯୋର ନାମ ବାନ୍ଧୁଣ୍ଟେ !”

—“ତାଇ ବଲୋ, ନାମଟା ଯେନ ଶୋନା-ଶୋନା ; ବାନ୍ଧୁଦେର କେଉ ହୁଏ ?”

—“মহঃ !”

—“হাঙ্গন্দে-মাঙ্গন্দের ?”

সে দ্বার ঘাড় নেড়ে ছড়াকেটে দিলে—পুঁথির পাতায় যেন আঙুল বুলিয়ে চললো তার
জিভ —

“চুক্ষের কথা কিবে কহিমু তোমাবে,
আমা চেয়ে অভাগিয়া না কেহ সংসাবে ।

পরিচয় কিবা দিমু, শুন বিবরণ,
ছেলা বয়সে মাও বাপ মরিল দুইজন ।
বাপ নাই মাও নাই, নাই বহিন ভাই,
ঠাকুরসেবায় নাগিঁঁঘাছি—অত্য কাম নাই !”

—“এ তো ভালো কাম পাইলা” বলে খালি কাসিথানি তার হাতে দিয়ে মাসিকে গিয়ে
গড় করতে, মাসি বললেন—“চারিদিক ঘুরে কেমন দেখলি অবু ?”

—“আশ্চর্য দেখলেম মাসি !”

—“কী দেখলে ?”

—“সুন্দর্ম চকুর অদর্শন হননি মাসি, তিনি এখানে এসে ঠাকুরদানানের আলমেতে গঢ়
হয়ে বসে গেছেন।”

—“আর কী দেখলে আশ্চর্যি ?”

—“ঠাইবুড়ো আর চাংড়াবুড়ী দুজনে পেঁপেতলা থেকে তুলসীতলায় রোদ পোয়াচ্ছেন !”

—“আর কী দেখলে অবুঁচাদ ?”

—“মাসি এমন আশ্চর্যি কাণ আমি জন্মে দেখিনি—কোথায় সে বকুলতলার পুরোনো
বাড়ি, আর কোথায় এই নতুন বাসা !”

—“ঘৰেঘারে দেখলি সব তো অবু; কেমন বোধ হলো ?”

—“বোধ আর হবে কী মাসি, দেখেশুনে বুদ্ধিহত হয়ে গেছি—সেখানটা যেন এখানে
কে এনে বসিয়ে দিয়ে গেছে—সেই পুকুরের দক্ষিণপারে সারি সারি নারকেল গাছ, সেই ভুতুড়ি
কাঠাল, সেই তেঁতুল, সেই পাতবাদাম,—সবাই যেন উড়ে এসে জুড়ে বসেছে এখানে যে সার
জায়গায়—কেউ দক্ষিণের বারাণ্ডার দিকে চেয়ে, কেউ উত্তরের পাঁচিল বেঁসে। নিশ্চয় তুমি
ডাক-মন্ত্র জান মাসি—ডাক-মন্ত্রের উড়ে এসে জুড়ে বসেছে সবাই, এতে আর সন্দ নাই—”

—“ডাক-মন্ত্র যদি হ’ত তবে বাগানের পারে পাঁচিল টেস দিয়ে বসতো সিংগির বাজার
উড়ে যাত্রা, কুঁড়েশুর, ছেকড়াগাড়ি, মুদির দোকানপাট সব নিয়ে; আর ঐ ঠিক দক্ষিণে নাকের
সামনে বসে যেত খেতু খোটার তিনতলা মোকামটা আর তারই পাশে হিমি বাড়িওয়ালীর
দেড়তলার ছাতে পাঁপড়ওয়ালীর টিনের ঘরটি—কই এ সব তো আসেনি অবু ?”

—“এসেছে মাসি, পাঁপড়ওয়ালীর টিনের ঘর এসেছে, পাঁচিল টপ্কে তোমার বাগানে এখানে লোহার ফটকের ধারে বসে আছে চেয়ে দেখো।”

—“তাই তো ওটা তো চোথে পড়েনি !”

—“আমি শহরে থাকতে খোজ নিয়েছিলেম; ফেলার মা বললে, ঘর তুলে পাঁপড়-ওয়ালী চলে গেছে—কেউ জানে না কোথায় !”

—“পাঁপড়ওয়ালীকে ও ঘরে দেখলি কি অবু ?”

—“না মাসি, তুমি যে ফটক বন্ধ রেখেছ, ঢুকবে কোন্ সাহসে ! ভুতি কুকুর তেড়ে থাবে। ওধারে একখানা মুদির দোকান ভাড়া নিয়েছে—দেখলেম যেন তাকে !”

—“তা হবে !”

—“হবে কি মাসি, হয়েছে ! আমি বলছি, তাকে একদিন খুঁজে ডেকে আনবো দেখো ! বেতালা তেতালা মাড়বাড়ি মোকামগুলো ভাবি বলে এতদূর উড়ে আসতে পারেনি মাসি ; রেল রাস্তার উচু বাঁধে ঠেকে ঝুপ ঝাপ পড়ে গেছে লোহালকড় তালপাকিয়ে ওধারে—ইষ্টার ইঞ্জিনিয়ারিং কোম্পানির মহাদেব তেওয়াড়ি সেই সব মাল কুড়িয়েবাড়িয়ে গাড়িগাড়ি চালান দিচ্ছে কারখানায়—কানাইবাবুর ছকুমে !”

—“তা ভালো ! কিন্তু সেই পাঁচী ধোপানীর গলি, আর সেই ‘অর্চনা’ পোস্ট-আফিস ?”

—“সব এসেছে মাসি, কেবল এখানে এসে ভোল ফিরিয়েছে; হয়তো পোস্ট-আফিসটা হয়ে গেছে পেট্রোলের ডিপো !”

—“আর সেই কাদামাখা অক্ষকার গলিটা অবু ?”

—“ভাবি সাজ সেজেছে সে মাসি—লাল শাড়িতে ঘাসী রংএর পাড়, তাতে কাঁচ-পোকার চমক—রাস্তাটি যেন পাড়াগাঁয়ের মেয়েটির মতো—ঐ টিনের ঘরের কাছ দিয়ে আমি দেখেছি।”

—“তুই কেমন করে চিনলি তাকে অবু ?”

—“মাসি, পা চেনে রাস্তাকে, রাস্তা চেনে পা ! গঙ্গা নাইতে যদি কোনোদিন হঁটে হঁটে যাও তো, মাসি সেই রাস্তায় তোমার পা পড়তেই তোমাকেও সে চেনা দেবে। যাবে একদিন মাসি, গঙ্গা নাইতে ?”

—“তা যাবো, সময় হোক, তুই নিয়ে যাস পথ দেখিয়ে।”

—“সেই ঠিক হবে মাসি, পারবে তো ইটিতে ?”

—“ও অবু, কাঁকড় ফোটে যদি পায়ে ?”

—“ঘাসের উপর দিয়ে যাবে !”

—“পায়ে যদি চোরকাটা বিঁধে যায় ?”

—“রোমো মাসি, ভেবে দেখি, আচ্ছা তুমি যাবে পালকিতে আৱ আমি তোমাৰ হাত ছুঁয়ে পাশে পাশে চলবো। তা হলেই হবে, এতে তো রাজী ?”

—“রাজী, কিন্তু পথ যদি ভুল হয় অৱু ?”

—“তা হতে পাৱে না মাসি, আমি ফিজিকাল জিওগ্রাফি পড়েছি। বেহাৰাদেৱ জানিয়ে দেবো—ঠিক বাস্তা ধৰ, মানচিত্ৰ-মতো।”

—“সে আবাৰ কেমন ?”

—“শোমো না মাসি—

কাঁধ বদলি কৰক জয়নগৱেৱ পালকি

বৰানগৱেৱ মোড়ে—যেখানে আফিস এ. আৱ. পি,—

সেখান থেকে হাফিস কল,—

ডাইনে রেখে দক্ষিণেশ্বৰ—

চলুক সোজা বৰাবৰ,—

বায়ে বাখো হাই ইস্কুল সাগৰ দত্তৱ,—

ডাইনে মোড় ফিৰে আগড়পাড়া, আচ্ছপীঠ,—

তাৱই ওপিটে ইছাপুৱ গন্ত ফ্যাকটৰি পাচি।—

দেখতে পাচ্ছ তো মাসি এপাড়া সেপাড়া পৱিক্ষাৰ ?”

—“তা পাচ্ছি, কিন্তু গঙ্গা তো দেখতে পাচ্ছিনে অৱু ?”

—“এইবাৰ পাৱে, শোমো—

ফ্যাকটৰি ছাড়িয়ে দাতিয়াৰ খাল—

সেখানে বাতে বেৱোঘ ডাকাত, দিনে রেকশেয়াল।

আড়াআড়ি খালটা পেৰিয়ে চলো কামাৰহাটি,—

তাৱপৱেই খড়দা, শ্বামস্বলৱেৱ বাঁধাঘাট আৱ-কি,—

সেখানে চান সেৱে, ফেৱ কাঁধ বদলি ক'ৱে

পাখিহাটি গদাধৰেৱ ছুঁপাট ধ'ৱে

এখানে এসে দাখিল হোক মাসিৰ বাড়িৰ পালকি।”

—“সে পালকি বুঝি আৱ আস্ত রেখেছ তুমি সেবাৱে পিসিৰ বাড়ি যাবাৰ কালে, নড়িটি দিয়েছিলেম, সেটও খুইয়ে এসেছ। সেটি থাকলে না হয় হেঁটে হেঁটে গঙ্গা-চানে যেতুম—পুৰোনো লঠনটিই বা কী হলো তা তুমিই জান !”

—“ও মাসি, অধি তো পষ্ট সাফ কথা ছাপিয়ে সাধাৱণে প্ৰকাশ কৰে দিয়েছি—লাটি-গাছা মুন্ডিবুড়ো কেড়ে রেখেছে, লঠন আৱ পালকি দুইই খুইয়েছে তোমাৰ হাকন্দে মাকন্দে পঁচ ভূতে মিলে বালুঘাই পেৱোবাৰ সময়। কটক পুলিশেৱ বাবুৱাও পড়ে দেখেছে সে

କଥା—ଦେଖୋ ନା, ଏବାର ଠେକଲେନ ସବାଇ ରାହାଜାନିର ମାମଲାୟ, ଛଲିଯା ବେରୋଲୋ ବଲେ ତାଦେର ନାମେ ଚାଟର୍ଜି କୋଷ୍ପାନି ଥେକେ !”

—“ଓ ଅବୁ କରେଛିସ କୌ ? ମୁଖି ଯେ ଗ୍ରାମ ସଙ୍କରେ ଆମାର ନାତଜାମାଇ, ହାରୁନ୍ଦେ ମାରୁନ୍ଦେ ତାରା ହଲୋ ପୁରୋନୋ ଚାକର—ତାଦେର ଝ୍ୟାସାନ୍ଦେ ଫେଲତେ ଆଛେ ?”

—“ପୁରୋନୋ ଚାକର ତୋ ଏଲୋ ନା କେନ ତାରା ତୋମାର ସେବା କରତେ ଏଥାନେ ? ତୋମାକେ ଏହି ବନାଲୟେ ଏକା ପାଠିୟେ, ତାରା କେଉ ଗେଲ ମାମାର ବାଡ଼ି, କେଉ ଗୋସାଇପାଡ଼ାୟ ଶଶ୍ଵରବାଡ଼ି ଆରାମେ ଥାକବେନ ଆର ଦରକାର ହଲେ ଲିଖବେନ—‘ପତ୍ରରପାଠ ମନିଅଭାର କରିଲେଇ ସାଇବ’—କେଉ ଲିଖବେନ—‘ହାତ ଭେଣେ ଗେଛେ, ଇଁଡ଼ି ଟେଲୋ ଅସନ୍ତବ’—କେଉ ଲିଖବେନ—‘ଆମି ବାଟି ଆସିଯା କାଳାଜର ହୁମୋନିଯା ଇତ୍ୟାଦିତେ ଶୟାଗତ, ଏକ ବୋତଳ ସାଲମା ପାଇଲେ ଏଥାତ୍ରା ରକ୍ଷା ପାଇ, ଏହି ପତ୍ର ଟେଲିଗ୍ରାପ ବଲିଯା ଜାନିବେନ’—ଏହି ବ୍ୟାଭାର ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ମାସି ! ଯା ଏକ କଳମ ବେଢେଛି, ପୁଲିଶେର ଟେଲାୟ ତୋମାର ପାୟେ ଏସେ ପଡ଼ତେ ପଥ ପାବେ ନା, ଦେଖୋ ! ତୋମାର ସଙ୍କରେ ନାତଜାମାଇ-ଇ ବା କେମନ ତା ତୋ ବୁଝିନେ—ଲାଟିଟି ସାଫ ଗାପାଇ !”

—“ଛି ଛି ଅବୁ, ଏମନ ଜୂଲ୍ୟ କରତେ ନେଇ ମାଞ୍ଚରେ ଉପର !”

—“ମାଞ୍ଚ କୀ ବଲଛ ମାସି, ହାରୁନ୍ଦେ ମାରୁନ୍ଦେ—ତାରା ସବ ଭୂତ !”

—“ଆହା ଗାଲାଗାଲ ଦିସନେ, ଆମି ଇଚ୍ଛେଷ୍ଟିରେ ତାଦେର ଛୁଟି ଦିମେଛି; ତୁମ୍ଭ ଜୁଜୁର ଭୟ ପେଯେଛେ ତାରା, ଗରିବ ତାରା ତୋ ଆମାର ମାଇମେର ଚାକର ଛିଲ ନା ଅବୁ !”

—“ତବେ କେ ଛିଲ ତାରା ମାସି ?”

—“ତୁହି ବଲ୍ ନା ଭେବେ !”

—“ଭାବତେ ଗେଲେ ମାସି ମାଥା ଘୁରବେ !”

—“ଆଛା, ନା ଭେବେଇ ବଲ୍ !”

—“ବଲି —

କେ ଛିଲ ମାସି, କେ ଛିଲ ତାରା ?

ତୋମାକେ ମା ବଲେଛିଲ,—

ଆମାର ମାକେ ମାସି ବଲେ ଛିଲ ଯାରା—

ତାରା କେ ଛିଲ ସବ ମାସି ?

କତ ଗରବ କରେ ବଲତୋ ତାରା—

‘ଆମରା ମାସିମାର ଲୋକ ଗୋ’—

ତୋମାର ଘରକେ ବଲତୋ ତାଦେର ଘର ;—

ତାରା ସବାଇ କେ ଛିଲ ?

ଚାକର ଚାକରାନୀ, ଦାସ ନା ଦାସୀ,

କେନା ଦୀଦି ନା କେନା ନଫର ?

—না আঞ্জলি, না কেউ অপর ?

—আর সেই যে ছিল গোবরার মা—

জাঁতা ঘোরাতো দিনে,

রাতে দাঁবাতো পা,

মাইনেও নিতো না, দেশেও যেতো না—

তাকে কি দাসীহাটে কিনেছিল মাসি ?

—আর সেই যে, আকাশী পিহুম ঝুলিয়ে দিতো

শুকতারার কাছাকাছি বাঁশের আগাতে,

ঘটাকে বলাতো ‘হৃষ্ট সৎ’ সঞ্জপূজাতে,
উঠতো দেখে উদয়তারা—মামটি ছিল ঘৌর উদাসী—

পড়াপাখিকে শিথিয়েছিল সে

বলতে—জয় মাসি !

—আর সেই বেহারি ? আর সেই বাধামানী ?

—আর সেই যে সে আনতো জালানী কাঠ—

কাঠফাটা রোদে খাটতো ফাইফরমাস

আমার, তোমার, বাড়ির সবার—

চাগলছানার, ইঁসের বাচ্চার—

কী শীতে কী গরমে—দিনরাত !

সে বলেছিল—‘বাবু, তোমার বিয়েতে

আমার বউকে কৃপোর বালা গড়িয়ে দেবেন মাসি !’

তাকে তোমার মনে পড়ে কি ?

—আচ্ছা মাসি, সেই যে আমাকে বিনি-পঞ্চসায়

মুঠো ভরে দিতো টোপাকুল,

এনে দিতো রথে — রঙিন ছাতা, সোনার ফুল,

ভিঙ্গারে ভরে দিতো ঘিঠে জল কঞ্চু রবাস,

সে খাওয়াতো কঞ্চু রকাঠি পানের দোনা

চানাচুর বেগনি ভাঙ্গি—

তার নাম ছিল না রাজী ?

—এমন শত কাজের শত জনা ছিল—

কেউ আমায় কাঁধে চাপিয়ে ঘোড়া হয়েছিল,

কাঠের দোলনায় ঝঁকানি দিয়ে—

নাইসাহেবের পালকি চাপিয়েছিল,
তিনতলার ছাদে তুলে ধরে দুহাতে
ঢান্ডামামাকে চিনিয়েছিল—
পুকুরঘাটে কাগাবগাকে,
পাট-কৌটিকে, বেনে বউটিকে,
সোলার ঝারাতে টুন্টুনি পাখিকে,—
যুম্বুমি-গাছে ব্যাঙ্গমা-ব্যাঙ্গমীর
কথা শুনিয়েছিল।

—এমনি সব তারা কোনু দেশ হতে এসেছিল মাসি ?
—তারা কেউ কুটতো আনাজ বাটতো লঙ্কা—
সংক্রান্তিতে কখনো শুনিনি চেয়েছে তঙ্কা !
আপনি এসে বেড়ালের বিয়েতে থালা চাপড়ে
তঙ্কা পেটিতো, কাজল পাঢ়াতো, ঘষতো চন্দন—
কাজেতে যেমন খেলাতে তেমন মজবুত
ছিল তারা বড় অস্তুত।

—না চাকর, না নফর, না বাঁদী, না দাসী,
তা কে ছিল ভেবে পাইনে মাসি !”

—“অবু, তারা তোমারও কেউ ছিল,
আমারও কেউ ছিল,
পাখিরও কেউ ছিল,
বেড়ালেরও কেউ ছিল।”

—“আর বলতে হবে না মাসি !”
—“ব্যালে তো অবু, আর কোনোদিন তাদের দোষ ধরে ডাইরি লেখাতে যেও না যেন
পুলিশে—”
—“মাসি, যে দোষ করে চুকেছি তার আর চারা নেই। আজ থেকে ছলিয়া লেখা-
লেখিতে—নাকে খৎ, দণ্ডবৎ !”

পত্রাবলী

বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুরকে লিখিত —

শ্রীমতী
শ্রীমতী

বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুরকে অন্ধকার
অন্ধকার প্রকাশ আপনি একজন সুই গোপনী
গৃহে ও এখন তা বিনামে দেওয়া গুরুতর
এ কল্প উৎসুক দেখ নিয়েছেন কৃত
আপনার কাছে একটি পুরুষ প্রকাশ আপনি কৃত
উৎসুক দেখ নিয়েছেন। কৃত
কৃত আপনার কাছে আপনী কৃত কৃত
কৃত

বৰীজ্জনাথকে লিখিত —

Benares City
C/o. Dr. Purna Chandra Banerjee
29/ 7/ 99

সবিনয়নিবেদনমিদম

গতকল্য জমিদার শ্রীযুক্তবাবু প্রমথ নাথ রায় চৌধুরী মহাশয়ের প্রেরিত
শ্রাবণ মাসের দরজন ১০ দশ টাকা পাইলাম। বুঝিলাম ইহাও আপনার দ্বারাই
হইয়াছে। এই টাকাটীও কি আপনি পাঠাইবেন না প্রমথ বাবুর বাড়ীর
ঠিকানায় লিখিতে হইবে এবং মাসের কোন্ তারিখের মধ্যে লিখিতে হইবে
অঙ্গুগ্রহ করিয়া ও বিষয়ে উপদেশ দিবেন।

আমার প্রতি আপনি যে উপকার করিয়াছেন ও করিতেছেন তাহার
জন্য ভাষায় কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিবার আমার ক্ষমতা নাই। ইতি

আপনারই

শ্রীহেমচন্দ্ৰ বন্দ্যোপাধ্যায়

P. S. এই পত্রের সহিত প্রমথবাবুকেও কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিয়া এক পত্র
লিখিলাম।

বৰীজ্জনাথকে লিখিত —

বেনারস সিটি

যথোচিত সম্মানপূর্বক নিবেদন

জগদীশ বাবুর সহিত যে বিষয়ে কথা হইয়াছে তাহাতে কৃতকার্য্য হইবার
আশা থাকিলে বিশেষ সাহায্য হইবার কথা সন্দেহ নাই, কিন্তু আমি তো
সম্পত্তি জড়পিণ্ড মাত্র। না আছে শক্তি না আছে দৃষ্টি। গ্রহাবলী হইতে
নিজে কবিতা উদ্ভৃত করিয়া শিশুপাঠ্য একখানি পুস্তক কৃতি সে ক্ষমতাটুকু
আমার আর কই? তাহার উপর মুদ্রিত করান আছে। ইহার পরে
ডি঱েকটার আপিসে বা টেক্স্ট বুক কমিটিতে যদি কিছুকাল সাধ্যসাধনা
করিবার প্রয়োজন হয় সে অবস্থা তো আর আমার নাই। কবিতাবলী হইতে

কয়েকটী কবিতা লইয়া নৃতন সংস্করণ কবিতাবলী নামে পুত্রেরা একটী সংস্করণ বাহির করিয়াছেন। সেখানি টেক্সট বুক কমিটি নাকি অনুমোদন পর্যন্ত করিয়াছেন এই অনুমোদন করাইতে তাহাদিগকে এক বৎসর দেড় বৎসর ধরিয়া অনবরত চেষ্টা করিতে হইয়াছে। তথাপি আজ পর্যন্ত, কোন্ শালে কোন্ পরীক্ষায় পাঠ্য নির্দ্ধারিত হইবে তাহার কিছুই জানা যায় নাই। * যদি কোনও পরীক্ষায় পাঠ্য না হয় তবে বৃথা। অবস্থা আপনাকে জ্ঞাত করিলাম। আপনি পরম বিচক্ষণ। প্রস্তাবিত বিষয়ে স্ফুল হইবে এক্ষেপ যদি স্থির আশা করিতে পারেন তবে যাহা সদ্যুক্তি হয় পরামর্শ দানে বাধিত করিবেন। ইতি

শ্রীহেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

শ্রীশচন্দ্র মজুমদারকে লিখিত —

ওঁ

আতঃ —

আমাদের হিতবাদী বলে একখানি সাম্প্রাহিক সংবাদপত্র বেরোচ্ছে। একটি বড় রকমের কম্পানি খুলে কাজে প্রবৃত্ত হওয়া যাচ্ছে। ২৫,০০০ টাকা মূলধন। ২৫০ টাকা করে প্রত্যেক অংশ এবং একশ অংশ আবশ্যিক। প্রায় অর্দেক অংশের গ্রাহক ইতিমধ্যেই পাওয়া গেছে। কৃষকমল বাবুকে প্রধান সম্পাদক, আমাকে সাহিত্যবিভাগের সম্পাদক এবং মোহিনীকে রাজনৈতিক সম্পাদক নিযুক্ত করা হয়েছে। বঙ্গিম, রমেশদত্ত প্রভৃতি অনেক ভাল ভাল লোক লেখায় যোগ দিতে রাজি হয়েচেন। যাই হোক, ইতিমধ্যে দ্রুতিন মাসের লেখা আমার হাতে জড় না হলে আমাকে ভারি মুক্ষিলে পড়তে হবে। আবার, কথা হয়েছে প্রতি সংখ্যায় একটা করে ছোট গল্প থাকবে। তোমাকে এই সঙ্কটের সময় আমার সহযোগিতা করতে হচ্ছে। গুটিকতক বেশ ছোট ছোট লঘুপাঠ্য সাহিত্য প্রবন্ধ পাঠাতে হচ্ছে। — যত ছোট হয় তত ভাল অতএব সময়াভাবের ওজর ঠিক খাটিবে না। বালকে তুমি যেমন বসন্ত উৎসব পাঠশালা প্রভৃতি পাড়াগাঁয়ের চিত্র দিয়েছিলে সেগুলি বড় ভাল জিনিষ হয়েছিল কিন্তু আমি তোমাকে ফরমাস করতে চাইনে। তুমি তোমার কর্মসূন্নানেরও চিত্র

দিতে পার কিম্বা যা ইচ্ছা লিখ্তে পার। এই প্রসঙ্গে আর একটা খবর দেওয়া আবশ্যক—লেখকেরা কাগজের অংশ থেকে কিছু পরিমাণ পারিতোষিক পাবেন।—যাই হোক লেখা আমাকে যত শীঘ্ৰ সম্ভব পাঠাবে। আর যদি এক আধটা share নিতে ইচ্ছুক হও তাও আমাকে লিখো—আর মানসৌ কাব্যখানা তোমার কেমন লাগ্ল সে সম্বন্ধে কোন উচ্চবাচ্য না পেয়ে আশঙ্কা হচ্ছে বড় একটা ভাল লাগেনি কিন্তু সে কথাটা স্পষ্ট করে জানালেও বন্ধনের প্রতি বিশেষ আগাত পড়বে না নিশ্চয় জেনো। আমার একটি নব কুমারী জন্মগ্রহণ করেচে বোধ হয় পূর্বেই সংবাদ পেয়ে থাকবে। তোমার জ্ঞাপন পরিবার কেমন আছে লিখো।

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

উঁ

ভাতঃ —

আমার দশাও প্রায় তোমারই অনুরূপ। আমাদের এই বিরাহিমপুরের সেরেস্তা সব চেয়ে বিশৃঙ্খল—আমি আজ মাস ছয়ের অধিককাল এটাকে আয়ত্ত করবার চেষ্টায় আছি। এখনো পেরে উঠলুম না। এককালে এই পরগণা নীলকরদের ইজারাধীন ছিল সেই সময়ে তারা অনাদরে কাগজপত্র সমস্ত নষ্ট করে বসে আছে। সেই অবধি এ পর্যন্ত এখানে গোলমাল চলেই আসছে।—সাধনার প্রথম সংখ্যা কি তোমার হস্তগত হয়েছে? আমার ত সবস্বত্ব মন্দ লাগ্ল না। কিন্তু এর আরো উন্নতি সাধন করা আবশ্যক—আমি রাজধানীতে ফিরে একবার ঐদিকে মনোযোগ করব। আসল কথা, একটা কাগজের ভারি দরকার হয়েছে। অনেকগুলো কথা বলা আবশ্যক, অথচ বড় বড় লোক সবাই নীরব, এবং তাদের মধ্যেও দুই একজন নতুন নতুন বুলি বের করচেন। একে ত বাঙালীর বুদ্ধি খুব যে পরিষ্কার তা নয় তার পরে সম্পত্তি হঠাৎ একটা আধ্যাত্মিক কুয়াশা উঠে চারিদিক আচ্ছন্ন করে দিয়েছে—সাহিত্য থেকে সৌন্দর্য এবং বৈচিত্র্য এবং সত্য একেবারে লোপ পেয়েচে। দিনকতক খুব কঠিন কথা পরিষ্কার করে বলা দরকার হয়েচে। তুমি কি রাজকার্যে এমনি মগ্ন হয়ে

গেছ, যে রাজদণ্ড ছেড়ে লেখনী ধরবার অবসর নেই? একটু আধুনিক লিখে।
সাধনায় কেবলই ঠাকুরের নাম ভাল দেখতে হয় না। কিন্তু আজকাল তোমাকে
লেখাতে অনেক সাধনা চাই, এবং সে সাধনাও সিদ্ধ হয় কিনা সন্দেহ। তুমি
কি উড়িষ্যাকে একটুখানি গুহিয়ে নিয়ে বাঙ্গলার দিকে মনোযোগ করবে না?
আমরা সকলে আছি ভাল। তুমি এবং শ্রীশানী আমাদের উভয়ের গ্রীতি
অভিবাদন জান্বে।

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

মোহিতচন্দ্র সেনকে লিখিত —

ওঁ

বোলপুর
শান্তিনিকেতন

বন্ধুবরেষু

পাকা ফলের আঁটির মত আজকাল আমি নিজেকে আমার চারিদিক
হইতে স্বতন্ত্র করিয়া অন্তর্ভুক্ত করিবার চেষ্টা করিতেছি। জীবনের সমস্ত
ঘটনাবলী ও সুখদুঃখের সমস্ত পরিবেষ্টন হইতে আমি নিজেকে একেবারে আস্ত
বাহির করিয়া লইব এই আমার ইচ্ছা। আমাদের এই সংসার-জরায়ুবেষ্টনের
বাহিরে যে এক অগোচর অপরূপ জগৎ আলোকে প্লাবিত হইয়া আছে তাহারই
মধ্যে ভূমিষ্ঠ হইবার জন্য উৎসুক হইয়াছি। জড় জগতে জড় শরীর লইয়া
জন্মিয়াছি—অধ্যাত্মজগতে আর একটা জন্মলাভ করিতে হইবে তাহা অন্তর্ভুক্ত
করিতেছি। সংসারের সমস্ত বেদনা না থাকাই চিন্তার কারণ। বেদনার দ্বারা
সেই আগামী জন্মলাভের দিকে অগ্রসর হইয়াছি—এখন মাঝে মাঝে সে
লোকের অপরিস্ফুট পরিচয় যেন পাই, তাহা যে অদূর, তাহা যে সত্য, তাহা যে
অসীম রহস্যে পূর্ণ, সংসার যে নিয়ত সেইখান হইতেই তাহার কুক্ষিস্থ আমাদের
জন্য রস আকর্ষণ করিতেছে—এবং সেখানে জন্মদান না করিলে সংসার যে
আমাদের পক্ষে ব্যর্থ তাহা নিশ্চয় অন্তর্ভুক্ত করিতেছি। এখন আমি প্রত্যক্ষ
আমাকে এবং প্রত্যক্ষ জগৎকে প্রায়ই আমার বাহিরে দেখিতেছি। আপনারা
যাহাকে রবীন্দ্র বলিয়া দেখিতেছেন আমিও তাহাকে দেখিতেছি সে তরুলতার

ଫୁଲ ପଞ୍ଜବେର ମତ ଏକଟା ପଦାର୍ଥ—ସଦି ସୁନ୍ଦର ହଇଯା ଫୋଟେ ତ ଭାଲ—ସଦି ଝରିଯା ପଡ଼େ ତ ଅଧିକ କ୍ଷତି ନାହିଁ—ଏମନ ପ୍ରତିଦିନଇ କତ ହଇତେଛେ ଯାହିତେଛେ । କିନ୍ତୁ ଆମି ଆଛି ତାହାକେ ବହୁଦୂର ଅତିକ୍ରମ କରିଯା—ଆମି ଆଛି ସ୍ଵଗ୍ନ ସ୍ଵଗ୍ନାନ୍ତର ଲୋକ ଲୋକାନ୍ତରେର ମଧ୍ୟ—ଆମାକେ କୋଣ୍ଠ ସୁଖ ଦୁଃଖେ, କୋଣ୍ଠ ଇତିହାସେ, କୋଣ୍ଠ ଜନ୍ମଘୃତ୍ୟତେ ଧାରଣ କରିଯା ରାଖିତେ ପାରେ ! ଆମି ବନ୍ଦାର ପ୍ରବାହେର ମତ ତାହାଦେର ଉପର ଦିଯା ଉଦ୍ଦେଲିତ ହଇଯା ତରଙ୍ଗରାପେ ଅନନ୍ତ ବିଶ୍ୱାସାକେ ନିରନ୍ତର ବିଚିତ୍ର କରି—ଆମି ବିଶ୍ୱାସାବାରେ ନାନା ଆକାର ନାନା ସଙ୍ଗୀତକେ ଅଶେସ ଗତିଦ୍ୱାରା ନବ ନବ ରାପେ ଉତ୍କଷିପ୍ତ କରିଯା ଚଲିତେ ଥାକି—ଆମି ନବ ନବ ବନ୍ଧନେର ମଧ୍ୟ ଦିଯାଓ ମୁକ୍ତ—ମୁକ୍ତିକ୍ଷେତ୍ରେର ମଧ୍ୟେଇ ଆମାର ନିତ୍ୟ ବିହାର—ଇହ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଉପଲକ୍ଷ କରିଯା ଆମି ଯେନ ଆନନ୍ଦିତ ହଇତେ ପାରି । ଇତି ୨୫ଶେ ମାଘ ୧୩୦୯

ଆପନାର

ଶ୍ରୀରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଠାକୁର

ଓ

ଶାନ୍ତିନିକେତନ

ବନ୍ଧୁବରେମୁ

ଆପନାର ଆହାନେ ଆମି ବିଚଲିତ, କିନ୍ତୁ ନଡିବାର ଜୋ ନାହିଁ । ଆମାର ମେଜ ମେଯେ ପୌଡ଼ିଥିଲା ।

ଆପନାର କଥାର ପ୍ରତି ଆମାର ଅନ୍ତରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ରହିଲ । ସୌନ୍ଦର୍ୟ ମାଧୁର୍ୟ ମଙ୍ଗଳେ ସେ ନିଜେର ଜୀବନେ ଓ ସଂସାରେ ଈଶ୍ୱରେର ପ୍ରେମକେ ସର୍ବଦା ପରିକ୍ଷୁଟ କରିଯା ରାଖୁକ୍ । ଶ୍ରୀ, ହୁଏ ଓ ଧୀ ତାହାର ଭୂଷଣ ହଟକ୍ ।

ଆମାର ନିଗୃତତାର ମଧ୍ୟେ ସେ ଏକଟି ବୃହଂ ଅତି ପୁରାତନ ‘ଆମି’ ଆହେ—ସେ ବିଶେଷରାପେ ଆମାର ଜୀବନେର ଦେବତା—ସାହାର ଗଭୀର ଗୋପନ ଆବିର୍ଭାବେର ଦ୍ୱାରାଇ ଆମି ବିଶେଷଭାବେ ଦେବତାଜ୍ଞା—ସେ ଅତିଜଗତେ ବାସ କରିଯା ଆମାକେ ଜଗତେ ସଞ୍ଚାଲନ କରିତେଛେ, ନାନା ସୁଖ ଦୁଃଖ ଅମୁକୁଳତା ପ୍ରତିକୁଳତାର ଭିତର ଆମାକେ ସାର୍ଥକ କରିଯା ସାର୍ଥକତା ଲାଭ କରିବାର ଜନ୍ମ ସାହାର ଅହରହ ଚେଷ୍ଟା—ସେ ଆମାର ମଧ୍ୟେ କଥନୋ ବିଫଳ କଥନୋ ସଫଳ ହଇଯାଓ ଏକ ମୁହୂର୍ତ୍ତ ଆମାକେ ପରିତ୍ୟାଗ କରିତେଛେ ନା—ସାହାର ମଧ୍ୟସ୍ଥତାୟ ଈଶ୍ୱରେର ସହିତ ଆମାର ଯୋଗ,—ଈଶ୍ୱରେର ବାର୍ତ୍ତା,

আদেশ ও আনন্দ যে আমার মধ্যে আনয়ন ও সঞ্চয় করিবার চেষ্টা করিতেছে, আমার পাপকে দাহন করিয়া আমার পুণ্যকে উজ্জ্বল করিবার জন্য যাহার অহরহ প্রয়াস, আমাকে গড়িয়া তুলিয়া যে সম্পূর্ণতা লাভ করিবে—যাহার শক্তিতে আমি মঙ্গলের মধ্যে অগ্রসর এবং আমার মঙ্গলভাবেই যাহার বলবৃদ্ধি—যে আমার বাহুচেতনার অন্তর্বালে অন্তঃপুরে অবস্থান করিয়া গৃহিণীর ঘায় আপন গুপ্ত ভাঙ্গারে ক্রমাগতই গ্রহণ বর্জন করিতেছে তাহার সহিত প্রেমের আনন্দে যুক্ত হইয়া পরম্পরাকে সম্পূর্ণ করিয়া তুলিতে পারিলে তবেই অতিজগতের সহিত জগতের নিত্য প্রেমের সমন্বয় আপনার মধ্যেই বুঝিতে পারিব—তখন ঈশ্বর আমাদের নিকট হইতে কোনো অবস্থাতেই ব্যবহিত হইয়া থাকিবেন না। আমাদের প্রত্যেকের জীবনদেবতা বিশ্ব-দেবতার সহিত আমাদের মিলন সাধনের চেষ্টা করিতেছে—নানা ঘটনা নানা সুখছঃখস্ত্রে সে সেই মিলনপাশ বয়ন করিতেছে—মাঝে মাঝে ছিন্ন হইয়া যায় আবার সে জোড়া দেয়, মাঝে মাঝে জটা পড়িয়া যায় আবার সে ধীরে ধীরে মোচন করিতে থাকে—আমার সেই চিরসহিষ্ঠ চিরস্তন সহচরটির সহিত—এই সূর্য্যালোকে, এই সমীরণে, এই আকাশের নৌলিমা ও ধরাতলের শ্যামলতার মাঝখানে, এই জনতাপূর্ণ বিচিত্র কলরবমূখের মানবসভাপ্রাঙ্গণে এই জীবনেই যেন আমার শুভ পরিণয় সম্পূর্ণভাবে সমাধা হইয়া যায়—আমি যেন তাহাকে অত্যক্ষভাবে চিনি ও তাহার দক্ষিণ করতলে আমার দক্ষিণ হস্ত সমর্পণ করি—সে আমাকে যেখানে বহন করিয়া লইয়া যাইবে সেখানে নির্ভয়ে আনন্দের সঙ্গে যেন যাই—তাহাকে পদে পদে বাধা দিয়া আমাদের মহাযাত্রাকে যেন ব্যাঘাততৎঃথে নিয়ত পীড়িত না করিয়া তুলি। আমার মধ্যে আমার এই চিরসঙ্গীর ছন্দলৌলাই আমার কবিতায় নানা সুরে নানাভাবে বর্ণিত হইয়াছে—তখন তাহা কিছুই জানিতাম না এখন তাহা ক্রমে ক্রমে বুঝিতেছি। সেই চিরসঙ্গীই আমার অত্যন্ত অপরিণত বয়সেও বিশ্বপ্রকৃতির সহিত আমার দীর্ঘকালের একান্ত আত্মীয়তার পরিচয় কেমন করিয়া বুঝাইয়া দিয়াছিল এবং চিরসঙ্গীই সমস্ত সুখ দুঃখ বিচ্ছেদ মিলনের মধ্যে এই পরিণত বয়সে পরমাত্মার সহিত আমার সমন্বয় বুঝাইবার নানা প্রকার চেষ্টা করিতেছে। সে আছে, সে আমাকে ভালবাসে, তাহার ভালবাসার দ্বারাই ঈশ্বরের ভালবাসা আমি লাভ

କରିତେଛି—ଜଗତେ ସେମନ ପିତାକେ ମାତାକେ ବନ୍ଦୁକେ ପ୍ରିୟାକେ ପାଇୟାଛି—
ତାହାରା ସେମନ ଜଗତେର ଦିକ୍ ହିତେ ଈଶ୍ଵରେର ଦିକେ ଆମାକେ କଲ୍ୟାଣମୂତ୍ରେ
ବାଁଧିତେଛେ—ତେମନି ଆମାର ଜୀବନେର ଦେବତା ଆମାର ଅତିଜଗତେର ସହଚର
ଏକଟି ଅପୂର୍ବ ନିତ୍ୟ ପ୍ରେମେର ସ୍ମୃତେ ଈଶ୍ଵରେର ସହିତ ଆମାର ଏକଟି ପରମ ରହଣ୍ୟମର
ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ମିଳନେର ସେତୁ ରଚନା କରିତେଛେ । ଠିକ୍ ବୁଝାଇଲାମ କିନା ଜାନିନା,
ବଲିତେ ଗିଯା ଭୁଲ କରିଲାମ କିନା ଜାନି ନା,—କିନ୍ତୁ ଆମାର କାବ୍ୟମେଘକେ ନାନା
ସ୍ଥାନେଇ ବିଚ୍ଛୁରିତ କରିଯା ଏହି ରକମେର କି ଏକଟା କଥା ନାନା ବର୍ଣ୍ଣର ରଶିତେ
ଆପନାକେ ପ୍ରକାଶ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରିଯାଛେ—ଆମି ତାହାକେଇ ଧରିଯା ଫେଲିବାର
ଚେଷ୍ଟାଯ ଉଦୟାଚଲ ହାତଡ଼ାଇଯା ବେଡ଼ାଇତେଛି । ଇତି ୫େ ଫାଲ୍ଗୁନ, ୧୩୦୯

ଆପନାର

ଶ୍ରୀରାମନାଥ ଠାକୁର

ଓ

ବନ୍ଦୁ

ଆପନି ବେଶ ଆରାମେ ଆଛେନ ଶୁନିଯା ବଡ଼ ଖୁସି ହଇଲାମ । ଶାନ୍ତିତେ
ଅବଗାହନ କରିଯା ଏବାରେ ନବୀନ ହଇଯା ଆସିବେନ । ଆମି ବିଶ୍ରାମ କରିତେଛି ।
ବେଶ କିଛୁ କାଜ ନାହିଁ—ଭିତରେର ଷ୍ଟୀମ ବନ୍ଦ କରିଯା ଦିଯାଛି—କଲମ ଆର ଚଲିତେଛେ
ନା—ଏକ ସନ୍ତା ଛେଲେଦେର ପଡ଼ାଇ ତାର ପରେ ପଡ଼ି, ଚୁପଚାପ କରିଯା ଥାକି, ଗଲ୍ଲମ୍ବଲାଙ୍ଘନେ
କରି—ଏକ ରକମ କରିଯା କାଟିଯା ଯାଏ । କିନ୍ତୁ ଶରୀରଟାକେ ଏଥିନେ ଡାଙ୍କାର
ଲାଇନେର ଉପରେ ଟାନିଯା ତୁଲିତେ ପାରି ନାହିଁ— ତାଇ ଠିକ୍ କରିଯାଛି ଇଞ୍ଚୁଲ ଖୁଲିଲେ
ପର ମାସଥାନେକ ବିଢାଲଯେର ସମସ୍ତ ବନ୍ଦୋବସ୍ତ ପାକା କରିଯା ଦିଯା ଅଗ୍ରହାୟନେର
ଆରାସେ ଏକବାର ପଦ୍ମାର ହାସେ ଆମାର ଶୁଣ୍ଡବାର ଭାର ସମର୍ପଣ କରିବ । ଯାଇ ହୋଇ
ପୂର୍ବେର ଚେଯେ ଏକଟୁଖାନି ଭାଲ ହଇଯାଛି ବଲିଯା ମନେ ହୟ । ଆହାରେର ମାତ୍ରାଓ
କିଛୁ ବାଢ଼ିଯାଛେ । କିନ୍ତୁ ଏଥିନେ କାଜେର ମତ ଅବଶ୍ଯା ହୟ ନାହିଁ । ଏହି ରକମ
କର୍ମହୀନ ଅପ୍ଟୁ ଅବଶ୍ୟା ଚିନ୍ତା କରିବାର ସ୍ଥେଷ୍ଟ ଅବସର ପାଇୟା ଯାଏ । ତାଇ ଏହି
ସମୟଟାକୁ ବିଢାଲଯ ସମ୍ବନ୍ଧେ ନାନା କଥା ଭାବିଯା ରାଖା ଯାଇତେଛେ । ଆମାର
ମନେର ମଧ୍ୟ ସମସ୍ତ ଜିନିଷଟା ଆଣ୍ଟେ ଆଣ୍ଟେ ଅଗ୍ରସର ହିତେଛେ—ଜୋଯାରେର ଜଲେର
ମତ ଆମାର ଚିନ୍ତକେ ଏକ ଏକ ଧାପ ଡୁବାଇଯା ଦିତେଛେ ଏବଂ ଜୋଯାରେର ଜଲେର
ମତ ଆମାର ମଧ୍ୟେ ମହାସମୁଦ୍ରେର ଅଭିଘାତ ଆନିଯା ଦିତେଛେ । ଆମି ଅନେକ

কথা আভাসে যেন বুঝিতে পারিতেছি, সে সব কথা আপনার সঙ্গে আলোচনা করিবার জন্য উৎসুক হইয়া আছি। আপনার বন্ধুত্ব আমার অধ্যাত্ম পথের সহায় হইয়া উঠিবে এই আশা প্রবল হইয়াছে।

Tolstoy'র Confession বইখানি পড়িতেছি—অনেক কথা চিন্তা করিবার আছে—শাস্ত্রগ্রন্থের চেয়ে জীবনগ্রন্থ হইতে বেশি আলো পাওয়া যায়। আপনি কি এ বই পড়িয়াছেন?

এবার তবে বঙ্গদর্শনের সম্পাদককে বঞ্চিত করিবেন না। বঙ্গসাহিত্যের বন্দিশালায় আপনাকে বন্দী করিব এই অভিসন্ধি আমার অনেকদিন হইতে আছে।

জগদীশের সঙ্গে কি দেখা হয়? ইতি ২১শে আশ্বিন ১৩১০

আপনার
রবীন্দ্র

ও

বন্ধুবরেষু

ঈশ্বর আমার শোককে নিষ্ফল করিবেন না। তিনি আমার পরম ক্ষতিকেও সার্থক করিবেন তাহা আমার হৃদয়ের মধ্যে অনুভব করিয়াছি। তিনি আমাকে আমার শিক্ষালয়ের এক শ্রেণী হইতে আর এক শ্রেণীতে উত্তীর্ণ করিলেন।

আগামী সোমবারে আমরা বোলপুরে যাইব। বিদ্যালয়ের জন্য আমার মন উদ্বিগ্ন রহিয়াছে।

পচন্দার স্বাস্থ্যকর বায়ুতে আপনি রোগের প্লানি সমস্তই বোধ করি পরিহার করিতে পারিয়াছেন। কবে আসিবেন? এবার ৭ই পৌষে বোধ করি বোলপুরে আপনার সাক্ষাৎ পাইব।

গ্রন্থাবলী নূতন আকারে বাহির করিবার জন্য অন্তরের মধ্যে জানি না কেন তাড়া আসিতেছে। তাহা ছাপাখানায় পাঠাইয়াছি।

আপনার
শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

কলিকাতার পুনর্দর্শন

ত্রিপ্রমথ চৌধুরী

আমি গত পৌষ মাসের প্রথমেই কলকাতা ত্যাগ করেছি। জাপানীদের বোমাবর্ষণের ভয়ে নয়; কেননা, জাপানী আক্রমণে কলকাতা যদি বিধ্বস্ত হয় তো বাংলার অপর কোনো স্থানই যে নিরাপদ হবে না, এ জ্ঞান আমার ছিল। কিন্তু জাপানীদের কর্তৃক রেঙ্গুন খংস হবার পর কলকাতা ত্যাগ করবার জন্য এ নগরবাসীরা হাজারে হাজারে উদ্গ্ৰীব হয়ে উঠে। শুনলুম যে স্টেশনে ধাক্কাধাকি মারামারি করে রেলগাড়িতে উঠতে হয়। তৎসত্ত্বেও আমি সন্তোক হাওড়া স্টেশনে গিয়ে উপস্থিত হলুম। এবং একটি প্রথম শ্রেণীর অর্ধকামরায় কঁচ্চি স্থান লাভ করলুম।

গাড়িতে উঠে দেখি সেখানে আমার ছ'টি পরিচিত উচ্চপদস্থ ভৱ্যলোক রয়েছেন, তাঁরা আমাদের স্ববিধে করে দেবার জন্য ব্যস্ত হয়ে উঠলেন। আর একটি মাড়োয়ারী দম্পত্তি ছিলেন, তাঁরাও দেখলুম যথেষ্ট ভদ্র। মাঝুষের চেয়ে পৰ্বতপ্রমাণ জিনিসের ঠেলাতেই সকলকে বেশি বিব্রত করে তুলেছিল। অতঃপর কায়ক্রেশে বেলা ২টার কাছাকাছি আমরা শান্তিনিকেতন গিয়ে পেঁচলুম, ও সেখানে একটানে ৪॥ মাস স্থৈ স্বচ্ছন্দে বাস করলুম।

তারপর বিগত ১লা মে তারিখে কিছু বিষয়কর্মসংক্রান্ত কাজে এবং অত্যধিক গরমের প্রকোপে কলকাতায় ফিরে আসতে বাধ্য হলুম। শান্তিনিকেতনেই শুনেছিলুম যে, কলকাতায় ফেরা অতি কঠিন ব্যাপার;— স্টেশনে গাড়ি পাওয়া যায় না, রাস্তায় আলো নেই, ইত্যাদি কারণে। কিন্তু আমরা রাত ৯॥ টায় হাওড়ায় পৌঁছে ট্যাক্সিও পেলুম, এবং নিষ্পদ্ধীপটাও এমন ভীষণ বলে মনে হল না।

কলকাতা ছাড়াবার আগে যেমন অঙ্ককার ছিল, সেইরকমই এখনো আছে দেখলুম। বদলের ভিতর দেখলুম গাড়িভাড়া প্রায় দ্বিতৃণ হয়েছে; হাওড়া থেকে বালিগঞ্জ আসতে ট্যাক্সিভাড়া ৪॥০ লাগল। ট্যাক্সির শিখ

পরিচালক মদের গন্ধে ভুর্ভুর করছিল। তাহলেও আমাদের নিরাপদে বাড়ি
পৌঁছে দিল।

মনে হল যে কলকাতা বোলপুরের চাইতে একটু ঠাণ্ডা। রাতটা
কেটে গেল ঘুমে। সকালবেলা উঠে শুনি যে নাপিত পাওয়া যাচ্ছে না।
এ খবর পেয়ে অস্বস্তি বোধ হল; কারণ ঘুম থেকে উঠে এক পেঁয়ালা চা না
পেলে যেরকম অস্বস্তি করে, নরসুন্দরের অভাবেও তেমনি অবস্থা হয়।
আমি নিত্য কামাই, কিন্তু অঢ়াবধি ক্ষুর চালাতে শিখিনি।

পাড়ার আজীয়স্বজনের বাড়ি সব শৃঙ্খ। বেশির ভাগ সকলে আমার
পিঠ পিঠ কলকাতা ত্যাগ করেছেন, বোমার ভয়ে। দিনটা একরকম কেটে
গেল। গেরস্তালির বিষয় নিয়ে আমি জীবনে কখনো মাথা ঘামাইনি।
শুনলুম যে, রুন পাওয়া যাচ্ছে না। আমি অল্প বয়সে তেল-হুন-লকড়ি নামক
একটি প্রবন্ধ লিখি। যেমন রুন যথেষ্ট পাওয়া যাচ্ছে না, তেমনি তেলও—
অর্থাৎ মোটরের তেল—পয়সা দিলেও কিনতে পাওয়া যায় না। ফলে বাস
এবং ট্যাক্সিতে এ-পাড়া ও-পাড়ায় যাতায়াত একরকম বন্ধ। শুনেছি যে
transport যুদ্ধের সময় একরকম বন্ধ হয়ে যায়। কলকাতা শহরে যুদ্ধ
না আসতেই, আসন্ন সমরের তায়ে লোকে একপ্রকার পঙ্কু হয়েছে। সন্ধ্যাবেলা
আমার চাকর খুঁজেপেতে একখানা ঠিকে গাড়ি নিয়ে এল; তার ঘোড়া খোড়া,
গাড়িটি অর্ধভগ্ন, এবং উচ্চ পাদানিতে তর দিয়ে আমার পক্ষে ওঠা কঠিন।
চলবার সময় এত বেশি ঝাকানি লাগে যে, গাড়ির এক পাশ থেকে আর-
এক পাশে অনিচ্ছাসন্ত্বেও যাতায়াত করতে হয়। নিজের ঘরের গাড়ি থাকলেও
বিশেষ সুবিধে হয় না। প্রথমতঃ তৈলাভাব, দ্বিতীয়তঃ চালক পলাতক।
পা-ও এখন আর চলে না। তাই নিরপায় হয়ে এই একায় সন্ধ্যাবেলা
বেরিয়ে পড়লুম। দেখা পেলুম একমাত্র আমার বন্ধু শ্রীঅতুল গুপ্তের। তাঁর
পরিবারও তিনি তাঁর স্বদেশ রংপুরে পাঠিয়ে দিয়েছেন। কথাৰাত্তীয়
বুঝলুম তিনিও জাপানী আক্রমণের ভয় পান,—নিজের জন্য নয়, দ্বৌপুত্রের জন্য।

তার পরদিন রবিবার। সকালবেলা খবরের কাগজে দেখি যে, যুদ্ধের
খবর যেমন সংক্ষিপ্ত, তেমনি ছুরোধ। বাঙলার নৃতন কবিতার মতো। বেলা
১১টাৰ পৰ প্রমাণ পেলুম যে, যাঁৱা কলকাতায় থাকতে বাধ্য হয়েছেন তাঁৰ।

ମୁଖେ ଜାପାନୀ ଆକ୍ରମଣ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଉଡାସୀନ ହଲେଓ ମନେ ମନେ ଆମାଦେର ମତୋଇ ସମାନ ଯୁଦ୍ଧଭୟେ ଭୀତ । ବେଳା ୧୧ଟାର ପର ଆମି ସ୍ନାନ କରେ ବେରିଯେଛି, ଏମନ ସମସ୍ତ ଶକ୍ତାଧବନି ଶୋନା ଗେଲ । ସେମନ ଭୂମିକମ୍ପେର ଏକୁଟୁ ନାଡା ଦିଲେଇ ଚାରିଦିକେ ଶଞ୍ଚାଧବନି ଶୋନା ଯାଏ, ତେମନି ଆକାଶେ ଜାପ ବିମାନେର ଛାଯା ଦେଖିଲେଇ ଏହି ଶଞ୍ଚାଧବନି ବେଜେ ଓଠେ । ଏହି ଛୁଯେର ଭିତର ପ୍ରଭେଦ ଏହି ଯେ, ଶଞ୍ଚାଧବନି ଶୁନଲେ ଆମରା ସର ଥେକେ ବାଇରେ ବେରିଯେ ପଡ଼ି; ଆର ଶକ୍ତାଧବନି ଶୁନଲେ ତେମନି ବାଇରେ ଥେକେ ସରେ ଚୁକି । ଓ ଧବନି ଶୋନବାମାତ୍ର କଲକାତା-ରହେନାଓୟାଲାରୀ ଚୀଏକାର କରତେ ଶୁରୁ କରଲେନ ଏହି ବଲେ ଯେ, ‘ବାଡିର ଭିତର ଯେ ସରେ ବାଲିର ବଞ୍ଚା ଆଛେ, ସେଇ ସରେ ସକଳେ ଚଲେ ଏସୋ ।’ ଆମରା ପଡ଼ି-ମରି କରେ ନିଚେ ଯାଚିଛି, ଏମନ ସମସ୍ତ ନିଃଶକ୍ତଧବନି ବେଜେଛେ ବଲେ ଥବର ପେଯେ ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ହଲୁମ ।

• ତାରପର ଆମାର ହିନ୍ଦୁଶାନୀ ନାପିତ ଏସେ ବଲଲେ, ‘ଓ ବୋମାକା ଶିଠି କୁଛ ନେଇ ହାଯ । ଏତୋଯାର ଏତୋଯାର ହାମଲୋକକୋ ଡରାନେକେ ଲିଯେ ଫୁଜୁଲ୍ ଅୟାଯ୍ସା ଆଓୟାଜ କରତା ହାଯ ।’ କିନ୍ତୁ ଶିକ୍ଷିତ ଲୋକ ଯେ ଏ ଧବନି ଶୁନେ ବିଶେଷ ଅନ୍ତ ହୟେ ପଡ଼େନ, ସେ ବିଷୟ ସନ୍ଦେହ ନେଇ ।

ଯୁଦ୍ଧ ଏଥନ ମାଥାର ଉପର ବୁଲଛେ । କବେ ଯେ ଆମାଦେର ମାଥାର ଉପର ଭେଦେ ପଡ଼ିବେ, ତା କେଉଁ ଜାନେ ନା ।

ପୂର୍ବେ ବଲେଛି ଯେ, କଲକାତାଯ ରୁନ ପାଓୟା ଯାଏ ନା, କେରୋସିନ ପାଓୟା ଯାଏ ନା, କଯଳା ଦୁଷ୍ପାପ୍ୟ ଓ ହୁର୍ମୁଲ୍ୟ । ଉପରନ୍ତ ଓସୁଧା ପାଓୟା ଯାଏ ନା । ଆର ଯା ପାଓୟା ଯାଏ, ତାର ଦାମ ହୟେଛେ ଦିଗ୍ନଗ । ଜାର୍ମାନ ଓ ଫରାସୀ ଓସୁଧ ତୋ ପାଓୟା ଯାଇଛି ନା ; ବିଲିତୀ ଓସୁଧ ଓ ବଡ଼-ଏକଟା ଆସେ ନା । ପାଓୟା ଯାଏ ଶୁଦ୍ଧ ଆମେରିକାନ ଓସୁଧ । ତାଓ ହୁର୍ମୁଲ୍ୟ ହୟେଛେ । ଓସୁଧ ହଚେ ଏକଟା ଜିନିସ, ଯାର ଉପର ବର୍ତମାନ ସଭ୍ୟତା ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ । ସୁତରାଂ ଆମରା ଓସୁଧେର ଅଭାବେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ବିପରୀ ହୟେ ପଡ଼େଛି ।

ଯୁଦ୍ଧ ଏଥନୋ ବାଙ୍ଗଲାଯ ଆସେନି ; କିନ୍ତୁ ତାର କୁଫଲ ସବ ଇତିମଧ୍ୟେଇ ଦେଖା ଦିଯେଛେ । କଲିକାତାବାସ ଏଥନ ଆରାମେରାଗ ନୟ, ନିରାପଦ୍ବୁନ୍ଦ ନୟ । ରାସ୍ତାଯ ଦେଖିତେ ପାଇ, ଲାଇ-ବୋଝାଇ-ବୋଝାଇ ବଞ୍ଚା ନିଯେ ପାଓୟା ହଚେ । କିନ୍ତୁ ସେ-ସବ ଚାଲେର ବଞ୍ଚା ନୟ, ବାଲିର ବଞ୍ଚା । ତା ଛାଡା ସେରାଟୋପ ଦେଓୟା ଲାଇ-ବୋଝାଇ ଗୋରାଗ ଦେଖିତେ ପାଇ । ଲୋକଜନ ବଡ଼ ଦେଖା ଯାଏ ନା ।

কলকাতায় ছাত্রসমাজ কম নয়। ইন্সুল কলেজ সব বন্ধ বলে তারা প্রায় সকলে শহর ত্যাগ করেছে। পরীক্ষা অবশ্য চলছে। কিন্তু পরীক্ষার্থীরা সকলেই বিদেশের ভিত্তি ভিত্তি কেন্দ্রে পরীক্ষা দিচ্ছে। এ ব্যাপার আমি বোলপুরেই দেখে এসেছি। পরীক্ষার্থীদের ভিড় সেখানেও কম নয়।

কলকাতা ক্রমে ক্রমে বাংলার শিক্ষাকেন্দ্র হয়ে উঠেছিল। এর পরে যে আবার তা হবে, আমার তা বিশ্বিস নয়। শিক্ষার্থী কলিকাতা আমি কল্পনাও করতে পারিনে। শুনতে পাচ্ছি মফঃস্বলের নানাস্থানে কলকাতার ইন্সুলকলেজের শাখাপ্রতিষ্ঠা হচ্ছে। ভবিষ্যতে সে-সব শাখা যে শুধুয়ে যাবে, আমার তা মনে হয় না। এর থেকে বোঝা যায় কলকাতা যে ভেঙ্গে পড়ছে, তার লক্ষণ চারদিকে দেখা যাচ্ছে। কলকাতায় যে লোক নেই, বাড়ি আছে, তার প্রমাণ দু'দিনেই পেয়েছি। আমার পরিচিত যত লোকের বাড়ি গিয়েছি, তার দরজা বন্ধ। এঁরা সব আমাদের সমশ্রেণীর লোক, উপরন্ত আমাদের মতোই ইংরাজীশিক্ষিত। তাঁরা স্থানান্তরে যাওয়াই নিরাপদ মনে করেছেন। এঁদের ভিতর কেউ কেউ শুধু বিলেতফেরত নন, উপরন্ত জাপানফেরত। কেউ কেউ আবার শ্রাম জাভা ও বলিহারীপের সঙ্গে পরিচিত। আজকাল যে-সব দেশকে আমরা বৃহত্তর ভারত বলি, সে-সব দেশ এঁরা চোখে দেখে এসেছেন। এই বৃহত্তর ভারত এখন বৃহত্তর জাপানে পরিণত হবার উপক্রম হচ্ছে! এই কারণেই কলিকাতাবাসীরা ভীত হয়ে উঠেছে। ফলে কলকাতার ভবিষ্যৎ ভেবে নগরবাসীরা দিশেহারা হয়ে পড়েছে, ও ঘর ছেড়ে পালিয়েছে।

এই নির্জন ও নীরব গৃহগুলি দেখে মন খারাপ হয়ে যায়। ধৰ্মস্পূরী দেখতে মন্দ লাগে না—কিন্তু জনহীন পুরী আমাদের মনকে বিষাদে আচ্ছন্ন করে। আর যে-সব গৃহে লোক আছে, তার অনেকগুলি বাড়িতে ঢোকা মুশকিল। এ-সব প্রাচীর গৃহবাসীদের কতটা রক্ষা করবে জানিনে— বর্তমানে শুধু আতঙ্কটাই বাড়াচ্ছে।

এই জৈজ্যষ্ঠ মাসে মাঝে যেমন গরম তেমনি গুমোট। মাথার উপর মেঘ ঝুলছে, কিন্তু এক ফোটা ঝুঁষ্টি হচ্ছে না।

কলিকাতাবাসীদের মনোরাজ্য এখন ভয়ংকর গুমোট। এই মনের গুমোট অসহ। আমরা খোলা হাওয়ায় মানুষ হয়েছি মনোরাজ্য।

একদিকে নিষ্পদ্ধীপ, অন্য দিকে মনটাও নিবাত নিষ্কম্প। এ অবস্থা যে মনের আরামের অবস্থা নয়, তা বলা বাহ্যিক। কলকাতা দেখে আমার চোখও জুড়োয় না, মনও প্রসর হয় না। আর এ অবস্থায় যে আর কতদিন থাকতে হবে, তাও কেউ জানে না। আমি লিখছি আর আমার সর্বাঙ্গ দিয়ে ঘাম ঝরছে।

কলকাতার লোকেরাই যে শুধু ত্রস্ত হয়েছে, তা নয়; পশুপক্ষীরাও সমান আশঙ্কাগ্রস্ত। গত ১লা জুন শঙ্খাধূনি এখানে মিনিট দশক ধরে হয়েছিল। আমরা উপর থেকে নিচে নেমে গেলুম, আর এ বাড়ির নেড়ীকুন্তোরা নিচে থেকে উপরে উঠে এল। পরে বিপদ কেটে গেছে শুনে উপরে ফিরে এসে দেখি একটা কুকুর জিভ বার করে হাঁপাচ্ছে। বাড়ির একটি লোকের কাছে শুনি যে, শঙ্খাধূনির অর্থ কুকুররাও বোবে। আমি মনে করেছিলুম যে গরমে কুকুরটা হাঁপাচ্ছে। জাপানীদের সঙ্গে কুকুরদের যে টেলিপ্যাথি হয়, সে ধারণা আমার ছিল না। কুকুরগুলো সে সময় ভাঙাগলায় ভেউ ভেউ করেনি, যা চবিশ ঘন্টা করা তাদের স্বভাব। জাপানী বেডিওতে বলেছে যে বোমা তারা দেশী কুকুরের উপর ফেলবে না, ফেলবে শুধু বিলিতী কুকুরের উপর। অবশ্য জাপানীদের কোনো কথা কুকুররাও বিশ্বাস করে না। Zoo আমি দেখতে ঘাইনি। জনরব, Zoo এখন পিঁজরাপোল হয়েছে। সিংহব্যাঘাদি সব নিষ্ঠেজ নির্বীর্ধ হয়ে পড়েছে, খইয়ের মোয়ার মতো জাপানী poodle-দের আক্রমণের ভয়ে। ঘরের কোণে শুখন চড়াই নেই। কাক নিবিকার। এরোপনের পাখার বাপটা শুনলে তারা আগের মত আর কা কা করে না। চিলও ছটি একটির বেশি দেখা যায় না। মাছুষ ও পশুপক্ষী এখন সমবস্তু।

কলকাতা কোনোকালেই প্রিয়দর্শন ছিল না। কিন্তু এখন দস্তরমতো অপ্রিয়দর্শন হয়েছে। কলকাতার আর কিছু না থাক, প্রাণ ছিল। এখন তার নাড়ি বেজায় ক্ষীণ হয়েছে। কলকাতা ত্যাগ করতে আমারও কোনো আপত্তি নেই। আজ জ্যৈষ্ঠ মাসের শেষ দিন। বৃষ্টি পড়লেই আমি কলকাতা ত্যাগ করব।

আর্টপ্রসঙ্গ *

শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর

কাল বিকেলে বসে বসে ইঞ্জিয়ান আর্টের গোড়াকার কথা ভাবছিলুম। পুবের আর্টের থেকে বিমুখ ছিলেম তখন সবাই। আমার শুরু থেকে কিছু যে পাবার আছে মনেই আসতো না। যখন পুবের আর্টের দিকে হাত্তদের চোখ ফেরানোর কাজ আমার উপরে পড়লো তখন কী উপায় করা যায়। জোর করে ঘাড় ফেরাতে গেলে নিজের দেশের আর্টের দিক ছেলেরা ভাবতে পারে—জবরদস্তি করছি, সেইজন্তে প্রথম প্রথম আমি যেমন ছোট ছেলেকে ভোলায় একটু রং, একটু রূপ, একটু রস নিয়ে কারবার শুরু করলেম। এমনি করে ভুলিয়ে তাদের চোখ একদিক থেকে আর একদিকে ফিরিয়ে দিলুম। আমার দাদা এসে দিলেন একটু ধাক্কা। তখনকার মডার্ন ইওরোপিয়ান আর্ট—যা এখন পুরানো হয়ে গেছে ভুক্ষ্পনের একটা দোলার মতো নাড়া খেলে গুরু শিশ্য সবার মনে; ছলেছিল মন; কিন্তু টলেনি পা নিজের পথ ছেড়ে।

তারপর রবিকা চিত্রকর্ম হাত দিলেন। রবিকা যা আঁকলেন তা নতুন নয়। যখন সবাই বললে—‘এ একটা নতুন জিনিস’, আমি বললুম, ‘নতুন নয় এ।’ নতুন হতে পারে না। রবিকা আমাকে একবার বললেন—‘আচ্ছা, অবন, এই যে কিউবিজিম এলো এটা কিছু বুঝতে পারছিনে,—তুমি কী বলো? বুঝিয়ে বলো তো।’ আমি বললুম—‘কী আর বলব রবিকা, রাধারও প্রেম আর কুজারও প্রেম। কিউবিজিম তো নয়, কুজাইজিম বলতে পারো।’ শুনে রবিকা খুশী হয়ে উঠলেন। বললেন—‘কথাটা বলেছ ভালো অবন।’

তাই বলছি—রবিকার আঁকা ছবিকে তো কিউবিজিম বলা যায় না,

* গত ফাল্গুনে আচার্য অবনীন্দ্রনাথ শাস্তিনিকেতনে কিছুদিন ছিলেন। সেই সময় একদিন কোণার্কের বারাণ্ডায় বসে নলঙ্গাল বন্ধ, ক্ষিতিমোহন মেম প্রভৃতির সহিত আচার্যদেবের আর্ট সম্বন্ধে যে আলোচনা হয়, তারই সূরাণশ শ্রীমতী রানী চন্দ এই প্রবন্ধে সংকলন করেছেন। — সম্পাদক



ନତୁନେ ବଲତେ ପାର ନା । ରବିକାର ଛବିତେ ଯା ଆହେ ତା ବହୁ ଆଗେ ଥେକେ ହୟେ ଆସଛେ । ଯେ ସବ ରଂ ନିଯେ ଉନି କାରବାର କରେଛେ ନେଚାରେ ସେ ସବ ଆହେ । ମାଠେର ଡିଜାଇନ, ନଦୀର ଜଳେର ଡିଜାଇନ,—ଦେଖୋ, ସବ ଛଡ଼ାନୋ ଆହେ । ରବିକାର ଛବିଓ ଏସବ ଥେକେଇ ହୟେଛେ । ତାକେ ନତୁନ ବଲବ କୋନ୍ ହିସେବେ ? ସବଇ ଛିଲ, ସବଇ ଆହେ ନେଚାରେ । ରବିକାର ଛବିତେ ନତୁନ କିଛୁ ନେଇ, ଅଥଚ ତାରା ନତୁନ—ଆମାର ଶୁଦ୍ଧ ଏହି ଆଶ୍ରମ୍ୟ ଠେକେ । କେମନ କରେ ଏହି ମାନୁଷେର ହାତ ଦିଯେ ଏହି ବସେ ଏହି ଜିନିସ ବେର ହୋଲୋ । ଅତୀତେର କତଖାନି ସଞ୍ଚୟ ଛିଲ ତାଁର ଭିତରେ । ଅତି ଗଭୀର ଅନ୍ତରେର ଉତ୍ସା ଓ ତାପେ ଏହି ରଂ ରୂପ ସମସ୍ତଇ ଯେନ ପ୍ରକୃତିର ଖେଳାଘରେର ଲୁକୋନୋ ସାମଗ୍ରୀ ହଠାତ୍ ଆବିଷ୍କାରେର ଆନନ୍ଦ ଦିଯେ ନିର୍ମିତ ; ଫେଟେ ବେରିଯେଛେ, ରୂପ ପେଯେଛେ । ଏହି ଯେ ଏକଟା volcanic ବ୍ୟାପାର—ଏ ଥେକେ ଶିଥିତେ ପାରବେ ନା, ହବେ ନା ତା । ଭଲ୍‌କାନିକ୍ ଇରାପ୍ଶ୍ରେନେର ମତୋ ଏହି ଏକଟା ଏକଟା ଜିନିସ ହୟେ ଗେଛେ । ଏ ଥେକେ ଆଟେର ପଣ୍ଡିତରା କୋନୋ ଆଇନ ବେର କରେ ଯେ କାଜେ ଲାଗାତେ ପାରବେ ଆମାର ତା ମନେ ହୟ ନା । ଭେବେ ଦେଖୋ, ଏତ ରଂ, ଏତ ରେଖା, ଏତ ଭାବ ସଂକିଳିତ ଛିଲ ଅନ୍ତରେର ଗୁହାୟ ଯା ସାହିତ୍ୟେ କୁଲୋଲୋ ନା, ଗାନେ ହୋଲୋ ନା—ଶେଷେ ଛବିତେଓ ଫୁଟେ ବେର ହତେ ହୋଲୋ—ତବେ ଠାଣ୍ଡା । ଆପ୍ଲେସିଗିରି—ଏକଟା ପାହାଡ଼, ସଥନ ତାର ଭିତରେ ଧାତୁ ଗଲେ ଟଗ୍‌ବଗ୍ କରେ ଫୁଟିତେ ଥାକେ—ପାରେ ନା ଆର ଧରେ ରାଖିତେ, ଫେଟେ ବେରିଯେ ପଡ଼େ,—ଚାରଦିକେ ଛାଡିଯେ ଯାଯ ତବେ ପାଥର ଠାଣ୍ଡା ହୟ ; ଏଓ ଠିକ ସେଇ ବ୍ୟାପାର । ଯା କରେ ଗେଛେନ ରବିକା ତା ଏକ ଏକଟି ଛୋଟ ଛୋଟ lava-ର ଟୁକରୋ—ଓ଱ର ଭିତରେ ଛିଲ । ସବାଇ ଏ ଜିନିସ ବୋବେ ନା । ଆପ୍ଲେସିଗିରିର କବଳ ଥେକେ ଅଂଗୁନ ଆହରଣ କରେ ଆନା ଯେ କତ ଶକ୍ତ ବ୍ୟାପାର—ସେ କି ସବାଇ ପାରେ ? ଆଗେ ଜାଲା ଧରକ ତବେ ପ୍ରକାଶ ପାବେ । ରବିକା ବଲତେନ—‘ଆମାର ଆଁକା ଛବି ସଥନ ଦେଖି, ଯେନ କୋନ୍ ଅତୀତ କାଲେର ଜିନିସ ବଲେ ମନେ ହୟ ।’ କତ ବଡ଼ୋ କଥା । କତ ଏଗିଯେ ଚଲେ ଯେତେନ ଯେ କଯେକ ବଚର ଆଗେର ତାଁରଇ ଆଁକା ଛବି ତାଁର ନିଜେର କାହେଇ କୋନ୍ ଅତୀତ କାଲେର ବ୍ୟାପାର ବଲେ ମନେ ହୋତୋ ।

ଗାହଗୁଲୋ ଯେ ବୀଜ ଥେକେ ଠେଲେ ଉପରେ ଓଠେ, ଝଡ଼ ଝଞ୍ଚା ସଯ କେନ ? ମାଟିର ନିଚେ ଥାକଲେଇ ତୋ ପାରତୋ । ପାରେ ନା ଭିତରେ ଧାକତେ, ମାଟି ଫୁଁଡ଼େ ଆଲୋ ଆକାଶେର ଦିକେ ବେରିଯେ ପଡ଼େ, ଚାରଦିକେ ହାତ ବାଡ଼ିଯେ ଡାଲପାଲା

বিস্তার করে, ফুলে ফলে পাতায় ভরে উঠে রূপ রংএর ফোয়ারা ছিটিয়ে প্রকাশ পায়। রবিকার জিনিসও তাই। এরকম কেউ পারে না—তা নয়। হয়ে গেছে, এই নেচারেই কত হয়ে গেছে। দেখছিলুম আজ একটা গিরগিটি, এই একটা গিরগিটি, একটা বিমুকের মধ্যেও সব রং আছে। এই সব সঞ্চয় ছিল তাঁর। আমারও সঞ্চিত ছিল, দিতে পারলুম না ; তাই আঁকুপাঁকু করি, ভাবি কী করলে কোন্ সাধনা করলে দিতে পারি এই জিনিস। আমি অল্প একটু দিতে পেরেছি ; ছোট চড়ুই পাখি, তার ছোটবুকে করে যেমন বাচ্চাকে মানুষ করে, ছোট চঙ্গুতে করে খাইয়ে তাকে বাঁচায়। তবু এখনও আমি যেটুকু দিতে পারি, যেটুকু জোর পাই, তোমরা তাও পার না। না দেওয়ার হংখ যে কত !

ছবির গোড়াকার কথা হচ্ছে রূপভেদ। একটা গাছকে দেখছি—দেখি তার ভিতর human quality। রবিকা গান গেয়েছেন—‘তুমি কে গো ? আমি বুল !’ যেন কিশোরী মেয়েটি ঝরে যাবে ছদ্মন বাদে। ‘তুমি কে গো ? আমি পারল !’ হাসিখুশিতে ভরা, আর সাজসজ্জার বাহারে উজ্জ্বল, তার যেন বিশেষ একটা গর্ব আছে। ‘আমি শিমূল’—একটু লজ্জিত, একটু কুষ্ঠিত,—যেনে স্বকুমারী। তিনি তো শুধু ফুল দেখেননি, দেখেছেন তার ভিতরে এই সব human quality-র রূপ। এই যে রূপভেদ—আমরা ছই-ই দেখি। মানুষের সঙ্গে আমাদের আঞ্চল্যতা, তাই এসে যায় মানুষই। রূপ is form, চোখে দেখি, মনেও দেখি। ছটো রূপ। মানুষের মনে যা দেখি তা মানুষিক ভাব, আর চোখে দেখি প্রকৃতির ভাব। এ ছই মিলিয়ে শষ্ঠির পরিপূর্ণতা। ছই-ই থাকা চাই। মনের দেখাও থাকা চাই, চোখের দেখাও থাকা চাই। রবিকার গানে কথা ও স্বরের পরিণয় হয়েছে। তার মাধুর্য আশচর্য জিনিস। আবার একরকম গান, তাতে স্বর আছে শুধু। কিন্তু তাতেও একটা feeling আছে।

স্বর মানে accent। তাতে মনের ভাব, রাগ অনুরাগ ধরা দেয়—ভিতরে পৌঁছয়। সাধারণ কথারও স্বরের তফাতে মানে বদলায়।

শুধু রংএর বা form-এরও একটা appeal আছে বৈকি !

বর্ণের significance—যেমন নীল ফুলটি, লাল ফুলটি চোখে লাগে বেশ।

অনেক সময়ে মনেও বেশ লাগে। মনটা বিক্ষিপ্ত আছে—কালো মেঘ করে এসেছে—দেখে মনটা শীতল করে। চক্ষুরও তাই, সবুজ রং—খোলা বিস্তীর্ণ মাঠ দেখে চোখটা জুড়োয়। আমরা যখন ছবি আঁকি, কালো রং বুলোই, তখনও আমরা রং দেখি। কালো শুধু কালো নয়। রাত্তির যেমন কালো হলেও, সব রংই তাতে থাকে—এও তাই।

আমাদের আগে তিনরকমের ছবি হয়ে গেছে। মোগল ছবি, পারসিয়ান ছবি, অজস্তার ছবি। এ তিনের তফাং আছে, কিন্তু তিনটিই ভালো। ছোট বড় নেই। মোগল ছবি একটু realistic। পোট্টে যা করেছে লাইট-শেড পড়েছে—মাঝুষগুলি মাঝুষদের মাঝুষ। ফুলগাছ বা নেচারের অন্য দিকটা তারা বেশি নেয়নি; মাঝুষের পিছনে যা একটু আধুটু দিয়েছে। ঐ পর্যন্তই। রেমন্ডেন্ট আর একটু বড়, তিনি লাইট-শেডের কোয়ালিটি বাড়িয়েছেন; কিন্তু মাঝুষের বাইরে যেতে ততটা সাহস করেননি।

পারসিয়ান ছবি, সেও একটা বড় জিনিস। তাতে realistic-এর দিকটা চেপে গেছে। তারা চিত্র লিখে গেছে। তারা রেখার ভঙ্গীতে ভাব ফুটিয়েছে। মেয়ে গালে হাত দিয়ে বসে আছে, মাথার উপরে willow গাছটি ঝুলে পড়েছে। সেখানে রেখার ভঙ্গীই আসল। মাঝুষকে তারা পুতুল সাজিয়েছে। মুখের ধরনও বেশি এগোয়নি, তারা একটা ধারা বেঁধে নিয়েছে পুরুষে মেয়েতে। তারপর সব পুরুষের বা সব মেয়ের মুখেতে আর পার্থক্য বা বিশেষত্ব রাখেনি।

অজস্তা—আমার মনে হয় এগুলো কেভের ভিতর বুদ্ধের জীবনচরিত লেখার মতো। চরিত্রচিত্রন, ভিত্তিচিত্রন, সব বলতে পার—সারি সারি আছে। যথেষ্ট রস নিয়ে কারবার নেই—সেটা পৃথক ধরনের ছবি। ভাব-রাঙ্গ্যের দৃত তারা। ভাবুক হয়তো বোঝে সে ছবি, নয়তো এড়িয়ে যায় দৃষ্টি। তারা সবকিছু এমন-কি বুদ্ধকেও একটা ধারায় ফেলে নিয়েছিল। হ'একটি প্রিমিটিভ মেয়ে ছাড়া। বোধহয় যখন ওরা কাজ করতেন গাঁয়ের মেয়েরা এসে দাঢ়াতো সেখানে, তাঁদের কাজ দেখতো—শিল্পীর চোখ তা গড়ায়নি। তাদের ছাপ পড়ে গেছে ছবিতে। মুঁজেরে আমার হোতো এই রকম। ছবি আঁকতুম—পিঠের দিকে গাঁয়ের ছেলেমেয়ের ভিড় জমে যেত।

হঁয়া, বুদ্ধের মূর্তির কথা বা নটরাজের মূর্তির কথা বলি। তাঁদের যা মূর্তি হয়েছে, মানুষ নয়—একটা টাইপ স্থিতি করেছে। সে সব মূর্তির ভিতরে মানুষ পাওছি অথচ তা ছাড়িয়েও আর-একটা কিছু পাওছি। কত বুদ্ধের মূর্তি ভেঙ্গে গেছে—নাক মুখ নেই, হয়তো কোথাও কোথাও মাথাটাও নেই, তবু বুদ্ধ বলে মনে হয় কেন? তা হচ্ছে, লাইনের ভঙ্গী। একটি লতা বেয়ে বেয়ে উঠেছে লতানো একটি লাইন, তখনি তার ভঙ্গী রয়ে গেল। সেই ভাবেই appeal করে জলের চেউ, হাওয়ার গতি, মেঘের খেলা : সোজা লাইন, তালগাছ সোজা উপরে উঠে গেছে—তারও একটা বিশেষ ভঙ্গী আছে। আসল realism হচ্ছে এইখানে ; কারণ নেচারের ‘ল’ শান্ত হতে হলে যা ভঙ্গী দরকার তা তারা বুদ্ধমূর্তির জন্য নিয়েছে।

ভারতবর্ষ এই যে একটা টাইপ স্থিতি করেছে তা এমনি এমনিই হয়ে উঠেনি। তার ভিতরে আছে নেচারের intimate স্টাডি। নিখুঁত স্টাডি করে তবে তারা এক একটি ধারা তৈরি করেছে, যার জোরে ভাঙা মূর্তিতেও বুদ্ধকে পাই।

লাইনের গুণ নিয়ে, রংএর গুণ নিয়ে convention স্থিতি করেছে। চোখে পড়ে আপনিই সব। form-এর ভাষা—আপনিই এসে আমাদের কাছে পৌছয়। বলতে পার তবে, ঐ সব দেশের লোক নানা যুগে নানা ভাবে ছবি আঁকলে কেন। কথা হোলো, যে যেভাবে রস ঢেলে দিতে চাচ্ছে সেই সব আর্টস্ট, তারা দেশ কাল পাত্রের বাইরের মানুষ। তারা উপাদান সংগ্রহ করে বাইরে দেয়। যেমন করে সংগ্রহ করে মধুকর মধু নানা ফুল থেকে বেছে বেছে। তারই মধ্যে যে জায়গায় যে ফুলের আধিক্য বেশি—মধু যখন খাই তারই গন্ধ পাই। কোনটা কমলালেবুর মধু, কোনটা নিম ফুলের মধু—এমনি কত ফুলের সৌরভ—তা টের পাই। মোগলছবি মোগলরা আঁকত বলেই বলে না। তাতে মোগলদের সৌরভ পৌঁছেছে। এটা উপাদানের আধিক্য হয়।

Colour-এর association আছে বৈকি। তাও একটা বড় জিনিস। বাসর ঘরে যখন কনে লালশাড়িটি পরে ঢোকে—সেই লাল রংটি কি মনে নাড়া দেয় না? আবার সেই লাল শাড়ি-পরা কনেটিই যখন শাদা শাড়ি পরে বাপের ঘরে আসে বুকের ভিতর সে কী যে করে ওঠে। চোখের জল চেপে রাখা যায় কি? Colour-এর association তেমনি নাড়া দেয়।

তবে এই association একেবাবে personal জিনিস। সেটা প্রধান জিনিস নয়। আমার ছেলেটা কালো হোক যা-ই হোক তার সঙ্গে যেই আত্মীয়তা, তার কানার সুরটা যেমন কানে লাগে, অন্য ছেলেতে কি তা হয়? মায়ার মতো জড়িয়ে রাখে, সে জাল ছিঁড়ে অন্য যে জিনিস আছে তা নিতে হবে। বুদ্ধের ভাঙা মূর্তিতে association ছাড়াও আর একটা জিনিস আছে। যাতে সবাইকে সে একই ভাবে নাড়া দেয়।

এই ধরো পাকুড় গাছটি, সেটি আমি লাগিয়েছি বলে আজ তোমার কাছে তার আদর। যখন তুমি আমি আর থাকব না, তখন এই association-এ তো কারো কাছে পাকুড় গাছ ধরা দেবে না। Association ছাড়া যে একটা জিনিস আছে তাতেই সবাইয়ের কাছে একদিন ধরা দেবে, ডালপালা মেলে বড় হবে, ছায়া ফেলবে, লোক বসবে সেই ছায়াতে, পাখি বাসা বাঁধবে, গান করবে। গাছ চায় পাখি,—পাখি চায় গাছ।

Association নিয়ে ঢুকে তা ছাড়িয়ে উঠবে। নয়তো তুমি যা পাছ অন্তে তা পাবে না। ধরো না, এই গাছ যখন হয় মাটিতেই হয়। মাটি ফুঁড়ে সে ওঠে, আকাশের গায়ে ডালপালা মেলে ধরে,—চারিদিকে শোভা বিস্তার করে। মাটিতে থাকে সে, কিন্তু মাটির কথা তার মনে থাকে না—অন্য জিনিসে চলে যায়।

এখন মানুষের পক্ষে রুচিকর কোন্ট্টা সেটাই দেখতে হবে। মানুষের রুচি অনুসারে রস মিলিয়ে পরিবেশন করতে হবে। এই ধরো, এই যে ছেলেমেয়েদের রবিকা এখানে ধরে এনেছেন, এই প্রকৃতির লীলাক্ষেত্র আলোবাতাস গাছপালা থেকে তারা কিছু পাবে—তাদের রুচি বদলাবে। মানুষের মন সহজে টানে একটু realism-এর দিকে।

যেটা চোখে দেখছি সেটা মনেও দেখতে হবে। কিন্তু হায় মনে যা দেখছি চোখের দেখার সঙ্গে তাকে মেলাতে গিয়েও বাবে বাবে ঠেকছি। এই হোলো আর্টের খেলাঘরের আসল খবর। রংএ, লেখায়, রেখায় বাঁধা পড়েও পড়ছে না মনের মানস এই চরম রহস্য আর্টের,—গুর ভেদ কেই বা জানে, কেই বা জানাবে।

চারযুগ আগে

বাবামহাশয়ের আলাপ আলোচনার আসরে উপস্থিত থাকার স্থযোগ ছেলেবেলায় অনেক সময় পেয়েছি। অন্ন বয়সেই দিনপঞ্জী রাখার উৎসাহ বেশি দেখা যায়—জীবনের প্রতি ঘটনাই ছেলেদের কাছে মূল্যবান, নিষ্ঠা ও বিশ্বাস যা না হোলে ডায়ারি লেখা হয় না, তখন যথেষ্ট। সম্প্রতি আবিক্ষার করলুম আমারও অন্ন বয়সে দিনপঞ্জী রাখার অভ্যাস ছিল। এমন কি বাবামহাশয়ের কথাবার্তার অনুলেখন রাখার চেষ্টা থেকেও বিরত হইনি, যদিও তা নিতান্তই দৃঃসাহসিকতা বই কিছু না। তাঁর মুখের কথার অনুলেখন নেওয়া এমনিতেই দৃঃসাধ্য—বয়সও তখন কম, ভাষাজ্ঞান সীমাবদ্ধ, সব কথা যে বোধগম্য হোতো তাও নয়।

এই ধরনের কয়েকটি অনুলেখন কিছুদিন আগে আমার পুরানো কাগজপত্রের মধ্যে পেলুম। এদের ঠিক অনুলেখন বলা সম্ভত হবে না, কেননা লেখাগুলোর মধ্যে এমন অনেক কিছু আছে যা সংশোধন-সাপেক্ষ। তবু বাবামহাশয়ের মতামত হিসাবে হয়তো তাদের মূল্য আছে, এই ভোবে আমি এই লেখাগুলি সম্পাদকের হাতে সমর্পণ করোছি।

‘ধর্ম’ সংক্রান্ত আলোচনাটিতে তারিখ দেওয়া আছে ২ৱা অগস্ট। ব্রহ্মচর্যাশ্রমের একটি বিশেষ ঘটনারও উল্লেখ আছে—যোগরঞ্জনের মৃত্যু। যতদূর স্মরণ হয়, এই ঘটনার সন ও মাস হবে আবণ, ১৩১০—আজ থেকে ৩৯ বছর পূর্বের ঘটনা। তখন আমরা গিরিডিতে, বাবামহাশয়ের বিশেষ বক্তৃ শ্রীশচন্দ্র মজুমদার মহাশয়ের বাসার পার্শ্ববর্তী বাংলাতে কিছুদিন ছিলুম। সেখানকার বাসিন্দাদের মধ্যে মনোরঞ্জন গুহ ঠাকুরতা, ভি রায়, শশিভূষণ বস্তু প্রভৃতি যখন দেখা করতে আসতেন তখন প্রায়ই নানা বিষয়ে আলোচনা চলত, সহপাঠী সন্তোষচন্দ্র মজুমদার ও আমি ঘরের এক কোণে বসে আবিষ্টমনে শুনতুম ও খাতায় নেট লিখে রাখতুম। দ্বিতীয় লেখাটি (মেয়েদের অধিকার) বাবামহাশয়ের জবানিতেই লেখা। সন তারিখ দেওয়া আছে—২ৱা বৈশাখ, ১৩১২। — শ্রীরথীজ্ঞানাথ ঠাকুর

ধর্ম

মনোরঞ্জনবাবুর ছেলে যোগরঞ্জন শুক্রবার দিন বিঢালয়ে মারা গেছে। মনোরঞ্জনবাবু তাঁর ছোট ছেলে দেবরঞ্জনকে নিয়ে আজ সকালে এসেছেন। আমরা সকলে তাঁর বাড়িতে গেলুম। Spiritualism সমন্বয় অনেক ঘটনা ও গল্প শোনা গেল। যদি এগুলো সত্য হয় তাহলে সত্যই আশ্চর্যের বিষয়।

বিকেলে মনোরঞ্জনবাবু এলেন। বাবাৰ সঙ্গে অন্ত কথা হ'তে হ'তে ধৰ্মেৰ কথা উঠল। বাবা বলতে লাগলেন :

আমি ‘ধৰ্মপ্ৰচাৰে’ বলতে চেষ্টা কৰেছিলুম যে ধৰ্মকে একটা বিশেষ স্থান বা বিশেষ সময় বা বিশেষ কথাৰ সঙ্গে জড়িত কৱলে সেটা ধৰ্ম’হ’ল না। ব্ৰাহ্মসমাজে এই ভাবটি খুব আছে। যে যে-পৰিমাণে উপাসনাকীল সে সেই পৰিমাণে ধাৰ্মিক—এটি বড়ো ভুল ধাৰণা। আমি চোখ বুজে ঈশ্বৰেৰ ধ্যান কৱলুম, মনেতো হয়তো একটু ভাবও এল, কিন্তু তাৰপৰে যখন বাইৱে গেলুম, যাৰ সঙ্গে শক্রতা ছিল সে শক্রই রইল। জগৎ আমাৰ কাছে আগে যে রকম ছিল সেই রকমই রইল, সকলকে আপনাৰ বন্ধুৰ মতো দেখলুম না—একে কু ঈশ্বৰেৰ উপাসনা বলব ! অনেক লোকে এৱকম ভাবে মনে কৱে সত্যিই ঈশ্বৰকে ধাৰণা কৱেছি—নিজেদেৱ নিজেৱা প্ৰতাৰণা কৱে। এ একৱকম মেস্মেৱিজ্ম। খোলেৱ আওয়াজে যে অনেক সময়ে ভাৱ হয়, সেও একৱকম মেস্মেৱিজ্ম।

আমাৰ কাছে ধৰ্ম ভাৱি concrete—যদিচ এবিষয়ে আমাৰ কিছু বলবাৰ অধিকাৰ নেই। কিন্তু আমি যদি ঈশ্বৰকে কোনোৱকম উপলক্ষি কৱে থাকি বা ঈশ্বৰেৰ আভাস পেয়ে থাকি, তাহলে এই সমস্ত জগৎ থেকে, মাঝুৰ থেকে, গাছপালা পশ্চাপাথি ধূলোমাটি—সব জিনিস থেকেই পেয়েছি। আমি ধূলোকে ধূলো নাম দিয়েছি ব'লে তাৰ কি অন্ত কোনো significance নেই। আমৱা এই জগতেৱ অধিকাংশ জিনিসকেই জড় নাম দিয়ে আমাদেৱ বাইৱে ঠেলে রেখে দিই। আমি এই সমস্তেৱ মধ্যে যেন প্ৰত্যক্ষ ভাবে ঈশ্বৰকে অনুভব কৱি। আমাৰ কাছে ধূলো কেবল ধূলো নয়, গাছ কেবল গাছ নয়, ফুল কেবল ফুল নয় ; তাদেৱ মধ্যে একটা deeper significance আছে ব'লে মনে হয়। আকাশে বাতাসে জলে সৰ্বত্র আমি তাৰ স্পৰ্শ অনুভব কৱি। এক এক সময় সমস্ত জগৎ আমাৰ কাছে কথা কয়।

আমি এইজন্ত বলি ঈশ্বৰকে একটা বিশেষ উপায়েৰ ভিতৰ দিয়ে, একটা বিশেষ অনুষ্ঠানেৰ দ্বাৰা পাৰাৰ দৱকাৰ নেই। সৰ্বত্ৰই, লোকজন জড়প্ৰকৃতি সকলেৰ ভিতৱৰেই তাকে পাওয়া যায়। আৱ আমাৰ তো মনে হয় এইটৈই স্বাভাৱিক উপায়। আমি ভাৱি positivist। আমি যখন ঈশ্বৰকে উপলক্ষি

করব তখন সকল জিনিসের ভিতরেই তাঁকে দেখব—সব জগৎ আমার আপনার হবে, আমি সকলকে ক্ষমা করতে পারব, সবেতেই তাঁর মঙ্গলময় হাত দেখব, জগতের মধ্যে একটা harmony অনুভব করব।

১৭ শ্রাবণ, ১৩১০।

মেয়েদের অধিকার

একটি ঘটনার পর থেকে আমি মেয়েদের কথা প্রথম ভাবি। বাড়িতে তেতোলার ছাত, তার নিচেই দোতোলার ঢাকা বারান্দা। একদিন সন্ধ্যাবেলা দেখলুম একটি মেয়ে উপরের ছাতে চঞ্চলভাবে হেঁটে বেড়াচ্ছে। মাঝে মাঝে উপরের দিকে ঝুঁড়ি ঝুঁড়ছে—তার মধ্যে কেমন একটা লীলার, একটা চঞ্চলতার ভাব। নিচের বারান্দায় ঠিক সেই মুহূর্তে আরেকটি মেয়ে ধীর ভাবে তরিতরকারি কুটছে।

এই ছবি দেখে আমার মনে হ'ল যে মেয়েদের মধ্যে দুরকমের ভাব আছে—একটা শ্রীর ভাব, আর একটা মাঁর ভাব। একটা মনোহরণ, চিন্তারঞ্জন করার ভাব—অন্যটা মঙ্গলের ভাব। যেটাতে ক'রে মনোরঞ্জন, সেটা হ'ল সৌন্দর্য বা লীলার ভাব।

পুরুষের শক্তির মধ্যেও দুরকমের ভাব আছে—একটা বাহুবলের শক্তি, আর-একটা জ্ঞানের শক্তি। শারীরিক শক্তি উপার্জন করবার জন্য এক ধরনের জ্ঞানের দরকার, সেটাও আমি শক্তির মধ্যে ধরছি। এক্ষেত্রে জ্ঞান মানে wisdom। Spartan-দের মধ্যে এই বাহুবলের শক্তির একদিন খুব চৰ্চা হয়েছিল। এই শক্তিলাভের জন্য তারা নানারকম কঠোরতার ভিতর দিয়ে চৱম উৎকর্ষ লাভ করেছিল। পুরাকালে এই রকম বাহুবলের খানিকটা দরকার ছিল। তখনকার দিনে সবই ছিল অনিশ্চিত। লোকে তখনও বাসা বেঁধে শান্তিতে বসবাস করার অভ্যাস আয়ত্ত করতে পারেনি।

Homer-এর ইলিয়ডে দেখবে সব জায়গায় বাহুবলেরই সম্মান। রামায়ণ ও মহাভারতে ঠিক তার উলটো রকমের ভাব—বাহুবলের চেয়ে জ্ঞানের শক্তির বেশি আদর। এটা আমি কেবল কথায় কথায় বললুম, কিন্তু

এ একটা মস্ত কথা। এ সম্বন্ধে যথার্থ আলোচনা আজও হয়নি। আমি হয়তো নিজের দেশের প্রতি একটা মমত্ব থেকে এ কথা বলছি; কিন্তু আমার বিশ্বাস যে অনেকগুলি বিষয়ে প্রাচ্যের সঙ্গে পাশ্চাত্যের একটা মূলগত ভেদ আছে।

ওদের দেশে মেয়েদের স্ত্রীভাবকেই প্রাথমিক দেওয়া হয় বেশি। সেখানে মেয়েরা আছে কেবল পুরুষদের মনোরঞ্জন করবার জন্যে। সৌন্দর্যের দ্বারা লীলার দ্বারা তাদের অভিভূত করবার জন্যে। আমাদের দেশে স্ত্রীলোককে মা ব'লে মানে—তাই এত সহজে সকলকে মা সম্মোধন করে। ইউরোপের মেয়েরা মনোহারিণী ব'লে ওদেশে chivalry-র উন্নতি। সেখানে পুরুষরা মেয়েদের মনোহরণ করবার শক্তির কাছে নিজেদের বাহুবলের হীনাংশকে সমর্পণ করে। ০ এ আত্মসমর্পণ একটা ছলের মতো—পুরুষরা মেয়েদের দাস, এরকম ছিল না।

আমাদের দেশে মেয়েদের এভাবে দেখা হয় না ব'লে পাশ্চাত্য দেশ আমাদের গালাগালি দেয়। যে কোনো ভাব পরিপূর্ণ লাভ করার জন্য অনুকূল ও বিস্তৃত ক্ষেত্র সন্ধান করে। ইউরোপে সমস্ত সমাজের মধ্যে স্ত্রীলোকের দাম্পত্য ভাবটি বিস্তৃত ক্ষেত্র পেয়েছে। সেখানে রমণীর প্রথম ও প্রধান কাজই হ'ল পুরুষকে তার সৌন্দর্য দ্বারা, কমনীয়তা ও রমণীয়তার দ্বারা মুক্ত করা—আমোদ দেওয়া। তারা যে কেবল স্বামীর চিত্তরঞ্জন করে তা নয়, সমস্ত পুরুষেরই চিত্তরঞ্জন করে; বরঞ্চ স্বামীর বেলাতে একটু মঙ্গলের ভাব। স্ত্রীলোকের মধ্যে মঙ্গলের ভাব না থেকে পারে না, তুভাবই থাকতে বাধ্য।

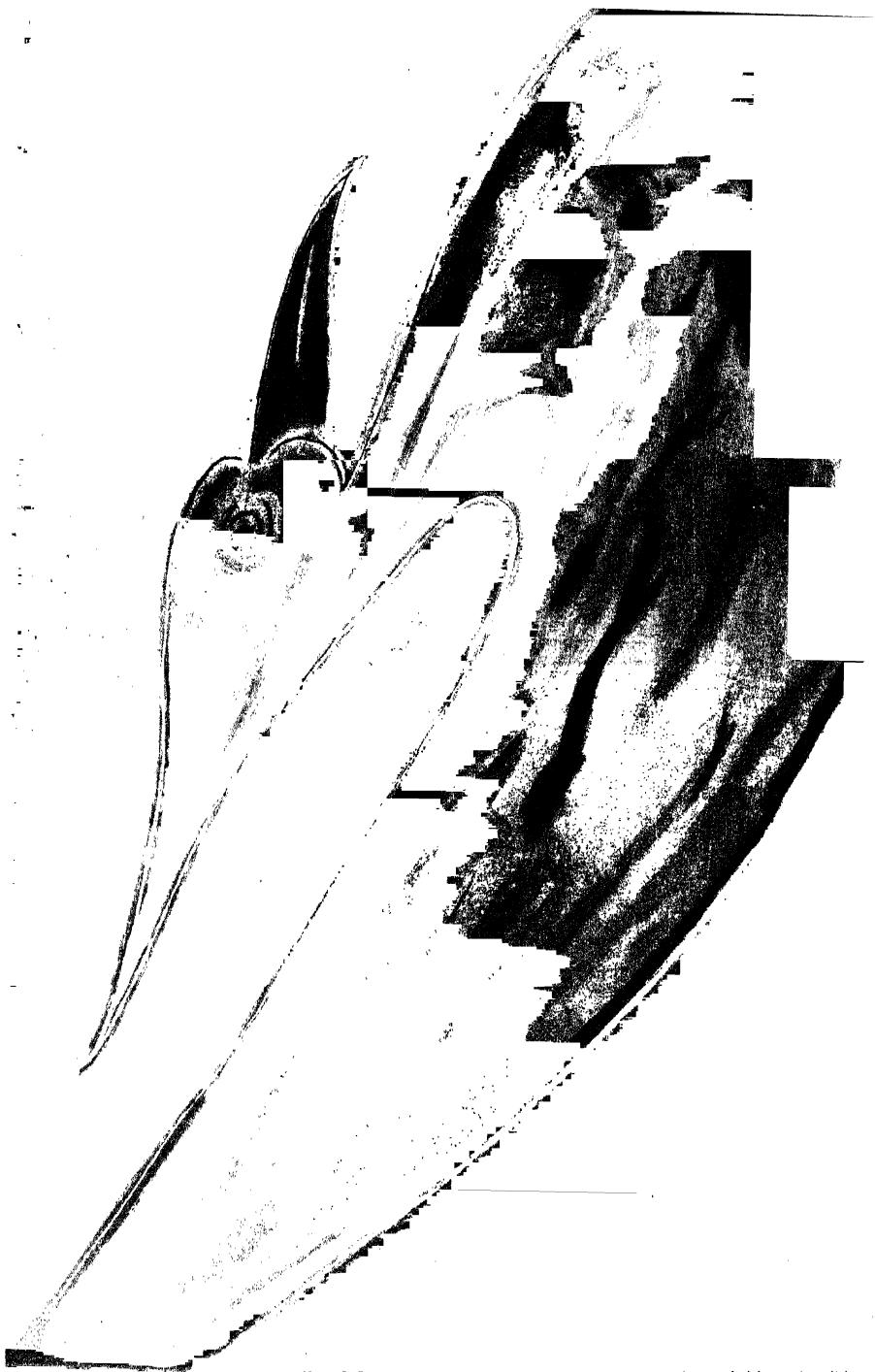
ইউরোপে এই মঙ্গলের ভাবটা গৃহে বদ্ধ। সেখানে স্ত্রী তার স্বামী ও মা তার পুত্রকন্যাদের সঙ্গে মঙ্গলের ভাব রক্ষা করার চেষ্টা করে। কিন্তু আমার বক্তব্য হ'ল এই যে এই মঙ্গল ভাব ইউরোপে বিস্তার পায়নি, কেননা তাদের সমাজের গঠন অন্য রকমের। সেখানে গৃহ বলতে কেবল স্বামী ও স্ত্রী ও তাদের সন্তানসন্ততি বোঝায়; সব যেন একটা ‘বেরোও বেরোও’ ভাব—সবাই স্বাধীন, সকলেই নিজেদের স্ত্রীসন্তানাদি নিয়ে আছে, তাদের বাড়ির গাণীর ভিতর আর-কারো প্রবেশনির্বেধ। গৃহ যেখানে সংকীর্ণ সেখানে মাতার

মঙ্গলের ভাবও সংকীর্ণ হতে বাধ্য। কিন্তু মনোহারিগী বৃক্ষিটি ওদেশে সেই পরিমাণেই যেন বিস্তার লাভ করেছে।

সেখানে স্ত্রীকে বহু পুরুষের সঙ্গে মিশতে হয়, সকলের মনোরঞ্জন করতে হয়। সকলে তাদের কাছে এইটাই চায় ব'লে মেয়েদেরও যথাসাধ্য চেষ্টা করতে হয় এই প্রয়োজন মেটাবার জন্ম। বুড়ো বয়সে যখন চুলে পাক থরেছে, যখন স্বভাব দুহাত তুলে বলছে ‘আর থাক’, তখনো ঝুটো দাঁত ও পরচুলোর সাহায্যে তাদের নবীনা সাজতে হয়। cosmetics ও make-up শিল্পের দিন দিন ইউরোপে ক্রমোন্নতি হচ্ছে এই জন্মেই। একটি কথা এখানে স্বীকার করতেই হবে, বহুলোকের সঙ্গে মেলামেশা ও আদানপ্রদানের ফলে মেয়েদের সংস্কৃতিরও একটা উন্নতি হয়।

আমাদের দেশে আবার ঠিক উলটো, আগেই সে কথা উল্লেখ করেছি। স্ত্রীলোকের মাতৃভাব এদেশে খুব বিস্তৃত ক্ষেত্র পেয়েছিল—এই ভাব পরিপোষণ করেছিল এদেশের একান্নবর্তী পরিবার প্রথা। ইউরোপে যেমন মঙ্গলের ভাব স্বামীতেই আবদ্ধ—সে রকম আমাদের দেশে দাম্পত্যের ভাব কেবল স্বামীতেই আবদ্ধ, মঙ্গলের ভাব সকলের প্রতি উন্মুখ। পাড়াপ্রতিবাসী, ছেলেমেয়ে, ভাইপো-ভাইবি, দেওর-ঠাকুরবি ইত্যাদি সকলের প্রতি তার মাতৃভাব ধাবিত। মা যখন ছেলেকে আহার পরিবেশন করেন তখন তার মধ্যে দাসত্বের কোনো ভাবই আসতে পারে না। তাতে তাঁর মাতৃস্নেহের ভাবই সূচিত হয়। মা তাঁর মাতৃত্বের দাবিতেই ছেলের সেবা করতে পারেন। এই মাতৃভাব কেবল তাঁর সন্তানের প্রতি ধাবিত তা নয়, এই ভাবে উদ্বৃক্ষ হ'য়ে তিনি সকলের সেবা করেন। এই জন্মই মাতৃভাব আমাদের দেশে এত বিস্তীর্ণ ক্ষেত্র পেয়েছিল।

ইউরোপে মা হওয়া ওদের কাছে ক্রমশ বিভৌগিকার মতো হয়ে উঠচে। মেয়েরা বিদ্রোহ করছে যে তারা গর্ভধারণের দায়িত্ব ও যন্ত্রণা ভোগ করবে না। সেখানে মায়ের সম্মান নেই। মা হ'য়ে encumbered হ'য়ে পড়া ওরা দাসত্ব মনে করে, তাই ওরা যৌবনকে আঁকড়ে ধ'রে রাখতে চায়। সমাজে যেখানে ওদের স্থান সেখানে যৌবন ও সৌন্দর্যলীলাচাপল্য হ'ল তাদের প্রধান অন্ত্র; সে অন্ত্র যদি হারায় তবে ওদের দাঁড়াবার জায়গা থাকে না। মা হ'তে গেলে সে



সব-কিছু যদি বিসর্জন দিতে হয় তাহলে ওদের চলে না। আমাদের দেশে একটি সন্তানের জন্ম স্বীলোক কত মানত, কত ব্রত, পূজাপার্বণাদি করে। ইউরোপে মেয়েদের চেষ্টা হ'ল যাতে ছেলেপিলে না হয়।

আমাদের দেশে স্ত্রীজাতি জগতের জননী, এখানে তিনি পুরুষের মা ব'লে পূজিত। ইউরোপে সে শুধু পুরুষের নর্মসহচরী—স্ত্রী। আমাদের দেশে বিধবাবিবাহ চলে না। যদি স্বামীবিয়োগের সঙ্গে সঙ্গে স্ত্রীর সমাজের সঙ্গে যোগ শেষ হ'ত, তবে অন্য স্বামী নেওয়া ছাড়া তার উপায় থাকত না। কিন্তু তা তো নয়, স্ত্রী যে সমস্ত পরিবারের সঙ্গে সর্বতোভাবে জড়িত। সে-সমস্ত বন্ধন ছিঁড়ে সে কেমন ক'রে যাবে? ইউরোপে বিধবাবিবাহ একটা প্রয়োজনের ব্যাপার। স্বামী তার একমাত্র সম্মল, সে যদি যায় তবে অন্য স্বামী সংগ্রহ করা ছাড়া তার অন্য গতি থাকে না।

আমাদের দেশে যারা ওদেশী প্রথামতো পরিবার থেকে এভাবে ছিটকে পড়েছে, তাদের কথা আলাদা। তাদের পক্ষে বোধহয় বিধবাবিবাহ প্রথাই ভালো। আমাদের দেশেও দেখছি একান্নবর্তী পরিবার ভেঙে যাচ্ছে, স্বীলোকের সেই মাতৃভাবের দ্রুত পরিবর্তন হচ্ছে। আগে কোথাও যেতে হ'লে স্ত্রীকে নিয়ে যাওয়ার সুবিধা ছিল না, সন্তুব হ'ত না। কারণ স্ত্রী তো কেবল স্বামীর নয়, সে হ'ল সমস্ত পরিবারের, তাকে কেবল নিজের স্থানের জন্ম ব্যবহার করা লজ্জাকর হ'ত। তবে লজ্জাও হয়তো মানত না, যদি বাইরে গতিবিধির সুযোগ থাকত। আজ সেই সুবিধে হয়েছে ব'লে স্ত্রী পরিবার থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যাচ্ছে।

সমাজে এই যে হাওয়া-বদলের যুগ এল জানি না কোথায় এর পরিণতি—
কল্যাণের দিকে না কোনো অশুভ সন্তানায় এর শেষ কে জানে।

বৌরবলী ভাষাশিল্প

শ্রীনবেন্দু বসু

বাংলা ভাষার ক্ষেত্রে ঘরোয়া বাংলা বা কথ্য ভাষার প্রতিষ্ঠা বলে এক কথায় বৌরবলী ভাষার স্বরূপ নির্ণয় করা যায় না, আর কেরী, মার্শম্যানের সময় থেকেই পণ্ডিতী বাংলার সঙ্গে সঙ্গে এ ভাষার ভিত্তি স্থাপিত হয়েছে আর বিচাসাগর, তারাশঙ্কর তর্করঞ্জের ভাষার পাশাপাশি টেকচাঁদ আর ছতোমের ভাষাও বিকাশ পেয়েছে, একথা বলে এ ভাষার ইতিহাসও রচনা করা যায় না।

ইতিহাসের কথাই যদি আগে ধরি, তাহলে দেখতে পাই যে আলালী বা ছতোমের ভাষায় এমন কিছু ছিল (আর এমন কিছু ছিলও না) যার জ্যে সে ভাষা সাহিত্যের ভাষায় পরিণত হতে পারত না আর পারেও নি। তখন যে ইংরাজী শিক্ষা, সংস্কৃতি আর চিন্তাধারা বাংলায় ভাল করে শিকড় নেয় নি বলে আলালী আর ছতোমী ভাষা মুঘড়ে গেল আর পরে ঐ সকল প্রভাবের সাহায্য পেলে বলেই বৌরবলী ভাষা শাখা-পল্লবিত হয়ে উঠল তা নয়। আসলে টেকচাঁদ আর কালীসিংহ প্রভৃতি যে ভাষার ব্যবহার করেছিলেন, তা দক্ষতার সঙ্গে করলেও, তার শক্তি বা সন্তানবায় বিশ্বাস করে করেন নি। বিষয়গুলি ব্যঙ্গের মধ্যে দিয়ে বোঝাবেন বলে তাঁরা মনস্ত করেছিলেন, তাই যেন জেনে শুনে তখনকার মতন রসিকতার আর পথঘাটের ভাষাই ব্যবহার করে গেলেন। কোনো গুরু বিষয়ে চিন্তামূলক লেখা লিখতে হলে তাঁরা যে ঠিক কি ভাষা কাজে লাগাতেন “আলালের ঘরের ছলাল” বা “ছতোম পঁচাচার নজ্বা” তার কোনো নির্দেশ দেয় না। মহাভারতের অনুবাদে কালীপ্রসন্ন আর তাঁর পণ্ডিত সহকারীরা কি ভাষা নিয়ে গবেষণা করলেন? কোথায় গেল ছতোমের ভাষা? এর পরেও বক্ষিম সাধুভাষা বনাম ঘরোয়া ভাষা প্রসঙ্গে কোনো স্পষ্ট পথ দেখালেন না।

বৌরবলী ভাষার ইতিহাস তাই মনে করি আর কিছু। সে ভাষা তার ইতিহাস রচনা করেছে নিজেই। এটা বুঝতে রসমাহিত্যের ভাষা হিসাবে বৌরবলী ভাষার মূল প্রকৃতি কি তাই বোঝাবার চেষ্টা করতে হয়। শিল্পী বা

ରମ୍ସାହିତ୍ୟକାରେର ନିଜସ୍ଵ ଆଦର୍ଶବାଦ, ରହ୍ୟବୋଧ, ବା ସ୍ପଷ୍ଟତଃ ବଲତେ ଗେଲେ, ଭାବଚିନ୍ତାର ଭିନ୍ତିତେ ବିଶ୍ୱାସଧାରାର ସ୍ଵରୂପ ଆର ଭଙ୍ଗୀଇ ତାର ରଚନାର ଆନ୍ତିକ ନିର୍ଧାରିତ କରେ । ବୀରବଲୀ ବିଶ୍ୱାସଭଙ୍ଗୀ ବିସ୍ତୃତଭାବେ ଏଥାନେ ଆଲୋଚନାର ବିଷୟ ନଯ । ବୀରବଲେର ଏକଟୁ ଉଦ୍‌ଦ୍ଦିତ ଥେକେଇ ତାର କଢ଼କଟା ଖବର ପାଓଯା ଯାବେ । ବୁଦ୍ଧଦେବ ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଏକ ସ୍ଥାନେ ଅଣ୍ଟାଗ୍ନ କଥାର ପର ତିନି ବଲଛେନ :—

“ବୁଦ୍ଧଦେବ ଛିଲେନ ଅଦ୍ଵିତୀୟ ଲୋକୋତ୍ତର ପୁରୁଷ । ମୁତରାଂ ତାର ଭକ୍ତେରା ସହଜ ବିଶ୍ୱାସେଇ ଏଇ ମହାପୁରୁଷେର ଜୀବନେ ଅନେକ ଅତିମାନବ ସଟନାର ଆରୋପ କରେଛେନ ; ଏତେ ବିଶ୍ଵିତ ହବାର କିଛୁ ନେଇ । ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର ମନେ ଏକଟା ଭକ୍ତିମୂଳ୍କତା ଆଛେ ; ସେଇ ଭକ୍ତିର ମୋହ ସଥନ ତାକେ ପେଯେ ବସେ ତଥନ ତାର ମନ ଓ ଦୃଷ୍ଟି ହୟେ ଯାଯା ବିହୁଲ । ତଥନ ସେ ଭୁଲେ ଯାଯା ଯେ ବାନ୍ଧବେର ସଂୟତ ସୀମାର ଅଧ୍ୟେଇ ମହାମାନବେର ମାହାଞ୍ଜ୍ୟେର ସଥାର୍ଥ ପ୍ରତିଷ୍ଠା, ତାର ମଧ୍ୟେ ଅଲୋକିକଷେର ଅତ୍ୟକ୍ରି ଆନନ୍ଦେ ସଥାର୍ଥ ମାନୁଷକେ ଖର୍ବ କରା ହୟ । ସାଧାରଣ ସତ୍ୟେର ମଧ୍ୟେଇ ଅସାଧାରଣ ସତ୍ୟେର ପ୍ରକାଶ, ଏ କଥା ତାରା ଧାରଣାଇ କରନ୍ତେ ପାରେ ନା ଯାଦେର ଅସଂସ୍କୃତ ମନ, ଯାଦେର ବୁଦ୍ଧି ଛର୍ବଲ । ଆମାଦେର ଦେଶେ ସଦ୍ୟକ୍ଷ ବର୍ତମାନେଓ ମହାପୁରୁଷଦେର ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆମରା ଅତିକାରପରାୟଣ ମୋହାଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିର ଆବିଲତା ବିସ୍ତାର କରେ ଥାକି ପ୍ରତିଦିନ ତାର ପ୍ରେମାଣ ପାଓଯା ଯାଯା । ସେଇ କାରଣେଇ ଏକଦା ଐତିହାସିକ ମାନୁଷ ବୁଦ୍ଧକେ ତାର ଭକ୍ତେରା ଐତିହାସେର ଅତୀତ ଅପ୍ରାକୃତ କରେ ତୁଳେଛିଲ । ଏଇ ଛେଲେମାନୁଷ୍ଠାନର ଦ୍ୱାରା ଐତିହାସକେ ବଞ୍ଚନା କରଲେ ସମସ୍ତ ମାନୁଷକେ ଆମରା ହାରାଇ । ଏତ ବଡ଼ କ୍ଷତି ଆର କୀ ହତେ ପାରେ ।” [ପ୍ରାଚୀନ ହିନ୍ଦୁଷ୍ଟାନ—ପୃଃ ୮୧—୮୨]

ଏ ଲେଖାର ଜୋର ଥେକେ ଏର ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ବିଶ୍ୱାସେର ଦୃଢ଼ତା ଆର ଆନ୍ତରିକତା ପ୍ରମାଣିତ । ସେ ବିଶ୍ୱାସେର ପ୍ରକୃତିଟି କି ? ଜୀବନେର ବାନ୍ଧବତାର ତୌର ତୌକ୍ଷଣ୍ୟ ସ୍ପଷ୍ଟ ବୋଧ, ସେଇ ସଙ୍ଗେ ରହ୍ୟବୋଧଓ । ଏକଟା ଭାବବାଦ ବଞ୍ଚବୋଧକେ ସର୍ବକ୍ଷଣ ରମ୍ବଲୋକେର ସମ୍ପନ୍ତି କରେ ତୁଲଛେ ।

ଦିତୀୟତଃ ବୀରବଲୀ ରହ୍ୟବୋଧ ଅବଶ୍ଵିତି କରଛେ ଭକ୍ତିମୂଳ୍କତାର ସମସ୍ତ ଜାଲ ଦେଓଯା ରମ ଓ ଖାଦ ବାଦ ଦିଯେ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ମୁକ୍ତ ସହଜ ସ୍ଵପ୍ରତିଷ୍ଠ ନିଷ୍ଠାର କ୍ଷାପେ । ଏଥାନେଇ ଶେଷ ନଯ ; ପାଇଁ ଖାଦ ମେଶେ ତାଇ ବୁଦ୍ଧି ଓ ମନନେର ଶୋଧନ ତାର ଓପର ଦିଯେ ଚଲଛେଇ । ସଜ୍ଜାଗ ବିଚାରଦୃଷ୍ଟିର ଛର୍ଣେ ତାର ରକ୍ଷଣ ।

ଏଇ ମନୋଭଙ୍ଗୀଇ ବୀରବଲୀ ଭାଷାଶିଳ୍ପେ କ୍ରପାୟିତ । ସେ ଭାଷାବିନ୍ୟାସେ

মননের দিকটা তো সকলে লক্ষ্য করেই থাকেন আর তার বিষয়ে লেখায় কথায় বলেনও। কিন্তু উপরে উদ্ভৃত রচনাটির সংহত আবেগ আর সরসতাৰ সংক্রামণ যে ভাবে উপলক্ষিকে কৱলিত করে সেটাৰ সম্বন্ধে কে সন্দিহান হবে?

এ ছাড়া ঐ ভাষাবিস্তারে ভাবপর্যায়ের ঘোগস্তলগুলিতে ভাবালুতাৰ ঘৃত মোহের আঠার জোড় নেই আৰ বহিৱন্তে আবিলতাৰ প্ৰলেপ নেই। এ সকল ৱীতিৰ পৱিতৰ্তে পাই পৱিণ্ডু হৃদয়বোধেৰ ঘ্যায়নিয়ন্ত্ৰিত, অনাড়ম্বৰ, স্থিৱলক্ষ, সুষ্ঠু প্ৰয়োগে আঙিকেৱ গ্ৰন্থি-সংকলনেৰ উৎকৰ্ষ্য যেটা নৌৱ বিশ্বয়ে স্বীকৃত হতে বাধ্য।

বীৱলী ভাষাভঙ্গী তাই মননশীল তথ্যেৰ ভাষাৰ খ্যাতি পেলেও শিল্পেৰ ক্ষেত্ৰে রসেৰ ভাষা বা language of power হিসাবে তাৰ ক্ষমতা আৰ পুৱিসৱ বাঙলা সাহিত্যেৰ মহার্ঘ সম্পদ। আৰ তাৰ সংযমেৰ বাঁধ, তাৰ দৃঢ় discipline, তাৰ শক্তিৰ ক্ষয় হতে দেবে না। আলালী, ছতোমী ভাষাৰ এ প্ৰাণশক্তি ছিল না।

মননেৰ প্ৰয়োগে কি ভাবে রসাবেগেৰ ভাষাকে সুস্থ, সুতেজ ও শক্তি-সম্ভাবনায় সুযোগ্য কৱে তোলা হয়েছে তাৰ কাৱণ ও লক্ষণবিচাৰ অসম্ভব নয়। আবেগধাৰাৰ অবতাৰণা ও সংগঠনে প্ৰযুক্ত হয়েছে বিশ্বাসেৰ জোৱ, বিচাৱেৰ সিদ্ধি, যুক্তিৰ পাৰম্পৰ্য, অবিচলিত স্পষ্ট লক্ষ আৰ অৰ্থেৰ প্ৰাঞ্চলতা। ফলতঃ অভিব্যক্তিতে ফুটে ওঠে একটা সহজ তৱিত গতিবোধ, খজুতা ও দৃঢ়তা বা energy, আস্তৱিকতা ও আগ্ৰহপ্ৰসূত ধৰনিবোধ আৰ চিন্তজয়ী সংক্রামকতা। বাক্যধাৰাৰ গঠনে ধৰা ঘায় আড়ম্বৰহীনতা বা বলতে পাৱি নিৱাভৱণতা, শব্দৱাজিৰ ভৱাট অথচ অৰ্থসচ্ছ বিশ্বাস, যতিৰ সুচিস্থিত প্ৰয়োগ, প্ৰয়োজন-সঙ্গত সুতেজ, স্পষ্ট, শক্তিশালী এবং অৰ্থ আৰ সক্ষেতে সমৃদ্ধ কথাৰ চয়ন, ভাষাৰ ব্যাপারে কুসংস্কাৰপূৰ্ণ জাতীয়তাৰ অভিমান বৰ্জন কৱে।

ওপৱে যে ভাষাৰ বৰ্ণনা কৱা হল ওটাকে আজকেৱ শিক্ষিত বাঙালীৰ চিন্তাৰ আদানপ্ৰদানেৰ বা কথাৰ ভাষা বলে অভিহিত কৱায় কোনো দোষ দেখি না। ওৱে ওপৱে পাঞ্চাঙ্গ্য শিক্ষা সংস্কৃতি ও চিন্তাৰ প্ৰভাৱ মানতেও কোনো আপত্তি নেই। যা পেয়েছি তা হল বাঙলা সাহিত্যে একটা সহজ স্বাভাৱিক প্ৰাণবন্ত শক্তিশালী সৱস গঠেৰ আবিৰ্ভা৬; একটা তত্ত্ব সুৱচিৰ

ଭାଷା, ରମଣାବଣ୍ୟ ଯୀର ଆଛେ କିନ୍ତୁ ସଂୟମେ ଯେ ଅଭିଜ୍ଞାତ ; ସମ୍ଭବ ଆର କୌଲିନ୍ୟ ଯାର ହାୟସଂଗତି ଆର ପ୍ରାସଙ୍ଗିକତାୟ ।

ରମଣାହିତ୍ୟେର ଜନ୍ମ ବାଙ୍ଗଲାଯ ଏହି ଯେ ଭାଷାଶିଳ୍ପ ତୈରି ହୟେ ଗେଲ ଏଇ ସଠିକ ଆର ପୂର୍ଣ୍ଣ ବ୍ୟବହାରେର ଦିନ ଏଥିନୋ ଆସା ବାକି ଆଛେ । ଏର ବ୍ୟବହାରେ କଥନୋ ଅସୁବିଧା ଘଟିବେ ନା, କେନନା ଏର ଧର୍ମେର ଭିନ୍ତିଇ ହଲ ଏହି ଯେ, ଯେ କୋନୋ ଉତ୍ତୋଗୀର ଯେଟା ଆନ୍ତରିକ ନିଜସ୍ତ ଭାଷା ମେହିଟେଇ ହବେ ଏହି ଭାଷା ; କୋନୋ ଛୌଚେ ଢାଳା ଆଦର୍ଶେର କାଠାମୋ ତାକେ ପୀଡ଼ିତ କରିବେ ନା ; ମେ ହବେ ମୁକ୍ତିର ଭାଷା ଅଥଚ ନିଜେର ସଂୟମେ ବନ୍ଧନେ ହବେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଓ ଶୁଦ୍ଧ ; ଆର ଯଥେଚ୍ଛାଚାର ଆର ବିଶ୍ଵାସିତା ଥେକେ ଥାକିବେ ଯୋଜନ ଯୋଜନ ଦୂରେ ; କୃତ୍ରିମତାର ଲେଖବିହୀନ ହୟେ ନିଜସ୍ତ ପ୍ରକୃତିତେ ବିଭିନ୍ନ ହାତେ ମେ ହୟେ ଉଠିବେ ବିଚିତ୍ର, ଅଥଚ ମୂଳଧର୍ମ ଆର ଲଙ୍ଘଣେ ଇନ୍ଦ୍ରବ ଜାତଂ ଭାଷା— ଅଭିଜ୍ଞାତ ଭାଷା ।

କାଜେର ଭାଷା ଆର ରମେର ଭାଷାର କଣ୍ଠିତ ଦ୍ଵିତୀକେ, କାରୁଶିଳ୍ପ ଆର ଚାରଙ୍ଗଶିଲ୍ପେର ମଧ୍ୟେ ବିଚାରଦୋଷ-ପ୍ରସ୍ତୁତ ବ୍ୟବଧାନକେ ଆମରା ଆମାଦେର ସଂକ୍ଷାରେର ବଶେ ବାଢ଼ିଯେଇ ଚଲେଛିଲୁମ । ଶିଲ୍ପେର ଇତିହାସେର ଗୋଡ଼ାର ଦିକେ କାରିକରଇ ହ'ତ ପରିକଳ୍ପନାକାରୀ ବା designer ଆର artist । ଆଜ ଧନତତ୍ତ୍ଵ ଆର ସହଜ ଲାଭେର ବ୍ୟବସ୍ଥାତେଇ ଦୁଜନେ ଆଲାଦା ହୟେ ପଡ଼େଛେ ଆର ଆମରାଓ ତାଇ କାଜେର ଧାରଣାର ସଙ୍ଗେ ରୂପରମେର ଧାରଣାକେ ମେଲାତେ ପାରି ନା । ବୀରବଲୀ ଭାଷାଭିନ୍ନୀ ଦେଖିଯେ ଦିଯେଛେ ଯେ ଶିଲ୍ପରଚନାର କାରୁତାଇ କି ଭାବେ ଚାରତାର ଆକର ହୟ, ଶାୟନିଷ୍ଠା ହୟ ଗଠନମୟାଦାର ଭିନ୍ତି ।

. ବୀରବଲୀ ଭାଷାଶିଳ୍ପ ସମ୍ବନ୍ଧେ ବର୍ତମାନେ ଶେଷ କଥା ଏହି ଯେ ଶକ୍ତିଶାଲୀ ଶିଳ୍ପୀର ବ୍ୟଞ୍ଜନାପଦ୍ଧତିତେ ତାର ଏକଟା ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ରୌତି ପ୍ରକାଶ ପେତେ ପାରେ । ବୀରବଲୀ ଭାଷାର ଧର୍ମ ଓ ଲଙ୍ଘଣେର ଆନ୍ତରିକ ହିସାବେ ତାତେ ଆଛେ ବିଶ୍ଵେଷୟୀ ଶବସମ୍ଭାବ, ନିକିପ୍ତ ବାକ୍ୟ, ବିରୋଧାଳଙ୍କାର, ଶ୍ଲେଷ, ବିରୋଧୀ ଉତ୍କି ପ୍ରଭୃତି । ଏହିଶ୍ରୀଳିକେ ଏକତ୍ରିତ କରେ ସାଧାରଣତଃ ବୀରବଲୀଭାଷା ବଲେ ପରିଚୟ ଦେଓୟା ହୟ ଥାକେ । କିନ୍ତୁ ଏହି ବହିରଙ୍ଗେ ଭିନ୍ନୀଶ୍ରୀଳିତେ ମନୋଯୋଗ ବିକ୍ଷିପ୍ତ ହବାର କଥା ନନ୍ଦ । ଭାଷାର ମୂଳ ପ୍ରକୃତିଇ ମୁଖ୍ୟ । ବିଶ୍ୱଯ ଚମକୁତିର ଚେଯେ ବଡ଼ । ବାଙ୍ଗଲା ଗଢ଼େର ଭାଷା ଅନ୍ତର୍କୁଳ ପରିବେଶେ ଆରୋ ଦୃଢ଼ମୂଳ ଆର ପ୍ରାଣପ୍ରଚୁର ହବେ । ତଥନ ବୀରବଲୀ ଭାଷାଶିଳ୍ପକେ ଉପଲକ୍ଷ କରେ ଏହି ବିଶ୍ୱଯେର ପରିସର ଆରୋ ବିସ୍ତୃତ ହବେ ।

সংঘর্ষণ

শিক্ষাপ্রণালী নিয়ে যাঁরা মাথা ঘামিয়ে থাকেন গোড়াতেই তাঁদের মুশকিল হয় স্থির করা মাঝের ব্যক্তিত্বকে কতখানি তাঁর পরিবেশ গড়ে তোলে আর কতখানিই বা তাঁর বংশালুক্তম নির্দিষ্ট করে দেয়। ইঙ্গুল কমিটির কাছে মাস্টারদের সব সময়েই কৈফিয়ত দিতে হয়, গাধা পিটিয়ে ঘোড়া হয় না কেন। এ বিষয়ে বিজ্ঞান কী বলে সে সমস্কে একটি প্রবক্ষ সেদিন নজরে পড়ল Nature কাগজে।

আমেরিকার জীববিজ্ঞানী Blakeslee এই বিষয়ে আলোচনাস্থূলে ব্যক্তিস্থাত্ত্বের উপর বোঁক দিয়ে নানান উদাহরণ তুলে দেখাতে চেষ্টা করেছেন যে প্রকৃতিতে সাম্য বলে কিছু নেই। একই গাছের কোনো ছটো পাতা টিক একরকম হয় না। বাইরের চেহারায় যেমন পার্থক্য অবগুস্তাবী, জীবের শারীরিক ইন্ডিয়ান্সির মধ্যেও যথেষ্ট তফাত দেখতে পাওয়া যায়। বিশেষভাবে মাঝের ক্ষেত্রে মনের গঠন বা মননশক্তি একরকম হয় না। পারিপার্শ্বিক অবস্থা বা শিক্ষার গুণে আমাদের ইন্ডিয়বোধের বিকাশ করকটা অগ্রসর হতে পারে, কিন্তু কায়েমী উন্নতির পথে তা বেশি দূর এগোয় না। সুগন্ধি কোনো ফুল পাঁচজনকে শুঁকতে দিলে দেখা যায় কারো কাছে তাঁর তীব্রতা অসহ, আবার কেউ কোনো গুঁই পায় না—প্রত্যেকেরই ভ্রাণশক্তির মধ্যে যথেষ্ট পার্থক্য। এ বিষয়ে নিম্নশ্রেণী জন্মদের মতো আমাদের ভ্রাণেল্লিয় তেমন তৌক্ষ নয়। তবু দেখা যায় ছোটো শিশুরা অনেক সময় গুঁকে মাঝে চিনতে পারে। বয়সের সঙ্গে সেই শক্তি ক্রমে আমরা হারাতে থাকি। স্বাদ সমস্কে আমরা জানি প্রত্যেক লোকেরই রুচি কী রকম বিভিন্ন। একজন যে খাত্ত উৎসাহ সহকারে খেয়ে তৃপ্তি বোধ করবে, অন্য লোকে সেই জিনিসই হয়তো ঘৃণার চোখে দেখবে।

ইন্দ্রিয়দ্বার দিয়ে আমরা বহির্জগতের পরিচয় পাই, সেই পরিচয়ের মাত্রা কতক পূর্ব-পুরুষ থেকে পাওয়া ক্ষমতা ও কতক আত্মচেষ্টার উপর নির্ভর করে দেখতে পাই। কিন্তু নিজেরই মধ্যে যে মননশক্তি বা বিচারবুদ্ধি আছে তাঁর বেলাও যে এই নিয়ম খাটে, সাহিত্য ও শিল্পকলাঙ্কে তাঁর প্রচুর প্রমাণ পাওয়া যায়। প্রত্যেক শিল্পীর দৃষ্টিভঙ্গী বিভিন্ন, প্রত্যেক কবির কল্পনা ও প্রকাশকেশলের মধ্যে কত তফাত। এদের মধ্যে বৈশিষ্ট্যের পরিচয় না পেলেই সমালোচকেরা আপত্তি করেন। যে সব আদালতে এক বেঁকে একাধিক জজ বিচার করতে বসেন, তাঁদের মধ্যে সকলের একমত হতে প্রায়ই দেখা যায় না।

পারিপার্শ্বিক অবস্থা চেষ্টা করে আমরা বদলাতে পারি, কিন্তু মাঝের বেলায় তাঁর বংশালুক্তমের উপর আমাদের হাত নেই। সামাজিক উন্নতির একমাত্র উপায় তাহলে

মাঝুষের মানসিক পরিবেশের উন্নতিসাধন। ইতিপূর্বে এই কাজ করার ভাব নিয়েছিলেন ধর্মবাচক ও শিক্ষকরা। তাঁরা ক্রমাগত চেষ্টা করেছেন তাঁদের আদর্শ অমুষায়ী একটা বিশেষ ছাঁচের মধ্যে ফেলে মাঝুষকে গড়ে তোলবার। উৎসাহের চোটে ভুলেই যেতেন বংশানুগত পার্থক্যের কথা, সকলেরই সমান অধিকার ধরে নিয়ে এক নিয়মে বাঁধাধরা প্রাণজীবনে সকলকে শিক্ষা দিতে চেষ্টা করেছেন।

সব মাঝুষের বৃক্ষি যে এক মাপের এক ওজনের নয় এবং তাদের ক্ষমতার গতি যে বিভিন্ন দিক নিতে পারে গভর্নমেন্ট-প্রচলিত সাধারণ শিক্ষাপ্রণালী তা অবজ্ঞা করে এসেছে এতদিন পর্যন্ত। Blakeslee সাহেব American Association for the Advancement of Science-এর ভূতপূর্ব ১৬ জন সভাপতিকে প্রশ্ন করে পাঠিয়েছিলেন গভর্নমেন্ট-প্রবর্তিত মধ্যমশ্রেণীর (Secondary) বিদ্যালয়ের শিক্ষকতা করতে তাঁরা নিজেদের উপযুক্ত মনে করেন কি না। যে মাপকাঠিতে বিচার করে এই সব বিদ্যালয়ে শিক্ষক নিয়োগ করা হয়, তাঁরা সকলেই জবাব দেন যে কেউই তাঁরা তার উপযুক্ত বলে নিজেদের মনে করেন না। এই ঘটনা এই ১৬ জন মনীষীর অক্ষমতার পরিচয় নিশ্চয়ই দেয় না, যে নিয়মে বা আদর্শে এখনকার বিদ্যালয়গুলি চালিত তার ভিতর কোথাও গলাদ আছে, সেইটাই প্রমাণ হয়। শিক্ষাপ্রণালীর উপরই বেশি রোঁক দেওয়া হয়; শিক্ষার বিষয় বা তদপেক্ষা বড়ো জিনিস শিক্ষকের ব্যক্তিত্ব—তার যেন কোনো মূল্য নেই।

Mass Education-এর কুফল সম্মের মাত্র সম্পত্তি আমরা একটু বুঝতে আবশ্য করেছিলুম, এমন সময়ে এলেন রাষ্ট্রিতন্ত্রীরা। তাঁদের হাতে আরো বেশি ক্ষমতা, রাজশাসনের জগত্ত্বারের রখ চালিয়ে দিলেন সমাজসংস্কারের কাজে। Totalitarian শাসনতত্ত্বে ব্যঙ্গিত স্বাতন্ত্র্যের কোনো স্থান নেই। এই রাষ্ট্রবাদে সাধারণ মাঝুষের অধিকার কেবল যে অসম্মানিত তা নয়, তার ব্যক্তিত্বকেই সম্পূর্ণ অঙ্গীকার করা হয়েছে। অথচ বিজ্ঞানসমর্থিত ক্রমোন্নতিবাদের ভিত্তিই হ'ল জীবের প্রকৃতিগত ভেদপ্রবণতা, গণ্তন্ত্রবাদের সঙ্গে জীববিজ্ঞানের এই জায়গায় বিরোধ নেই। Totalitarian রাষ্ট্রনীতির সাময়িক অগ্রগতি যতই চোখে পড়ুক না কেন, প্রাকৃতিক নিয়মের বিরুদ্ধে সে বেশি দূর যেতে পারবে না। তার ভিতরে এত বড় অসত্য আছে যে, আপাত স্থিতিধা থাকলেও সে কোনো মতেই টিকে থাকতে পারে না। রঠা

...

...

...

Nature-এর ঐ একই সংখ্যায় শ্রীনিবাস রামানুজনের সংক্ষিপ্ত জীবনী সম্মের অধ্যাপক E. H. Neville লঙ্ঘন বেতার প্রতিষ্ঠানে যে বক্তৃতা দিয়েছিলেন তার সারাংশ প্রকাশিত হয়েছে। ইংরেজরা বিদ্যীর স্তুতি সাধারণত সহজে করতে চায় না—বিশেষত ভারতবাদীর। তার ভালো রকম প্রমাণই পাওয়া গিয়েছিল লঙ্ঘনে রবীন্দ্রনাথের স্মৃতিসভায়,

তাঁর ইংরেজ বন্ধু ও ভক্তদের বক্তৃতাগুলিতে। রামানুজন এ বিষয়ে ভাগ্যবান। তাঁর মতো মনীষীর যে সম্মান গ্রাহ্য E. H. Neville তা দিতে একটুও কার্পণ্য করেননি।

দক্ষিণভারতের অঞ্জোর জেলার ইরোদ গ্রামে ১৮৮৭ সালে রামানুজনের জন্ম। তাঁর পিতা দরিদ্র আঙ্গন, সেইজন্য তাঁর পুত্রের শিক্ষার উপযুক্ত ব্যবস্থা করতে পারেননি। এন্ট্রিয়াস পরীক্ষা দিয়ে কলেজে ভর্তি হবার পূর্বে রামানুজনের হাতে একখানি গণিতের বই এসে পড়ে যাতে ছ'হাজার theorem সংগৃহীত ছিল। এইগুলিকে প্রয়াণ করতে সেই ঘূরকের পরম আনন্দে সময় কাটিতে লাগল। যদিও কলেজে ভর্তি হতে হ'ল তবু এই কাজেই তাঁকে এমন পাগল করে রেখেছিল যে এক বছরের মধ্যেই কলেজের কর্তৃপক্ষ তাঁর বৃত্তি বন্ধ করে দিলেন। রামানুজন বাধ্য হয়ে কলেজ ছেড়ে দিলেন এবং কয়েক বছর নিরিবিলি নিজের মনে গণিত চর্চা করতে লাগলেন। এই সময় তিনি একটি খাতাতে তাঁর নিজের যে সব formula মনে আসত সেইগুলি নোট রেখে রেখেন। এই হ'ল অধুনাবিখ্যাত রামানুজন নোটবুক সিরিজের পেড়াপত্তন।

এর পর তাঁর পিতামাতার দরিদ্র সংসারের ভার লাঘব করার উদ্দেশ্যে মাদ্রাজ শহরে একটি সামান্য কেরানীর পদগ্রহণ, রামচন্দ্র রাওয়ের সাহায্যে দুএকজন কর্তৃপক্ষের স্বনজরে পড়াতে গণিতচর্চার স্থোগপ্রাপ্তি, তথনকার Director of the Meteorology Gilbert Walker সাহেবের স্বপ্নাবিশে মাদ্রাজ বিশ্বিদ্যালয়ে বৃত্তিলাভ, এবং শেষে কেম্ব্ৰিজের অধ্যাপক E. H. Neville-এর সঙ্গে আলাপের ফলে তাঁর বিলাতযাত্রা—এ সবই শিক্ষিতসমাজে স্বীকৃত। E. H. Neville-এর সহায়তা ব্যক্তীত রামানুজনের অসাধারণ পাণ্ডিত্য হয়তো ভাবত্বর্দের এক কোণেই চাপা পড়ে থাকত;—কিন্তু যে যোগাযোগ তাঁর জীবনের বিশেষ ঘটনা বলে ধৰা যেতে পারে, সে হচ্ছে অধ্যাপক G. H. Hardy-র সঙ্গে পরিচয় যা পরে গভীর বন্ধুত্বে পরিণত হয়েছিল।

কেম্ব্ৰিজ বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রধান অধ্যাপক ও গণিতবিজ্ঞানের শীর্ষস্থানীয় G. H. Hardy রামানুজনকে আবিষ্কার করেছিলেন বলে গবৰ্ব বোধ করেন, কিন্তু আসলে রামানুজনই Hardy-কে তাঁর সহকারী হিসাবে বেছে নেন। তখন Hardy Trinity College এর তরুণ lecturer মাত্র। Hardy-র একখানি পৃষ্ঠিকা হাতে পড়ায় রামানুজন দেখেন তার ভিতর অনেকগুলি Formulae রয়েছে তিনি নিজে যে ধৰনের অক্ষ নিয়ে কাজ করছেন তার অহুরূপ। রামানুজন তখনি Hardy-কে চিঠি লেখেন ও নিজের একখানি নোটবুক পাঠিয়ে দেন। ১৯১৩-ৰ জানুয়ারি মাসে কেম্ব্ৰিজে এই নোটবুক পৌছালে সেখানকার গণিত-মহলে যে আলোড়ন উপস্থিত হয় তা সেখানে 'গীতাঙ্গলি'-আবিষ্কারের সঙ্গেই কেবল তুলনীয়। সময়টাও লক্ষ করার বিষয়—ঞ্চ ১৯১৩ সালের নভেম্বর মাসে রবীন্দ্রনাথ নোবেল প্রাইজ পান। প্রথমে কেম্ব্ৰিজের পাণ্ডিতদের সন্দেহ হ'ল এই অক্ষ-

গুলির মধ্যে বুঝি বা কোথাও কিছু চাতুরী আছে ; কিন্তু ভালো করে দেখবার পর তাদের আশ্চর্যের সীমা রইল না । Hardy এই অঙ্গুলির বিষয় উল্লেখ করে পরে লিখেছেন— “They defeated me completely ; I had never seen anything in the least like them before. A single look at them is enough to show that they could only be written down by a mathematician of the highest class. They must be true because, if they were not true, no one would have had the imagination to invent them.”

বিজ্ঞানজগতের থেকে বিছির হয়ে ভারতবর্ষের এক কোণে বসে উচ্চান্তের গণিত চর্চা করতে যাওয়া কত যে দুঃসাহসের কাজ তা কল্পনাতীত । যতদিন বাড়িতে বসে কাজ করেছিলেন পাশ্চাত্যে গত ১৫০ বছর গণিতবিজ্ঞানের যা অঞ্চলিন হয়েছে সে বিষয় জ্ঞানবার স্বরূপ পাননি । তাকে প্রত্যেক formula আবিষ্কার করতে গোড়া থেকে শেষ পর্যন্ত নিজের অসামান্য প্রতিভা ও অধ্যবসায়েরই উপর নির্ভর করতে হয়েছিল । কেম্ব্ৰিজে গিয়ে বিশেষতঃ Hardy-ৰ সহযোগিতায় তাঁৰ এই পরিশ্ৰমের অনেক লাঘব হয়েছিল এবং গণিতের নতুন নতুন সমস্তার বিষয় চিন্তা করবার ও তাঁৰ সমাধান করবার স্বয়োগ তিনি পেয়েছিলেন । তাঁৰপৰেও যদ্য রোগাক্রান্ত হওয়ায় আৰো মীমাংসা করবার অবকাশ পেয়েছিলেন । তিনি বছরের পর তাঁকে দেশে ফিরে আসতে হয় ও ১৯২০ সালে অহুমান ৩৩ বছর বয়সে তাঁৰ মৃত্যু হয় । মৃত্যুশ্যায় শুয়েও তিনি শেষ পর্যন্ত কাজ করে গেছেন ;— শেষের দিকে তিনি যে সব আবিষ্কার মোটবুকে লিখে রেখে গিয়েছিলেন, সেইগুলি বুঝতে পাশ্চাত্য গণিতবিদের ১৫ বছর লেগেছিল, এতই অস্তুত এই যুবকের মেধাশক্তি । রঠা

...

শাস্তিৰ মধ্যেই সংগ্রামেৰ বৌজ লুকিয়ে থাকে—কথাটা আপাতদৃষ্টিতে পৱন্পৰবিরোধী মনে হ'লেও ইতিহাসেৰ ছাত্রদেৱ কাছে খুব বেশি ন্তুন ঠেকবে না । বিভিন্ন কালে বিভিন্ন দেশে যে সব সংক্ষি চুক্তি হয়েছে সেগুলি যদি মেনে চলা হ'ত, তবে এই পৃথিবীৰ মত নিৰঙুশ শাস্তিৰ দেশ খুব কমই থাকত । কথায় ও কাজে সামঞ্জস্যবিধান কৰা রাজনীতিকদেৱ স্বভাব নয় ; বিশেষতঃ স্বার্থ সন্দেহ ও শক্তিৰ দাবি যেখানে বেশি সেখানে সংক্ষিৰ নামে বড় জোৱাৰ ভাৰ্সাই চুক্তি ও শাস্তিৰ নামে জাতিসংঘ হ'তে পাৱে ।

ধৰে নেওয়া যাক যে ফাশিস্তবাদেৱ মধ্যে যে-দুষ্কৃতি ও অধৰ্ম অন্তর্নিহিত আছে, পৱিণামে তাৱ পতন অবগুণ্যাবী । তা যেন হ'ল, কিন্তু এই কুকুক্ষেত্ৰেৰ পৰ যে শাস্তিপৰ্ব আসবে তাৱ সম্বন্ধে আমাদেৱ কোনো স্পষ্ট ধাৰণা আছে কি ? সেদিন Sir Stafford Cripps রাশিয়া সংঘকে একটি বিৱৃতি দিতে গিয়ে বলেছেন যে শাস্তি কী রূপ পৱিত্ৰ কৰবে, সে বিষয়ে আমাদেৱ একটা খোলাখুলি রকম আলোচনা হওয়া সত্ত্ব প্ৰয়োজন । গুৰুতৰ প্ৰসঙ্গ অনিনিটি

কালের জন্য মূলতবী রেখে শেষ মুহূর্তে জোড়াতাড়া-দেওয়া একটা শাস্তি সংস্থাপনের প্রচেষ্টা বাতুলতা হবে। সমস্ত পৃথিবীর ভবিষ্যৎ আমাদের সিদ্ধান্তের উপর নির্ভর করবে, এ একটা মন্ত্র দায়িত্ব। আমাদের অম্প্রমাদের ফলে ভাবীকাল যদি বিপর্যস্ত হয় তবে ইতিহাসের আদালতে আমাদের জবাবদিহি করতে হবে—একথা আমরা যেন শব্দে রাখি। পৃথিবীর মে-সকল দূরদৃষ্টিবান মনীষীরা এ বিষয়ে এখন থেকেই আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছেন তাদের মধ্যে চীনদেশের বিখ্যাত লেখক লিন্হাইট টাঙ্গ অন্ততম।

তিনি বলেন যে জার্মানি জাপান ও ইতালির পতনের পর যে-শাস্তি স্থাপিত হবে তাতে এসিয়ার স্থান কী ও কোথায়, সে সমস্কে লঙ্ঘন ও ওয়াশিংটন উভয় রাজধানীর কূটনীতিজ্ঞদের ধারণা খুবই অস্পষ্ট। আমেরিকার সঙ্গে এসিয়ার সমস্ক রবার ও টিন আমদানি নিয়ে। ব্রিটিশ মনোবৃত্তিতে এসিয়ার বেলা একটা কেমন যেন অবহেলা ও বিজ্ঞেপের ভাব বরাবর তাদের দূরদৃশ্যতার অভাবের স্তুচনা করে এসেছে। পৃথিবীর অর্ধেক লোক যেসব দেশে বসবাস করে তাদের সমস্কে এই নিরাকৃত ঐদাসীন্য ও অভ্যন্তা যদি না ঘোচে তবে শাস্তির নামে আবার সংগ্রামকে ডেকে আনা হবে—এতে আর বিচিত্র কী?

আজ প্রশাস্ত মহাসাগরে মিত্রপক্ষের যে-বিপর্যয় ঘটে গেল তার জন্য দয়ায়ী ব্রিটিশ মনোভাবের সংকীর্তা। এই মানবিক বিকৃতির পরিগাম হ'ল Atlantic Charter ও লিবিয়া রক্ষার অজুহাতে সিংগাপুর ও বেংগুলকে বলিদান। শোনা যায় যে মালয়বাসী ও বর্মীরা জাপানের সঙ্গে প্রাণপাত লড়েনি। এর কারণ অহমান করা কি খুব শক্ত? চীন লড়ছে মরিয়া হয়ে—তার নিজের দেশকে অত্যাচারীর হাত থেকে রক্ষণ করার জন্য। মালয় ও বর্মা কোনু ভবসায় লড়বে? পরপদানত জাতির কাছে জন্মভূমির নামে সাম্রাজ্যবাদের বনিয়াদ পোক্ত করার চেষ্টা বিফল হ'তে বাধ্য। অস্ট্রেলিয়া ও নিউজিল্যান্ডের সঙ্গে বৃটেনের জাতিকুটিপ্রিয়ার সম্পর্ক; তারা সাম্রাজ্যের অংশীদার। তারা পূর্ব উদ্যমে যুদ্ধপ্রচেষ্টায় সহায়তা করবে এতে আর আশচর্য কী? কিন্তু যারা জাতিকুটুম্ব নয়, সাম্রাজ্যবাদ যাদের শোষণ করছে তাদের কাছে যুদ্ধের ফলাফলে কী আসে যায়? যেখানে প্রত্যুভ্যের সমস্ক দেখানে মনিব বদল হওয়াটা খুব বেশি সাংঘাতিক নয়। ফাশিস্টবাদের নৈতিক বিভৌষিকার কথা তুলে কেউ কেউ হয়তো আপত্তি করতে পারেন, কিন্তু ঘটনাচক্রে যে-দেশের সমূহ লোকের জোনবুদ্ধি ছেলেমানুষির সীমা অতিক্রম করেনি, তাদের কাছে এ-প্রসঙ্গ তোলা অর্থহীন ও অবাস্তব।

চীনদেশ ভদ্র। বহু-শতাব্দীসংজ্ঞাত সৌজন্য তাদের মজাগত। জাপানকে হাতে বাঁধার উদ্দেশ্যে মার্কিন যখন দুহাতে তেল সরবরাহ করেছে, চীন কিছু বলেনি; বর্মারোড সাময়িক ভাবে বক্ষ রেখে চাটিল ধখন জাপানকে ঘৃষ দিলেন, তখনও চীন আপত্তি করেনি। তাদের এই স্বভাবজ্ঞাত সৌজন্য যে রাজনীতিজ্ঞানের অভাব—এ কথা যেন কেউ কল্পনা না

করেন। চীন বিচার করছে, সে দেখছে যে মার্কিন ও ইংরেজ বণিকের জাত আর বাণিজ্যের মেরুদণ্ড হ'ল সাম্রাজ্যবাদ ও যুদ্ধবিশ্রাম। তাই ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে চীন বড় বেশি সন্দিহান। ক্ষি-রা।

...

এই তো গেল চীনের কথা। ‘এসিয়াবাসীর জন্য এসিয়া’ নৌত্তর প্রবর্তক হিসাবে জাপান এসিয়ার মনে যে-সব প্রশ্ন জাগিয়েছে সে-প্রসঙ্গ ধার্মাচাপা দিয়ে রাখা আর চলবে না। জাপানের ভাঁওতায় কেউ হয়তো ভুলবে না, কিন্তু যে আপ্তবাক্য সে আওড়াচ্ছে তার ঘোলো আনাই যে মিথ্যা, একথা আজ কোনো এসিয়াবাসী বলবে না। ইন্দোচীনের লোক ফরাসীদের সইতে পারে না; জাভার লোকেরা ওলন্দাজদের চায় না; ভারতে বৃটেনে গ্রীতির অভাব আজ বছদিন হ'ল ঘটেচে।

জাপানের প্রচারকার্যের মেরুদণ্ড হ'ল ইউরোপীয়দের বর্ণবিদ্বেষ। আজ তাই সে জোর গলায় বলছে—ওদের বিশ্বস ক'রো না, ওদের হাত থেকে কালা আদমীর স্ববিচার পাবার আশা নেই। এই মোটা সত্য—যার প্রতিষ্ঠা হ'ল অভিজ্ঞতাপ্রস্তুত জ্ঞানের উপর—এসিয়া কেমন করে অস্বীকার করবে? Pearl S. Buck তাই তাঁর একটি প্রবন্ধে বলেছেন, “আজ এসিয়াবাসী অপেক্ষা করে আছে। জাপানের কথায় তারা কান দিচ্ছে, কারণ তাঁর কথায় সত্য আছে, সে কেবল নিছক প্রচারকার্য নয়। মিথ্যাকে উপহাস করা চলে, কিন্তু সত্যকে বিদ্রূপ করা চলে না! মার্কিন ও ইংরেজদের মনোভাবকে তারা যদি সন্দেহের চোখে দেখে, যদি তাদের ট্রেডমার্কওয়ালা গণতন্ত্র তাদের মনঃপ্রৃত না হয়, তবে সে দোষ আমাদেরই।”

Pearl S. Buck-এর এই সাবধানবাণী সঙ্গেও একদল লোক বলছেন যে পৃথিবীর ভবিষ্যৎ শাস্তিরক্ষাকল্পে ইংরেজভাষাভাষীদের জন্য একটি স্বতন্ত্র রাষ্ট্রসংঘ হওয়া উচিত। যদি এই ধরনের রাষ্ট্রসংঘ বাস্তবে পরিগত হয় তবে চীন ও ভারতের পক্ষে আশক্ষার কারণ থেকে যেতে বাধ্য। তাই লিন-ইউ টাঙ্গ বলেন যে শক্তির ভারসাম্যরক্ষার জন্য আরো একটি পৃথক রাষ্ট্রসংঘের ব্যবস্থা করা দরকার চীন ভারত ও রাশিয়াকে নিয়ে। এই তিনি যহুদীদেশের জনসংখ্যা সমগ্র পৃথিবীর লোকসংখ্যার অধিক। ভৌগলিক দিক দিয়েও আজ এরা পরস্পরের সঙ্গে যুক্ত। পাশ্চাত্য রাষ্ট্রসংঘের সঙ্গে এরা যুক্ত হতে পারে না তাঁর প্রথম ও প্রধান কারণ এই যে কোনো পাশ্চাত্য জাতি তাদের বর্ণবিদ্বেষ অতিক্রম করে চাইবে না যে, লোকসংখ্যার হিসাবে চীন ভারত ও রাশিয়া গণতন্ত্রের স্ববিধা ভোগ করে। তারা যেখানে হাজার হিসাবে গোনে আমরা সেখানে গুনি লক্ষের হিসাবে। স্তরোঁ জাতি বর্ণ ধর্ম নির্বিশেষে সকলকে সমান অধিকার দেবার ব্যবস্থা না হওয়া পর্যন্ত একই রাষ্ট্রসংঘের আওতায় আমাদের মিলন অসম্ভব। ক্ষি-রা।

ভবিষ্যতের রাষ্ট্রীয় ব্যবস্থা সম্বন্ধে পাঞ্চাত্য পণ্ডিতদের চিন্তাধারার নমুনা পূর্বেই দেওয়া হয়েছে। শিক্ষাসমস্তা সম্বন্ধেও দেখা যাচ্ছে অনেকে ভাবছেন। তার একটা কারণ হচ্ছে, যুক্তির জন্য প্রস্তুত হতে গিয়ে চলতি শিক্ষাপদ্ধতির দোষগুলি বেশি রকম ধরা পড়েছে। সাধারণ শিক্ষার ব্যবস্থা থেকে যতটা সুফল আশা করা গিয়েছিল, তা পাওয়া যায়নি। ইস্কুল-কলেজ থেকে যে সব মূর্বক শিক্ষিত হয়ে বেরচে কর্মক্ষেত্রে তারা যোগ্যতার পরিচয় দিচ্ছে না।

বিজ্ঞানশিক্ষকদের বাষিক অধিবেশনে লঙ্ঘন কাউন্সিল কাউন্সিলের শিক্ষাসচিব E. G. Savage গত এপ্রিল মাসে একটি বক্তৃতায় Secondary Education-এর লক্ষ্য কী হওয়া উচিত সে বিষয় যা বলেছেন তা প্রণিধানযোগ্য। এখনকার আনুষ্ঠানিক আড়ষ্ট ও পরীক্ষাসংকুল শিক্ষাবিধির অনিষ্টিকারিতার সমালোচনার পর, তিনি Secondary Education-এর উদ্দেশ্য সাত দফায় সংক্ষেপে বিবৃত করেন :

- (১) শারীরিক পটুতার্জন ও স্বাস্থ্যবর্ক্ষা।
- (২) কতকগুলি নিত্যপ্রয়োজনীয় মূল বিষয়ে মানসিক নৈপুণ্য অর্জন এবং অনুশীলন, যথা ভাষা, লিখন, গণনা ও সুসম্বৰ্ভভাবে চিন্তা।
- (৩) গাইস্ট্যুজীবনের উপযোগী কতকগুলি বিশেষগুণ ও দক্ষতা আয়ত্ত করা।
- (৪) পাঞ্চাত্য গণতন্ত্রব্যবস্থার যোগ্য প্রজা হবার উদ্দেশ্যে শিক্ষালাভ।
- (৫) উচ্চ নৈতিক আদর্শ ও বৃদ্ধিকে জাগ্রিত করা।
- (৬) অবসরকালের সংযোগব্যবহারার্থে উপযুক্ত জ্ঞান এবং কৌশলের চর্চা।
- (৭) ভবিষ্যৎ জীবিকার উপায়সূরূপ শিক্ষায় বিষয় নির্বাচন।

বৰীন্দ্ৰনাথ কোনোকালেই ইংৰেজ আমলের ভাৱতবৰ্ষে প্রচলিত শিক্ষাপদ্ধতিৰ প্রতি অনুৰোধ কৰিব না। শাস্তিনিকেতন বিঢালয়ে তার প্রতিকারেৰ চেষ্টা কৰতে গেলে ম্যাট্রিক পৰীক্ষার অলঙ্গনীয় নিয়মাবলী তাঁকে বাধা দেয়। সেইজন্য অল্প কয়েকটি গ্রামেৰ বালক নিয়ে “শিক্ষাস্ত্র” নাম দিয়ে স্বতন্ত্র একটি নতুন ধৰনেৰ বিদ্যালয় তিনি প্রতিষ্ঠা কৰেন। এই বিঢালয়টি এখন শ্রীনিকেতনে অবস্থিত। বৰীন্দ্ৰনাথেৰ অৰ্ডেকানে এই শিক্ষাকেন্দ্ৰে তাঁৰ আদর্শ অনুযায়ী কাজ যাতে ঠিকমতো চলে, বিশ্বভারতীৰ কৰ্তৃপক্ষ সেই উদ্দেশ্যে সম্প্রতি একটি আলোচনাসভা আহ্বান কৰেন। এই সভায়, শিক্ষাসভে যে শিক্ষা দেওয়া হয় তাৰ লক্ষ কী, প্ৰথমেই তা লিপিবদ্ধ কৰা হয়। শিক্ষাসভেৰ উদ্দেশ্য বলে যা গৃহীত হয়েছিল, তাৰ সঙ্গে E. G. Savage-এৰ উল্লিখিত আদর্শেৰ মূলগত কোনো প্ৰভেদ নেই। বৰীন্দ্ৰনাথ শিক্ষা বিষয়েও পঞ্চাশ বছৰ পূৰ্বে যা ভেবে গেছেন, এখন লোকে তা বুঝতে আৰম্ভ কৰেছে। ৰঠা।



ପ୍ରମାଣିତ କାନ୍ତିକାଳୀ

বিশ্বভারত পত্রিকা

প্রথম বর্ষ দ্বিতীয় সংখ্যা
ডাচ ১৩৪৯

বিশ্বভারতী বিদ্যায়তন *

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

প্রত্যেক বৎসর আমাদের একবার ভাববার সময় আসে যে, আমরা কী সংকল্প নিয়ে কোথায় কাজ আরম্ভ করেছিলাম, কোন্ জায়গায় এসে আজ পৌঁচেছি এবং আমাদের ভবিষ্যৎ গতিপথ কোন্ অভিমুখে। আমার আর সময় বেশি দিন নেই, তাই আমার যা বলবার কথা তা এই সময় শেষ করে দিতে চাই।

আমাদের এই বিদ্যায়তনের ইতিহাস অনেকেরই জানা আছে, অনেকবার অনেক জায়গায় এই সম্বন্ধে বলেছি এবং লিখেছি। এ'কে পরিচালনা করার যে-ভার আমি গ্রহণ করেছিলেম, সত্যি কথা বলতে গেলে সে-কাজ আমার প্রকৃতিসংগত নয়। বাল্যকালে আমি নিজের মনে লেখাপড়া নিয়ে ঘরের কোণে মাছুষ হয়েছি, বাইরের লোকসমাজের সঙ্গে আমার সংযোগ ছিল অল্প। পরবর্তী জীবনে একলা বসে সাহিত্য রচনা করেছি নিভৃতে, নির্জনে,

* বিশ্বভারতীপরিষদে প্রতিষ্ঠাতা আচার্যের অভিভাষণ, ৮ই পৌষ, ১৩৪২। শ্রীপতাত্ত্বজ্ঞ শুষ্ট কর্তৃক অনুলিখিত।

নদীতীরে। এমন সময় একদা এখানকার কাজের আহ্বান অন্তর্ভব করলাম অন্তরে। কোথা থেকে প্রেরণা এল বলতে পারি না। তবে একটা জিনিস চিরদিন আমি গভীরভাবে অন্তর্ভব করেছি—শিশুদের নির্বাসনদণ্ড-ভোগ ছাড়া আমাদের দেশে কোনো ব্যবস্থা নেই। একে তো তারা শহরে ইটের খাঁচায় আবদ্ধ, তারপরে আবার বিড়ালয়েও বন্দী। শিক্ষাক্ষেত্রে সংকীর্ণ পরিধির মধ্যে পড়া-মুখস্থর ভিতর দিয়ে গুরু-শাসনপীড়নে তারা যে-কষ্ট পায়, আমাকে তা অনেকদিন থেকেই দৃঃখ দিয়েছে। কিন্তু আমি কখনো ভাবিনি যে আমা দ্বারা এর কোনো প্রতিকারের উপায় হোতে পারে। তবু শিলাইদা ছেড়ে এখানে এসে একদিন আহ্বান করলেম দেশের শিশুদের, শিক্ষার্থীদের। যে-উৎসাহ আমাকে এই কার্যে প্রবৃত্ত করেছে, তাও একদিক থেকে স্ফুটি করারই কাজ। লোকহিতের জন্য জনসেবার যে-কাজ, সেও বড়ো কাজ সন্দেহ নেই। কিন্তু ঠিক সেদিক থেকে আমার মনে প্রেরণা আসেনি। আমার কল্পনাতে ধ্যানের লোকে ছবি জেগেছে, প্রকৃতির সৌন্দর্যের মধ্যে শিশু শিক্ষার্থীদের মন সহজেই বিকশিত হয়ে উঠবে, তার আবরণ যাবে ঘুচে, তারা পাবে মুক্তির আনন্দ। এরই রূপ আমি দেখতে পেয়েছিলেম। যখন জানলেম, বুঝতে পারলেম আর-কেউ আমার এই কল্পনার স্বপ্নকে বিশ্বাস করে না, তখন নিজেকেই অগ্রসর হয়ে কর্মে প্রবৃত্ত হোতে হোলো। এর মধ্যে প্রধান কথা ছিল ছেলেদের প্রাণের অকাশ এবং তাদের উৎসুক্যের বিকাশচেষ্টা। একটা ভালো আদর্শ ইঙ্গুল স্থাপন করব যেখানে পরীক্ষা পাশের সর্ববিধ স্বব্যবস্থা থাকবে, এ লোভ আমার মনে কিছুমাত্র ছিল না। আমি দেখতে চেয়েছিলেম ছেলেরা থাকবে আনন্দিত, প্রকৃতির শুঙ্গ্যা পাবে এবং শিক্ষকদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে নিজেরা বিকশিত হয় উঠবে। এই আদর্শ নিয়ে অল্পক'টি ছেলে জুটিয়ে গাছতলায় গুরু হোলো শিক্ষাদান। লক্ষ্য ছিল তাদের মন চারদিক থেকে অন্ন ও আনন্দ পেয়ে সজীব, সবল হয়ে যেন ওঠে। এর জন্য প্রথম যে-আয়োজন সে হচ্ছে প্রকৃতির শোভা, আমাদের ত্য তৈরি করতে হয়নি। তারপরে চেষ্টা করেছি শিক্ষার সঙ্গে আনন্দ মিশ্রিত করে তাদের উৎসাহকে জাগিয়ে তুলতে। তাদের রামায়ণ মহাভারতের কথা শুনিয়েছি, সন্দেহ্যবেলায় নানা রকমের খেলা তৈরি করে তাদের নিয়ে একসঙ্গে খেলেছি। চিন্তবিনোদনের জন্য তাদের সঙ্গে মিশে যাকে

অধুনা নাম দেওয়া হয়েছে 'হেঁঘালি নাট'। সেই ধরনের অভিনয় করেছি। যাতে তারা অঙ্ককারে কষ্ট না পায়, সেইজন্তে তাদের প্রতি মুহূর্তকে পূর্ণ করার চেষ্টা করেছি। তারা মুক্তির ক্ষেত্র পেয়েছে অচুর, অনেক সময় গাছে ঢড়ে কত রকমের দৌরাঙ্গ করেছে। অনেকে আপনি করেছেন, বলেছেন, এভাবে প্রশ্ন দিলে বিদ্যালয়ের সন্তুষ্ম নষ্ট হয়। কিন্তু আমি শুনিনি সে-সব কথা, আমি নিবিবাদে ছেলেদের সমস্ত দৌরাঙ্গ সহ করে তাদের ভিতরের মাঝুষটিকে জাগিয়ে দিতে চেষ্টা করেছি। নিজের সমস্ত শক্তি চেলে তাদের জন্য গান ও নাটক রচনা করেছি। এ সমস্ত জিনিস আমাদের প্রচলিত শিক্ষাবিধির হয়তো অন্তর্গত নয়। ক্রিয়াপদ, ধাতু, সর্বনাম বিশুদ্ধভাবে ছেলে মুখস্থ করতে পারল কিনা অভিভাবকদের দৃষ্টি থাকে স্বভাবতই সেদিকে। হয়তো এখানে কিছু ঢিলেমি আমাদের হয়েছে। কিন্তু ছেলেরা প্রকৃতির মধ্যে সহজ মুক্তির আনন্দ পেত আর তার চেয়েও বড়ে কথা, আমি ছিলেম তাদেরই মধ্যে। নির্দিষ্ট সময়ে নির্দিষ্ট পাঠ দেওয়াটাকেই আমি কর্তব্য বলে গণ্য করিনি। আমি সব সময় স্নেহ দিয়ে, সঙ্গ দিয়ে তাদের ভিতরকে জাগিয়ে তোলবার চেষ্টা করেছি। মনে হয়, সেটাই প্রধান। নিজে বসে বসে নানা উপায়ে sense-training-এর চৰ্চা করে তাদের শিখিয়েছি। সব দিক দিয়েই তাদের নিয়ে বিদ্যালয়তনকে বিচিত্রভাবে প্রাণবান করে তোলবার সাধ্য-মতো চেষ্টা করেছি। নিয়মের ঘন্টে যাতে এ'কে পিষ্ট শুক করে ফেলতে না পারে, এই ছিল আমার অভিপ্রায়। আমার উচ্চমের সূচনায় সৌভাগ্যবশত আমি একজন কর্মীর সহায়তা পেয়েছিলেম, তিনি ছিলেন কবি, নিজের অন্তরের আনন্দ দিয়ে তিনি শিক্ষাদানকে এমন সরস করে তুলতেন যে, শিশুমনে তা চিরদিনের মতো মুদ্রিত হয়ে যেত। যারা তাঁর কাছে শিক্ষালাভ করার সুযোগ পেয়েছে, তারা জানে Shakespeare আদি বড়ো বড়ো সাহিত্যিকদের কঠিন রচনাও তিনি অল্পবয়স্ক ছাত্রদের এমনভাবে পড়াতেন যে, জৈব পদাৰ্থ যেমন সহজে আমরা গ্রহণ ও হজম করি, সাহিত্যের রসও তেমনি অনায়াসে তাদের অন্তর্লোকে প্রবেশ করত। এই সময়ই এখানে ঝাতু-উৎসবের প্রচলন হয়। মনে পড়ে, তখন থেকেই শারদোৎসবের সূচনা। আমার উদ্দেশ্য ছিল, এই সমস্ত অভিনয়, গান ও ঝাতু-উৎসবের ভিতর দিয়ে প্রকৃতির সঙ্গে ছেলেদের

একটি সহজ যোগ গড়ে উঠবে অগোচরে, অঙ্গাতে,—তাদের দৃষ্টি যাবে খুলে।

একটা মন্ত সুবিধে ছিল তখন, ছাত্রসংখ্যা ছিল অল্প। স্বীকার করি যে, এই সুবিধা না থাকলে নিজের পরিকল্পিত আদর্শ অনুযায়ী বিষ্ণালয়ের কাজ চালানো আমার একলার পক্ষে সম্ভবপর হোত না। বহুসংখ্যক ও নানাস্থানের ছাত্র এবং শিক্ষককে নিয়ে একটি সত্যিকার unit গড়ে তোলা অত্যন্ত ছুরুহ, বিশেষত যদি তাদের মধ্যে কেউ কেউ এমন থাকেন যে, তাঁরা এখানকার শিক্ষার আদর্শকে অন্তরে বিশ্বাস অথবা কার্যক্ষেত্রে গ্রযোগ করতে দ্বিবোধ করেন। যখন আমি একলা এই বিষ্ণালয় পরিচালনার জন্য দায়ী ছিলাম, তখন অনেকবারই এরপ সংকটের সম্মুখীন আমাকে হোতে হয়েছে। নানা সময়ে অনেক শিক্ষক এখানে এসেছেন যাঁরা এখানকার আদর্শের প্রতি শ্রদ্ধাবান ছিলেন না, তাঁরা অনেক ক্ষতি করেছেন, অনেক কাজ নষ্ট করেছেন। সে-সবই আমাকে অত্যন্ত ধৈর্যের সঙ্গে সহ করতে হয়েছে। আবার কখনো বা এমনও ঘটেছে যে, একসঙ্গে বহুসংখ্যক ছাত্রকে বিদ্যায় দিতে হয়েছে, কিন্তু আমি তার জন্য বিন্দুমাত্র চিন্তা করিনি। আর্থিক ক্ষতির ভয় আমার দৃঢ় সংকল্পকে কিছুমাত্র টলাতে পারেনি। ধার করে হোক বা যেমন করে হোক, সমস্ত আর্থিক দায়িত্বকে আমি অকুষ্ঠিতভাবে স্বীকার করে নিয়েছি। তখন দেখেছি একটা আদর্শে অনুপ্রাণিত হয়ে ছাত্র ও শিক্ষকবর্গ একযোগে কাজ করে গেছেন, আর আমি ছিলাম তার কেন্দ্রস্থলে। ক্রমে বিষ্ণায়তন বড়ো হয়েছে এবং আমাদের চেষ্টা ক্রমে ক্রমে স্বাভাবিক নিয়মে line of least resistance-এর পথ ধরে চলেছে। তারপরে দেখতে দেখতে University ও Education Department-এর দাবি বলবান হয়ে উঠে আমাদের অগোচরে আমাদের বিষ্ণালয়ের ছাঁচকে বদলে দিয়েছে, চলতি ছাঁচ এর উপরে তার প্রভাব বিস্তার করেছে ক্রমশই প্রবলভাবে। তার একটা কারণ, সেইদিকে রোক দেওয়া সহজ। শিক্ষক ও অভিভাবকদের স্বাভাবিক মনোবৃত্তি থাকে সেই দিকেই। ফলে আমাদের সহজ দৃষ্টিশক্তিকে আচ্ছন্ন করেছে সফলতার আদর্শ। আমরা এখন কৃতকার্যতার বিচার করি সেই আদর্শ থেকেই, বিশ্ববিষ্ণালয়ের পরীক্ষাপাশ এখন আমাদের মাপকাঠি।

মাঝখানে যখন বিধিবন্ধ constitution-এর শুঙ্গলা এল, তখন আমার মন সম্পূর্ণভাবে তাতে সায় দিয়েছে, এমন কথা জোর করে বলতে পারিনে। হয়তো কবিপ্রকৃতি বলে এই আশঙ্কাকে দূর করতে পারিনি যে, নিয়মের কাঠামোর মধ্যে যে-কাজ এবং কৃতিম উপায়ে যেরে পরিচালনব্যবস্থা, তাতে স্বাভাবিক প্রাণধর্মকে ক্ষুণ্ণ করে তার সৃষ্টিতে ব্যাঘাত করবেই। তবু মনে করলেম, সর্বসাধারণ যখন এই বিদ্যালয়তনকে গ্রহণ করার দায়িত্ব নিতে চায়, তখন সর্বসাধারণের ইচ্ছা এবং রুচিই এ'কে চালনা করুক, এ'কে গড়ে তুলুক, আমি তাতে নিজে হাত দিতে গেলে স্বত্বাবত্তি আর মিশ খাবে না। তাই ব্যক্তিগত ইচ্ছাপ্রবৃত্তি আর খাটবে না মনে করে constitution-এর উপর নির্ভর করেই পরিচালনার কেন্দ্র থেকে ধীরে ধীরে সরে এসেছি। শারীরিক দুর্বলতার জন্য অবকাশও হয়তো প্রয়োজন ছিল। কিন্তু একথা কিছুতেই ভুলতে পারিনে যে, যে-কাজের জন্য দুঃসহ দুঃখকষ্টের ভিতর দিয়ে ত্যাগ স্বীকার করতে হয়েছে, অর্থসাহায্য এবং অভিজ্ঞতার অভাবে অত্যন্ত দুঃখে যাকে তৈরি করা হোলো, যদি তার কোনো বিশেষজ্ঞ আজ না থাকে তবে তো ঠকলেম, বঞ্চিত হলেম। আমাদেরও সমস্ত ব্যবস্থা যদি দেশের অন্তর্গত ইঙ্গুলের মতোই হয়ে দাঁড়ায়, তাহলে efficiency বাড়তে পারে, নিখুঁত হোতে পারে, কিন্তু শিক্ষাদান কিছুতেই সজীব থাকতে পারে না। শিক্ষকতার আদর্শ যদি আজ হয় dignity বজায় রেখে দূর থেকে ছেলেদের চালনা করা মাত্র, তবে যে-মানবসম্মতির ভিতর দিয়ে শিক্ষার্থীদের অন্তর্গত সহজে জাগিয়ে তোলা যায়, তার মূলেই কুঠারাঘাত করা হয়। আদর্শের দিক দিয়ে এতে যে-ক্ষতি আনবে সে-ক্ষতি অত্যন্ত বড়ো রকমের ক্ষতি।

সম্প্রতি আশ্রমের ছাত্রছাত্রীর সংখ্যা বেড়েছে, অনেক নতুন বিভাগ খোলা হয়েছে, নানা রকমের ফ্লাস করতে হচ্ছে। মোটের উপর আমাদের যে-প্রচেষ্টা একদা ক্ষুদ্রপরিসর ছিল, আজ তা বৃহদায়তন হয়ে চারিদিকে ছড়িয়ে ছিল হয়ে পড়েছে। ফলে এখানে কর্মী ধারা আছেন, তাঁদের চিন্তা হয়তো নিজের বিভাগীয় কর্মক্ষেত্রে সংকীর্ণ এবং সৌমাবন্ধ হয়ে আশ্রমের সজীব সমগ্রতাকে যথার্থভাবে ধারণা করতে বাধা জন্মাচ্ছে। যে-loyalty শুধু কর্মের দিকেই থাকে, সেটা স্বত্বাবত্তি নির্জীব হয়ে পড়ে।

আমাদের যত বিভিন্ন বিভাগ আছে, যদি সব এক প্রাণক্রিয়ার অন্তর্গত না হয় তবে বিপদ ঘটবে। সভাসমিতি, তর্কবিতর্ক, হিসাবনিকাশ, ব্যক্তিগত মতামতের দ্বন্দ্ব তাতে বাড়তে পারে, কিন্তু আঘাতীয়তার সম্বন্ধ স্থাপিত হবে না কোনোদিন। আমাদের অনেক অভাব-অভিযোগ ক্ষেত্রিকভাবে রয়েছে; বেদনার সঙ্গে কাছে এসে অন্তরের শুঙ্গাদিয়ে সেগুলোকে পূরণ করতে হবে।

বিশ্বজগতের সঙ্গে ভারতের যোগসাধন করবার idea আমাদের আদর্শে প্রবেশ করেছে। আমরা বিদেশীদের জন্মও আমাদের আতিথ্য সঞ্চয় করে রাখতে চাই। সৌভাগ্যক্রমে বাইরের লোক আমাকে স্বীকার করেছে। কয়েকটি বিদেশী বন্ধু ত্যাগের অর্ধ্য দিয়েছেন ভালোবাসে। আশ্চর্য এই যে, আমাদের কী আছে, আমরা কী দেখাতে পারি, দারিদ্র্য আমাদের পরম সম্পদ, আমাদের কত নিন্দে হয়তো তাঁরা শুনেছেন, তবু প্রীতির সঙ্গে তাঁরা এগিয়ে কাছে এসেছেন। শ্রীনিকেতনকে রক্ষা করেছেন এলুহাস্ট, তিনি কী না দিয়েছেন আমাদের। আজ যে শ্রীনিকেতনের কাপড় প'রে এসেছি, সে তো তাঁরই দান। এগুজ নিজে দারিদ্র্য, কিন্তু তিনি যা পেরেছেন আমাদের যথাসাধ্য সাহায্য করেছেন। তাঁদের মধ্যে কেউ কেউ মারা গেছেন। পিয়ার্সন, উইন্টারনিজ, লেভি আমাদের পরম বন্ধু ছিলেন। অকৃত্রিম প্রেম দ্বারা তাঁরা আমাকে এবং এই আশ্রমকে স্বীকার করে নিয়েছিলেন। অনেক ক্ষতি এবং অনেক দুঃখের মধ্যে এই আমাদের একটা বড়ো সাম্ভূনা। তাঁদের ভিতর দিয়ে আমাদের বহির্জগতের সঙ্গে যোগ সার্থক হয়ে উঠেছে। আজ এই বিদেশের বন্ধুদের কাছে একান্তমনে আমাদের ক্ষতজ্ঞতা জানাচ্ছি।

আমার শেষ বলবার কথা এই যে, আমাদের সমস্ত ব্যবস্থা এবং পরিচালনার কাজে যেন আমরা যথার্থভাবে সংযুক্ত হয়ে চলতে পারি। বাইরে থেকে বিচার করার প্রবৃত্তিকে দমন করে বেদনাবোধের দ্বারা যেন আমরা সম্মিলিত হোতে পারি, এই নিবেদন।

শিল্প প্রসঙ্গ

শ্রীনন্দলাল বসু

পরিমল, তোমার ১৭ই আবণের চিঠি পেলাম।* আমি লিখে নিজেকে প্রকাশ করতে শিখিনি। ছবি একে তোমাদের কাছে নিজের আনন্দ ব্যক্ত করবার চেষ্টাই করে এসেছি। অনুরোধে পড়ে কিছু লিখে প্রকাশ করবার চেষ্টা করব।

শরীরে স্থুল ও সূক্ষ্ম যে ক'টা ইন্দ্রিয় আছে সেগুলিকে আশ্রয় করে সংগীত, কাব্য, চিত্র, ভাস্তৰ্য, স্থাপত্য, মৃত্য, অভিনয়, কারু ইত্যাদি চৌষট্টি কলার স্ফুটি হয়েছে। একটি অন্তর্ভুক্তির 'পরে নির্ভর ক'রে নিজেকে প্রকাশ করতে সক্ষম। অত্যেক ইলিয়া দিয়ে চিন্ত 'রস'কেই উপলব্ধি করছে এবং অত্যেক শিল্পযোগে সেই 'রস'কেই সাকার ও সুগোচর ভাবে স্ফুটি করছে। মর্মগত এই রসের দিক দিয়ে সংগীত, কাব্য, চিত্র, ভাস্তৰ্য—কোনো শিল্প থেকে কোনো শিল্পের ভেদ নেই। এবং এটিও মনে রাখবার বিষয় যে সমুদ্দয় শিল্পকলা রাপের দিক দিয়ে সুনির্দিষ্ট, কিন্তু ব্যঙ্গনার দিক দিয়ে অপরিসীম, অনিব্যবচনীয়।

উপায় ও উপকরণের ভিন্নতাবশতঃ কাব্য ও চিত্রের বহিরঙ্গে কিছু কিছু তফাতও দেখা যায়। যেমন, কাব্যে প্রথমে আসে ইঙ্গিত— গাছ, tree বা বিষয়ঃ ; এইরূপ একটা শব্দপ্রতীক ; পরে বস্তুর বোধ। চিত্রে প্রথমেই আসে বস্তু ;—convention-এর ভাষায়ে তা চিত্রের বিষয় হয়। অতঃপর কবিতার গাছ আর ছবির গাছ, কোনোটিই গাছ হিসাবে স্থির থাকে না, নিজ নিজ ব্যঙ্গনার দ্বারা রসিকের মনকে রসের অভিযুক্তে প্রেরণ করে।

অনেকে মনে করেন, চিত্রে একটা মূহূর্ত (moment, unit of time) নিয়ে কারবার আর কবিতায় গানে অনেকগুলি মূহূর্তের প্রবাহ। তলিয়ে দেখলে বোবা যাবে কখনটা শুধু আংশিক ভাবেই সত্য। ছবি চোখ খুলে একেবারেই দেখা যায় বটে, তাবলে সঙ্গে সঙ্গেই তার উপভোগ সম্পূর্ণ হয় না। চিত্রে অঙ্কিত

* এই পত্রখানি শ্রীযুক্ত পরিমল সরকারের একটি প্রশ্নের উত্তরে লেখা। —সম্পাদক।

গাছটি ফুলটি পাতাটি— খুঁটিনাটি প্রত্যেক বিষয় (detail) ও প্রত্যেক করণ-কৌশলটি (technique) ঘুরে ঘুরে দেখতে হয় ; এই ভাবে যাকে এক মুহূর্তে চোখের সামনে দেখলাম তাকেই অসংখ্য মুহূর্তে টুকরো টুকরো ক'রে তবে আবার যথার্থ একটি মুহূর্তের রহস্যে পৌঁছুতে পারি। আর, কবিতায় গানেও আসলে অনেক মুহূর্ত নেই। তার সবগুলি খণ্ড খণ্ড মুহূর্তকে অনুসরণ ক'রে যতক্ষণ না একটি অখণ্ড মুহূর্তের ধারণায় পৌঁচুচ্ছি ততক্ষণ কবিতা বা গানকে পাইনি। কবিতা বা গানের সূচনায় ঐ অনন্য মুহূর্তটি আছে আভাসে, পরিণামে আছে নিশ্চিত উপলব্ধিকাপে। সুতরাং দ্রষ্টব্য আর শ্রোতব্য শিল্পে এ বিষয়েও আসলে ভেদ নেই।

শিল্পক্ষেত্রে একটা ইলিয়গোচর বস্তুকে অপর-একটা ইলিয়গোচর বস্তু ক'রে তোলা, শিল্পের একটা বিশেষ কৌশল। গায়ক বা কবি বিশেষ খুশী হন যখন সুর দিয়ে বা কথা দিয়ে রূপের আভাস দিতে পারেন— যখন প্রভাত বা সন্ধ্যা বা ঘনঘটার ছাপ ছন্দ ও সুরের গুণে ফুটে ওঠে। আবার শিল্পী ইচ্ছা করেন, তাঁর অঙ্গিত ফুলটিতে ফুলের পেলের স্পর্শ ও মিষ্ট গন্ধ অমুভব করা যাবে। এরকমই হয়। এবং এইজন্যই পূর্বে বলেছি, চৌষট্টি কলা একটি অন্তর্ভুক্তির 'পরে' নির্ভর ক'রে নিজেকে প্রকাশ করতে সক্ষম।

ত্রীকৃতের রাসলীলার সঙ্গে তুলনা ক'রে বুঝতে পারি সমস্ত শিল্পশৃষ্টি কী ভাবে চলেছে। মাঝখানে অনির্বচনীয় রসঘনমূর্তি ত্রীকৃত স্বপ্নকাশ পরাগ্রহতিকে নিয়ে বিরাজ করছেন। তাঁর চারিদিকে বিভিন্ন শিল্প বিভিন্ন রসের হাত ধ'রে, বহু কৃষ্ণ ও বহু গোপিনারূপে, মণ্ডলাকারে ঘুরে ঘুরে নেচে চলেছেন— ছন্দে তালে। ইতি ৩০শে শ্রাবণ, ১৩৪৯।

অহিংসা ও রাজনীতি

শ্রীপ্রবোধচন্দ্র সেন

আধুনিক কালের ভারতীয় রাজনীতি-ক্ষেত্রে অহিংসা একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকার করেছে। অহিংসার ভাব ও আদর্শটি হচ্ছে বিশেষ-ভাবে ভারতীয় ; অগ্র কোনো দেশের রাজনৈতিক বা সামাজিক জীবনে এই আদর্শটির এ-রকম প্রবল অভাব দেখা যায় না। ভারতবর্ষেও আজকাল আমাদের চিন্তা-জগতে এই আদর্শটি যে-রকম প্রাধান্য লাভ করেছে, আমাদের জাতীয় ইতিহাসে আর-কখনও সে-রকম হয়েছে ব'লে মনে হয় না। এই যে অহিংসার আদর্শটি আজকাল আমাদের রাজনীতি তথা জাতীয় জীবনকে এমন গভীর-ভাবে অভাবিত করেছে, ভারতবর্ষের ইতিহাসে এটি যুগে যুগে কিরণে বিবর্তিত হয়েছে, সংক্ষেপে তারই একটু আলোচনা করা বর্তমান প্রবন্ধের উদ্দেশ্য।

১

প্রথমেই বলা দরকার যে, অহিংসার আদর্শটি অতি প্রাচীন কালেই ভারতবর্ষের জাতীয় জীবনে দেখা দিয়েছিল একটি ধর্মনীতি-রূপে এবং বেদ-বিরোধী ধর্ম-আন্দোলন বা ধর্ম-সংস্কারের একটি প্রধান অঙ্গ হিসাবে। উপনিষদের যুগেই এই সংস্কার-আন্দোলনের প্রথম সূচনা হয়। পরবর্তীকালে ভাগবত (অর্থাৎ বৈষ্ণব), জৈন এবং বৌদ্ধ, এই তিনটি সাম্প্রদায়িক ধর্মকে আশ্রয় ক'রে এই আন্দোলন প্রবল হ'য়ে ওঠে। এই আন্দোলনের অগ্রতম মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল অমুর্ত্তান-বহুল বৈদিকধর্ম, বিশেষত পশুহিংসাময় যাগযজ্ঞের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ-জ্ঞাপন। উপনিষদের যুগে বৈদিক যজ্ঞামুর্ত্তানের বিরুদ্ধে প্রত্যক্ষ ও স্পষ্ট প্রতিবাদ-ধরনি উদ্ধিত না হ'লেও ওই সময়েই যে আমুর্ত্তানিক যজ্ঞধর্মকে গৌণতা দান ক'রে জ্ঞান ও চারিত্র-নীতিকে প্রাধান্য দেওয়া হয়েছে, সে বিষয়ে সন্দেহের অবকাশ নেই। ছালোগ্য উপনিষদে (৩।১৭) যজ্ঞের যে রূপকার্য

২

করা হয়েছে তাতেই ক্রিয়াময় বা দ্রব্যময় যজ্ঞের ব্যর্থতা অত্যন্ত নিঃসংশয়রূপে স্বীকৃত ও ঘোষিত হয়েছে। এই উপনিষদে মাতৃষ্ঠের সমগ্র জীবনটাকেই একটি যজ্ঞরূপে গ্রহণ করার উপদেশ দেওয়া হয়েছে। এই জীবন-যজ্ঞ উক্তগ্রন্থে পুরুষ্যজ্ঞ নামে অভিহিত হয়েছে। যা-হোক, মাতৃষ্ঠের জীবনরূপ যজ্ঞের দক্ষিণার যে রূপকার্থ করা হয়েছে, সেইটেই সব চেয়ে লক্ষ্য করার বিষয়। বেদবিহিত যজ্ঞের দক্ষিণা হ'লো পুরোহিতকে অর্থদান; কিন্তু পুরুষ-যজ্ঞ বা জীবন-যজ্ঞের দক্ষিণা হচ্ছে কয়েকটি চারিত্র-নীতি, যথা—তপস্যা, দান, ঋজুতা, অহিংসা এবং সত্যবচন (অথ যত্পোদানমার্জবমহিংসাসত্যবচনমিতি তা অস্ত দক্ষিণঃ—ছান্দোগ্য, ৩।১।৭।৪)। বিস্ময়ের বিষয় এই যে,—আধুনিক কালে যেমন অহিংসা ও সত্যাগ্রহ পাশাপাশি চলে, ছান্দোগ্য উপনিষদেও তেমনি অহিংসা ও সত্যবচন পাশাপাশি স্থাপিত হয়েছে।

এই উপনিষদ্বৃক্ত পুরুষ-যজ্ঞের যিনি উপদেষ্টা তাঁর নাম হচ্ছে ঘোর আঙ্গিরস এবং যাঁকে উপদেশ দেওয়া হয়েছে তাঁর নাম দেবকীপুত্র কৃষ্ণ (ছান্দোগ্য, ৩।১।৭।৬)। অনেক ঐতিহাসিকের মতে এই দেবকীপুত্র কৃষ্ণ ও ভাগবত ধর্মের প্রতিষ্ঠাতা মহাভারত-খ্যাত বাস্তুদেব কৃষ্ণ অভিন্ন ব্যক্তি (ডক্টর হেমচন্দ্র রায় চৌধুরী-কৃত Political History of Ancient India, ৪ৰ্থ সংস্করণ, পৃঃ ১১৯, ৩০৮ পাদ-টাইকা দ্রষ্টব্য)। ভাগবত সম্প্রদায়ের প্রধান ধর্মগ্রন্থ হচ্ছে শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা। স্মরণীয় বিষয় এই যে, পুরুষ-যজ্ঞের ব্যাখ্যাতা ঘোর আঙ্গিরসের উপদেশ এবং কৃষ্ণাঙ্ক গীতার উপদেশের মধ্যে অনেক সাদৃশ্য রয়েছে। উপনিষদের পুরুষ-যজ্ঞের আদর্শটিই গীতার “যৎ করোবি যদশ্মাসি যজ্ঞুহোসি দদাসি যৎ” ইত্যাদি বিখ্যাত শ্লোকটিতে (১।২।৭) অতি সুস্পষ্টরূপে ফুটে উঠেছে। পুরুষ-যজ্ঞের দক্ষিণা-রূপ চারিত্র-নীতিগুলিও গীতায় যথেষ্ট প্রাধান্য লাভ করেছে— (দানং দমশ্চ যজ্ঞশ্চ স্বাধ্যায়স্তপ আর্জবমূ অহিংসা সত্যম্ ইত্যাদি, ১।৬।১-২)। উপনিষদে যে বেদ- ও যজ্ঞ-বিরোধী ভাব ও অহিংসার আদর্শ সূচিত-মাত্র হয়েছে, গীতায় কিন্তু তা সুস্পষ্ট হ'য়ে উঠেছে।

• ব্ৰৈগ্যবিষয়া বেদা নিষ্ঠেগণোঁ ভবাজুন ।...

যাবানৰ্থ উদপানে সৰ্বতঃ সংপুতোদকে ।

তাৰান্ সৰ্বেষু বেদেষু ব্ৰাহ্মণস্ত বিজানতঃ ॥ ২।৪।৫-৪৬

এই উক্তি থেকেই বোঝা যাচ্ছে, গীতায় বেদকে পরমার্থলাভের পক্ষে চরম সহায় ব'লে স্বীকার করা হয়নি, বরং তাকে স্পষ্টতই একটু নৌচু স্তরে স্থাপিত করা হয়েছে। শুধু তাই নয়—

যামিমাঃ পুস্তিঃ বাচঃ প্রবদ্ধ্যবিপশ্চিতঃ ।

বেদবাদুরতাঃ পার্থ নাগদন্তীতিবাদিঃ ॥

ইত্যাদি তিনটি শ্লोকে (২। ৪২-৪৪) যাঁরা বেদকেই একান্ত-রূপে মানেন এবং বেদাতিরিক্ত অন্য কিছুই স্বীকার করেন না, তাঁদের অতি কঠোরভাবে নিন্দা করা হয়েছে, এমন কি অবিপশ্চিত বা অন্যবুদ্ধি ব'লে অভিহিত করা হয়েছে। শুধু ঐকান্তিক বেদমার্গীদের অপ্রশংসা ক'রেই গীতাকার ক্ষান্ত হননি, বেদোক্ত দ্রব্যজ্ঞকেও নিকৃষ্ট বলে বর্ণনা করেছেন (শ্রেয়ান্দ্রব্যময়াদ্ যজ্ঞাজঃ জ্ঞানযজ্ঞঃ পরস্তপঃ, ৪। ৩৩)। এই জ্ঞানযজ্ঞ পূর্বোক্ত জীবন-যজ্ঞেরই প্রকার-বিশেষ। অহিংসার আদর্শটিও গীতাতে যথেষ্ট প্রাধান্য লাভ করেছে। গীতায় অনেক স্থলেই যথার্থ ধর্মসাধনার উপায়-স্বরূপ কতকগুলি চারিত্র-নীতির উল্লেখ করা হয়েছে; ওই নীতিগুলির মধ্যে অহিংসা একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকার করেছে। গীতায় চার জায়গায় এই অহিংসা-নীতির উল্লেখ পাই। যথ—

(১) অহিংসা-সমতা-তৃষ্ণস্ত্রো দানং যশোহ্যশঃ । ১০। ১৫

(২) অমানিত্বমদ্বিত্তমহিংসাক্ষান্তিরার্জবম् । ১৩। ৭

(৩) অহিংসাসত্যমক্রোধস্ত্যাগঃ শান্তিরপ্তেনম্ । ১৬। ২

(৪) দেবদ্বিগুরুপ্রাজপূজনং শৌচযার্জবম্ ।

অক্ষরচর্যহিংসা চ শারীরং তপ উচ্যতে ॥ ১৭। ১৪

বেদ ও বৈদিক যজ্ঞবিধির বিরুদ্ধতার সঙ্গে অহিংসা-নীতির কি সম্পর্ক, ছান্দোগ্য উপনিষদ ও গীতা থেকে তা স্পষ্ট বোঝা যায় না। কিন্তু বৌদ্ধ ধর্মনীতিতে ওই সম্পর্কটি খুবই স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। বৈদিক যজ্ঞবিধি-অল্লসারে যে পশুহত্যা অবশ্য-কর্তব্য, তারই বিরুদ্ধতা করার উদ্দেশ্যে বৌদ্ধ-ধর্ম অহিংসা-নীতিকে এতখানি প্রাধান্য দিয়েছে। গৌতম, বুদ্ধের ধর্ম-প্রচারের প্রায় দুই হাজার বছর পরেও ভারতবর্ষ বৌদ্ধ ধর্মের এই বিশিষ্টতার কথা বিশ্বৃত হয়নি। জয়দেবের দশাবতার-স্তোত্রে বৌদ্ধ ধর্মের এই যজ্ঞবিরোধী অহিংসাবাদের কথা অতি স্পষ্ট ভাষায় ঘোষিত হয়েছে। যথ—

নিম্নসি যজ্ঞবিধেরহহ ঝতিজাতম্ ।

সদয়হৃদয়দশিতপঙ্গঘাতম্ ।

কেশব ধৃতবুদ্ধশরীর

জয় জগন্মীশ হরে ॥

অহিংসা-নীতির পরম সমর্থক মৌর্য সন্ত্রাট প্রিয়দর্শী অশোকের অমুশাসন থেকেও এই কথা সমর্থিত হয়। তাঁর প্রথম পর্বত-লিপিতেই তিনি বলেছেন, “ইধ ন কিংচি জীবং আরভিঃপা প্রজ্ঞহিতব্যং” অর্থাৎ এখানে কোনো জীবহত্যা ক’রে হোম বা যজ্ঞ করা কর্তব্য নয়। ‘এখানে’ শব্দের দ্বারা কোন জায়গা বোঝাচ্ছে, এ-বিষয়ে পণ্ডিতদের মধ্যে মতভেদ আছে। কিন্তু অশোক যে জীব-হিংসা করে যাগযজ্ঞ করার বিরোধী ছিলেন, এ-বিষয়ে কিছুমাত্র সংশয় নেই।

সুতরাং দেখা গেল, প্রাচীন কালে ভারতবর্ষে যজ্ঞোপলক্ষে পঙ্গহত্যা নিবারণের উদ্দেশ্যেই অহিংসা-নীতির আবির্ভাব হয়েছিল। সে হিসাবে এটি একটি ধর্ম-নীতি এবং ধর্ম-সংস্কার-আন্দোলনের একটি প্রধান অঙ্গ ব’লেই স্বীকার্য। এই ধর্ম-নীতিটি প্রাচীন ভারতীয় রাজনীতিকে কি-ভাবে প্রভাবিত করেছে এখন তাই আমাদের বিবেচ্য বিষয়।

২

প্রথমেই দেখতে পাই, অহিংসার আদর্শটি চারিত্র-নীতি হিসাবে গীতায় পুনঃপুনঃ উল্লিখিত হ’লেও ওটিকে কখনও যুদ্ধ-বিরোধী নীতি ব’লে স্বীকার-করা হয়নি। অর্জুনকে অহিংসার উপদেশ দেওয়া সত্ত্বেও তাঁকে যুদ্ধ থেকে নিরস্ত করা হয়নি, বরং যুদ্ধ করতেই উৎসাহিত করা হয়েছে।

অতঃপর অহিংসানীতির পরম অনুরাগী বৌদ্ধ সন্ত্রাট অশোক ওই নীতিটিকে রাজনীতির ক্ষেত্রে কথানি প্রয়োগ করেছিলেন, তা বিচার ক’রে দেখা দরকার। এ-কথা আজ সর্বজনবিদিত যে, কলিঙ্গ-যুদ্ধের পর রাজ্যলিঙ্গু অশোকের মনে যে অনুশোচনা ও ধর্মকামতা দেখা দিয়েছিল তার ফলে তাঁর রাজনীতিতে আয়ুল পরিবর্তন ঘটেছিল। তিনি মগধের দিঘিজয়-নীতি বর্জন ক’রে নৃতন নীতি প্রবর্তন করলেন; ওই নৃতন নীতির নাম হ’লো ধর্মবিজয়।

ଶରଶକ୍ୟ-ବିଜୟ ଅର୍ଥାଏ ଅସ୍ତ୍ରବିଜୟରେ ନାମ ଦିଖିଯାଇ ; ଆର, ପ୍ରେମ ବା ଶ୍ରୀତିର ସାହାଯ୍ୟେ ଯେ ବିଜୟ ତାକେଇ ଅଶୋକ ଧର୍ମବିଜୟ ନାମେ ଅଭିହିତ କରେଛେ । କଲିଙ୍ଗ-ୟୁଦ୍ଧର ପର ଅଶୋକ ଯୁଦ୍ଧର ଦ୍ୱାରା ରାଜ୍ୟ-ବିସ୍ତାରେ ଆକାଙ୍କ୍ଷା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପେ ପରିହାର କ'ରେ ଧର୍ମବିଜୟର ନୀତି ଅବଲମ୍ବନ କରଲେନ । ତିନି ତୀର ଅବିଜିତ ପ୍ରତିବେଶୀ ରାଜ୍ୟର ଅଧିବାସୀଦେର ଆଶ୍ୱାସ ଦିଯେ ଜୀବିତେ ଦେନ ଯେ, ତୀର କାହିଁ ଥିଲେ ତାଦେର କୋନୋ ତ୍ୟାଗ ନେଇ ; ତିନି ତାଦେର ହୁଅଥିର ହେତୁ ନା ହ'ଯେ ସୁଖରେ ହେତୁ ହେତୁ ହବେନ । ତିନି ନିଜେ ଦିଖିଯାଇ-ନୀତି ପରିହାର କ'ରେଇ କ୍ଷାନ୍ତ ହନନି ; ତୀର ପୁତ୍ର-ଅପୋତ୍ରୋତ୍ତମ ଯେଣ ଭବିଷ୍ୟତେ ନବରାଜ୍ୟ-ବିଜୟର ଆକାଙ୍କ୍ଷା ମନେ ସ୍ଥାନ ନା ଦେନ, ମେ ଇଚ୍ଛାଓ ତିନି ତାର ଗିରିଲିପିତେ ଚିରଷ୍ଟରେ ରୂପେ ଅଳ୍ପିତ କରେ ଗିଯେଛେ । ଏ-ଭାବେ ଅଶୋକର ସାମ୍ରାଜ୍ୟ ରଗଭେବୀ ଗିଯେଛିଲ ସ୍ଵର୍ଗ ହ'ଯେ ଏବଂ ତାର ଶ୍ଵଲ ଅଧିକାର କରେଛିଲ ଧର୍ମଘୋଷଣା (ଡେରୌଘୋସୋ ଅହୋ ଧର୍ମଘୋସୋ) ।

ଏହିରୂପେ ରକ୍ତପାତ-ବିତ୍ତଣ ଶୁଦ୍ଧ ଯେ ଅଶୋକର ରାଜନୀତିକେ ପ୍ରଭାବିତ କରେଛିଲ ତା ନ ନାହିଁ ; ତୀର ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଜୀବନରେ ଏହି ଅହିଂସା-ନୀତିର ଦ୍ୱାରା ବିଶେଷ-ଭାବେ ନିୟମିତ ହେବାରେ ନିୟମିତ ହେଯାଇଲା । ତେବେଳେ ରାଜାଦେର ମଧ୍ୟେ ବିହାର-ସାମରା କ'ରେ ମୃଗ୍ୟା ଅଭୂତି ଆମୋଦ-ପ୍ରମୋଦେର ରୌତି ଖୁବଇ ସ୍ଵପ୍ନଚଲିତ ଛିଲ । ପଣ୍ଡିତଙ୍କାର ସ୍ପଷ୍ଟତାରେ ଅହିଂସା-ନୀତିର ବିରୋଧୀ ; ତାହିଁ ଅଶୋକ ବିହାର-ସାମରା ସ୍ଥଳେ ଧର୍ମ-ସାମରା ଅର୍ଥାଏ ତୌର୍ଥାଦି ଦର୍ଶନ କ'ରେ ଧର୍ମ-ପ୍ରଚାରେର ରୌତି ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ କରେନ । ପୂର୍ବେ ଅଶୋକର ରନ୍ଧନ-ଶାଳାର ଜଣେ ପ୍ରତିଦିବସ ବହୁ ପ୍ରାଣୀ ନିହତ କରାଇହ'ତୋ ; ପରେ ଓହି ପ୍ରାଣୀଦେର ସଂଖ୍ୟା ବହଳ ପରିମାଣେ କମିଯେ ଦେଓଯା ହୟ ଏବଂ ପ୍ରତ୍ୟହ ମାତ୍ର ଛାଟି ମୟୁର ଓ ଏକଟି ମୃଗ ନିହତ କରାର ବ୍ୟବସ୍ଥା ହୟ,—ଅବଶ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟହ ଏକଟି କ'ରେ ମୃଗ ବଧି କରାର ରୌତିତେ ପ୍ରାୟଇ ବ୍ୟକ୍ତିକ୍ରମ ଘଟିବାକୁ ପାଇବା ପରିପାଳନ କରାନ୍ତି ଏବଂ ତିନି ରାଜ-ମହାନେ ପ୍ରାଣୀ-ହତ୍ୟା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପେ ବନ୍ଧ କ'ରେ ଦିଯେ ନିରାମିଯାହାରୀ ହଲେନ । ଏଭାବେ ଅଶୋକ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଜୀବନେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପେ ଅହିଂସା-ପଥେର ପଥିକ ହଲେନ । ତଥନକାର ଦିନେ ଏକାଜ ଯେ କତ କଠିନ ଛିଲ, ଆଜକାଳ ତା ସମ୍ଯକରୂପେ ଉପଲବ୍ଧି କରାନ୍ତି ସହଜ ନାହିଁ ।

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଜୀବନେ ଅବିମିଶ୍ର-ରୂପେ ଅହିଂସା-ପଞ୍ଚୀ ହେଉଥାଇ ସନ୍ତ୍ଵନ ହ'ଲେନ ରାଜନୀତିତେ ତା କତଖାନି ସନ୍ତ୍ଵନ, ତା ଅଶୋକର ଇତିହାସ ଥିଲେ ବିଚାର କ'ରେ ଦେଖା ପ୍ରୟୋଜନ । ଆମରା ଦେଖେଛି ଯୁଦ୍ଧ-ବିଗ୍ରହର ପ୍ରତି ତିନି ଏକେବାରେ ବିମୁଖ

হ'য়ে উঠেছিলেন। কিন্তু তাঁর অনুশাসন থেকেই প্রমাণিত হয় যে, যুদ্ধের সন্তোষ্যতাকে তিনি সম্পূর্ণরূপে পরিহার করতে পারেননি। যে অনুশাসনটিতে তিনি কলিঙ্গ-যুদ্ধের ভয়াবহতার বর্ণনা দিয়ে নিজের বেদনা ও অনুশোচনার কথা জ্ঞাপন করছেন এবং বলছেন যে, ওই যুদ্ধে মানুষের যে দুঃখ-কষ্ট হয়েছিল এখন তিনি তাঁর শতভাগ বা সহস্রভাগ দুঃখকষ্টকেও অত্যন্ত শোচনীয় ও গুরুতর ব'লে মনে করেন, সেই অনুশাসনটিতেই কিন্তু বলা হয়েছে যে, যদি কেউ আমার অপকার করে তবে যতক্ষণ পর্যন্ত ক্ষমা করা চলে ততক্ষণই আমি তাকে ক্ষমা করব (যো পি চ অপকরেয় তি ছমিতবিয়মতে বো দেবনং প্রিয়স যং শকো ছমনয়ে, ১৩নং গিরিলিপি)। এই কথার ইঙ্গিত হচ্ছে এই যে,—কলিঙ্গ-বিজয়ের পর অশোক যুদ্ধ-বিগ্রহ পরিহার করেছেন বটে এবং ওই যুদ্ধের সহস্রাংশ দুঃখ-কষ্টও তিনি কোনো রাজ্যকে দিতে অনিচ্ছুক বটে, কিন্তু তা ব'লে কেউ যেন মনে না করেন যে, তবে তো অশোকের রাজ্যের অপকার করা খুবই সহজ। ওই অপকারেছুদের তিনি শাসিয়ে বলছেন যে, তাঁরও ধৈর্য এবং ক্ষমার একটি সীমা আছে, ওই সীমা অতিক্রান্ত হ'লে তিনি অস্ত্রধারণ ক'রে তাদের শাস্তিবিধান করতে কুষ্ঠিত হবেন না। এই উপলক্ষে ওই অয়োদ্ধ গিরিলিপিটিতেই অশোক তাঁর সাম্রাজ্যান্তর্গত অটৌরোজ্যের অধিবাসীদের অনুনয় ক'রে জানাচ্ছেন যে, কলিঙ্গ-যুদ্ধের জন্য অনুতপ্ত হ'লেও তিনি শক্তিহীন নন, তাদের কৃতকার্যের জগ্নে তারা যদি লজ্জা প্রকাশ না করে তবে তাদের হনন করা হবে (অবত্রপেয় ন চ হংগ্রেয়স্মু)। অন্যত্র যেখানে তিনি তাঁর অবিজিত প্রতিবেশী (অংত) রাজ্যের অধিবাসীদের অনুব্রিগ্ন হবার আশ্বাস দিয়ে জানাচ্ছেন, “আমার কাছ থেকে স্মৃথি লাভ করবে, দুঃখ নয়”, সেই অনুশাসনটিতেও তিনি কিন্তু তাঁর যুদ্ধ-বিমুখতার সৌমাটুকু নির্দেশ করে দিয়ে এ-কথা বলতে ভোলেননি যে, যতটুকু পর্যন্ত ক্ষমা করা যায় ততটুকুই ক্ষমা করা হবে (খুমিসতি নে দেবনং পিয়ে অফাকং তি এ চকিয়ে খমিতবে), তার বেশি নয়।

এ-সমস্ত তথ্য থেকে এই সিদ্ধান্ত অনিবার্য হ'য়ে ওঠে যে,—অশোক যুদ্ধ-বিমুখ ছিলেন বটে, কিন্তু সে শুধু রাজ্যবিস্তারমূলক (অর্থাৎ offensive

ও aggressive) যুদ্ধের বিরুদ্ধে ; রাজ্যরক্ষামূলক (অর্থাৎ defensive) যুদ্ধেরও তিনি বিরোধী ছিলেন, এ-কথা মনে করার পক্ষে কোনো প্রমাণ নেই। আধুনিক কালের অহিংসা-নীতির সমর্থকদের মতো অশোক সর্বপ্রকার যুদ্ধেরই বিরোধী ছিলেন না, এ-কথাটি শ্বরণ রাখা উচিত। কলিঙ্গ-যুদ্ধের পরে অশোককে আর কখনও সমর-সজ্জা করতে হয়েছিল কি না, অথবা রামকৃষ্ণ-কথিত অহিংস সর্পের মতো শুধু ফোঁস ক'রেই তাঁর অপকারকদের নিরস্ত্র করতে সমর্থ হয়েছিলেন, তা স্পষ্টভাবে জানা যায় না।

অশোক অনাবশ্যক যুদ্ধ-বিগ্রহ এবং রক্তপাতের বিরোধী ছিলেন বটে, কিন্তু তা ব'লে তিনি যে সর্বপ্রকার বলপ্রয়োগ থেকেই বিরত ছিলেন, তা নয়। তিনি যে এক সময়ে বৌদ্ধ সংঘে প্রবেশ ক'রে ভিক্ষুবৃত্ত গ্রহণ করেছিলেন সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় এই যে, ভিক্ষুবেশী অশোকের হৃদয়ে ভিক্ষুধর্ম ও রাজধর্মের মধ্যে কোনো বিরোধ ঘটেনি। ভিক্ষুবৃত্তী হ'লেও রাজনীতি-পালনে তিনি কিছুমাত্র শৈথিল্য বা দুর্বলতা প্রকাশ করেননি। তাঁর ধর্মপ্রচারের ফলে সকলেই যে অপকার্য থেকে বিরত হ'য়ে ধর্মপ্রাণ হ'য়ে উঠেছিল তা মনে করা যায় না। ধর্মপ্রচার সত্ত্বেও বহু লোকই নানা প্রকার অপরাধে লিপ্ত হ'তো এবং অশোককেও তাদের শাস্তিবিধান করতে হ'তো। কেননা ছুটের দমন এবং শিষ্টের পালন, উভয়ই রাজা'র কর্তব্য। ছুটের দমন বলপ্রয়োগ-সাপেক্ষ এবং গুই বল-প্রয়োগে অশোক কৃষ্টিত ছিলেন না। তাঁকেও কারাগার রক্ষা করতে এবং অপরাধীদের কারাবন্দ করতে হ'তো। তবে বছরে একবার ক'রে তিনি কয়েদিদের কারামুক্তি ('বঙ্গন-মোক্ষ') দিতেন। আর, যারা গুরুতর অপরাধে অপরাধী হ'তো তাদের প্রাণদণ্ড-বিধানেও তিনি ইতস্তত করেননি। তবে তিনি বধদণ্ডাজ্ঞা-প্রাপ্ত অপরাধীদের তিনি দিনের সময় মঞ্জুর করতেন, যেন তারা ওই সময়ের মধ্যে দান, উপবাস প্রভৃতি ধর্মাচরণের দ্বারা নিজেদের পারত্বিক কল্যাণ সাধন করতে পারে ও প্রজা-সাধারণের মধ্যে অধিকতর ধর্মপরায়ণতার প্রেরণা রেখে যেতে পারে।

আলোচিত তথ্যগুলি থেকেই মাঝ্যের প্রতি প্রযোজ্য অশোকের অহিংসা-নীতির সীমা কোথায়, সে বিষয়ে কিছুমাত্র সংশয় থাকে না। কিন্তু

ওই নীতিটি আধুনিক কালের স্থায় প্রাচীন কালেও মানুষ এবং পশু উভয়ের প্রতিই সমভাবে প্রযোজ্য ছিল। অশোক নিজেকে মানুষ এবং পশু সকল জীবের নিকটই খণ্ড মনে করতেন; তাই মানুষ পশু প্রভৃতি সর্বভূতের সেবা ও কল্যাণ-সাধন ক'রে আন্তর্গত লাভ করাই ছিল তাঁর জীবনের অন্ততম শ্রেষ্ঠ উদ্দেশ্য (ভূতানং আগংনং গচ্ছেযং, ৬নং গিরিলিপি)। এই উদ্দেশ্য-সাধনের জন্যে তিনি স্বীয় রাজ্য তথা চোল, পাণ্ডি প্রভৃতি ভারতীয় প্রত্যন্ত দেশে এবং এন্টিয়োকস প্রভৃতি প্রতিবেশী যবন (অর্থাৎ গ্রীক) রাজাদের রাজ্যে মানুষ এবং পশু উভয়েরই চিকিৎসার ব্যবস্থা ক'রে দিয়েছিলেন (দে চিকৌছা কতা মহুস-চিকৌছা চ পশু-চিকৌছা চ, ২নং গিরিলিপি)। শুধু তাই নয়, মানুষ এবং পশুর উপযোগী (মহুসোপগানি চ পসোপগানি চ, ঐ) ওষধের গাছ-গাছড়াও যেখানে যা নেই সেখানে তা আনিয়ে রোপণের ব্যবস্থা করেছিলেন। তা-ছাড়া, পথে পথে তিনি কৃপ-খনন এবং বৃক্ষ-রোপণও করিয়েছিলেন; উদ্দেশ্য মানুষ এবং পশু উভয়েরই স্বাচ্ছন্দ্য-বিধান (পরিভোগায় পশুমহুসানং, ঐ)। স্বতরাং দেখা যাচ্ছে শুধু মানুষের প্রতি নয়, পশু প্রভৃতি জীবের প্রতি দয়াতেও অশোকের হৃদয় পরিপূর্ণ ছিল। এখন দেখা যাক, এই জীবের প্রতি অহিংসা-নীতি সম্পর্কে অশোক কোন্ জায়গায় সীমাবেধে টেনেছিলেন।

আমরা পূর্বেই দেখেছি অশোক নিজে আমিষাহার ত্যাগ ক'রে স্বীয় রঞ্জনশালার জন্যে সর্বপ্রকার পশুহত্যা সম্পূর্ণ-রূপে বন্ধ ক'রে দিয়েছিলেন। বিহার-ঘাত্রা বা ঘৃগয়াতেও তিনি পশুবধ থেকে বিরত হয়েছিলেন। এ-ভাবে তিনি ব্যক্তিগত জীবনে সম্পূর্ণরূপে অহিংসা-নীতির অঙ্গসূরণ করতেন বটে; কিন্তু প্রজা-সাধারণকে অহিংসা-নীতি পালনে তিনি কতখানি বাধ্য করেছিলেন, সেইটেই জিজ্ঞাসু।

প্রথমেই ব'লে রাখা ভালো যে, এ-বিষয়ে তিনি প্রজাদের শুধু উপদেশ দিয়েই নিরস্ত হয়েছিলেন; কখনও তাদের বাধ্য করেছিলেন বা শাস্তির ভয় দেখিয়েছিলেন, এমন প্রমাণ নেই। তিনি শুধু পুনঃপুনঃ ঘোষণা করেছেন, যজ্ঞার্থে প্রাণী-বধ বা অন্ত কোনো উদ্দেশ্যে জীব-হিংসা না করাই ভালো। (সাধু অনারংতো প্রাণানং, অবিহীসা ভূতানং); কিন্তু এই উপদেশ পালিত না হ'লে

କୋନୋ ଶାਸ্তି-ବିଧାନେର ଉଲ୍ଲେଖ ତାର ଅନୁଶାସନେ ନେଇ । ଯଜ୍ଞାର୍ଥେ ପ୍ରାଣୀ-ବଧ (ପ୍ରାଣାରଙ୍ଗୋ) ଏବଂ ମାଂସାହାର ବା ଅନୁରାପ କୋନୋ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଜୀବ-ହିଂସା (ବିହିଂସା ଚ ଭୃତ୍ୟାନ୍), ଏହି ହୟେର ମଧ୍ୟେ ପ୍ରଥମଟିଇ ଅଶୋକର ମତେ ଅଧିକତର ଅନ୍ତାୟ ବ'ଳେ ଗଣ୍ୟ ହ'ତୋ । ଏ-ରକମ ମନେ କରାର ହେତୁ ଏହି ଯେ, ଅଶୋକ ଯତବାର ଭୃତ-ବିହିଂସାର କଥା ବଲେଛେ ତାର ଚେଯେ ବେଶ ବଲେଛେ ପ୍ରାଣାରଙ୍ଗୋର କଥା ; ତୃତୀୟ ଗିରିଲିପିତେ ତିନି ଶୁଦ୍ଧ ବଲେଛେ ‘ପ୍ରାଣାନ୍ ସାଧୁ ଅନାରଙ୍ଗୋ’, କିନ୍ତୁ ତାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ‘ଅବହିଂସା’ (ଅଶୋକର ଅନୁଶାସନେ ‘ଅହିସା’ ଶବ୍ଦଟିର ପ୍ରୟୋଗ ଦେଖା ଯାଯିନା) ଭୃତ୍ୟାନ୍ ବଲାର ପ୍ରୟୋଜନ ବୋଧ କରେନନି । ପ୍ରଥମ ଗିରିଲିପିତେ “ଇଥ ନ କିଂଚି ଜୀବଂ ଆରଭିତ୍ପା ପ୍ରଜୁହିତବ୍ୟ” ଏହି ଉତ୍କିର ମଧ୍ୟେ ଯଜ୍ଞାର୍ଥେ ପଞ୍ଚବଧେ ବିରଙ୍ଗକେ ଯେ-ରକମ ସ୍ପଷ୍ଟ ମନୋଭାବ ପ୍ରକାଶ ପେଯେଛେ, ସାଧାରଣ ଜୀବ-ହିଂସା-ବିଷୟକ ବିଧାନଟିର ବହୁ ବ୍ୟାତିକ୍ରମେର କଥା ଦେଖା ଯାଯି ପଞ୍ଚମ ସ୍ତରଲିପିତେ । ଓହି ଲିପିତେ ଦେଖା ଯାଯି, ଅଶୋକ ତାର ରାଜ୍ୟାଭିଷେକେର ସତ୍ୱ-ବିଂଶ ବଂସରେ କତକଗୁଲି ଜୀବକେ ଅବଧ୍ୟ ବ'ଳେ ଘୋଷନା କରେନ ; ଏହି ଅବଧ୍ୟ ପ୍ରାଣୀଦେର ତିନି ଏକଟି ତାଲିକା ଦିଯେଛେ । ସଥ—ଶୁକ, ସାଲିକ, ଚକ୍ରବାକ, ହଂସ, ସାଁଡ଼, ଗଣ୍ଡାର, ଶ୍ଵେତକପୋତ, ଗ୍ରାମକପୋତ ; ଏବଂ ତାର ପରେଇ ବଲେଛେ, “ଯେ-ସବ ଚତୁର୍ପଦ ଜୀବ ମାନୁଷ ଥାଯାନା, (ଚାମଡା ପ୍ରଭୃତିର ଜଣେ) ମାନୁଷେର କାଜେଓ ଲାଗେ ନା” (ସବେ ଚତୁର୍ପଦେ ଯେ ପଟି-ଭୋଗଂ ନୋ ଏତି ନ ଚ ଥାଦିଯାତି) ମେଣ୍ଡଲିଓ ଅବଧ୍ୟ । ଶୁତରାଂ ଦେଖା ଯାଚେ, ଅଶୋକ ଖାତ୍ତାର୍ଥେ ବା ଚର୍ମ ପ୍ରଭୃତି ଲାଭାର୍ଥେ ପଞ୍ଚବଧ ନିଷେଧ କରେନ ନି, ସଦିଓ ତିନି ନିଜେ ଖାଚେର ଜଣେଓ ପଞ୍ଚହତ୍ୟା ଥେକେ ବିରତ ଛିଲେନ । ଓହି ଲିପିତେଇ ଦେଖା ଯାଯି, ବହୁରେ ମଧ୍ୟେ କଯେକଟି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଦିନେ ତିନି ମାଛ ଧରା ଓ ବିକ୍ରି କରା ଏବଂ କତକଗୁଲି ଜ୍ଞାନକେ ନିର୍ମୁକ୍ତ କରା ଅନୁଚିତ ବ'ଳେ ଜ୍ଞାପନ କରେଛିଲେନ । କିନ୍ତୁ ବହୁରେ ଅଧିକାଂଶ ସମୟେ ଏହି ନିଷେଧ-ବିଧି ପ୍ରୟୋଜନ୍ ଛିଲ ନା । ଶୁତରାଂ ଦେଖା ଯାଚେ, ଅଶୋକ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଜୀବନେ ଜୀବଜନ୍ମ-ସମ୍ପାଦକେଓ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅହିସା-ନୀତିର ପକ୍ଷପାତୀ ହେଉଥାି ମନ୍ଦେଓ ପ୍ରଜା-ସାଧାରଣେର ଉପର ନିଜେର ଧର୍ମବିଶ୍ୱାସକେ ଚାପିଯେ ଦେଓୟା ସଂଗତ ମନେ କରେନନି । ଏଥାନେଓ ତାର ରାଜନୀତିଜ୍ଞତାର ପରିଚୟ ପାଇ । ତଥନକାର ଦିନେ ମାଛମାଂସ ଥାଓୟା ସମଗ୍ର ଦେଶେ ଶୁଅଚଲିତ ଛିଲ ; ଏ ଅବହାୟ

সমগ্র দেশকে নিরামিষভোজী ক'রে তোলা সম্ভবও ছিল না এবং সে চেষ্টা করাও যথার্থ রাজনীতির কাজ হ'তো না। অশোকও তাই মাছমাংস খাওয়া এবং খাঢ়ার্থে বা অন্য কোনো প্রয়োজনে জীবহত্যা নিষেধ করেননি। তিনি শুধু যজ্ঞার্থে জীবহত্যা ও নিষ্প্রয়োজন জীবহত্যার বিরুদ্ধেই প্রচারকার্য চালিয়েছিলেন। উপনিষদের যুগে পশুস্থান-মূলক যাগযজ্ঞের বিরুদ্ধে যে আন্দোলনের সূচনা হয়েছিল, অশোকের আমলেই তার পূর্ণ পরিণতি দেখতে পাই।

পূর্বে দেখেছি অশোক অহিংসা-নীতির সমর্থক হ'লেও সম্পূর্ণরূপে যুদ্ধবিরোধী বা নরহত্যা-বিরোধী ছিলেন না। রাজ্যবিস্তারের উদ্দেশ্যে যুদ্ধবিগ্রহ এবং তজ্জ্বাত অকারণ নরহত্যার তিনি বিরোধী ছিলেন। কিন্তু রাজ্যরক্ষা-মূলক যুদ্ধ এবং অপরাধীদের প্রাণদণ্ড-বিধানের প্রয়োজনীয়তা তিনি স্বীকার করতেন। এখন দেখলাম, অকারণ জীবহত্যা ও যজ্ঞার্থে পশুবধের বিরুদ্ধে প্রচার করলেও তিনি রাজ্যমধ্যে খাঢ়ার্থে বা অন্যবিধি প্রয়োজনে জীবহত্যার প্রয়োজনকে অস্বীকার করেননি। অর্থাৎ অশোক নিজে ব্যক্তিগত ভাবে অহিংসা-নীতির উপাসক হ'লেও তিনি তাঁর রাজনীতিকে কখনও শুই অহিংসা-নীতির কুক্ষিগত ক'রে ফেলেননি। ধর্মনীতি ও রাজনীতির ক্ষেত্রগত পার্থক্য তিনি উপলব্ধি করেছিলেন।

৩

এবার ভারতবর্ষের ইতিহাস থেকে অহিংসা-ও রাজনীতি-বিষয়ক আরও কয়েকটি কথা ব'লেই প্রবন্ধ শেষ করব। কুমাণ-সত্রাট কনিষ্ঠ বৌদ্ধধর্মাবলম্বী হ'লেও যুদ্ধবিগ্রহ তথা নরহত্যার প্রতি তাঁর কিছুমাত্র অরুচি ছিল না। বাংলা দেশের বৌদ্ধ পাল-সত্রাটগণের পক্ষেও এই উক্তি সমভাবে প্রযোজ্য। সত্রাট হর্ষবর্ধনও তাঁর বৌদ্ধধর্ম তথা অহিংসা-নীতির প্রতি অনুরাগের জন্যে খ্যাতি অর্জন করেছেন। কিন্তু তৎসত্ত্বেও জীবনের প্রায় শেষভাগ পর্যন্ত তিনি যুদ্ধ-বিগ্রহে ব্যাপৃত ছিলেন।

ভাগবত (অর্থাৎ বৈকুণ্ঠ) সম্প্রদায়ও অহিংসা-নীতির জন্যে বৌদ্ধ এবং জৈন সমাজের সমশ্রেণী ব'লে গণ্য হয়েছে। ভাগবত সম্প্রদায়ের সর্বশ্রেষ্ঠ ধর্মগ্রন্থ

ভগবদ্গীতাতেও পুনঃ পুনঃ অহিংসা-নীতিকে প্রাধান্য দেওয়া হয়েছে, তা আমরা পূর্বেই দেখেছি। তা সত্ত্বেও গীতা যে যুদ্ধবিবোধী নয়, তাও পূর্বে বলা হয়েছে। এবার ভাগবত-সম্পদায়ের ইতিহাসের নজিকে দেখা যাক অহিংসা ও রাজনীতি তথা যুদ্ধবিগ্রহের পারম্পারিক সম্পর্ক কতখানি। বৌদ্ধ সম্পদায়ের ইতিহাসেও তেমনি অশোকের যুগ যেমন সর্বাপেক্ষা প্রসিদ্ধ, ভাগবত-ধর্মের ইতিহাসেও তেমনি গুপ্ত-স্বার্টাটিগণের যুগই সব চেয়ে গৌরবময়। বিক্রমাদিত্য-প্রমুখ পরম ভাগবত গুপ্ত-স্বার্টাটিগণের আধিপত্য ভারতবর্ষের ইতিহাসকে মৌর্য যুগের চেয়ে কম গৌরবান্বিত করেনি। কিন্তু ভাগবত বা বৈষ্ণব স্বার্টাটিগণ যুদ্ধবিগ্রহ তথা রাজ্যজয়কেই সর্বশ্রেষ্ঠ রাজকীয়িতি ব'লে গণ্য করতেন। শুধু তাই নয়, যে অমুর্ত্তান- ও হিংসা-মূলক যাগ্যজ্ঞকে ভগবদ্গীতায় নিকৃষ্ট ও নিম্ন স্তরে স্থাপন করা হয়েছে, পরম ভাগবত গুপ্ত-নরপতিরা সেই যাগ্যজ্ঞকেও স্বীয় কীর্তি-প্রতিষ্ঠার প্রধান অঙ্গরূপে স্বীকার ক'রে নিয়েছিলেন। সমুদ্রগুপ্ত পরাক্রমাঙ্ক এবং কুমারগুপ্ত মহেন্দ্রাদিত্য এই দুইজন স্বার্টাটিই অশ্বমেধ-যজ্ঞের অমুর্ত্তান করেছিলেন। অথচ ভাগবত-ধর্মশাস্ত্র গীতার মতে ওই যজ্ঞ প্রশংস্ত নয়, কেননা অশ্বমেধ দ্রব্যময়ও বটে এবং অহিংসা-নীতির প্রতিকূলও বটে।

এবার কয়েক-জন বিখ্যাত জৈন রাজাৰ ইতিহাসের প্রতি লক্ষ করা যাক। জৈন নৃপতিদের মধ্যে কলিঙ্গের চেত-বংশীয় স্বার্টাট খারবেল (থীঃ পং: দ্বিতীয় বা প্রথম শতক), দাক্ষিণাত্যের রাষ্ট্রকূট-বংশীয় স্বার্ট অমোঘবর্ষ (৮১৫-৭৭) এবং গুজরাটের চৌলুক্য-বংশীয় অধিপতি কুমারপালের (১১৪৩-৭৪) নামই বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। দিগ্বিজয়-লিঙ্গ খারবেলের বিজয়-বাহিনী উত্তরে মগধ থেকে দক্ষিণে পাণ্ডুভূমি পর্যন্ত ভারতবর্ষের বহু স্থানেই কলিঙ্গ-রাজবংশের পরাক্রম বিস্তার করেছিল ; জৈন ধর্মের অহিংসা-নীতি এই দিগ্বিজয়ের বিবরোধী ব'লে গণ্যই হয়নি। রাষ্ট্রকূটরাজ অমোঘবর্ষ ছিলেন জৈন ধর্মের পরম অনুরাগী এবং সুপ্রসিদ্ধ জৈনকবি জিনসেনাচার্য ছিলেন তাঁর ধর্মগুরু। এই পরম উৎসাহী জৈন স্বার্টের পৃষ্ঠপোষকতায় নবম শতাব্দীতে দাক্ষিণাত্যে জৈন ধর্মের অতি দ্রুত অভ্যন্তর ঘটেছিল। অথচ ইতিহাস সাক্ষ্য দেয় যে, অমোঘবর্ষ তাঁর সমগ্র রাজত্বকালটাই বহু যুদ্ধবিগ্রহে কাটিয়েছিলেন। চৌলুক্যরাজ কুমারপাল জৈনচার্য হেমচন্দ্র সূরীর প্রভাবে জৈনধর্ম গ্রহণ

করেছিলেন ; কিন্তু তাঁর এই নব-গৃহীত ধর্মের প্রতি অত্যধিক অহুরাগও তাঁকে রাজ্যলিঙ্গা ও সংগ্রাম থেকে নিরস্ত করতে পারেনি । অথচ অহিংসা-নীতির প্রতি তাঁর অহুরাগ এতই প্রবল ছিল যে, কথিত আছে পশু-পক্ষী বা কীট-পতঙ্গের প্রাণনাশের অপরাধে তিনি মানুষের প্রাণদণ্ড-বিধানেও দিখাবোধ করতেন না । অহিংসা-নীতির আতিশয় ও বিকার ঘটলে তা যে কর্তব্যান্বিত-বিবোধী ও মারাত্মক হ'য়ে উঠতে পারে, কুমারপালের এই আচরণ থেকেই তার প্রমাণ পাওয়া যায় ।

আমরা দেখেছি বৌদ্ধধর্মের প্রতি গভীর অহুরাগ থাকা সত্ত্বেও সন্ত্রাট হর্ষবর্ধন রাজ্যজয় ও যুদ্ধবিগ্রহে কখনও বিরত হননি । তাঁরও অহিংসা-নীতির আতিশয়ের প্রমাণ পাই হিউএন্স-সাঙ্গ-এর গ্রন্থে । উক্ত চৈনিক লেখকের মতে হর্ষবর্ধন স্বীয় রাজ্যে সর্বপ্রকার জীব-হত্যা ও আমিষ-ভোজন নিষেধ ক'রে দিয়েছিলেন এবং এই নিষেধাঞ্জন্ম অপালনের শাস্তি ছিল মৃত্যুদণ্ড । চৈনিক পঞ্জিতের এই উক্তিটি কর্তব্যান্বিত সত্য তা বলা যায় না ; আর সত্য হলেও আপাত-দৃষ্টিতে এটিকে যত গুরুতর মনে হয় বস্তুত তা ছিল না । কেননা, হর্ষবর্ধনের পূর্ববর্তী গুপ্তযুগেই দেখা যায় অহিংসা-নীতি ব্যক্তিগত ও সামাজিক জীবনে একটি সর্বজন-গ্রাহ নীতি হিসাবে স্বীকৃত হয়েছিল । চন্দ্রগুপ্ত বিক্রমাদিত্যের (৩৮০-৪১৩) রাজ্য সম্বন্ধে চৈনিক ভিক্ষু ফা হিয়ান লিখেছেন : Throughout the country no one kills any living thing.....they do not keep pigs or fowls, there are no dealings in cattle, no butchers' shops or distilleries in their market-places. এর থেকে বোঝা যায়, দিগ্বিজয়-নীতির অহুসরণের ফলে গুপ্তযুগে যুদ্ধবিগ্রহ এবং অশ্বমেধ যথেষ্ট লোকগ্রাম হওয়া সত্ত্বেও জন-সাধারণ দৈনন্দিন জীবনে অহিংসা-পছ্তী ও নিরামিষ-ভোজী হ'য়ে উঠেছিল । এবং আজও ভারতবর্ষের অধিকাংশ প্রদেশের হিন্দু-সমাজ সম্বন্ধে এই উক্তি সমভাবে প্রযোজ্য । এটি যে অশোকের প্রচারিত ‘অবধ্য’-নীতির একটি বিশ্বয়কর ফল, এ-বিষয়ে সন্দেহ করা চলে না । যা-হোক, হর্ষবর্ধনের আমলে সমাজের সাধারণ অবস্থা যে গুপ্ত-যুগ থেকে ভিন্নরূপ ছিল, এ-কথা মনে করবার কোনো কারণ নেই । যদি তাই হয়, তবে হিউএন্স-সাঙ্গ-এর পূর্বোক্ত উক্তির গুরুত্ব

যে অনেক ক'মে যায়, সে-বিষয়ে সন্দেহ নেই। তথাপি চৈনিক পরিব্রাজকের উক্তি সত্য হ'লে বলতে হবে যে, হর্ষবর্ধনের অহিংসা-নীতি বিকারগ্রস্ত হ'য়ে বাঢ়াবাড়ির দিকে ঝুঁকেছিল।

আশা করি এই সংক্ষিপ্ত ঐতিহাসিক আলোচনা থেকে প্রতৌয়মান হবে যে, ভারতবর্ষীয় অহিংসা-নীতি আসলে ছিল ধর্মসংস্কার-মূলক, মুখ্যত যজ্ঞার্থে পঙ্গবলি-বিরোধী। পরে ওই নীতি আহাৰার্থে বা অন্য কোনো প্ৰয়োজনে পঙ্গ-হত্যাৰ বিৱৰণতাৰ কৃপণ ধাৰণ কৰে। কিন্তু ওই নীতি কখনও যুদ্ধ বা মৃত্যুদণ্ড-বিধানেৰ বিৱৰণী ব'লে স্বীকৃত হয়নি।



পত্রাবলী

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

সম্মোধকুমার মজুমদারকে লিখিত —

ও

কল্যাণীয়েষু

সম্মোধকুমার মজুমদারকে লিখিত —
ও
কল্যাণীয়েষু

সম্মোধ, পঙ্ক্তি আমরা এখান থেকে আমেরিকায় পাড়ি দিচ্ছি। আশা করচি তোমাদের ইলিনয়ে গিয়ে কিছুদিন নির্জনে রোদ পুষ্টিয়ে আবার মন্টা তাজা হয়ে উঠবে। এদেশে কেবল যে কুয়াশায় দশদিক আছেন—এদেশে নিজের আলোচনার মধ্যে নিজে কি রকম ঢাকা পড়ে যেতে হয়। বিদ্যায়ের পূর্বে এখানকার কাজ যতটা পেরেছি সেরে নিয়েছি। অনেক তর্জমা করে ফেলেছি। সেইজন্তে তোমাদের জন্তে কোনো লেখা লিখে পাঠাতে পারিনি— একটা আরম্ভ করেছিলুম কিন্তু শেষ করতে পারিনি। দেখি যদি জাহাজে এই দেশের বিবরণ শেষ করে ফেলতে পারি।

কাল এই লঙ্ঘনে বসে সিংহদের কাছ থেকে সুরক্ষের বাড়ি কিনে ফেলেছি। রথীকে যে জিনিষ নিয়ে আলোচনা করতে হবে তার জন্তে ঐ বাড়ি ও বাগানের দরকার। এই চিঠির সঙ্গে সঙ্গেই ঐ বাড়ি দখল করবার অনুমতি পাবে। আমার ইচ্ছা তুমি সপরিবারে ঐখানেই আশ্রয় লও। আমরা ফিরে গেলেও তোমরা আমাদের সঙ্গেই থাকতে পারবে। রথীর সঙ্গে বরাবর তোমার কাজের ও জীবনের যোগ থেকে যায় এটা আমার পক্ষে একটা আনন্দের বিষয়। তোমরা থাকলে বাগানটা বাড়িটা যত্নে থাকবে। নইলে হয়ত দরজা জানলা ভেঙেচুরে নিয়ে যাবে। তোমার গোকৃ মহিষও যদি ঐখানে রাখবার ব্যবস্থা করতে পার তাহলে তাদের চরবার এবং স্নান প্রভৃতির অনেক সুবিধা হতে পারবে। সেদিক থেকে হয়ত ওদের খোরাকি খরচ কিছু কমবার সন্তানবন্ধন আছে। বাগানে প্রায় একশো ‘বিঘা জমি— তা ছাড়া আশে পাশে চারিদিকেই চরবার ডাঙা নিশ্চয়ই আছে। রোজ দুধ ইঙ্গুলে পাঠাবার বন্দোবস্ত তোমাদের গোকৃ কিম্বা মহিষ দিয়েই কি হতে পারবে না? একটা ছোট cart রাখতে হবে।

তুমি যাতায়াতের জন্যে একটা ঘোড়া কিম্বা bicycle রাখ্লে অসুবিধা হবে না। কিম্বা যে গাড়িতে তোমার দুধ আসবে তাতে করেই তুমি আসতে পারবে—তোমার সঙ্গে এলে দুধ চুরি যাবে না। যাই হোক বাড়িটা বাগানটা দখল করে বসতে তোমরা দেরি কোরো না—তা হোলে হয়ত লোকসান হতে পারে। রথীর জন্যে জমি সংগ্রহ করে বাড়ি ও ল্যাবরেটরি তৈরি করিয়ে বাগান প্রভৃতি করতে বিস্তর খরচ পড়বে এবং সে খুব সম্ভব আমার সাধ্যাতীত হবে এই জন্যেই আমার আর্থিক ত্রুটি সত্ত্বেও এই বাড়ি কিনে ফেলতে হল। রথীকে তোমাদের বিঠালয়ের সঙ্গে যুক্ত করতে পারলে আমি আনন্দিত ও নিশ্চিন্ত হব সেই প্রলোভনেই আমি নিতান্ত তৃঃসাহসিকতার সঙ্গে এই একটি কৌর্তি করে বসে আছি— এখন, যে পর্যন্ত না আমরা যাই তোমরা ঐ জায়গাটাকে আগ্লে রক্ষা কোরো।

আমার দ্বিতীয় কিস্তি তর্জমা পড়ে Stopford Brooke যে চিঠি লিখেছেন তার একটুখানি নকল পাঠাই :—“I send back the poems. I have read them with more than admiration, with gratitude, for their spiritual help, and for the joy they bring and confirm, and for the love of beauty which they deepen, and for more than I can tell. I wish I were worthy of them.”

আশা করি তোমরা এটা কাগজে ছাপিয়ে বস্বে না। এ সব গবর্ব করবার জিনিষ নয়। নিজের জীবনের কর্ম কোনো একটা জায়গায় সফল হয়েছে এই জানাতেই গৌরব আছে কিন্তু হাটের মধ্যে সেটা জানিয়ে বেড়াতে গেলে সে গৌরব ম্লান হয়ে যায়।

এখন থেকে কিছুকাল তোমাদের চিঠি পেতে আমার দেরি হবে এবং আমার চিঠি পেতেও তোমাদের দেরি হবে। তু তিন হণ্টা কিম্বা আরো বেশি বাদ পড়তে পারে।

508, W. High St
Urbana Illinois

কল্যাণীয়েমু

সন্তোষ, ইংলণ্ড থেকে চিঠিপত্র যা পাওয়া যাচ্ছে তাতে বোধ হচ্ছে বইটা সেখানে সোকের ভালই লেগেছে। রোটেনস্টাইন লিখেছেন— People have felt your work more than ever I dared to hope and more than you yourself will readily believe. A friend sent the book as a gift to Mrs. Watts, the wife of G. F. Watts the painter, and she wrote that your book has brought her closer to her great husband (dead now some dozen years) than ever since she lost him.

Evelyn Underhill যিনি “Mysticism” বইয়ের লেখিকা, Nation-এ তিনিই গীতাঞ্জলির সমালোচনা লিখেছেন। Rothensteinকে তিনি লিখেছেন :—I am delighted that my review of Mr. Tagore's poems did not displease you and that you even think he may like it. Myself, I felt it to be horribly inadequate although I tried my best. It was deliberately made as detached as possible, partly because it seemed to me that the personal note was much overdone in the Introduction and partly because he is too big to sentimentalize over. And I hoped by being objective to help those out of touch with these thoughts to understand his poems. The book itself I look on as a priceless possession and I am always turning to it.

আমার ডাকঘরের তর্জমাটা Yeats-এর ভারি ভালো লেগেছে। তিনি আমাকে লিখেছেন এটা “most beautiful”. রোটেনস্টাইন লিখেছেন— “Yeats thinks the Post Office a masterpiece.” খবর পেয়েছি Messrs Macmillan are to republish Gitanjali and to follow it up with the new plays and poems. The terms have only been touched upon.

In any case, you are to have half the profits after the expenses have been paid, and I hope a sum in advance, and the book will, I think, be published in America and in India.

গীতাঞ্জলি তোমাদের হাতে পৌছনৰ সংবাদ এখনো পাওয়া যায়নি—
কিন্তু পৌচেছে তাতে সন্দেহ নেই। এখানে Christmas ছুটি নিকটবর্তী হয়ে
এসেছে। ছুটিৰ সময় আমাদেৱ চিকাগোতে অমন্ত্ৰণ আছে। সেখানকাৰ
ঘারা খবৰ পেয়েছেন তাৰা আমাকে আহৰণ কৰে পাঠিয়েছেন। এখানকাৰ
নিৰিবিলি থকে হঠাৎ বেৱিয়ে পড়ে সেখানে বোধ হয় কিছু হঙ্গামাৰ মধ্যে
পড়তে হবে। সেখান থকে জানুয়াৰিৰ শেষভাগে Rochester-এ একটা
Congress-এ যেতে হবে। অতদুৱেই যদি যাই তাহলে খৰান থকে হয়ত
Boston প্ৰভৃতি নানাদিগুলৈশে একবাৰ পাক খেয়ে আসতে হবে— তাৰপৰে
একেবাৰে ঝোড়ো কাকেৰ মত হয়ে গ্ৰীষ্মাবকাশে ইংলণ্ডে গিয়ে উপনীত
হব। ইতি ২৯শে অগ্রহায়ণ ১৩১৯

স্বেচ্ছাসক্ত
শ্ৰীৱৈকুন্তনাথ ঠাকুৱ

ও

কল্যাণীয়েষ্য

সন্তোষ, পথেৰ মধ্যে আছি। সময় অত্যন্ত অল্প। কাল ভোৱে বষ্টনে
যাত্রা কৰতে হবে— সেখানে সন্তুষ্টি ভিড়েৱ মধ্যে পড়ব সেই ভয়ে আজ রাত্ৰেই
তোমাদেৱ চিঠিপত্ৰ লিখে রাখছি। এক আধ হণ্টা যদি চিঠি না পাও তাহলে
জেনো আমি ব্যস্ত আছি এবং সে ব্যস্ততা হয়ত নিতান্ত নিৰৰ্থক নয়।
Prof. Eucken আমাৰ গীতাঞ্জলি পড়ে যে চিঠি লিখেছেন সেটা নকল কৰে
পাঠাই। দেখো যেন কাগজে ছাপিয়ে বোসো না।

“It was a great joy for me to receive your kind letter and
your admirable book. I have read it with greatest interest, and
I am delighted through its beauty and its profundity. It is
wonderful, how you give from the all-embracing unity a vivid

aspect of nature and human life as well religious as artistic ; we have nothing in our modern literature that could be compared with your songs. I have heard from you long time ago through Mr. Chakravarti, who spoke with great enthusiasm from you and who has sent me clippings from the newspapers concerning your works and your personality. Now I am glad to see you very soon in Rochester, and I hope that we both will consider together the great problems which are common to mankind and for which no people has worked more than the Hindus and the Germans.

Will you kindly excuse my bad English, in manifold works and tasks I found no time to practise it sufficiently.

I repeat my warmest thanks and my hearty joy to see you personally very soon.

এবাবের আমেরিকার প্রবাহের মধ্যে গা ভাসান দিয়েছি। কিন্তু এ রকম ভেসে বেড়ানো আমার পক্ষে যে কি রকম ক্লেশকর তা আমি বলে শেষ করতে পারিনে। মনের ভিতরটাতে কোনো আরাম পাইনে। যে লোক মাতাল নয় তাকে জোর করে মদ খাওয়ালে তার যে রকম দশা হয় আমার তাই হয়েছে। ভয় হয় পাছে এই আন্তরিক অশাস্ত্রিতে হঠাতে আবার আমার শরীরযন্ত্র বিকল হয়ে পড়ে।

অনেক রাত হয়ে গেছে—কাল খুব ভোরে উঠে যাত্রা করতে হবে অতএব আমার পত্তের এই পৃষ্ঠায় খানিকটা শৃঙ্খলান রেখে দিলুম। সেটুকু আমার স্নেহাশীর্বাদে ভরিয়ে নিয়ো। আরো চিঠি লেখা বাকি আছে। ইতি ৩০শে জানুয়ারি ১৯১৩।

স্নেহাশুরজ্ঞ
শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

508 W. High Street
Urbana. Illinois.
U. S. A.

ওঁ

কল্যাণীয়েষু

সন্তোষ, নরেন্দ্রসিংহকে কয়েকদিন হোলো তাঁর স্বরূপের বাড়ির অবস্থা জানিয়ে চিঠি লিখেছি। আমার চিঠি পেয়ে যদি তিনি নিষ্ক্রিতি দেন তাহলে ভালোই, না যদি দেন তাহলে ঐ ভাঙা সম্পত্তিই প্রসন্নমনে শিবোধার্য্য করে নিতে হবে। লোকসান জিনিষটাকে মর্মের মধ্যে বিঁধিয়ে রক্ত বিষাক্ত করে তোলবার দরকার নেই— যা গেছে তাকে যেতে দাও, যা এসেছে তাকে নিয়ে নাও এবং যতটুকু তার কাছ থেকে আদায় করে নিতে পার সেইটুকুই আদায় করে নাও। সংসারের এই সমস্ত ছোটখাট লোকসানের কামড়গুলো পিঁপড়ে লাগার মত— তারা অতি ক্ষুদ্র। কিন্তু যদি তাদের লেগে থাকতে দাও তাহলে তারা সমস্তটাকে ক্ষয় করে ফেলে। অতএব ঘেড়ে ফেলে দাও। জীবনের অন্তর্গত প্রসন্নতা স্বরূপের ভাঙা বাড়ির চেয়ে চের বড়। আজ সকালে বসে খামকা একটা কবিতা লিখতে ইচ্ছা হোলো— ধী করে লিখে ফেলুন। লেখা হয়ে গেলে তারপরে চেতনা হোলো এটা আমারই জীবনের ইতিহাস— আমার জীবনদেবতা হাস্তমুখে সেইটে লিপিবদ্ধ করেছেন। জীবনে কি রকম লাভের ব্যবসাটা যে আমি ফেঁদেছি তিনি বিষয়ী লোকের কাছে সেইটে প্রকাশ করে দিয়েছেন। তোমরা তো দেখতেই পাচ্ছ। অনেক ঘোরাঘুরির পরে শেষকালে নিঃসন্ত্র খরিদ্দারদের কাছে বিনামূল্যে কি রকম বিক্রিটা হোলো।—

“কে নিবিগো কিনে আমায় কে নিবিগো কিনে ?”

পসরা মোর হেঁকে হেঁকে বেড়াই রাতে দিনে।

...

...

...

ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ-କୃତ ସ୍ଵରଲିପି

ପ୍ରଜନ୍ମୀ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ସ୍ଵହଞ୍ଚେ ଲିଖିତ ଏହି ସ୍ଵରଲିପିଟି ଆମାର କାହେ ଏତଦିନ ଛିଲ । ଆଜ ଲୋକଚକ୍ର-ସମକ୍ଷେ ତାକେ ବାର କରଲୁମ ଏଇଜୟ ସେ, ଆମାର ବିଧ୍ୱାସ ଏଇଟିଇ ତୀର ସ୍ଵରୂପ ଏକମାତ୍ର ସ୍ଵରଲିପି । ଅଗ୍ରାଂଧ ସେ-ସବ ପୁରାନୋ ଗାନେର ବହିୟେ ସ୍ଵରଲିପିକାର ବଲେ ତୀର ନାମ ବସେଇ ଦେଖିତେ ପାଇ, ମେଘଲି ତୀର ନିଜେର ହାତେ କରା କିନା, ସେ ବିଷୟେ ଆମାର ବିଶେଷ ସନ୍ଦେହ ଆହେ । ଅନ୍ତରେ କଳକାତା-ବାସକାଳେ ଆମରା ତୀରକ କଥନୋ ସ୍ଵରଲିପି କରତେ ଦେଖେଛି ବଲେ ତୋ ମନେ ପଡ଼େ ନା । ଶାସ୍ତ୍ରନିକତନେର ଅଧିବାସୀରାଓ ବୋଧହୟ ଏ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଅନୁରପ ସାକ୍ଷ୍ୟଇ ଦେବେନ ।

ଏହି ସ୍ଵରଲିପି କରିବାର ସମତାରିଥ ଆମି ଦିତେ ପାରିବ ନା ; ତାର ବିଶେଷ ଆବଶ୍ୟକତା ଓ ବୋଧହୟ ନେଇ । ତବେ କାଗଜଟି ସେ ବହଦିନେର, ତାର ଦୁରବସ୍ଥାଇ ତାର ଗ୍ରହଣ । ମୂଳ ସ୍ଵରଲିପିର ନୀଳ ପେଞ୍ଜିଲେର ଲେଖା ଝକ୍ କରା ସମ୍ଭବ ହୟନି । ତା ଭିନ୍ନ ଆର ସବହି ସଥାଯଥ ରାଖିବାର ଚେଷ୍ଟା କରା ହେଁଛେ । ଆୟୁନିକ ସ୍ଵରଲିପିଜ୍ଞଗମ ଦେଖେ କୌତୁକ ବୋଧ କରିବେନ ସେ, କବିଗୁର ମାହୁଲୀ ଆକାରମାତ୍ରିକ ସ୍ଵରଲିପିର ସଂକେତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ମେନେ ଚଲେନନ୍ତି । ମେଟି ତୀର ସ୍ଵଭାବସିଦ୍ଧ ସ୍ଵକୀୟତା-ବଶତଃ, ଅଥବା ତଥନ ଆକାରମାତ୍ରିକ ପଦ୍ଧତିର ଶୈଶବ ଅବଶ୍ଚା ଛିଲ ବଲେ, ସେ କଥା ଏଥିନ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରା ଶକ୍ତ । * — ଶ୍ରୀଇନ୍ଦ୍ରିଆ ଦେବୀ ।

* ଆର-ଏକଟି ଲଙ୍ଘନ କରିବାର ବିଷୟ ଏହି ସେ, ଗାନେର କଥାଙ୍ଗଲି ସ୍ଵରଲିପିତେ ଯେ଱େ ଦେଖା ଯାଏ, ମୁଦ୍ରିତ ଅବଶ୍ଯା ମେରାପ କଠକଟା ବଦଳେ ଗିଲେଛି । ଗାନ୍ତି କବିତା-ଆକାରେ ପରିବର୍ତ୍ତି ହୟ ଏକାଶିତ ହୟ 'କଳନ'ତେ । ନିଚେ ଏହି ହୁଟି କୁପାଇ ପାଶାପାଶ ଦେଖାନୋ ହ'ଲ ।—ମଞ୍ଚାଦିକ

ସ୍ଵରଲିପିତେ

ଏ କି ମତ୍ୟ ମକଳି ମତ୍ୟ,
ହେ ଆମାର ଚିରଭକ୍ତ ।
ମୋର ନନ୍ଦନେର ବିଜୁଲି-ଟ୍ରେଜ ଆଲୋକୀ,
ଯେନ ଈଶ୍ଵାନ କୋଟେର ବିଟକାର ମତ କାଲୋ,—
 ଏ କି ମତ୍ୟ ।
ମୋର ମୁଖ୍ୟ ଅଧିର ବଧୁର ନରୀନ
 ଅମୁରାଗମ ରଙ୍ଜ,—
ହେ ଆମାର ଚିରଭକ୍ତ,
 ଏ କି ମତ୍ୟ ।
ଅତୁଳ ମାଧ୍ୟମୀ ଫୁଟେଛେ ଆମାର ମାଝେ,
ମୋର ଚରଣେ ଚରଣେ ହୃଦୟଂସିତ ବାଜେ,—
 ଏ କି ମତ୍ୟ ।
ମୋରେ ନା ହେରିଆ ନିଶିର ଶିଶିର ଘରେ,
ଅଭାବ-ଆଲୋକେ ପୂର୍ବକ ଆମାରି ତରେ,—
 ଏ କି ମତ୍ୟ ।
ମୋର ତଥ କପୋଲପରଶେ-ଅଧୀର
 ସମୀର ମଦିରମଙ୍ଗ,—
ହେ ଆମାର ଚିରଭକ୍ତ,
 ଏ କି ମତ୍ୟ ।

କଲନାତେ

ଏ କି ତବେ ମବି ମତ୍ୟ,
ହେ ଆମାର ଚିରଭକ୍ତ ।
ଆମାର ଚୋଥେର ବିଜୁଲି-ଟ୍ରେଜ ଆଲୋକେ,
ହନ୍ଦୁଯେ ତୋମାର ବନ୍ଧୁର ମେଘ ଝଲକେ,—
 ଏ କି ମତ୍ୟ ।
ଆମାର ମୁଖ୍ୟ ଅଧିର ବଧୁର
 ନବ-ଲାଜସମ ରଙ୍ଜ,—
ହେ ଆମାର ଚିରଭକ୍ତ,
 ଏ କି ମତ୍ୟ ।
ଚିର ମନ୍ଦାର ଫୁଟେଛେ ଆମାର ମାଝେ କି ।
ଚରଣେ ଆମାର ବୀଣାବଂକାର ବାଜେ କି ।
 ଏ କି ମତ୍ୟ ।
ନିଶିର ଶିଶିର ଘରେ କି ଆମାରେ ହେରିଆ ।
ଅଭାବ-ଆଲୋକେ ପୂର୍ବକ ଆମାରେ ଯେରିଆ,—
 ଏ କି ମତ୍ୟ ।
ତଥ କପୋଲପରଶେ-ଅଧୀର
 ସମୀର ମଦିରମଙ୍ଗ,—
ହେ ଆମାର ଚିରଭକ୍ତ
 ଏ କି ମତ୍ୟ ।

କାହିଁ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆମଙ୍କୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡିଲାକୁ ଏହାରେ ଆମଙ୍କୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡିଲାକୁ ଏହାରେ ଆମଙ୍କୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡିଲାକୁ

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତ୍ୟାନ୍ତରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ଶୁଣି ମୁଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ | ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ |

১৮৫০-১৮৫১ সালের প্রথম তিনি বাংলার প্রতিষ্ঠানে পদ গ্রহণ করেন।

କାନ୍ଦିଲାରୀ ଦିଅପାଳି | କାନ୍ଦିଲାରୀ ଦିଅପାଳି | କାନ୍ଦିଲାରୀ ଦିଅପାଳି | -କାନ୍ଦିଲାରୀ ଦିଅପାଳି | କାନ୍ଦିଲାରୀ ଦିଅପାଳି | କାନ୍ଦିଲାରୀ ଦିଅପାଳି |

- କାନ୍ଦିତ ॥ - ସମ୍ପର୍କିତ । କାନ୍ଦିତ । କାନ୍ଦିତ । କାନ୍ଦିତ । କାନ୍ଦିତ ।

ମାତ୍ରାବିନ୍ଦୁ | ପରିପରାବିନ୍ଦୁ | ମାତ୍ରାବିନ୍ଦୁ | ପରିପରାବିନ୍ଦୁ | ମାତ୍ରାବିନ୍ଦୁ | ପରିପରାବିନ୍ଦୁ | ମାତ୍ରାବିନ୍ଦୁ | ପରିପରାବିନ୍ଦୁ | ମାତ୍ରାବିନ୍ଦୁ | ପରିପରାବିନ୍ଦୁ |

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ | କାହାର ପାଇଁ |

ପାଇଁରେଣ୍ଟ | କାହାରେଣ୍ଟ | ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଟ | କାହାରେଣ୍ଟ | କାହାରେଣ୍ଟ |

ମାସିମା*

ଶ୍ରୀଅବନୀଜ୍ଞନାଥ ଠାକୁର

ମାସିର ବାଡ଼ିର ଦକ୍ଷିଣ ପାଟିଲ ଠେସାନ ଦିଯେ ସରଖାନି— ରେଲେର ଧାରେଇ ଲାଲ ଝଙ୍କରା ତିନଟି ଜାନଳା । ସରଟା ଚାମେର କ୍ୟାବିନ ଡାକଖାଂଲା ମିଳେ ବେଡ଼ ଛଟାକ, ପୁରୋ ଏକଟା କିଛୁ ହତେ ପାରେନି— ହବେଓ ନା କୋନୋଦିନ ।

ବାହୁନ୍ତେ ଭାଲୋ ସର ପେସେ ଏଟା ଛେଡ଼େ ଦିଯେଛେ ଆମିର ଜଣେ— ଦିନରାତ ବେଳଗାଡ଼ିର ଚଲାର ଶବ୍ଦେ ସରଖାନା କୌପେ, ପାଛେ କୋନ୍‌ଦିନ ସାଡ଼େ ପଡ଼େ ଏହି ଛିଲ ତାର ଭୟ । ଏହି ସରଖାନି ଦର୍ଶନ କରେ ଥାକି ଆମି ଏକା । ଏକଟା ପୁରୋନୋ କୁଣ୍ଡି, ଏକଟା ଟେବିଲ, ଏକଟା ବେଞ୍ଚି, ଆର ପାଯାଭାଙ୍ଗ ଏକଟା ତଙ୍କା, ଆର-ଏକଟି ଡାଲାଫାଟା କାଠେର ସିନ୍ଦୁକ— ଏକଟି ଶୁନ୍ଦଭାଙ୍ଗ ମାଟିର ଗଣେଶ— ଏହି ଦିଯେ ସାଜିଯେ ଢାଲେ ପେରେକ-ଝାଟା ପଟ୍ ଝୁଲିଯେ ବସେ ଗେଛି ଆରାମେ ଫୁଲବାଗିଚାର ଏକପାଶେ— ପୁତୁଳ ଖେଳା, ପଟ୍ଟଦାଗା, ଅଙ୍ଗ ପଡ଼ା, ଅନେକଖାନି ମନଗଡ଼ା କତ କୀ ନିଯେ । ଲଞ୍ଚନ ନେଇ, ଟାଙ୍କ ହର୍ଷି ଆଲୋ ଦେସ— ପାଇ, ପାଥିରା ଗାସ— ଶୁନି ; ବାହୁନ୍ତେ ମାସିର କାଛେ ତେଲବାତିର ପଯମା ନିଯେ ଫୁଲୁରି କିନେ ଥାଏ । ବଲଲେ ବଲେ— ଆମାର କାଛେ ସରଭାଙ୍ଗ ତୋ ଚାଇତେ ପାରେ ନା, ଏମନି କରେ ଉତ୍ସଳ ଦିଛେ— ମାସି ଯେନ ନା ଶୋନେ ।

ଫୁଲବାଗିଚାର ଉତ୍ତରଧାରେ ଦେଖା ଯାଏ ମାସିର ମୋତଳା ବାସାବାଡ଼ି— ଗେରିମାଟିର ଝଙ୍କରା ଛୋଟ୍ ଫେନ ପୁତୁଳଖେଲାର ବାଡ଼ିଟି । ପଞ୍ଚମଧାରେ ଦିଘି, ପ୍ରଧାରେ ପୁରୁର ଇଂଚରା, ଝାକତେ ଇଚ୍ଛେ କରେ ; ବସେ ବସେ ନିଜେର ସରେ ଦେଇଲେ କାଠକମଳା ଦିଯେ କତ କୀ ଦେଗେଛି— ବାଶବାଡ଼, ପାନାପୁକୁରେ ଇଂଚା ; ପୁତୁଳଓ ଗଡ଼େଛି— ଝିକ୍କାରୀ-ଝିକ୍କାରୀ, କାଠବେଡ଼ାଳ, ଗୋହାଲେର ଶିଂଭାଙ୍ଗ ବାଚୁର ।

ଏହି ସବ କରଛି ବସେ ବସେ, ମାସି ଯେ କଥନ ଏସେ ଗେଛେନ ବୁଝାତେଇ ପାରିନି ।

—“ଓ ଅବୁ, ତୋର ଖେଳାଗର କେମନ ଗୋହାଲି ଦେଖି !”

—“ଓ ମାସି, ତୁମ ଏସେଇ ? ଏ ଯେ ଭାଙ୍ଗ ତଙ୍କା— କୋଥାଯ ବସବେ ?”

—“ଦେଖି-ନା ଘୁରେ ଘୁରେ । ଓମା, ଏ ଯେ ପଟ ଲିଖେଛିମ ଦେଇଲାଲେ,— ଓମା, ଏ ଯେ ଚମକାର ସବ ପୁତୁଳ— ନିଜେ ଗଡ଼ିଲି ନାକି ? ବାଃ, ବେଶ ତୋ ହେୟାଇ ଖେଳନାଗୁଲି— ସିଂଗି, ବାଘ, ଗର୍ଜ, କାହିଁମ,— ଏଟି କି ଟିଯେପାଖି ?”

—“ନା ମାସି, ଓ ପରିବାହୁ ବେଗମ !”

—“ଏ ଛାଟି ?”

—“ଚିନ୍ତତେ ପାରଛ ନା ଝିକ୍କାରୀ-ଝିକ୍କାରୀ— ଏକଟ ଶାଲୁର ଟୁକରୋ ଦିଓ ମାସି, ଓଦେଇ ପରିଯେ ଦେବ ; ଦେଖବେ ଟିକ ଛାଟି ବୋନ ।”

* ପୂର୍ବାହୁନ୍ତି

- “এ সব কাঠকাটৱা কোথেকে জোগাড় করিম্ ?”
- “এই বাগান থেকেই ঝুড়িয়ে-বাড়িয়ে জমা করি সিন্দুকে ।”
- “দেখ, অবু, তোকে আমি কেষনগৱে পাঠিয়ে দেবো ।”
- “কেন মাসি, আমি তো হৃষুমি করিনি !”
- “তা নয় অবু,— পুতুলগড়া, পটলেখা, এ সব কারিগৱের কাছে শিখতে হয়। কেষ-নগৱে ঝুমোপাড়ায় আমাৱ চেনা লোক আছে, গেলে সে যত্ন কৱে শেখাবে ।”
- “কেন মাসি, আমায় মিথ্যে পাঠাবে ? আমি আবাৱ পালিয়ে আসব তোমাৱ কাছে ।”
- “তা কি হয় অবু ? এ সব বিষ্ণে গুৰুৰ কাছে শিখতে হয় ।”
- “শিখলে কী হয় মাসি ?”
- “পয়সা হয়, কড়ি হয়, গাড়ি হয়, জুড়ি হয় !”
- “হয়ে কী হবে ?”
- “প্ৰাসী কাগজে তোৱ নাম বেৰোবে ; চাকৱি পেয়ে যাবি বিশ্বভারতীতে !”
- “ছুলালকে চিঠি লিখে জানি মাসি ; সে যদি বলে তো যাবো !”
- “ছুলাল আবাৱ কে অবু ?”
- “সে একজন বড়দৱেৱ আটিস্— আমাৱ বন্ধু !”
- “ও বুৰেছি, মোটা মোটা চুৰুট খায়, ঠেংঠেঙে লুঞ্চি, ঠৰঠমেৱ চটি, নাকেৱ উপৱে গোল চশমা, চিলে আস্তিন, বুকেৱ-বোতাম-খোলা জামা, লম্বা ইষ্টিক হাতে মাটিৱ দিকে চেয়ে হাঁটে— কী যেন খুঁজছে, থেকে থেকে ধূলোবালি হাতড়ে কী যেন তুলে নিয়ে পকেটে ভৱে, যথার তেলোতে চুল নেই ...”
- “মাসি, তুমি কী বলছ ! ছুলাল তো কোনোদিন পুৱোনো বাড়িতে যায়নি । তুমি অন্য কাউকে দেখেচো । ছুলাল এই আমাৱ সঙ্গে ইস্কুল পালিয়েছে ।”
- “অবু, সব ইস্কুল-পালানো ছেলেৱ সঙ্গে মিশো না— তাৱা সব কুবুকি ।”
- “মাসি, ছুলাল বুদ্ধিমান ছেলে বলে ইন্স্পেক্টৱেৱ মেডেল পেয়েছে ।”
- “হু-বুদ্ধি বলি আৱ কাকে ! মেডেল পেলি তো ইস্কুল ছাড়লি কেন বাপু ?”
- “সে কেন মেডেল পেলে শোনো, তবে তাৱ বিচাৱ কোৱো !”
- “আচ্ছা শুনি !”
- “বলি .

ইন্স্পেক্টৱ শুধোলেন— ‘ছুলাল,
ইজিৰিড়াৱ, মোক্ষব উৱ মোক্ষা,
বুধচন্দ্ৰিকা, ঝুঝুপাঠ

କେମନ ଲାଗେ ତୋମାର ?

—‘ମଶାୟ, ଏକେବାରେ ଗୁରୁଭାର !’

ଗୁରୁମଶାୟ ବେତ ତୁଳେଛିଲେନ—

ଇନ୍‌ସ୍ପେକ୍ଟାର ତାକେ ଥାମିଯେ ବଲେନ—

‘କେମନ ହେଁଆ ଚାଇ ଶିଶୁଦେର ଶିକ୍ଷାଟି ?’

—‘ଆଜେ, ସେମନ ବୋବାର ଉପର ଶାକେର ଆଟି !’

—‘ଆର, ଏଥନ କେମନ ଆଛେ ?’

—‘ଧୋପାର ମୋଟ ଯେମ ଟୁଲଟେ ପଡ଼େଛେ
କଲମିଶାକେର ଗାଛେ !’

କ୍ଲାଶମ୍ରଦ୍ଧ ଲୋକ କେଲାପ୍ କେଲାପ୍ !

ପେଯେ ଗେଲ ମେଡ଼େଲ

ମାଟୀର ରାମଦୁଲାଳ ।”

—“ଓ ଅବୁ,

ପାକା ପାକା କଥା କଯ,

ମନ ନେଇ ପଡ଼ାଙ୍ଗୁନାୟ,

ଇଚ୍ଛେ-ପାକା ତାରେ କଯ ! —

ତୋମାର ଏ ବନ୍ଧୁଟିକେ ତୋ ଭାଲ ବୋଧ ହଞ୍ଚେ ନା ! ବୁଡ଼ିଯେ ଗେହେ ଯେ !”

—“ନା ମାସି, ଛେଲେମାଉୟ— ଫେଲା ତାକେ ଦାଦା ବଲେ ।”

—“ଓ ବୁଝେଚି ! ଫେଲା ତୋମାରେ କୀ ବଲେ ଅବୁ ?”

—“ସେ ବଡ଼ୋ ହାସିର କଥା ମାସି,— ସେ ଆମାର ନାମ ଦିଯେଛେ ନସିବମଶାୟ ।”

—“ତାର ମାନେ !”

—“ସେଇ ଜାନେ ମାସି ! ଏଥାନେ ଆସାର ଆଗେ ପୁରୋନୋ ବାଡ଼ିତେ ରୋଜ ଏକବାର କରେ ଏସେ ବଲତୋ—‘ନସିବ, ଆମି ଏଯେଛି ।’—‘ଏଯେଛ, ବେଶ କରଚୋ ।’—‘ଦାଓ ଆମି ତୋମାର ଜିନିସଗୁଲି ଗୁଛିଯେ ଦିଇ ।’— ମୁଖ ଚଲଲୋ ବକେ, ହାତ ଚଲଲୋ ଗୁଛିଯେ— ‘ଏହି କାଗଜଗୁଲୋ କୀ ହବେ ନସିବ ?’—‘ଫେଲେ ଦାଓ ।’—‘ଆମି ନିଇ ଏହିଗୁଲି ।’—‘ନିଯେ ହବେ କୀ ଛେଡ଼ା କାଗଜ ?’

—‘ନିଯେ ମା ମୁଢ଼ିର ଠୋଡ଼ା କରବେ । ଏହି ଟିନେର କୌଟଟି ଦାଓ-ନା !’—‘କୀ କରବି ?’

—‘ମା ସିଂହର ରାଖବେ । ଏହି ଝାଡ଼ିଗୁଲି ନେବୋ ?’—‘ବା ରେ, ଓ ଆମାର ଦରକାରି ଝାଡ଼ି, ଓତେ

ହାତ ଦିଇ ନା !’—‘ଆଜ୍ଞା ଥାକ, ଗୁଛିଯେ ରାଖି । ଏହି କଡ଼ିଗୁଲି ଆମି ନୃଲମ ।’—‘କଡ଼ି

ନିଯେ କରବି କୀ ?’—‘ଘୁଁଟି ଖେଳାବୋ ଆମାର !’—‘ଆଜ୍ଞା, କଡ଼ିଗୁଲୋ ନିତେ ପାରୋ ।’

—‘ମନିବ ତୋ ଧରକାବେ ନା ?’—‘ମନିବ କେ ?’—‘ଏ ଯେ ଛୁଝୋରଗୋଡ଼ାଯ ବସେ ଥାକେ ବୌଦ୍ଧାସୀର

କୋଳେ ଚେପେ !’ ‘ଓ, ମେଇ ବୁଝି ତୋମାର ମନିବ ? ବିଛୁ ବଲବେ ନା ସେ, ନିତେ ପାରୋ ତୁମି ।’

ଆର କିଛୁ ବଲେ ନା, ଯାବାର ସମସ୍ତ ବଲେ ଯାଏ — ‘ତୁ ଯା ଫେଲେ ଦେବେ ଆମାକେ ଦିଓ — ମା ନେବେ, ଆମରା ଖେଳାବୋ, ବାବା ବେଚବେ ବାଜାରେ !’ ଏମନ ଗିରି ମେଘେଟା, କିଛୁ ଫେଲାତେ ଦେବେ ନା । ଆମି ଶ୍ରଦ୍ଧାଲେମ — ‘ଫେଲା, ତୋର ମାୟେର ନାମ କୀ ?’ — ‘କୋମଦୀ !’ — ‘ବାପେର ନାମ ?’ — ‘ବସନ୍ତ !’ — ‘କୀ କରେ ତାରା ?’ — ‘କାଜ କରେ !’ — ‘କୀ ବଲଲି ନାଚ କରେ ?’ — ‘ଧେନ୍ତ, କାଜ କରେ ବଲଚି !’ ଆମାକେ ଏକ ଧମକ ଦିଯେ ଚଲେ ଗେଲ ମାସି ! ଭାବଲେମ, ଆର ଆସବେ ନା । ମକାଲେ ଏକଲା ସନ୍ଦେଶ କିମେ ଥାଇଁ, ଦେଖି ଠିକ ସମୟେ ଫେଲା ହାଜିର, । — ‘ନ୍ସିବ, ସନ୍ଦେଶ ଦାଣ-ନା !’ — ‘ଥାଓ ?’ ତାରପର ଚଲଲେ — ‘ଏଟା ଦେବେ, ମେଟୋ ଦେବେ, ତୋମାଦେର ସର ଦେଖାଓ-ନା !’ ଖୁବ କାଜେର ମେଘେଟା ; ମାସି, ତୁ ଯାଇ ଚାନ୍ଦ ତୋ ଆମି ଲିଖଲେଇ ଚଲେ ଆସବେ ; ତୋମାର ହଙ୍କାରୀ-ମୁକ୍କାରୀର ଚେଯେ ଚେର ଭାଲୋ ଦାସୀ ହବେ ମେ !’

— “ତାର ମା ତାକେ କେମି ଛେଡ଼ ଦେବେ ଅବୁ ?”

— “ଫେଲା ଯେ ବଲଲେ — ‘ମା ବଲେଛେ, ନ୍ସିବ ଯଦି ଡାକେ ତୋ ଯାଏ ଫେଲା !’ ”

— “ଓମା, ଏମନ ! କତ ବଡ଼ ମେଘେଟା ?”

— “ଏହି ମାସି ଏତୋ ବଡ଼,—ନା ନା, ଏହି ଏମନ ଛୋଟଟି,—ନା ନା, ରୋମୋ ମାସି, ଦେଖି, ଏହି ଯେ ତୋମାର ଦକ୍ଷିଣ ବାରଣ୍ୟାର କୋଣେ ଦେଖା ଯାଇଁ ଏହି ଓଇଟିର ମତୋ ଏତୁକୁ ମେଘେଟା !”

— “ଗୁଡ଼ି ବୁଝି ଏତୁକୁ ହଲୋ । ଗୁଡ଼ି ଯେ ଏକଟି ରୁମ୍ପୁରି ଗାଛ, ଫୁଲେର ଲତା ତାକେ ଜଡ଼ିଯେ ଆହେ ; ଏଥାନ ଥେକେ ଦେଖାଇଁ ବଟେ ଛୋଟା !”

— “ହା ମାସି, ଠିକ ଅମନଟି — ଖୋଚା ଖୋଚା ଚାଲ ତାର, ସୁନ୍ଦର ମେଘେଟା । କିନ୍ତୁ ଏକଟି ଦୋଷ ଆହେ ବଲେ ରାଥି । ସନ୍ଦେଶ ଦାଣ, ଥେଯେ ନେବେ ; ତାରପର ବଲବେ — ‘ତୋମାଦେର ସନ୍ଦେଶ କେମନ ଆଟା-ଆଟା’ ; ଆମାର ମା ଯେ ସନ୍ଦେଶ ଦେଇ ଡେଲା-ଡେଲା ମିଛରିର ମତ, ମିଷ୍ଟି ଥେତେ ।’ ଏକଟୁ ନିନ୍ଦୁକ ଆହେ — ଯଦି ଏଥାନେ ଏସେ ତୋମାର ନିନ୍ଦେ କରେ ବସେ ?”

— “ତା ହଲେ କୀ କରବେ ଅବୁ ?”

— “ଦେଇ ତୋ ଭାବନାର କଥା ! ଏଲୋ ତୋ ଘାଡ଼େ-ପଡ଼ା ହସେ ବସେ ଗେଲ !”

— “ଦେଖି ବିବେଚନା କରେ ; ଏଥିନ ତୁ ଯାଇ ଲେଖାପଡ଼ାତେ ମନ ଦାଣ । ପରେର କଥା ପରେ ହବେ । ଫେଲାଓ ଦେଖାଇଁ ଫେଲାନ ନନ !”

ଏହି ବଲେ ମାସି ତୋ ଯାନ ! ଆମି ଜାନଲାର ଧାରେ ବସେ ପଡ଼ା ମୁଖସ୍ତ କରତେ ଲାଗି—

“ଇଞ୍ଜଲୀ ବିଞ୍ଜଲୀ ତିମି ତିମିଞ୍ଜଲୀ

ଓସାନ୍ ଟୁ ଥିରି

ଫୋର୍ ଫାଇବ୍ ମିକ୍ସ୍ — ମ୍ୟାଥେମ୍ୟାଟିକ୍ସ୍ ।”

ରାତ୍ରାର ଓପାର ଦିଯେ ତିନଟି ମାହୁସ ପାଯେ ପାଯେ ଯାଇଁ ; ପୁରୁଷ ମାହୁସଟି ନିଯେହେ ଶାବଲ କୋଦାଳ, ତାର ପାଛେ ପାଛେ ଛୁଟି ମେଘେ — ମାଝେରଟିର ମାଥାଯ ପୁଟୁଲିବୀଧା ଭାତେର ଇଂଡ଼ି, କୋଲେ ଥୁକୁ ଏକଟି ଶୁମିଷେ, ହାତେ ଧରେହେ ଛାଗଲେର ଗଲାର ଦଢ଼ି ; ଶେଷେର ମେଘେଟି ଚଲେହେ କାଳେ ଛାଗଲ-ଛାନା ଏକଟି ବୁକେ କରେ । ତିନଟି ଜାନଲା ପେରିଯେ ଯାଏ ତାରା, ପଡ଼େ ଚଲି ଆମି—

—“ମିଜ୍‌ପିଆର, ହିସ୍ଟିରୀ,

ଝୌ ମାନେ ବିରିକ୍, ଥୁଁ ମାନେ ତିନ୍,

ନାଇଟ୍ ମାନେ ବୀରପୁରୁଷ, ତେ ମାନେ ଦିନ ।”

ଗଡ଼ାମେ ଟିନେର ଚାଲେ ଶାଲିକ ପାଥିର ଛା ଦୌଡ଼ନୋ ଅଭ୍ୟେସ କରଛେ ; ଖୁଟଖାଟ୍ ଶକ୍ର ପାଇଁ
ଆର ପଡେ ଚଲି— “ଝୌ ମାନେ ଛାଡ଼ା, ହରି ମାନେ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ।”

ଏବାରେ ଶାଲିକ ପାଥିରୁଟୋ ଘାସେର 'ପରେ ନେମେ ଆମାର ସଙ୍ଗେ ସେନ ପଡ଼ା ମୁଖସ୍ତ କରଛେ—

—“ବ୍ରୀକ୍ ଇଟ୍, ବ୍ରୀଜ୍ ପ୍ଲୁ, ମନ୍ଥ୍ ମାସ, କ୍ଲୁ ଇଞ୍ଚୁ”—

ଘର କୌପିଯେ ରେଲଗାଡ଼ି ବେରିଯେ ଯାଏ ସେଟଶନେର ନାୟ ମୁଖସ୍ତ କରତେ କରତେ— ଡାନ୍କୁନି
ବାଘନାନ୍ ଡାନ୍କୁନି ବାଘନାନ୍ । ଆମିଓ ତେଜେ ମୁଖସ୍ତ ବଲି—

—“ମଯଦା ଫ୍ଲାଉଗାର, ବୋକା ଫ୍ଲୁ,

ଡକୁକେ ବଲେ ବନ୍ଦର, ଓର୍କକେ ବଲେ କାଂଜ, ଲିପ୍ ହଳ ଲାଫ, ଶିପ ହଳ ଜାହାଜ,

ହିମଗିରି ଇମୋଲୋଇସାମ୍, ଲଙ୍କା ଚିଲି,

ଟେମାରିଣିକା ତିଷ୍ଠିଡ଼ି,

ମେକାପ୍ କେ ବଲେ ସାଜ, ସାଜାକେ ବଲେ ପାନିଶ୍ ମେଟୋ,

ସଦାଗର ମାରଚେଟୋ, ମୋଚାର ସଟୋ ନୋ ଇଞ୍ଜିଲୀ

—ଇତି କଳ ଅଫ୍ ଥୁଁ ।”

କଳ ଅଫ୍ ଥୁଁ—କଳ—ଅଫ୍—ଥୁଁ—କଳ-କଳ ବାଶି ଶୁନଲେମ ଇଞ୍ଚିମାରେର, ବିଶୁଳ ଶୁନଲେମ
କେଜ୍ଜାର ମାଠେର, ତରୁଜ୍ଜୁ ଭୁଜୁ ତୁମ୍— ତାରପରେ ଆର ସାନ ନେଇ, ଏକେବାରେ ଘୋରତର ସ୍ଵପନ ।
ଟେକ ହାତଡାଛି ପରମା ଦେବ— ଟେକ ଖୁଁଜେ ପାଛିନେ,— କୋଥାଯ ଆଛି ବୋବା ମାଯ ହୋଟଲେ ନା
ମୁଦିଖାନାୟ !

ପେଟ ଚାପଦେ ବୋବାତେ ଚାଚି ଖିଦେ ଲେଗେଛେ, ପେଟ ଆର ଖୁଁଜେ ପାଛିନେ । ପେଟେର
ଛାନ କନଭେକ୍ସିଟି ନା କନ୍କେଭିଟି— ସିଟି ଆର ମନେ ପଡେ ନା । ସିଟି କଲେଜ, ଇଉନିଭାର୍ସିଟି,
ମିଉନିସିପାଲିଟି, ପୋକାଯାକଡେ ଈକ୍-ଥିଟିମିଟି ଦିଲେ ଥାନିକ, ତାରପରେଇ ଏଲୋ— ମେଡିକ୍ୟାଲ୍
ଫ୍ୟାକ୍ୟାଲ୍ୟୁଟି । ବିଦ୍ୟୁତ୍ପ୍ରକାଶ ଅକ୍ସାଂ ! ଦେଖି-ନା ପୁକୁରସାଟେର କାହେଇ ଜଲେ ପଡେ ଆଛେ
ଖୁଁଟେ-ବୀଧା ଚକ୍ରକେ ହୁଯାନି ! ତୁଳତେ ସେତେ ହାତ ପିଛଲେ ପାଲାଲୋ । ‘କଡ଼ କି କଡ଼ କି’
ଡାକ ଦିଲ କୋନାବ୍ୟାଙ୍ଗ । ସେଟୋ ରାଘବ ବୋଯାଲ ଖୁଁଟରୁକୁ ହୁଯାନି ମୁଖେ ପୁରେ କଡ଼ବଳାଂ ଝାମ୍
ଦିଯେଇ ଡୁବ ମାରଲୋ ; ଥିରଜଲେ ଗଣ୍ଠି ପରେ ତାଇ ଲଞ୍ଚପେର ଗଣ୍ଠି— ଚୌକୋ ପୁକୁର ହୟ ଗେଲ
ଗୋଲ ଚଶମ୍ ! ହଠାଂ ଫିସଫିନିସ୍ ବଲେ କାନେର ଛାନାଯ ମଶା ଚୁକେ ପଡେ—ବ୍ୟମ୍ । ଚଢିକା
ଭେତେ କାନ ଝାଡ଼ିତେ ଝାଡ଼ିତେ ଥାତା ଫେଲେ ମେ ଦୌଡ଼— ମୋଚା ଚିଂଡ଼ି ଚିଂଡ଼ିଯେଇ ସେଥାମେ
ଚାଂଡାନି ।

ଏମି ପ୍ରାୟଇ କୋନୋଦିନ ଠେକେ ଯାଚେ ପଡ଼ା ମୋଚାର ସଟୋତେ, କୋନୋଦିନ ଗୁଡ଼-ଅସଲେ,

কাটা-চচ্ছড়িতে, দাটাসিন্ধতে, কখনো বা ইসের ডিমের কালিয়াতে। টাইবুড়ো টাপাতলার ঘাটে ছিপ ফেলে বসে আমাকে আড়চোখে দেখে বলেন—“আজ কিসের ইঁড়িতে বিষ্ঠের জাহাজ তলাতে চলে হে অব্যাবু ?”

আমি রোঞ্জই বলি—“স্বজ্ঞার ইঁড়িতে টাইদাদা !”

টাইবুড়ো অমনি শোলক আউড়ে দেন ছিপ গুড়িয়ে—

—“গুজ্জায় মুক্তা, ডিম্বের মধ্যে ইস,

তুরুরি হই তো ভুলি— তলাক-না জাহাজ ।

— চলো দাদা, ছটো তুর দিয়ে বসা যাকগে পাতে ।”

টাইবুড়ো মন্ত্রের পড়েন, পুরুর জলে দাঁড়িয়ে—“ঝণং কৃষ্ণা ঘৃতং পিবেৎ— যাবৎ পিবেৎ, তাবৎ জীবেৎ”— দুচার কুলকুচি, ছটো তুব, দুপাক তুবসাঁতার, একপাক চিসাঁতার খেয়ে পৈতে মাজতে মাজতে ঘাটে ওঠা হয়— রোদে জলে তেলে পিতলাই ইঁড়ার মতো টাইবুড়োর পেটটা চকচক করতে থাকে ।

আমি বলি—“টাই দাদা যে মন্ত্রটা জপো তার মানে কৌ ?”

—“মন্ত্রের মানে ভাঙতে নেই দাদা, গুরুর নিয়েধ আছে ।” বলে গামছা নিঙড়োতে নিঙড়োতে চলেন আর ইাক পাড়েন বুড়ো—“রাম্বা হল গো ?— আর কত দেরি ? একবাটি দী বেশি দিও আব্যাবুকে ।”

এমনি রোজ তুপুরবেলায় যাসির বাড়িতে টাইদাদার বাসাঘরে ব্যঙ্গমৰণ স্বরবণ মুখ্যন্ত করে কাটাচ্ছি । এক-একদিন রোদ-রঁ-রঁ তুপুরবেলায় শালিক পাথির ছানারা কপচাতে শেখে ‘প্রথমপাঠ’ — “কৌট কৌট কিডিং ।”

তক্তার পরে টাইবুড়ো তালপাতার পাখা চালেন আর বলেন—“পাখিগুলো কী বলছে বলো তো অবুদাদা !”

—“ওরা কবর্গ মুখ্যন্ত করছে । কৌট মানে কিডিং ।”

—“অ্যাঃ, এও জানো না, ওরা কিট কিট খেলছে গাছতলায় । কাঠঠোকরা কী করছে শুনে বলো তো দেখি ।”

—“ওরা কে জানে কৌ করছে !”

—“বুঝলে না, ওরা কোটৱে বসে কাঠের তক্কিতে ক-খ না লিখে টুক্টাক খেলাচ্ছে হে অবু । ওরা কেউ পড়া মুখ্যন্ত করছে না । ওরা জানে পড়া নয়, দইবড়া মুখ্যন্ত করতে হয় ।”

—“ভূমি কেমন করে জানলে টাইদাদা ?”

—“শুনবিয়ের জোরে !”

—“আমাকে শুনবিয়ে শেখাও-না !”

—“ক্রেমশঃ প্রকাশ ভাই । আগে বো'বিষ্ঠেতে তোমার নাক দোরস্ত হোক !”

—“সে কবে হবে ? হবে তো ?”

—“অভ্যেস করো, কেন হবে না ? এখন বাগানের ওপারে বসে চাংড়ার রাস্তার খোশবো পাছ, এর পর রেল রাস্তার ওপার থেকে পাবে ?”

—“তারপর ?”

—“তারপর আর কি— দক্ষিণেশ্বরে আমার শ্শুরালয়ে চাংড়া চড়াতো হাড়ি, গঙ্গাপারে উত্তরপাড়ার টোলে বসে পেলেম তার খোশবো— খেয়ানৌকো ধরে বসলেম গিয়ে ষষ্ঠি-বাটার ভোজে !”

—“এমন ?”

—“হা ভাই, এমন যখন হবে তখন জানবে বোবিত্তের বি-এ পাশ হলে !”

—“তোমার চেয়ে বোবিত্তেয় বেশি পাশ করেছে কেউ ?”

—“করেছে বই কি ? গঙ্গগোকুল এ বিত্তেয় এম-এ, মৌমাছি পোস্ট-গ্রাজুয়েট পর্যন্ত ঢেলে উঠেছে। বোবিত্তেয় পুরো দখল পেয়ে গেছে অনেক কুফের জীব ভাই !” বলেই টাইবুড়ো পাঁচালি আওড়ালেন—

—“তাই-না আসে বাহুরচানা না পাকতে তেঁতুল,

কলা না পাকতে আগে ধাকতে বাগানে পড়ে লেঙ্গুর,

মালী না জানতে জেনে নেয় কাঠবেলাল

কোন্ ডালে লিচু হল বলে লাল,

কোন্ ডালে ঝোলে নারকোলে কুল

মালী জেগে দেখে খ্যাক্ষণ্গাল রাতারাতি টপকে আগ

বেগুনের খেত করেছে নিমূল !”

এইবার বুঝলে তো দাদা ?”

—“বুঝেছি !”

—“কই বুঝিয়ে বলো কেমন বুঝেছো দেখি !”

—“রোদো বুড়োদা, ভেবে বলছি, যো—বাস, বাস—সেন্ট—খোশবো !”

—“হা, ক্রি বিত্তেয় কুফের জীবমাত্রে পাকা হয়ে ওঠে মাছফের আগেই !”

—“না বুড়োদাদা, তোমার হিসেবে ভুল আছে !”

—“গুনি কেমন ভুল !”

—“বলি বুড়ো দাদা—

১। প্যাচা আর ছুঁচা দুজনে বেরোলো রাতের ঘোরে,

বুড়ো ছুঁচা পড়ে গেল কেন থপ্ করে কাল্প্যাচার থপ্পরে ?

- ২। শেংগল বেরোলো গন্ধযুক্তি ধরে পাহাড়া হইকে
পাকড়াও করলে সহজে পাতিইস্টাকে দাতিয়ার খাল বৈকে।
—এমনটা হয় কেন কুকের জীবের বিষ্ণে যদি সমান হয়?”
- “আহা দাদা, এটাও বুলো না — ছুঁচোটার নাক তার নিজের গামের বিকট গঙ্গ
নশ্চিঠাসা, প্যাচার গঙ্গ পায় কথনো ?”
- “পাতিইসের ছানাণুলো”—
- “ওঁ, তাদের পুরুরে নেয়ে ছানি লেগে নাক বক্ষ ছিল, প্যাক্ করতে সময় পেলে না।”
এমনি শকুনবিষ্ণের পাঠ দিতে দিতে চাইবুড়োর নাকডাকা শুরু হয়ে যায়—‘যাক
থাক্ক থাক্ক প—ড়—আ !’ কামানের গাড়ি—তারপরে সক্র স্বরে সাইরিন—‘গুঁ গুঁ শুঁহি শুঁহি !’
রোদ উঠোনের আড়াই ভাগ ছেড়ে দিয়ে পশ্চিমদেয়ালে লাগে, আমিও সরি চাংড়াদির
কাছে বিষ্ণে ফলিয়ে টিকিন আদায় করতে।
- “জানো চাংড়াদি, আমি বোবিষ্ণে সাধন করেছি ! বাগানের ওপার থেকে তোমার
রাস্তার গন্ধ পাই। চাইদাদা বলেছেন শিগ্গিরি বোবিষ্ণেয় বিয়ে পাশ করবো ফাস্কেলাস।”
- “ও দাদা, যেদিন বোয়ের হাতের চাপড়ঘষটো খেয়ে বলতে পারবে, তাতে কতভাগ
তেল, কতভাগ লক্ষা, কত ভাগই বা গুড়, তখন জানবে পাশ করলে— ফাস্কেলাস খাস-
গেলাস ! আগে নয়, জেনে রাখো !”
- “চাইদাদু এ পরীক্ষায় পাশ করেছিল— শুধিয়ে নেবো তো—”
- “ও মা ছিঃ, এ কথা শুধোতে নেই ; বড়ো চটে যাবে, বলবে, ছেলেমাঝুকে
জ্যাঠামো শেখানো হচ্ছে ! বেগে শেষ খড়মপেটো করে হয়তো—”
- “হয়তো কী করবে চাংড়াদি ?”
- “হাতের হাড় এমনি গুঁড়িয়ে দেবে যে আর কোনোদিন হাতাবেড়ি ধৰতে হবে না—
রাস্তা চড়ানো জয়ের মতো ঘুঁটিয়ে দেবে।”
- “তাহলে এ কথা তুলে কাজ নেই কি বলো ?”
- “দেখো, তুলেও যেন একথা প্রকাশ না হয়— যা জানলে তুমি !”
- “আমি আর জানলেম কী ? তুমি শুধোতেই দিলে না !”
- “হংখু করো না দাদা, বদলে সাতখানা আকের টিক্কি নিয়ে লক্ষ্মি হয়ে নিজের ঘরে
যাও। বুড়োকে আর ক্ষেপিও না— খড়ম তো খড়ম, আবার যদি ভাস্তা লাঠি বেরোয় তো
তুমিও গেছ আমিও গেছি !”
- “ভাস্তা লাঠি ! সে কেমন ?”
- “আবার সে কেমন ! তুমি দেখছি ফ্যাসাদ বাধিয়ে ছাড়বে। ভাস্তা লাঠির কথা
তুলো না যেন বুড়োর কাছে !”

—“କେନ ?”

—“ଆବାର କେନ ! ମାନା କରଛି ତୁଳତେ — ନାଓ ଆକେର ଟିକଲିର ସଙ୍ଗେ ଝୁଚୋ ଗଜା ଏକମୁଠୋ— ଲକ୍ଷ୍ମିଟି ହୟେ ସବେ ଧାଓ ।”

*

*

*

ମାସିର କଥାମତୋ ତୁଳାଲକେ ପତ୍ରର ଦିଯେଛିଲେମ କେଣ୍ଟନଗର ଯାବେ କିନା ପରାମର୍ଶ ନିତେ । ଅବାବ ଏଲୋ ତୁଳାଲ ଲିଖିଛେ— ଶ୍ରୀଶ୍ରୀତୁଳାଲ ଓରଫେ ବାମତୁଳାଲ ଲିଖିଛେ—

“ଅତ୍ର ଅମଲଳ ବିଶେଷ । ମାସିମାତା-ଠାକୁରାନୀ ପାଡ଼ା ଛାଡ଼ିଯା ଯାଓଯାବଧି ଶହରେ ତୁମ୍ଭ-ଜୁଜୁର ଭୟ ଅତ୍ୟନ୍ତ ସ୍ଵନ୍ଦି ପାଇଯାଛେ । ଶହରେ ଲୋକ ତିଣ୍ଟିତେ ପାରିତେହେ ନା, ନଚେ ତୋମାକେ ବଲିତାମ ଶହରେ ଆସିଯା ତୋମାର ନିଜେର ଗଡ଼ା ପୁତୁଲେର ଏକଟା ପ୍ରଦର୍ଶନୀ ଖୁଲିତେ । କିନ୍ତୁ ଦେଖିତେହି ଫେଲାର ମା’ର ଫେଲାକେ ଲଈଯା ବିପଦ— ତାହାରା ବାସା ଉଠାଇଯା ଅଞ୍ଚର୍ଧନ କରିଯାଛେ, କୁତ୍ର ତାହା ଜାନା ନାହିଁ । କେହ ବଲିତେହେ ତାହାରା ମାସିର ବାଡ଼ି ଗିଯାଛେ, କେହ ବଲିତେହେ ଅନ୍ଯ ପ୍ରକାର । କବିରାଜ ବଲିଲ, ଯାଇବାର କାଲେ ଫେଲା ବାରବାର ବଲିଯା ଗେଲ —‘ନ୍ମିବ ଡେକେହେ’— ତିନି ସ୍ଵକର୍ମେ ଇହା ଶ୍ରେଣୀ କରିଯାଛେନ । ବ୍ୟାପାର କିଛୁ ଜଟିଲ ବୋଧ ହିଇତେହେ । ତୁମି ଲିଖିଯାଛ ମାସିମାତା-ଠାକୁରାନୀ ତୋମାକେ କେଣ୍ଟନଗରେ ଆଟିଶକ୍ଷାର ଜଣ ପାଠାଇତେ ଚାହେନ—ଇଚ୍ଛା ହୟ ଯାଇତେ ପାରୋ, କିନ୍ତୁ ବଲିଯା ଆମି ଖାଲାସ, ଯଥା—

ମେଥାନେ ମାଟିତେ ଗଡ଼ବେ ଟିକ ସନ୍ଦେଶ,

ଟିକଠାକ ସରଭାଜା, ତୈଚୁର, ଜିଭେ-ଗଜା—

ବୋଧ ହବେ ଦେଖେ ମସେ ଭିଜେ,

ମୁଖେ ଦିଲେଇ ବୁଝବେ କାନା ଯା ଭେବେଛିଲ ତା ନା—

ପାତଥୋଲାର ମତୋଓ ନା ଖେତେ ମରେସ ।— ଜଳମାଇ ତୁଳାଲ ।

ଏଯୋଡ଼ମ ସିନେମା, ଟ୍ରେଞ୍ଚ ଗାର୍ଡନ, ଡିସ୍ଟିକ୍ ଗାଞ୍ଜାମ । ପତ୍ର ଦିଓ । ଇତି—

ଅବୁବାବୁ—

ମାସିମାତାର ବାସା, ଗୁପ୍ତନିବାସ

ପୋଃ ଆଲମବାଜାର, ବରାହନଗର, ବେଲଘୁରିଯା ।

ପୁନଃ— ମୋଲାଯେମ ମୁଲ୍ଲିର ଦେଓଯା ପୁଁ ଥିଥାନି ଆମାର ନିକଟେ ଛିଲ, ଅତ୍ର ସହିତେ ଫେରନ ଦିଲାମ ।”

ବ୍ୟସ ! ଚୁକେ ଗେଲ କେଣ୍ଟନଗରେ ଲ୍ୟାଟା ! ତୁଳାଲେର ଚିଠିଥାନା ବାଲିଶେଇ ତଳାୟ ରେଖେ ମୋଲାଯେମ ମୁଲ୍ଲିର ପୁଁ ଥି ନିଯେ ଥାକଲେମ—

—“ପୁକୁରେ ଭରିଛେ ଜଳ, ଆଖି ବରାଯ ପାନି ।

ଆଗରକପି ପାନକୌଟି ଢୁବେ ମରେ ଜାନି ॥”

পড়তে পড়তে চোখে জল আসে। পাতা উলটাই উর্দু ফ্যাশনে—ডাইনে থেকে
বাঁয়ে না বাঁয়ে থেকে ডাইনে, ঠিক করতে পারিনে। পড়ে যাই—

—“কুমার কুসন্ত কাচ বিশেষ বিকাশ।
কাল্দন শুকাত্তিক কিবা তুবন প্রকাশ॥
মঙ্গল পঞ্চসিম উচ্চ হয় মহাস্মৃথ।
মুঝি অতি ভাগ্যহীন, মরমে মোর দুখ॥”

মানে না বুবোই কাঙ্গা পায়—

—“ভাব সুখ খঙ্গরীট কুটায় সানন্দ।
ভেলা ভজি মিলনে করুণ অতি বন্দ॥”

গোটা গোটা অক্ষরে ছাপা পুঁথি— পড়তে কষ্ট নেই, মানে বুঝতে কথায় কথায় মিনিং
বুক কন্সন্ট করায় না; পড়তে পড়তেই হাসি পায়, কাঙ্গা পায়, পেটে খিল ধরে, চোখের জল
গড়িয়ে পড়ে, ঘাম ছোটে— কেছা শেষ, জরও ছাড়ে!

নতুন কেছা শুরু হয়, বেগম দশ্পোত্তি চড়িয়ে ফোছনৎ মিএং র জন্যে হা-
হতাশ করে চলছে— মন উদাস হয়ে গেছে, বুক ধড়াসু ধড়াসু করছে! হঠাৎ মাসি এসে
উদয় টিনের ঘরে!

—“কী পড়ছিস্ অবু? চোখ ছলচল্স করছে কেন? আয় তো দেখি কপালটা—
একটু ঘেন গরম ঠেকছে!”

—“ও কিছু নয় মাসি, অনেকক্ষণ ধরে পুঁথি পড়েছি কিনা!”

—“পুঁথি পড়তে পারিস?”

—“পারি, কিন্তু সব পুঁথি নয়। বটতলার পুঁথি পারি, কলুটোলার নয়!”

—“এমন হয় কেন?”

—“মাসি, বটতলার পুঁথি গোটা গোটা কাঠের টাইপে ছাপা। আর কলুটোলার কলে-
ছাপা পুঁথি— রোগা রোগা অক্ষর, পড়তে মাথা ধরে ঘায়, পিপড়ের সারি যেন সব অক্ষর বিজ্ঞ
বিজ্ঞ করে পাতায়, একরকম চেহারা! বটতলার পুঁথি তেমন নয়!”

—“তুই এখন কী পুঁথি পড়লিস?”

—“মসল্লম মসল্লা, মোলান্নেম মুন্সির লেখা!”

—“আচ্ছা, ছবি দিয়ে মাসিকপত্তর যেগুলো বেরোয় সেগুলো?”

—“ছবিগুলো পড়তে পারি, প্রবক্ষগুলো নয়। থিয়েটারের বাংলা, উর্দু, ইঞ্জিলী খুব
চক করে পড়তে পারি, বুঝতেও পারি!”

—“তোর নিজের লেখা ছবি পড়তে পারিস?”

—“চেষ্টা করিনি মাসি, হয়তো পারি!”

—“পুতুল যা গড়িস—যে সব পশ্চপক্ষি, কৌটপতঙ্গ, দ্বিপদ-চতুষ্পদ, ওদের ?”

—“ওদের আর পড়তে হয় না মাসি, গড়ে ছেড়ে দিতেই ওরাই পড়তে থাকে নানা বুলিতে নানা কথা,—আমি খালি শুনি মজার মজার কল্পকথা গল্পকথা !”

—“হচারটে কথার নাম বল্না শুনি !”

—“এই যেমন, হজফেরৎ উটের কথা, গানবন্ধ পাখির কথা, টোটাচোর ইন্দুর বাঁটাখোর বেড়ালের সংগ্রাম, জিঞ্জির অ্যাণ্টিফোজেষ্টিনের জীবনচরিত, আমজাদ উজ্জির ও ব্যাগুমষ্টার, হিস বেলা কাউটের দাস্তান, ঝারার পাখি কাব্য, তাঁধাক অমুরের দরবার !”

—“আমার ভাবি ইচ্ছে করে এমনি-সব কথা শুনতে !”

—“মাসি, চাইদানুকে বলো-না কেন, সঙ্ক্ষেবেলা তোমাকে পুঁথি পড়ে শোনায় !”

—“বেই যে কার্তিক মাস ছাড়া পুঁথি ছোবেন না। আমি একটা কথক পুতুল গড়াবো কেষনগরে ফরমাশ দিয়ে, সে কথা কইবে— আমি বোঝ শুনব !”

—“সে কি হবে মাসি ? কথকপুতুল যেন কতো কথকতা করছে এই ভাব দেখিয়ে বসে থাকবে তাক জুড়ে। মাসি সে হবার জো নেই, আমার পুতুল-সব সেই বক্তিশ সিংহাসনের পুতুলিকাদেরও কথার আগেকার, তাঁরও আগেকার কথা কয়, আবার আজকের কথাও কয়— কথক সেজে বসে থাকে না ! আমার ডাবুকে দেখনি মাসি ?”

—“না !”

—“ভাবি মিষ্টি কথাগুলি বলতো সে। তার একটি হাত ছিল না মাসি, ভাবগাছ থেকে তুষজুজু তাকে ঠেলে ফেলে দিয়েছিল !”

—“কোথায় সে এখন ? দেখা-না !”

—“তাকে ঘাটীশীলায় কাবুলীদের কাছে হাঁওয়া বদলাতে পাঠিয়ে দিয়েছি। তুষজুজুর রাগ আছে তার উপর, এখন আর আনবো না।—সে তো তোমার ঘরের তাকেই শয়ে থাকতো, দেখনি ?”

—“না তো অবু ?”

—“আর লাট্টু রামের ভাইঝি ?”

—“তাকে দেখেছি !”

—“তার নাম মাসি, সেঁহুরীয়া বাই ?”

—“তা তো বলেনি সে !”

—“তুমি শুধোলেই বলতো। লাট্টু রাম মাসে লাঁখটাকার লাঁচিম আঁর কাটিয গড়ে চালান দেয় বর্মা থেকে চীনেতে শহতোর কলের জগে— তুষজুজু তাদের গদি পুড়িয়ে মেয়েটাকে ফতুর করে ছেড়েছে। রাজমহিষীর টাকা ছিল সেঁহুরীয়ার। ওকে তোমার জয়া হবে ভেবে আশ্রম দিয়েছি অনাধা বলে, সব নিচের তাকে, তোমার ঘরের দেয়ালে ! ভালো করিনি মাসি ?”

—“তা ভালো করেছ। কিন্তু উট ঘোড়া, এসব এনে আমার ঘরে চুকিও না।”

—“তা কি পারি মাসি? তাদের জন্যে আলমারির তাকে আন্তাবোল পিংজরাপোল আছে, তাতেই থাকে তারা। আর-সব পুতুল নম্বরগুয়ারি ঘরে থাকে— আলমারির গায়ে সেখা আছে ভোজবিল্ডিং।”

—“তুমি বুঝি তাদের বাড়িগুয়াসা?”

—“না মাসি, আমাকে তারা তাকে ল্যাগুলর্ড বলে।”

—“কত ভাড়া আদায় হয় মাসে বাড়ি থেকে?”

—“সে কি মাসি, তারা কি বাইরের কেউ যে ভাড়া চাইবো? এরা সব আমার কুটুম্ব-কাটাম। তুমি চাও আমার কাছে এই ক্যাবিন-ভাড়া?”

—“না চাইলেই দেবে তুমি অবুচান? দেখ, অবু, পুরোনো বাড়ি ছাড়বার সময় রোগ-শয়োত্তে পড়ে আমি ঠাকুরকে ডেকে বলেছিলেম— প্রভু, যেখানেই যাই যেন উদয়অস্ত চান-সূর্যির আলো পাই, আর সেখানে খেলাঘরে অবু আমার হেসে খেলে বেড়াবে দেখবো।”

—“তুমি যেমনটি চেয়েছিলে তেমনটি তো দিয়েছেন ঠাকুর মাসি?”

—“দিয়েছেন অবু, দেখ, প্রথম-প্রথম এখানে এসে দেখতুম সারাদিনরাত সামনে দিয়ে রেলগাড়ি যাচ্ছে-আসছে কতলোক নিয়ে; তখন মনে হতো হায় এই পথ দিয়ে আমার বাড়ি যাবার গাড়ি আর আসবে না! তারপর একদিন এই ঘরের দাওয়াতে বসে একলা, চান ছিল না আকাশে, তুইও ছিলি না কাছে, সেইকালে হাওয়া এসে যেন পর্দা সরিয়ে দিলে চোখের উপর থেকে— দেখলেম, আমি আমার সেই বাড়িতে বসে আছি।”

—“মাসি, এখানে সেই বাড়িরই হাওয়া বইছে! আমি তো এখানে এসেই বলেছি তোমায়— সেই বাড়িই এটা মাসি; মিছে তুমি উত্তলা হও নানাখানা ভেবে!”

—“আর ভাববো না অবু, তোর কথাই ঠিক!”

—“মাসি!”

—“অবু!”

পশ্চিমবাগানের উপরে আকাশে ধরলো চম্পাই রং; পুরুধারে পুরুবের পারে শিশুগাছ নতুন পাতা ছেড়েছে, তারই ফাঁক দিয়ে উঠলো চান; পুরুজ্জলে তার ছাওয়া— শালুক পাতার কিনারায় যেন মাসির পোষা শাদা ইঁসটি ঘুমিয়ে যাবার আগে গা ভাসিয়ে চুপ হয়ে আছে। চানের আলো, পাতার ছাওয়া মাড়িয়ে মাসি চলে গেলেন নিজের ঘরে— যেন শ্বেত-পাথরের পুতুল বাগান ঘূরে ঘূরে মিলিয়ে গেল চোখের আড়ালে। মাসির ঘরের আজগ্রানে কতদিনের ঘড়ি স্বর পাঠালে— যেন একটি ছোট্ট মেয়ে সোনার মন্দিরাতে ঘা দিয়ে দিয়ে থামলো।

স্বাজাতিকতা, দেশপ্রেম, বিশ্বমানবিকতা

শ্রীবুদ্ধদেব বসু

কোনো-এক গৰ্মান দার্শনিক বলেছেন যে স্বাজাতিকতার গর্ব তাকেই মানায় নিজের মধ্যে যার গর্ব করবার মতো কিছুই নেই। যার নিজের মধ্যে বিশেষ-কোনো গুণ আছে, সে নিশ্চয়ই যুগ্মা বোধ করবে এমন-কিছু নিয়ে গর্ব করতে, লক্ষ-লক্ষ লোক যার সমান অংশভাগী।

কথাটা ভেবে দেখবার মতো। স্বজাতিবোধের গৌরব সকল ক্ষেত্রেই ভিত্তিহীন। সাধারণ মানুষের অহমিকা থেকে তার জন্ম, কান্ননিক ইতিবৃত্ত আর মেকি বিজ্ঞান তার সহায়। পরিবারের শুদ্ধ গুণ থেকে শুরু ক'রে মহাদেশের সৌমান্ত পর্যন্ত এর ব্যাপ্তি, আর এর ভয়াবহ ফলাফলের তো আজ আমরা প্রত্যক্ষদর্শী। দৈনন্দিন জীবনে এমন অনেক লোকই আমরা দেখতে পাই যাদের মগজ কোনো-না-কোনো সমষ্টিগত গর্ববোধে ঠাসা, যার উত্তেজনায় শ্যায়-অগ্রায় সত্য-মিথ্যার ভেদ তাদের কাছে লুপ্ত। কেউ তাঁর নিজের বংশটিকে জগতের মধ্যে শ্রেষ্ঠ জেনে নিয়ে পরম আরামে নিদ্রা যাচ্ছেন; তাঁর সঙ্গে যে-বিষয়েই আলাপ করন না, স্বীয় বংশকৌলীগুলি তাঁর শেষ যুক্তি। কেউ বা বলবেন, ‘আমরা অমুক জেলার লোক, গান-বাজনার কিছু-কিছু বুঝি।’ অন্ত কারো মুখে হয়তো শোনা যাবে যে তিনি বিশেষ এক শ্রেণীর ব্রাহ্মণ ব'লেই তর্কবিদ্যায় পারদর্শী। কারো গর্ব তিনি হিন্দু, কেউ আবার হিন্দু নন ব'লে ঠিক একইরকম গর্বিত। বাঙাল ব'লে অনেকে বুক ফুলিয়ে বেড়ান, আবার পশ্চিমবঙ্গীয় মর্যাদাবোধই অনেকের সম্মত। আমরা বাঙালিরা গত একশো বছর ধ'রে তারতের শ্রেষ্ঠ জাতি ব'লে চারদিকে খুব দন্ত প্রকাশ ক'রে বেড়িয়েছি, তারপর আজ যখন অন্ত প্রদেশের লোকের মনেও স্বজাতিবোধ জেগে উঠেছে তখন আমরা অবাক হ'য়ে বলছি, ‘আরে এ কী কাণ্ড! উড়ে মেঢ়ো খোঁটা— এরাও যে আবার কথা বলে?’

বলা বাছল্য, এত রকমের ভিন্ন-ভিন্ন শুদ্ধ-শুদ্ধ গর্ববোধ সত্য হ'তেই পারে না। গুণ জিনিসটা কোনো শ্রেণীতে বা জাতিতে আবদ্ধ নয়।

ভূগোলিক কিংবা জাতিগত কারণে মানুষে মানুষে মনৌষার তফাং কঠটা হয় এ-প্রশ্নের মীমাংসা বিজ্ঞান আজও ক'রে উঠতে পারেনি। বরং আজকাল এটাই প্রমাণিত হচ্ছে যে এমন অনেক প্রভেদ, যা এতদিন প্রাকৃতিক ব'লে স্বীকৃত হ'য়ে এসেছে, তার কারণ আর-কিছুই নয়, শুধু সুযোগ-সুবিধার অসমান বিতরণ। হিন্দুর মধ্যে ব্রাহ্মণজাতি শ্রেষ্ঠ কিছুদিন আগেও এ-বিষয়ে লোকের মনে সংশয় ছিলো না, অনেকেই বিশ্বাস করতেন যে এ-শ্রেষ্ঠতা বিধাতারই অলজ্বনীয় বিধান। কিন্তু পাশ্চাত্য সভ্যতার প্রভাবে যখন অব্রাহামণেরও বিদ্যাশিক্ষায় সমান অধিকার জন্মালো তখন দেখা গেলো যে মনৌষার ব্যবহারে অব্রাহামণের দক্ষতা কিছুমাত্র কম নয়। তেমনি, আজও যারা এ-দেশে শুধু ব'লে গণ্য তারা যখন সমান সামাজিক অধিকার পাবে, তখন তাদেরও মধ্যে গুণী বিদ্বান বরেণ্য ব্যক্তির আবির্ভাব যে হবেই এ-ভবিষ্যৎবাণী করতে হ'লে দৈবজ্ঞ হ'তে হয় না। বুদ্ধি জিনিসটা আলো-হাওয়ার মতো মানুষমাত্রেরই উত্তরাধিকার, অনুশীলনের সুযোগ-সুবিধার তারতম্য অনুসারেই জাতিতে জাতিতে প্রভেদ হয়। ব্যক্তিতে ব্যক্তিতে স্বাভাবিক প্রভেদ থাকে; কিন্তু কোনো-এক সমষ্টির সঙ্গে অন্য-কোনো সমষ্টির প্রভেদ অনিবার্য স্বাভাবিক কারণে ঘটেছে এ-কথা কোনো যুক্তিসম্পর্ক মন কিছুতেই মেনে নিতে পারে না, কেননা জগতের ইতিহাস অন্ধেষণ করলে বৈষম্যের বাস্তব কারণ সহজেই বেরিয়ে পড়ে।

মানুষ যে নিজেকে কত মিথ্যা সংস্কারে, কত কৃত্রিম অনুশাসনে শত ভাগে বিভক্ত করেছে ভাবলে বিস্ময়ের সৌমা থাকে না। বর্ণ, জাতি, ভূগোল, ধর্ম, উপধর্ম—শেষ পর্যন্ত জেলা, গ্রাম, পৈতৃক বংশ, এই বিভাগের কত যে ক্ষুদ্রাতিক্ষুদ্র প্রশাখা তার যেন আর অন্ত নেই। এবং এই ভেদবুদ্ধি দুর্বল মনেরই আশ্রয়। নিজেদের সমন্বে আর কিছুই ধাঁদের বলবার নেই, তাঁরাই স্বজ্ঞাতি স্বধর্ম কিংবা স্ববংশের গৌরবে স্ফীত হ'য়ে যথাসম্ভব আত্মপ্রসাদ লাভ করেন। এই গৌরবের স্ববিধে এই যে এতে প্রমাণের দায় নেই। আমি যদি বলি, ‘গণিতশাস্ত্রটা আমি কিছু-কিছু জানি’, তাহ'লে তার প্রমাণ দাখিল করবার দায়িত্বটা আমারই; কিন্তু, ‘আমাদের বংশে সকলেরই অঙ্কে খুব মাথা’ এ-কথা ব'লেই নিশ্চিন্ত হওয়া যায়, তার প্রমাণস্বরূপ বক্তাকে ছটো ক্যালকুলেসের অঙ্ক ও ক'ষে দেখাতে হয় না। ‘আমি খুব উদার’ এ-কথা বললে কোনো দুষ্ট ব্যক্তি

হয়তো হাতে হাতে উলটোটা প্রমাণ ক'রে দেবে ; কিন্তু, ‘হিন্দুধর্ম খুব উদার, এবং আমি হিন্দু’, এ-কথা খুব সহজে বলবার কোনো বাধা নেই, কেননা বক্তা যে হিন্দু তা তো সকলকে মানতেই হবে, আর হিন্দুধর্মের উদারতা সম্বন্ধে যারা সন্দেহ প্রকাশ করবে তাদের বিধর্মী ও দেশজ্ঞোহী ব'লে গাল দিলে অস্তুত এক দলের কাছে বাহবা পাওয়া সম্ভব ।

অবশ্য এ-ধরনের মনোভাব আজকাল আমাদেরও শিক্ষিত সমাজে নিন্দিত, একে আমরা সাম্প্রদায়িকতা নাম দিয়েছি, এবং মুখে অস্তুত এ-কথা প্রচার ক'রে থাকি যে সাম্প্রদায়িকতা বর্জনীয় । মনে মনে আমরা অনেকেই এখনো কোনো-না-কোনো ক্ষুদ্র সংকীর্ণতার বশ, কিন্তু প্রকাশ্যে যে তার নিন্দা ক'রে থাকি টুকুই ভালো । বিশ শতকের গোড়া থেকেই আমরা বিবিধ সাম্প্রদায়িকতার বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করেছি, এবং পশ্চিমের অন্তরণে স্বাজাতিকতা বা আশনালিজ্মকে ক'রে তুলেছি আরাধ্য । সকলের মনে আশনালিজ্ম-এর আবেগ সঞ্চারিত করতে পারলে ক্ষুদ্র ভেদগুলি লুপ্ত হবে এই ছিলো আমাদের আশা । বাংলার স্বদেশি আন্দোলনের সময় আমাদের কর্তৃ ছাপিয়ে ফেনিল হ'য়ে ঝরেছিলো স্বাজাতিবোধের তীব্র নবীন সুরা । পাশ্চাত্য আশনালিজ্ম-এর প্রকৃত স্বরূপটি যে কৌ তা সে-যুগে এক রবীন্দ্রনাথ ছাড়া আর-কেউ বুঝেছিলেন ব'লে মনে হয় না, অস্তুত কাগজে-কলমে তার কোনো প্রমাণ নেই । রবীন্দ্রনাথের দৃষ্টিতে প্রথম থেকেই ধরা পড়েছিলো আশনালিজ্ম-এর প্রীতিকর মুখোশের অস্তরালে ইস্পীরিয়ালিজ্ম-এর বিকট মুখ-ব্যাদন ; বিশ শতকের আরস্তেই লেখা ‘জন চীনেম্যানের চিঠি’ প্রবন্ধে তার পরিচয় পাই । স্বদেশি আন্দোলনের যেটি ভাবের দিক, প্রেমের দিক, তাকে তিনি সর্বান্তকরণে গ্রহণ করেছিলেন, এবং তার বাণী গানে-গানে বইয়ে দিয়েছিলেন দেশের লোকের প্রাণে । কিন্তু ও-আন্দোলনের আর-একটি দিক ছিলো যার মূল বিদেশি-বিদ্রোহে, মাঝে-মাঝে নতুন ভেদ রচনায় । এ দিকটিতে যে রবীন্দ্রনাথের কোনোদিনই আস্থা ছিলো না তা বুঝতে পারি ‘ঘরে বাইরে’ পড়লে । বিদেশি ইস্পীরিয়ালিজ্মকে তাড়িয়ে তার গদিতে স্বদেশি আশনালিজ্মকে অধিষ্ঠিত করলে তারও বিপদ আছে— কেননা উগ্র স্বাজাতিকতা স্বয়েগ পেলেই নিদারণ সাম্রাজ্যতন্ত্রে পরিণত হ'য়ে ওঠে ।

এ-পরিণতি কেমন ক'রে ঘটে, এবং একবার ঘটলে তার ফল কী সর্বনাশ। হয় আধুনিক ইতিহাসে তার উদাহরণের অভাব নেই।

এখানে প্রসঙ্গক্রমে দেশপ্রেম ও স্বাজাতিকতার প্রভেদ নিয়ে আলোচনা করা যেতে পারে। দেশপ্রেম মানুষের একটি স্বাভাবিক সুন্দর বৃত্তি, তাতে স্বদেশের প্রতি ভালোবাসা আছে কিন্তু বিদেশের প্রতি বিদ্বেষ নেই। আর স্বাজাতিকতায় আছে আত্মস্তুতি, তার মধ্যে বিদেশের প্রতি বৈরীভাব কখনো প্রচলন কখনো প্রকট। যতদিন তা প্রচলন ততদিন ‘শান্তি’র সময়, অর্থাৎ ততদিন যুদ্ধের আয়োজন শুধু চলে, আর যখন প্রকট হয় তখনই যুদ্ধ বাধে। মানুষ যেমন তার মা-কে, তার নিজের বাড়িটিকে ভালোবাসে, তেমনি ভালোবাসে তার স্বদেশ, স্বদেশের জল হাওয়া আকাশ গাছপালা। কিন্তু কোনো স্বস্থ মানুষই বলে না যে তার মা পৃথিবীর সমস্ত নারীর মধ্যে সব চেয়ে মহীয়সী, কিংবা তার বাড়ি পৃথিবীর সর্বশ্রেষ্ঠ সৌধ। নিজের মা যা-ই হোন, তাঁর প্রতিই আমাদের হৃদয়ের স্নেহ-ভালোবাসা উচ্ছুসিত হয়; ক্ষুদ্র হোক, জীৰ্ণ হোক নিজের বাসস্থলের প্রতি আমাদের প্রাণের সহজ মমত্বোধ। এ-ভালোবাসার এমনিই প্রকৃতি যে অপর ব্যক্তির মা-কেও আমরা স্বতঃই অন্দার চোখে দেখি, এবং বন্ধুর গৃহে অতিথি হ'য়ে তাঁর স্বাবাসপ্রেমের অংশীদার হ'তে আমাদের বাধে না। সত্যি যেটা স্বদেশপ্রেম সেটাও এই জাতের বৃত্তি। তার প্রভাবে যতক্ষণ থাকি ততক্ষণ শুধু যে নিজের দেশকে ভালোবাসি তা নয়, কোনো বিদেশি যে তার স্বদেশকে ভালোবাসে সেই ভালোবাসাকেও ভালোবাসি। স্বাজাতিকতায় এ-জিনিস সন্তুষ্ট নয়, তাতে অন্য-সকলের তুলনায় নিজের শ্রেষ্ঠতা ঘোষণার ভাবটা আছেই আছে। আমার দেশ সব চেয়ে ভালো, সব চেয়ে সুন্দর, আমরাই বিধাতার নির্বাচিত জাতি— এ-কথা বার-বার আওড়াতে-আওড়াতে চোখ লাল হ'য়ে গুঠে, রক্তে নেশা ধরে, আর তখন স্বদেশ ও স্বজাতির প্রসার-সংকলনে সুন্দরবাসী ‘অসভ্য’ জাতিদের সর্বনাশসাধন মনে হয় মহাপুণ্য, প্রতিবেশীদের প্রতি সন্দেহ ও বিদ্বেষ হ'য়ে গুঠে রাজকর্মের অধান প্রেরণা। নিজের বাড়ি ভালোবাসি ব'লে যদি-আর-পাঁচজনের বাড়ি জোর ক'রে দখল করতে যাই তাহ'লে লোকে আমাকে পাগল ছাড়। কিছু বলবে না, কিংবা বড়ো-জোর আমি ডাকাতের দলে নামজাদা হ'য়ে উঠবো; অথচ

দেশাঞ্চলবোধের নাম ক'রে অপরের স্বদেশকে পায়ের তলায় মাড়িয়ে যে যেতে পারে, কিছুকাল অন্তত পৃথিবীর অনেক লোকের চোখেই সে হ'য়ে ওঠে বীর, দেশত্রাতা, মহাপুরুষ ! ব্যক্তিগত জীবনের ছোটো গভীরে যে-জিনিস নৈতিক বিচারে অবশ্য দৃঢ়, সমষ্টিগত জীবনে তারই প্রকাশ যখন অত্যন্ত বৃহৎ, এমনকি অত্যন্ত বীভৎস হ'য়ে দেখা দেয় তখন তাকে বাহবা দেবার লোকের অভাব ঘটে না, মানবচরিত্রের এ এক অঙ্গুত্ব অসঙ্গতি । ‘আমাৰ মা-ৰ মতো মা আৱ জগতে নেই, তিনিই বিশ্বের চৱমতম মা’— এ-কথা যদি কেউ মুখে বলে কিংবা এই মর্মে কাব্যরচনা করে, সভ্যসমাজের চোখে সে-ব্যক্তি হবে অতীব হাস্তকর, কিন্তু নিজের দেশ সম্বন্ধে অনুরূপ ভাববিলাসিতা লোকে হে শুধু ক্ষমা করে তা নয়, তাৰ মোহে অন্ধ হয়ে হত্যার পথে ধৰংসের পথে দলে দলে ধাৰিত হয় এ তো আজ চোখের উপরেই দেখা যাচ্ছে । আমাৰ স্বদেশ সমগ্র পৃথিবীৰ উপর প্রভৃতি কৱবে, এটাই বিধাতাৰ ইচ্ছা, এ-ৱকম অষ্টবুদ্ধি ভাবালুতা যখন কাব্যে সাহিত্যে আবিল হ'য়ে ওঠে, তখন সব পাঠকই হো-হো ক'রে হেসে ওঠে না, এমনকি দেশমাত্ৰকাকে যখন রক্তপায়িকা নৱমুগ্নলুকা ‘দেবী’ রূপে কল্পনা কৱা হয় তখনও তাৰ প্রতিবাদে খুব বেশি কঠুন্দৰ শোনা যায় না । নৈতিক বিচারের কথা ছেড়েই দিলুম— কিন্তু নিছক মৃচ্যু সংঘবন্ধ মানুষ যে কতখানি সহ কৱতে পারে— শুধু তা-ই নয়, সেই মৃচ্যুতাৰ দাসত্ব ক'রে নিজেৰ সৰ্বনাশ ঘনায়— তা ভাবলে আজকেৰ দিনেও অবাক না-হ'য়ে উপায় থাকে না ।

স্বদেশপ্রেম ও স্বাজাতিকতার এই প্রভেদ খুব সত্য একটা জিনিস, কিন্তু অনেকেৰ কাছেই এ-প্রভেদ স্পষ্ট নয়, অনেকেই মনে কৱেন ও-ছই একই বস্তু । তাৰ ফলে আমাদেৱ চিন্তায় ও কৰ্মে অনেক আন্তিৰ উল্লেখ হয় । ‘জনগণমন-অধিনায়ক’ স্বদেশপ্রেমেৰ আনন্দধৰণি, ‘কুল ব্ৰিটানিয়া’ স্বাজাতিকতাৰ উচ্চ নিনাদ । আজ জাপান যে লড়াই কৱছে তাৰ মূলে আছে অতিষ্ঠীত স্বাজাতিকতা, যাৱ অন্য নাম ইস্পৌরিয়ালিজ্ম ; কিন্তু চীন যে অনাহুত অতিথিকে বাধা দিচ্ছে সেটা তাৰ দেশপ্রেমেৰই ব্যঞ্জনা— আজ যে-কোনো চীনেৰ মুখেৰ দিকে তাকালে আমাদেৱ মৱা প্ৰাণেও উৎসাহ জাগে, এমন দীপ্তি তাৰ মুখে, এমন দৃঢ়তা তাৰ চোখে— তাৰ দেশেৰ যে-হাওয়া তাকে প্ৰাণ দিয়েছে সেই হাওয়াটিকে সে বাঁচাবে— তাৰ শক্তিৰ প্ৰেৱণা তাৰ নিজেৱই প্ৰাণে । তু' পক্ষেৱ

যুদ্ধের প্রকৃতিগত পার্থক্যটা আমাদের পক্ষে খুব স্পষ্ট ক'রে উপলব্ধি করা দরকার।

আজকের এই প্রলয়ের পিঙ্গল আলোয় এইটেই খুব স্পষ্ট হ'য়ে দেখা গেলো যে স্বাজাতিকতা বড়ো আকারের সাম্প্রদায়িকতা ছাড়া কিছু নয়। গ্রামনালিজ্ম—এই জাতুমন্ত্রের আড়ালে লুকোনো ছিলো যত হিংসা যত হীনতা যত ব্যভিচার আজ তা উলঙ্গ নির্লজ্জতায় সমস্ত ভূলোক ছাঁরখার করে বেড়াচ্ছে। গত যুদ্ধের পর পূর্ব ও পশ্চিমের নানা রাজধানীতে রবীন্দ্রনাথ এই ভয়াবহ ভবিষ্যৎ সমন্বেই তাঁর নিতান্তই অযোগ্য কিন্তু নিতান্ত প্রিয় মহুয়জাতিকে সতর্ক করবার চেষ্টা করেছিলেন, তাঁর সেই বাণী সাম্রাজ্য-লোভীর কানে মধুবর্ষণ করেনি। কবির কথায় কাজের লোকেরা কর্পাত করে না—করলে কি পৃথিবীর এ-দশা হ'তো!—তাই যে-রণক্লান্ত জর্মানি রবীন্দ্রনাথের বাণীকে গভীরতম শ্রদ্ধা নিয়ে হৃদয়ের মধ্যে গ্রহণ করেছিলো সেই জর্মানিতেই স্বজাতিবোধের উন্মত্তা পৈশাচিক হ'য়ে উঠলো। যাকে ফ্যাশিজ্ম বলা হয় সেটা তো আর-কিছু নয়, স্বাজাতিকতারই চরম দশা—এবং মরণদশা। যে-সমাজনীতি ও রাজনীতি পৃথিবীর কোটি-কোটি মানুষের পক্ষে তুঃসহ হ'য়ে উঠেছে, যার ধ্বংস আসন্ন ও অনিবার্য, তাকে আরো কিছুদিন বাঁচিয়ে রাখবার শেষ প্রাণস্তুকর যে-চেষ্টা, ইটালির ভাষায় তাকেই বলে ফ্যাশিজ্ম আর জর্মানির ভাষায় গ্রামনাল সোশ্যালিজ্ম। এই আন্তরিক প্রচেষ্টায় নাংসি জর্মানি শুধু যে যন্ত্রপাতি বোমা-বারুদ আর যুযুধান অক্ষোহিণী ব্যবহার করছে তা নয়, হত্যাকারী স্বাজাতিকতার সমর্থন-স্বরূপ মেরি বিজ্ঞান ও মেরি দর্শনও সৃষ্টি করেছে। ‘জোর যার মূলুক তার’ এই বর্বর নীতিই সেই ‘দর্শন’ ও ‘বিজ্ঞানে’র সার কথা। ডাক্টইনের বিবর্তনবাদের বিকৃত ব্যাখ্যা ক'রে নাংসিরা বলছে যে জীবন-সংগ্রামে যোগ্যতমেরই জয় হয়, অতএব দূর হোক ইহুদি, কালো ব্রাউন হলদে মানুষরা উচ্ছেন্নে যাক, বিধাতার শ্রেষ্ঠ সৃষ্টি নড়িক মানুষ অথবা তথাকথিত আর্যজাতির শ্রেষ্ঠতা ‘প্রমাণ’ করতেও অনেক পাণ্ডিত্য আরেছে, তবে তার শ্রেষ্ঠ যুক্তিটা বোধ হয় নাংসি বেঅনেট, যা আজ পৃথিবীর বুক এ-পিঠ ও-পিঠ ফুঁড়ে দিয়েছে। দ্যাখো, কেমন আমাদের জোর,

অতএব আমরা যে শ্রেষ্ঠ তাতে সন্দেহ কী ! দেখতে পাচ্ছি জোরটা সত্ত্ব ভয়ানক, সেইজন্তই সন্দেহ করি এ টিঁকবে না, এ জীবনসংগ্রামের অযোগ্য। ‘Survival of the fittest’ বলতে কি এটাই বুঝবো যে সব চেয়ে যার গায়ে বেশি জোর তারই জয় হবে ? তাহ’লে সেই সব অতিকায় জন্তু, নখদণ্ডে যারা আরঙ্গিম, যারা ছুঃসীম পশুশক্তির তেজে পৃথিবীর নরম মাটিতে একদা প্রচণ্ড তোলপাড় তুলেছিলো, তারা কেন জীবনের নাট্যশালা থেকে বিলুপ্তির অঙ্ককাণ্ডে মিলিয়ে গেলো, আর সেই মানুষই বা কেন পৃথিবীর রাজা হ’য়ে বসলো যে আকারে ছোটো, নখদণ্ডে অতি দুর্বল, ক্ষীণ চর্ম নিয়ে রোদে বৃষ্টিতে শীতে একান্ত অসহায় ? যোগ্যতম বলতে তাকেই বোঝায় পারিপাঞ্চকের সঙ্গে সব চেয়ে ভালো ক’রে যে আপন জীবনের ছন্দ মেলাতে পারে, যে তার পৃথিবীকে সঙ্গতির স্ফূর্তে নিজের সঙ্গে বেঁধেছে। এই ছন্দোবন্ধনে মানুষ জীবকুলের মধ্যে সব চেয়ে কৃতী ব’লেই আজ এ-পৃথিবী তারই রাজত্ব। প্রকাণ্ড জানোয়ারগুলোর গায়ের জোর ছিলো, ছন্দের জোর ছিলো না, তাই বিশ্বস্তির কারখানায় তারা বাতিল হ’য়ে গেলো। দেখা গেলো, এ-জিনিস চলে না। তেমনি আজকের দিনের উম্মত স্বাজাতিকতার রক্তলিপ্ত শ্বীতকায় মূর্তির দিকে তাকিয়েই বোঝা যায় যে এর বিনাশ আসন্ন। এও সেই আদি যুগের বিপুলায়তন ভৌগণ জন্তুর মতো ; তেমনি জোরালো, তেমনি অসঙ্গত। পদে-পদে তার তাল কাটছে, যা-কিছু সে করে তা-ই ছন্দ-ছাড়া। স্বাজাতিকতার প্রেরণায় প্রত্যেক জাতি যদি অন্য প্রত্যেক জাতির উপর প্রভৃতি করতে চায় এবং সে-উদ্দেশ্যে রক্তস্তোত বইয়ে দিতে প্রস্তুত হয়, তাহ’লে তার কুৎসিত মাংলামির বেতালা বিশৃঙ্খলায় মহুয়জ্ঞাতির অস্তিত্বই হয়তো সংশয়ের বিষয় হ’য়ে ওঠে। কিন্তু ইতিহাসে এটাই বার-বার দেখা যায় যে ছন্দোচ্যুতি মানুষ বেশিদিন সহিতে পারে না। কিছুদিন উদ্ভ্রান্ত হ’য়ে নিজেরই পক্ষে ছুঃসহ ছুর্দশার স্ফুটি করলেও শেষ পর্যন্ত সে যে ছন্দের অন্তর্ভুক্তিতায় ফিরে আসে তা থেকে এইটেই বোঝা যায় যে পৃথিবী থেকে লুপ্ত হবার দিন মানুষের এখনো আসেনি। এবাবেও তার ব্যতিক্রম হবে না, এবাবেও সে ফিরবে ছন্দের পথে, সঙ্গতির পথে।

ইতিমধ্যে দুর্দান্ত স্বাজাতিকার রক্তকান্ত জয়যাত্রার দৃশ্যে কেউ বা সম্মোহিত

কেউ বা নিতান্ত হতাশ হ'য়ে বলছেন যে প্রবল দুর্বলের উপর অত্যাচার করবে এটাই বিশ্ব-বিধান, এ নিয়ে আক্ষেপ নিষ্ফল, প্রতিবাদ বৃথা, আর এর বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ব্যর্থ হ'তে বাধ্য। অতএব যতদিন দুর্বল আছে মুখ বুজে চুপ ক'রে সহ্য করো, যদি কোনোদিন প্রবল হ'য়ে উঠতে পারো, তুমিও হ' হাতে লুঠ-তরাজ করবে, কেউ টুঁ শব্দটি করতে সাহস পাবে না। জঙ্গলের জানোয়ারদের মধ্যে যেমন যে যাকে পারছে তাকেই খাচ্ছে, তার মধ্যে কোনো বিধি-ব্যবস্থা নেই, মরুষ্য-সমাজও সেইরকম, সেটা মেনে নেয়াই ভালো। এ-সব বুলি অবশ্য নাংসি 'দার্শনিক'রাই জগৎকে উপহার দিয়েছেন, এবং কথাগুলি বেশ চটকদার তাতেও সন্দেহ নেই। কিন্তু ব্যক্তিগত কি জাতিগত স্বার্থের মাংলামিতে যার বুদ্ধি সম্পূর্ণ বিনষ্ট হয়নি এমন লোকের পক্ষে এ-সব কথা মেনে নেয়া অসম্ভব। অরাজকতার অতল অন্ধকারে হাবড়ু খেতে-খেতে মরুষ্যজাতি পরস্পরের মাংস ছিঁড়ে খাচ্ছে, এবং চিরকাল তা-ই খাবে, কেননা সেটাই নিয়ম— এই কল্পনায় এত ভৌরূতা, মরুষ্যত্ব বলতে যা-কিছু বুঝি তার এমনই চরম পরাভব যে বুদ্ধির আলো যাদের মনে এখনো জ্ঞানে তাঁরা তা কিছুতেই গ্রহণ করতে পারেন না। তাছাড়া বৈজ্ঞানিক বিচারেও এ-কল্পনা নিতান্ত মিথ্যা, কেননা সমগ্র বিশ্ব-বিধানে যে একটি অটুট শৃঙ্খলা আছে এ-কথা ছেলেমারুয়েও বোঝে; জঙ্গলের জানোয়ারাও জীবনের ছন্দ মেনে চলে, তাদের দুর্দান্ত জীবনসংগ্রামের অন্তরালে একটি পারস্পরিক সহনশীলতা ও শান্তির শ্রোত নিরবচ্ছিন্ন ধারায় ব'য়ে চলেছে। যেখানে ভীষণ বিষাক্ত সাপের নিঃশব্দ চলাফেরা সেই প্রাস্তরেই নববর্ধার শ্বামায়মান ঘাসে টুকরুকে লাল নরম মখমল-পোকা তাদের ক্ষুদ্র প্রাণের ক্ষণিক আনন্দটুকু আকাশে-বাতাসে ছড়িয়ে দেয়— প্রকৃতির বিশাল লীলাভূমিতে ছুটেই সত্য, ছুটেই সার্থক। জীবজগতে মারামারি খাওয়াখাওয়ির কথাটাই যদি একমাত্র সত্য হ'তো তাহ'লে জানোয়ারোরা এতদিনে পরস্পরকে নিশ্চয়ই নিঃশেষ ক'রে দিতো, কিন্তু তার চেয়েও বড়ো সত্য এই যে তারা সকলেই বিশাল জীবনের সমান অংশীদার, যে যার রাজত্বে নিঃসংশয়ে প্রতিষ্ঠিত, সেখান থেকে কেউ কাউকে সরাতে পারে না— আর সেইজন্মেই জীবজগতে এমন অফুরন্ত বৈচিত্র্যশ্রোত আজ পর্যন্ত প্রবাহিত। স'রে পড়তে হয় শুধু তাদেরই যারা হঠাতে অত্যন্ত অসঙ্গত ও বিসদৃশ হ'য়ে গুঠে, তা ছাড়া সকলেরই জায়গা আছে।

তা ছাড়া পশুর সঙ্গে সভ্য মানুষের তুলনাটা মূলতই ভুল। এ-তুলনা পশুর পক্ষে অপমানকর এই রসিকতাটা আজ অত্যন্ত পুরোনো হ'য়ে গেছে, কিন্তু এ-কথাও তো সত্য যে পশুর লোভ নেই, সে ক্ষুধার তাড়নায় মারে, ‘আঞ্চ-সম্প্রসারণের মহৎ ব্রত’-উদ্ঘাপনে লক্ষ-লক্ষ আজ্ঞাতি হত্যা করে না। তেমনি এও সত্য যে পশুর বুদ্ধি নেই, বিচারশক্তি নেই, সে তার প্রবৃত্তির অদ্যম তাড়নায় অঙ্গের মতো চলে, সে একেবারেই প্রকৃতির দাস; কিন্তু মানুষ তার প্রবৃত্তিকে বাঁধতে শিখেছে, তার বুদ্ধি তার কল্পনা তার যুগ-যুগ-সংক্ষিত জীবন-সাধনা দিয়ে পদে-পদে প্রকৃতিকে জয় করেছে— তারই নাম সভ্যতা। এই সভ্য মানুষ যখন পাশ্বিকতার ভজন করে তখন সে পশুর চেয়েও তের বেশি পাশ্বিক হ'য়ে ওঠে, কারণ তাতে সে প্রয়োগ করে তার আশ্চর্য বুদ্ধি যা তার মানবমহিমারই উত্তরাধিকার। এই মানুষী পশুত্ব যদি কখনো আপাতবিজয়ী হয় তাহ'লেই কি সঙ্গে-সঙ্গে বলতে শুরু করবো যে সভ্যতা মিথ্যা, পশুত্বই চরম সত্য, শৃঙ্খলার সাধনা ভাবালু বিলাসিতা মাত্র এবং অরাজকতাই মুক্তি? না কি এই কথাই বলবো যে যেমন ক'রে হোক, সভ্যতাকে বাঁচাতেই হবে, ফিরিয়ে আনতেই হবে জীবনের ছন্দ, মানুষের মধ্যে যা সব চেয়ে বড়ো গ'ড়ে তুলতেই হবে তার সব চেয়ে অন্ধকুল পরিবেশ? সমগ্র মহুষ্যজাতি আজ এই প্রশ্নের সম্মুখীন। মানুষের মধ্যে এখনো যে কেউ-কেউ আছেন ধাঁরা সভ্যতায় আস্থা হারিয়ে ফেলেননি তা দেখেই আশা হয় যে আজকের এই সংকট মহুষ্যজাতি উত্তীর্ণ হ'তে পারবে। তাঁরা কারা? তাঁদের কোনো জাতি নেই, বংশ নেই, গোত্র নেই— ধর্ম যদি কিছু থাকে তো মহুষ্যধর্ম। তাঁরা পৃথিবীর সব দেশের গুণী, জ্ঞানী, মনীষী, জীবনের পূর্ণতা ধাঁদের তপস্যা, সংস্কৃতি ধাঁদের সৃষ্টি। সংস্কৃতি জিনিসটাই বিশ্বমানবিক, তা ইতিহাস ভূগোলের কোনো সংস্কারই মানে না, তার হৃদয়ে সকলেরই আমন্ত্রণ, তার ব্যাপ্তি সমগ্র বিশ্বে। স্বাজাতিকতার সঙ্গে তার মৌল বিরোধ। তাই যে-সব দেশে স্বাজাতিকতা আজ হৃদীন্ত হ'য়ে উঠেছে, সেখানে সংস্কৃতি ক্ষত-বিক্ষত, নির্যাতন নির্বাসন অপমান মনীষীর পারিশ্রমিক। কিন্তু এমন কোনো অত্যাচার নেই যা মানুষের এই অমূল্য সৃষ্টিকে বধ করতে পারে। হিংসার দুরন্ত উভেজমা পার হ'য়ে তার হাওয়া দেশে-দেশে মানুষের হৃদয়কে ফুলের মতো ফুটিয়ে যাচ্ছে। হঠাৎ কারো-

কারো প্রাণে এই সহজ সত্যটা অত্যন্ত স্পষ্ট হ'য়ে থരা পড়েছে যে সত্য তো মানুষে-মানুষে মিলনের কোনো বাধা নেই—যাকে বলি জাতি সে একটা কথা মাত্র। যাকে পর ভেবেছি সে যখন আপন হয় সে বড়ো আশ্চর্ষ। ব্যক্তিগত জীবনে এ-অভিজ্ঞতা আমাদের অনেকেরই হয়, অনাঞ্চাইয় বিদেশী বিধর্মীর সঙ্গে প্রেমের বিনিময়ে ধন্য হই, বুঝতে পারি মানুষে-মানুষে প্রভেদগুলি তুচ্ছ, খুব একটা গভীর জায়গায় মিলনের ক্ষেত্র আছে প্রস্তুত। সেটা কোথায়? সেটা রুচির শিক্ষার প্রীতির আনন্দের ক্ষেত্র—সে-মিলন সংস্কৃতির মিলন। সেইজন্তে এমনও অনেক সময় হয় যে রক্তের সম্পর্কে যে অত্যন্ত নিকট তাকে একেবারেই দূর অনাঞ্চাইয় মনে হয়, যে একান্ত পর, যে হয়তো আমার ভাষাও বলে না তার সঙ্গে মিলনের গ্রন্থি সহজে বাঁধা হ'য়ে যায়। সংস্কৃতির স্তর যত নিচু, ততই নিজ-নিজ গোষ্ঠীর মধ্যে আবদ্ধ থাকবার বোঁক, বিদেশি-বিদেশী বর্বরতারই লক্ষণ। যাঁর মন যত বেশি উদ্বৃদ্ধ, দেশে-বিদেশে অনুরূপ মনের সঙ্গে তাঁর ততই সহজ ও গভীর সংযোগ। সংস্কৃতিকে অবলম্বন ক'রেই মানুষের মনে-মনে বিশ্বমানবিকতার আবহাওয়া রচনা করতে হবে, তবে যদি সত্যতাকে বাঁচানো যায়। এ-কাজে আমরা তাঁদেরই পাবো যাঁরা ধূর্ত গণপতি কি দান্তিক ধনপতি নন, যাঁরা মানুষের মধ্যে শ্রেষ্ঠ, যাঁরা জীবনসাধনায় অগ্রণী। তাঁরা কবি তাঁরা শিল্পী তাঁরা প্রেমিক। নতুন জগৎ রচনার ভাঁর আসলে তাঁদেরই হাতে, কারণ প্রকৃতপক্ষে নিঃস্বার্থ শুধু তাঁরাই। স্বজ্ঞাতিবোধ যদি মানুষের মন থেকে উচ্চিত্ব না হয়, যদি প্রত্যেক মানুষই বিশ্বমানবিকতার প্রীতিপূর্ণ উদার আনন্দে দীক্ষিত না হয়, তাঁ'লে কুড়ি বছর পর-পর 'বৈজ্ঞানিক' যুদ্ধের জগৎব্যাপী পৈশাচিকতায় সত্যতার টি'কে থাকবার আশা কম। স্বজ্ঞাতিবোধের বদলে বিশুদ্ধ মহুষ্যত্বের চেতনা জাগলে যুদ্ধের মূল কারণ না হোক, মূল প্রেরণা দূর হ'য়ে যায়। এই যুদ্ধাবসানে পুনর্গঠনের দিনে এই হবে প্রধান কাজ, এবং তার জন্য মনে-মনে এখন থেকেই প্রস্তুত হ'তে হবে।

বিশ্বমানবিকতা কথাটাকে অনেকেই ভুল বোবেন, তাই গত অসহযোগ আন্দোলনের সময় রবীন্দ্রনাথ যখন 'শিক্ষার মিলন' লেখেন তাকে এ-দেশে যথেষ্ট লাঙ্ঘিত হ'তে হয়েছিলো। বিশ্বমানবিকতা অসিধির স্বাজ্ঞাতিকতারই বিরোধী; দেশপ্রেমের দীপশিখার নয়। বিশ্বমানবিকতার মানে এ নয় যে

বিভিন্ন জাতির নিজ নিজ বৈশিষ্ট্য নিশ্চিহ্ন করে দিয়ে সব একরকম হ'তে হবে। অনুরূপ হ'লেই যে প্রেমের সম্বন্ধ গ'ড়ে ওঠে তা নয়, ইওরোপের প্রতিবেশী দেশগুলি তো ধর্মে জাতিতে আচারে ব্যবহারে এক, চীন জাপানও অনেকটা তা-ই। এদিকে বৌদ্ধ যুগ থেকে চীন-ভারতের মধ্যে একটি প্রীতির স্বোত্ত্ব প্রবাহিত, যদিও এ-ছই দেশবাসী সব দিক থেকেই স্বতন্ত্র। আসল কথা এই যে চীন-ভারতের মিলনের ভিত্তি ছিল ‘ডিপ্লম্যাটিক রিলেশন্স’ নয়, সংস্কৃতি; সে-যোগ স্বার্থের নয়, প্রাণের— তাই বহু শতাব্দী ধ'রে তা অক্ষুণ্ণ র'য়ে গেছে। ঠিক এই সংযোগ পৃথিবীর প্রত্যেক দেশের সঙ্গে প্রত্যেক দেশের, প্রত্যেক জাতির সঙ্গে প্রত্যেক জাতির হ'তে পারে, সমস্ত দেশের জনসাধারণ মনে-প্রাণে তা-ই চায়, তার বাধা শুধু পৃথিবীর রাষ্ট্রপতি-বাণিজ্যসম্মানের দল, যারা নিজেদের ক্ষুদ্র স্বার্থের ঘূপে বিশ্বমানবকে বলি দিতে কুষ্ঠিত নয়। মিলনের পথে বৈশিষ্ট্য বাধা নয়, বরং সহায় ; বসন্তে যেমন নানা রঙের ফুল ফোটে ও সমস্ত রং মিলে একটি আনন্দগান হ'য়ে ওঠে, তেমনি নানা দেশের লোক স্বীয় বৈশিষ্ট্যে বিকশিত হ'য়ে সৃষ্টি করবে সমগ্র মানবজাতির বিশাল মহান স্মৃতি—সভ্যতার এইতো চরম লক্ষ্য। স্বাজাতিকতাই বৈশিষ্ট্য-বিকাশে বাধা, কারণ তার প্রচণ্ড তাড়নায় যে-সব জাতির স্বাধীনতা নষ্ট হয়, তারা আস্তে-আস্তে তাদের নিজেদের ঐতিহ্য হারিয়ে ফেলে, প্রত্ব-দেশে প্রস্তুত বিবিধ বিচিত্র মাল কিনতে বাধ্য হ'য়ে-হ'য়ে তাদের শিল্পকলা আচার ব্যবহার সবই ক্রমে নির্জীব ও বিকৃত হ'য়ে আসে। বিশ্বমানবিকতায় প্রত্যেকেই স্বাধীন ও সমান, তাই প্রত্যেকের স্বাতন্ত্র্যের পূর্ণবিকাশ শুধু তাতেই সম্ভব।

এ-আদর্শ আজ হয়তো অনেকেরই স্মৃতুপরাহত মনে হবে, অনেকে হয়তো ভাববিলাসিতা ব'লে একে উড়িয়ে দেবেন। কিন্তু এ-কথা জোর ক'রেই বলবো যে মনুষ্যজাতিকে যদি টি'কে থাকতে হয়, সভ্যতার বিপুল সম্ভাবনা যদি পূর্ণ হ'তে হয়, তাহ'লে আজ হোক কাল হোক, কোনো দূর ভাবীকালে হোক এ-আদর্শই বাস্তব হ'য়ে উঠবে, এ ছাড়া মানবজাতির কোনো তাৎক্ষণ্যে নেই, অন্য-সব ব্যবস্থাই পিছনে ফিরে যাওয়া। এ-আদর্শ বাস্তব হবে এ-আশা আছে ব'লেই এই বিভািঘিকাগ্রস্ত জগতে জীবনের স্বাদ এখনো একেবারে চ'লে যায়নি। আরো অনেক দুঃখ হয়তো সহিতে হবে, আরো করাল হবে প্রলয়ের অঙ্ককার ; কিন্তু শেষ পর্যন্ত যুগান্তকারী রক্ষিম প্রত্যুষে জীবনের জয় হবে, জয় হবে মনুষ্য-ধর্মের। বিশ্বভারতী কবিকল্পনা মাত্র নয়, রবীন্দ্রনাথের বাণী মিথ্যা হবার নয়।

ଗୁରୁଦେବେର ଛବି

ତ୍ରୀପ୍ରତିମା ଦେବୀ

ଆଜ ଏକ ସଂସର ହୋଲୋ ଗୁରୁଦେବ ଆମାଦେର କାହିଁ ଥିଲେ ସରେ ଗେଛେନ ; ଯାକେ ଚୋଥେ ଦେଖା, ହାତେ ପାଓଯା ବଲେ, ତାର ବାହିରେ ଆଜ ତିନି । ତବୁ ମନ ବଲେ ନା ଯେ ତିନି ଆଜ ନେଇ । ଭାଷାର ମଧ୍ୟେ ଛବିର ମଧ୍ୟେ ତିନି ନିଜେକେ ଏମନ କରେଇ ବେଁଧେ ରେଖେଛେନ ; ବଈ ଖୁଲେଇ ଦେଖି ତାଁର ବାଣୀ, ଚୋଥ ମେଲେଇ ଦେଖି ତାଁର ଛବି । ଏହି ଆଶପାଶେର ଗାଛଗୁଲି, ଆଜ ଯାରା ପ୍ରତି ଝତୁ-ପରିବର୍ତ୍ତନେର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ନିଜେଦେର ଡାଳା ନବ ନବ ଉପହାରେ ସାଜିଯେ ଆନେ, ରଙ୍ଗେର ବିଚିତ୍ର ସଞ୍ଚାର, ଦୃଶ୍ୟେର ଅଭାବନୀୟ ଚିତ୍ରଶାଳା ଆଲୋକିତ କରେ ପ୍ରକୃତି ଆପନ ଐଶ୍ୱର୍ୟ ଚେଲେ ଦେଇ, ଗୁରୁଦେବେର ଚୋଥେ ତାଦେର ଏହି ନିଗ୍ରଂ୍ଠ ରସେର ସୌନ୍ଦର୍ୟ ଧରା ପଡ଼ନ୍ତ ନିଯତ । ତିନି ନିଜେ ଯା ଦେଖିତେନ, ଅନ୍ଧଦେର ତାଇ ଦେଖିବାର ଚେଷ୍ଟା କରତେନ । ତାଁର ଦେଖାର ଭଙ୍ଗୀଇ ଛିଲ ଆର-ଏକ ରକମେର, ଯା ଆମାଦେର ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର ନାଗାଲେର ବାହିରେ ; ତାଇ ତାଁର ଭାଷାଓ ନିତ୍ୟ ନତୁନ ଚେହାରା ନିଯେ ଆମାଦେର କାହେ ଆସନ୍ତ । କଥନୋ ହାସ୍ୟରସେ, କଥନୋ ଗଢ଼େର ଗଞ୍ଜୀର ମାଧ୍ୟରେ, କଥନୋ ଛନ୍ଦେର ହିଲ୍ଲୋଲେ ମାନୁଷେର ପ୍ରାଣକେ ତିନି ଆଲୋଚିତ କରେ ତୁଳତେନ । ଆବାର ତେମନି ଅତି ସହଜଭାବେଇ ସରଳ ଶିଶୁର ମତୋ ଧରା ଦିତେନ ନିକଟେର ଲୋକେର କାହେ । ଏହି ଯେ ମନେର ପ୍ରସାରତା, ଦୃଷ୍ଟିର ଗଭୀରତା, ଏବି ଭିତର ଦିଯେ ସକଳକେ ତିନି କାହେ ଟେମେଛିଲେନ । ତାଁର ବାଡ଼ିର ଚାତାଲଘରେ ଫୁଲଗାଛଗୁଲୋର ଉପର ତାଁର କୌ ଗଭୀର ମମତା ଛିଲ । ଯେଦିନ ପଲାଶ ଫୋଟାର ସମୟ ଆସନ୍ତ, ଶିମୁଳ ଗାହେ ଯେଦିନ ରଂ ଧରତ, ଶାଲଫୁଲେର ମୃଦୁଗର୍ବ ଯେଦିନ ବାତାସ ଚୁରି କରେ ଏନେ ଦିତ ତାଁର ସରେର ଆକାଶେ ଛଡିଯେ, ସେଦିନ ଓଁକେ କତ ଖୁଶୀଇ ଯେ ହତେ ଦେଖେଛି । ଏହି ଆନନ୍ଦ-ଉଚ୍ଛ୍ଵାସେ ଶୁରେର ପର ଶୁର ତିନି ବାନିଯେ ଚଲତେନ ଆର ଭାବେର ଆବେଗେ ଗାନେର ତରୀ ଚଲତ ବୟେ । ଗାଛପାଳା ଯେନ ତାଁର ପ୍ରାଣେର ସନ୍ଦ୍ରୀ, ଜୀବନ୍ତ ମାନୁଷେର ଚେଯେ ତାଦେର ସଙ୍ଗ କିଛୁମାତ୍ର କମ ଛିଲ ନା ତାଁର କାହେ । ଏଦେର ପ୍ରାଣେର କଥା ତିନି ବୁଝିତେ ପାରତେନ, ଯେ ନୀରବ ପ୍ରତ୍ୟାଶା ତାଦେର ବୋବା ମନେର ମଧ୍ୟେ ଲୁକିଯେ ଥାକତ, କବିର କାହେ ଆସନ୍ତ ତାରଇ ଭାଷାହୀନ ବାର୍ତ୍ତା— ତିନି କାହେର ଲୋକକେ ଡେକେ ବଲତେନ, ‘‘ଦେଖୋ, ଦେଖୋ, ଏତ ରୂପ,

এত রঙ— এই যে প্রাণশক্তির প্রাচুর্য এ কি তোমাদের চোখে পড়ে না ?”—
সত্যিই আমরা কতটুকু দেখতুম ; তিনি চোখে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দিতেন, কত
অনুগ্রহ জিনিস দেখতে শেখাতেন, নতুন কিছু দেখলে তাঁর মন ভরে উঠত।

এমন যে মানুষ, যিনি এমন নিবিড় করে জগংটাকে দেখে গেছেন,
বুঝে গেছেন তার ভাষা, এমন করে যিনি আমাদের ভাষাতে শিখিয়েছেন, সে
মানুষকে জানা একদিকে যেমন সহজ, আর-একদিকে তেমনি ছুরুহ। মানুষ
এবং প্রকৃতিকে তিনি সমভাবেই উপভোগ করতেন এবং উভয়ের প্রতিই তাঁর
অনুরাগ ছিল সমান গভীর। সেইজন্ত তাঁর কাছে দেশকালের তফাত ছিল
না। লঙ্ঘন থেকে তিনি লিখেছিলেন— “যারা আইডিয়া নিয়ে কাজ করে
তাদের পক্ষে সেই দেশই দেশ যেখানে সেই সব আইডিয়ার বৌজ ক্ষেত্রে পায়,
সফল হয়। চারী যদি সমস্ত সাহারা মরুভূমির মালেক হয় তাহলে সে তার পক্ষে
ফাঁকি। আমার পরে ঈশ্বরের দয়া এই যে, তিনি আমাকে যা শক্তি দিয়েচেন
তার এমন ক্ষেত্র দিয়েচেন— সমস্ত পৃথিবীকে আমি আপন বলে বিদায় নিতে
পারব— সমস্ত পৃথিবীতে আমার বাসা তৈরী হল।”* এইভাবেই মানুষের
প্রতি টান দেশ-দেশান্তরে তাঁকে টেনে নিয়ে যেত। মানুষকে জানবার আগ্রহই
তাঁকে গল্প বলিয়েছে, কবিতা লিখিয়েছে, আইডিয়া প্রচার করিয়েছে। প্রকৃতির
প্রতি টান তেমনি তাঁকে ছবি আঁকিয়েছে, গান গাইয়েছে। তাঁর অল্প বয়সের
আঁকা ছবি পাওয়া যায়— একখানা পারিবারিক খাতার মধ্যে। সে ছিল
কোতুক করে’ আঁকা ছবি, কিন্তু তারই মধ্যে শিল্পীর রেখার দৃঢ়তা ও সূক্ষ্মতার
পরিচয় আছে। এ ছাড়া অল্প বয়সের আঁকা আর-কোনো ছবি দেখেছি বলে
মনে হয় না। কিন্তু তাঁর মনের মধ্যে চিত্রকলার বিকাশের প্রতি বিশেষ অনুরাগ
বরাবরই ছিল। আমেরিকা থেকে বহুকাল আগের লিখিত চিঠি থেকে
সেটা জানা যায়— “আমি যত দেখলুম, জাপানের ছবি এবং এখানকার,
আমার ততই দৃঢ় বিশ্বাস হয়েচে আমাদের বাংলা দেশে যে চিত্রকলার
বিকাশ হচ্ছে তার একটা বিশেষ মাহাঞ্জ্য আছে। এ যদি নিজের পথে
পূরো উঞ্চমে চলতে পাবে, তাহলে পৃথিবীর মধ্যে আপনার একটা খুব
বড়ো জায়গা পাবে। দুঃখের বিষয় এই যে বাঙালীর প্রতিভা যথেষ্ট

* শ্রীমতী মীরা দেবীকে লিখিত চিঠি।

আছে, কিন্তু উত্তম ও চরিত্রবল কিছুই নেই। আমরা নিজের দেশকে এবং কাজকে একটা বৃহৎ দেশ এবং কালের উপর দাঁড় করিয়ে উদারভাবে দেখতে জানিনে। সেইজন্তে আমাদের যার ঘেটুকু শক্তি আছে সেইটুকু নিয়ে ছেট ছেট ভাবে কারবার করি— তারপরে একটু ফুঁ লাগলেই সেই শিখা নিবে যায়, তারপর আবার যেমন অঙ্ককার তেমনি অঙ্ককার। আশা করেছিলুম ‘বিচিত্রা’ থেকে আমাদের দেশে চিত্রকলার একটা ধারা প্রবাহিত হয়ে সমস্ত দেশের চিরকে অভিযন্ত করবে, কিন্তু এর জন্তে কেউ যে নিজেকে সত্যভাবে নিবেদন করতে পারলে না। আমার ঘেটুকু সাধ্য ছিল আমি ত করতে প্রস্তুত হলুম কিন্তু কোথাও ত প্রাণ জাগল না। চিত্রবিদ্যা ত আমার বিদ্যা নয়, যদি তা হত তাহলে একবার দেখাতুম আমি কি করতে পারতুম। যাহোক আর কোনো সময়ে আর কেউ উঠবে— এবং দেশের মধ্যে চিত্রকলার যে শক্তি বিচ্ছিন্ন বিক্ষিপ্ত হয়ে রয়েচে তাকে বিপুল বেগে চলবার জন্যে পথ করে দেবে। কিন্তু রাজমিস্ত্রী কোথায় যে গড়ে তুলবে; সেই বেদনা কোথায়, কল্পনা কোথায়, আত্মদান কোথায় যার জোরে বিধাতার অভিপ্রায়কে মানুষ সার্থক করে তোলে ?”*

এই সময় তিনি জানতেন না যে সেই রাজমিস্ত্রী তিনি নিজেই, ভারতের ভবিষ্যৎ চিত্রধারায় নতুন স্রোত বইবে তাঁর তুলির টানে। ভারতের শিল্পকলার সমস্ত ধারা (ট্রাডিশন) উল্টে পাল্টে দিয়ে আর্টকে নবজন্ম দান করে গেলেন। কোথায় গেল কাঙড়া, কোথায় বা মোগল আর অজস্তা,— সব গেল গুলিয়ে। যে নতুন রূপ নিয়ে আর্ট দেখা দিল— সে আর কিছু, অন্য কিছু, যার সঙ্গে আমাদের নতুন পরিচয়ের পালা সবে শুরু হয়েছে। পাতার পর পাতা উল্টে তার বহস্তুকে এখন আমাদের আবিষ্কার করতে হবে, বুঝতে হবে তার ভাষা। এই নবপরিচিতার ঘোমটার তলায় আচ্ছন্ন আছে যে রস, তাকে উপভোগ করতে গেলে আমাদেরও নতুন করে prism-এর ভিতর দিয়ে তাকানো অভ্যাস করা দরকার। বোধ হয় 1927-এ তিনি তুলির কাজ বা কলমের মুখে দিয়ে রেখাক্ষন শুরু করেন। বহুকাল পরে পাঞ্জলিপির খাতায় লেখা কাটার ছলে এই আঁকাজোকার কাজে মন দেন। তাঁর লেখা কাটার

* ঐমতী মীরা দেবীকে সিদ্ধিত চিঠি।

পদ্ধতি একটি নতুন নক্ষার আল্পনা তৈরি করে তুলত, এই ছিল তাঁর বিশেষত্ব। পুরনো পাণ্ডুলিপির খাতা খুললে যে-সব বিচিত্র আঁকজোক চোখে পড়ে, সেগুলি যেন নতুন রকমের আল্পনা বলে মনে হয়। এইরকম অনেকদিন ধরে লেখার সঙ্গে আঁকার খেলা মিলিয়ে, খাতার পর খাতা ভরে' গান করিতা লিখেছেন। এই উদ্দেশ্যহীন আঁকার সময় তাঁর মন ডানা ছড়িয়ে অবাধে কল্পনালোকে ঘূরতে পারত; তাই লেখার মাঝে ফাঁকা সময়টুকু তাঁর চিন্তাকে চিন্তা করবার অবকাশ দিত। তিনি সেই শৃঙ্খলা সময়টা পূর্ণ করতেন রেখাঙ্কনের অবলীলায়মান খেলায়। সেই সঙ্গে তাঁর মনোলোকের ‘আগ্রুম বাগ্রুম’ ভাবগুলো ভাষায় যেমন বিশেষ আকৃতি নিয়ে বাঁধা গড়ত, রেখায় থাকত তেমনি জলনাকলনার অনিদিষ্ট সংকেত। অর্থাৎ রেখায় পড়ত ধরা স্থষ্টির প্রাকাল। আর ভাষায় দেখা যেত ভাবের পরিপূর্ণ রূপ। বস্তুত এমনি করেই তাঁর লেখা—কাটাকুটির খেলা একদিন চিত্রজগতের দ্বারে এসে যা দিল। তিনি লিখলেন—

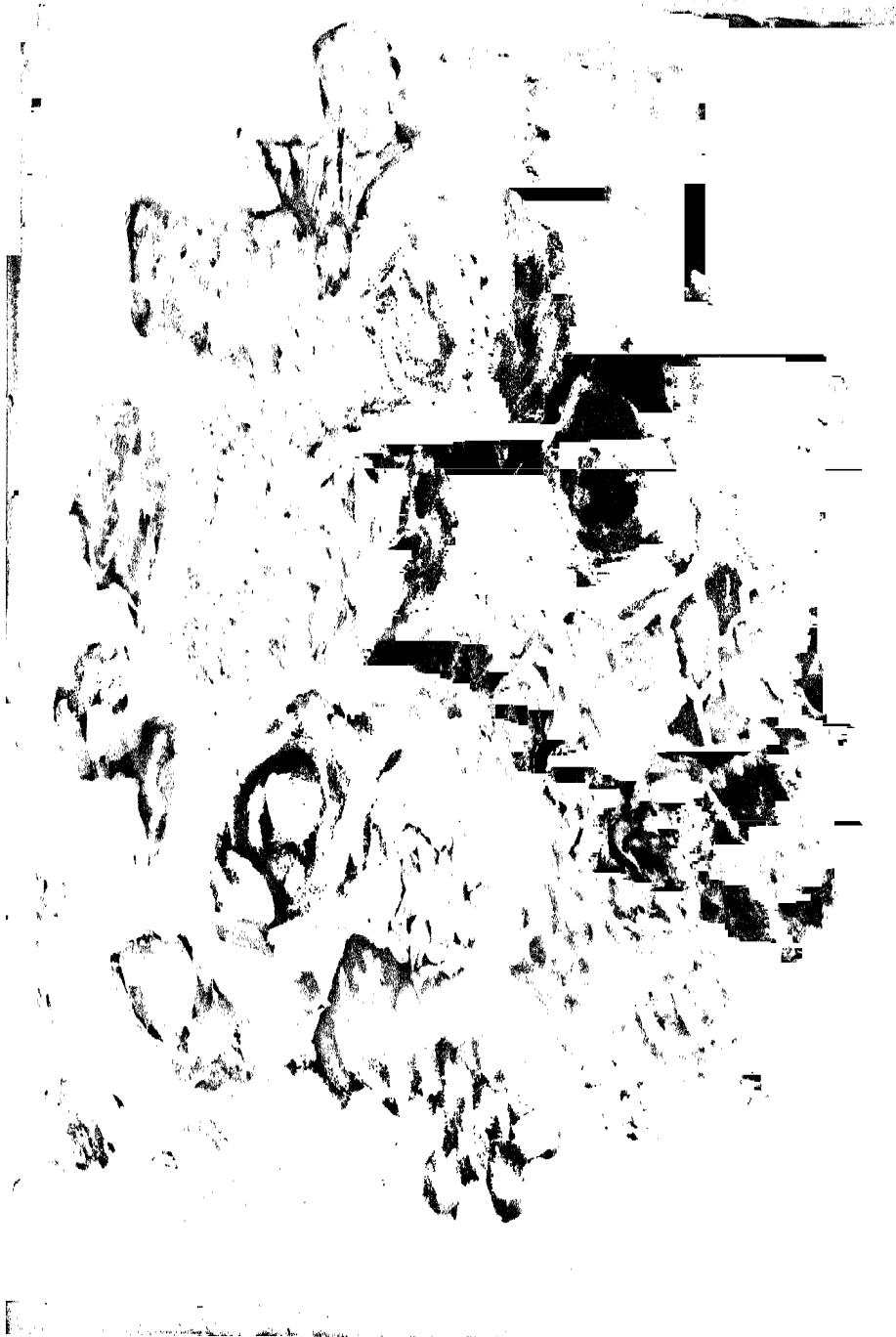
“The world of sound is a tiny bubble in the silence of the infinite. The Universe has its only language of gesture, it talks in the voice of pictures and dance. Every object in this world proclaims in the dumb signal of lines and colours the fact that it is not a mere logical abstraction or a mere thing of use, but it is unique in itself, it carries the miracle of its existence.”

তিনি যখন ছবি আঁকতে আরম্ভ করলেন, সে যেন বশ্যার মতো তাঁর তুনির টানে বেরিয়ে আসত রূপের রেখা। চারপাঁচখানা ছবি তিনি অনেক সময় দৈনিক শেষ করতেন, তবু যেন তাঁর তত্পৰ হোত না। স্থষ্টির প্রেরণায় হাতের কাছে যা পেতেন— যেমন ভাঙ্গা কলম বা পেনসিল, যা'-তা' কাগজের টুকরো— তাই দিয়েই হাত চলত। ভালো রঙের ধারণ ধারতেন না, নানা প্রকার জিনিস নিয়ে চল্লত তাঁর আঁকা; অবশ্য পেলিকেন কালিই বেশির ভাগ ব্যবহার করতেন। আঁকার পদ্ধতি ছিল তাঁর সম্পূর্ণ নিজের— স্বদেশী বা বিদেশী কোনো প্রকার প্রগালীই অনুসরণ করেননি।

প্রকৃতি যেমন স্বাভাবিক গতির তাড়নায় বস্তুজগতে নতুন নতুন কৃপ দিচ্ছে, তেমনি করেই তাঁর স্থিতিশক্তি রেখাকে প্রাণবন্ত করে তুলেছিল। সেইজন্য তাঁর কোনো আঙ্গিকই শেখার প্রয়োজন হয়নি। তাঁর নিজের আঙ্গিক তিনি নিজেই আবিষ্কার করেছিলেন। প্রকৃতির এমন একটি স্বাভাবিক নিয়ম তাঁর কাছে ধরা পড়েছিল, যার জন্য তাঁকে আর আর্টস্কুলের ছাত্র হবার অপেক্ষা করতে হোলো না ; তাঁর নিজ ধীশক্তিগুণে তিনি অনায়াসেই দেখতে পেয়েছিলেন প্রকৃতির মধ্যে রেখারঙ্গের যে অভিনয় চলছে। তাঁর চিত্রগুলি স্বয়ংস্ফূর্তি, কোনো উদ্দেশ্য নিয়ে সেগুলি আঁকা হয়নি। তিনি নিজেই বলতেন,— “আমি হাতে যখন কলম নিট, ছবির পূর্বানুভূতি মনে তখন কিছু থাকে না ; কলম যেমনি চলতে থাকে চিত্র আপনি ফুটে ওঠে কলমের মুখে।” এমনি করেই তিনি ছবির পর ছবি এঁকে গেছেন। বোধ হয় আজ সেই সমস্ত ছবির সংখ্যা দু’ হাজারের বেশি তো কম হবে না। সেই সব চিত্রাবলীর অনেকগুলিই আজ দেশবিদেশের নানা জায়গায় ছড়িয়ে পড়েছে।

লেখায় যেমন তিনি ভবিষ্যৎকে টেনে এনেছেন, আঁকাতেও তেমনি সুদূরকালকে দৃষ্টির মধ্যে রেখে গেলেন। বর্তমান যুগের ক্ষুধা নিবারণ করে তাঁর প্রতিভার ঐশ্বর্য সঞ্চিত হোলো ভবিষ্যৎ মানুষের খোরাকের ভাণ্ডারে, লেখাতে আঁকাতে।

গুরুদেব অনেক সময় বলতেন, “লিখতে পারি তা আমি জানি, সেখানে আমার নিজের লেখার শক্তির উপর দৃঢ় বিশ্বাস আছে ; কিন্তু আঁকা সম্বন্ধে আজও আমার সংকোচ যায় না। আমি তো নন্দলাল অবনের মতো আঁকতে শিখিনি, তাই অনেক সময় মনে হয় ওটা আমার পথ নয়।” নিজের চিত্র সম্বন্ধে অত্যন্ত বিনয়ী ছিলেন বলে, তিনি যে কত বড়ো আর্টিষ্ট সেটা তিনি ইচ্ছে করেই নিজের কাছে স্বীকার করতে চাইতেন না। প্যারিসে যখন তাঁর প্রথম একজিবিশান হোলো, তাঁর মুখেই শুনলুম পল্ ভেলেরি এবং আঁদ্রে জিদ্ ছবি দেখে বলেছিলেন ;—“ডাঃ টাগোর, আমরা এখন সবেমাত্র যা ভাবতে শুরু করেছি, আমাদের দেশের এই সব বিচিত্র আর্ট-আন্দোলনের তলায় তলায় যে-নতুনকে পাবার চেষ্টা লুকোনো রয়েছে, আপনি কী করে এত সহজে সেই জিনিসকে চোখের সামনে এনে ধরলেন ? আপনার এই অত্যাশ্চর্য কীর্তি যে



কত বড়ো, তা হয়তো এখন সাধারণ মানুষের বোধগম্য হবে না—সংস্কৃতির উৎকর্ষের সঙ্গে মানুষের চিন্তাশক্তি যতই বিকশিত হবে, এই চিত্রগুলির কথা ততই তারা বুঝতে পারবে।”

সেদিনকার এই একজিবিশানে ‘হোটেল পিগালে’ প্যারিসের খ্যাতনামা সকলেই উপস্থিত ছিলেন। এদিন মনে রাখবার মতো দিন।

১৯২০-এ প্যারিস থেকে আমাকে একখানি চিঠিতে লিখেছিলেন,—“বস্তুত আজকাল আমার লেখবার শ্রোত একেবারে বক্ষ। ছুটি যখন পাই ছবি আঁকি—যারা সমজদার তারা বলে এই হাল আমলের ছবিগুলো সেরা দরের। একটু একটু বুঝতে পারছি এরা কাকে বলে ভালো, কেন বলে ভালো।”

ওই বৎসরেই বার্লিন থেকে লেখেন,—“আমার বয়স সত্ত্ব হয়ে এল, আজ ত্রিশ বৎসর ধ’রে যে তুসোধ্য চেষ্টা করচি, আজ হঠাতে মনে হচ্ছে যেন ভিং পাকা হবে। ছবি কোনদিন আঁকিনি, আঁক’ব বলে স্বপ্নেও বিশ্বাস করিনি, হঠাতে বছর দুই তিনের মধ্যে হচ্ছ করে এঁকে ফেল্লুম আর এখানকার ওস্তাদুরা বাহবা দিলে। বিক্রিও যে হবে তাতে সন্দেহ নেই। এর মানে কী, জীবন-গ্রন্থের সব অধ্যায় যখন শেষ হয়ে এল তখন অভূতপূর্ব উপায়ে আমার জীবনদেবতা এর পরিশিষ্ট রচনার উপকরণ জুগিয়ে দিলেন।

আমার “Religion of Man” সেই পরিশিষ্টেরই অঙ্গ। জীবনে যা কিছু শুরু করেছি তা সারা করে যেতে হবে। কোনোটাই বাকি থাকবে না।”

সাধারণত গুরুদেবের চিত্রকলা তিন ভাগে বিভক্ত করা যেতে পারে—প্রাকৃতিক চিত্র, মানুষের মুখের প্রতিকৃতি এবং জীবজন্তু। তাঁর প্রাকৃতিক দৃশ্যগুলি ও জীবজন্তু যেমন ফরাসী জাতির চিন্তা আকর্ষণ করেছিল, বার্লিনের একজিবিশানে দেখা গিয়েছিল মানুষের মুখের প্রতিকৃতি সেইরূপ জর্মানির হৃদয়-হরণ করত।

বাস্তবিক এই সব চিত্রগুলিকে বিশ্লেষণের পর্যায়ে ফেলাঁ চলে না। এগুলি স্থিতির এমন একটি মূল সত্যকে প্রকাশ করছে যেটা শুধু ব্যাখ্যা দ্বারা বোঝাবার নয়; এ হোলো অমুক্তির জিনিস। দিয়দৃষ্টি দিয়ে কেউ যদি সে

জিনিস ধরতে পারল তো বুঝল, নইলে খনির ভিতর মণির মতো তার দীপ্তি
রইল ঢাকা।

প্রথমত মানুষের মুখের কথা ধরা যাক। এদের দিকে তাকালে মনে হয়
যেন কত জানা লোকের মুখের ছায়া দেখতে পাই, হঠাৎ যেন বহুকালের বিশ্বৃত
মানুষের চেহারা ও চরিত্রগুলো মনের মধ্যে ভেসে ওঠে। এই সব মুখগুলির
মধ্যে যেন তাদের সন্তান গভীর সংঘাত ফুটে বেরিয়েছে। তারা যেন মনো-
জগতের এক একটি নীহারিকা। তাদের অপরিণত জীবন কুয়াশাচ্ছন্ন বাস্পের
ভিতর আপন স্থষ্টির কাজে লেগে আছে। যে সব মানসিক গতি নিজের
কাছেও অজানা অর্থ অচেতন চিত্তলোকে যা কখনও ভেসে উঠছে কখনও বা
মিলিয়ে যাচ্ছে, সেই সব কল্পনাপ্রবণ মনের রহস্যপূর্ণ বিশেষত্ব ছবির মুখের
রেখাতে যেন জীবন্ত রূপ নিয়েছে। তারা আঙ্গিকের বাঁধাধরা নিয়ম মানেনি
ব'লেই তাদের প্রকাশভঙ্গী এত জোরালো এবং গতি এত অবাধ। সাধারণত
আর্টিস্টরা যে-সব ভাবভঙ্গীকে আর্টের অন্তর্ভুক্ত মনে করেন এবং তাদের
প্রকাশভঙ্গীতে যে সনাতনীয় ছাপ থাকে, গুরুদেবের চিত্রকলা সেই সাধারণ
পথ এড়িয়ে নতুন পথ নিয়েছিল।

সেই মতো তাঁর নানাপ্রকার প্রাণীর চেহারাগুলি সবই বাস্তব জীবজন্মের
থেকে তফাত। কারণ শিল্পীর চোখ এই সব জীবের দেহের চেহারাকে এড়িয়ে
তাবের আকৃতিকেই দেখতে পেত। এমনি করেই তাঁর বাঘের ছবিতে
ফুটে উঠত হিংসার লোলুপতা। আসলে বাঘের দৈহিক ভঙ্গীকে অবলম্বন
করে হিংসা ও লোভের গ্রাসকেই তিনি আঁকতেন। তাই বাস্তবিক বাঘের
চেহারার সঙ্গে তার মিল না থাকলেও, ছবির রেখায় বাঘের চরিত্রের দাগ
মুদ্রিত হল। তাঁর আঁকা মস্ত বড়ো একটা মহিষের মতো জন্মের আকৃতির
মধ্যে প্রকৃতির একটা আদিম শক্তির চেহারা যেন বেরিয়ে আসে, যাকে
ম্যাডাম ডি নোয়াই বলেছেন—‘ক্ষুধিত মোহগ্রস্ত অভিশপ্ত জীব’। সেটাকে নাম
দিতে গেলে হয়তো বলব, হিপপটামস্ বা আর-কিছু; কিন্তু এটি তাঁর নিজের
তৈরী জিনিস। প্রকৃতির গড়া জিনিস এখানে শিল্পী নকল করেননি, তিনি
করেছেন নিজের মনের মতো করে স্থষ্টি। যাদের চোখ নিয়মের বাঁধাধরা
রাস্তা দিয়ে দেখতে অভ্যস্ত, তাঁরা এই সব ছবির মধ্যে কোনো অর্থই খুঁজে

ପାବେନ ନା । ଏମନ ଶ୍ରେଣୀର ଲୋକଦେର ପକ୍ଷେ ଏହି ସବ ଚିତ୍ରେର ରମଣୀୟ ସମ୍ପଦ ନାହିଁ । ତିନି ତାଁର ଭୂମିକାଯି ବଲେଛେ—

“People often ask me about the meaning of my pictures. I remain silent even as my pictures are. It is for them to express and not to explain.”

ଏଥିନ ଦୃଶ୍ୟଚିତ୍ର ବା ଲ୍ୟାଙ୍କ୍ଷେପ ଆଲୋଚନା କରା ଯାକ । ଅନେକ ସମୟ ଦୃଶ୍ୟ ଆକତେ ଗିଯେ କେବଳ କତକଞ୍ଜଳି ରଙ୍ଗେର ପୌଛ କେନ ଲାଗାନେ ହେଯେଛେ, ଏ ଅଶ୍ଵ ଲୋକେର ମନେ ଉଠିତେ ପାରେ । ପ୍ରାକୃତିକ ଚିତ୍ରେ ତିନି ରେଖା ବା ପାର୍ସପେକ୍ଟିଭ୍-ଏର ନିୟମ ମେନେ ଚଲେନନ୍ତି; ବିଚିତ୍ର ଆଲୋଛାୟାକେ ହରେକ ରକମ ରଙ୍ଗେ ଫଳିଯେଛେ । ତାଁର ଛବିଙ୍ଗଳି ଆଲୋଛାୟାର ସମସ୍ତୟେ ଗଠିତ ସାଦା କାଳୋର ବିରହମିଳନେର ଖେଳା—

‘କବୁ ଦୂରେ କଥନ ନିକଟେ
ପ୍ରବାହେର ପଟେ,
ମହାକାଳ ତୁଇ ରୂପ ଧରେ
ପରେ ପରେ—
କାଳୋ ଆର ସାଦା ।’

କତକଞ୍ଜଳି ଆଲୋର ସଂମିଶ୍ରଣେ ଜଗତେ ରଙ୍ଗେ ସୃଷ୍ଟି ହେଚେ; ଆସଲେ ରଙ୍ଗ ବଲତେ କିଛୁ ନେଇ । ଆଲୋର ପ୍ରାଣ ଓ ବର୍ଜନେଇ ରଙ୍ଗେର ଉତ୍ପତ୍ତି । ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଆକାଶ-ପଥେ ଯେ ଆଲୋ ବିଚରଣ କରିଛେ, ତାରଇ ପଦକ୍ଷେପେର ଚକ୍ରର ଭଙ୍ଗୀର ବିଚିତ୍ର ରଙ୍ଗିନ ଛାୟା ଜଗତେ ପ୍ରତିଫଳିତ ହେଚେ । ଶିଳ୍ପୀର ମନେ ଲେଗେଛିଲ ସେଇ ଆଲୋକମାୟା । ତାଁର ସମ୍ପଦ ଚିତ୍ରକଳା ସେଇ କିରଣରଶ୍ମିର ଛନ୍ଦଲୀଳା । କବିତାଯ ତିନି ସେଇ ମନେର କଥା ଲିଖେଛେ—

‘ସ୍ପନ୍ଦନେ ଶିହରେ ଶୂନ୍ୟ ତବ ରଙ୍ଗ
କାଯାହୀନ ବେଗେ
ବସ୍ତୁହୀନ ପ୍ରବାହେର ପ୍ରଚଣ୍ଡ ଆଘାତ ଲେଗେ
ଆଲୋକେର ତୌର୍ବର୍ଚ୍ଛଟା ବିଚ୍ଛୁରିଯା
ଉଠେ ବର୍ଣ୍ଣାତେ—
ଧାବମାନ ଅନ୍ଧକାର ହତେ
ଶ୍ରେ ଶ୍ରେ—
ଚନ୍ଦ୍ର ସୂର୍ଯ୍ୟ ଯତ ବୁଦ୍ଧୁଦେର ମତୋ ।

বিশ্বসৃষ্টির এই প্রবাহ রূপায়িত হোলো তাঁর চিত্রলোকে নানাভাবে নানা রসে। কেবলমাত্র নমনীয় কমনীয় ললিতকলা একে তাঁর মন তৃপ্ত হয়নি, ভালোমন্দ-সুখছঃখ-পূর্ণ জগৎকাকে কেতোবের পাতার মতো খুলে ধরেছেন চোখের সামনে। মনোজগৎ ও বাস্তব জগতের বিচিত্র রূপ, চল্ল সুর্য গ্রহ নক্ষত্রের মতোই বেরিয়ে এসেছে তাঁর অঙ্ককার মানসগুহা থেকে, সৃষ্টির বিচ্ছুরিত গতির খণ্ড খণ্ড উঙ্কার মতো; কোনোটা স্বপ্নময় ইন্দ্রজাল, আর কোনোটি বা তাঙ্গবের স্বলিত চরণের দুর্দমনীয় বেগের উদ্বাম প্রগল্ভ মূর্তি।

এই সব অঙ্গাত চেতনলোকের অহেতুক রূপকে মানুষ কী সংজ্ঞাই বা দিতে পারে? এই রূপলোক হোলো অনন্ত সাগরের লীলায়িত তরঙ্গের সসীম আকৃতি। এগুলি একদিকে যেমন ব্যক্তিগত, আর-একদিকে তেমনি বিশ্বজনীন। তাঁর দৃষ্টির বাতায়নপথে যে অসীম দৌল্তির ছায়া পড়ত, তাঁর থেকেই উদ্ভূত হোত তাঁর চিত্রকলা। তিনি আলোর গতিপূর্ণ বর্ণগুলিকে ধরেছেন তাঁর রঙের খেলায়। এগুলি তাঁর অনন্ত শিশুচিত্তের খেলনা,—পৃথিবীতে যার। অনিবচনীয় অভিজ্ঞতার আভাস রেখে গেছে।—

তাঁর বড়ো ভালবাসার এই ছবি। অনেক সময় তিনি কৌতুক করে বলতেন,—“ছবিই হোলো আমার শেষ বয়েসের প্রিয়া, তাই নেশাৰ মতো আমাকে পেয়ে বসেছে।” অসুস্থ অবস্থায়ও বলতেন,—“আমার শৱীৰে যদি শক্তি থাকত, তাহলে কেবল ছবিই আঁকতুম।” এই স্নেহের জিনিসটি অতি সন্তর্পণে সমালোচকের চোখের অন্তরালে রাখতে চাইতেন। অনেক সময় নিজের ছবির বিষয় বলতে গিয়ে বলতেন,—“কবিতার রবীন্দ্রনাথ আর ছবির রবীন্দ্রনাথ এক নয়।” কবিতায় তিনি লিখিকাল কবি, ছবিতে তিনি নির্ভীক বিজ্ঞানী। প্রকৃতির আদিরূপকে দেখেছিলেন বৈজ্ঞানিকের দৃষ্টি ও বুদ্ধি দিয়ে, যুক্তির পাহারা সেখানে খাটিত না, রূপকারের মন সে সম্বন্ধে একেবারেই উদাসীন ছিল। সেইজন্য তিনি তাঁর চিত্রপ্রদর্শনীর ক্যাটালগের ভূমিকায় বলেছেন —

“In the process of this salvage work I came to discover one fact, that in the universe of forms there is a perpetual activity of natural selection in lines, and only the fittest survives which

has in itself the fitness of cadence, and I felt that to solve the unemployment problem of the homeless heterogeneous into interrelated balance of fulfilment, is creation itself".

প্রকৃতির সঙ্গে তাঁর প্রত্যক্ষ পরিচয় অতি অনায়াসেই ঘটেছিল ; জগৎ-সৃষ্টিতে অনুপরমাণু নিয়ে যে নিত্য-নাট্য প্রতি মুহূর্তে চলেছে, তারই ছবি আপনি রচিত হোত তাঁর ধ্যানলোকে ।

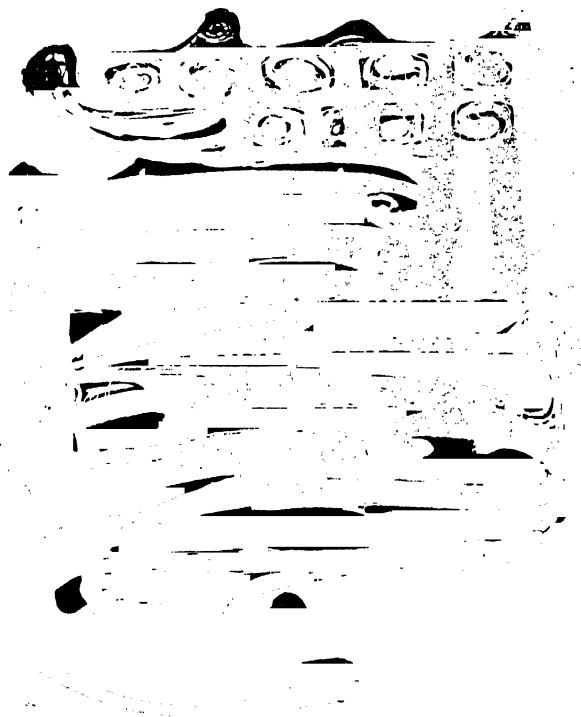
গতিশীল বস্তুমাত্রেই সম্পূর্ণ আকৃতিতে পরিণত হবার আগে একটা অসম্পূর্ণ অবস্থার মধ্যে দিয়ে অগ্রসর হয় ; সেই সাময়িক পরিবর্তনশীল রেখা নানাপ্রকার চেহারার মধ্যে দিয়ে ক্রমশ একটা বিশিষ্ট আকারে পরিণত হচ্ছে । শিল্পীর মনে সেই গতিভঙ্গীগুলির অচল রূপের আবির্ভাব হোত ।

কবিতায় তিনি যেমন একটি সৃষ্টির সম্পূর্ণ চেহারা দিয়েছেন, চিত্রে তেমনি জগৎটা বস্তুপ্রবাহের মধ্যে দিয়ে স্বাভাবিক নিয়মে আবর্তিত হোতে হোতে কৌ করে রেখা ও রঙের মিলনে নানাবিধি আকৃতিতে পরিণত হচ্ছে, তারই ইতিহাস তিনি অঁকলেন । গ্রহনক্ষত্রের মধ্যে যে ঘূর্ণ্যমান গতি তেজের চাপে রচনার কাজে নিরস্তর নিযুক্ত, তারি জোয়ার-ভাঁটার টানে রেখা হোতে রেখাস্তরে প্রাণী ও জড়জগতের চেহারা ছাঁচে ঢালাই হয়ে বেরিয়ে আসছে । শিল্পীর মনে লেগেছিল সেই শ্রোতের টেট । ব্যক্তিত্বের রসে মজে তাই তুলির টানে বেরিয়ে এল রূপ হোতে রূপাস্তরে স্তজ্জিত অপরূপ মাঝুষ পশুপক্ষী ও দৃশ্য । কিন্তু এ তো গেল বাস্তব জগতের কথা । এরই তলায় তলায়, আধ্যাত্মিকলোকে অস্তিত্বের যে মহাকাব্য ধারাবাহিকভাবে বিশ্বজগতে চলেছে, তথ্যের পর্দা সরিয়ে, প্রচলন চৈতন্যের অন্ধকার পঙ্গলোক কেমন করে ধীরে ধীরে মানবচিত্তের জ্ঞানলোকে প্রজ্জলিত হয়ে উঠল, তারই ক্রমবিকাশের পালা তিনি জগতের রঙমঞ্চে দেখেছিলেন । যদিও বাস্তবকে নিয়ে মানুষের ব্যক্তিত্বের কারবার, তবুও ব্যক্তিত্ব সকলপ্রকার তথ্যকে অতিক্রম করে নিজেকে স্থায়ী করবার প্রয়াসে অসীমের ভাণ্ডার থেকে অমৃতপাত্র চুরি করে পান করে ।

এই অমৃতের তৃষ্ণাই মর্ত্য রাত্তির পরপার হোতে বিশ্বসন্তার সঙ্গে মিলিত হবার জন্য শিল্পীর ব্যাকুল চিন্তকে অহরহ আকর্ষণ করত । সৃষ্টি করবার গভীর প্রেরণায় প্রাণের বিচ্ছিন্ন ধারাকে কখনো ভয়ংকর বিপ্লবের রূপে, কখনো

বা আনন্দের অমৃত ছন্দে, বর্ণরেখার অনন্ত ব্যঞ্জনায়, গতির সৌমাহীন
তাৎপর্যকে নব নব অর্থে ও রূপে প্রকাশ করেছেন —

“This is the meaning of the poet’s vision of the ancient Aegean shore where the silent hours of night throbbed with the heartbeat of the sea, and when he realised that his experience was the experience of ages and the eternity of Man in him was awake to the tremulous cadence of the tide.”



আজকাল

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী

আমরা বিশ্বভারতী পত্রিকা, ইংরিজীতে যাকে বলে ivory tower, সেখানে চড়ে লিখছিনে। অথবাঃ, সেখানে চড়বার আমাদের সামর্থ্য নেই। আকাশদেশ থেকে দৈববাণী প্রচার করবার আমাদের সাধ্যও নেই, প্রবৃক্ষও নেই।

যখন এ পত্রিকার নাম বিশ্বভারতী, তখন আমরা রবীন্ননাথের পদাঞ্চলসরণ করব। রবীন্ননাথের মন আকাশ ও মাটি, সমাজ ও ব্যক্তি, সবই অবলম্বন করেছিল। আমাদের দেশের এমন কোনো বিষয় নেই, যার প্রতি তিনি আমাদের চিন্তা ও ভাব উদ্বেক করেননি।

আজকের দিনে দেশের লোকের মনে যে ভাব উদ্বৃক্ত হয়েছে, আর যার ফলে বর্তমান অশাস্তি ঘটেছে, রবীন্ননাথ থাকলে সে বিষয় উদাসীন হতে পারতেন না। কারণ তিনিই হচ্ছেন এই নব মনোভাবের একজন শ্রষ্টা। আমার যখন বয়স সবে ১৮ বৎসর পেরিয়েছে, তখন আমি তাঁর প্রথম দর্শন-লাভ করি। এবং সেই সময় তাঁর মুখে তাঁর একটি স্বরচিত গান শুনি। সে গানটি এই —

আমায় বোলো না গাহিতে বোলো না
একি শুধু হাসিখেলা প্রমোদের মেলা
শুধু মিছে কথা, ছলনা।
এ যে নয়নের জল, হতাশের শ্বাস,
কলঙ্কের কথা, দরিদ্রের আশ,
এ যে বুকফাটা দুখে গুমরিছে বুকে
গভীর মরমবেদন। ইত্যাদি

এ গানের স্বর,—সংগীতের স্বর নয়, ভাবের স্বর—আমার মর্মে প্রবেশ করে।

এ স্বর রবীন্ননাথের সকল গঢ় পঢ়ে পাওয়া যায়। যারা সেটি লক্ষ্য

করেন না, তারা রবীন্দ্রনাথের মনের মূল কথা সম্পর্কে উদাসীন। সবুজ পত্রেরও এই ছিল প্রধান স্তুর। এমন কি, বীরবলের রসিকতারও।

আমরা যারা রবীন্দ্রনাথের দ্বারা অনুপ্রাণিত হয়েছি, আমাদেরও মনের স্তুর তাই। স্মৃতির সেই ভাবটি জাগিয়ে রাখা আমাদেরও কর্তব্য হবে।

বর্তমান অশাস্ত্রির সময় আমরা ইচ্ছে করলেও শুধু হাসিখেলা ও প্রমোদের মেলায় মন্ত হতে পারব না। বর্তমান যুগ যন্ত্রযুগ। প্রাচীন সভ্যতার সঙ্গে বর্তমান সভ্যতার প্রকাণ্ড প্রভেদ এই যে, প্রাচীন সভ্যতা বর্তমান সভ্যতার মতো যন্ত্রের উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল না।

যন্ত্র অবশ্য সব যুগেই কিছু-না-কিছু ছিল। কেননা, আমরা সংস্কৃত সাহিত্যে নির্জীব এবং সজীব, দু'রকম যন্ত্রের উল্লেখ দেখতে পাই। এ যুগের মুখ্য বন্ত হচ্ছে সজীব যন্ত্র, অর্থাৎ মানবচালিত যন্ত্র। যন্ত্র এক হিসেবে মার্বাঞ্চক। অপরপক্ষে তা' আমাদের জীবনযাত্রার প্রধান সহায়। হাত-পা'র স্থলাভিষিক্ত যন্ত্র নব সভ্যতার শক্তি অসম্ভবরকম বৃদ্ধি করেছে। অপরপক্ষে নথদন্তের স্থলাভিষিক্ত যন্ত্র মানুষ মারবার কল হয়েছে, হত্যাকাণ্ডের প্রধান অন্ত্র হয়েছে। সেইজন্তেই যুরোপীয় সভ্যতার মধ্যে মানুষের আদিম বর্বরতা আজ ফুটে উঠেছে; এই যুদ্ধই তার প্রমাণ।

সভ্যতার একটি অঙ্গের কথা বলি।—যাতায়াত এখন লোকে যন্ত্রান্ত হয়ে করে। সে যন্ত্র বিগড়ে গেলে মানুষ অচল হয়ে পড়ে। এখন ভারতবর্ষে পথঘাট সব বন্ধ হচ্ছে। ফলে আমরা সব পরম্পরাবিচ্ছেদ হয়ে পড়েছি এবং হতভম্ব হয়ে গিয়েছি। খবরের কাগজে যে সংবাদ পাওয়া যায়, তা' চাঞ্চল্যকর; আর গুজব যা' শুনতে পাই তা' ভয়ঙ্কর। সংবাদপত্রের খবর অধৰ্সত্য, আর গুজব হয়তো বারো আনা মিথ্যে। তাহলেও গুজবে কতকটা না বিশ্বাস করে উপায় নেই।

শুনছি বাংলার বাইরে ভারতবর্ষে যে গোলযোগ হচ্ছে, তা' ক্রমে বাংলাতেও ছড়িয়ে পড়ছে। এই শাস্ত্রনিকেতনের কিছু পশ্চিমে ঘোরতর অশাস্ত্র হয়েছে। রেল যাচ্ছে না ও ডাক আসছে না। দু'দিন পরে হয়তো জীবনধারণের মালমশলা পাওয়া যাবে না। এই যুগকে পূর্বে বলেছি যন্ত্রযুগ, কিন্তু একে বৈজ্ঞানিক যুগও বলা যেতে পারে। সন্তুতঃ যন্ত্র থেকে বিজ্ঞান

উদ্ভৃত হয়নি, কিন্তু এখন যন্ত্র বিজ্ঞানকে গ্রাস করেছে। তাই এ যুদ্ধকে বৈজ্ঞানিক যুদ্ধ বলা হয়। যদিচ এ যুদ্ধ আসলে যন্ত্রযুদ্ধ। এ অবস্থায় মাথা ঠাণ্ডা করে ধীরশাস্ত্রভাবে কিছু ভাবা কিম্বা লেখা অসম্ভব। আমাদের মাথার ভিতরেও নানা idea এবং প্রবৃত্তি ঘুলিয়ে গিয়েছে। আমরা কাল কী হবে তা' আজ জানিনে। আমরা আশা করি আমাদের অতীতের সকল সমস্যা অদূর ভবিষ্যতে মৌমাংসা হবে।

ভবিষ্যৎ আশার দেশ, যেমন অতীত স্থূতির দেশ। বর্তমানে আমাদের আশা আমাদের স্থূতির আর-এক ধাপ উপরে নয়। আগামী কল্য গতকল্যও হতে পারে। আমার বিশ্বাস তা' হবে না। ঘরে-বাইরে এই যুদ্ধের ফলে মানবসমাজের একটা ঘোর পরিবর্তন হবে। আর অতীতের পুনরুত্থি হবে না। কৌ যে হবে, সে বিষয় আমরা কল্পনা খেলাতে পারি, কিন্তু সে কল্পনা বাস্তবে পরিণত হবে না। এ সময়ে মনের জোর পাওয়া যায় একমাত্র idealism-এ, realism-এ নয়। কারণ idealism কী হওয়া উচিত তার উপর প্রতিষ্ঠিত, কী হচ্ছে তার উপর নয়। আমাদের এ পত্রিকা সে-কারণ idealism-ই প্রচার করবে। অবশ্য যথার্থ idealism realism-বর্জিত নয়।





বিশ্বভারত পত্রিকা

প্রথম বর্ষ ঢুতান্ত মৎস্য আল্লিন ১৩৪৯

প্রাচীন কালের জাতিভেদ

শ্রীক্ষিতিমোহন সেন

প্রাচীন কালে যখন ভারতে জাতিভেদ প্রবর্তিত হইল তখনও উচ্চবর্ণের পুরুষ নিম্নবর্ণের কন্যাকে বিবাহ করিলে দোষ হইত না। ইহাকেই বলে অনুলোম বিবাহ। প্রতিলোম বিবাহ অবশ্য নিন্দনীয় ছিল। নিম্নবর্ণের পুরুষ উচ্চবর্ণের কন্যাকে বিবাহ করিলে তাহাকে বলে প্রতিলোম। তাহাতে আভিজ্ঞাত্য ক্ষুণ্ণ হয়। এই মনোবৃত্তি অন্তর্বিস্তর প্রায় সব দেশেই আছে। মেটিকথা জাতিভেদ প্রবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে সমাজের মধ্যে সর্ববিধ কড়াকড়ি আবস্থ হয় নাই, সেগুলি ক্রমে ক্রমে পরে আমদানি হইয়াছে।

দেখা যায় তখনকার দিনে বংশগুলি না থাকিলেও ব্রাহ্মণস্ত লাভ করিতে বাধা হইত না। পঞ্চবিংশ ব্রাহ্মণ (১৪, ১, ১৭) বলেন দীর্ঘতমা ঋষির মাতার নাম উশিজ। বৃহদেবতার মতে উশিজ ছিলেন শুভ্র দাসী। সেখানে দেখা যায় উশিজ ছিলেন কক্ষীবান প্রভৃতি ঋষির মাতা। দীর্ঘতমাই উশিজের গর্ভে এই সব ঋষির জন্মদান করেন (৪, ২৪-২৫)। কদবংশীয় বৎসকেও দাসীপুত্র বলা হইয়াছে (১৪, ৬, ৬)। অগ্নিপরীক্ষার দ্বারা মহৰ্ষি বৎস আপন ব্রাহ্মণস্তের দাবি প্রতিষ্ঠিত করেন। ইলুষ ছিলেন একজন অনার্য দাসী। তাহার পুত্র গ্রিলুষ কবষ সরস্বতী নদীতীরে সোমযাগে দীক্ষিত হন। অগ্রাণী

ঞ্চিগণ তাহাকে দেখিয়া বলিলেন, “এই কিতব অন্তর্ভুক্ত কিরূপে আমাদের মধ্যে সোমযাগে দৈক্ষিত হইল ?” (ঐতরেয় ভাঙ্গণ, ২য় পঞ্জিকা, ৮ম অধ্যায়) । এই বলিয়া তাহারা ঐলুষ কবষকে সরস্বতী নদী হইতে দূরে জলহীন দেশে তাড়াইয়া দিলেন । তিনি সেখানে “প্র দেবতা ব্রহ্মণে গাতুরেতু” মন্ত্রের সাক্ষাৎকার লাভ করিয়া সরস্বতীকে নিজের কাছে লইয়া আসিলেন । তখন ঞ্চিগণ নিরূপায় হইয়া ঐলুষ কবষকে খবি বলিয়া স্বীকার করিতে বাধ্য হইলেন (ঐ) । দাসীপুত্র ঐলুষ কবষ তখন ঞ্চির পুজ্য আসনে প্রতিষ্ঠিত হইলেন ।

জবালার পুত্র সত্যকামের কথা সকলেই জানেন । সত্যকাম ব্রহ্মবিদ্যা শিক্ষার্থ গুরুর কাছে যাইবেন । মাতা জবালাকে সত্যকাম জিজ্ঞাসা করিলেন, “মাতা, আমার কৌ গোত্র ?” মাতা বলিলেন, “কেমন করিয়া জানিব বাছা, তোমার কৌ গোত্র ? যৌবনে বহুচারিণী হইয়া আমি তোমাকে লাভ করিয়াছি, তাই আমি জানিনা তোমার কৌ গোত্র ।”

বহুহং চরণ্তী পরিচারিণী যৌবনে ছামলভে সাহমেতৱ বেদ
যদ্গোত্রস্মসি । (ছান্দোগ্য উপনিষৎ ৪, ৪, ২)

“আমার নাম জবালা, তোমার নাম সত্যকাম, তাই জবালাপুত্র সত্যকাম বলিয়াই তুমি আত্মপরিচয় দিও ।”

জবালাতু নামাহমন্ত্র সত্যকামো নাম স্মসি
স সত্যকাম এব জাবালো ক্রবীথা । (ঐ, ৪,৪,২)

সত্যকাম তখন হারিদ্রমত গৌতমের কাছে গিয়া বলিলেন, “হে ভগবন्, আপনার কাছে ব্রহ্মচর্য ব্রত গ্রহণ করিতে চাই, তাই আপনার কাছে আসিয়াছি ।” (ছান্দোগ্য উপনিষৎ, ৪, ৪, ৩)

গুরু জিজ্ঞাসা করিলেন, “হে সৌম্য, তোমার গোত্র কৌ ?” সত্যকাম বলিলেন, “আমার গোত্রের পরিচয় তো আমি জানি না । মাতাকে জিজ্ঞাসা করিলাম তিনি বলিলেন, ‘যৌবনে পরিচারিণী আমি বহুচারিণী হইয়া তোমাকে পাইয়াছি, তাই আমি জানি না তোমার গোত্র কৌ ; জবালা আমার নাম, সত্যকাম তোমার নাম ।’ তাই হে ভগবন्, জবালাপুত্র সত্যকাম এইটুকুই আমার পরিচয় ।” (ঐ, ৪,৪,৪)

তখন খবি গৌতম তাহাকে বলিলেন, “এমন (সত্য) কথা যথার্থ ব্রাহ্মণ ভিন্ন কে খুলিয়া বলিতে পারে ? অতএব হে সৌম্য, তুমি সমিধ লইয়া আইস, আমি তোমাকে উপনীত করিব, যেহেতু তুমি সত্য হইতে ভষ্ট হও নাই।”

তৎ হোবাচ নৈতুরাঙ্গণে বিবৃত্ত মুইতি

সমিধং সৌম্যাহরোপ ত্বা নেষ্যে ন সত্যদগ্মা ইতি । (৭, ৬,৪,৫)

উপনিষদে আগাগোড়াই একটি উদার সামাজিক ব্যবস্থার পরিচয় পাই। সেখানে ব্রহ্মজ্ঞানের বড় বড় সব উপদেষ্টা ক্ষত্রিয়। রাজা অজাতশত্রু, জনক, অশ্বপতি কৈকেয়, প্রবাহণ জৈবলি প্রভৃতি ক্ষত্রিয়গণ বড় বড় ব্রহ্মবিদ্ব মহাজ্ঞানী। ব্রাহ্মণেরাও তাহাদের কাছে ব্রহ্মবিদ্বালভার্থ যাইয়া থাকেন। বৃহদারণ্যক উপনিষদে আছে (২,১,১) গর্বংশীয় বালাকি বাগৌ ও অহংকারী ছিলেন, তিনি কাশীরাজ অজাতশত্রুকে বলিলেন, “তোমাকে ব্রহ্মবিদ্বা দিব”। পরে তাহার দর্পচূর্ণ লইল। তিনি ব্রাহ্মণ হইয়াও ক্ষত্রিয়ের কাছে ব্রহ্মবিদ্বার মর্ম বুঝিলেন। কৌষ্ঠীতকী ব্রাহ্মণ উপনিষদেও (৪,১) এই আখ্যানটি আছে।

প্রাচীনশাল ঔপমন্ত্র, সত্যবজ্জ্বল পৌলুমি, ইন্দ্ৰহ্যন্ত ভাল্লবেয়, জনশাক্রিয়, বুড়িল আশ্বতুরাশি, এই পঁচজন মহাশালাপতি মহাশ্রোত্রিয় আত্মজ্ঞান ব্রহ্মজ্ঞান লাভার্থ উদ্বালক আরুণির কাছে গেলেন। উদ্বালক বলিলেন, রাজা অশ্বপতি কৈকেয়ের কাছে যাওয়াই ভাল। সকলে রাজার কাছে গিয়া ব্রহ্মবিদ্বালাভ করিলেন। (ছান্দোগ্য উপনিষৎ, ৫,১১ খণ্ড)

রাজবি জনক ছিলেন বিদেহপতি। তিনি এতবড়ো ব্রহ্মবিদ্ব ছিলেন যে ব্রাহ্মণেরাও তাহার কাছে মাথা নত করিতেন। তাহার একটি বহুক্ষিণ যজ্ঞে ব্রাহ্মণদের সঙ্গে ব্রহ্মবিদ্বার আলোচনার কথা বৃহদারণ্যক উপনিষদে আছে (৩,১,১)। তাহার সঙ্গে যাত্তবক্ষ্যের সমাগম-কথা আছে ছান্দোগ্য উপনিষদের চতুর্থ অধ্যায়ে (১,১ ; ২,১ ইত্যাদি)। বুড়িল আশ্বতুরাশিকে জনকের উপদেশের বর্ণনা আছে ছান্দোগ্যের পঞ্চম অধ্যায়ে (৫,১৪,৮)।

ব্রহ্মবিদ্ব রাজা প্রবাহণ জৈবলির সঙ্গে আরুণেয় শ্বেতকেতুর সমাগমের কথা দেখা যায়—বৃহদারণ্যক উপনিষদে (৬,২,১)। ছান্দোগ্য উপনিষদে শিলক শালাবত্য, চৈকিতায়ন দালভ্যের সঙ্গে প্রবাহণ জৈবলির ব্রহ্মবিষয়ে তত্ত্বকথার বিবরণও (১,৮,১) পাওয়া যায়।

২

ক্ষত্রিয়রা যে তখনকার দিনে শুধু ব্রহ্মবাদী হইতেন তাহাই নহে, যাগ-যজ্ঞাদি অচূর্ণান পরিচালনের ঘোগ্যতা এবং অধিকারও তাহাদের ছিল। বৈদিক যুগে দেখা যায় রাজাৱা নিজেৱাই যজ্ঞাদি সম্পন্ন কৱিতেন। দেশে বাবেো বৎসৰ অনাবৃষ্টি। রাজা শাস্ত্ৰহু বৃষ্টিলাভেৰ জন্য যজ্ঞ কৱিবেন। যজ্ঞেৰ পুৱোহিত হইলেন রাজা খষ্টিসেনেৰ পুত্ৰ দেবাপি (খণ্ডে ১০,৯৮)। বৃহদ্বেবতা বলেন, শাস্ত্ৰহু ও দেবাপি হই ভাই।

আষ্ট্রসেনস্ত দেবাপিঃ কোৱব্যাশেব শাস্ত্ৰহঃ ।

আতৱো কুৱ্যু ষ্টেতৌ রাজপুত্ৰো বভূবতুঃ । (৭,১৫৫)

নিৰক্ষেত্রে এই কথাই জানা যায় (২,১০)।

আবাৰ ভৃগুংশীয়গণ রথ নিৰ্মাণ কৱিতেও কৃষ্টিত হইতেন না। ‘ভগৱো ন রথম্’। (খণ্ডে ১০,৩৯,১৪)

খণ্ডেদেই দেখি ঋষি আঙ্গিৱস বলিতেছেন, “আমি স্তৰ রচনা কৰি, আমাৰ পিতা ভিষক্ত, আমাৰ মাতা শিলাৰ দ্বাৰা শস্ত্ৰচূৰ্ণকাৰিণী।”

কাৰুৱহং ততো ভিষগ্ উপলপ্তিক্ষণী ননা । (খণ্ডে ৯,১১২,৩)

ঐতৱেয় ব্রাহ্মণে দেখা যায়, শ্যাপৰ্ণ শায়কায়ন ছিলেন একজন বিখ্যাত পুৱোহিত। যজ্ঞবেদিৱচনায় তাহার দক্ষতা ছিল সৰ্বজনবিদিত। সেই শ্যাপৰ্ণ শায়কায়ন বলিতেছেন, তাহার সন্তানেৱা গুণাহুসারে ক্ষত্রিয় ব্রাহ্মণ বা বৈশ্য যে কোনো জাতি হইয়া যাইতে পাৱেন (৪,১,১০)। কাঠক সংহিতায় (১৯,১০; ২৭,৪) এবং শতপথ ব্রাহ্মণে (১২,৮,৩,১৯) যে ব্ৰহ্মপুৱোহিত দেখা যায়, অনেকে মনে কৱেন তাহাতে ব্রাহ্মণ ছাড়াও পুৱোহিত যে হইত এই কথাই সূচিত হয়। (Caste and Race in India, by G.S. Ghurye, p44)

পণ্ডিত রমানাথ সৱস্বতী তাহার ঋষেদ সংহিতার অনুক্রমণিকায় (১০ পৃঃ) লিখিয়াছেন, “ব্রাহ্মণ ঋষিই অনেক কিন্তু রাজন্য ঋষিও ছিল। সায়নাচাৰ্য, ঋষেদেৱ অনুক্রমণিকাতে ঋজ্ঞস্ত, সহদেব, অশৱীষ, ভয়মান, সুৱাধস্ত, প্ৰভৃতিকে রাজষি বলিয়াছেন। এতভিতৰ ত্ৰিদশ্য, ত্যৰণ, পুৱুমৌঢ়, অজমৌঢ়, সিঙ্গুদৌপ, শুদাস, মাঙ্কাতা, সিবি, প্ৰতৰ্দন, পৃথিবৈশ্য, কক্ষীবান প্ৰভৃতি বহুসংখ্যক রাজষি ছিলেন। ইহারা সকলেই বেদস্মৃক্তেৰ রচক বা ঋষি ছিলেন।

ঢুই একস্থলে শূদ্র ঋষির উল্লেখ পাওয়া যায়। কবব গ্রীষ্ম নামে দশম মণ্ডলে একজন নিষাদ ঋষি আছেন; স্বতরাং নিঃসন্দেহ প্রমাণ হইতেছে যে বৈদিক যুগে আধুনিক জাতিভেদ ছিল না।”

রাজা বিশ্বামিত্র যে স্বীয় তপস্তার দ্বারা ব্রাহ্মণ লাভ করিয়াছিলেন সে কথা সকলেই জানেন। ক্ষত্রিয়বল যখন ব্রহ্মবলের নিকট পরাজিত হইল তখন “তিনি ক্ষত্রভাবে নির্বিশ হইয়া কহিলেন, ক্ষত্রিয়বলকে ধূক, ব্রহ্মতেজজ যথার্থ বল।”

বিশ্বামিত্রো ক্ষত্রভাবান্ম নিবিশ্বো বাক্যমূরবৌৎ।

ধিগ্.বলং ক্ষত্রিয়বলং ব্রহ্মতেজো বলং বলম্॥ (মহাভারত, আদিপর্ব, ১১৫,৪৫)

তাহার পর তিনি কঠোর তপস্তায় ব্রাহ্মণত্বলাভ করিলেন (ঐ, ৪৮)। ক্ষত্রভাব হইতে বিশ্বামিত্র ব্রাহ্মণত্বলাভ করিলেন।

ক্ষত্রভাবাদপগতো ব্রাহ্মণত্বমুপাগতঃ॥ (ঐ, উচ্চোগপর্ব ১০৬,১৮)

উপ্রতিপস্তাতে ব্রাহ্মণত্ব লাভ করিয়া কৃতকাম বিশ্বামিত্র দেবতার মতো সারা জগতে বিচরণ করিতে লাগিলেন (ঐ, শল্যপর্ব, ৪০, ২৯)। তাই ব্রাহ্মণত্বপ্রাপ্ত মহাতপা বিশ্বামিত্র ক্ষত্রিয়হইয়াও ব্রহ্মবংশের কারক হইলেন (ঐ, শল্যপর্ব, ৪,৪৮)। পরে শল্যপর্বেই দেখা যায়, বিশ্বামিত্র মহাদেবকে আরাধনা করিয়া ব্রাহ্মণত্ব লাভ করেন। “ব্রাহ্মণ হইবার আকাঙ্ক্ষায় আমি মহাদেবকে আরাধনা করি।” (ঐ, শল্যপর্ব, ১৮,১৬)। তাহার প্রসাদেই দুর্লভ ব্রাহ্মণত্ব প্রাপ্ত হইলাম।” (ঐ, ১৮,১৭)

• পুরাকালে বহু ক্ষত্রিয়ই ব্রাহ্মণত্ব লাভ করিয়াছেন। তবে বিশ্বামিত্রের সঙ্গে বসিষ্ঠের এই জন্য এত বাদবিবাদের কথা প্রসিদ্ধ কেন?

মায়কড়োনাল ও কৌথ সাহেব তাহাদের Vedic Index-এ (Vol II, 274-277 ; 310-312) দেখাইয়াছেন বসিষ্ঠ একজন নহেন। বিশ্বামিত্রও একাধিক ছিলেন। বিশ্বামিত্র একসময়ে সুদাসের পুরোহিত ছিলেন (খণ্ড ৩, ৩৩, ৫)। বিশ্বামিত্র পরে এই পুরোহিতপদ হইতে অপসারিত হওয়ায় সুদাসের শক্রপক্ষের সহিত যোগ দেন। বসিষ্ঠপুত্র শক্তির সঙ্গেও বিশ্বামিত্রের কলহের আভাস খণ্ডে পাওয়া যায় (৩,৫৩,১৫-১৬ ; ২১-২৪)। সদ্গুরুশিশ্য বিষয়টি আরও পরিক্ষার করিয়া লিখিয়াছেন। ইহাতে

বুঝা যায় সুদামের পৌরোহিত্য প্রভৃতি স্বার্থ লইয়া স্বার্থের খাতিরেই বসিষ্ঠ বিশ্বামিত্রের প্রসিদ্ধ কলহের উন্নতি। এই বিষয়ে Vedic Index গ্রন্থে আরও অনেক কথা আছে। যাঁহাদের কৌতুহল হয় তাঁহারা দেখিতে পারেন।

আসলে জ্ঞানগত ভাঙ্গণের দাবি যদি বিচার করা যায় তবে দেখা যাইবে, বসিষ্ঠও স্বর্গের নর্তকী উর্বসীর সন্তান। মিত্রবর্ণণের ঔরসে তাঁর জন্ম।

উত্তাসি মৈত্রাবর্ণণে বসিষ্ঠোরু

বস্তা ব্রহ্মন् মনসোহিতি জাত : ॥ (খণ্ড ৭, ৩৩, ১১)

বসিষ্ঠের জন্মের মধ্যে একটু গোলমাল ছিল বলিয়াই খণ্ডে কোথাও তাঁহাকে উর্বসীর পুত্র কোথাও-বা তৎস্মর বংশ বলিয়া বলা হইয়াছে (খণ্ড, ৭, ৮৩, ৮)। ব্রহ্মার মানসপুত্র বলিয়াও অনেক স্থলে বসিষ্ঠের পরিচয় দেওয়া হইয়াছে (মহাভারত, আদি, ১৭৪, ৫)। মনুসংহিতায় (১,৩৫), বায়ুপুরাণে (৯,৬৮-৬৯) এবং মৎস্যপুরাণেও (১৭১ অধ্যায়) এই কথা আছে। অগ্নি হইতে তাঁহার জন্মের কথাও প্রাওয়া যায় (বায়ু ৬৫, ৪৬)। মৎস্যপুরাণেও এই কথা সমর্থিত।

পুরাণকারেরা যে বসিষ্ঠ-বিশ্বামিত্র-সংবাদ দিয়াছেন তাহাতেও তাঁহাদের ব্যক্তিগত স্বার্থের কথা দেখিতে পাওয়া যায়। এই বিষয়ে শিবপুরাণ (৬০, ৬১ অধ্যায়) এবং ব্রহ্মপুরাণ চমৎকার আলোকপাত করিয়াছেন। মান্দাতার বংশে বিদ্যা ও প্রভাবসম্পন্ন ত্রয়ারূপির জন্ম হয়। তাঁহার পুত্র মহাবল সত্যব্রত (ব্রহ্মপুরাণ, ৭ম অধ্যায়, ৯৭)। ত্রয়ারূপির একটু চরিত্রদোষ ছিল (৭,৯৮-৯৯)। পিতা তাঁই তাঁহাকে পরিত্যাগ করেন (৭,১০০)। পুত্র বলেন, “যাই কোথায় ?” পিতা বলিলেন, “চগ্নালদের সঙ্গে বাস করো।” (৭,১০১)। ভগবান বসিষ্ঠ ঋষি সব দেখিলেন কিন্তু কোনো বাধা দিলেন না (৭,১০৩)। ত্রয়ারূপি বনবাসব্রত গ্রহণ করিলেন। পরে যখন রাজ্য অরাজ্যক হইল, বসিষ্ঠই রাজ্যরক্ষক হইলেন (৮,৪)। এই সত্যব্রতই পরে ত্রিশঙ্খ নামে বিখ্যাত হন।

দ্বাদশবর্ষ অনাবৃষ্টি ও দেশে ছড়িক্ষ উপস্থিত হইল (৭,১০৪-১০৫)। বিশ্বামিত্র তখন পরিবার হইতে দূরে গিয়া তপস্থায় রত (৭,১০৬)। তাঁহার

ସମ୍ମାନେରା ହରିଭିକ୍ଷେ ମରିବାର ମତୋ ହଇଲେ ସତ୍ୟବ୍ରତୀ ତାଙ୍ଗାଦିଗଙ୍କେ ବାଁଚାଇଲେନ (୭, ୧୦୬-୧୦୯) ।

ବସିଷ୍ଠେର ପ୍ରତି ସତ୍ୟବ୍ରତେର ବହୁକାଳେର କ୍ରୋଧ ସଂକିଳିତ ଛିଲ । ବସିଷ୍ଠ ତାଙ୍କାକେ କଥନଓ ସାବଧାନ କରେନ ନାହିଁ ଏବଂ ତାଙ୍କ ପିତା ତାଙ୍କାର ଉପର ରୁଷ୍ଟ ହଇୟା ତାଙ୍କାକେ ତ୍ୟାଗ କରେନ । ତଥନଓ ବସିଷ୍ଠ ବାଧା ଦେନ ନାହିଁ (୮, ୫-୬) । ବରଂ ସତ୍ୟବ୍ରତ ରାଜ୍ୟ ତ୍ୟାଗ କରିଲେ ବସିଷ୍ଠଙ୍କ ରାଜ୍ୟଚାଳନାର ଭାବ ଲାଇଲେନ (୮, ୪) । ସତ୍ୟବ୍ରତ ଏଦିକେ ମୃଗୟାର ଦ୍ୱାରା ନିଜେକେ ଓ ବିଶ୍ୱାମିତ୍ରେର ପରିବାରକେ ପ୍ରତିପାଳନ କରିତେ ଲାଗିଲେନ (୮, ୧-୨) । ଅଭାବବଶତଃଇ ହଟୁକ ବା କ୍ରୋଧବଶତଃଇ ହଟୁକ, ତିନି ପରେ ବସିଷ୍ଠେର ଗାଭୀଟିଓ ବଧ କରିଯା ନିଜେର ଏବଂ ବିଶ୍ୱାମିତ୍ରେର ପରିବାରେର ଅନ୍ତର୍ମଂଶ୍ଵାନ କରିଲେନ । ବସିଷ୍ଠ ତାଙ୍କାତେ ସତ୍ୟବ୍ରତକେ ଶାପ ଦିଲେନ (୮, ୧୯) । ବସିଷ୍ଠ ତାଙ୍କାଦେର ପୌରୋହିତ୍ୟଓ ଛାଡ଼ିଯା ଦିଲେନ ବିଶ୍ୱାମିତ୍ର ସେଇ ଶୃଙ୍ଖଳା ପୂରଣ କରିଲେନ । କୃତଜ୍ଞ ବିଶ୍ୱାମିତ୍ର ତଥନ ଆସିଯା ପୁରୋହିତହୀନ ସତ୍ୟବ୍ରତେର ସହାୟ ହଇୟା ତାଙ୍କାର ପୌରୋହିତ୍ୟେ ଅଭିନ୍ନ ହଇଲେନ (୮, ୨୦-୨୩) । ସତ୍ୟବ୍ରତ ଆସିଯା ନିଜ ରାଜ୍ୟଭାବ ଗ୍ରହଣ କରିଲେନ । ରାଜ୍ୟପରିଚାଳନାର ଜନ୍ମଓ ବସିଷ୍ଠେର ଆର କୋମୋ ପ୍ରଯୋଜନ ରହିଲ ନା, ପୌରୋହିତ୍ୟଓ ଗେଲ । ଏହିଥାନେଇ ବସିଷ୍ଠ ଓ ବିଶ୍ୱାମିତ୍ରେର କଲହେର ପ୍ରଥାନ ହେତୁ ପାଓଯା ଯାଇତେଛେ ।

ସୁଦ୍ଧାମ ରାଜାର ପୌରୋହିତ୍ୟେ ବିଶ୍ୱାମିତ୍ରକେ ଅଧିର୍ଥିତ ଦେଖା ଯାଯ । ମେଥାନେ ତିନି ଆପନ ପରିଚଯ ଦିଯାଛେନ କୁଶିକବଂଶୀୟ ବଲିଯା (ଋଥେଦ, ୩, ୫୩, ୯) । ଗ୍ରିତରେଯ ବ୍ରାହ୍ମଣେ ଦେଖା ଯାଯ ବସିଷ୍ଠଙ୍କ ସୁଦ୍ଧାମେର ପୁରୋହିତ (୭, ୮, ୮ ; ୮, ୭, ୭୧) । ସୁଦ୍ଧାମେର ଏହି ପୌରୋହିତ୍ୟ ଲାଇୟାଓ ଉଭୟେର ମଧ୍ୟେ ବିରୋଧ ଘଟିଯା ଥାକିତେ ପାରେ । ଋଥେଦେଇ ଦେଖା ଯାଯ ବସିଷ୍ଠଙ୍କ ଶକ୍ତିର ସଙ୍ଗେ ବିଶ୍ୱାମିତ୍ରେର ବିରୋଧେର କଥା (ଋଥେଦ ୩, ୫୩, ୧୫-୧୬) । ଏହି ଅତି ପୁରାତନ ଉପାଧ୍ୟାନଟି ମହାଭାରତେ ଆଦିପର୍ବେର ୧୭୪, ୧୭୫, ୧୭୬-ତମ ଅଧ୍ୟାୟେ ସବିଷ୍ଟାରେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ଆଛେ । ମେଥାନେ ଦେଖା ଯାଯ ବିଶ୍ୱାମିତ୍ର କ୍ରୋଧପରାୟନ ଏବଂ ବସିଷ୍ଠ କ୍ଷମାଶୀଳ ।

ବହୁ ପୁରାଣେଇ କଳ୍ପାଦୀର ପ୍ରତି ବସିଷ୍ଠେର ଶାପେର କଥା ଦେଖା ଯାଯ । ମେଥାନେ ବସିଷ୍ଠ ଧ୍ୟାନଯୋଗେ କଳ୍ପାଦୀକେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଜାନିଯାଓ “ରାକ୍ଷସ ହଣ” ବଲିଯା ଶାପ ଦେନ । ରାଜା କଳ୍ପାଦୀଓ ବସିଷ୍ଠଙ୍କ ଶାପ ଦିତେ ଉତ୍ତତ ହଇଲେନ, କିନ୍ତୁ ତାଙ୍କାର ସ୍ତ୍ରୀ ମଦୟନ୍ତ୍ରୀ ରାଜାକେ ନିବୃତ୍ତ କରିଲେନ (ଭାଗବତ,

৯, ৯, ২৪)। বিষ্ণুপুরাণে এই বৃক্ষাস্তুটি একটু বেশি বিস্তারে বলা হইয়াছে (৪, ৪, ৩০)। কল্যাষপাদের এই শাপ ব্যাপারে কিন্তু ব্রাহ্মণ অপেক্ষা ক্ষত্রিয়কেই অধিক ক্ষমাশীল দেখা গেল। কল্যাষপাদের সন্তান ছিল না। স্ত্রীসন্তোগও তাঁহার পক্ষে অসম্ভব ছিল। এই জন্য পরে কল্যাষপাদের বংশ লোপ হয় বলিয়া বশিষ্ঠই কল্যাষপাদের অনুরোধে মদয়স্তীতে পুত্র উৎপাদন করেন (ভাগবত ৯, ৯, ৩৯)।

বিষ্ণুপুরাণও বলেন, পুত্রহীন রাজাৰ অনুরোধে বসিষ্ঠ মদয়স্তীতে গর্ভাধান করিলেন। (বিষ্ণুপুরাণ ৪, ৪, ৩৮)।

শক যবন কথোজ পারদ পহলৰ হৈহয় তালজজ্বাদি জাতিৰ লোকেৱা পূৰ্বে ক্ষত্রিয় ছিলেন। সগৱেৱ পৈত্রিক রাজ্য ইঁহারা অপহৱণ কৱাতে সগৱ তাঁহাদেৱ সঙ্গে দারুণ যুদ্ধে প্ৰবৃত্ত হন। তাঁহারা উপায়াস্তুৱ না দেখিয়া সগৱ রাজাৰ গুৰু বসিষ্ঠেৰ শৱণাপন্ন হইলেন (বিষ্ণুপুরাণ, ৪, ৩, ১৮)। বসিষ্ঠ এখানে খুব কুট রাজনীতিবিদেৱ মতো আচৱণ কৱিলেন। তিনি সগৱকে উপদেশ দিলেন, “এইসব জাতিৰ রক্তে বৃথা হস্ত কলুষিত কৱিও না।” শক-যবনাদিকে হাতে না মারিয়া ভিতৱে ভিতৱে সংস্কৃতিৰ দিক দিয়াই মারিবাৰ ব্যবস্থাই বসিষ্ঠ কৱিলেন। সংস্কৃতি হইতে ভূষ্ট হইলে মানুষ তো জীবন্মৃত মাত্ৰ। তাই তিনি সগৱকে বলিলেন, “জীবন্মৃতদেৱ মারিয়া আৱ লাভ কী ?” (বিষ্ণুপুরাণ, ৪, ৩, ১৯)। বসিষ্ঠ সগৱকে কহিলেন, “তুমি ইহাদেৱ উচ্ছেদই তো চাও ? বেশ, তোমাৰ প্ৰতিজ্ঞাপালনেৰ জন্য আমিই ইহাদেৱ ধৰ্ম এবং সংস্কাৰসম্পন্ন দ্বিজগণেৰ সংসর্গ বন্ধ কৱিয়া দিতেছি।”

এতে চ মঁয়ৈব স্তুগ্রতিজ্ঞাপালনায় নিজধৰ্মং দ্বিজসঙ্গ পৱিত্যাগংকাৰিতাঃ। (ঐ ৪, ৩, ২০)

হাতে না মারিয়াও মানুষকে ভিতৱে ভিতৱে যে এমন ভাবে সমূলে বিনষ্ট কৰা যায়, এবং শিক্ষা ও সংস্কৃতি হইতে ভূষ্ট কৱিলৈই তাহা ঘটে, এই কথা গুৰু বসিষ্ঠেৰই কাছে জানিয়া রাজা সগৱ অত্যন্ত সন্তুষ্ট হইলেন। হাতে না মারিয়া মৰ্মে মৰ্মে যে মাৰা যায়, বসিষ্ঠ-উপদিষ্ট এই রাজনীতি সগৱেৰ অত্যন্ত মনঃপূত হইল। তখন সগৱ বলিলেন, “বেশ তবে তাহাই হউক।” এই

বলিয়া তাহাদের অন্তে না মারিয়া তাহাদের বেশভূষা অন্তবিধি করিয়া দিলেন।

স তথেতি তদ্গুরুত্বমভিন্নত্ব তেষাঃ বেশান্তৃত্বমকরিয়ৎ। (বিষ্ণুপুরাণ, ৪,৩,২১)

তিনি যবনগণের মাথা মুণ্ডিত করাইলেন, শকদের অধর্মুণ্ডিত করাইলেন, পারদদের লম্পিতকেশ করাইলেন, পঙ্কজবদের শুঙ্খধারী করাইলেন। ইহাঁদিগকে ও তাদৃশ অন্যান্য ক্ষত্রিয়দিগকে বেদাধ্যয়ন ও যজ্ঞাদি কর্ম হইতে বিচ্যুত করিলেন।

যবনান् মুণ্ডিতশিরস, অর্জুমুণ্ডান্ শকান্, প্রলম্বকেশান্
পারবান্, পঙ্কজবাংশ শুঙ্খধারান্, নিঃস্বাধ্যায়বয়টকারান্
এতানন্ত্যাংশ ক্ষত্রিয়াংশকার। (বিষ্ণুপুরাণ, ৪,৩,২১)

আঙ্গণাদির সংসর্গরহিত হইয়া ও নিজধর্ম পরিত্যাগ করাতে তাহারা ম্লেচ্ছত্ব প্রাপ্ত হইল।

তে চ নিজধর্মপরিত্যাগাদ্ব আঙ্গণেশ পরিত্যক্তা ম্লেচ্ছতাঃ যয়ঃ। (ঐ)

আমাদের ইতিহাস ক্রমাগত এইরপে আপন জনকে পর করিবারই ইতিহাস। অতিপুরাতন কালে যে কাজ সনাতনধর্মনিষ্ঠ বসিষ্ঠ করিয়াছিলেন আজও সেই কাজ চলিয়াছে। এমন করিয়াই আমরা ঘরের লোককে পর করিয়াছি। কিন্তু পরকে ঘরের লোক করিয়াছেন ভাগবত প্রভৃতি ভক্তিপন্থীরা। সেকথা প্রসংগান্তরে হইবে। নিজেদের সংস্কৃতি নিজেদের বেশভূষার যে কত গভীর ঐতিহাসিক মূল্য তাহা এই সব পুরাণকথা হইতেই বুঝিতে পারা যায়।

এখনকার দিনের পররাজ্যলোকুপ সাত্রাজ্যবাদীরাও যখন এই পথটিকে তাহাদের স্বার্থরক্ষার প্রধান অবলম্বনরূপে গ্রহণ করিয়া থাকেন, তখন তাহাদিগকে দোষ দিতে গিয়া মনে পড়ে, এই পথের আদি প্রবর্তকদের মধ্যে আমাদের বসিষ্ঠই একজন প্রধান।

যাহা হউক বসিষ্ঠ কিন্তু পরে বিশ্বামিত্রকেও আঙ্গণ বলিয়া স্বীকার করিয়াছিলেন। হরিশচন্দ্র রাজার পুত্র রোহিতকে বরুণযজ্ঞে বলি দিবার কথা ছিল। রোহিতের পরিবর্তে পরে শুনঃশেফকে যজ্ঞে বলি দিবার আয়োজন হয়। সেই যজ্ঞে বিশ্বামিত্র ছিলেন হোতা, জমদগ্নি ছিলেন অধ্যয়,

বসিষ্ঠ ছিলেন ব্রহ্মা, অয়স্ত আঙ্গিরস ছিলেন উদগাতা। এই কথা ভাগবতেও দেখা যায় (৭, ৯, ২২) ।

একই যজ্ঞে বসিষ্ঠ বিশ্বামিত্র পৌরোহিত্যে ব্রতী হওয়াতে বুঝা যায় বিশ্বামিত্রের ব্রাহ্মণ বসিষ্ঠ মানিয়া লইয়াছিলেন। হরিশচন্দ্রের যজ্ঞে পৌরোহিত্যের দাবি বিশ্বামিত্রেই বেশি, কারণ সত্যব্রতকে সপরিবারে ছুর্দিনে বিশ্বামিত্রই রক্ষা করেন। কিন্তু তবু এই দারুণ নরমেধ যজ্ঞে বসিষ্ঠকেও ব্রতী দেখা গেল। এই যজ্ঞেই দেখা গেল তিনি পৌরোহিত্যের ব্রতে এক সঙ্গে দীক্ষিত। কাজেই বুঝা যায় তখন এমন দারুণ যজ্ঞের ভার লইয়াও তিনি বিশ্বামিত্রকে ব্রাহ্মণ এবং পুরোহিত বলিয়াই পরিপূর্ণভাবে স্বীকার করিলেন।

যদিও Vedic Index-এ বলা হইয়াছে, বসিষ্ঠ একাধিক ব্যক্তি, তবু এখানে আবার ভালো করিয়া বলা উচিত— বসিষ্ঠ নামে পরিচিত অনেক ঋষি ছিলেন এবং বিশ্বামিত্র নামে পরিচিতও বহু ঋষি ছিলেন। সকল বসিষ্ঠের সঙ্গে সকল বিশ্বামিত্রের বিরোধ হয় নাই। একের সঙ্গে যখন আর-একজনের স্বার্থের সংঘর্ষ উপস্থিত হইয়াছে তখনই বিরোধ ঘটিয়াছে। সকল বসিষ্ঠ ও বিশ্বামিত্রের পরিচয় এখানে দিবার আবশ্যক নাই। পুরাণাদি গ্রন্থ দেখিলেই তাহা ভালো করিয়া বুঝা যাইবে। *

বিশ্বামিত্র ছাড়াও বেদের অনেক মন্ত্রদ্রষ্টা ঋষি ক্ষত্রিয়কুলোন্তর। বেদের প্রথম মণ্ডলের প্রথম দশটি মন্ত্রেরই ঋষি হইলেন মধুচন্দ্র। (ঐতরেয় আরণ্যক ১, ১, ৩ কৌশীতকি ব্রাহ্মণ, ১৮, ২) । তিনি বিশ্বামিত্রের পুত্র (ঐতরেয় ব্রাহ্মণ, ৭, ১৭, ৭) । চন্দ্রবংশীয় নরপতি পুরুষর্বা ঋগ্বেদের মন্ত্রের ঋষি (১০ মণ্ডল, ৯৫ সূক্ত ; ১, ৩, ৬, ৮, ৯, ১০, ১২, ১৪, ১৭ ঋক) । দেবাপি আষ্ট্রসেনের কথা অন্তত বলা হইয়াছে। এই সব নাম ছাড়াও কোলকুক সাহেব আরও অনেক রাজবিহির নাম করিয়াছেন। (As. Trans, Vol. VIII, p 393)

* ভারতবর্ষ পত্রিকায় (১৩৩৭, ভাজ, পৃ ৩০৭-৩৪৭) দেখিলাম আমাদের বস্তুবর পঙ্গিত শ্রীমত লক্ষ্মী-নারায়ণ বেদশাস্ত্রী মহাশয় এই বিষয়ে “বসিষ্ঠ-বিশ্বামিত্র-সন্দেশ” নামে একটি চমৎকার প্রবন্ধ লিখিয়া ছেন। তাহার প্রবন্ধটি পূর্বে পাইলে বসিষ্ঠ বিশ্বামিত্র সম্বন্ধে বৃথা এই কয়টি পাতা না লিখিয়া তাহার প্রবন্ধটিই উক্ত করিয়া দিতাম। যাহা হউক এই বিষয়ে যিনি আরও ভালো করিয়া জানিতে চাহেন তিনি মেন নিশ্চয় ঐ প্রবন্ধটি পড়িয়া দেখেন। বিশেষতঃ নানা বসিষ্ঠ ও বিশ্বামিত্রের পরিচয় তিনি অতি জন্মরভাবে দিয়াছেন। তাহার প্রবন্ধটি যেমন সুচিপ্রিয় তেমনি সুলিখিত।

ଯେ ନାରୀରା ଏକ କାଳେ ବେଦେର ବହୁ ବହୁ ମଞ୍ଚେର ଦ୍ରଷ୍ଟା ଖ୍ସି ଛିଲେନ ଏଥନ ସେଇ ନାରୀରା ଶୂନ୍ୟମାତ୍ର ; ବେଦେର ଏକଟି କଥାଓ ଉଚ୍ଚାରଣ, ଏମନ କି ଶ୍ରବଣ କରିବାର ଅଧିକାରଓ ଆଜ ତ୍ାହାଦେର ନାହିଁ । ନାରୀ ଖ୍ସିଦେର ନାମ ଏଥନ ଏତ ଶୁପରିଚିତ ଯେ ସେଇ ଜନ୍ମ ଆର ଏଥାନେ ତ୍ାହାଦେର ବିଷୟ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ରଭାବେ ଉଲ୍ଲିଖିତ ହିଲ ନା ।

ଖ୍ସିଦେର ଦେବାପି (୧୦, ୯୮, ୫, ୬, ୮) ରାଜାର କଥା ପୁର୍ବେଣ ହଇଯାଛେ । ଏହି କଥା ମହାଭାରତେ ଓ ପାଞ୍ଚାଯା ଯାଯ । ସେଥାନେ ତିନି ଆଷ୍ଟିସେନ ନାମେ ପରିଚିତ । ଇହା ତ୍ାହାର ପିତାର ନାମେ ପ୍ରାପ୍ତ ପରିଚୟ । ଦେଖା ଯାଯ ପାଞ୍ଚବେରା ଉତ୍ତରପାଃ ତପ୍ତକୁଶ ଧମନୀବ୍ୟାପ୍ତକଲେବର ସର୍ବଧର୍ମପାରଗ ରାଜର୍ଷି ଆଷ୍ଟିସେନେର ବିବିଧ ଫଳଶାଲୀ ମହୀକୁହ ଓ ମାଲ୍ୟସମୂହେ ପରିଶୋଭିତ ଆଶ୍ରମ ଅବଲୋକନ କରିଯା ତ୍ାହାର ସମୀପେ ଗମନ କରିଲେନ (ବନପର୍ବ ୧୫୮, ୧୦୨-୧୦୩) । ପୁରୋହିତ ଧୌମ୍ୟଙ୍ଗ ସେଇ ରାଜର୍ଷିକେ ସମ୍ମାନ ଜ୍ଞାପନ କରିଲେନ (ବନପର୍ବ ୧୫୯, ୩) । ସେଇ ପୁଣ୍ୟ ଆଶ୍ରମେ ତ୍ାହାରା କିଛୁକାଳ ବାସ କରିଲେନ । ଶଲ୍ୟପର୍ବେ ଦେଖା ଯାଯ କପାଳମୋଚନ ତୀର୍ଥେର ମାହାତ୍ୟକୀର୍ତ୍ତନେ ବଳା ହଇଯାଛେ, “ସେଇ ସ୍ଥାନେ ସଂଶିତରୁତ ଖ୍ସିସତମ ଆଷ୍ଟିସେନ ସୁମହିତ ତପୋବଳେ ବ୍ରାହ୍ମଣ୍ୟଲାଭ କରିଯାଇଲେନ ; ରାଜର୍ଷି ସିନ୍ଧୁଦ୍ଵୀପ, ମହାତପା ଦେବାପି ଏବଂ ମହାତପସ୍ତ୍ରୀ ଭଗବାନ ବିଶ୍ୱାମିତ୍ର ମୁନି ବ୍ରାହ୍ମଣତ ଲାଭ କରିଯାଇଲେନ” ଇତ୍ୟାଦି । (ଶଲ୍ୟପର୍ବ, ୩୯, ୩୪-୩) । ଏଥାନେ ଯେନ ମନେ ହୟ ଦେବାପି ଓ ଆଷ୍ଟିସେନ ଭିନ୍ନ ବ୍ୟକ୍ତି ।

ରାଜର୍ଷି ସିନ୍ଧୁଦ୍ଵୀପେର କଥା ମହାଭାରତେ ନାନା ସ୍ଥାନେ ଆହେ । ତିନି ଜହୁର ବଂଶଜୀତ (ଅମୁଶାସନ ୪, ୩-୪) । ଦେବାପି ଆଷ୍ଟିସେନ ଓ ବିଶ୍ୱାମିତ୍ରାଦିର ମତୋ ବ୍ରାହ୍ମଣ୍ୟଲାଭ କରେନ (ଶଲ୍ୟପର୍ବ ୪୦, ; ୧-୨, ୧୦-୧୯) । ସିନ୍ଧୁଦ୍ଵୀପେର ପୁତ୍ର ରାଜର୍ଷି ବଲାକାଶ, ତ୍ାହାର ପୁତ୍ର ବଲ୍ଲଭ (ଅମୁଶାସନ ୪, ୪-୫) ।

ବିଶ୍ୱାମିତ୍ର ରାଜା ହଇଯାଓ ବ୍ରାହ୍ମଣ ଓ ବ୍ରାହ୍ମଣବଂଶକାରକ ହିଲେନ (ଅମୁଶାସନ ୪, ୪୮) । ତ୍ାହାର ବହୁପୁତ୍ର । ତ୍ାହାରା ସବାଇ ମହାତ୍ମା, ବ୍ରାହ୍ମଣବଂଶବିବଧିନ, ତପସ୍ତ୍ରୀ, ବ୍ରଜବିଦ୍ ଏବଂ ଗୋତ୍ରକର୍ତ୍ତା (ଏଣ୍ଠି, ୪୯) ।

ସେଇସବ କ୍ଷତ୍ରିୟବଂଶଜୀତ ବ୍ରାହ୍ମଣ ବ୍ରକ୍ଷର୍ଷିଗଣେର ନାମେର ଦୀର୍ଘ ତାଲିକାଓ ମହାଭାରତ ଦିଯାଇଛନ (ଏଣ୍ଠି ୫୦-୫୯)

ମହାଭାରତ ଆଦିପର୍ବେ ଦେଖା ଯାଯ ରାଜର୍ଷି ମହୁର ସମ୍ଭାନେରା ଅନେକେଇ ବ୍ରାହ୍ମଣ ହଇଯାଇଛନ (୭୫ ଅଧ୍ୟାୟ, ୧୨-୧୫) । ନହ୍ୟେର ଛୟପୁତ୍ର ତାହାର ମଧ୍ୟେ ଯତି

ঘোগবলে মুনি হইয়া ব্রাহ্মণত্ব লাভ করেন (৭৫, ৩১)। ক্ষত্রিযবংশ বহু মহাত্মা ব্রাহ্মণ হইয়া অব্যয় ব্রহ্মস্তুতি লাভ করিয়াছেন (আদি, ১৩৭, ১৪)। ভৃগুমুনি এই বিষয়ে এত উদার যে তিনি জন্ম দ্বারা যে ব্রাহ্মণত্ব হয় এটি কথাই মানেন না। তাঁহার মতে গুণ চরিত্র ও আচার অসুসারে ব্রাহ্মণাদি বর্ণের পরিচয় (শাস্ত্রিপর্ব, ১৮৮, ১৮৯ অধ্যায়)। ভৌগুণ বলেন সদাচারযুক্ত শূন্ত্রও পূজ্য এবং সদাচারহীন ব্রাহ্মণও অপূজ্য (অনুশাসন, ৪৮, ৪৮)।

শক্রু প্রতিদ্বন্দ্বের দ্বারা আক্রান্ত হইয়া রাজা বৌতহব্য ভৃগুর আশ্রমে শরণ লইলেন (অনুশাসন পর্ব ৩০, ৪৪)। প্রতিদ্বন্দ্ব আসিয়া আশ্রমে হাজির। প্রতিদ্বন্দ্ব বলিলেন, তোমার আশ্রমবাসীদের দেখিতে চাই (ঐ ৪৭)। ভৃগু বলিলেন, “এখানে ক্ষত্রিয় কেহ নাই, এখানে ধাঁহারা আছেন তাঁহারা সকলেই ব্রাহ্মণ” (ঐ, ৫৩)। রাজা প্রতিদ্বন্দ্ব সব বুঝিয়াও নত্রভাবে ভৃগুকে প্রণাম করিয়া কহিলেন, “যাহা হউক আমার আর দুঃখের কারণ নাই। আমার তেজেই আজ আমি বৌতহব্যকে ক্ষত্রিয় জাতি হইতে বহিস্থৃত করাইলাম” (ঐ, ৫৫)। “এই আশ্রমস্থ সকলেই ব্রাহ্মণ” ভৃগুর বাক্যেই বৌতহব্য ব্রহ্মার্থিত্ব লাভ করিলেন (ঐ, ৫৭)।

তাঁহার পুত্র গৃৎসমদ বচিত শ্রতি খণ্ডে আছে।

খণ্ডে বর্ততে চাগ্রো শ্রতির্ধস্ত মহাত্মনঃ ॥ (ঐ, ৫৯)

গৃৎসমদ ব্রহ্মার্থি ব্রহ্মচারী এবং ব্রাহ্মণদেরও পূজ্য হইলেন (ঐ, ৬০)। গৃৎসমদের পুত্র ব্রাহ্মণ স্বতেজা, স্বতেজার পুত্র বর্চা, বর্চার পুত্র বিহব্য, বিহব্যের পুত্র বিতত্য, বিতত্যের পুত্র সত্য, সত্যের পুত্র সন্ত, সন্তের পুত্র শ্রবা, শ্রবার পুত্র তম; তমের তনয় ব্রাহ্মণসন্তম প্রকাশ, প্রকাশের পুত্র বাগিঞ্জ, বাগিঞ্জের পুত্র প্রমতিগু ছিলেন বেদবেদাঙ্গপারগ (ঐ, ৬১-৬৪)।

প্রমতি-গুরসে ও অস্মরা ঘৃতাচীর গর্ভে ঝরুর জন্ম। প্রমদ্বরার গর্ভে ঝরুর পুত্র শুনক নামে ব্রহ্মার্থির জন্ম। শুনকের পুত্র হইলেন শৌনক (ঐ, ৬৪-৬৫)। মহর্ষির প্রসাদে এইরূপে একটি ক্ষত্রিযবংশের আগাগোড়া সকলেই ব্রহ্মার্থিত্ব লাভ করিলেন।

মহাভারতের পরিশিষ্ট হইল হরিবংশ। তাঁহাতেও আমরা এই বিষয়ে অনেক কথা জানিতে পারি। নাভাগরিষ্ঠের দুইটি পুত্র ছিলেন বৈশ্য, তাঁহারা পরে ব্রাহ্মণ হইয়া যান।

নাভাগরিষ্ঠ পুত্রো দ্বৈ বৈশ্বে ব্রাহ্মণতাং গতো । (হরিবংশ, ১১, ৬৫৮)

বসুমতী কার্যালয় হইতে প্রকাশিত অনুবাদে এই শ্লোকের বাংলা দেখিতেছি, “নাভাগরিষ্ঠের দুইটি বৈশ্ব পুত্র ছিল, তাহারা উভয়েই ব্রহ্মে লয় প্রাপ্ত হইয়াছে ।” (পৃ ২২) । কিন্তু কেবল মাত্র অনুবাদের নৈপুণ্যে এতবড় একটি বিষয়কে কি চাপা দেওয়া যায় ? বেদ হইতে আরম্ভ করিয়া পরবর্তী সমস্ত শাস্ত্রেই এই বিষয়ে ভূরি ভূরি পরিচয়, ইচ্ছায় হউক অনিচ্ছায় হউক, রহিয়া গিয়াছে । সবগুলি তো আর এই রকমে সারিয়া দেওয়া যায় না ।

গৃৎসমদের পুত্র শুনক । শুনকের শৌনক নামে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় শুদ্ধ জাতীয় অনেক পুত্র জন্মে (হরিবংশ ২৯, ১৫১৯ শ্লোক) । গৃৎসমদ যে ক্ষত্রিয় বীত্তহব্যের পুত্র তাহা এইমাত্র মহাভারত হইতে দেখান হইয়াছে (অনুশাসন, ৩০ ৫৯) ।

বৎসভূমির ও ভৃগুভূমির ব্রাহ্মণ-ক্ষত্রিয়-বৈশ্ব প্রভৃতি অসংখ্য পুত্র জন্মিয়াছে (হরিবংশ, ২৯, ১৫৯৭-১৫৯৮) ।

বলিরাজার অঙ্গ বঙ্গ সুক্ষ পুণ্ড্র কলিঙ্গ নামে পাঁচ পুত্র । তাহারা বালেয় অর্থাৎ বলিবংশজ ক্ষত্রিয় । বালেয় ব্রাহ্মণগণ তাহাদের সন্তান (হরিবংশ, ৩১, ১৬৮৪-১৬৮৫) ।

প্রতিরথের পুত্র রাজা কথ । মেধাতিথি কথের পুত্র । পরে মেধাতিথি হইতেই কথ ব্রাহ্মণস্ত প্রাপ্ত হন (ঐ, ৩২, ১৭১৮) ।

শুকুন্তলার গর্ভে দুষ্টস্তের ওরসে রাজা ভরতের জন্ম । ক্ষত্রিয় পিতা ধলিয়াই ভরত ক্ষত্রিয় । সন্তান পিতার জাতিই প্রাপ্ত হয় । হরিবংশ বলেন, “মূতা তো চর্মপাত্র মাত্র, সন্তান হয় পিতার । যাহার দ্বারা উৎপাদিত, সন্তান তাহারই স্বরূপ ।”

মাতা ভস্ত্রা পিতুঃ পুত্রো যেন জাত স এব সঃ ॥ (হরিবংশ, ৩২, ১৭২৩ ;

বিষ্ণুপুরাণ, ৪, ১৯, ২)

ক্ষত্রিয় গৃৎসমদের ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্ব অনেক পুত্র জন্মে (হরিবংশ, ৩২, ১৭৩৪) । অঙ্গিরা হইতে ভৃগুবংশে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্ব শুদ্ধ অনেক পুত্র উৎপন্ন (ঐ, ৩২, ১৭৫০-১৭৫৭) । পুরুবংশীয় রাজা ও ব্রহ্মার্থি কৌশিক এই উভয় ক্ষত্রিয় ও ব্রাহ্মণ বংশ যে পরস্পর সম্বন্ধযুক্ত তাহা লোকপ্রিসিদ্ধ ।

পৌরবশ্চ মহারাজ ব্রহ্মার্থঃ কৌশিকস্ত চ ।

সম্বন্ধো হস্ত বংশেহশ্চিন্ম ব্রহ্মকৃত্য বিক্রিতঃ ॥ (ঐ, ৩২, ১৭৭৩)

রাজা দিবোদাসের পুত্র ব্রহ্মী মিত্র্য। মিত্র্য হইতেই মৈত্রায়নী শাখা প্রবর্তিত। ইহারা ক্ষত্রোপেত ভার্গব ব্রাহ্মণ (ঐ, ৩২, ১৭৮৯-১৭৯০)। মৌদ্গল্যরাও ক্ষত্রোপেত ব্রাহ্মণ (ঐ, ৩২, ১৭৮১)।

হরিবংশের পুরাপুরি সমর্থন মেলে বিষ্ণুপুরাণে। রথৌতরের বংশীয়গণ ক্ষত্রিয়বংশজাত। তাহারা আঙ্গিরস বলিয়া পরিচিত। তাই তাহাদিগকে ক্ষত্রোপেত ব্রাহ্মণ বলা হয় (বিষ্ণুপুরাণ, ৪, ২, ২)। অস্মরায়ের পুত্র যুবনাশ, তাহার পুত্র হরিত, তাহা হইতে জাত হারিত আঙ্গিরস বংশ (ঐ, ৪, ৩, ৫)। গৃৎসমদের পুত্র শৌনক চাতুর্বিংশ্যেরই প্রবর্তয়িতা (ঐ, ৪, ৮, ১)। ভার্গভূমি হইলেন ভার্গের পুত্র, তিনিও চাতুর্বিংশ্যপ্রবর্তয়িতা (ঐ, ৪, ৮, ৯)। নেদিষ্ট-পুত্র নাভাগ হইয়া গেলেন বৈশু (ঐ, ৪, ১, ১৫)। অথচ ইহাদের মধ্যে কেহ কেহ যে ব্রাহ্মণ হইয়াছেন তাহা অন্তর্দ্বাৰা দেখান হইয়াছে। গর্গ হইতে শিনি, তৎপুত্রগণ গার্গ্য ও শৈনেয় নামে পরিচিত ক্ষত্রোপেত ব্রাহ্মণ (ঐ, ৪, ১৯, ৯)। রাজা অপ্রতিৰথ হইতে জাত কৃষ্ণ, কৃষ্ণ হইতে জাত মেধাতিথি। তাহা হইতে কাঞ্চায়ণ ব্রাহ্মণেরা উৎপন্ন (ঐ, ৪, ১৯, ২; ৪, ১৯, ১০)। মুদ্গল হইতে মৌদ্গল্যগণ ব্রাহ্মণ হইলেন, কিন্তু তাহারা ক্ষত্রিয় বংশজাত (ঐ, ৪, ১৯, ১৬)।

ভাগবতের মধ্যেও এই সব ইতিহাসেরই সমর্থন দেখা যায়। ভগবান ঋষভদেবের শতপুত্র। জ্যেষ্ঠ ভরত হইলেন ভারতবর্ষের অধিপতি। কনিষ্ঠ ৮১ জন মহাশালীন মহাশ্রেণীয় যজ্ঞশীল কর্মবিশুদ্ধ ব্রাহ্মণ হইলেন (৫ম স্বন্ধ, ৪, ১৩)। ক্ষত্রিয় পুরুবংশ হইতে কোনো কোনো বংশ হইল ক্ষত্রিয়, কোনো কোনো বংশ হইল ব্রাহ্মণ (ভাগবত, ৯, ২০, ১)। রাজা রথৌতরের সন্তান না হওয়ায় অঙ্গিরা তাহার পঞ্চাতে সন্তান উৎপন্ন করেন। রাজা রথৌতরের বংশে ক্ষত্রোপেত ব্রাহ্মণগণ জন্মলেন (ঐ, ৯, ৬, ৩)। ভরতবংশীয় গর্গ হইতে শিনি, তাহা হইতে গার্গ্য অর্থাৎ ক্ষত্রিয় হইতে ব্রাহ্মণ উৎপন্ন হইলেন (ঐ, ৯, ২১, ১৯)। রাজা দুরিতক্ষয় হইতে তিনি পুত্র ব্রহ্মারূপি, কবি ও পুঁক্ষরারূপি ব্রাহ্মণস্তু প্রাপ্তি হইলেন (ঐ, ৯, ২১, ১৯-২০)। ক্ষত্রিয় মুদ্গলের বংশীয়গণ ব্রাহ্মণ হইয়া মৌদ্গল্যনামে পরিচিত হইলেন। (ঐ, ৯, ২১, ৩৩)। করুণ ক্ষত্রিয়, তাহার বংশীয়গণ ব্রাহ্মণস্তুপ্রাপ্তি (ঐ, ৯, ২, ১৬)। পারের পুত্র

ନୀପ, ତ୍ାହାର ଶତ ପୁତ୍ର । ତିନିଇ ଶୁକକଣ୍ଠା କୁହୀର ଗର୍ଭେ ଯୋଗୀ ବ୍ରନ୍ଦନକେ ଜନ୍ମଦାନ କରେନ (ଏ, ୯, ୨୧, ୨୪-୨୫) । କ୍ଷତ୍ରିୟ ମନୁର ପୁତ୍ର ଧୃଷ୍ଟ, ତ୍ାହାର ବଂଶୀୟଗଣ ଜନ୍ମତ କ୍ଷତ୍ରିୟ ହଇୟାଓ ବ୍ରାହ୍ମଣ ହଇଲେନ (ଏ, ୯, ୨, ୧୭) । ନାଭାଗୋଦିଷ୍ଟ ପୁତ୍ରେରା କେହ କେହ ବ୍ରାହ୍ମଣ ହଇୟାଛେ, ତାହା ପୂର୍ବେଇ ବନ୍ଦା ହଇୟାଛେ, କେହ କେହ ଆବାର ବୈଶ୍ୟତ ପ୍ରାପ୍ତ ହଇୟାଛେ (ଏ, ୯, ୨, ୨୩) ।

ବାୟୁପୁରାଣରେ ବଲେନ, ରାଜୀ ନଳ୍ଯେର ପୁତ୍ର ସଂୟାତି ମୋକ୍ଷମାଗୀ ଅବଲମ୍ବନ କରିଯା ତପସ୍ତାବଳେ ବ୍ରାହ୍ମଗତ ଲାଭ କରିଲେନ (୯୩, ୧୪) । ପୁରୁଷ, ଅସ୍ତ୍ରୀୟ ଓ ମୁଚୁକୁଳ ଏହି ତିନ ଜନ ମାଙ୍କାତାର ସନ୍ତୋନ । ଅସ୍ତ୍ରୀୟେର ପୁତ୍ର ଯୁବନାଶ, ଯୁବନାଶେର ପୁତ୍ର ହାରିତ । ଇହାରା ସକଳେଇ ଶୂର । ଇହାରା ଆଞ୍ଜିରସ ଏବଂ କ୍ଷତ୍ରବଂଶୀୟ ହଇୟାଓ ବ୍ରାହ୍ମଣ । (୮୮, ୭୧-୭୩)

୫

ବାୟୁପୁରାଣ ଆରା ବଲେନ, ଆଦିକାଳେ ବର୍ଣ୍ଣାଶ୍ରମ ବ୍ୟବନ୍ଥା ଛିଲ ନା, କାଜେଇ ବର୍ଣ୍ଣସଙ୍କରାତ ଛିଲ ନା ।

ବର୍ଣ୍ଣାଶ୍ରମବ୍ୟବନ୍ଥା ଚ ନ ତଦାସମ୍ମ ନ ସନ୍ଧରଃ ॥ (ବାୟୁ, ୮, ୬୧)

ଅପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ହଇଲେଓ ଏଥାନେ ଆର ଏକଟି ବିଷୟେର ଅବତାରଣା କରିତେ ଚାହିଁ । ବାୟୁପୁରାଣେର ଏହି ସ୍ଥାନେ ଆଚୀନ କାଳେର ଗୃହାଦି ନିର୍ମାଣ ବ୍ୟାପାରେର ଅନେକ ଚମ୍ଭକାର ଇତିହାସେର ଇନ୍ଦ୍ରିତ ଦେଖା ଯାଉ, “ସେମନ ତାହାରା ପୂର୍ବେ ବୃକ୍ଷାଶ୍ରୟେ ଆବାସ ସ୍ଥାପନ କରିତ, ତଜ୍ଜପତି ଗୃହ ନିର୍ମାଣ କରିତ । ବିଶେଷ ଚିନ୍ତା କରିଯା ତାହାରା ବୃକ୍ଷନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନେ ବୁକ୍ଷେର ଶାଖାବିସ୍ତାରେର ଗ୍ରାୟ କାର୍ତ୍ତବିସ୍ତାର କରିଯା ଉତ୍ତମ ଗୃହ ନିର୍ମାଣ କରିଲ” । (ଏ ୮, ୧୧୮) । ଶାଖାକାରେ ନିର୍ମିତ ବଲିଯାଇ ଗୃହେର ନାମ ହଇୟାଛେ ଶାଲା (୮, ୧୨୦) ।

ବାୟୁପୁରାଣେର ମତେ କର୍ମେ ଶୁଭାଶୁଭ ଅନୁସାରେ ସବ ଜ୍ଞାତି ନିର୍ଣ୍ଣିତ ହଇଲ (ଏ, ୮, ୧୩୪) । ଯୀହାରା ଅଞ୍ଚକେ ରକ୍ଷା କରିତେ ସମର୍ଥ ତ୍ର୍ଯାହାରା ହଇଲେନ କ୍ଷତ୍ରିୟ (ବାୟୁ, ୮, ୧୫୫) । ଯଥାଭୂତବାଦୀ ସତ୍ୟବାଦୀ ଓ ବ୍ରନ୍ଦବାଦୀଦେର ବ୍ରାହ୍ମଣ କରା ହଇଲ (ଏ, ୮, ୧୫୬) । ପ୍ରଜା ବସ୍ତିର ଜନ୍ମ ଭୃଗୁ ପୁଲସ୍ତ୍ୟ ପୁଲହ କ୍ରତୁ ଅଞ୍ଜିରା ମରୀଚ ଦକ୍ଷ ଅତ୍ରି ଓ ବସିଷ୍ଠକେ ବ୍ରନ୍ଦା ମାନସପୁତ୍ର କରିଯା ମୃଜନ କରିଲେନ

(ঐ, ৯, ৬২-৬৩)। ইহারা নব-ব্রাহ্মণ বলিয়া পুরাণে বর্ণিত (ঐ, ৯, ৬৩)। স্থানান্তরে বায়পুরাণ মনুকেও এই নয় জনের সঙ্গে ধরিয়া ব্রহ্মার দশটি মানস পুত্রের কথা বলিয়াছেন—

ভগ্নমৌচিরত্নিঃ অঙ্গিরাঃ পুলহঃ ক্রতুঃ ।

মহুদক্ষে বসিষ্ঠশ পুলস্ত্যশ্চেতি তে দশ ॥ (বায়, ৫৯, ৮৮)

ইহারা সকলেই মহৰ্ষি (ঐ, ৯৯, ৮৯)। মহৰ্ষি ঋষি মুনিদের পরিচয় ও তাঁহাদের বংশজাত সব ব্রাহ্মণদের পরিচয় এই অধ্যায়েই দেওয়া হইয়াছে।

বায়পুরাণ বলেন, অনেক ক্ষত্রবংশজাত মহাআশা তপস্যার বলেই সিদ্ধিলাভ করিয়া মহৰ্ষিপদ প্রাপ্ত হইয়াছেন। রাজা বিশ্বামিত্র, মাঙ্গাতা, সঙ্কুতি, কপি, পুরুকৃৎস, সত্য, অনুহবান, ঋথু আষ্টি সেন, অজমীঢ়, কক্ষীব, শিঞ্জয় রথীতর রূপ, বিশ্ববৃক্ষ প্রভৃতি রাজারা ক্ষত্রিয়বংশজ হইয়াও তপস্যাবলে ঋষিস্থলাভ করিয়াছেন (বায়, ৯১, ১১৫-১১৭)। রাজাগৃহসমদের পুত্র শৌনক, তাঁহার বংশে বিভিন্ন কর্মালুসারে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য শূদ্ৰ চতুর্বর্ণ উৎপন্ন হইলেন (বায়, ৯২, ৪-৫)। শৌনক ও আষ্টি সেন ক্ষত্রিয় বংশজাত ব্রাহ্মণ (ঐ, ৯২, ৬)। নহৃষপুত্র সংযাতি মোক্ষমার্গ অবলম্বন করিয়া ব্রহ্মভূত হইয়া মুনি হইলেন (বায়, ৯৩, ১৪)।

দিব্য ভরদ্বাজ ব্রাহ্মণ হইতে ক্ষত্রিয় হইলেন (বায়, ৯৯, ১৫৭)। গাগ্র-বংশীয়গণ ক্ষত্রিয় বংশজ হইয়াও ব্রাহ্মণ হইলেন (ঐ, ৯৯, ১৬১)। গাগ্র সাঙ্কুতি এবং বীর্য বংশীয়গণও ক্ষত্রবংশে জাত হইয়াও ব্রাহ্মণ হন (ঐ, ৯৯, ১৬৪)। ক্ষত্রিয় কঘের পুত্র মেধাতিথি ইহা হইতেই কাগায়ণ ব্রাহ্মণগণ প্রসিদ্ধ (বায়, ৯৯, ১৭০)। রাজা সংনতির পুত্র কৃত। ইনি কৌথুমশার্থী হিরণ্যনাভের শিষ্য। ইনি চতুর্বিংশতি প্রকার সামবেদের বক্তা (বায় পুরাণ, ৯৯, ১৮৯, ১৯০)। তাঁহার প্রবর্তিত সংহিতাগুলি প্রাচ্য নামে খ্যাত (ঐ, ১৯১)। মুদ্গলের বংশীয়রা মৌদ্গল্য তাঁহারা ক্ষত্রোপেত ব্রাহ্মণ (ঐ, ১৯৮)। রাজা দিবোদাসের পুত্র মিত্রযুক্তিষ্ঠ রাজা। তাঁহার বংশীয়গণ জন্মতঃ ক্ষত্রিয় হইলেও তপোবলে ছিলেন ব্রাহ্মণ (ঐ, ২০৭)।

লিঙ্গপুরাণ বলেন, বিশ্ব— মরৌচি ভৃগু অঙ্গিরা পুলস্ত্য পুলহ ক্রতু দক্ষ অত্রি বসিষ্ঠ সংকল্প ধর্ম ও অর্থমকে যোগবিদ্যাবলে স্থষ্টি করেন (পূর্বভাগ, ৩৯

অধ্যায়)। লিঙ্গপুরাণ আরও বলেন, সত্যযুগে বর্ণাশ্রম ব্যবস্থা ছিল না, বর্ণ-সংকরণ তাই ছিল না (পূর্বভাগ, ৩৯ অধ্যায়)। পদ্মযোনি প্রজাগণের দৃঢ় দূর করিতে ক্ষয়ত্রিগণকে স্থষ্টি করিলেন এবং স্বীয় সামর্থ্যবলে বর্ণাশ্রম ব্যবস্থার প্রতিষ্ঠা করিলেন (ঐ)।

রাজা যুবনাশ্বের পুত্র হরিত। এই হরিত-বংশীয়গণ ব্রাহ্মণ হইয়া হারিত নামে বিখ্যাত হন। ইহারা অঙ্গরো বংশের পক্ষাশ্রিত এবং ক্ষত্রোপেত ব্রাহ্মণ। .. ক্ষত্রিয় সন্তুতির এক পুত্র বিষ্ণুবৃন্দ। এই বিষ্ণুবৃন্দ হইতে বিষ্ণুবৃন্দ ব্রাহ্মণগণের উৎপত্তি। ইহারাও অঙ্গরো বংশের পক্ষাশ্রিত এবং ক্ষত্রোপেত ব্রাহ্মণ (লিঙ্গপুরাণ, পূর্বভাগ, ৬৫ অধ্যায়)।

ব্রহ্মপুরাণে দেখা যায় নাভাগ ও ধৃষ্টের ক্ষত্রিয় সন্তানেরা বৈশুভ্র প্রাপ্ত হন (৭, ২৬)। তপস্তা বিদ্যা ও শম প্রভাবে বিশ্বামিত্র ব্রহ্মাণ্য-পদ প্রাপ্ত হন (১০, ৫৬-৫৬)। এই বংশে বহু সন্তুতি। ক্ষত্রিয় ও ব্রহ্মাণ্যির সম্বন্ধ-হেতুতে এই বংশ ব্রহ্মক্ষত্র নামে বিখ্যাত (১০, ৬৩)। রাজা বলির বংশধরগণ বালেয় ক্ষত্রিয়। বালেয় ব্রাহ্মণেরাও তাহারই সন্তান (১৩, ২৯-৩১)। রাজা গৃৎসমতির সন্তানেরা কেহ ব্রাহ্মণ, কেহ ক্ষত্রিয়, কেহ বৈশ্য (১৩, ৬৪)। ক্ষত্রিয় বংসের ও ভর্গের সন্তানদেরও কেহ ব্রাহ্মণ, কেহ ক্ষত্রিয়, কেহ বৈশ্য, কেহবা শুদ্র (১৩, ৭৮-৭৯)।

• ব্রহ্মপুরাণের মতে ব্রাহ্মণ-ধর্ম আচরণ ও ব্রাহ্মণ-জীবিকা অবলম্বন করিলে ক্ষত্রিয় বা বৈশ্যও ব্রাহ্মণ হইতে পারে (২২৩, ১৪)। শুভ কর্মে বা আচরণে বৈশ্যও ক্ষত্রিয় হয়, এমন কি শুদ্রও ব্রাহ্মণ হইতে পারে (২২৩, ৩২)।

সত্যবাদী, নিরহংকার, নিষ্পত্তি, মধুরভাষী, নিত্যজাজী, স্বাধ্যায়বান, শুচি, দাস্ত, ব্রাহ্মণ-সংকর্তা, সর্ববর্ণের অনস্ময়ক, গৃহস্থত্বত হইয়া দ্বিকালমাত্রভোজী, শেষাশী, নিজিতাহার, নিষ্কাম, গৰ্হসীম, যজ্ঞশীল, অতিথিপরায়ণ হইলে বৈশ্যও ব্রাহ্মণত্বলাভ করে (২২৩, ৩৭-৪০)। শুদ্রও যদি আগমসম্পন্ন ও সংস্কৃত হয় তবে সে ব্রাহ্মণ হয় (ব্রহ্মপুরাণ, ২২৩, ৫৩)। ইহার বিপরীতবৃত্ত ব্রাহ্মণও শুদ্রতা প্রাপ্ত হয় (ঐ, ৫৪)। শুচিকর্মপরায়ণ শুদ্রকেও ব্রাহ্মণবৎ সেবা করিবে, স্বয়ং ব্রহ্মার এই মত (২২৩, ৫৫)।

জাতি, সংস্কার, শ্রষ্টি, সন্তুতি দ্বিজস্থের কারণ নহে ; চরিত্রই কারণ। সাধু

চরিত্রেই ভ্রান্তি হয়, সম্ভৃত শূন্ত্রও ভ্রান্তি লাভ করে; সর্বত্র সমদর্শনই ভ্রান্তির উপর্যুক্ত স্বভাব। নির্মল নির্গুণ এই ভ্রান্তির ঘাহার, তিনিই ভ্রান্তি।

ন যোনি নামি সংস্কারো ন শ্রুতি ন চ সন্ততিঃ ।
কারণানি দ্বিজস্থ বৃত্তমেব তু কারণম্ ।
সর্বেহং ভ্রান্তিগো লোকে বৃত্তেন তু বিধীয়তে ।
বৃত্তিষ্ঠিতশ শূন্ত্রোহপি ভ্রান্তিগুঞ্চ গচ্ছতি ।
ভ্রান্তিস্বভাবঃ স্মশোনি সমঃ সর্বত্র মে মতঃ ।
নির্গুণং নির্মলং ভ্রম যত্র তিষ্ঠতি স দ্বিজঃ ॥ (ঐ ২২৩, ৫৬-৫৮)

ভ্রান্তি যাহাতে শূন্ত্র হয় এবং শূন্ত্রও যাহাতে ভ্রান্তি হয়, এ পর্যন্ত তাহাই বলা হইল (ভ্রান্তিপুরাণ ২২৩, ৫৫-৫৬) ।

মোটের উপর দেখা যায় বৈদিক যুগে জাতিভেদের বাঁধাবাঁধি ছিল না। ক্রমে যখন জাতিভেদ প্রবর্তিত হইল তখনও এখনকার দিনের মতো তাহাতে এত বাঁধাবাঁধি হয় নাই। মহাভারতের যুগে ও পুরাণাদির কালে জন্মগত জাতি দাঢ়াইয়া গিয়াছে এবং ভ্রান্তিগবংশজাত ভ্রান্তিদের বহু প্রশংসা ও মাহাত্ম্য নানাস্থানে উল্লিখিত হইয়াছে। তবু তখনও যে প্রাচীন রীতিনীতি ও আদর্শ সমাজের মন হইতে একেবারে মুছিয়া যায় নাই তাহা দেখাইবার জন্যই মহাভারত ও পুরাণাদি হইতে কিছু কিছু উদ্ভৃত করিয়া দেখান হইল। এইরূপ কথা আরও বহু স্থলে এবং আরও বহু পুরাণে উল্লিখিত আছে, কিন্তু আর বেশি উদ্ভৃত করা নিষ্পয়োজন এবং পাঠকের ধৈর্যের পক্ষেও তাহা কল্যাণকর হইবে না। যাহার এই বিষয়ে অনুরাগ আছে তিনি মূল গ্রন্থগুলি দেখিলেই বুঝিতে পারিবেন। যদিও অনেক ক্ষেত্রে অনুবাদাদির সাহায্যে এই উদ্বোধনার ভাবটাকে আমরা অনেকটা চাপা দিবার চেষ্টা করিয়াছি, তবু সম্পূর্ণরূপে তাহা চাপা দেওয়া অসম্ভব।

কেবল দেশে পরশুরাম যে ধীবরদের গলায় পৈতো দিয়া তাহাদের ভ্রান্তি করিয়াছেন, সে কথা সবাই জানে; শাস্ত্রেও তাহার উল্লেখ আছে। ভবিষ্য-পুরাণ বলেন ব্যাস ধীবরীগর্ভজাত, পরাশর শ্঵পচকন্তার সন্তান, শুকদেব শুকীর পুত্র, অনার্য ওলকার পুত্র কণাদ ইত্যাদি (ভবিষ্যপুরাণ, ভ্রমপৰ্য, ৪২ অধ্যায়)। বসিষ্ঠের পত্নী অক্ষমালার পূর্বজাতিও ছিল হীন।

ଆକ୍ଷଣକେ ଚିନିତେ ହଇବେ ତାହାର ଜ୍ଞାନ ଓ ତପଶ୍ଚା ଦିଯା ; କୁଳପରିଚୟେ ଜାନିତେ ଗେଲେ ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରେଇ ସ୍ଥା ଛୁଖ ଦେଓଯା ଓ ପାଓଯା ମାତ୍ର ସାର ହୟ । ତାଇ କୃଷ୍ଣଜୁବେଦ ବଲିଲେନ, “ଆକ୍ଷଣେର ଆବାର ବାପ-ମାୟେର ଖୋଜ ଲାଗ୍ଯା କେନ ? ଯଦି ତାହାର ମଧ୍ୟେ ଜାନିବାର ମତ ଶ୍ରୁତ ଥାକେ ତବେ, ସେ-ଇ ତାହାର ପିତା, ସେ-ଇ ତାହାର ପିତାମହ ।”

କିଂ ଆକ୍ଷଣଶ୍ଚ ପିତରঃ କିମ୍ ପୁଞ୍ଜସି ମାତରମ୍

ଶ୍ରୁତଂ ଚେଦସ୍ମିନ୍ ବେଙ୍ଗ ସ ପିତା ସ ପିତାମହଃ ॥ (ଯଜୁର୍ବେଦ, କାଠକସଂହିତା, ୩୦, ୧)

ମହାଭାରତେ ଶାସ୍ତ୍ରପର୍ବରେ ୧୮୮, ୧୮୯ତମ ଅଧ୍ୟୋୟେ ସେଇ ଆଚୀନ ଭାବେରଇ ପ୍ରତିଧ୍ୱନି । ଏହି ଶାସ୍ତ୍ରପର୍ବେଇ ଭୌମେର କଥାଯ ଜାନିତେ ପାରି, ଏକତା, ସତ୍ୟତା, ମର୍ଯ୍ୟାଦା, ଅହିସା, ସରଳତା ଏବଂ କର୍ମ ଅନାସତ୍ତ୍ଵ ଆକ୍ଷଣେର ଯେମନ ବିକ୍ରି ଏମନ ବିକ୍ରି ଆର କିଛୁଇ ନାହିଁ ।

ନୈତାଦୁଶଃ ଆକ୍ଷଣଶ୍ଚାସ୍ତି ବିକ୍ରି ସୈଥିକତା ସମତା ସତ୍ୟତା ଚ

ଶୀଳଃ ସ୍ଥିତିର୍ଦ୍ଦୁନିଧାନମାର୍ଜବଃ ତତ୍ତ୍ଵତତ୍ତ୍ଵେ ପରମଃ କ୍ରିମାଭ୍ୟଃ ॥ (ଶାସ୍ତ୍ରପର୍ବ, ୧୭୫, ୩୭)

ଏହି ଭାବଟି କ୍ରମେଇ ଭାରତେ ଦୁର୍ଲଭ ହିଁଯା ଆସିଲ । ତବେ ଭରସାର କଥା କଟିଏ ଏଥନେ ମାଝେ ମାଝେ ତାହା ଦେଖା ଦେଯ । ପ୍ରାୟ ଦେଡ଼ ଶତ ବ୍ୟସର ପୂର୍ବେ ଏକଦିନ କାନ୍ପୁରେର ନିକଟ ବିଠୁରେ ଗଙ୍ଗାତୌରେ ଏକଟି ସ୍ନାନରତ ଆଚାରନିଷ୍ଠ ଅଚନାର୍ଥୀ ଆକ୍ଷଣେର ଗାୟେ ଏକଟି ଶୁଦ୍ଧେର ଜଳେର ଛିଟା ଆସିଯା ପଡ଼ିତେ ଆକ୍ଷଣ ଏକେବାରେ ଭୌମ କୁନ୍ଦ ହିଁଯା ତାହାକେ ମାରିତେ ଉତ୍ଥତ ହିଁଲେନ । ସେଥାନେ ସ୍ନାନ କରିତେଛିଲେନ ସାଧକଶ୍ରେଷ୍ଠ ତୁଳସୀ ସାହବ ହାଥରସୀ । ଶୁଦ୍ଧ ତୋ ଲଜ୍ଜାୟ ଓ ସଂକୋଚେ କଷ୍ଟମାନ । ତୁଳସୀ ସାହବ ଏହି ଦୃଶ୍ୟ ଦେଖିଯା ଆକ୍ଷଣକେ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲେନ, “ଏହି ଶୁଦ୍ଧେର ଉପର ତୋମାର ଏମନ କ୍ରୋଧ କେନ ?” ଆକ୍ଷଣ ବଲିଲେନ, “ଶୁଦ୍ଧ ଭଗବାନେର ଚରଣେ ଜୀତ— ନିକୃଷ୍ଟ, ଜୟନ୍ତ, ତାଇ ।” ତଥନ ତୁଳସୀ ସାହବ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲେନ, “ଗଙ୍ଗାଯା ଆସିଯାଇ କେନ ?” ଆକ୍ଷଣ ବଲିଲେନ, “ଗଙ୍ଗା ଭଗବାନେର ପାଦୋନ୍ତବା ସର୍ବପାବନୀ ବଲିଯା ।” ତୁଳସୀ ବଲିଲେନ, “ହାୟ, ଯେଇ ଚରଣେ ଉତ୍ତ୍ରତ ଜଳମୟୀ ଗଙ୍ଗା ପବିତ୍ରତାର ଗୁଣେ ଜଗ-ତାରଣ-ମର୍ଯ୍ୟା, ସେଇ ଚରଣେ ଜମିଯାଇ ଶୁଦ୍ଧ ଏମନ ଦୀନ ହୀନ ପତିତ ଯେ, ସେ ଯାହାକେ ଶ୍ପର୍ଶ କରେ ସେ-ଇ ହିଁଯା ଯାଯ ଅପବିତ ।”

ଏହି ତୁଳସୀ ସାହବ ଅତି ସନ୍ତ୍ରାନ୍ତ ଆକ୍ଷଣକୁଲେ ଜମିଯାଛିଲେନ । ତାହାର ଏଇ ବାକ୍ୟ ଆଚୀନ ଯୁଗେର ଯଜୁର୍ବେଦେର କାଠକସଂହିତାର ମନ୍ତ୍ରରଚୟିତା ଉଦାର ମହିର୍ବଦେର ବଂଶଧରଦେରଇ ଉପଯୁକ୍ତ ହିଁଲ ।

ଡାକଘର

୧୯୧୭ ମାଲେ ‘ବିଚିତ୍ର’ ଭବନେ ‘ଡାକଘର’ ନାଟିକାର ପ୍ରଥମ ଅଭିନୟ ହୁଏ । ରଙ୍ଗମଞ୍ଚ ନିର୍ମାଣ କରେନ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଗଗନେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଠାକୁର, ଅବନୀଜ୍ଞନାଥ ଠାକୁର ଓ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ନନ୍ଦଲାଲ ବଶ୍ର । ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଅବନୀଜ୍ଞନାଥ ଏ ସମସ୍ତଙ୍କେ ତାର ‘ଘରୋଯା’ ପୁସ୍ତକେ ଲିଖେଚେନ —

“‘ଡାକଘର’ ଅଭିନୟ ହେବେ, ସେଇଜେ ଦରମାର ବେଡ଼ାର ଉପର ନନ୍ଦଲାଲ ଖୁବ କରେ ଆଲପନା ଆକଳେ । ଏକଥାନା ଥିଲେର ଚାଲାଘର ବାନାନୋ ହୋଲୋ । ତକ୍କାଯ ଲାଲ ରଂ, ସରେ କୁଳୁଙ୍ଗୀ, ଚୌକାଠେର ମାଥାଯ ଲତାପାତା, ଟିକ ସେଥାନେ ଯେମନଟି ଦରକାର ଯେଣ ଏକଟି ପାଡ଼ାଗେହେ ସର । ସବ ତୋ ହୋଲୋ । ଆମି ଦେଖଛି, ନନ୍ଦଲାଲଙ୍କ ମବ କରଲେ । ମେହି ନୌଲିପର୍ଦ୍ଦାର ଟାଙ୍କ ‘ଡାକଘରରେ’ ଏଲ । ମାଝେ ମାଝେ ଆମାକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରେ, ଆମି ବଲି ବେଶ ହସେଇଛେ । ନନ୍ଦଲାଲେର ସାଧ୍ୟମତୋ ତୋ ସେଇକେ ପାଡ଼ାଗେହେ ସର ବାନାଲେ । ତାରପର ହୋଲୋ ଆମାର ଫିନିସିଂ ଟାଚ ।

ଆମି ଏକଟା ପିତଳେର ପାଥିର ଦୀଢ଼ିଓ ଏକପାଶେ ଝୁଲିଯେ ଦେଓଯାଲୁମ । ନନ୍ଦଲାଲ ବଲଲେ —ପାଥି ?

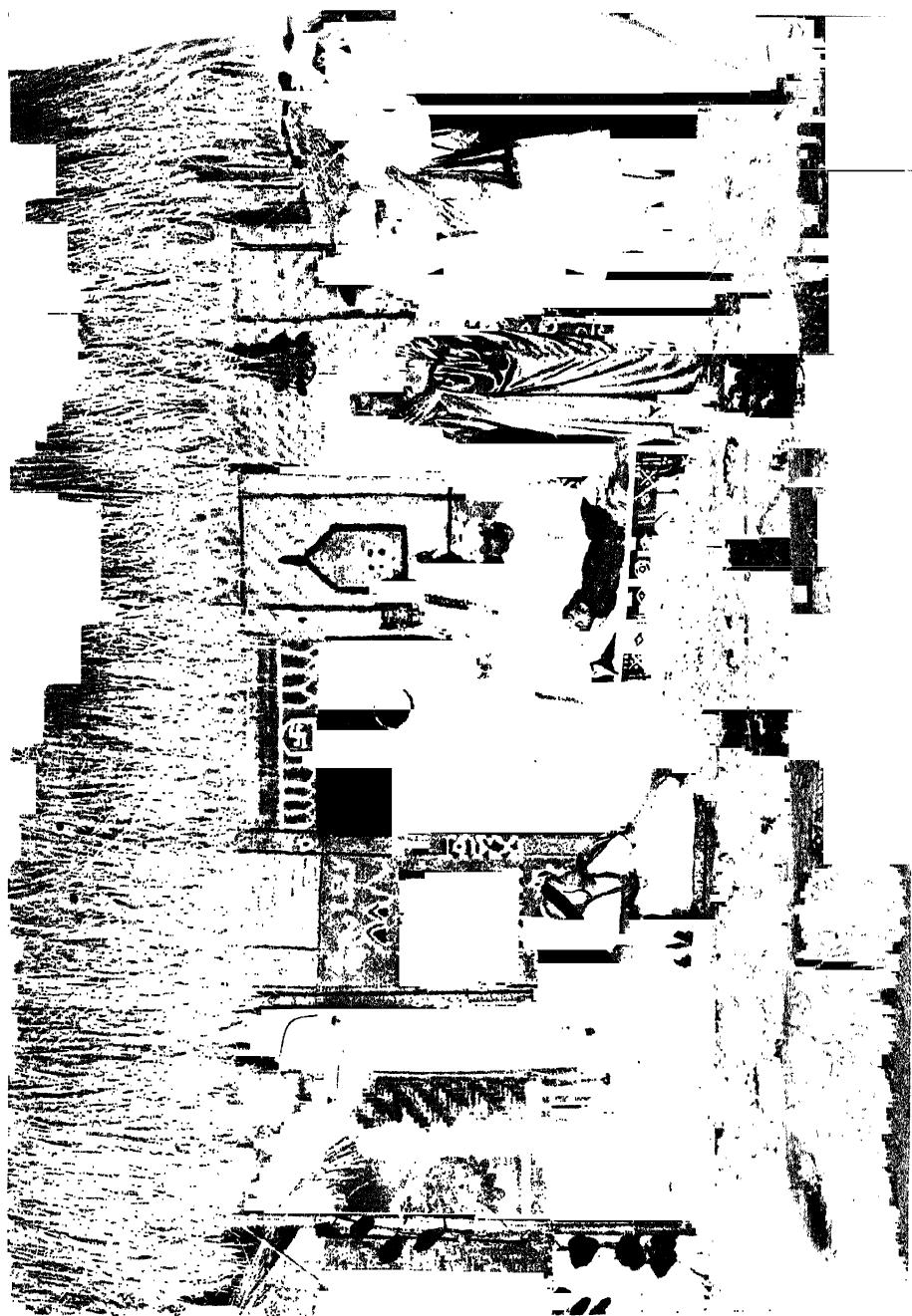
ଆମି ବଲଲୁମ, ନା, ପାଥି ଉଡ଼େ ଗେଛେ ଶୁଦ୍ଧ ଦୀଢ଼ଟି ଥାକ୍ ।

ଦେଖି ଦୀଢ଼ଟି ଗଲେର ଆଇଡ଼ିଆର ମଙ୍ଗେ ମିଳେ ଗେଲ । ସବ ଶେଷେ ବଲଲୁମ ଏବାରେ ଏକ କାଜ କରୋ ତୋ ନନ୍ଦଲାଲ । ଯାଓ ଦୋକାନ ଥିକେ ଏକଟି ଖୁବ ରଂଚଙ୍ଗେ ପଟ ନିଯେ ଏସୋ ତୋ ଦେଖି । ନନ୍ଦଲାଲ ପଟ ନିଯେ ଏଲ । ବଲଲୁମ ଏଟି ଉଇଂସେର ଗାୟେ ଆଠା ଦିଯେ ପଟ୍ଟି ମେରେ ଦାସ୍ତି ।

ସେମନ ଓଟା ଦେଓଯା, ଏକେବାରେ ସରେର କଳ ଖୁଲେ ଗେଲ । ସତିଯିକାର ପାଡ଼ାଗେହେ ସର ହୋଲୋ । ଏତକ୍ଷଣ ମନେ ହଚିଲ ସେନ ସାଜାନୋ ଗୋଛାନୋ । ଏ ସବ ଫିନିସିଂ ଟାଚ ଆମାର ପୁଁଜିତେ ଥାକିବାକି । ଏହି ରକମ କରେ ଆମି ନନ୍ଦଲାଲଦେର ଶିଥିଯେଇ ।

‘ଡାକଘରେ’ ଆମି ହସେଇଲୁମ ମୋଡ଼ଲ । ଓ-ରକମ ମୋଡ଼ଲ ଆର କେଉ ସାଜିବା ପାରେନି । ତଥନ ମୋଡ଼ଲ ମେଜେଛିଲୁମ । ମେହି ମୋଡ଼ଲି କରେଇ ଚଲେଇ ଏଥିନୋ ।”

ଉପରୁପରି ୧୧ ଦିନ ଏଇ ନାଟିକାଟିର ଅଭିନୟ ହୁଏ । ରଙ୍ଗମଞ୍ଚେ ରବୀଜ୍ଞନାଥ ଛିଲେନ ସନ୍ଧ୍ୟାସୀ, ଗଗନେନ୍ଦ୍ରନାଥ ପିମେଶାଇ, ଅବନୀଜ୍ଞନାଥ ମୋଡ଼ଲ, ରଥୀଜ୍ଞନାଥ ରାଜ-କବିରାଜ, ଅସିତ ହାଲଦାର ମହିଓୟାଲ । ଏବଂ ଅବନୀଜ୍ଞନାଥେର କନିଷ୍ଠା କଞ୍ଚା ସୁରପା ଛିଲେନ ସୁଧା । କିନ୍ତୁ ସର୍ବାପେକ୍ଷା ବିଶ୍ୱାସରେ ବସ୍ତ ଛିଲ ଶ୍ରୀମାନ୍ ଆଶାମୁକୁଳ ନାମେ ଛୋଟ ଛିଲେର ‘ଅମଲେର’ ଭୂମିକାର ଅଭିନୟ । ମଙ୍କେର ଉପର ଅମଲେର ଜୀବନପ୍ରଦୀପ ଧୀରେ ଧୀରେ ନିବେ ଆସଚେ, ବାଲକ ଆଶାମୁକୁଳ ଏଟି ସେ-ଭାବେ ଫୁଟିଯେ ତୁଳେଛିଲ ସ୍ଵଦୀର୍ଘ ୨୫ ବର୍ଷ ପରେ ତଥନକାର ଦର୍ଶକରା ମେ-ଦୃଶ୍ୟ ଆବଶ୍ୟକ କରେ ପରିତୃପ୍ତି ଲାଭ କରେନ ।



গত ৭ আগস্ট শ্রীমান আশামুকুল দাস সেই প্রথম ডাকঘর অভিনন্দের কথা স্মরণ করে একটি কবিতা লেখেন। শ্রীযুক্ত অবনীজ্ঞনাথকে লিখিত ঠাহার পত্র, শ্রীযুক্ত অবনীজ্ঞনাথের পত্র এবং শ্রীমান আশামুকুলের কবিতা পত্রস্থ হল। সম্পাদক

তাই রথী,

আশামুকুলের এই চিঠি ও কবিতা পাঠাচ্ছি। চিঠিটার মূল্য যে—
ডাকঘরের প্রথম অমল প্রথম মোড়লকে লিখছে। এরই লোভে “বিশ্বভারতী
পত্রিকায়” ছাপাতে দিলুম।

অনণ্ডাদা

শ্রীচরণেষু,

মোড়ল ম'শায়, স্টেজের উপর অমল মরে গিয়েছিল। আর সবাই ছিলেন
বেঁচে। কিন্তু এক এক করে সব উলটেপাল্টে ঘাচ্ছে। পিসেমশায় আগেই
গেছেন, সন্ধ্যাসীও গেছেন, দৈনদা'ও জোর ফুর্তিতে গানের স্বর ধরে রাখছেন—
গিয়েই আর-একবার জোর ডাকঘর শুরু হয়ে যাবে। ইতি

কানমলা-খাওয়া

‘অমল’

সন্ধ্যাসী, তুমি পেয়েছ রাজাৰ চিঠি ?

তাই বুঝি তুমি গেছ চলে তাঁৰ কাছে—

বাহিৱেৰ পানে মেলে দিয়ে মোৰ দিচ্ছি

একা বসে আমি—অমল আজিকে সাঁৰো।

পাঁচমুড়ো-তলা—	শ্বামলৌ নদীৰ বাঁকে
গাছেৰ তলায়	ছায়াঘেৱা সেই বাটে
মেয়েৱো আৱ তো	চলে না কলসী কাঁথে,
জল ভৱে নিতে	যায় না কো আৱ ঘাটে।

দইও'লা আৱ আসে নাকো দই নিয়ে—

যায় নাকো আৱ দই হেঁকে এই পথে ;

সন্ধ্যাসী, তুমি গেছ কি ও পথ দিয়ে

—ওই ঘৰ্ষণ-কৱা চকমকে রাজৱথে ?

সন্ন্যাসী, তুমি	বলেছিলে, রোজ এসে
কত বিদেশের	গল্প বলবে কত—
ভাল হয়ে গেলে	হইজনে দেশে দেশে
যাব ঘুরে ফিরে	আপন ইচ্ছামতো ।
পাহাড়ের গায়ে	ঝরনার পথ ধরে
আলের ওপর	আখের ক্ষেতের ধারে
ঘন বাঁশবন—	তারি মাঝে পথ করে
পেঁচাবো গিয়ে সেই	ঝরনার পারে ।
সন্ন্যাসী	সেখানে তোমার
জানো ?	ঝরণার জলে
ডাকঘরে আর	রঙবেরঙের
ঘণ্টা বাজে না ;	কাঁধে করে ফিরে
‘সময় হয়েছে—	বুলিঝোলা খালি করে
	খালি পায়ে জল খেলে
	হৃড়ি দিয়ে থলি ভরে
	যাব বেলা পড়ে এলে ।
সন্ন্যাসী, জানো ?	প্রহরী আসে না আর !
ডাকঘরে আর	ঢং ঢং করে তাই
ঘণ্টা বাজে না ;	বলে নাকো কেউ আর,
‘সময় হয়েছে—	ঘণ্টা বাজাতে যাই ।’
মুড়ি-মুড়িকির	সেই যে বাটুল
মোড়ল-মশায়	রোজ যেত দোর দিয়ে,
গোল-ছাতা হাতে ;	আমার মনের
পাগড়িটা তাঁর	কথাটি গাইত গানে—
	‘ভেঙে মোর চাবি
	কে যাবি আমায় নিয়ে’,
	আসে নাকো আর কেন যে কেবা তা জানে !
ভোগের খবর নিয়ে	
আসেন না আর হেথা	
দেখি নাকো যেথা সেখা ।	
পিসিমা কাঁদেন	রোজ ঘরে দোর দিয়ে—
পিসে মশায়ও	গেছেন রাজার কাছে ।
সন্ন্যাসী, তুমি	ফিরে এসো তাঁকে নিয়ে ।
কাঠবিড়লীটা	কী জানি গেছে কি আছে ।

সেই যে স্বধা— শশী মালিনীর মেয়ে,
 ফুলের খবর বলে যেত রোজ ভোরে,
 খুব ঘন বনে উচু আগ্নাল বেয়ে
 ফুল পেড়ে এনে দিয়ে যেত সাজি তরে—

আসে নাকো আর। সেই ছেলেদের দল
 দেখি মাঝে মাঝে সারাদিন কাজ করে
 কাঁধে গামছায় হয়তো বা কিছু ফল
 বেঁধে নিয়ে ফেরে ছেলেপেলেদের তরে।

সন্ধ্যাসী, আমি হয়েছি এখন ভালো,
 পাহাড় ডিঙিয়ে দূরে চলে যেতে পারি,
 ওই যে দূরের জঙ্গল ঘন কালো—
 ওরও মাঝ দিয়ে পথ করে নিতে পারি।

ঘরে ঘরে চিঠি বিলি করবার ভার
 পাব না কি তবু? তুমি তাঁকে বলে রেখো
 ‘ডাকহরকরা’ শুধু এই কাজটার
 ভার নেব আমি। পারি কিনা তুমি দেখো।

সন্ধ্যাসী, আজও এলো না কো কেন চিঠি?—

- রাজা তো তোমার খুব বেশি কথা শোনে।
- বাহিরের পানে মেলে দিয়ে মোর দিঠি
- আর কতদিন রইব ঘরের কোণে?

সন্ধ্যাসী, তুমি গিয়েছ রাজাৰ কাছে
 আমি একা চেয়ে রয়েছি সুন্দৰপানে।
 ‘হৱকরা’ কাজ এখনো কি খালি আছে?
 সে চিঠি পাব যে কবে তা কি কেউ জানে?

আশামুকুল দাস

বাস্তুর চেয়ে বাস্তুব

শ্রীতিবানীশঙ্কর চৌধুরী

স্বপ্ন ও বাস্তুবের লড়াই চলেছে অনাদি কাল থেকে। স্বপ্ন বলে বাস্তুব সুন্দর নয়, আর বাস্তুব বলে স্বপ্ন মিথ্যে। মাঝুষকে তাই বেছে নিতে হয়, সত্য ও সুন্দরের মধ্যে। এ ছাইকে যারা এক করতে চায় আমরা তাদের বিজ্ঞ হেসে বিদায় করি কবি দার্শনিক ইত্যাদি ব'লে। কবি বলেন সুন্দরই সত্য, দার্শনিক বলেন সত্যই সুন্দর। সমালোচক তখন স্থিতহাস্তে গ্রষণ করেন, রোগ শোক দৃঢ় মৃত্যু তবে কি ? হেলেন সুন্দরী ছিলেন, সত্য ছিলেন কি ? বিচারে কৌটস্ যায় বাতিল হয়ে। রবীন্দ্রনাথ তখন আসরে নাবেন, কবিকে ত্রিকালজ্ঞ খবি দিয়ে যান সন্নেহ আধ্বাস,—“সেই সত্য যা” রচিবে তুমি। ঘটে যা তা সব সত্য নহে।” সমালোচক আবার বলে গঠেন, ও আর্ট আর এরিষ্টইল ; জীবনের জন্ম ও কথা নয়।

জীবিতেরা ভীত হয়ে গঠে। স্বপ্নসংগ্রামী কবির দিকে তাকাতে থাকে সন্দিপ্ত দৃষ্টিতে। কবিকে আঘাত করে এই অবিশ্বাস। সে তখন হতে চায় বাস্তুবের কবি। সংসারে সবাই যবে শত কার্যে রত, সেই সময় সারা বেলা শুধু বাঁশি বাজাবার জগ্নে সে লজ্জিত হয়। খুঁজতে থাকে নতুন কোনো সত্য তার চোখে পড়ে কিনা যাতে জগতের উপকার হতে পারে। অগত্যা আপনার চতুর্দিকে যে সব মৃচ ম্লান মূক মুখ তার নজরে পড়ে তাতে ভাষা দেবার জন্ম তার সাধনা আরম্ভ হয়।

বাস্তুব বা রিয়লিস্টিক সাহিত্যের এইখানেই শুরু। শরৎবাবুর নায়কদের মনে হয় মিথ্যে। গুদের সকলেরই এত টাকা যে প্রতিবেশিনীর হাতে আলমারির চাবি ছেড়ে দিতে পারে স্বচ্ছ খরচের জন্ম। বাস্তুব সাহিত্যে থাকবে অভাব অনটন রোগ শোক মৃত্যু ময়লা জীর্ণ, সব— অর্থাৎ সব রোগ শোক ময়লা জীর্ণ-নোংরামি। সেখা হতে থাকে বস্তির গল্প, কবিতা, উপন্যাস। সবই তার রূপ জীর্ণ ময়লা— নোংরা। এই নাকি আমাদের জগতের

সত্যিকারের রূপ। আর শুধু এই নয়, গ্রীতি মেহ বন্ধুত্ব প্রেম এদেরও বাস্তব সত্তা যায় উড়ে। সব Ghost। ইবসেন খুবি। ভাষ্যকার বানার্ড শ'।

ভৌক—ভৌক—সব ভৌকুর দল। সত্যকে নগরপে দেখবার সাহস নেই, তাই তার মুখে পরিয়েছে মনোরম মুখোস। ঘৃত্যুর মুখে অমরতার মুখোস, কামনার মুখে প্রেমের মুখোস। বৌরের দল হাঁকে, উতারে। নেকাব। তারপর নিজেরাই ছ'হাত দিয়ে টেনে ছিঁড়ে ফেলে দেয় সেই মাঝুরের আবরণটুকু। সৃষ্টির আলোর আবরণ যায় মুক্ত হয়ে, জেগে ওঠে শুধু অঙ্ককার।

কালো—শুধু কালো। দেখে দেখে মাঝুরের চিন্ত বিকল হয়ে যায়। সে বিদ্রোহী হয়ে ওঠে। স্বপ্ন যদি এমন মধুর ছিল, জাগরণের তবে কোন প্রয়োজন? কিন্তু একবার জেগে তো আর স্বপ্ন দেখা চলে না? তখন সে স্বপ্ন ও জাগরণের গবেষণায় করে আত্মনিয়োগ। জাগরণ কী? স্বপ্ন কী? কে জাগে? কে ঘুমোয়? জাগ্রতদের নিয়ে সে জেগে থাকে। তারপর হঠাত একদিন চীৎকার করে ওঠে, ওরে জাগ্রতস্থল্যের দল, তোরাও তো ঘুমিয়ে আছিস, তোরাও তো দেখছিস স্বপ্ন। ওই যে বিশ্বজোড়া অঙ্ককার, ও তোদের স্বপ্নে দেখা জিনিস। ওরা এতকাল স্বর্ণের স্বপ্ন দেখেছে, তোরা দেখছিস নরকের স্বপ্ন। কল্পে দেখেছিলেন সত্যযুগের স্বপ্ন, স্বর্বর্ণযুগের স্বপ্ন, উদার আদিমের স্বপ্ন; জোলা ও বলজাক দেখেছেন নোংরা প্যারিসের নরকের স্বপ্ন। আর্কেডিয়া, ইউটোপিয়া বৃন্দাবন বাস্তব সাহিত্যে শুধু বিপরীত মূর্তি ধারণ করেছে। তাদের কাল্পনিকতার কোনো পরিবর্তন হয় নি। বাস্তব সাহিত্য কল্পনার জামাট। উল্টো করে পরে মাত্র, সেলাইগুলো বেরিয়ে থাকে, কিন্তু জামা পরে সেও। সত্য এখানেও নেই।

কেথায় তবে? বৈজ্ঞানিক বলেন, লেবরেটোরিতে। প্রয়োজনবাদী বলেন, বেশির ভাগ মাঝুরের সমধিক কল্যাণে। তারপর কিছুকাল চলতে থাকে বিজ্ঞানের সাধনা ও প্রয়োজনের পূজা। কাব্যের মায়াপরীরা শুন্তে মিলিয়ে যায়। শাকাশের রামধনু ধরা দেয় কাঁচের প্রীজ্মে। বন্ধ, শক্তি—শাশ্বত, সন্তান। প্রকৃতির রাজ্য নিয়মের রাজত্ব। তিরানবই ভূতের শাসন। তারপর আবার হঠাত কী ভৌতিক ব্যাপার আরম্ভ হয়। বিশ্বসংসার

যায় মিলিয়ে কোন্-এক ইলিয়ের অগোচর পরমাণুর তরঙ্গভঙ্গীতে। বস্তু ব্যক্তি স্থান গুণ সমস্তই এই অমূপরৌদ্রের মায়ারূপে দেখা দেয়।

ওদিকে বেশির ভাগ মানুষের সর্বাধিক কল্যাণে প্রয়োজনবাদীরও তৃপ্তি হয় না। ওয়ার্ড্স-ওয়ার্থের অসামের আধ-আধ বুলির মধ্যে সে খুঁজে পায় শাস্তি। তারপর বিজ্ঞানের পরীক্ষাগারে আপনাকে ভেঙে ফেলে অসংখ্য অমুভূতির অন্তে। কিন্তু “আমি ঘট ভেঙে গেলে সকলই আকাশ”। আপনার অজান্তে বস্তু ও মনোবিজ্ঞান ব্রহ্মবাদীর হাত ধরে এসে দাঢ়ায়। কিন্তু ব্রহ্মবাদ জীবনের পরিপোষক নয়। স্থষ্টির জন্যে ব্রহ্মকেও ঈশ্বর হতে হয়, নিষ্ঠারকে সংগৃহ হতে হয়, অনাসঙ্গকে হতে হয় লীলাময়। এই লীলা অংশে আবার মানুষের দৃষ্টি পড়ে। জ্ঞানের আলো ফেলে দিয়ে আবার ব্রজের রাখালবালক হতে তার সাধ যায়। বৃন্দ বানার্ড'শ' পরকালের পারে দাঢ়িয়ে স্বীকার করেন আদর্শবাদের প্রয়োজন। জেনেভা নাটকে তাঁর ব্যাটলার (হিটলার) বলেন যে দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে অসহায় ভাবে হাত মটকানোর চাইতে অবশ্যস্তাবী বিনাশের সম্মুখেও বিনা-প্রয়োজনে কাজ করে যাওয়া ভাল। জার্মান জাতি তাই মোটরকারে কেউ কখনও চড়বে না জেনেও প্রাণপণ যজ্ঞে তাই তৈরি করে যাচ্ছে ; সর্বপ্রকারে নিষ্ফল জেনেও বস্থারডোনির (মুসোলিনী) ইতালিয়ের মানুষের গৌরব রক্ষা'র জন্যে আপ্রাণ চেষ্টা করছে, আর নিজের বেঁচে থাকবার অবলম্বনকৃপেই গ্রীষ্মীয় সন্ধ্যাসিনী ধর্মপ্রচার করছেন। বেঁচে থাকবার জন্যেও কোনো মায়াপরীর নিতান্তই প্রয়োজন। প্রয়োজন স্বপ্নের।

ব্যক্তিত্বকে অমুভূতির অন্তে বিশ্লেষ করে অল্ডাস্ হাক্সলে লিখলেন Two or Three Graces, দ্রুতিনজনা গ্রেস। একই ব্যক্তির দ্রুতিন রূপ। এই বিভিন্নরূপের মধ্যে এত পার্থক্য যে ইহাতে স্বতন্ত্র ব্যক্তিত্ব আরোপ করা চলে। মনোবিজ্ঞান অবশ্য এই আমাদের শিখিয়েছে। আমি বস্তুটি অত নির্দিষ্ট কিছু নয়। এই আমি-অমূল্যলিকে প্রয়োজনবাদের পথে ঢালাই করে নিলে কী হয় Brave New World-এ তারই হল পরীক্ষা। বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে মানুষ তৈরি হচ্ছে— জন্ম নয়— নাচগান আনন্দ, সকলের জন্য কাজ, অবিভক্ত সমাজপরিবার, এক কথায় নিখুঁত আদর্শ জীবন। সুখের অভাব মানুষ জানেও না। এরই মধ্যে আদিম অসভ্যকে টেনে আনা হল, তার কষ্ট-পাথরে স্বপ্নহীন সুখস্বর্গ মেকী হয়ে গেল।

ওদিকে কেবল স্বপ্নসঞ্চারীরও বিপদ কম নয়। কেন্ট জাতির প্রদোষ আলোতে (Celtic Twilight) সারাজীবন স্বপ্ন দেখে জীবনশেষে মহাকবি ইয়েটস্ বাস্তবের সংঘাতে কেঁদে উঠলেন—“যেবনের মিথ্যে-ভরা দিনগুলিতে মনের কুসুমরাশি আকাশে তুলে ধরেছিলাম। এবার সত্যের অগ্নিকিরণে তারা পুড়ে যাচ্ছে।” তবে আদিম জাতির দিন বহুকাল গত হয়েছে। তার প্রদোষ-আলোকের স্বপ্ন বিংশ শতাব্দীর বিজ্ঞানমন্দিরে বসে দেখতে গেলে ফলটা এর চাইতে ভাল না হওয়াই স্বাভাবিক। এ-যুগে চাই এ-যুগের উপর্যোগী স্বপ্ন। এ স্বপ্ন তার জ্ঞানবিজ্ঞানকে উপেক্ষা করে নয়—তাকে মেনে নিয়ে।

এদিকে বিজ্ঞান বাস্তবকে স্বপ্নের পর্যায়ে নিয়ে ফেলেছে। কবির সত্যদর্শন সপ্রমাণ করেছে সে।

We are such stuff
As dreams are made on, and our little life
Is rounded with a sleep.

ব্যক্তিত্ব স্বপ্ন বটে, কিন্তু এই স্বপ্নকে এমনভাবে পরিচালিত করতে হবে যে সে যেন বিভীষিকাময় হয়ে না ওঠে। বাস্তবতার এই পরীক্ষা। বস্তবাদ এই পরীক্ষায় হার মেনেছে। জড়বাদের পরিসমাপ্তি নৈরাশ্যে। তথ্যাকথিত বাস্তব সাহিত্যও জীবনকে নিরাশার গভীরে ঠেলে দিয়েছে। স্বর্গের পরিবর্তে পৃথিবীতে নরক এনেছে—নরক করে তুলেছে বরং একে। কিন্তু স্বপ্নবিদীর—রোমান্টিকের—এইখানেই হল জয়। লৌলাবাদে সে তার দার্শনিক প্রশংস্কুলির সমাধান করে নিয়ে বেঁচে থাকার প্রশংস্কা নিয়ে পড়ল। “হেথা নয়, হেথা নয়, আর কোথা, অন্য কোন্খানে” বলে একদিন যে বিদ্রোহের সুর সে তুলেছিল সেই বিদ্রোহ আনত করে এখানেই খুঁজে পেল তার কামনার রাজ্য। ‘স্বর্গ হতে বিদায়’—নিতে গিয়ে আবিষ্কার করল সুখে দুঃখে অনন্তমিশ্রিত অঞ্জলে চিরগ্যাম করা ধরণীর স্বর্গখণ্ডগুলি। কিন্তু অল্ডাস্ হাঙ্গলের আদিম অসভ্য রোমান্সের নামে জীবনকে গ্রহণ করলেও রোমান্স এখানে খুব কমই মেলে বলে সাধারণের ধারণা। জীবনকে স্বপ্ন করে তুলতে হলে চাই অর্থ। বার্ণাংশ’ বললেন, গরিবেরাই দারিদ্র্যের গুণগান করুক। আসলে দারিদ্র্যদোষো

গুণরাশি—অর্থাৎ স্বপ্নরাশি-নাশীঃ। তখন রবীন্দ্রনাথ আবার আসরে নাবলেন। এক দরিদ্র ব্রাহ্মণপরিবার স্বথের আশায় তিনি পুরুষ ধরে করল অর্থের সাধনা। অর্থহীন জীবন তাদের কাছে নির্বর্থক বোধ হল। তারপর পাতালের সোনার ভাণ্ডারে বসে মৃত্যুঞ্জয় দেখতে পেল, সন্ধ্যায় যে-সোনা। প্রতিদিন দীন-দরিদ্রের কুটীরপাঞ্চে অজস্র ঝরে পড়ে সে-সোনার কাছে তাল তাল স্বর্ণরাশি কিছু নয়। দীনতম হয়েও মাঝুষের মধ্যে বেঁচে থাকার তুলনা নেই দেখা গেল। জীবনের গুণধন আবিস্কার হল খানিকটা। অন্তত খনির সন্ধান মিলল এইখানে। এবার উপযুক্ত খননকারীর হাতে অপর্যাপ্ত মূল্যবান ধাতু সংগৃহীত হতে পারবে আশা রইল। এ-পথে চললে জীবনস্বপ্ন বিভৌষিকাময় না হয়ে আনন্দে ভরে উঠবে। আর এই নিশ্চয়তাই হল এ-পথের বাস্তবতার প্রমাণ। তথাকথিত বাস্তব সাহিত্য কিন্ত এই আদর্শ থেকে নিয়ে যাচ্ছিল আমাদের বহুদূরে। জীবনকে তা বিভৌষিকাময়ই করে তুলেছিল। এই আদর্শবাদ স্বপ্ন— তাই বস্তুর চেয়েও বাস্তব। অথবা বলা যেতে পারে যে উচ্চতর বাস্তবতা স্বপ্নধর্মী।



আধুনিক পাঠ্য

শ্রীবিলাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

বর্তমান জগতে যে বিষয়গুলি তাদের অপরিহার্য আবশ্যিকতার ফলে পাঠক-সাধাৰণের মধ্যে বহুল প্ৰসাৱ লাভ কৰেছে, সেগুলি হ'ল অৰ্থনীতি ও রাষ্ট্ৰতত্ত্ব, সমাজনীতি ও বিজ্ঞান। আমৱা যে যুগে বাস কৰছি, সেটি সৰ্বতোভাবে বৈজ্ঞানিক যুগ। সুতৰাং পাঠ্য বিষয় থেকে বিজ্ঞানচৰ্চাকে কোনো মতেই নিৰাকৃত কৰা যায় না। বিজ্ঞান কথাটিৰ প্ৰসাৱিত অৰ্থ—সম্যক্ জ্ঞান। এই জ্ঞানেৰ ঐশ্বৰ্য যেখানে অসীম, বিভাগ যেখানে অসংখ্য, সেখানে আমাদেৱ মনে প্ৰশ্ন গৰ্ঠা স্বাভাৱিক যে শুধু বই পড়েই কি আমৱা সৰ্ব বিষয়ে সুপণ্ডিত হয়ে উঠব ? কেবল বইয়েৰ সাহায্যে পাণ্ডিত্য অৰ্জন কৰা যেতে পাৰে, কিন্তু সে পাণ্ডিত্যেৰ মূল্য কৌ— যাব প্ৰয়োগ অস্পষ্ট, যা আত্মৱিত্তিৰ নামাস্তুৱ, যা সমাজ ও জীবনগুৰিৰ বাইৱে ? কিন্তু তবু বই না পড়লে চলে না, মনকে তাজা রেখে এবং জীবনেৰ দাবিকে স্বীকাৰ কৰে বই পড়তেই হবে এবং নানা বিষয়েৰ বই, যাতে আমাদেৱ চিন্তবৃত্তি শুদ্ধ ও সংস্কৃত হয়। জ্ঞানেৰ সীমা বেড়েই চলেছে, অতএব প্ৰত্যেক বিষয়েৰ সঙ্গে আমাদেৱ কিছু না কিছু পৱিচয় থাকা দৱকাৰ। “We range wider, last longer and escape more and more from intensity towards understanding.” এইখানে একটা কথা মনে রাখা দৱকাৰ। যে কোনো শিক্ষনীয় বস্তুই হোক, আমাদেৱ কিছু পৱিমাণে বৈজ্ঞানিক শিক্ষা ও মনোভাবেৰ প্ৰয়োজন। আমাদেৱ একটা অপবাদ আছে যে আমৱা ভাৰবিলাসী, অবাস্তব কল্পনাৱাজ্যে সংক্ৰণে উন্মুখ। এৱ মধ্যে সত্যেৰ আভাস আছে, কাৱণ দেশেৰ অগ্ৰণী মনীষীদেৱ মধ্যেও কিছুটা অসংযত চিন্তাৰ চিহ্ন রয়েছে। অথচ মানুষকে উন্নত হতে হলে দূৰ কৱতে হবে অসংলগ্ন, মূল্যহীন আৰ্জন। এ ক্ষেত্ৰে বৈজ্ঞানিক মনোভাব দিয়ে চিন্তকে সৱল, শুদ্ধ ও কঠিন কৱতে হবে।

অবশ্য একটা বিপদেৱ সন্তাৱনা আছে। মন অতিমাত্ৰায় নিঃস্পৃক্ত হলে অৰ্জিত জ্ঞানেৰ সঙ্গে আমাদেৱ জীবনেৰ ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক কমে যেতে বাধ্য। যেমন, আমৱা নিৰুদ্দেশ্য হয়ে পড়াৰ জন্মেই পড়ে থাকি। ছাত্ৰবস্থা থেকে

বিশ্ববিভালয়ের দৌলতে আমরা অনেক বিখ্যাত-অখ্যাত গ্রন্থকারের বই মুখস্থ করে এসেছি। অনেক থিওরি শিখেছি কিন্তু ভুলেছি বুদ্ধিমান বিচারে প্রয়োগেই তার সার্থকতা। আমরা টাউসিং পড়ি, মার্শাল মুখস্থ করি, অন্তর্গত মতবাদ সংযুক্ত করি, কিন্তু আমাদের দেশের সামাজিক অর্থনৈতিক অথবা ঐতিহাসিক গড়নের সঙ্গে তাদের সম্পর্ক কী, এ কথা ভাববার অবসর পাইনি। পাঠ্যপুস্তক আর পাঠ্য এক জিনিস হলেও ছটোর মধ্যে মন ও দৃষ্টিভঙ্গীর অনেকখানি পার্থক্য। আমাদের উচিত বই পড়বার সময়ে এই এক্য ও বিরোধের স্মৃতগুলি মনে রাখ। তবেই পড়া সার্থক। কেবল নতুন নতুন একরাশ বই পড়ে আমাদের যথার্থ আঞ্চিক উন্নতি হবে না, যদি না আমাদের মন সজাগ থাকে। এটুকু মনে রাখতে হবে—যে সব বিদেশী মনীষীর লেখা ও চিন্তার সঙ্গে আমরা প্রতিনিয়তই পরিচিত হচ্ছি, তাদের দান করখানি, তার কর্তৃক আমরা আস্তসাং করতে পারি, কর্তৃ আমাদের আত্মোপলক্ষির সহায় হতে পারে,—আর কর্তৃষ্ঠি বা আমাদের নিজস্ব ব্যবহারিক জীবনের ক্ষেত্রে প্রযুজ্য এবং উপকারী।

একটা দৃষ্টান্ত ধরা যাক। দার্শনিক বিচারে হয়তো কোনো মতবাদ খাঁটি বলে প্রতিপন্থ হতে পারে। তর্কের ক্ষেত্রে তার নির্ভুল প্রমাণ অনেক উদ্বৃত্ত করা যেতে পারে। কিন্তু আমাদের বিশিষ্ট শিক্ষা- ও দীক্ষা-সম্পন্ন অথচ অশিক্ষিত অদীক্ষিত দেশে তার স্থান, প্রয়োগ এবং সার্থকতা কোথায় ও কিসে সেটা ও অমুধাবনের বস্তু। নইলে আমাদের অঞ্চল-প্রতিষ্ঠানগুলো জড়পিণ্ডের মতো অসংস্কৃত অবস্থায় পড়ে রইল আর আমরা বিদেশী কয়েকটি মন্ত্রের দামদণ্ড করে চললুম, এর চেয়ে অযোক্তিক কাজ আর কিছু নেই। ধনিক ও শ্রমিক তন্ত্রের মধ্যে যে বিশ্বব্যাপী সংঘর্ষ, তার সঙ্গে সকল দেশের রাষ্ট্রচেতনার ঘনিষ্ঠ সংযোগ। এবং আমাদের বাঁচতে হলে কী ভাবে সেই শ্রেণীসাম্যের স্মৃত্রে সংঘবদ্ধ হতে হবে, সেটা শুধু বই পড়ার চেয়ে ও দরকারী। অবশ্য, এ কথা বলা বাহ্যিক যে না পড়লে আমরা কিছুই জানতে পারব না যে দেশ-বিদেশে স্বত্ত্বরচিত, আরামপ্রদ, সুবিধাজনক জীবনযাপন-প্রক্রিয়ায় কী রকম ভাঁঙ্গন থরেছে।

আমার বক্তব্য এই যে যিনি জ্ঞানবিজ্ঞানের প্রকৃত ছাত্র তিনি হবেন এক কথায় আন্তরিক।

ସଂକ୍ଷେପେ ବଲତେ ଗେଲେ ଦାଡ଼ାୟ ଯେ ପୁଁଖିବାଦ ପୁଁଜିବାଦେର ମହି ଭୁଯୋ, ଅନ୍ତଃସାରଶୂନ୍ୟ, ନିରଥକ — ସଦି ନା ସେ ମାନୁଷକେ ନତୁନ ଚିନ୍ତାର ଖୋରାକ ସରବରାହ କରେ, ନତୁନ କରେ ଉଦ୍‌ବୁଦ୍ଧ କରେ । ଟି ଏସ୍ ଏଲିଯଟ୍-ଏର ଐତିହାବାଦ ତାର ଦେଶବାସୀରଇ କାହେ ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣପ୍ରତିକରିତ କରେ । ବେଳକୁ-ଚେଷ୍ଟ୍ୟୁର୍ଟନ୍-ଏର ମଧ୍ୟୟୁଗ-ପ୍ରତିକରିତ ନିରଥକ ; ସେହେତୁ ଯୁରୋପେ ବର୍ତମାନ-ନାମକ ଏକଟା ଯୁଗ ଆଛେ ଏବଂ ସେ ଯୁଗେର ରୌତି-ନୀତିତେ ଅନାହାବାନ୍ ହେୟେଇ ଏହା ମରିସ୍-ଏର Earthly Paradise-ଏର ମତୋ ଏକଟା ଅତୀତ ଆଦର୍ଶେର ଅନୁମନ୍ଦାନ କରେଛେ । କିନ୍ତୁ ଆମାଦେର ଦେଶେ ମୌର୍ଯ୍ୟ-କୁଷାଣ-ଗୁଣ୍ୟୁଗେର କାର୍ଯ୍ୟକରୀ ଅନୁଶୀଳନ ନିଯେ ଜୀବନ କାଟାନୋ ମାନେ, ଜୀବନେର ଆଲୋର ପଥ ବନ୍ଦ କରେ ଦେଓୟା । ଅଥବା ମଧ୍ୟୟୁଗେ ପାଠାନ ସାନ୍ତ୍ରାଙ୍ଗ୍ୟ କିଂବା ଇତିହାସ-ପ୍ରସିଦ୍ଧ ବିଜୟନଗର ସାନ୍ତ୍ରାଙ୍ଗ୍ୟ ଆଧୁନିକ ଆଦର୍ଶ ଅନୁମନ୍ଦାନ କରତେ ଗେଲେ ଏକଟା ବିଞ୍ଚି ସାମନ୍ତପଦ୍ଧତିର ଅନ୍ଧକାର-କଟିନ ଦେୟାଲେ ମାଥା ଠୁକେ ମରତେ ହେବ । ଭାରତୀୟ ଐତିହାସିକରା ଯାଇ ବଲୁନ ନା କେନ, ଭାରତେର ପ୍ରକୃତ ଅତୀତ କୌ ଓ କେମନ— ମେଟା ଅନେକଥାନିଇ ବିଶୁଦ୍ଧ ଆନ୍ଦାଜ । ତା ନିଯେ ଗବେଷଣା କରା ଚଲେ, ପଣ୍ଡିତମୂର୍ଖ ହେୟା ସାଜେ, କିନ୍ତୁ ଅତୀତେର ଭୂତକେ କ୍ଷମତାବାନ୍ ଲେଖକ ବାଂଲା ସାହିତ୍ୟ ନେଇ— ଏକଥା ମେନେ ନିତେ ମନ ସାଯ୍ୟ ଦେଇ ନା । ହୟତୋ କୋମୋ ପଣ୍ଡିତମୂର୍ଖ ଗୃହ ଅର୍ଥନୈତିକ କାରଣ ଆଛେ, ତବେ ଏହି ବିଭାଗଟିତେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ମନଃ-ସଂଯୋଗ ଆଜିଓ ହୟନି । ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଓ ବୀରବଳ ମିଷ୍ଟ-ଶାଣିତ ଭାଷାଯ ଆମାଦେର ଚେତନାକେ ଉଦ୍ବୁଦ୍ଧ କରେଛେ ବଟେ, କିନ୍ତୁ କଠୋର ଓ କଟିନ ସମାଲୋଚକରେ ପ୍ରଯୋଜନ ଆଜିଓ ସବିଶେଷ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗେ ବିଦେଶୀ ସମାଲୋଚକ ପ୍ରବନ୍ଧଲେଖକଦେର କଥା ମନେ ପଡ଼େ ଧୀଦେର ଲେଖନୀର ତୀତ ଅତର୍କିତ ଆକ୍ରମଣେ ଦେଶବାସୀର ଚୋଥ ଫୁଟେଛେ, ଅନୁମନ୍ଦିଃସା ଓ ବିଶ୍ଵେଷଣପ୍ରବୃତ୍ତି ଅନେକ ପରିମାଣେ ବେଢ଼େ ଗିଯେଛେ ।

বিজ্ঞান সমাজতত্ত্ব প্রভৃতি সকল তত্ত্বের কথাই আমরা চিন্তা করে থাকি, কিন্তু ধর্ম আমাদের কাছে বহিরঙ্গ-স্বরূপ দাঙ্গিয়েছে। অথচ শিক্ষিত ব্যক্তিমাত্রেই জানেন, এর প্রয়োজন অবিসংবাদিত। ধর্ম অর্থে আমরা কোনো সংকীর্ণ মনোবৃত্তিকে ইঙ্গিত করছি না। কারণ, সে স্তলে ধর্ম মানুষকে উন্নত না ক'রে সংস্কার আর অন্ধ বিশ্বাসের নাগপাশে বাঁধে। রাষ্ট্রজীবনে ধর্মের স্থান না থাকাই ভালো—নইলে দেশের ইতিহাস ১৯১৭ খ্রীঃ অব্দের পূর্বে রুষের শোচনীয় আভ্যন্তরীণ অবস্থার মতোই হয়ে পড়বে। আর সাম্প্রদায়িক মতান্বেক্য যে অকারণে জাতীয় শক্তিশূরণের প্রধান অন্তরায়, সপ্তদশ শতাব্দীর যুরোপের ইতিহাস তারই জাহল্য প্রমাণ। কিন্তু তত্ত্ব ও পঠিতব্য হিসাবে ধর্মতত্ত্বের মূল্য আছে। এতদিন ধরে সভ্যতার প্রসারের সঙ্গে এত মনৌষী যে বিষয়কে বোঝাবার ও বোঝাবার চেষ্টা করেছেন, তার নিশ্চয়ই একটা মূল্য ও চরিত্র আছে যা নিতান্তই সাময়িক ও ব্যবহারিক নয়। যা মানুষের সত্ত্বাকে ধারণ করে আছে, সমগ্র মানবত্বকে একটা বিশিষ্ট রূপ দিয়েছে, তার প্রতি জ্ঞানগত কোতুহলও থাকা উচিত। উদার ধর্ম মানুষের চিন্তা ও ব্যক্তিত্বকে কতখানি উদ্দীপিত করে এবং জাতীয় সাহিত্যে ও সংস্কৃতিকে প্রাণবান् করে তোলে, বর্তমান যুগে রবীন্দ্র-সাহিত্য তার শ্রেষ্ঠ নির্দর্শন। রাষ্ট্রচেতনার পক্ষেও সংস্কারমুক্ত ধর্মের ঐক্যবোধে সকল রকমেই কামনার বস্তু।

উপসংহারে একটি কথা বলে শেষ করি। পাঠ্যনির্বাচনে বেশির ভাগ প্রয়োজনীয় জ্ঞানেরই উল্লেখ করা হয়েছে, কেবল সাহিত্য ছাড়া। জ্ঞানের দুটি রূপ আছে—একটি হ'ল বুদ্ধিগত, অপরটি রসবস্তু-সম্পর্কিত। এই শাশ্বত রসের সন্ধান কাব্যে ও সাহিত্যে—যা আমাদের জীবনকে আনন্দময়, সুসংস্কৃত করে তোলে। মানুষের ভাবজীবনে কাব্যের স্থাননির্ণয় নিয়ে অনেক পণ্ডিতী তর্ক হয়ে গিয়েছে, তার পুনরাবৃত্তির প্রয়োজন নেই। শুধু একটা কথা এ প্রসঙ্গে বলা যেতে পারে যে, কবিতা কেবল একটা শৌখিন উপকরণ নয়; জাতীয় তথা ব্যক্তিগত জীবনেও কবিতার সার্থকতা ও উপকারিতা স্বীকৃত হয়েছে সব চেয়ে প্রগতিপরায়ণ ও বৈজ্ঞানিক দেশে। কাব্যচর্চার কথা উঠলেই আমরা ভয় পাই বুঝি বা ভাববাজ্যের সঙ্গে বুদ্ধিবাজ্যের একটা ভয়াবহ বিরোধ সংঘটিত হ'ল। কিন্তু বুদ্ধি দ্বারা উপভোগের সঙ্গে পরিমার্জিত অমুভূতির কি সত্য-

কারের অহিনকুল সম্পর্ক বিষ্মান ? আমার ধারণা, বিশুদ্ধ আবেগ কেবল একটি মস্তিষ্কাশয়ী প্রক্রিয়া নয় আর আমাদের মনক্রিয়ায় বুদ্ধিবিচারের প্রামাণ্য থাকলেও সৌন্দর্য-উপভোগের অবসর আছে।

আর-একটি কথা— সাহিত্যের অঙ্গ নানাবিধি। বিশদ আলোচনায় না প্রবেশ করে এটুকু বলা চলে যে কেবল উপন্যাস— য'বাংলা দেশের লাইব্রেরি-গুলোকে মরিয়ে বাঁচিয়ে রেখেছে— সাহিত্যের শোভন বিকাশ নয়। অবশ্য উৎকৃষ্ট উপন্যাসে মানুষ অনেক চিন্তার খেরাক পায়, একথা বলা বাল্লজ্য। দেশের চেতনাকে সংজোরে নাড়া দিয়েছে এমন কয়েকখানি উৎকৃষ্ট উপন্যাসের নাম প্রত্যেক সাহিত্যেসেবীই জানেন। উপন্যাসের রচনাপদ্ধতি ও উদ্দেশ্য নিয়ে বিস্তর বাদবিতও। হয়ে গিয়েছে, কি দেশে কি বিদেশে। বিশুদ্ধ শিল্প বলে যে বস্তুটি নিয়ে তর্কজালের বিস্তার হয়ে থাকে, সেটি বিশুদ্ধ কল্পনা অথবা অস্তিত্বান্বিত পদার্থ তা নিয়ে আলোচনার অন্ত পাওয়া ভার। তবে যুগধর্মের ফলে উপন্যাসের সংজ্ঞা আধুনিক কালে যে ব্যাপক বিস্তৃতি লাভ করেছে, এটা অস্বীকার করবার উপায় নেই। উপন্যাসের ক্ষেত্র আজকাল অবাধ, সুপরিসর। জীবনের সমগ্র ক্ষেত্রকে, চিন্তার অঞ্চল পরিধিকে সে স্পর্শ করতে ভয় পায় না ; আবার ব্যক্তিগত জীবনের ক্ষুদ্রতম জটিল সমস্তার সমাধানেও সাহায্য করে। এই প্রসঙ্গে শ্রীমতী ভাজিনিয়া উলফ-এর একটি চরৎকার উক্তি আছে—

• “Nothing is more fascinating than to be shown the truth which lies behind those immense facades of fiction—if life is indeed true and if fiction is indeed fictitious.....”

প্রবন্ধ সাহিত্যের একটি মুখ্য অংশ। জ্ঞানরাজ্য যথেচ্ছ বিচরণ করা যায়, কিন্তু উপলব্ধ জ্ঞানের পরিচয় দিতে গেলে যে সংযম, সাবলীল ভঙ্গী এবং সরস ভাষার প্রয়োজন, তাৰ নমুনা খুব অল্পই মেলে। বেশির ভাগ প্রবন্ধই হয়ে ওঠে নৌরস ফিরিষ্টি, পাণ্ডিত্যে ও পাদটীকায় কন্টকিত। বিদেশী সমালোচনা-প্রবন্ধের কথা পূর্বেই উল্লেখ কৱা হয়েছে— নানা চৰ্চায় নানা ভঙ্গিমায় প্রবন্ধ সেখানে উচ্চাঙ্গের কৃতিত্ব দেখিয়েছে। একটি ভালো প্রবন্ধ লেখা একটি ভালো গল্প কিংবা একটি সার্থক কবিতা রচনাৰ চেয়ে কম মূল্যবান् প্রচেষ্টা নয়।

তালিকা দীর্ঘ হয়ে গেল। পরিশেষে বক্তব্য এই যে আধুনিক কালে

আমাদের পাঠ্য হবে উদার মনোবৃক্তির পরিচয়। দেশ-কাল-পাত্র অথবা ব্যক্তিগত ইচ্ছার মধ্যে তা আবক্ষ থাকা উচিত নয়। সকল বিষয়ের আংশিক অমুশীলন, এটা সব যুগেই বৈদেশ্যের নির্দর্শন। জ্ঞানার্জনের প্রথম ধাপ সাধনার; তার পরে প্রশ্ন আসে নির্বাচনের, স্বেচ্ছা-অমূলকরণের। মননশীল ব্যক্তিমাত্রেই এই পথে অগ্রসর হয়েছেন। যৌবনের স্বপ্নমগ্ন কবিও কেমন করে তত্ত্বসাধনা করেছেন তার পরিচয় রয়েছে “ছিন্নপত্রে”।



প্ৰেমলী

সন্তুত কৰ্ণেল মহিমচন্দ্ৰ দেববৰ্ম্মনকে লিখিত —

বোলপুৰ

ওঁ

প্ৰিয়বৰেষু

আজ এইমাত্ৰ তোমাৰ চিঠি পাইলাম ও পড়িয়া সুখী হইলাম। তোমাৰ প্ৰতি বিশ্বাস দূৰ কৰা আমাৰ পক্ষে অত্যন্ত কঠিন—মেই জন্য ত্ৰিপুৰারাজ্যেৰ মঙ্গলসাধনেৰ জন্য আমি বাৰম্বাৰ তোমাৰ দিকে তাকাই। এই রাজ্যেৰ সঙ্গে আমাৰ যেন ধৰ্মৰ সমৰ্পণ বাধিয়া গেছে—আমি যতই ইচ্ছা কৰি ইহাৰ সমৰ্পণে আমি মনকে উদাসীন কৰিতে পাৰি না। এক এক সময় অভিমান কৰিয়া তোমাদেৱ সংস্কৰণ হইতে একেবাৰে দূৰে সৱিয়া যাইতে ইচ্ছা কৰে—কাৰণ রাজা মাত্ৰেই চাৰিদিকেৰ আবহাওয়া এমনতৰ, এত চক্ৰান্ত ও চক্ৰীদেৱ দ্বাৰা রাজাকে সৰ্বদা বেষ্টিত হইয়া থাকিতে হয় যে তাহাৰ মধ্যে ছুটৈবৰশত আকৃষ্ণ হইয়া পড়িলে মনেৰ মধ্যে বাৰম্বাৰ প্ৰাণি জন্মিতে থাকে। কিন্তু বিধাতা কেন আমাকে এখানে টানিয়াছেন জানি না— মহারাজেৰ সঙ্গে তিনি আমাৰ একটি মঙ্গলসমৰ্পণ বাঁধিয়া দিয়াছেন। এখন আৱ আমাৰ দ্বাৰা তো মহারাজেৰ বিশেষ কোনো উপকাৰেৰ সন্তোষনা দেখি না— আমাৰ সাধ্যও নাই, সময়ও নাই, সুযোগও নাই— তোমাদেৱ প্ৰতি আমাৰ সনিৰ্বৰ্বন্ধ অমুৱোধ এই নিজেৰ কোনো ছৰ্বলতাবশত তোমাদেৱ রাজ্যেৰ হিতসাধনে নিজেকে অক্ষম কৰিয়ো না। তোমাৰ উপৰ হে মহৎ দায়িত্ব আছে তাহা ঠিকমত সাধন কৰিয়া যাইতে পাৰিলে তুমি জীবন সাৰ্থক কৰিবে। সাৰ্থকতাৰ এত বড় ক্ষেত্ৰ ও অবসৱ সকলেৰ জীবনে ঘটে না— ঈশ্বৰ তোমাকে যথেষ্ট বুদ্ধি ও ক্ষমতা দিয়াছেন

এবং তোমার মনে একটা উচ্চ আদর্শও আছে ।...অতএব তোমাদের রাজ্যের মঙ্গলস্বরূপ তোমাকে গ্রহণ করিতেই হইবে— তাহা অত্যন্ত কঠিন ও দুঃসাধ্য কিন্তু যদি নিজের লাভ ক্ষতি ও আরামের দিকে লেশমাত্র না তাকাইয়া ইহাতে প্রবৃত্ত হইতে পার তবে কিছুই অসাধ্য নহে ।...তোমার ছেলেকে আমি বিলাসের নাগপাশ হইতে সম্পূর্ণ মুক্ত করিয়া পুরুষোচিত গুণে ভূষিত করিতে চাই যাহাতে বড় হইয়া সে নিজের অভ্যাস ও সংস্কারে পদে পদে জড়িত হইয়া কর্তব্যের পথে নিজেকে অচল করিয়া না ফেলে । আশা করি সে বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে তোমাদের রাজ্যের পক্ষে একটি লাভস্বরূপে গণ্য হইবে ইতি শেষ চৈত্র ।...?

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

ত্রিপুরাধিপতি মহারাজ রাধাকিশোর মাণিক্য বাহাদুরকে লিখিত —

ও

জোড়ান্তকো

বহুল সম্মানপূর্বক নিবেদন—

অনেকদিন পরে মহারাজের প্রণয়লিপি পাইয়া পরিতৃপ্ত হইলাম । আগামী কল্য আমার কল্যাকে মজ়ফরপুরে তাহার পতিগৃহে পৌছাইয়া দিতে যাত্রা করিব— সেজন্য উৎকৃষ্ট হইয়া আছি ।

মনুসংহিতা প্রভৃতি স্মৃতি শাস্ত্রে রাজধর্ম সম্বন্ধে যে পরিচ্ছেদ আছে তাহাতে হিন্দুরাজার কর্তব্যের আদর্শ দেওয়া আছে । ঐশ্বর্য ও সিংহাসন অধিকার যে রাজার চরম কর্তব্য নহে তাহা সংহিতা হইতে স্পষ্টই বুঝা যায়— আমাদের রাজার রাজত্ব কর্তব্যের অধিকার, ঐশ্বর্যের অধিকার নহে—প্রাচীন বয়সে পুত্রকে রাজ্যভার দিয়া বানপশ্চ অবলম্বনের প্রথার দ্বারা তাহা স্পষ্ট বুঝা যায় । জীবনের এক এক ভাগে রাজার কর্তব্য নিদিষ্ট হইয়া আছে— রাজস্বভার কেবল তাহার প্রকাশ মাত্র । যুরোপে রাজত্বই রাজার সমস্ত । প্রাচীন ভারতে ভোগ এবং ক্ষমতার হিসাবে না দেখিয়া রাজত্বকে সামাজিক

ଓ ସ୍ଵକ୍ଷିଗତ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ହିସାବେ ଦେଖା ହୁଏଇବେ । ନିଜେର ଐଶ୍ୱର୍ୟକେ ନହେ, ପରମ୍ପରା ସମାଜବିହିତ ଧର୍ମକେ ସକଳ ପ୍ରକାର ଆକ୍ରମଣ ଓ ସ୍ଵଭିଚାର ହୁଇତେ ରଙ୍ଗା କରିବାର ଜୟଇ ରାଜା ହର୍ଭର ରାଜଦଗ୍ଧତାର ଗ୍ରହଣ କରିତେନ । ସମ୍ପ୍ରତି ବିଦେଶୀ ସାମାଜିକ ଭାରତବର୍ଷ ଅଧିକାର କରିଯା ଆଛେନ ବଲିଯାଇ ସ୍ଵଦେଶୀ ସମାଜେର ଆଦର୍ଶ ଉନ୍ନତ ଓ ସବଳ କରିଯା ରାଖା ଦେଶୀୟ ରାଜନ୍ୟବର୍ଗେର ପକ୍ଷେ ଦ୍ଵିଗୁଣତର କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ହେଇଯାଇଛେ । ଏଥିର ହିନ୍ଦୁମାଜ ବାହିରେର ଆକ୍ରମଣେର ଦ୍ୱାରା ଜଡ଼ଭାବେ ତାଡ଼ିତ ଓ ଚାଲିତ ହୁଇଥିଲେ । କୋନ୍ ଧର୍ମରେ ପଥେ ଯାଇଥିଲେ ତାହାର ଚିହ୍ନତା ନାହିଁ । ରାଜାରା ଯଦି ଜାଗାତ ଥାକେନ ଓ ଦେଶେର ଜ୍ଞାନୀ ମନୀଷୀବର୍ଗକେ ଜାଗାତ କରିଯା ରାଖେନ ତେବେଇ ସଚେତନ ଭାବେ ହିନ୍ଦୁମାଜ ଉନ୍ନତିର ପଥେ ଚଲିଲେ ପାରେ । ରାଜାରାଇ ଦେଶେର ବୁଧମଣ୍ଡଳୀକେ ରାଜସଭାଯ ଆକର୍ଷଣ କରିଯା ଲାଇୟା ମନୁଷ୍ୟତର ହିତସାଧନକଲେ ସକଳ ପ୍ରକାର ଧର୍ମାଲୋଚନାକେ ସଜ୍ଜୀବ କରିଯା ରାଖିବେନ— ଏବଂ ହିତକର ପ୍ରଥା ସଯତ୍ରେ ପ୍ରଚଲିତ କରିଯା ସ୍ଵରାଜ୍ୟ ଏବଂ ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକେ ସାମାଜିକ ଉଚ୍ଚ ଆଦର୍ଶ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ କରିବେନ । ମହିଶୂରେ କତକଟା ଏକପଭାବେ କାଜ ଆରମ୍ଭ ହେଇଯାଇଛେ, ଏବଂ ପରିଲୋକଗତ ବସ୍ତ୍ରାଇବାସୀ ମହାତ୍ମା ରାମାଡ୍ରେର ପ୍ରବନ୍ଧାଦି ପାଠେ ଜାନା ଯାଯି ଯେ ମାରାଠି ପେଶୋଯାଗଣ ସମାଜେର ପ୍ରତି ବିଶେଷ ମନୋଯୋଗୀ ହେଇଯାଇଲେନ । ଶ୍ରାବଣ ମାସେର ଆଗାମୀ ସଂଖ୍ୟକ ବଙ୍ଗଦର୍ଶନେ “ହିନ୍ଦୁ” ପ୍ରସ୍ତ୍ରେ ଆମି ଦେଖାଇଯାଇଛି ସମାଜଇ ହିନ୍ଦୁର ହିନ୍ଦୁ-ଏବଂ ରାଜା ବ୍ରାହ୍ମଣ ବଣିକ ଶ୍ରୀ ସେଇ ସମାଜକେଇ ନାନାଦିକ୍ ହୁଇଲେ ଅଗ୍ରମର କରିଯା ଦିବାର ଜୟ । ଏଇ କାରଣେଇ ପ୍ରଥମ ବସନ୍ତେ ବ୍ରାହ୍ମଣ କ୍ଷତ୍ରିୟ ଓ ବୈଶ୍ଣକେ ବ୍ରାହ୍ମଚର୍ଯ୍ୟ ଅବଲମ୍ବନ କରିଯା କଟୋର ଶିକ୍ଷାୟ ସ୍ଵ ସକର୍ତ୍ତବ୍ୟେର ଆଦର୍ଶ ଗ୍ରହଣ ଓ ପାଲନ କରିବାର ଜୟ ବହୁ ବୃଦ୍ଧମର ଧରିଯା ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୁଇଲେ । ଆମାଦେର ସ୍ମୃତିମକଳ ହୁଇଲେ ସାରୋଦ୍ଧାର କରିଯା ତାହାର ସାମୟିକ ଅଂଶ ବର୍ଜନ ଓ ନିତ୍ୟକାଳୀନ ଅଂଶ ଗ୍ରହଣ କରିଯା “ହିନ୍ଦୁର ରାଜଧର୍ମ” ସମ୍ବନ୍ଧେ ମହାରାଜ ଯଦି କିଛୁ ଆଲୋଚନା କରେନ ତ ସେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଉପାଦେୟ ହେବେ । ଆଶା କରି ମହାରାଜେର କୁଶଳ । ଶଥାନେକ ଆମ ଓ ମିଷ୍ଟାନ୍ ପାଠାଇଯାଇଲାମ ମହାରାଜେର ଭୋଗେ ଆସିଯାଇଛେ କି ?

ଚିରାମୁରତ୍
ଶ୍ରୀରାମୁନ୍ନାଥ ଠାକୁର

৪

বিপুল সম্মান পুরঃসর নিবেদন —

অনেকদিন পরে মহারাজের পত্র পাইয়া আনন্দিত হইয়াছি।

মহারাজের সহিত আমি এমন কোন সম্মত রাখিতে ইচ্ছা করি না যাহাতে লোকে স্বার্থসিদ্ধির অপবাদ দিতে পারে। আমার সাধ্য যৎসামান্য হইলেও এবং উদ্দেশ্য লোকহিতকর হইলেও, যে কাজ নিজের হাতে লইয়াছি সে সম্বন্ধে মহারাজের নিকট হইতে আর্থিক সহায়তা লইব না ইহা আমি স্থির করিয়াছি। কষ্ট এবং ত্যাগ স্বীকার ব্যক্তীত কোন মহৎ কর্মের মূল্য থাকে না— আমার যতদূর সাধ্য আছে বঙ্গদর্শন পরিচালনায় তাহার সৌমা অতিক্রম করিলেই গৌরব লাভ করিব। এবারে জগদীশবাবুর পত্র পড়িয়া এই বিষয়ে আমি মনে মনে বল লাভ করিয়াছি— জগদীশবাবুর প্রতিভায় পাওত্য এবং সহন্দয়তার আশ্চর্য্য মিলন হইয়াছে বলিয়া এ সকল ব্যাপারে তাহার মত আমার কাছে সর্বাগ্রগণ্য। তিনি লিখিয়াছেন :—

‘তুমি পুনরায় সম্পাদকের ভার লইয়া তোমার সময় নষ্ট করিবে মনে করিয়া প্রথম প্রথম দুঃখিত হইয়াছিনাম। তারপর দুই সংখ্যা বঙ্গদর্শন পাইয়া অতিশয় সুখী হইয়াছি। আর, সমস্ত লেখাতে একটি নৃতন ভাব দেখিয়া অতিশয় আশাপ্রিত হইয়াছি। এতদিন পরে যদি আমাদের চক্ষের আবরণ ঘূঁঢ়িয়া যায় এবং আমরা আমাদের প্রকৃত মরুভূমি বুঝিতে পারি, তাহা অপেক্ষা আর কিছুই অভিপ্রেত হইতে পারে না। তোমার আকাঙ্ক্ষা যেন ভারতবর্ষময় ব্যাপ্ত হয়। আর, তুমি যে সব দুরুহ প্রতিজ্ঞা করিয়াছ তাহা যেন রক্ষা করিতে সমর্থ হও। আমার সর্বাপেক্ষা ক্ষোভ এই যে, আমাদের প্রকৃত গৌরব ভুলিয়া মিথ্যা আড়ম্বর লইয়া ভুলিয়া আছি। এখন এ সব দেশ ভাল করিয়া দেখিয়াছি, এখন অনেক বুঝিতে পারি। অন্ত কোন দেশে সভ্যতা এতদূর নিম্নস্তর পর্যন্ত ব্যাপ্ত হইয়াছে? অন্ত কোন জাতি অনার্য্যকে আর্য্য করিতে পারিয়াছে? অন্ত কোথায় নিম্নস্তর পর্যন্ত পুণ্য একুপ প্রসারিত হইয়াছে। তবে আজকাল জ্ঞান লইয়া সভ্যাসভ্যের বিচার হয়। তোমরা মূর্খ তোমরা কেবল নকল করিতে পার ইত্যাদি কথা বিদেশী কেন, স্বদেশীয় অনেকের নিকট শুনিয়াছি। এই এক কথা শুনিয়া সমস্ত দেশের লোক মন্ত্রমুগ্ধ হইয়া আছে। তুমি স্নেহগুণে

আমার অনেক অথথা প্রশংসা করিয়াছ। যদি কিছু প্রশংসার থাকে তবে এই যে আমি এই মন্ত্রপাশ হইতে নিজেকে মুক্ত করিতে পারিয়াছি। আমি সত্য বলিতেছি যে, অন্তে যাহা করিয়াছে তাহা যতই উচ্চ হউক না কেন তাহা আমাদের জাতির পক্ষে অসম্ভব নহে। তোমরা আশীর্বাদ কর আমি যেন সেই Eternal life, যাহা দ্বারা আমাদের সমস্ত চেষ্টা, সমস্ত উৎসাহ নির্মূল হইয়াছে— সেই ঘোর মিথ্যাপাশকে চিরকালের ভুগ্ন করিতে পারি।”

জগদীশবাবুর এই পত্র আমার পক্ষে পারিতোষিক। আমি যাহা বলিতে চেষ্টা করিয়াছি তিনি তাহা বুঝিয়াছেন। হিন্দুর যথোর্থ গৌরব কি, এবং হিন্দুর উন্নতি সাধনের প্রকৃত পথ কোন্ দিকে বঙ্গদর্শনে তাহাই সম্যক্ত আলোচিত হইলে আমি চরিতার্থ হইব। হিন্দুত্ব কি তাহাই আমি ক্রমশঃ দেখাইতেছি এবং সেই সঙ্গে একথাও জানাইতেছি যে, যুরোপীয় সভ্যতায় যাহাকে শাশানাল মহৱ বলে তাহাই মহৱের একমাত্র আদর্শ নহে। আমাদের বিপুল সামাজিক আদর্শ তাহা অপেক্ষা অনেক বৃহৎ ও উচ্চ ছিল। এই আদর্শকে যদি জড়ত্ববশত আমরা নষ্ট হইতে দিই তবে যুরোপীয় মতে নেশন্ত হইব না অথচ আমি প্রকৃতি হইতে অষ্ট হইয়া অকর্ষণ্য দুর্বল হইব।

জগদীশবাবুর জন্ম কিছু করিবার সময় অগ্রসর হইতেছে। তাঁহার বিজ্ঞানালোচনার সঙ্কটকাল উপস্থিত হইয়াছে। তিনি যে উচ্চের দিকে উঠিতেছিলেন পরাধীনতা ও বাহিরের বাধায় তাঁহাকে হঠাতে নিরস্ত করিলে আমাদের পক্ষে ক্ষোভ ও লজ্জার সৌমা থাকিবে না। মহারাজ আপনাকে স্পষ্ট কথা বলি— আমি যদি দুর্ভাগ্যক্রমে পরের অবিবেচনাদোষে খণ্ডালে আপাদমস্তক জড়িত হইয়া না থাকিতাম তবে জগদীশবাবুর জন্ম আমি কাহারও দ্বারে দণ্ডয়মান হইতাম না, আমি একাকী তাঁহার সমস্ত ভার গ্রহণ করিতাম। দুরবস্থায় পড়িয়া আমার সর্বপ্রধান আক্ষেপ এই যে দেশের হিতকার্যের জন্ম পরকে উত্তেজনা করা ছাড়া আমার দ্বারা আর কিছুই হইতে পারে না। মহারাজের উদার হৃদয়, সোকহৃতৈষা মহারাজের পক্ষে স্বাভাবিক, সেই গুণে আমি মহারাজের নিকট একান্ত আকৃষ্ণ হইয়া আছি। জগদীশবাবুর জন্ম আমি প্রত্যক্ষভাবে মহারাজের নিকট দরবার করিতে ইচ্ছুক— এজন্ম আমি আগরতলায় যাইতে প্রস্তুত। .. আমি মহারাজের নির্জন খাস দরবারের মধ্যে

প্রবেশ করিবার প্রত্যাশী—আমি মহারাজের প্রতি নিতান্তই উপদ্রব করিব, মন্ত্রীবর্গ দ্বারা প্রতিহত হইব না। মহারাজের পরিচরবর্গ নানা কথাই বলিবে, নানা অভিসংক্ষি আশঙ্কা করিয়া আমাকে সঙ্কুচিত করিবে, কিন্তু আমি তাহা শিরোধার্য্য করিব। মহারাজের নিকট পূর্ব হইতেই আমার এই নিবেদন রহিল। মহারাজের প্রতি আমার অকৃত্রিম শ্রদ্ধা আছে বলিয়াই আমি অকুষ্ঠিতভাবে সকল কথা বলিলাম। যদি ধৃষ্টা হইয়া থাকে তবে মার্জনা করিবেন। এবং আমাকে ব্যক্তিগত হিসাবে মার্জনা করিয়া আমার একান্ত আন্তরিক মঙ্গল উদ্দেশ্যের প্রতি প্রসন্ন দৃষ্টি রক্ষা করিবেন।

আজ আমার মধ্যমা কন্তা শ্রীমতী রেণুকার বিবাহ। পাত্রটি মনের মত হাওয়ায় ছুই তিনি দিনের মধ্যেই বিবাহ স্থির করিয়াছি। ঠিক দিনেই মহিম আসিয়া উপস্থিত হইয়াছেন।...

আশা করি মহারাজের সর্বাঙ্গীন কুশল। ইতি ২৪শে শ্রাবণ ১৩০৮

চিরাঞ্জুরক্ত

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

পুঁ: ডাকযোগে একটি ইংরাজী কাগজ পাঠাইতেছি তাহাতে প্যারিসের কয়েকজন স্বীক্ষ্যাত শিল্পীর সোনার কাজের নকসা দেখিতে পাইবেন।

ত্রিপুরার রাজপ্রতিনিধি শাস্তিকেতনে আসিয়া শুরুদেবকে ভারতভাস্তুর উপাধি প্রদান করার পর ত্রিপুরাবিপত্তি মহারাজ বীরবিজ্ঞকিশোর মাণিক্য-বাহাদুরকে লিখিত—

ত্রিপুরার রাজবংশ থেকে একদা আমি যে অপ্রত্যাশিত সম্মান পেয়েছিলেম, আজ তা' বিশেষ করে স্মরণ করিবার ও স্মরণীয় করিবার দিন উপস্থিত হয়েছে। এ রকম অপ্রত্যাশিত সম্মান ইতিহাসে তুল্বভ। যেদিন মহারাজ বীরচন্দ্র মাণিক্য এই কথাটি আমাকে জানাবার জন্য তাঁর দৃত আমার কাছে প্রেরণ করেছিলেন-যে তিনি আমার তৎকালীন রচনার মধ্যেই একটি বৃহৎ ভবিষ্যতের সূচনা দেখেছেন সেদিন এ কথাটি সম্পূর্ণ আশ্বাসের সহিত প্রেরণ করা আমার পক্ষে অসম্ভব ছিল। আমার তখন বয়স অল্প, লেখার পরিমাণ কম, এবং



24
11
11

ଦେଶେର ଅଧିକାଂଶ ପାଠକ ତାକେ ବାଲ୍ୟଲୌଳୀ ବଲେ ବିଜ୍ଞପ୍ତ କରନ୍ତି । ବୀରଚନ୍ଦ୍ର ତା ଜାନତେନ ଏବଂ ତାତେ ତିନି ହୁଥ ବୋଧ କରେଛିଲେନ । ମେଇଜନ୍ତ ତାର ଏକଟି ପ୍ରକାବ ଛିଲ ଏହି ଲକ୍ଷ ଟାକା ଦିଯେ ତିନି ଏକଟି ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ନତୁନ ଛାପାଖାନା କିମବେଳ ଏବଂ ସେଇ ଛାପାଖାନାଯ ଆମାର ଅଲଙ୍କୃତ କବିତାର ସଂକରଣ ଛାପାନୋ ହେବ । ତଥନ ତିନି ଛିଲେନ କାଶିଆଁ ପାହାଡ଼େ, ବାୟୁପରିବର୍ତ୍ତନେର ଜନ୍ମ । କଳକାତାଯ ଫିରେ ଏସେ ଅଲ୍ଲ କାଲେର ମଧ୍ୟେଇ ତାର ମୃତ୍ୟୁ ହୟ । ଆମି ମନେ ଭାବଲୁମ ଏହି ମୃତ୍ୟୁତେ ରାଜବଂଶେର ସଙ୍ଗେ ଆମାର ବନ୍ଧୁଭ୍ରତ ଛିଲ ହୟେ ଗେଲ । ଆଶର୍ଯ୍ୟର ବିଷୟ ଏହି ଯେ ତା ହୟନି । କବି ବାଲକେର ପ୍ରତି ତାର ପିତାର ମେହ ଓ ଶ୍ରଦ୍ଧାର ଧାରା ମହାରାଜ ରାଧାକିଶୋରେର ମଧ୍ୟେଓ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅବିଚ୍ଛନ୍ନ ରଖେ ଗେଲ । ଅଥଚ ସେ ସମୟେ ତିନି ଘୋରତର ବୈଷୟିକ ହର୍ଯ୍ୟୋଗେର ଦ୍ୱାରା ଦିବାରାତ୍ରି ଅଭିଭୂତ ଛିଲେନ । କିନ୍ତୁ ଆମାକେ ଏକଦିନେର ଜନ୍ମ ଓ ଭୋଲେନ ନି । ତାରପର ଥେକେ ନିରନ୍ତର ତାର ଆତିଥ୍ୟ ଭୋଗ କରେଛି । ଏବଂ ଆମାର ପ୍ରତି ତାର ମେହ କୋନୋଦିନ କୁଣ୍ଡିତ ହୟ ନି । ଯଦିଚ ରାଜସାମିଧ୍ୟେର ପରିବେଶ ନାନା ସନ୍ଦେହ ବିରୋଧେର ଦ୍ୱାରା କଟ୍ଟକିତ । ତିନି ସର୍ବଦା ଭୟେ ଭୟେ ଛିଲେନ ପାଛେ ଆମାକେ କୋନୋ ଗୋପନ ଅସମ୍ମାନ ଆଘାତ କରେ । ଏମନ କି ତିନି ନିଜେ ସ୍ପଷ୍ଟିତ ଆମାକେ ବଲେଛେ— ଆପଣି ଆମାର ଚାରିଦିକେର ପାରିଷଦେର ବ୍ୟବହାରେର ବାଧା ଅତିକ୍ରମ କରେଓ ଯେନ ଆମାର କାହେ ସୁନ୍ଦର ମନେ ଆସତେ ପାରେନ, ଏହି ଆମି କାମନା କରି । ଏ କାରଣେ ଯେ ଅଲ୍ଲକାଳ ତିନି ବୈଚିଛିଲେନ କୋନାଓ ବାଧାକେଇ ଆମି ଗଣ୍ୟ କରିନି । ଯେ ଅପରିଗତବୟଙ୍କ କବିର ଖ୍ୟାତିର ପଥ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସଂଶୟସଙ୍କୁଳ ଛିଲ ତାର ସଙ୍ଗେ କୋନୋ ରାଜ୍ସତ୍ତ୍ଵଗୌରବେର ଅଧିକାରୀର ଏମନ ଅବାରିତ ଓ ଅହେତୁକ ସର୍ଖ୍ୟ ସମ୍ବନ୍ଧେର ବିବରଣ ସାହିତ୍ୟେର ଇତିହାସେ ଛର୍ଲ୍‌ଭ । ସେଇ ରାଜବଂଶେର ସେଇ ସମ୍ବାନେର ମୂର୍ତ୍ତ ପଦବୀ ଦ୍ୱାରା ଆମାର ସ୍ଵାଭାବିକ ଆୟୁରବିଶିଷ୍ଟ ଆୟୁର ଦିଗନ୍ତକେ ଆଜ ଦୌପ୍ୟମାନ କରେଛେ । ଆମାର ଆନନ୍ଦେର ଏକଟି ବିଶେଷ କାରଣ ଘଟେଛେ—ବର୍ତମାନ ମହାରାଜା ଅତ୍ୟାଚାରପୀଡ଼ିତ ବନ୍ଧସଂଖ୍ୟକ ଦୁର୍ଗତିଗ୍ରହଣ ଲୋକକେ ଯେ ରକମ ଅସାମାଣ୍ୟ ବଦାୟତାର ଦ୍ୱାରା ଆଶ୍ରୟ ଦାନ କରେଛେ ତାର ବିବରଣ ପଡ଼େ ଆମାର ମନ ଗର୍ବେ ଏବଂ ଆନନ୍ଦେ ଉତ୍କୁଳ ହୟେ ଉଠେଛି । ବୁଝାତେ ପାରଲୁମ ତାର ବଂଶଗତ ରାଜ-ଉପାଧି ଆଜ ବାଂଲୀ ଦେଶେର ସର୍ବଜନେର ମନେ ସାର୍ଥକତର ହୟେ ମୁଦ୍ରିତ ହୋଲ । ଏର ସଙ୍ଗେ ବଙ୍ଗଲକ୍ଷ୍ମୀର ସକରୁଣ ଆଶୀର୍ବାଦ ଚିର-କାଲେର ଜନ୍ମ ତାର ରାଜକୁଳକେ ଶୁଭ ଶଞ୍ଚବନିତେ ମୁଖରିତ କରେ ତୁଲେଛେ ।

এ বৎশের সকলের চেয়ে বড় গৌরব আজ পূর্ণ বিকসিত হয়ে উঠল এবং
সেইদিনে রাজহস্ত থেকে আমি যে পদবী ও অর্ধ্য পেলেম তা সগৌরবে প্রহণ
করি, এবং আচীর্বাদ করি এই মহাপুণ্যের ফল মহারাজের জীবনযাত্রার পথকে
উত্তরোত্তর নবতর কল্যাণের দিকে যেন অগ্রসর করতে থাকে। আজ আমার
দেহ ছুর্বল, আমার ক্ষীণ কষ্ট সমস্ত দেশের সঙ্গে যোগ দিয়ে তাঁর জয়ধ্বনিতে কবি-
জীবনের অস্তিয় শুভকামনা মিশ্রিত করে দিয়ে মহানৈশঃক্ষেত্রের মধ্যে শাস্তি
লাভ করক।

উত্তরায়ণ

১৪।৫।৪২, সকাল



রামমোহন রায়

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী

১৮৩৩ সালে ২৭শে সেপ্টেম্বর তারিখে রামমোহন রায় বিলেতের ব্রিস্টল
শহরে তাঁর দেহরক্ষা করেন। কিন্তু তাঁর আজ্ঞার আলোকে আমরা বাংলালৌরা
আজ পর্যন্ত জীবনধারণ করছি।

আমরা জানি আর না জানি, তিনি যে পথে স্বজ্ঞাতিকে চালাতে চেষ্টা
করেছিলেন, আমরা জানি আর না জানি সেই পথে আমরা আজও চলছি।

আমরা বাংলালৌরা শিক্ষিত বলে অঙ্গকার করি। যে শিক্ষায় আমরা
শিক্ষিত, সে শিক্ষার প্রবর্তন করেন রাজা রামমোহন রায়। আজকের দিনে
বেদান্ত আমাদের যুগৎ ফিলজফি এবং থিয়লজি। এ বেদান্তশাস্ত্রের সঙ্গে
রামমোহন রায় প্রথম বাংলালৌ জাতির পরিচয় করিয়ে দেন। তাঁর সমসাময়িক
ত্রাঙ্কণপণ্ডিতেরা উপনিষদের নাম পর্যন্ত জানতেন না। এবং তিনি যখন
খানকতক উপনিষদের বাংলায় অনুবাদ করেন, তখন পণ্ডিতমণ্ডলী সেগুলিকে
রামমোহন রায়ের স্বকপোলকন্নিত বলে অগ্রাহ করেন।

আমরা এখন ঘোর পোলিটিকাল হয়ে উঠেছি। এবং কংগ্রেসে আমাদের
মনোভাব দানা বেঁধেছে। ১৮৩২ খ্রীষ্টাব্দে রামমোহন রায় বিলেতে
পাঁচামেষ্টে যে সাক্ষ্য দেন, আমার মতে তাঁতেই পরবর্তীকালের কংগ্রেসের
কেশির ভাগ দাবি উত্থাপন করা হয়েছিল।

ইংরিজীতে যাকে বলে freedom of the press, আমরা তাকে একটা
বহুমূল্য অধিকার বলে গণ্য করি। রামমোহন রায় এ সম্বন্ধে ইংলণ্ডের
তদানীন্তন রাজা ৪র্থ জর্জকে যে পত্র লেখেন, ইংলণ্ডের বেহাম প্রভৃতি
অগ্রগণ্য মনীষীরা সে পত্রকে দ্বিতীয় Areopagética বলতে কুঠিত হননি। যে-
সকল বিধিনিষেধ চিরাগত, এবং যে-সকল বিধিনিষেধ ইংরেজ সরকার দ্বারা
নবপ্রবর্তিত আর আমাদের সামাজিক ও রাজনৈতিক জড়ত্বার মূল কারণ, সেই
সব অভ্যন্তরের বাধা থেকে আমাদের মুক্তি দেওয়াই ছিল রামমোহন রায়ের
প্রধান কাজ।

২

ব্যক্তিগত হিসেবে বালককালে আমি রামমোহন রায় সম্বন্ধে সম্পূর্ণ অজ্ঞ ছিলুম। আমি ব্রাহ্মপরিবারে জন্মগ্রহণ করিনি। এবং ব্রাহ্মসম্প্রদায়ের প্রতি আমাদের পরিবার অনুকূল ছিল না। তাঁর নাম আমি অবশ্য শুনেছিলুম। আমার বয়স যখন ৭ বৎসর, তখন আমি “দিবা অবসান হল” এই পূরবীর গানটি শুনি এবং একজন আমাকে বলেন যে ওটি রামমোহন রায়ের রচনা—যদিও পরে শুনেছি কথাটা ঠিক নয়। গানটি শুনে আমার মন দমে ঘায়। তার ভাব ও স্মৃত ছ’ই আমার মনকে একটু চেপে দেয়। আমি আজ পর্যন্ত পূরবী রাগিগীর ভক্ত নই।

সে যাই হোক, এর অনেক পরে রামমোহন রায়ের ইংরিজী ও বাংলা অন্তর্বলী থেকে আমি তাঁর পরিচয় লাভ করি এবং তাঁর মহা ভক্ত হয়ে উঠি। বোধহয় বিলেত থেকে ফিরে আসবার পর আমি প্রথম তাঁর কতকগুলি ইংরিজী লেখা পড়ি। তারপরে তাঁর বাংলা লেখার সঙ্গে পরিচিত হই।

আমার লেখায় রামমোহন রায়ের কথা ছড়ানো রয়েছে। আমি রাজশাহীতে “প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য সম্মিলনে”র সভাপতি হিসেবে যে প্রবন্ধ পড়ি, তাতে অনেক স্থলেই তাঁর দোহাই দিই। (নানা কথা)।

এর কিছুদিন পরে Prof. Geddes-এর অনুরোধে Story of Bengalee Literature নামে ইংরিজী ভাষায় একটি পুস্তিকা দার্জিলিঙ্গে পাঠ করি, তাতে আমি রামমোহনকে এ যুগের অদ্বিতীয় মহাপুরুষ বলি। তার কিছুদিন পূর্বে সবুজ পত্রে বাংলা ব্যাকরণ সম্বন্ধে যে আলোচনা করি, সেই স্তুত্রে বলি যে রামমোহন রায়ের গৌড়ীয় ব্যাকরণ বাংলা ভাষার প্রথম এবং শেষ ব্যাকরণ। এ ব্যাকরণ আজ পর্যন্ত আমার মতে বাংলা ভাষার অদ্বিতীয় ব্যাকরণ।

এর পরে আমি যখন “রায়তের কথা” লিখি, তখন রামমোহন রায়ের Permanent Settlement-এর প্রতিবাদ এবং প্রতিকারের বিষয় উল্লেখ করি। এরও কিছুকাল পরে আমি তাঁর সম্বন্ধে একটি নাতিহৃষি প্রবন্ধ লিখি, সেটি এখন আবার পড়ে দেখলুম তাঁর প্রতিভার নানা দিক আমি তাতে আলোচনা করেছি।

আমার মতে এই মহাপ্রাণ ব্যক্তি যে মন্ত্রের সাধনা করেছিলেন, এবং

ସଜ୍ଜାତିକେ ଯାତେ ଦୌକ୍ଷିତ କରିବାର ଆଜୀବନ ପ୍ରୟାସ ପେଯେଛିଲେନ, ତାର ବିଳିତୌ ନାମ ହଚ୍ଛେ Liberty । ଏଇ liberty ଶବ୍ଦେର ଅର୍ଥ କୌ ? ଗତ ଶତାବ୍ଦୀର ଏକଟି ଇତାନୀୟ ମହାମନୀୟୀ ଏହି ଶବ୍ଦେର ଯେ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରେଛେ, ଆମାର ଉଲ୍ଲିଖିତ ପ୍ରବନ୍ଧେ ମେଟି ଅନୁବାଦ କରେ ଦିଇ । ମେଟି ଆମି ଆବାର ଏହି ପ୍ରବନ୍ଧେ ଉନ୍ନ୍ତ କରେ ଦିଇ—

“ଆଚୀନ କାଲେ liberty ଶବ୍ଦେର ଅର୍ଥେ ଲୋକେ ବୁଝାତ ଶୁଦ୍ଧ ଦେଶେର ଗଭର୍ମେଣ୍ଟକେ ନିଜେର କରାଯନ୍ତ କରା । ବର୍ତ୍ତମାନେ liberty ବଳାତ ଶୁଦ୍ଧ ରାଜନୈତିକ ନୟ, ମେହି ସଙ୍ଗେ ମାନସିକ ଓ ନୈତିକ ସାଧୀନତାର କଥାଓ ବୋବେ, ଅର୍ଥାଏ ଯୁଗେ liberty-ର ଅର୍ଥ— ଚିନ୍ତା କରିବାର ସାଧୀନତା, କଥା ବନିବାର ସାଧୀନତା, ଲେଖିବାର ସାଧୀନତା, ନାନା ଲୋକ ଏକତ୍ର ହେଁ ଦଳ ବୀଧିବାର ସାଧୀନତା, ବିଚାର କରିବାର ସାଧୀନତା, ନିଜ ମତ ଗଡ଼ିବାର ଏବଂ ମେ ମତ ପ୍ରକାଶ କରିବାର, ପ୍ରଚାର କରିବାର ସାଧୀନତା । ମାନୁଷମାତ୍ରେଇ ଏସକଳ କ୍ଷେତ୍ରେ ସମାନ ସାଧୀନତାର ସଭାବତିଇ ଅଧିକାରୀ । ଏ ସାଧୀନତା କୋନୋ church (ଧର୍ମସଂଘ) କର୍ତ୍ତକରୁ ଦତ୍ତ ନୟ, କୋନୋ ରାଜଶକ୍ତି କର୍ତ୍ତକରୁ ଦତ୍ତ ନୟ । ଏର ଉଲ୍ଲଟୋ ମତ ହଚ୍ଛେ ଏହି ଯେ, ହୟ ଧର୍ମ-ସଂଘ ନୟ ରାଜଶକ୍ତି ସରବରତିମାନ, ଅତ୍ରେ ବ୍ୟକ୍ତିର ବ୍ୟକ୍ତି ହିସେବେ କୋନୋଇ ସାଧୀନତା ନେଇ । ବ୍ୟକ୍ତିସାତମ୍ବ୍ୟ ଏକଟା ଜାତୀୟ ସମୂହେର ଅନ୍ତରେ ଲୌନ ହେଁ ଲୁଣ୍ଠନ ହେଁ ଯାଏ, ମେ ସମ୍ମହ ରାଜାଇ ହୋଇ ଆର ରାଜ୍ୟଇ ହୋଇ, church-ଇ ହୋଇ ଆର Pope-ଇ ହୋଇ ।”

ରାମମୋହନ ରାୟେର ତିରୋଧାନେର ଏକ ଶୋ ବହର ପର liberty ଶବ୍ଦେର ଅର୍ଥ ଅପଦଶ୍ତ ହେଁଥାଏ । ଏବଂ ଉକ୍ତ ଉଲ୍ଲଟୋ ମତରେ ପ୍ରଭୁତ୍ୱ ଲାଭ କରେଛେ,— ଯାର ବିଲିତୌ ନାମ ହଚ୍ଛେ totalitarianism । ଭବିଷ୍ୟଂ ଖୁବ ସନ୍ତୁବତଃ ହେଁ ଆଲୋର ନୟ, ଅନ୍ଧକାରେର ଯୁଗ ।

ସ୍ଵରଲିପି

“ସକଳ କଲ୍ୟ ତାମସହର”

କଥା ଓ ହର—ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଠାକୁର

ସ୍ଵରଲିପି—ଶ୍ରୀଶୈଲଜାରଙ୍ଗନ ମହ୍ୟମଦାର

II ସା ସା ସା । ରା ରା ରମୀ । ରା -ଧା ଧା । ଧା ଗା ପମା ।
ମ କ ଲ କ ଲୁ ସଂ ତା ॥ ୦୦ ମଂ ସ ହ ର ॥

I ପା ପମୀ ସୀ । -ା ଗା ଧା । ଗା -ପା -ା । -ା -ା -ା । ମା ପା ପା ।
ଅ ସଂ ହୋ କୃ ତ ବ ଜ ଯ ॥ ୦୦୦ ଅ ସୁ ତ

। ପା -ମା ପମା । ପମା -ଗା ଗା । ଧା ଗା ପା । ମା ପା ପା ।
ବା ॥ ଗୀ ॥ ସି ନ୍ ଚ ନ କ ର ନି ଖି ଲ

। ପଥା ମା ପା । ମା -ଜ୍ଞା -ା । -ା -ା -ା । ମା ସା -ା । ରା -ପା ପା ।
ଭୁ ॥ ବ ନ ମ ଯ ॥ ୦୦୦ ମହା ॥ ଶା ନ୍ ତି

I ପମା ମା -ଗା । ମା -ରା ସା । ନ୍ ସା -ା । ରା -ଜ୍ଞା ଜ୍ଞା । ରା ସା -ା ।
ମହା ॥ କ୍ଷେ ॥ ମ ମହା ॥ ପୁ ॥ ଣ୍ ମ ମହା ॥

। ଶ୍ରା -ନ୍ସା ସା । {ମା -ା ପା । ପଦା -ା ଗା । ଗା ସୀ ସୀ ।
ପ୍ରେ ॥ ୦୦ ମ ଜ୍ଞା ॥ ନ ଶୁ ॥ ସ ଉ ଦ ଯ

। ଶୀ -ଗା ଶୀ । ଶୀ -ଗା ଶୀ । ଶୀ ରୀ ଶୀ । ଶୀ ଶୀ ଶୀ ।
ଭା ॥ ତି ଧ୍ୱଂ ॥ ସ ॥ କ ॥ ର ॥ କ ॥ ତି ମି ॥ ର ॥

। ଗଦା -ଗା -ପା ॥ ଶୀ -ା ରୀ । ରୀ ମର୍ଜା -ା । ଜର୍ଜା -ରୀ ରୀ ।
ରା ॥ ତି ହୁ ॥ ସ ହ ହୁ ॥ ସ ପ ନ

। ରୀ -ା ଶୀ ॥ ମା ରୀ ଶୀ । ଗା ଗା ଧା ॥ ଗପା -ା -ା । -ା -ା -ା ॥
ଧା ॥ ତି ଅ ପ ଗ ତ କ ର ଭୟ ॥ ୦୦୦ ମହା ॥

I ପା ଶୀ ଶୀ । -ଗା ଗା ଧା । ଗପା -ା -ା । -ା -ା -ା । ସା ସା -ା ।
ଅ ସ ହୋ କୃ ତ ବ ଜୟ ॥ ୦୦୦ ମହା ॥

। ରା -ପା ପା ।
ଶା ॥ ତି ... “ମହା ପ୍ରେମ” ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପୁର୍ବେର ଛାଯା ।

{ ସା -ା -ସା । ରା ରା ରା । ସା ରା ମଞ୍ଜା । -ା ଜ୍ଞା ମା ।
 ମୋ । ହ ମ ଲି ନ ଅ ତି ହ ବୁ ଦି ନ
 । ମା -ପା ପା । ପା ପା । ପଥା -ମା -ା । ପା -ା -ା । ମା ପମା ପା ।
 ସ ଙ୍କ କି ତ ଚି ତ ପା ନ । ଥ । । ଜ ଟି ଲ
 । ପଣା ଗଥା ଗା । ଧା ଗା ଧା । -ଗା ଧା ଗା । ଧା -ର୍ମା ଗା । ଧା ପା -ା ।
 ଗ । ହ । ନ । ପ ଥ ମ ଙ୍କ କ ଟ ସ । ଶ ଯ ଉ ଦ
 । ପଥା -ମା -ା । ପା -ା -ା । { ମା ପା ଗଦା । -ା ଦା ଗା । ଗା ରୀ ରୀ ।
 ଆ । ନ । ତ । । କ କ ଗ । । ଯ ଯ ମା । ଗ
 । ରଣ ରଣ ରୀ । ଗରୀ -ଗା ରଣ । ରୀ ରରୀ ରୀ । ଗା ରରୀ ରୀ ।
 ଶ । ବ । ଗ । ଦୁ । ବୁ । ଗ । ତି ଭ । ଯ କ । ର । ହ
 । ଗଥା ଗା ପା । ରୀ -ା ରୀ । ମର୍ତ୍ତୀ -ା ଜ୍ଞା । ଜ୍ଞର୍ମା -ା ରୀ । ରୀ ମା ରୀ ।
 ହ । ବ । ଗ । ଦା । ଓ । ଦୁ । । ଥ । । ବ । ନ । ଧ । ତ । ବ ।
 । ରୀ -ଗା ରୀ । ରୀ ଗା ଧା । ଧଗା -ପା -ା । -ା -ା -ା । ପମା ରୀ ରୀ ।
 ମୁ । କ ତି । ର ପ ରି । ଚ । ଯ । । । । । । । । । । । । । । । ।
 । -ା ଗା ଧା । ଧଗା -ପା -ା । -ା -ା -ା । ସା ସା -ା । ରା -ପା ପା ।
 । କ ତ ବ । ଜ । ଯ ।
 । ମା ମା -ଗା । ଗମା -ରା ସା । ନା ସା -ା । ରା -ଜ୍ଞା -ଜ୍ଞା । ରା ସା -ା ।
 ମହା । କ୍ଷେ । । ମ ମହା । । ପୁ । ଗା ମହା ।
 । ସରା -ନ୍ମା ସା ।
 ପ୍ରେ । । ମ

[ଗତ ମାର୍ଚ ଖାଦେ ରେଡ଼ିଓତେ ଚିନା-ଦିବସ ଅଛୁଟାନ-ଉପଲକ୍ଷ୍ୟ ଏହି ଗାନ୍ତି ଶାସ୍ତ୍ରନିକେତନେର
 ଛାତ୍ରଛାତ୍ରୀ ଦ୍ୱାରା ଗୀତ ହୁଏ । କେଉଁ କେଉଁ ଶେଖବାର ଇଚ୍ଛେ ପ୍ରକାଶ କରାଯାଇଥିଲା । ଏହି ଅପ୍ରକାଶିତ
 ଗାନ୍ତିର ସ୍ଵରଲିପି କରେ ଦେଉଯାଇଗେଲା ।]

ଶ୍ରୀଦାଙ୍ଗଲି

ଶ୍ରୀପ୍ରମଥ ଚୌଧୁରୀ

୧୮୬୫ ସେପ୍ଟେମ୍ବର ସୂମ ଥେକେ ଉଠେଇ ଶୁନନ୍ତମ ଯେ, ଆମାର ଆକୈଶୋର ଅନ୍ତରଙ୍ଗ ବନ୍ଦୁ ହୀରେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଦନ୍ତେର ମୃତ୍ୟୁ ହେଯେଛେ ।

ଏ ସଂବାଦ ଶୁନେ ଅବଧିଆମି ଅତ୍ୟନ୍ତ ମୁଁଡି ଗିଯେଛି । କୋନୋ ସଂକ୍ଷିତ କବି ବଲେଛେନ ଯେ, ଏକ ସ୍ତବକେର ନାନା ଫୁଲେର ମଧ୍ୟେ ଏକଟି ଖେଳ ପଡ଼ିଲେ, ତାର ପାଶେର ଫୁଲେର କୋନୋରୂପ ବ୍ୟଥା ଲାଗେ ନା ; କିନ୍ତୁ ମାନୁଷେର ପାର୍ଶ୍ଵବର୍ତ୍ତୀ କୋନୋ ବ୍ୟକ୍ତି ଖେଳ ପଡ଼ିଲେ ମନ କାତର ହୟ ।

ଆମି ସଥିନ ୧୪ ପେରିଯେ ୧୫ ବଂସର ବୟସେ ପଦାର୍ପଣ କରେଛି, ତଥିନ ହୀରେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଦନ୍ତେର ସଙ୍ଗେ ଆମାର ପ୍ରଥମ ପରିଚୟ ହୟ । ତଥିନ ତୀର୍ତ୍ତାର ବୟସ ୧୬ ବଂସର । ଆମି ପ୍ରେସିଡେନ୍ସି କଲେଜେର ମାଠେ ଏକଟି ଯୁବକକେ ଦେଖି— ଦୌର୍ଘ୍ୟାକୃତି, ସ୍ଵପ୍ନକୁଷ ଓ ସ୍ଵବେଶ,—ଅର୍ଥାତ୍ ତାର ମେଇ ଜାତୀୟ ଚେହାରା ଯା କାରାଓ ଚୋଥ ଏଡିଯେ ଯାଇ ନା । ଆମାର ସହପାଠୀ ଏକଟି ଛାତ୍ର ଆମାକେ ବଲିଲେ ଯେ, ଇନି ହିନ୍ଦୁ ଇଞ୍ଚୁଲ ଥେକେ ଖୁବ ଭାଲୋ ପାସ କରେ ପ୍ରେସିଡେନ୍ସି କଲେଜେ ଏମେ ଯୋଗ ଦିଯେଛେନ ।

ତାର ପର ଥେକେଇ କ୍ରମେ କ୍ରମେ ତୀର୍ତ୍ତାର ସଙ୍ଗେ ବିଶେଷ ପରିଚିତ ହୟ ଉଠି । ଆର ଏହି ଗତ ୬୦ ବଂସରେର ଭିତର ଜୀବନେର ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରେ ତୀର୍ତ୍ତାର ପାଶାପାଶି ଚଲେଛି । କିନ୍ତୁ ଏହି ଦୌର୍ଘ୍ୟକାଳେର ଭିତର ଏକଦିନଓ ତୀର୍ତ୍ତାର କୋନୋ କଥା ବା ବ୍ୟବହାରେ ତୀର୍ତ୍ତାର ପ୍ରତି ଶ୍ରୀଦାହାଇନି । ଆମି ପ୍ରଥମ ଥେକେଇ ଆବିଷ୍କାର କରି ଯେ, ଆମି ତୀର୍ତ୍ତାର ସଙ୍ଗେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକୃତିର ଲୋକ । ତା ସନ୍ତୋଷ ଆମାଦେର ଏହି ପରିଚୟ କି କରେ ସନିଷ୍ଠତାୟ ପରିଣତ ହ'ଲ, ତା ବଲିଲେ ଗେଲେ ଆମାର ନିଜେର ଜୀବନେରଇ ଅନେକ କଥା ବଲିଲେ ହୟ, ଯା ଆଜକେର ଦିନେ ବଲା ସଂଗତ ମନେ କରିଲେ ।

୩ହୀରେନ ଦନ୍ତ ଯେ ଏକଟି ଅସାମାନ୍ୟ ବିଦ୍ୱାନ ବୁଦ୍ଧିମାନ ଓ ସ୍ଵବକ୍ତ୍ବ ବ୍ୟକ୍ତି ଛିଲେନ, ତା ସରଲୋକବିଦିତ । କିନ୍ତୁ ତିନି ତା ଛାଡ଼ାଓ କିଛୁ ଛିଲେନ । ସ୍ଥାରା ଉନବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀର ଶେଷଭାଗେ ଶିକ୍ଷିତ ହେଯେଛେ, ଏବଂ ଇଞ୍ଚୁଲକଲେଜ ଥେକେ ବେରିଯେ ମଂସାରେର କର୍ମକ୍ଷେତ୍ରେ ପ୍ରବେଶ କରେଛେନ, ତୀର୍ତ୍ତାର ଭିତର ଏକଦିନ ଯୁବକ ଛିଲେନ, ସ୍ଥାରା ଆମାଦେର ଜାତୀୟ ଦୁର୍ଦ୍ଶ୍ୟ ପୀଡ଼ିତ ବୋଧ କରିଲେ । ତୀର୍ତ୍ତାର ଭାରତବର୍ଷେ ଲୁଣ ଗୌରବେର ପୁନର୍ଜ୍ଞାରେର

বিষয় দিবাস্পন্দন দেখতেন ; এবং সেই স্পন্দকে বাস্তবে পরিণত করবার কার্যে
নিজেদের নিয়োগ করবার জন্য কৃতসংকল্প হয়েছিলেন ।

এই দলের মধ্যে হীরেন্দ্রনাথকে এক হিসেবে অগ্রগণ্য বলা যায় । তাঁর
একাগ্রতা ও চরিত্রবল ছিল অসাধারণ । তাঁর দুটি কৌর্তী বঙ্গীয় সাহিত্য-
পরিষদ্দ ও জাতীয় শিক্ষাপরিষদ্দ (National Council of Education)
তিনিই গড়ে তুলেছেন বললে অত্যন্তি হয় না ।

প্রথমটির প্রতিষ্ঠাকল্পে রবীন্দ্রনাথ তাঁর সহায় ছিলেন । কিন্তু দ্বিতীয়টির
রক্ষা এবং উন্নতিসাধনের গৌরব হীরেন্দ্রনাথেরই প্রাপ্ত্য । তাঁর জন্য তাঁকে
কত ভীষণ আপদবিপদ অতিক্রম করতে হয়েছে, তা অনেকে হয়তো জানেন না ।
বাংলার ভবিষ্যৎ অভ্যন্তরে এ-দু'টি প্রতিষ্ঠান যদি সহায় হয়ে থাকে, তাঁর জন্য
হীরেন্দ্রনাথ দত্তের অধ্যবসায় এবং অক্লান্ত যত্ন চিরস্মরণীয় ।

হীরেন্দ্রনাথ তাঁর ঘোবনের ব্রত উদ্যাপন করে গেছেন । আমি তাঁকে
আমার শ্রদ্ধাঞ্জলি নিবেদন করছি ।



সক্ষম

রবীন্দ্র-প্রতিভা

কিছুদিন পূর্বে বিলেতে দু'খানি পৃথক সাময়িক পত্র ছিল। তার একখানির নাম London Mercury, আর-একখানির নাম Bookman। এই যুক্তের ধাক্কায় সে দুয়ে মিলে এক হয়ে গেছে; এবং তার নাম হয়েছে Life & Letters To-day।

এই পত্রিকার গত মার্চ মাসে India নামক একটি সংখ্যা বেরিয়েছে, যার লেখক অধিকাংশই ভারতবর্ষীয়। সম্পাদক লিখেছেন যে পূর্ব পূর্ব সংখ্যার মতো এ সংখ্যা ততটা স্পষ্টবাদী হবে না। কারণ, এই জাতীয় কৃষ্ণপঙ্কের দিনে নতুন বিপদ নিজের ঘাড়ে টেনে আনতে এবং পরের মনের শাস্তিভঙ্গ করতে প্রবৃত্তি হয় না।

এ সংখ্যায় ইকুবাল সিং-এর লেখা রবীন্দ্রনাথের পরিচয় বিশেষ করে চোখে পড়ে। লেখক বোধহয় পাঞ্জাবী। এবং বাংলা ভাষার সঙ্গে স্বল্পপরিচিত। আমি সেই প্রবন্ধের কিংবিং বিচার এখানে করতে উদ্দত হয়েছি। সেটির প্রথম ছত্র এই:—

“Monumental is the term that best fits the character of Tagore's genius.”

এই ‘monumental’ বিশেষণটি আমার মতে অসংগত। Monument যতই উচ্চ হোক না কেন, তা একমুখী, উদ্বৰ্মুখী; সংকীর্ণ, বিস্তীর্ণ নয়। বিলেতের Nature পত্রিকার গত মার্চ সংখ্যায় যুগের অবিভীত গণিতশাস্ত্রী শ্রীনিবাস রামানুজনের গগনস্পর্শী প্রতিভার পরিচয় দেওয়া হয়েছে। এ প্রতিভাকে monumental বলা চলে। কারণ একমাত্র গণিতবিদ্যা ছাড়া অন্য কোনো বিষয়ে তাঁর বিদ্যুমাত্র মন ছিল না। মনোরাজ্যের অপর সব বিষয়ে তিনি সম্পূর্ণ উদাসীন, এমন কি অঙ্ক ছিলেন বললেও অত্যুক্তি হয় না। অপর পক্ষে ইকুবাল সিং-এর বক্তব্য এই যে, রবীন্দ্রনাথের প্রতিভা শতমুখী। মনোরাজ্যের এমন কোনো বিষয় নেই যা তাঁর প্রতিভা দ্বারা উত্তোলিত হয় নি। ইংলণ্ডে রবীন্দ্রনাথের নৃতন করে পরিচয় দেবার আবশ্যক কী? — তিনি তো সে দেশে স্বপরিচিত। যে সব বই থেকে ইকুবাল সিং তাঁর প্রতিভার পরিচয় লাভ করেছেন, সে সবই তো ইংরিজী ভাষায় লিখিত। লেখকের নিজভাষায় তাঁর উদ্দেশ্য হচ্ছে— “to clear the debris of uncritical

adulation and equally critical disregard, in order to see him in his true proportions."

Uncritical adulation অর্থাৎ নির্বিচার স্তুতি যে বিচারসহ নয়, সে কথা বলাই বাছল্য। এই-জাতীয় সাহিত্যিক জঙ্গাল আমাদের দেশে যত আছে, বিলেতে বোধহয় তার সিকির সিকিরও নেই। এবং বিলেতের শুণী সমালোচকরা রবীন্দ্রনাথভিত্তের যে বিচার করেছেন, সে বিচার স্ববিচার কি না, তাই আলোচনা করাই ইকবাল সিং-এর উদ্দেশ্য। তিনি বলেন, রবীন্দ্রনাথীর প্রাচুর্য অসাধারণ। এই প্রাচুর্য একটি মহাশুণ হলেও, দোষও হতে পারে। হেগেলের লজিকে বলে যে, প্রতি শুণের অন্তরে তার বিরোধী দোষও থাকতে বাধ্য। অবশ্য যে প্রাচুর্য স্বতঃ উৎসাহিত এবং নেখকের আত্মবশ নয়, তার অনেক দোষ আছে। বিলেতী সমালোচকরা এই দোষই দেখেছেন। তাঁরা রবীন্দ্রনাথীর quantity-ই দেখেছেন, quality দেখেন নি। তার কারণ আমার মনে হয়, স্থুলদৃষ্টিতে quantity এক নজরেই ধরা পড়ে এবং তার মাপদণ্ড করা যায়। অপরপক্ষে quality মনোগ্রাহ, ইন্ড্রিয়গ্রাহ নয়। তা ছাড়া এ প্রাচুর্য কেবলমাত্র ভাষার প্রাচুর্য নয়। বাংলাভাষার শব্দসম্ভার অতি কম এবং ঐশ্বর্যবঞ্চিত। রবীন্দ্রনাথকে এ রোগা ভাষার কান্তিপূষ্ট করতে হয়েছে। তিনি এ ভাষাকে বেলুনের ভিতর হাওয়া পুরে ফাঁপিয়ে তোলেন নি। তাঁর ভাষা শুন্যগর্জ নয়, অর্থপূর্ণ। আমাদের বাঙালীর কাছে এইটেই তাঁর প্রতিভার একটি অপূর্ব কৌতু।

রবীন্দ্রনাথের বিলিতী সমালোচকদের মতে তাঁর কাব্য romantic। বিলেতে এখন romantic কাব্যমাত্রই অতি হেয় বলে গণ্য। এই সমালোচকের দল আজও classical সাহিত্যের যাগী কাটাতে পারেন নি। অবশ্য, তাঁদের মতে রবীন্দ্রনাথ অল্পবয়সে অক্ষয় খেলো মোয়াটিক কবিদের—যথা Moore-এর—কবিতার সঙ্গে পরিচিত এবং তাদের দ্বারা অল্পবিস্তুর প্রভাবাপ্তি হয়েছিলেন। ইকবাল সিং বলেন, তাঁর বেশি বয়সের কবিতা এ দোষ থেকে সম্পূর্ণ মুক্ত। এবং তিনি কাব্যজগতের খুব উচ্চস্তরে উঠেছেন। তাঁর মতে বাংলা কবিতা ইংরিজীতে তর্জমা করা যায় না। কারণ, কবি বাংলায় যে ভাবোদ্রেক করেন, ইংরিজী অনুবাদে সে ভাব উদ্ধিক্ষ হয় না। হয়তো তাঁর ভাবের অনুবাদের পক্ষে ফরাসী ভাষা বেশি অনুকূল। রবীন্দ্রনাথের প্রথম ইংরিজীভাষায় অনুদিত বই গীতাঞ্জলি প্রথম প্রথম বিলিতী পাঠকদের যত চমক লাগিয়েছিল, এখন আর ততটা করে না। তাঁর কবিতা নাকি সবই mystic, এবং কিছুদিন যুরোপীয় সমাজ mysticism-এর প্রতি অনুকূল হয়েছিল; কিন্তু আজকাল আর সে ভাব নেই। আর-এক কথা, রবীন্দ্রনাথের কবিতা গানের সঙ্গে নিঃসম্পর্কিত নয়। যুরোপে এ ছুই art সম্পূর্ণ পৃথক হয়ে গেছে; স্বতরাং তাদের কাছে রবীন্দ্রনাথের সংগীতধর্মী কবিতার আর তেমন আবেদন নেই। বিলেতে যুরোপীয় সমালোচকের দল mysticism-এর নাম শুনলে ভয় পায়। ও যেন মানবসমাজের সঙ্গে

সম্পর্কহীন মনোভাব। কিন্তু অপর mystic-দের সম্বন্ধে যাই হোক, রবীন্দ্রনাথের mysticism একটু তলিয়ে দেখলেই বোঝা যায় যে, সে হচ্ছে পূরো humanism।

রবীন্দ্রনাথের কবিতা নাকি অগভৌর। ইকবাল সিং বলেন তাঁর কবিতার অপূর্ব স্বচ্ছতাই এই অমের কারণ। তিনি আরও বলেন—“the remarkable thing about Tagore was that he could express himself through media of utmost diversity with equal facility. He took up painting for instance when he was over seventy!” অনেকে মনে করেন যে, তাঁর চিত্র প্রকৃতি কিংবা মাঝুমের প্রতিকৃতি নয়; বিকৃতি মাত্র। ইকবাল সিং-এর মতে—“they possess one supreme value—they embody vision, not merely memory!”

“There are in every age individuals whose cultural contribution extend into a kind of fourth dimension which cannot be measured in terms of their tangible achievement. Tagore's belongs to that category : he is greater than his work!” এই কারণেই তিনি এসিয়ার symbol হয়ে দাঢ়িয়েছেন।—শারণ, “He summed up in himself a whole epoch. His was not merely a decorative, but vital and dynamic personality!” আমার মতে রবীন্দ্রনাথ সমগ্র এসিয়ার symbol না হলেও, ভারতবর্ষের যে তিনি symbol, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। এসিয়ার ও যুরোপের যে ধৌরে ধৌরে মিলন হবে, এ ভুল রবীন্দ্রনাথ প্রথম বয়সে করেছিলেন। কিন্তু শেষ বয়সে এ ভাস্তু থেকে তিনি সম্পূর্ণ মুক্তিলাভ করেছিলেন। যেমন এখন আমাদেরও সকলেরই এ ভুল ভেঙ্গেছে।

—প্র. চৌ.

আটের একটা দিক

চৰি আঁকার প্রণালী সম্বন্ধে এবং তার ভালোমন্দ বিচার নিয়ে আর্টিস্ট নিজেরা বেশি কিছু বলতে বা লিখতে সহজে চান না। তার কারণ, তাঁরা ভাষার অবলম্বনে আত্মপ্রকাশ করায় অভ্যন্ত নন। রেখা ও রঙের ভিত্তির দিয়ে সম্পূর্ণ অন্তর্ভাবে ও সম্পূর্ণভিত্তি আঁকিকের সাহায্যে তাঁরা তাঁদের অভ্যন্তরিক্তকে রূপ দিয়ে থাকেন। তা ছাড়া আর্টিস্ট কেন, কারো পক্ষেই ছবির গৃঢ়ার্থ কথা দিয়ে ব্যক্ত করা কখনোই সম্ভব নয়। ছবি যে কথা কয় তা আমাদের মুখের বা লেখার কথা নয়, তার ভাষা এখনো স্থিত হয় নি।

এই অস্বিধার কথা গোড়াতেই বলে নিয়ে Cedric Morris গত মে মাসের Studio-তে ফুল আঁকা সম্বন্ধে একটি অবক্ষ লিখেছেন। ফুল যেমন কবিদের প্রিয়, এমন আর্টিস্টও খুব কম আছেন যিনি ফুল আঁকতে চেষ্টা করেন নি। কিন্তু আর্টিস্ট মাঝই জানেন ফুল আঁকা কর কঠিন। তাই Morris-এর মতো একজন ফুল-আঁকিয়ে এ-বিষয় কৌ বলেছেন, সে কথা হয়তো অনেকেরই জানবার কৌতুহল হোতে পারে।

ফুল আঁকার কক্ষকগুলি বিশেষ কায়দা আছে। এমন কি, এ সম্বন্ধে কতকগুলি বাঁধা রীতিও প্রচলিত হয়ে গেছে। তার সংকীর্ণ পরিসরের মধ্যেই শিল্পীকে তাঁর ব্যক্তিগত বৈশিষ্ট্য ফলাতে হয়। বেশির ভাগ আর্টিস্টই তাঁদের নিজের পছন্দসই কয়েকটি ফুল বাঁচাই করে নিয়ে তার ভিতর দিয়ে স্বকীয় বৈশিষ্ট্য ফোটাতে চেষ্টা করেছেন। তাঁরা এই ফুলগুলিকে যে ভালো-বেসেছেন ও অস্তরঙ্গভাবে বুঝেছেন তা তাঁদের ছবি থেকে বেশ উপলব্ধি হয়। আফিম-ফুলের গালভরা অথচ ধৰাহোয়া-না-দেওয়া ভাবটুকু কেবল Jan von Huysman-এর ছবিতেই রূপ নিয়েছে দেখতে পাই। চন্দ্রমল্লিকা, গোলাপ বা ডালিমার পোশাকী বাহার তেমন করে আর কেউ দেখাতে পারেন নি যেমন দেখিয়েছেন Breughel। এই সব আর্টিস্টকে প্রত্যেকটি ফুলের চেহারার বৈশিষ্ট্য, সূক্ষ্মাতিসূক্ষ্ম লাইনের পরম্পরের ঘোগ, বিভিন্ন দেহাংশের নানাবিধ স্পর্শগুলি, রঙের বহুরূপী খেলা প্রভৃতি ক ত-না বিষয় খুঁটিয়ে দেখতে হয়। এইরকম পুঁজামুপুঁজি ভাবে বোঝাবার চেষ্টা গ্রাচীন চীনা আর্টিস্টদের মধ্যে বিশেষ করে দেখা যায়। গাচ্চাপালা-ফুলপাতা তাঁরা যা কিছু এঁকেছেন, তাঁর সঙ্গে তাঁদের অস্তরঙ্গ পরিচয় দেখে বিস্ময় বোধ হয়—মনে হয় যেন সেই গাচ্চাপালা-ফুলপাতার সঙ্গে তাঁরা একান্ত হয়ে গেছেন। ছবির বিষয়বস্তুর সঙ্গে আর্টিস্ট যতক্ষণ না অভেদাঞ্চা হন ততক্ষণ তাঁর সত্যিকার দেবার মতো কিছু থাকে না, তাঁর আঁকা ছবিতে সত্য ফুঁটে উঠে না। কেবল তাই নয়। যিনি আর্টিস্ট তাঁকে বাস্তব ছাড়িয়ে অধ্যাত্মগতে দর্শকদের পৌছে দিতে হয়। সেই অধ্যাত্মবোধকেই আমরা শিল্পীর ‘দৃষ্টি’ বলি। কেবলমাত্র বাস্তব ও প্রকৃত সত্যের মধ্যে এইখানে অনেকথানি তফাত। জ্ঞানের উপর সত্যের প্রতিষ্ঠা, আর আমরা যাকে বাস্তব বলি তা জ্ঞানের বাহুন্মাত্র।

ফুলকেই কেবল আঁকবার বিষয়বস্তু করার পুরাকালে চলন ছিল না, অস্তত যুরোপে নয়। এ বিষয় চীনাদের কাছে অবশ্য আমরা সকলেই হার মানি। ইউরোপে Giotto থেকে আরম্ভ করে Botticelli-র আমল পর্যন্ত ফুলকে তার নিজের গৌরবে গরীবান করবার চেষ্টা হয়ে নি। কেবলমাত্র অলংকার হিসাবে ব্যবহার করা হয়েছে। ইরান, ভারতবর্ষ ও জাপানের আর্টিস্টরা ও এইভাবে অবাস্তুর পরিসংজ্ঞা হিসাবেই ফুলকে তাঁদের ছবিতে স্থান দিয়েছেন, তাকে তাঁর নিজস্ব মর্যাদা দেন নি। চীনের কথা বাদ দিলে, আঁকার বিষয় হিসাবে ফুল সত্যিকার সম্মান পেতে আরম্ভ করেছে আধুনিক যুগের পাশ্চাত্য আর্টিস্টদের হাতে। নাম করতে গেলে Courbet, Delacroix, Cezanne, Van Gogh, Gaugin, Renoir,

Augustus John, Duncan Grant প্রভৃতি অনেকেরই নাম করা ষেতে পারে ।

সব শেষে বলবার কথা—ভালো আর্টিস্ট হোমেই ভাল ফ্ল-আকিয়ে হয় না । ইচ্ছা করলেই যে-কোনো নিপুণ শিল্পী ফুল হয়তো একে দিতে পারেন, কিন্তু সে ছবির আর্ট হিসাবে প্রকৃত মূল্য হয় না যদি না শিল্পী ফুলের অস্তরে প্রবেশ করে তার সত্ত্বাকার রূপ ফুটিয়ে তুলতে পারেন ও ফুলের প্রতি তাঁর ভালবাসা তার উত্তিতর চেলে দিতে পেরে থাকেন ।

—ৱ. ঠা.

কিপলিংয়ানা

Life & Letters To-day পত্রিকার যে সংখ্যার কথা পূর্বে উল্লিখিত হয়েছে, সেই সংখ্যাতেই ঔপন্যাসিক মূল্করাজ আনন্দ একখানি নবপ্রকাশিত পুস্তক উপলক্ষ্য করে কিপলিং সমষ্টে দু'এক কথা বলেছেন । পুস্তকখানি টি-এস্ এলিয়টের লেখা এবং তাতে কিপলিং-এর কবিপ্রতিভা ও তথাকথিত ইম্পিরিয়ালিস্ম তথ্য সমষ্টে আলোচনা আছে । কিপলিং-এর ইংরাজী সাহিত্যগতে স্থাননির্ধারণে এলিয়টের মতো কবি এবং বিজ্ঞ সমবাদারের নির্দেশ আমাদের যে অনেকটা সাহায্য করবে, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই । মূল্করাজের মতো বিদেশীর পক্ষে সে-চেষ্টা ধৃষ্টতা না হলেও অসমীচীন । অস্তত তিনি যা করেছেন, সেরূপ দু'এক কথায় কিপলিং-এর সাহিত্যক প্রতিভার ঘাচাই হতে পারে না, এটা ঠিক । কুচির দিক থেকে "কিম"- শব্দ আমাদের কেন ইংরাজদেরও অনেকের ভালো না লাগতে পারে । কিন্তু "কিম"-এর চারদিকে কিপলিং যে মায়ার জগৎ রচনা করেছেন, তার মধ্যে যে সজ্জনী শক্তিশয় পরিচয় পাওয়া যায়, তার আকর্ষণ বড় কম নয় । তার দ্বারা মূল্করাজ আনন্দও যে কর্তৃত আকৃষ্ট হয়েছেন তা তাঁর নিজের বচিত উপন্যাসগুলির চরিত্রিক্রিয়ে ও তায়ণে যথেষ্ট পরিচয় পাওয়া যায় । বাস্তবতার নামে কুচির জগত্তায় ও চরিত্রিক্রিয়ের অব্যার্থতায় তিনি কিপলিংকেও ছাড়িয়ে গেছেন । বাস্তবতা অনেক-কিছু প্রকাশের ছলে অনেক-কিছু গোপন করে, কিন্তু প্রতিভার স্বভাব ও অভাব কোনোটাই গোপন করতে পারে না । কিপলিং-এর ক্ষেত্রে তার প্রথমটা করেনি এবং মূল্করাজের ক্ষেত্রে তার দ্বিতীয়টা পারে নি ।

সে যাই হোক কিপলিং-এর ইম্পিরিয়ালিস্ম সমষ্টে মূল্করাজ যা বলেছেন, সে বিষয়ে কানুনই মতভেদ থাকতে পারে না । *White Man's Burden, Men of lesser breed, God's chosen people*—কিপলিং-প্রতিত এ সব মন্ত্রের সাধনা এখন আলোচনার বাইরে

চলে গেছে এবং এর সিদ্ধি বা অসিদ্ধি যে কৌ রূপ নেবে ভারও এখন আলোচনার সময় নেই।

এই ইঞ্জিয়ালিস্মের প্রভাব ভারতসামাজ্য সংস্কৃত যে বিশিষ্ট রূপ পরিষ্ঠিত করেছিল ভারও আলোচনা করবার এখানে প্রয়োজন নেই। তা রাজনৈতিক্তের যথেষ্ট করেছেন এবং করছেনও—ত'দেশেই। তবে ভারতীয় চরিত্রব্যাখ্যায় তার প্রভাব যে কৌ বিশ্বিভাবে কিপলিংকে আচ্ছা করেছিল, তার একটু আলোচনা বোধহয় অপ্রাসঙ্গিক হবে না। ভারতীয়দের তিনি সাধারণ ভাবে এঁকেছেন half-devil half-child রূপে—যাদের ভালও বাসতে হবে, শাসনেও রাখতে হবে। কিন্তু বাঙালীরা, বিশেষ করে বাঙালীরাই, সেই ইঞ্জিয়াল তুলির মুখে একেবাবে কৃষ্ণ মসীলিষ্ঠ হয়ে বেরিয়ে এসেছেন। অকন্তুজীতেও যথেষ্ট শয়তানী প্রভাব দেখা যায়। শিথ ও পাঠানের মুখে বাঙালী জাতি বর্ণিত হয়েছে sons of no fathers রূপে এবং ইংরাজী কাগজের বাঙালী সম্পাদক—মাত্র a hireling on thitry rupees। ভৌঁফ কাপুরুষ বাঙালী সিভিলিয়ান ক মিশনারের মুণ্ডপাত করানো হয়েছে ইংরাজের নিমকহালাল দ্রুত্য পাঠানের হাতে। বিলাতগ্রন্থবাসী শিক্ষিত বাঙালী শাহু ও অভিভার ক্রিয়াসংক্ষেপ ; “Hurry Chunder Mookerjee” কথনো কংগ্রেসওয়ালা, কথনো “Barrishter-at-Lar”, কথনো বা ইংরাজসরকারের স্পাই—ভারতীয় অন্যান্য জাতির হাতে লাহিত, অপমানিত, নিহত। মূল্কবাজের মতে কিপলিং-এর এই বিদ্বেষ সেকালের সুরোপীয় Club-talk সংজ্ঞাত। এ কথাটা অরুমানমূলক হলেও কতকটা সত্য হতে পারে। সে সময়টা ছিল কংগ্রেসের অভ্যুত্থানের যুগ এবং বাঙালীরাই তখন সমস্ত প্রদেশে জাতীয়তাবাদ প্রচারে অগ্রণী। বাঙালীদের এ প্রচেষ্টা শাসক সম্প্রদায় কোনোকালেই ভালো চোখে দেখেন নি। তাঁদের মনে হিন্দু বাঙালী-বিদ্বেষ প্রথম এই সময়েই উপ্ত হয়েছিল। তবে একজন ইংরাজ সমালোচকের মতে কিপলিং-এর সে যুগের Club-land-এ প্রবেশাধিকার ছিল না এবং সেই জন্যই, তাঁর মতে, কিপলিং সিমলার ইঞ্জ-ভারতীয় সমাজের বিহুক্ত চিত্র এঁকে গায়ের ঘাঁট মিটিয়েছিলেন।

কিপলিং-এর বাঙালী-বিদ্বেষের মূল কোথায়, তার একটা বিস্তৃত আলোচনা প্রায় আট বছর আগে ‘বিচ্ছা’ পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছিল। তার পুনরালোচনা এখানে নিষ্পত্তিযোজন। টি-এস-এলিগটের পুস্তকে কিপলিং-এর ইঞ্জিয়ালিস্ম কৌ ভাবে আলোচিত হয়েছে, ত জানতে পারা যাবে, এবং তার বিশেষ আলোচনা সম্বন্ধ হবে তাঁর বইখানি এদেশে এসে পৌছবাবু পর। সেটা যে কবে সম্ভব হবে, তা কেউ বলতে পারে না।

জাতিতত্ত্ব

আমরা কথায় বলি ছত্রিশ জাত ; কিন্তু এ ছত্রিশে ৩৬ বোঝায় না, বোঝায় অসংখ্য। ভারতবর্ষে যত বিভিন্ন জাতের মাঝে আছে, সন্তুত এ ভূভাগে তত বিভিন্ন জাতের পশ্চপক্ষী নেই। স্বতরাং বিদেশীরা এ দেশের জাতিতত্ত্বের কোনও হিসেব পায় না।

কিন্তু এ প্রভেদের মূল অঙ্গের করতে গেল দেখা যায় যে, আদিতে ভারতবর্ষে মোটে দুটি পৃথক জাত ছিল, ‘আর্যবর্ণ’ ও ‘শূদ্রবর্ণ’। এ দুই জাতের ভিতর অবশ্য ‘বর্ণের’ অর্থাৎ চর্বর্ণের বিস্তর প্রভেদ ছিল। আর্যরা সব ছিলেন খেতাঙ্গ আর শূদ্ররা ছিল সব কালা-আদমি। কালক্রমে জলবায়ুর শুণেই হোক বা পরস্পরের মিশ্রণের ফলেই হোক, এই প্রত্যক্ষ প্রভেদ প্রায় লুপ্ত হয়ে এসেছে। আর আর্যদের চামড়ার রঙ যে বহুকাল পূর্বে জলে গিয়েছে তার প্রমাণ মেধাতিথি তাঁর মনুভাষ্যে স্বীকার করেছেন যে, তাঁর কালেও কে ভাস্তব আর কে শূদ্র তা একমাত্র চোখের সাহায্যে ধরবার জো ছিল না। এই কারণে তিনি বলেছেন বর্ণ মানে রঙ নয়—শ্রেণী।

বং ছাড়াও এ দুই জাতের আর-একটি প্রধান প্রভেদ ছিল। আর্যরা সব ছিলেন ছিজ আর অন্য-আর্যরা অবিজ ; অর্থাৎ আর্যপুত্রেরা বাল্য অতিক্রম করবার পর ছিতৌয়বার জন্মগ্রহণ করতেন, শূদ্রেরা তা করত না। “জন্মনা জায়তে শূদ্র সংস্কারাং ভবেৎ হিজ”, এই সংস্কৃত বচন থেকে পাওয়া যায় যে, শূদ্রে ও দ্বিজে আসল প্রভেদের জন্ম হয়েছে উক্ত সংস্কার অর্থাৎ উপনয়ন থেকে। তাই অস্ত্তাবধি এ দুই জাতের পার্থক্যের প্রত্যক্ষ নির্দেশন হচ্ছে উপবীত—ভাষায় যাকে বলে পৈতা। বর্ণ লোগ পেলে অথচ পৈতা যে টিঁকে গেল, তার কারণ বর্ণের পরিবর্তন ঘটিয়েছে প্রকৃতি, আর প্রকৃতির উপর মাঝুমের হাত নেই ; অপরপক্ষে পৈতার উপর মাঝুমের সম্পূর্ণ হাত আছে। আমাদের চামড়ার রঙ বদলায় প্রাকৃতিক নিয়মে, কিন্তু পৈতা রাখা কি ফেলা সম্পূর্ণ আমাদের ইচ্ছাধীন। এই উপবীত এ দেশে আমাদের মূল জাতিতত্ত্বের একটা বাহু লঙ্ঘণমাত্র নয়। ওরি সঙ্গে আমাদের শত সংস্কার শত বিধি-নিষেধ জড়িয়ে রয়েছে। এককথায় ঐ তিনদণ্ডী স্বতোয় সমগ্র হিন্দুসমাজ বাধা রয়েছে। যেদিন আমাদের মাথা কামিয়ে কান বিশিষ্যে গলায় ন-গাছি স্বতো ঝুলিয়ে দেওয়া হয়, সেদিন আমরা যে ভাস্তবী তহু লাভ করি শুধু তাই নয়, সেই সঙ্গে আমরা ভাস্তবী মেজাজও লাভ করি।—পৈতা পরবার সঙ্গেসঙ্গেই আমাদের মনে এ ধারণা শিকড় গাড়ে যে, যাদের গলায় পৈতা নেই তাদের সঙ্গে আমাদের জীবনের কিছি মনের কোনোরূপ সম্পর্ক নেই ; কেননা আমরা হচ্ছি তাদের অপেক্ষ চের শ্রেষ্ঠ জীব, কেননা আমরা শতকোটি যৌনিভ্রমণ করে

তবে উপবীত ধারণের উচ্চ অধিকার নাভ করেছি। এ ঘুগের ইংরাজি শিক্ষা আমাদের এই আজগুবি ধারণার গোড়া যতই আলগা করে দিক না, সে ধারণা আমাদের মন থেকে একেবারে উপড়ে ফেলতে পারে না। যাঁর মনের কোনও কোণে ব্রাহ্মগুদ্ধের ভেদজ্ঞান তিলমাত্র নেই, এ হেন ব্রাহ্মগনস্তান কোটিকে গোটিক মেলে। এর জন্য দোষী ব্রাহ্মগনস্তান নয়,—হিন্দুমাজ। উপনয়ন হবামাত্রই আমাদের প্রথম শিক্ষা হয়,—অন্তত তিনদিনের জন্যও শুদ্ধের মুখদর্শন না করা। যার গলায় পৈতা নেই তাকে চোখ দিয়ে স্পর্শ করাও পাপ; এই ধারণা যে সমাজ ‘মানবকের’ মনে পুরে দেয়, সে সমাজ যখন পলিটিক্সের রঞ্জ-মধ্যে চড়ে বড় গলায় ইংরাজি ভাষায় *untouchability* দূর করবার প্রস্তাব করে, তখন আমার হাসিও পায় কাঙ্গাও পায়। পৈতা রাখব কিন্তু অস্পৃশ্যতা দূর করব, এ প্রস্তাব করাও যা, আর ভিতরে রোগের মূল পুরো বজায় রাখব কিন্তু তার একটিমাত্র বাহু লক্ষণ দূর করব— এ প্রস্তাব করাও তাই। তার পর, ইংরাজিশিক্ষিত কংগ্রেসওয়ালারা রামচন্দ্র নন् আর ভারতবর্ষের বিপুল শুদ্ধসমাজ ও অহল্যা নয় যে, তাঁদের স্পর্শে এরা সব শাপযুক্ত হয়ে যাবে। আমাদের সামাজিক মনোভাবের সঙ্গে আমাদের পলিটিকাল মনোভাবের এই মোল-আনা গরমিলটা যে আমাদের মনের কথার সঙ্গে আমাদের মুখের কথার সম্পূর্ণ গরমিল ঘটায়, তা কি আর কাউকে বুঝিয়ে বলতে হবে? অপরপক্ষে যাঁরা ধর্মবুদ্ধির দিক থেকে জাতিভেদে দূর করতে চেষ্টা করেছেন, তাঁরা পৈতায় হস্তক্ষেপ করেছেন; ব্রাহ্মসমাজ পৈতা ত্যাগ করেছিলেন, আর্যসমাজ ছত্রিশ জাতকে পৈতা দিতে চেয়েছিলেন। এক সমাজ ভারতবাসীকে এক জাত করতে চেষ্টা করেছেন সকলকে অধিজ করে; আর্যসমাজ ভারতবাসীকে এক জাত করতে চেষ্টা করেছেন সকলকে দ্বিজ করে। কার চেষ্টা কর্তা সফল হয়েছে, সে স্বতন্ত্র কথা; কিন্তু উভয়েই আমাদের জাতিভেদের মূল কারণে হাত লাগিয়েছেন।

—বীরবল

সত্যং ক্রয়াৎ

“সত্যং ক্রয়াৎ প্রিয়ং ক্রয়াৎ মা ক্রয়াৎ সত্যমপ্রিয়ম্। প্রিয়ং নান্ততং ক্রয়াৎ এষ ধর্ম সন্মাননঃ॥”— এ কথটা পুরোনো কিন্তু বৰীজ্ঞনাথ সেটিকে আমাদের নৃত্ব করে স্মরণ করিয়ে দেওয়াতে আমাদের মধ্যে অনেকে যুগপৎ ক্ষুক ও ক্রুদ্ধ হয়ে উঠেছেন। এ তো হবারই কথা। ইংরাজিতে বলে ‘‘তলোয়ারের চাইতে কলমের ধার বেশি।’’ এই মত

অঙ্গসারে বাঙ্গলার সমালোচক-বীরেরা লেখনীকে গুণ্ঠি হিসেবে ব্যবহার করাই সন্তু মনে করেন। এ ক্ষেত্রে, সমালোচনার থোতা মুখ ভোতা করবার উদ্দেশ্যেই যে পূর্বোক্ত প্রাচীন উপদেশ অঙ্গসারে লিখতে পরামর্শ দেওয়া হয়েছে, সমালোচকদের মনে এরূপ সন্দেহ হওয়া একান্তই সন্তু; এবং সাহিত্য সম্বন্ধে সংস্কৃত মত যে বাংলা-সাহিত্যে খাটে না, একথা অস্বীকার করাও কঠিন। একটি জানা উদাহরণ দেওয়া যাক। পূর্বাচার্যেরা বলে গেছেন যে, মধুমিছন্তি ষটপদাঃ।” একথা একালের সমালোচকদের সম্বন্ধে খাটে না এবং খাটবার কথাও নয়। কেননা, বাক্যের মধুচক্র রচনা করা কাব্যের উদ্দেশ্য হতে পারে, কিন্তু সমালোচনার উদ্দেশ্য হচ্ছে বোলতার চাক তৈরী করা। এর থেকে প্রমাণ হয় সেকালের আলঙ্কারিকেরা নিতান্ত স্থূলদর্শী লোক ছিলেন। তারা খুঁজতেন রূপ, আমরা খুঁজি ছিল। কাজেই তাদের লক্ষ্য ছিল ফুল-ফোটানোর দিকে, আমাদের লক্ষ্য ছল-ফোটানোর দিকে।

তারপর, মানবজীবনের সকল ক্ষেত্রেই ঘাত-প্রতিঘাতের বলে যে স্ফুল ফলে, এ সত্তা অবশ্য আমাদের পূর্বপুরুষদের জানা ছিল না।—সেকালে জ্ঞান থাকলেও বিজ্ঞান ছিল না। আমরা কিন্তু জ্ঞানী না হলেও সকলেই বিজ্ঞানী। এও আমরা জানি যে, আমরা যদি আঘাত না করি তাহলে প্রতিঘাত আসবে না। স্বতরাং সমালোচকদের পক্ষে লেখকদের আঘাত দেওয়া কর্তব্য। জীব-জগতের ধর্ম রেশারেশি এবং কর্ম পেষাপেষি—স্বতরাং লেখকেরা পরম্পরের সঙ্গে গলাগলি না করে পরম্পরাকে গালাগালি করলে সাহিত্যের ইতিলিউসন্ হতে বাধ্য।

এ সব কথাটি সত্য। তবে উক্ত সংস্কৃত রচনাটি যে অতি স্থন্দন, তা আমরা সবলেই স্বীকার করতে বাধ্য। এমন কি, কোন-কোনও ইউরোপীয় পণ্ডিত উক্ত বাক্যটিকে এদেশের প্রাচীন সভ্যতার অভূজ্জ্বল নির্মানস্বরূপ পৃথিবীর লোকের চোখের স্মৃতি তুলে ধরেছেন। স্বতরাং ও উপদেশটিকে আমরা হেলায় হারাতে প্রস্তুত নই। অতএব উক্ত বাক্যটির বর্তমান যুগেও কোন স্বার্থকতা আছে কিনা, তার বিচার করা আবশ্যক।

প্রথমত এই আপত্তি অনেকে তুলতে পারেন, যে যেহেতু ও বাক্য স্বন্দর সেই কারণে তা অকেজো। বাক্যের সৌন্দর্য জিনিসটে তা অশিব, এ বিষয়ে তো পণ্ডিত-অপণ্ডিত সকল-সমালোচক একমত। Utilitarianism আমাদের একেবারে মজ্জাগত হয়ে গিয়েছে; স্বতরাং উক্ত বাক্যের কোন utility আছে কিনা তাই অবশ্য বিচার্য। আমি দেখিয়ে দিতে চাই যে, ও-বাক্য মাত্র করাতে সাহিত্যের কোনও লাভ না হোক, কোনও ক্ষতি হবে না।

বিচার্য ঝোকের প্রতি ঈষৎ মনোযোগ দিলেই দেখা যায় যে, তার প্রথম-অংশে দুটি

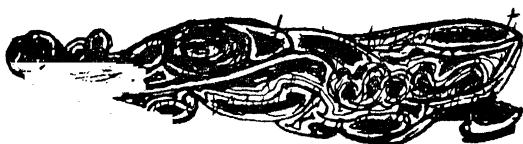
ବିଧି ଏବଂ ଶେ-ଅଂଶେ ଛୁଟି ନିଷେଧ ଆଛେ । ଆଚାର୍ୟ ଆଦେଶ କରସିଲେ ଯେ “ସତ୍ୟ କଥା ବଲିଯୋ, ପ୍ରିୟ କଥା ବଲିଯୋ ।” ଏ ଛୁଟି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପୃଥକ ବିଧି । “ପ୍ରିୟସତ୍ୟ ବଲିଯୋ”—ଏ ଆଦେଶ ତିନି କରସିଲା ନି । ଅତଏବ ଯେ-ସତ୍ୟ ଉତ୍କ ହଲେ ଶ୍ରୋତା ପ୍ରିୟ ହବେନ, ମେ-ସତ୍ୟ ଗୋପନ କରାର ସ୍ଵାଧୀନତା ଆମାଦେର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବଜାୟ ଥାକଲ । ଶୁତ୍ରାଂ ଉତ୍କ ବଚନ ଅମୁଦାରେ ସେ ବଞ୍ଚି ସତ୍ୟସତ୍ୟାଇ ପ୍ରଶଂସାର ଯୋଗ୍ୟ, ତାର ପ୍ରଶଂସା କରତେ ଆମରା ବାଧ୍ୟ ନଇ—ଅର୍ଥାଂ ବଞ୍ଚିମାହିତେ; ପ୍ରତିଭାବ ପ୍ରଶଂସା ଦେଇଯାଟା ଆମାଦେର କର୍ତ୍ତବ୍ୟେର ମଧ୍ୟେ ନୟ । ସମାଲୋଚକେରା ପ୍ରିୟ ସତ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ମୌନତ୍ୱ ଅବଲମ୍ବନ କରାତେ ସାହିତ୍ୟେର ସେ ଉପକାର ହୟ, ସେ ଉପକାର ସାଧନ କରା ଆମାଦେର ଆୟତ୍ତେର ଭିତରେଇ ଥେକେ ଗେଲ । ଉପରୋକ୍ତ ବିଧି ଛୁଟି ସେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପୃଥକ, ତାର ପ୍ରାମାଣ—ସତ୍ୟ ବଲବାର ବିଧି ଥାକଲେଓ ସଖନ ପ୍ରିୟସତ୍ୟ ବଲବାର ବିଧି ନେଇ ଏବଂ ଅପ୍ରିୟ ସତ୍ୟ ବଲବାର ନିଷେଧ ଆଛ, ତଥନ ବୁଝାତେ ହବେ ଏ-ସତ୍ୟ ମେହି ସତ୍ୟ ଯା ପ୍ରିୟଙ୍କ ନୟ ଅପ୍ରିୟଙ୍କ ନୟ—ଅର୍ଥାଂ ନିର୍ମପାଦିକ ସତ୍ୟ । ଏ-ସତ୍ୟ ଦର୍ଶନେର ଅଧିକାରଭୂତ । ଅତଏବ “ସତ୍ୟ ବଲିଯୋ”—ଏ-ବିଧି ଦାର୍ଶନିକେର ପ୍ରତିଇ ପ୍ରୟୋଜ୍ୟ—ସାହିତ୍ୟକେର ପ୍ରତି ନୟ । ଅପର ପକ୍ଷେ “ପ୍ରିୟ ବଲିଯୋ” ଏ ବିଧି ସାହିତ୍ୟକେର ପକ୍ଷେଇ ପ୍ରୟୋଜ୍ୟ, ଦାର୍ଶନିକେର ପ୍ରତି ନୟ । ତାରପର “ଅପ୍ରିୟ ସତ୍ୟ କହିଯୋ ନା”—ଏ ନିଷେଧେ ଦ୍ୱାରା ସେ ବାକ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ଅପ୍ରିୟ ତାଇ ବାଧିତ ହୁଯେଛେ, ଯା ଗୌଣତ ତା ନୟ । ଉତ୍କ ବିଧି ଶିରୋଧାର୍ୟ କରସି ସମାଲୋଚକେରା ଯଦି ଏମନ କଥା ବଲେନ ଯାର ମୁଖ୍ୟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ବ୍ୟକ୍ତିବିଶେଷ କିମ୍ବା ଜନସାଧାରଣେର ମନୋରଙ୍ଗନ କରା ଏବଂ ସେ କଥା ଯଦି ଗୌଣଭାବେ କାରାଓ ପକ୍ଷେ ଅପ୍ରିୟ ହୟ, ତାହଲେ ତାତେ କରସି ଶାସ୍ତ୍ରବିଧି ଲଜ୍ଜନ କରା ହୟ ନା । ଅତଏବ ଉତ୍କ ବିଧି ଅକ୍ଷରେ ଅକ୍ଷରେ ପାଳନ କରସି ସମାଲୋଚକେରା ଯଥେଷ୍ଟ ଅପ୍ରିୟ କଥା ବଲାତେ ପାରେନ ।

ତାରପର ଦେଖା ଯାଏଁ ସେ ଅପ୍ରିୟ ସତ୍ୟ ବଲାଇ ଶାସ୍ତ୍ର ସମ୍ବାଦେ ନିଷିଦ୍ଧ, କିନ୍ତୁ ଅପ୍ରିୟ ମିଥ୍ୟା ବଲା ସମ୍ବନ୍ଧେ କୋନିଇ ନିଷେଧ ନେଇ । ଏ-ବିଷୟେ ସମାଲୋଚକଦେର ଅବାଧ ସ୍ଵାଧୀନତା ଆଛେ । ଶୁତ୍ରାଂ ସମାଲୋଚନାର ହାଲକ୍ୟାଶାନ ବଜାୟ ରାଖିବାର ଜଣ ଉତ୍କ ଶାସ୍ତ୍ରବଚନ ଅଗ୍ରାହୀ କରିବାର କୋନୋଇ ପ୍ରୟୋଜନ ନେଇ । ଅତଏବ ରବିନ୍ଦ୍ରନାଥ ନବବର୍ତ୍ତେର ପଯଳା ବୈଶାଖ ଏହି ପୁରୋନୋ କଥା ଆମାଦେର ପ୍ରାରମ୍ଭ କରିଯେ ଦିଯେ ସମାଲୋଚନାର ସ୍ଵାଧୀନତା ଅପରାଧ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରସିଲା ନି ।

ରବିନ୍ଦ୍ରନାଥ ଅବଶ୍ୟ ଉତ୍କ ବାକ୍ୟଟିର ଆବୃତ୍ତି କରସି କ୍ଷାନ୍ତ ହନ ନି, ମେହି ସଙ୍ଗେ ତିନି ବଲେଛେନ ସେ ଶିକ୍ଷ୍ମସାହିତ୍ୟେର ପକ୍ଷେ ଶାସନେର ଚାଇତେ ଲାଲନ-ପାଲନ ବେଶ କଲ୍ୟାଣକର । ବଡ଼ର ପକ୍ଷେ ଛୋଟର ଉପର ହାତ ଚାଲାନୋ ଅକର୍ତ୍ତବ୍ୟ, ଏକଥା ବଲାଯ ଏ ବୋକାଯ ନା ସେ ଛୋଟର ପକ୍ଷେ ବଡ଼ର ଉପର ହାତ-ଚାଲାନୋ ଅକର୍ତ୍ତବ୍ୟ । ଶୁତ୍ରାଂ ସମାଲୋଚକଦେର ପକ୍ଷେ କୁଠି ଲେଖକଦେର ପ୍ରତି ଧୃଷ୍ଟ ତାଙ୍କନା କରିବାର ଅଧିକାର ରବିନ୍ଦ୍ରନାଥ କେଡ଼େ ନିତେ ଚାନନି । ସେ-ସବ ସମାଲୋଚକଦେର motto ଏହି—“ମାରି ତ ରାଜା, ଲୁଟି ତ ଭାଙ୍ଗାର,” ରବିନ୍ଦ୍ରନାଥ ତାନେର ବୀରତ ଥର୍ବ କରିବାର ପ୍ରୟୋଗ କରସିଲା ନି ।

রবীন্দ্রনাথ একথাও বলেন নি যে, একের লেখার জগ্নে অপরকে গাঁথিগালাজ করা অস্ত্রায়। জ্ঞাতবাং দেখা গেল যে, রবীন্দ্রনাথ এমন কথাও বলেননি যার দরুন সমালোচকেরা ক্ষিপ্ত হয়ে উঠতে পারেন। কেননা হালফ্যাশানের সমালোচনা তাঁর নিষেধের অধিকার-বহিভৃত। একটি কথা বলতে ভুলে গিয়েছিলুম—একের লেখার জগ্নে অপরকে প্রশংসা করতেও রবীন্দ্রনাথ কাউকে বারণ করেন নি।*

আশ্চিন, ১৩২৩



* এ লেখা ছাটি বীরবলের পুরাতন অর্থচ এবং অপ্রকাশিত রচনাবলী থেকে সংক্ষিপ্ত করা।



22/8/03

বিশ্বভারত পত্রিকা

প্রথম বর্ষ চতুর্থ সংখ্যা
কান্তক ১৩৪৮

ভারতপাঠিক রবীন্দ্রনাথ

প্রবোধচন্দ্র সেন

যে-সকল ক্ষণজন্মা পুরুষ যুগে আবিভূত হ'য়ে মাছুষকে ইতিহাসের মহাযাত্রাপথে তার শেষ লক্ষ্যের অভিযুক্ত পরিচালিত ক'রে যান সেই সমস্ত মানবপ্রেমিকদের জীবনব্রতের চরম মূল্য নির্ণয় করার একমাত্র অধিকারী মহাকাল। সমগ্র মানবের অখণ্ড ইতিহাসের বিশাল পটভূমির উপরে তাঁদের জীবন-চিত্র গতিশীল কালের তুলিতেই মোটা রেখায় ও অক্ষয় বর্ণে অঙ্কিত হ'য়ে যায়। রবীন্দ্রনাথ তাঁর দীর্ঘ-জীবনের মহৎৰূপ উদ্ধাপন ক'রে অনন্ত কালের অদৃশ্য পথে মহাপ্রয়াণ করেছেন। বিশ্বমানবের জন্মে তাঁর জীবন যে বাণী বহন ক'রে এনেছিল বৃহৎকালের ব্যবধানে তাঁর অর্থ ক্রমশ পরিষ্কৃত হবে। বর্তমান কালের অন্তিব্যবধান থেকে তাঁর সমুদ্ভূত বিরাট ব্যক্তিত্বকে সমগ্রভাবে দৃষ্টিগোচর ও উপলব্ধি করা স্বত্বাবতই অসম্ভব। কিন্তু তাঁর জীবন ও ব্যক্তিত্বকে সর্বকালের বিশাল ভূমিকায় স্থাপন ক'রে পরিমাপ করার অধিকার আধুনিক কালের না থাকলেও বর্তমান যুগের যে বাণী ও ব্রত তাঁর মধ্যে মূর্তিপরিগ্রহ করেছিল তাঁর স্বরূপনির্ণয়ের শুধু অধিকার নয়, দায়িত্বও

আধুনিক কালেরই। বর্তমান প্রবক্ষে আমরা যুগপ্রতিনিধি রবীন্দ্রনাথের জীবন ও বাণীর বৈশিষ্ট্য কোথায়, তা নিয়ে সংক্ষেপে আলোচনা করব।

গ্রথমেই ব'লে রাখা প্রয়োজন যে, ইতিহাসের পর্বে পর্বে একেকটি জাতির মধ্যে যে-সব মহাপুরুষ আবিভূত হন তারা সকলেই একাধারে যুগপ্রতীক ও যুগপ্রবর্তক। রবীন্দ্রনাথের বেলাতেও এই সত্যের ব্যতিক্রম ঘটেনি। যে-কালে তিনি আমাদের মধ্যে এসেছিলেন সে-কালের বিশ্ববাণী তাঁর মধ্যে সংহত হ'য়ে আত্মপ্রকাশ করেছিল। শুধু তাই নয়, সে-কালের অন্তরে নৃতন প্রাণ ও শক্তি সঞ্চার ক'রে তাকে নবতর সার্থকতার অভিমুখে প্রেরণা দান করেছিলেন। স্বীয় কালের যে অভিপ্রায় ও সংকলনকে তিনি আমাদের কাছে বহন ক'রে এনেছিলেন, তাঁর জীবনের অতক্রমে আমাদের মধ্যে পূর্ণতর রূপে প্রতিষ্ঠিত করার উদ্দেশ্যেই তাঁর কঠিনিঃস্থত সেই যুগাভিপ্রায় ও সংকলনের বাণীকে সমগ্রভাবে উপলক্ষি করা আমাদের পক্ষে অত্যাবশ্যক।

রবীন্দ্রনাথের জীবনকাল বিশ্বের তথা ভারতবর্ষের ইতিহাসে একটি পরম যুগসন্ধিক্ষণ। এই সন্ধিক্ষণে বিচিত্র রকমের দানবীয় ও দৈব শক্তির সংঘাতে কালসমুদ্র যেমন প্রবলভাবে মথিত হয়েছে পৃথিবীর ইতিহাসে তেমনটি আর কখনো ঘটেনি। ওই মন্তন আসলে মানুষের চিত্তসমুদ্রেরই মন্তন। সেই উম্মত্বনের ফলে যে অমৃতরাশি উত্থিত হয়েছে তারই বাহকরূপে তিনি সমগ্র জীবনকাল বিশ্বজগতের কাছে ভারতবর্ষের প্রতিনিধিত্ব করেছেন। আর, যে আপাত-মনোরম তীব্র হলাহল উদ্গত হয়ে জনচিত্তকে প্রবল ভাবে আকর্ষণ করেছে, তাঁর সদাসতক কঠ কঠিন ধিক্কারধ্বনিতে ওই হলাহলকে নিন্দিত ক'রে বিশ্বজগতের বিশেষত ভারতবর্ষের দ্বাদশকে তার প্রতি বিমুখ ক'রে তুলতে চিরপ্রয়াসী ছিল। তাঁর জীবনের শেষ মহাবাণী ‘সভ্যতার সংকট’-নামক রচনাটিতেই এ-কথার প্রমাণ জলস্ত অক্ষরে দীপ্যমান হ'য়ে রয়েছে। যে-অমৃতের পাত্র তিনি বিশ্বের দ্বারে দ্বারে বহন ক'রে নিয়ে গিয়েছেন সে-অমৃত যে ভারতেরই অমৃত এ-কথাটি বিশেষ ভাবে স্মরণীয়। কাশীরাম দাসের গ্রন্থের যে বাণীটি আমাদের কানে এবং প্রাণে সব চেয়ে বেশি ক'রে ধ্বনিত হয় সেটি হচ্ছে,—‘মহা-ভারতের কথা অমৃত-সমান’। গভীরভাবে তলিয়ে দেখলে দেখা যাবে রবীন্দ্রনাথেরও জীবনসাধনার মূলবাণী হচ্ছে—‘মহা-ভারতের কথা

ଅମୃତ-ସମାନ' । କିନ୍ତୁ ଓହ ବାଣୀକେ ତିନି ନୂତନ ଅର୍ଥେ ଉଦ୍‌ଦୀପ୍ତ ଏବଂ ନୂତନ ପ୍ରାଣେ ସଞ୍ଚୌବିତ କ'ରେ ତୁଳେଛେ । ତା'ର ସମଗ୍ର ଜୀବନବ୍ୟାପୀ ବାଣୀସାଧନାର ମୂଳ ଲକ୍ଷ୍ୟଇ ହଚ୍ଛେ ଏକଟି ବିରାଟି ଅଥବା ଅଥଚ ବିଚିତ୍ର ମହା-ଭାରତ ରଚନା । ଯେ ମହାଭାରତେର ମହୀୟ ସମ୍ବଲିଙ୍ଗ ରୂପ ତିନି ଧ୍ୟାନନେତ୍ରେ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ କରେଛିଲେନ ସେହି ରୂପଟି ଏକଇ କାଳେ ଭୌମଗୁଲିକ ରୂପ ଏବଂ ମାନସ ରୂପ । ଭାରତବର୍ଷେ ମାତ୍ରେ ତିନି ଦେଖେଛିଲେନ ତା'ର ନିଜେର ମନେର ମଧ୍ୟେ । ଏହି ଦୃଷ୍ଟିତେ ଲକ୍ଷ କରଲେ ତା'ର ସମଗ୍ର ରଚନାବଳୀକେ ଆଧୁନିକ କାଳେର ଉପଯୋଗୀ ଏକଥାନି ବିପୁଲକାଯ୍ୟ ଓ ବହୁପରିକ ମହାଭାରତ ବ'ଲେଇ ସ୍ଵିକାର କରତେ ହବେ । ଆପାତ-ଦୃଷ୍ଟିତେ ପ୍ରାଚୀନ ମହାଭାରତ ଓ ଆଧୁନିକ ରବୀନ୍ଦ୍ରରଚନାର ମଧ୍ୟେ ଶୁଦ୍ଧ୍ୟେ ଅପରିମେଯ ପାର୍ଥକ୍ୟଇ ଲକ୍ଷିତ ହବେ ତା ନୟ, ଏହି ଉଭୟେର ମଧ୍ୟେ ସାମୃଶ୍ୱାସନେର ଅୟାସଟାଇ ନିରଥକ ବ'ଲେ ମନେ ହବେ । କିନ୍ତୁ ଗଭୀରତର ଦୃଷ୍ଟିତେ ବୋଧା ଯାବେ, ଉଭୟେରେ ମର୍ମବସ୍ତ ଏକ ; ଉଭୟେର ହଂଶପିଣ୍ଡ ଏକଇ ବିରାଟି ଛନ୍ଦେ ସ୍ପନ୍ଦିତ ହଚ୍ଛେ ଏବଂ ସେ ଛନ୍ଦ ହଚ୍ଛେ ମହାନ୍ ଭାରତବର୍ଷେ ମହତ୍ତର ଆଦର୍ଶ ଓ ଅଭିପ୍ରାୟେର ଛନ୍ଦ । ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେରଇ ଭାବାୟ ବଲତେ ଗେଲେ ତଥନ ଭାରତବର୍ଷ "ଆପନ ବିରାଟି ଚିନ୍ମୟୀ ପ୍ରକୃତିକେ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷକରିପେ ସମାଜେ ଶ୍ରିରପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରତେ ଉତ୍ସୁକ ହ'ଯେ" ଉଠେଛିଲ ; ଦେଶେର ବିଦ୍ୟା, ମନନଧାରା ଓ ଚିତ୍ପରକର୍ମେର ଯୁଗବ୍ୟାପୀ ଐଶ୍ୱରକେ ଏକତ୍ର ସଂହତ କ'ରେ ଶୁସ୍ପଷ୍ଟିରାପେ ନିଜେର ଗୋଚର କ'ରେ ତୋଳାର ନିରତିଶୟ ଆଗ୍ରହ ଜେଗେଛିଲ ସମସ୍ତ ଦେଶେର ମନେ । ତଥନକାର କାଳେର ଓହ ଅଭିପ୍ରାୟ ଏବଂ ସମସ୍ତ ଦେଶେର ଓହ ଉତ୍ସୁକ୍ୟ ଓ ଆଗ୍ରହୀ ରୂପ ନିଯେ ଆୟୁଷକାଶ କରେଛେ ତେବେଳୀନ ଭାରତସଂହିତାର ମଧ୍ୟେ । ଆଧୁନିକ କାଳେଓ ସମଗ୍ର ଦେଶବ୍ୟାପୀ ଅଭିପ୍ରାୟ ଏବଂ ଆୟୁଷକାଶେର ଆଗ୍ରହ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥକେ ଆଶ୍ରଯ କ'ରେ ତା'ର ବିପୁଲ ରଚନାରାଶିର ମଧ୍ୟେଇ ମୃତ ଓ ଶ୍ରିରପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହ'ଯେ ଉଠେଛେ, ଏ-କଥା ବଲଲେ କି ଅଗ୍ରାୟ ହବେ ? ମହାଭାରତକାର କଶିରାମ ଦାସକେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କ'ରେ କବି ମଧୁସୂଦନ ଯେ ଅଭିନନ୍ଦନ ଜୀବିନ୍ୟେଛିଲେନ ତାକେ ଈୟଃ ରୂପାନ୍ତରିତ ଓ ଅର୍ଥାନ୍ତରିତ କ'ରେ ଆମରା ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥକେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କ'ରେଓ ବଲତେ ପାରି—

ମହା-ଭାରତେର କଥା ଅମୃତ-ସମାନ,

ହେ ରବି, କବିଶଦଳେ ତୁମି ପୁଣ୍ୟବାନ୍ ।

ମହା-ଭାରତେର ବାଣୀ-ବାହକ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ସ୍ଵରୂପ ସମ୍ଯକ୍ ଉପଲକ୍ଷି କରା ଚାଇ ; ନତୁବା ଭାରତବର୍ଷେ ମର୍ମନିହିତ ଅଭିପ୍ରାୟ ଓ ଆଧୁନିକ କାଳେର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଆମାଦେର କାହେ ବ୍ୟର୍ତ୍ତାୟ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ହବେ ।

প্রাচীন ভারতের শ্রেষ্ঠ কবি কালিদাস ভৌগোলিক ভারতবর্ষের বিরাট
পটভূমিরূপ হিমালয় পর্বতের বর্ণনাতেই বলেছেন,—

অস্ত্র্যভূরস্থাঃ দিশি দেবতাঞ্চা।

হিমালয়ো নাম নগাধিরাজঃ ।

নগাধিরাজ হিমালয়কে ‘দেবতাঞ্চা’ না ব’লে যদি ‘ভারতাঞ্চা’ নামে
অভিহিত করা হ’লে শুধু যে কাব্যের ছন্দ-সংগতি অব্যাহত থাকত তা
নয়, তার ভাবসংগতিও অধিকতর সুরক্ষিত হ’ত ব’লেই আমার বিশ্বাস।
কেননা, ওই মহাগিরির বিরাট রূপের মধ্যে ভৌগোলিক ভারতবর্ষের অস্তরাঞ্চা
যে সত্যই অচলপ্রতিষ্ঠা লাভ করেছে, এ-কথা বলাই বাহুল্য। আর, ভাবকূপী
ভারতবর্ষের আঞ্চা প্রতিষ্ঠা লাভ করেছে তার মহাকবিদের রচনাবলীতে—ব্যাস,
বাল্মীকি, কালিদাস ও রবীন্দ্রনাথের বাণীসংহিতাতে। বস্তুত এই ভারতাঞ্চা
মহাকবিদের কাব্যসমূহের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে পরিচিত না হ’য়ে ভারতীয় আঞ্চার
প্রত্যক্ষ পরিচয় লাভ করা সম্ভব নয়। ‘যাহা নাই ভারতে তাহা নাই ভারতে’,
এই জনবাদের সার্থকতা শুধু যে ব্যাসের প্রশংসনেই প্রযোজ্য তা নয়; অন্য
তিনজন মহাকবির রচনাবলী সমন্বেও এ-কথা সমভাবেই সার্থক। ভারতাঞ্চা
রবীন্দ্রনাথের মধ্যে ভারতবর্ষীয় ইতিহাসের আধুনিক যুগ যে অপূর্ব রূপে আঞ্চ-
প্রকাশ করেছে, তাকে প্রত্যক্ষভাবে উপলক্ষ্মি করতে না পারলে রবীন্দ্রনাথকেও
ঠিকমতো জানা যাবে না, আধুনিক যুগও আমাদের কাছে অচেনাই থেকে
যাবে।

পূর্বেই যে-সময়ে রবীন্দ্রনাথ এ-দেশের আলোতে প্রথম নর্মন
উন্মীলন করলেন সেটি বিশ্বের তথা ভারতবর্ষের ইতিহাসে একটি মহাযুগ-
সন্ধিক্ষণ। ইতিহাসের বহুবিচ্ছিন্ন শক্তি সেই সন্ধিক্ষণে আমাদের দেশে সক্রিয়
হ’য়ে উঠেছিল এবং ওই শক্তিসংঘাতের জটিল আবর্তের মধ্যেই রবীন্দ্রনাথের
জীবনযাত্রা শুরু হয়েছিল। সিপাহি-যুদ্ধের অব্যবহিত পরেই তাঁর জন্ম।
আর ওই সিপাহি-যুদ্ধের অগ্নিশিখাতেই ভারতের পূর্বতন রাষ্ট্রশক্তিকে পুনঃ-
প্রতিষ্ঠিত করার সমস্ত আশা নিঃশেষে ভস্মীভূত হ’য়ে গিয়েছিল। পাশ্চাত্য
সংঘশক্তি ও অস্ত্রশক্তির নিকট ভারতীয় রাষ্ট্রশক্তি সম্পূর্ণরূপে পরাভব স্বীকার
করতে বাধ্য হ’ল। শুধু রাষ্ট্রশক্তি নয়, চিকিৎসার ক্ষেত্রেও পাশ্চাত্যের জয়ধ্বজ।

ଭାରତଭୂମିତେ ସଗରେ ପ୍ରୋଥିତ ହ'ଲ । ଇଉରୋପୀୟ ବିଜ୍ଞାନ, ଦର୍ଶନ, ସାହିତ୍ୟ, ରାଷ୍ଟ୍ରବ୍ୟବସ୍ଥା ପ୍ରଭୃତି ତୌତ୍ର ରଖିତେ ଭାରତେର ଚୋଖକେ ଧାଁଧିୟେ ଦିଯେ ତାର ଚିନ୍ତକେ ପ୍ରାୟ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପେଇ ଅଭିଭୂତ କ'ରେ ଫେଲେଛିଲ । କିନ୍ତୁ ସୁଖେର ବିଷୟ ପ୍ରାଚ୍ୟ ଆଜ୍ଞାକେ ଏକାନ୍ତ ପରାଭବେର ଗ୍ଲାନି ଥିକେ ବୀଚାବାର ରକ୍ଷାମନ୍ତ୍ରଟିଓ ପ୍ରାଚ୍ୟ ଓ ପାଶଚାତ୍ୟେର ଗୁଡ଼ିକ ହେଉଥିଲା ଏହି ଚିନ୍ତମଂସାତେର ମଧ୍ୟେଇ ନିହିତ ଛିଲ । ଶୁଦ୍ଧ ତାଇ ନୟ, ଛୁଟି ଅରଣ୍ଯକାଟେର ସଂଘର୍ଷନେ ଯେମନ ଅଗ୍ନି ଉତ୍ସନ୍ନ ହ'ଯେ ସତ୍ସମିଧିକେ ପ୍ରଜ୍ଞଲିତ କ'ରେ ତୋଳେ, ତେମନି ପୂର୍ବ ଓ ପଶ୍ଚିମେର ସଂଘର୍ଷଜାତ ଅଗ୍ନିଶିଖା ଭାରତୀୟ ଚିନ୍ତକେ ଯେ ଉଦ୍ଦୀପନା ଦାନ କରିଲ ତାଇ ତାକେ ନୂତନ ସାର୍ଥକତାର ପଥେ ପ୍ରେରିତ କରେଛେ । ଇଉରୋପୀୟ ଚିନ୍ତକ୍ରିଯା ବିଦ୍ୟୁତସଂପର୍କେ ଯେନ ଭାରତରରେ ମୁଗ୍ଧମୁଗ୍ଧ ଦେହେ ନୂତନ ପ୍ରାଣ ସଞ୍ଚାରିତ ହ'ଲ ଏବଂ ସେଇ ନବଜାଗରିତ ଭାରତ ଯେନ ଚାରଦିକେର ପରାଭବେର ଅନ୍ଧକାରେର ମଧ୍ୟେ ଓ ନୂତନ ଆଲୋକତେ ନୂତନ ପଥେର ସଙ୍କାନେ ଉତ୍ସ୍ଵକ ହ'ଯେ ଉଠିଲ । ବାଂଲାଦେଶେର ସମଗ୍ର ଉନ୍ନବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀର ଇତିହାସଟାଇ ଗୁଡ଼ିକ ହେଉଥିଲା ଏହି ନବ ଚାକ୍ଷଲ୍ୟେର ସ୍ପନ୍ଦନେ ସ୍ପନ୍ଦିତ ହ'ଯେ ଉଠେଛିଲ । କିନ୍ତୁ ଏହି ଦୀର୍ଘକାଳେର ସଙ୍କାନେଓ ଭାରତବର୍ଷେ ପକ୍ଷେ ଆପନ ପଥ, ତାର ସ୍ଵକୀୟ ସାର୍ଥକତାର ପଥ ଆବିକ୍ଷାର କରା ସହଜ ହୟନି । ଉନ୍ନବିଂଶ ଶତକେର ପ୍ରଥମ ଥିକେ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦେଖି ଛୁଟି ଦଲ ଲୋକ ଭାରତେର ତରଣୀକେ ଛୁଟି ବିଭିନ୍ନ ଶ୍ରୋତୋମୁଖେ ପରିଚାଲିତ କରିବେ ପ୍ରବଳ ପ୍ରୟାସ କରେ । ଏକଦଲ ଚାଇଛେ ଭାରତବର୍ଷକେ ଅନ୍ତରେ-ବାହିରେ ଭାବେ ଚିନ୍ତାଯ ଆଦର୍ଶେ ରାଷ୍ଟ୍ରବ୍ୟବସ୍ଥାଯ ପାଶଚାତ୍ୟ ଭାବାପନ କ'ରେ ତୁଳିବେ, ଆରେକ ଦଲେର ଇଚ୍ଛା ଭାରତକେ ପାଶଚାତ୍ୟ ପ୍ରଭାବ ଥିକେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ମୁକ୍ତ ରେଖେ ତାର ସ୍ଵକୀୟ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଅବ୍ୟାହତ ରାଖା । ଅବଶ୍ୟ ଏଂ-କଥା ବଲାଇ ବାହଲ୍ୟ ଯେ, ଉତ୍ସନ୍ନ ଦଲେଇ ଆଦର୍ଶ ଓ ଅଭିପ୍ରାୟେର ତାରତମ୍ୟ ଅମୁସାରେ ନିଜେଦେର ମଧ୍ୟେ ସଥେଷ୍ଟ ମତଭେଦ ଓ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଛିଲ । ତା-ଛାଡ଼ା, ଆରେକ ଶ୍ରେଣୀର ଲୋକ ଛିଲ ଯାଦେର ବଲା ଯେତେ ପାରେ ମଧ୍ୟପନ୍ଥୀ; ତାଦେର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପ୍ରାଚ୍ୟ ଓ ପ୍ରତୀଚ୍ୟ ଆଦର୍ଶର ମଧ୍ୟେ ଅଳ୍ପାଧିକ ସମସ୍ତ୍ୟ ସ୍ଥାପନ କରା । ଏହି ଦଲେର ଅନୁବାତୀଦେର ସଂଖ୍ୟାଇ କ୍ରମଶ ସୁନ୍ଦର ପାଇଁ । କିନ୍ତୁ ମଧ୍ୟପଥେର ରେଖା କୋଥାଯ ଟାନା ହବେ, ସମସ୍ତ୍ୟେର ସୌମା କୋଥାଯ ତା ନିଯେଓ ମତପାର୍ଥକ୍ୟେର ଅନ୍ତ ଛିଲ ନା । ଏହି ପ୍ରାଚ୍ୟ-ପ୍ରତୀଚ୍ୟେର ଦ୍ୱଦ୍ୱ ଛାଡ଼ା ଆରା ଏକ ଦ୍ୱଦ୍ୱ ତଥନ ଦେଶେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଉତ୍ତର ହ'ଯେ ଉଠେଛିଲ । ସେ ଦ୍ୱଦ୍ୱ ହଞ୍ଚେ ନୂତନ-ପୁରାତନେର ଦ୍ୱଦ୍ୱ । କାରାଗୁଡ଼ିକ ମତେ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତେର ସମାଜ ଓ ଧର୍ମବ୍ୟବସ୍ଥାକେ ପୁନରଜ୍ଞାବିତ ନା କରିଲେ ବର୍ତମାନ ଭାରତେର ସାର୍ଥକତା ଲାଭେର ଆଶା ନେଇ । ଆରେକ ଦଲେର ମତେ ଓ ବ୍ୟବହାରେ ପ୍ରମାଣିତ ହୟ ଯେ, ତାରା ବର୍ତମାନେର ବ୍ୟବସ୍ଥାକେଇ

অঞ্চলিক অঙ্গুষ্ঠি রাখতে চায়। অবশ্য এ-ক্ষেত্রেও স্বভাবতই মধ্যপন্থাই অধিকাংশের চিন্তকে বেশি ক'রে আকর্ষণ করেছিল। কিন্তু মধ্যপথ কোথায় সে-বিষয়ে মতের একতা দেখা যায়নি। স্ফুতরাং দেখা যাচ্ছে, তখনকার দিনে প্রাচ্য ও প্রতৌচ্য এবং প্রাচীন ও আধুনিক, এই চারটি বিরুদ্ধ শক্তির সংঘাতে আমাদের জাতীয় চিন্তা আলোড়িত হচ্ছিল। সুস্কলতর ভাবে বিশ্লেষণ করলে দেখা যাবে বিরুদ্ধশক্তি আসলে চারটি নয়, তিনটি। প্রাচ্যপন্থীরাই প্রাচীন ও আধুনিক এই দুই দলে বিভক্ত ছিল। আধুনিকপন্থীরা মোটামুটি রক্ষণশীল, সর্বপ্রকার পরিবর্তনেরই তারা বিরোধী; প্রাচীনপন্থীরা চান ভারতবর্ষের অতীতকেই ভবিষ্যতে প্রতিফলিত করতে, অর্থাৎ অতীতের আদর্শে ভবিষ্যৎকে গ'ড়ে তোলাই তাদের অভিপ্রায়। আর, প্রতৌচ্যপন্থীদের মতে ভারতবর্ষের ভবিষ্যৎকে গড়তে হবে ইউরোপের আদর্শে। বলা বাহ্য্য, সমস্তা হচ্ছে ভবিষ্যৎকে নিয়ে; ভারতের ভাবীরূপ হবে কেমন সেইটেই হ'ল মূল প্রশ্ন। রক্ষণশীলদের মতে সেটা হবে বর্তমানেরই অনুবন্ধিমাত্র; প্রাচীনপন্থীদের মতে অতীতেরই প্রতিরূপ এবং প্রতৌচ্যবাদীদের মতে ইউরোপীয় আদর্শের অনুকূলি বা অনুসৃতি। বলা বাহ্য্য আদর্শের এই রকম সুস্পষ্ট ও পরিচ্ছিন্ন বিভাগ থাকা কখনও সন্তুষ্ট নয়। সকলেই অঞ্চলিক সমগ্রের পক্ষপাতী ছিল। কিন্তু ওই সমগ্রসাধনের উপলক্ষে সকলেরই উক্ত তিনি আদর্শের কোনো না কোনোটার প্রতি অঞ্চলিক আকর্ষণ প্রকাশ পেত। কিন্তু দেশ তো তিনি পথে অগ্রসর হ'তে পারে না। তাকে হয় একটি পথ বেছে নিতে হবে, না-হয় একটি নৃতন পথ আবিষ্কার করতে হবে। কিন্তু সে কোন পথ? এই সমস্তাই তখন জাতীয় চিন্তকে ব্যাকুল ক'রে তুলেছিল। ধর্মে-দর্শনে, সাহিত্যে-শিক্ষায়, সমাজে-রাষ্ট্রে সর্বত্রই এই সমস্তা তখন উদগ্র হ'য়ে উঠেছিল।

এই সমস্তার দিনেই রবীন্দ্রনাথ আবিভূত হলেন আমাদের জাতীয় সাধনার ক্ষেত্রে। স্বভাবতই তাঁকেও ভারতের যাত্রাপথনির্ণয়ের মহাব্রতে অৱৰ্তী হ'তে হয়েছিল। তাঁকে নানা সময়ে নানা দিকে ঝুঁকতে হয়েছিল, নানা দ্বিধায় আনন্দোলিত হ'তে হয়েছিল। অবশেষে তিনি যে-পথকে ভারতবর্ষের সার্থকতালাভের যথার্থ পথ ব'লে অন্তরে স্থিরভাবে উপলক্ষি করলেন তাকে তিনি ‘ভারতপথ’ নামেই অভিহিত করেছেন। এই পথের সুস্পষ্ট পরিচয়

পাই তাঁর গোরা উপন্যাসে (১৩১৪-১৬), ‘পূর্ব ও পশ্চিম’-নামক প্রবন্ধটিতে (১৩১৫), ‘ভারততীর্থ’-নামক বিখ্যাত কবিতাটিতে (১৩১৭) এবং রামমোহন-শতবার্ষিকী উপলক্ষ্যে পঢ়িত অভিভাষণদ্বয়ে (১৩১০)। তিনি নিজেও ছিলেন এই ভারতপথেরই পথিক এবং তাঁর স্বজ্ঞাতিকেও ওই নির্দিষ্ট যাত্রাপথেই আহ্বান ক’রে গিয়েছেন। এই ভারতপথের বৈশিষ্ট্য কী, তা বিচার ক’রে দেখা অবশ্যকর্তব্য।

গোরা যখন নিজের জন্মগত পরিচয় লাভ করল তখনই সে বহু অচুসঙ্কানের পর নিজের সত্যকার আঁআৰ পরিচয়ও লাভ করল। তখনই বলতে পারল, আজ আমি “সম্পূর্ণ অনাবৃত চিত্তখানি নিয়ে একেবারে ভারতবর্ষের কোলের উপরে ভূমিষ্ঠ হয়েছি।” এই আঁআৰপলক্ষির ফলেই সে জোরের সঙ্গে ঘোষণা করেছে, “আমি আজ ভারতবর্ষীয়। আমার মধ্যে হিন্দু মুসলমান শ্রীস্টান কোনো সমাজের কোনো বিরোধ নেই। আজ ভারতবর্ষের সকলের জাতই আমার জাত, সকলের অন্নই আমার অন্ন।...আমাকে আজ সেই দেবতারই মন্ত্র দিন যিনি হিন্দু মুসলমান শ্রীস্টান ব্রাহ্ম সকলেরই—ঁাৰ মন্দিরের দ্বার কোনো জাতিৰ কাছে কোনো ব্যক্তিৰ কাছে কোনোদিন অবৰুদ্ধ হয় না—যিনি কেবলই হিন্দুৰ দেবতা নন, যিনি ভারতবর্ষের দেবতা।”

‘পূর্ব ও পশ্চিম’ প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথ প্রথমেই প্রশ্ন তুলেছেন, “ভারতবর্ষের ইতিহাস কাহাদের ইতিহাস”। এই প্রশ্নের আলোচনার গোড়াতেই তিনি বলেছেন, “ভারতবর্ষের ইতিহাস আমাদেরই ইতিহাস নহে, আমৰা ভারতবর্ষের ইতিহাসের জন্মই সমাহৃত”। তবে সে ইতিহাস কাদের? রবীন্দ্রনাথের মতে সে ইতিহাস সমস্ত মানবের বা মহামানবের এবং সেই মহামানবের ইতিহাস ভারতবর্ষের আধাৰে একটি বিশেষ রূপ ও বিশেষ কল্যাণসাধনের মধ্যেই সার্থকতা লাভ কৰবে। তাই তিনি খুব জোরের সঙ্গেই বলেছেন, “ভারতবর্ষে মানবের ইতিহাস একটি বিশেষ সার্থকতার মূর্তি পরিগ্ৰহ কৰিবে, পরিপূর্ণতাকে একটি অপূর্ব আকাৰ দান কৰিয়া তাহাকে সমস্ত মানবের সামগ্ৰী কৰিয়া তুলিবে—ইহা অপেক্ষা কোনো ক্ষুদ্র অভিপ্ৰায় ভারতবর্ষের ইতিহাসে নাই।” তাই যদি হয় তবে মহামানবের ভারতীয় ইতিহাসে আমাদের স্থান কেৰ্ত্তায়, আমাদের কৰ্তব্য কী? এই প্রশ্নের উত্তরে বলেছেন, “বৃহৎ ভারতবৰ্ষকে গড়িয়া

তুলিবার জন্মই আমরা আছি, মহা-ভারতবর্ষ গঠনের এই ভার আজ আমাদের উপরে পড়িয়াছে ; একদিন যে ভারতবর্ষ অতীতে অঙ্কুরিত হইয়া ভবিষ্যতের অভিযুক্ত উদ্দিষ্ট হইয়া উঠিতেছে...সেই ভারতবর্ষ সমস্ত মানুষের ভারতবর্ষ। একদিন যাহারা সম্পূর্ণ সত্যের সহিত বলিতে পারিবে, আমরাই ভারতবর্ষ, আমরাই ভারতবাসী—সেই অখণ্ড প্রকাণ্ড ‘আমরা’র মধ্যে যে-কেহই মিলিত হউক, তাহার মধ্যে হিন্দু মুসলমান ইংরেজ আরও যে-কেহ আসিয়া এক হটক না—তাহারাই হকুম করিবার অধিকার পাইবে এখানে কে থাকিবে আর কে না থাকিবে।” মহাকালের যে অভিপ্রায় ভারতবর্ষের ইতিহাসকে আশ্রায় ক’রে অভিব্যক্তি লাভ করছে রবীন্দ্রনাথের মতে তাঁর লক্ষ্য হচ্ছে পৃথিবীর সমস্ত মানবকে ভারতবর্ষের মধ্যে মিলিত করা এবং ভারতবর্ষকেও সমস্ত পৃথিবীর মধ্যে প্রসারিত করা ; আমরা সমস্ত পৃথিবীর, সমস্ত পৃথিবীও আমাদের ; আমাদের জন্মে বুদ্ধ খ্রীস্ট মহামুদ জীবন গ্রহণ ও জীবন দান করেছেন। এই ব্যাপক বিশ্ববোধের ভিত্তির উপরেই তিনি পূর্ব ও পশ্চিমকে ভারতবর্ষের ভূমির উপরে প্রতিষ্ঠিত করতে চেয়েছিলেন। কেননা, “ভারতবর্ষের সাধনাকে পশ্চিমে ও পশ্চিমের সাধনাকে ভারতবর্ষে দিবার ও লইবার পথ রচনা” করাই ভারতীয় ইতিহাসের বর্তমান যুগের অভিপ্রায়। এই যুগাভিপ্রায়কে সার্থক ও সফল ক’রে তোলারই মহৎ ক্রত ধারণ করেছেন ভারতের নবযুগ-প্রবর্তক মহামনীয়ীরা—রামমোহন রায়, রাণাড়ে, বঙ্কিমচন্দ্র ও বিবেকানন্দ। “যখন ভারতবর্ষে দেশের সঙ্গে দেশের, জাতির সঙ্গে জাতির যোগসাধন হইবে, তখন ভারত-ইতিহাসের যে-পর্বটা চলিতেছে সেটা শেষ হইয়া যাইবে এবং পৃথিবীর মহকুর ইতিহাসের মধ্যে সে উন্নীর্ণ হইবে।” ভারতবর্ষের ইতিহাসের গতিকে বিশ্বাভিযুক্তী ক’রে তোলার দ্বারাই, পূর্ব ও পশ্চিমের যথার্থ মিলনের দ্বারাই আমরা নিজেরা সার্থক হব এবং ভারতবর্ষের ইতিহাসের অভিপ্রায়কেও সফল করতে পারব। ভারতীয় ইতিহাসের এই বিশ্বমিলনাভিযুক্তী পথকেই রবীন্দ্রনাথ ভারতপথ নামে অভিহিত করেছেন। আর ‘ভারততীর্থ’-নামক যে বিখ্যাত রচনাটির মধ্যে ঠাঁর এই সত্যাপলক্ষি সংহত ও উজ্জ্বল হ’য়ে প্রকাশ পেয়েছে, সে কবিতাটিকেও তিনি “ভারতপথের গান” নামে অভিহিত করেছেন। “ভারতবর্ষের মহাক্ষেত্রে যে নানাজাতি ও নানা শক্তির সমাগম” হয়েছে তাদের সকলের সম্মিলিত ঐক্যের

মধ্যেই ভারত-ইতিহাসের নবতর ও উজ্জ্বলতর উদ্বোধন ঘটিবে। সেই প্রদীপ্তি
প্রভাতের প্রত্যাশাতেই কবি বিশ্বের সমস্ত জাতিকে ভারতবর্ষের মহামানবের
মিলনতীর্থে আহ্বান করেছেন।—

এসো হে আর্য, এসো অনার্য, হিন্দু-মুসলমান,

এসো এসো আজ তুমি ইংরাজ, এসে এসো শ্রীস্টান।

ভারতের ব্রত হ'ল ঐক্যসাধনা এবং যত বড়ো বিরাট্ দেশ এই ভারতবর্ষ
তত বড়োই তার এই ঐক্যের সাধনা। প্রাচীনকালের ইতিহাসে দেখা যায়—

কেহ নাহি জানে কার আহ্বানে কত মাঝুমের ধারা

হুর্বার স্নোতে এলো কোথা হ'তে সমুদ্রে হ'লো হারা।

এইটেই হ'ল ভারতীয় সংস্কৃতির অন্তর্ভুক্ত প্রবণতা। তাই কবি নিঃসংশয়-
চিন্তেই তার ভাবী পরিণতি সম্মন্দেশ বলতে পেরেছেন —

দিবে আর নিবে, মিলাবে মিলিবে, যাবে না ফিরে।

ভারতের সেই চিরস্তন বিরাট্ ঐক্যের সাধনা এবং ভবিষ্যতের তদ্দপ বিরাট্
ঐক্যপরিণতির বাণী কবিকষ্ঠে ধ্বনিত হয়েছে —

তপস্যাবলে একের অনলে বহুরে আহতি দিয়া।

বিভেদ ভুলিল, জাগায়ে তুলিল একটি বিরাটি হিয়া।

সেই সাধনার সে আরাধনার

যজ্ঞশালার খোলা আজি দ্বার,

হেথায় সবারে হবে মিলিবারে আনত-শিরে —

এই ভারতের মহামানবের সাগর-তীরে।

এই ভারততীর্থ কবিতার প্রায় সমকালে রচিত “জনগণ-মন-অধিনায়ক”-
ইত্যাদি জাতীয় সঙ্গীতটিতেও অখণ্ড ভারতের মিলনবাণীর মন্ত্র উদ্গীত
হয়েছে।—

আহরহ তব আহ্বান প্রচারিত, শুনি’ তব উদার বাণী

হিন্দু বৌদ্ধ শিখ জৈন পারসিক মুসলমান শ্রীস্টানী—

পূরব পশ্চিম আসে তব সিংহাসন-পাশে

প্রেমহার হয় গাঁথা।

জনগণ-ঐক্য-বিধায়ক জয় হে, ভারত-ভাগ্যবিধাতা।

‘পথ ও পাথেয়’ (রাজাপ্রজা) নামক প্রবন্ধটিতে (১৩১৫) রবীন্দ্রনাথ ভারতবর্ষের অতীত ইতিহাসকে আরও বিস্তৃত ভাবে বিশ্লেষণ ক’রে তার অন্তর্গত প্রবণতা কোন্ দিকে এবং তার সার্থক পরিণতি কোথায় তাই দেখিয়েছেন। “ভারতবর্ষের মতো নানা বৈচিত্র্য ও বিরোধগ্রস্ত দেশে তাহার সমস্যা নিতান্তই ছুরাহ। দীর্ঘ আমাদের উপর একটি সুমহৎ কর্মের ভার দিয়াছেন। ... আদিকাল হইতে জগতে যতগুলি বড়ো বড়ো শক্তির প্রবাহ জাগ্রত হইয়া উঠিয়াছে তাহাদের সকলগুলিরই কোনো না কোনো বৃহৎ ধারা এই ভারতবর্ষে আসিয়া মিলিত হইয়াছে।” অতঃপর আর্য-অনার্যের মিলন, বৌদ্ধধর্মের মিলনমন্ত্রের প্রভাবে ভারত ও মঙ্গোলীয় জাতিসমূহের মধ্যে একাত্মতা-স্থাপন, শঙ্করাচার্যকৃত খণ্ড ও বিচ্ছিন্ন ভারতীয় সম্পদায়সমূহকে অখণ্ড বৃহদ্বের মধ্যে ঐক্যবন্ধ করার চেষ্টা ও ইস্লাম ধর্মকূপী ঐক্যমন্ত্রবাহী আরেক মানব-মহাশক্তির আবির্ভাবের কথা উল্লেখ ক’রে তিনি লিখেছেন, “তখন চৈতন্য, নানক, দাতু, কবীর ভারতবর্ষের ভিন্ন ভিন্ন পদেশে জাতির অনৈক্য— শাস্ত্রের অনৈক্যকে— শক্তির পরম গ্রন্থে এক করিবার অমৃত বর্ষণ করিয়াছিলেন। কেবলমাত্র ভারতবর্ষের প্রাদেশিক ধর্মগুলির বিচ্ছেদক্ষত প্রেমের দ্বারা মিলাইয়া দিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন তাহা নহে— তাহারাই ভারতবর্ষে হিন্দু ও মুসলমান প্রকৃতির মাঝখানে ধর্মসেতু নির্মাণ করিতেছিলেন। ভারতবর্ষ এখনই যে নিশ্চেষ্ট হইয়া আছে তাহা নহে— রামমোহন রায়, স্বামী দয়ানন্দ, কেশবচন্দ, রামকৃষ্ণ পরমহংস, বিবেকানন্দ, শিবনারায়ণ স্বামী— ইহারাও অনৈক্যের মধ্যে এককে, শুদ্ধতার মধ্যে ভূমাকে প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্য জীবনের সাধনাকে ভারতবর্ষের হস্তে সমর্পণ করিয়াছেন। অতীতকাল হইতে আজ পর্যন্ত ভারতবর্ষের এই একেকটি অধ্যায় ইতিহাসের বিচ্ছিন্ন বিক্ষিপ্ত প্রলাপমাত্র নহে, ইহারা পরম্পরাগ্রথিত ; ... ইহারা .. বিধাতার অভিপ্রায়কে অপূর্ব বিচ্ছিন্নপে সংরচিত করিয়া তুলিতেছে। পৃথিবীর আর-কোনো দেশেই এত বড়ো বৃহৎ রচনার আয়োজন হয় নাই— এত জাতি এত ধর্ম এত শক্তি কোনো তীর্থস্থলেই একত্র হয় নাই— একান্ত বিভিন্নতা ও বৈচিত্র্যকে প্রকাণ্ড সমষ্টিয়ে বাঁধিয়া তুলিয়া বিরোধের মধ্যেই মিলনের আদর্শকে পৃথিবীর মধ্যে জয়ী করিবার এমন সুস্পষ্ট আদেশ জগতের আর কোথাও ধ্বনিত হয় নাই। ... ভারতবর্ষের মানুষ দুঃসহ তপস্যা দ্বারা

ଏକକେ ଭଙ୍ଗକେ ପ୍ରେମେ ଜ୍ଞାନେ ଓ କର୍ମେ ସମସ୍ତ ଅନୈକ୍ୟ ଓ ସମସ୍ତ ବିରୋଧେର ମଧ୍ୟେ ସ୍ଵୀକାର କରିଯା ମାନୁଷେର କର୍ମଶାଲାର କଠୋର ସଂକୌର୍ଣ୍ଣତାର ମଧ୍ୟେ ମୁକ୍ତିର ଉଦ୍ଦାର ନିର୍ମଳ ଜ୍ୟୋତିକେ ବିକୌର୍ଣ୍ଣ କରିଯା ଦିକ— ଭାରତ-ଇତିହାସେର ଆରଣ୍ୟ ହିତେହି ଆମାଦେର ପ୍ରତି ଏହି ଅମୁଶାସନ ପ୍ରଚାରିତ ହିଁଯାଛେ । ସେତ ଓ କୃଷ୍ଣ, ମୁସଲମାନ ଓ ଶ୍ରୀଷ୍ଟାନ, ପୂର୍ବ ଓ ପଞ୍ଚମ କେହ ଆମାଦେର ବିରକ୍ତ ନହେ— ଭାରତେର ପୁଣ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରେହି ସକଳ ବିରୋଧ ଏକ ହିଁବାର ଜନ୍ୟ ଶତ ଶତ ଶତାବ୍ଦୀ ଧରିଯା ଅତି କଠୋର ସାଧନା କରିବେ ବଲିଯାଇ ଅତି ଶୁଦ୍ଧ କାଳ ହିଁତେ ଏଖାନକାର ତପୋବନେ ଏକେର ତ୍ରତ୍ତ ଉପନିଷଦ୍ ଏମନ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ସରଳ ଜ୍ଞାନେର ସହିତ ପ୍ରଚାର କରିଯାଛିଲେନ । ... ତାହିଁ ଆମି ଅନୁରୋଧ କରିତେଛିଲାମ ଅନ୍ତାଙ୍ଗ ଦେଶେର ମହୁୟତ୍ତେର ଭାଂଶିକ ବିକାଶେର ଦୃଷ୍ଟିତ୍ରେ ଭାରତବର୍ଷେ ଇତିହାସକେ ସଂକୌର୍ଣ୍ଣ କରିଯା ଦେଖିବେନ ନା । ... ସେ-ଭାରତବର୍ଷ ମାନବେର ସମସ୍ତ ମହେ ଶକ୍ତିପୁଣ୍ୟ ଦ୍ଵାରା ଧୀରେ ଧୀରେ ଏହିଙ୍କାପେ ବିରାଟି ମୂର୍ତ୍ତି ଧାରଣ କରିଯା ଉଠିତେଛେ, ସମସ୍ତ ଆସାତ-ଅପମାନ ସମସ୍ତ ବେଦନା ଯାହାକେ ଏହି ପରମ-ପ୍ରକାଶେର ଅଭିମୁଖେ ଅଗ୍ରସର କରିତେଛେ, ସେଇ ମହାଭାରତବର୍ଷେର ଦେବା ଆମାଦେର ମଧ୍ୟେ ସଜ୍ଜାନେ ସଚେତନଭାବେ କେ କରିବେନ, କେ ଏକାନ୍ତ ଭକ୍ତିର ସହିତ ଭାରତ-ବିଧାତାର ପଦତଳେ ନିଜେର ନିର୍ମଳ ଜୀବନକେ ପୂଜାର ଅର୍ଦ୍ୟେର ଶ୍ରାୟ ନିବେଦନ କରିଯା ଦିବେନ । ଭାରତେର ମହାଜାତୀୟ ଉଦ୍ବୋଧନେର ସେଇ ଆମାଦେର ପୁରୋହିତବ୍ରଦ୍ଧ କୋଥାୟ ।”

ଅନ୍ତର୍ଦ୍ର ତିନି ବଲେଛେନ, “ଏଖାନେ ନାନାଜାତେର ଲୋକ ଏକତ୍ର ଏମେ ଜୁଟେଛେ । ପୃଥିବୀତେ ଅନ୍ତ କୋନୋ ଦେଶେ ଏମନ ସଟେନି । ଯାରା ଏକତ୍ର ହେଁଯେହେ ତାଦେର ଏକ କରତେହି ହେବେ, ଏହି ହ'ଲୋ ଭାରତବର୍ଷେ ସର୍ବପ୍ରଥମ ସମସ୍ତା । ଏକ କରତେ ହେବେ ବାହିକ ବ୍ୟବସ୍ଥାଯ ନୟ, ଆନ୍ତରିକ ଆଜ୍ଞାଯତାଯ । ଇତିହାସ ମାତ୍ରେରଇ ସର୍ବପ୍ରଥାନ ମସ୍ତ ହଚ୍ଛେ ସଂ ଗଛ୍ବରଂ ସଂ ବଦ୍ଧବଂ ସଂ ବୋ ମନାଂସି ଜାନତାମ୍— ଏକ ହେଁସେ ଚଲବ, ଏକ ହ'ୟେ ବଲବ, ସକଳେର ମନକେ ଏକ ବ'ଲେ ଜାନବ । ଏହି ମନ୍ତ୍ରର ସାଧନା ଭାରତବର୍ଷେ ଯେମନ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଦୁର୍ରହ ଏମନ ଆର କୋନୋ ଦେଶେହି ନୟ । ସତଇ ଦୁର୍ରହ ହୋକ ଏହି ସାଧନାୟ ସିଦ୍ଧିଲାଭ ଛାଡ଼ା ରକ୍ଷା ପାବାର ଅନ୍ତ କୋନୋ ପଥ ନେଇ ।...ଭାରତବର୍ଷେ ଏହି ଶାଶ୍ଵତ ବାଣୀକେ ଜୟଯୁକ୍ତ କରତେ କାଳେ କାଳେ ଯେ ମହାପୁରୁଷେରା ଏମେହେନ... ସେଇ ମୁକ୍ତିଦୂତେର ମଧ୍ୟେ ଏକଜନ ଛିଲେନ କବୀର, ତିନି ନିଜେକେ ଭାରତପଥିକ ବଲେ ଜାନିଯେଛେନ । ନାନା ଜଟିଲ ଜ୍ଞଳେର ମଧ୍ୟେ ଏହି ଭାରତପଥିକେ ଯାରା ଦେଖିତେ

পেয়েছিলেন তাঁদের মধ্যে আরেকজন ছিলেন দাদু।...সেই পথের পথিক আধুনিক কালে রামমোহন রায়।...তাঁর মৃত্যুর পর একশত বৎসর অতীত হ'লো।...কিন্তু রামমোহন রায় পুরাতনের অস্পষ্টতায় আবৃত হ'য়ে যান নি। তিনি চিরকালের মতোই আধুনিক। কেননা, তিনি যে কালকে অধিকার ক'রে আছেন তাঁর এক সৌমা পুরাতন ভারতে।...তাঁর অন্য দিক চ'লে গিয়েছে ভারতের স্থূর ভাবীকালের অভিমুখে।...তিনি বিরাজ করছেন ভারতের সেই আগামী কালে, যে-কালে ভারতের মহাইতিহাস আপন সত্যে সার্থক হয়েছে, হিন্দু মুসলমান থ্রীস্টান মিলিত হয়েছে অখণ্ড মহাজাতীয়তায়।”

রবীন্দ্রনাথ তাঁর আজীবন সাধনার ফলে আমাদেরকে যে-পথের সঙ্কান দিয়েছেন এবং যে-পথে তিনি আমাদের পুনঃপুনঃ আহ্বান ক'রে গিয়েছেন সে হচ্ছে এই মহা-ভারতেরই পথ, এই মহা-জাতীয়তার পথ। ভারতপাঠক রামমোহন সম্বন্ধে তাঁর যে উক্তি উপরে উদ্ভৃত করা গেল, বলা বাছল্য সেটি তাঁর নিজের সম্বন্ধেও সর্বতোভাবেই প্রযোজ্য। বস্তুত তিনি নিজেই ছিলেন ওই ভারতপথের সর্বশ্রেষ্ঠ মহাপথিক।

প্রাচীন ভারতে বৌদ্ধধর্মের যে শাখাটি বিশ্বমৈত্রীর প্রেরণায় উদ্বৃক্ষ হ'য়ে প্রায় সমগ্র এসিয়ায় ছড়িয়ে পড়েছিল এবং তুর্কিস্থান থেকে জাপান ও মঙ্গোলিয়া থেকে যবদ্বীপ পর্যন্ত সর্বমানবকে জাতিবর্ণনির্বিশেষে একাত্মতার বন্ধনে আবদ্ধ করতে প্রয়াসী হয়েছিল, তাঁর নাম মহাযান। যে মহাতরণী তখন উন্নাবিত হয়েছিল সে তরণী ছোটো ছিল না; দেশবিদেশের ছোটো-বড়ো উচ্চনীচ সকল নরনারীরই ঠাঁই হয়েছিল সে মহাতরণীতে। গভীর ভাবে তলিয়ে দেখলে দেখা যাবে, সমগ্র ভারতবর্ষই ওই মহাযানধর্মী; এবং ভারতবর্ষের ইতিহাস বস্তুত ওই ভারত-মহাযানেরই ইতিহাস। প্রাচীনকাল থেকে আধুনিক কাল পর্যন্ত আর্থ-অনার্য, গ্রীক-পারসিক, শক-হূণ, আরব-তুর্কি, পাঠান-মোগল, পতুর্গীজ-ইংরেজ প্রভৃতি কত জাতি যে এই মহাতরণীতে আরোহণ ক'রে একই সার্থকতা, একই অখণ্ড মহাজাতীয়তার লক্ষ্যাভিমুখে যাত্রা ক'রে কালসমুদ্রে পাড়ি দিয়েছে তাঁর ইয়ত্তা নেই। বস্তুত ভারত-মহাযানের যাত্রাপথই রবীন্দ্রনাথের দৃষ্টিতে ভারত-মহাপথ রূপে প্রতিভাত হয়েছে। পুরোকৃত বৌদ্ধ মহাযান ধর্মের একটি মতবাদ সর্বাস্তিষ্ঠাদ নামে

ପରିଚିତ । ସର୍ବାଙ୍ଗିବାଦୀଦେର ଦାର୍ଶନିକ ଦୃଷ୍ଟିତେ ବିଶ୍ୱଜଗତେର କୁଦ୍ର-ବୃହତ୍ ସମସ୍ତ କିଛୁରଇ ସାର୍ଥକତା ସ୍ଵୀକୃତ ହ'ୟେ ଥାକେ, କୋଣୋ କିଛୁରଇ ଅଞ୍ଚିତ ଅସ୍ମୀକାର୍ଯ୍ୟ ନୟ । ଭାରତ-ଦାର୍ଶନିକ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥକେଓ ସର୍ବାଙ୍ଗିବାଦୀ ନାମେ ଅଭିହିତ କରଲେ ଅନ୍ୟାଯ ହୟ ନା । କେନନା, ଭାରତବର୍ଷକେ ତିନି ଯେ ଦୃଷ୍ଟିତେ ଦେଖେଛେନ ତାତେ ମହାଭାରତବର୍ଷ-ଗଠନେର ଉପାଦାନ ହିସାବେ ଦେଶୀ-ବିଦେଶୀ, ପ୍ରାଚୀନ-ନବୀନ ସମସ୍ତ ଜାତି, ଶକ୍ତି ଓ ଧର୍ମମତେରଇ ସାର୍ଥକତା ଓ ଉପଯୋଗିତା ସ୍ଵୀକୃତ । ଭାରତରସେ ତିନି ଯେ ମହାଜାତି-ସମସ୍ୟରେ ଆଦର୍ଶ ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରେ ଗିଯେଛେନ, ସେଇ ସମସ୍ୟରେ ସାଧନାୟ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଜାତି, ପ୍ରତ୍ୟେକ ସମ୍ପଦାୟ ଓ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଧର୍ମମତେରଇ ସମବେତ ଆଞ୍ଚ୍ଲୋଂସର୍ଗ ଏକାନ୍ତ ଆବଶ୍ୟକ । “ସବାର ପରଶେ ପବିତ୍ର-କରା ତୌର୍ଣ୍ଣନୀର” ଛାଡ଼ା ଯେ ମା’ର ଅଭିଯେକ ସୁମ୍ପର ହ’ତେ ପାରେ ନା, ଏ-ବାଣୀ ତୋ ତାଁରଇ ।

ସା-ହୋକ, ରବୀନ୍ଦ୍ରପ୍ରଦଶିତ ଏହି ଭାରତମହାପଥେର ସମ୍ୟକ୍ ପରିଚୟ ଲାଭ କରା ଚାଇ, ନତୁବା ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥକେଇ ସଥାର୍ଥ ଭାବେ ବୋଝା ଯାବେ ନା । ତାଁର ଧ୍ୟାନଦୃଷ୍ଟିତେ ଭାରତବର୍ଷେର ଯେ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ଓ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ରୂପ ଫୁଟେ ଉଠେଛିଲ, ଧ୍ୟାନୀ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥକେ ସତ୍ୟଭାବେ ଜାନତେ ହ’ଲେ ଭାରତବର୍ଷେର ସେଇ ରୂପଟିକେଓ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷଭାବେ ଉପଲବ୍ଧି କରା ଚାଇ । କେନନା, ସାଧନା ଓ ଧ୍ୟାନ-ଲକ୍ଷ ସତ୍ୟ ଏବଂ ଧ୍ୟାନୀ ସାଧକେର ଆତ୍ମବ୍ରତ ଏକଇ ପ୍ରତିଷ୍ଠାଭୂମିତେ ଅଭିନନ୍ଦପେ ମିଲିତ ହ'ୟେ ଯାଯା । ମହାଧ୍ୟାନଧର୍ମୀ ଭାରତବର୍ଷେର ବିଶ୍ୱରୂପ ଦର୍ଶନ କରତେ ଏବଂ ତାର ଐତିହାସିକ ଅଭିପ୍ରାୟେର ଲକ୍ଷ୍ୟାଭିମୁଖୀ ମହାପଥେର ସନ୍ଧାନ ପେତେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥକେ ଦୀର୍ଘକାଳବ୍ୟାପୀ ସାଧନାୟ ରତ ହ’ତେ ହେଯେଛିଲ । ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥକେ ବୁଝାତେ ହ’ଲେ ତାଁର ଓହ ସାଧନାର ଇତିହାସଟିଓ ବିଶ୍ୱଭାବେ ଜାନା ଚାଇ । ସେ ଇତିହାସଟିକେ ସଂହତରୂପେ ଦେଖା ଯାଯା ଗୋରା ଉପନ୍ୟାସେ ଓ ବିଶ୍ୱଭାରତୀ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନେର ଅଭିଯକ୍ତିତେ, ଆର ବିଜ୍ଞତଭାବେ ପାଓଯା ଯାଯା ତାଁର ସମଗ୍ର ରଚନା-ବଳୀତେ ଓ ତାଁର ଦୀର୍ଘକାଳବ୍ୟାପୀ କର୍ମସାଧନାତେ । କିନ୍ତୁ ସେ ଇତିହାସ ବର୍ତମାନ ପ୍ରବନ୍ଧେ ଆମାଦେର ଆଲୋଚ୍ୟ ବିଷୟ ନୟ ।

ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଭାରତବର୍ଷେର ଯେ ବିଶ୍ୱତୋମୁଖୀ ରୂପ ଦର୍ଶନ କରେଛିଲେନ ତାର ତିନଟି ପ୍ରକାଶ । ପ୍ରଥମ ପ୍ରକାଶ ଭୂଗୋଳଗତ, ଦିତ୍ୟୀ ପ୍ରକାଶ ଇତିହାସଗତ ଏବଂ ତୃତୀୟ ପ୍ରକାଶ ଆଦର୍ଶ ବା ଭାବଗତ । କିନ୍ତୁ ଏହି ତିନଟି ପ୍ରକାଶ ପରମ୍ପରବିଚ୍ଛନ୍ନ ନୟ, ବରଂ କାର୍ଯ୍ୟକାରଣମୁକ୍ତେ ଅତି ସନ୍ତୋଷଭାବେ ଗ୍ରହିତ । ଭାରତବର୍ଷେର ଭୌଗୋଲିକ ରୂପେର ଭାରାଇ ତାର ଐତିହାସିକ ରୂପ ନିଯମିତ ହଚେ । ଭୂଗୋଲେର ରଙ୍ଗମଙ୍ଗେଇ

ইতিহাসের নাট্যলীলা চলে, শুধু এটুকু বলাই যথেষ্ট নয়; কোনো দেশের ঐতিহাসিক নাট্যলীলায় ওই দেশের ভৌগোলিক রূপও অন্তর্মণ শ্রেষ্ঠ অথচ মুক অভিনেতারই কাজ করে, এ-কথা বললেই অধিকতর সত্য বলা হয়। আর কোনো জাতির ইতিহাসকেও কতকগুলি চক্ষল ও আকস্মিক ঘটনার সমষ্টিমাত্র রূপে দেখাও সত্য দেখা নয়। আপাতচক্ষল ঘটনাপ্রবাহের অন্তরে থাকে একটি অচক্ষল প্রতিষ্ঠাতৃমি এবং আকস্মিকতার মাঝায়বনিকার অন্তরালে দেখা যায় কোনো-একটি বিশেষ পরিণতি ও স্থির লক্ষ্যের অভিমুখে জাতীয় আঘাতিব্যক্তির অবিচলিত গতি। অপ্রকাশের গুপ্ত গুহা থেকে উৎসাহিত হ'য়ে অনন্ত প্রকাশের অভিমুখে জাতীয় আঘা ও চিন্তাভিব্যক্তির যে প্রবাহ, তারই নাম জাতীয় ইতিহাস। তাই কোনো জাতির আত্মরূপের যথার্থ পরিচয় পেতে হ'লে ওই জাতির ইতিহাসকে সত্যরূপে জানা চাই। কেননা, রবীন্দ্রনাথের ভাষায় বলা যায়, “ইতিহাসের প্রত্যেক অধ্যায়ের চরম কথাটি হচ্ছে, আঘানং বিন্দি” (প্রবাসী—১৩৪৯, আশ্বিন, পৃ. ৫৩৫) ।

“নিজের কাছে নিজের পরিচয়টাকে বড়ো করবার চেষ্টাই সভ্যজাতির ইতিহাসগত চেষ্টা।” অর্থাৎ ইতিহাসের ভিতর দিয়েই প্রত্যেক জাতির আঘোপলক্ষি ঘটে। যা-হোক, ইতিহাসের নিত্য চাকল্যের অন্তরালে জাতীয় চিন্তের অন্তর্নিহিত যে আকাঙ্ক্ষা ও আদর্শ পরিপূর্ণ সার্থকতার অভিমুখে নিরন্তর প্রস্ফুটিত হ'য়ে উঠছে সেটিই হচ্ছে জাতির ভাবরূপ।

রবীন্দ্রসাহিত্যে ভারতবর্ষের ভৌগোলিক রূপ, ঐতিহাসিক রূপ ও ভাবরূপ, এই তিনি রূপেরই অপূর্ব পরিচয় পাই। ওই ভাবরূপ আবার সমাজ ও ধর্ম এই ছুইটি পৃথক অথচ সংশ্লিষ্ট মূর্তিতে আঘাপ্রকাশ করেছে। সমাজের আদর্শ ও ধর্মের আদর্শকে আঞ্চলিক ক'রেই ভারতবর্ষের ভাবরূপ ব্যক্ত হয়েছে। রবীন্দ্রনাথের মতে ভাবরূপী ভারতবর্ষের আঘা কখনও রাষ্ট্ররূপ বা রাষ্ট্রীয় আদর্শের সাধনায় সিদ্ধিলাভের প্রয়াস করেনি। রবীন্দ্রনাথের দৃষ্টিতে ভারতবর্ষের ভৌগোলিক রূপ, ঐতিহাসিক রূপ এবং সমাজ ও ধর্মগত ভাবরূপের কথা কয়েকটি প্রবন্ধে ক্রমে ক্রমে আলোচনা করার ইচ্ছা রইল।

ରବୀନ୍ଦ୍ର କାବ୍ୟର ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟାୟ

ତ୍ରୀବିମଳଚନ୍ଦ୍ର ସିଂହ

ରବୀନ୍ଦ୍ରକାବ୍ୟେର ନାନା ପର୍ଯ୍ୟାୟ । ନିର୍ବିବେର ସ୍ଵପ୍ନକୁ ହତେ ଶେଷଲେଖା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ପଟପରିବର୍ତ୍ତନ । ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ଭାଷାଯି “କାଳେ କାଳେ ଫୁଲେର ଫସଳ ବଦଳ ହୁୟେ ଥାକେ ତଥନ ମୌମାଛିର ମଧୁ-ଜୋଗାନ ନତୁନ ପଥ ନେଇ । କୋନୋ କୋନୋ ମଧୁ ବିଗଲିତ ତାର ମାଧୁରୀ, ତାର ରଂ ହୁଁ ରାଙ୍ଗି ; କୋନୋ ପାହାଡ଼ି ମଧୁ ଦେଖି ଘନ, ଆର ତାତେ ରଙ୍ଗେର ଆବେଦନ ନେଇ, ସେ ଶୁଭ ; ଆବାର କୋନୋ ଆରଣ୍ୟ ସଞ୍ଚଯେ ଏକଟ୍ଟ ତିକ୍ତ ସ୍ଥାଦେରଓ ଆଭାସ ଥାକେ ।” ତାଇ ବାରେ ବାରେ ନତୁନ ନତୁନ ପଥେ ରବୀନ୍ଦ୍ରକାବ୍ୟେର ଅଭିଧାନ । ଗୀତାଘଲିର ପର ବଲାକା, ପୂର୍ବବୀର ପର ପରିଶେଷ, ଶେଷପ୍ରକ ପୁନଶ୍ଚର ପର ଆବାର ପାଲାବଦଳ । ଏର ପ୍ରତ୍ୟେକଟିଇ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟଜନକ, କିନ୍ତୁ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ଶେଷ କାବ୍ୟଗ୍ରହଣିଲା ଆବାର ସେ ଏକଟ୍ଟ ନୂତନ ଆଧ୍ୟାତ୍ମେର ସୂଚନା କରେଛେ ତାର ଶିଳ୍ପକାରୀ ରବୀନ୍ଦ୍ରସାହିତ୍ୟେଓ ଅନନ୍ତ । ଏଦେର ମୂଳପ୍ରକୃତି ସମ୍ବନ୍ଧେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ବଲେଛେ, “ଏହା ବସନ୍ତର ଫୁଲ ନୟ, ଏହା ହସତୋ ପ୍ରୌଢ଼ ଝତୁର ଫସଳ ; ବାଇରେ ଥେକେ ମନ ଭୋଲାବାର ଦିକେ ଏଦେର ଓଦ୍‌ଦୀନ । ଭିତରେ ଦିକେର ମନନଜାତ ଅଭିଜ୍ଞତା ଏଦେର ପେଯେ ବସେଛେ । ତାଇ ସଦି ନା ହବେ ତାହଲେ ତୋ ବୃଥ୍ତ ହବେ ପରିଣତ ବସେର ପ୍ରେରଣା ।” ଏହି ହାତ୍ୟାବଦଳେର ପୂର୍ବଭାସ ରବୀନ୍ଦ୍ର-ସାହିତ୍ୟେ ଅନେକଦିନ ହତେଇ ପାଓଯା ଯାଛିଲ ; ଶୁଦ୍ଧ କାବ୍ୟ ନୟ, ତାର ଗନ୍ଧ ରଚନାତେଓ । କିନ୍ତୁ ଏଦେର ପରିଣତି ବିଶେଷ କରେ ତାର ଶେଷ ଚାରଟି କାବ୍ୟଗ୍ରହେ—ରୋଗଶୟାୟ, ଆରୋଗ୍ୟ, ଜମ୍ବୁଦିନେ, ଶେଷଲେଖା ।

ରବୀନ୍ଦ୍ରକାବ୍ୟେର ଏହି ପର୍ଯ୍ୟାୟେର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଦିକେଇ ସେ ନୂତନ ଶୁସ୍ପଷ୍ଟ ସେ ନୂତନ ଶୁଦ୍ଧ ସେ ରବୀନ୍ଦ୍ରସାହିତ୍ୟେଇ ଅଭୃତପୂର୍ବ ତାଇ ନୟ, ବାଂଲାସାହିତ୍ୟେର ବର୍ତ୍ତମାନ ଆଦର୍ଶ ଓ ଭବିଷ୍ୟ ବିକାଶେର ଦିକ୍ ଦିଯେ ଏର ବିସ୍ତୃତ ଆଲୋଚନାର ପ୍ରୋଜନ ଆଛେ । ରବୀନ୍ଦ୍ର-କାବ୍ୟ-ଇତିପୂର୍ବେ ସେ ପାଲାବଦଳ ଦେଖା ଗେଛେ ତାର ମଧ୍ୟେ ଭାଷା ଭଙ୍ଗୀ ଓ ଆଶ୍ରିକେର ବୈପ୍ଲବିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହଲେଓ ସେ ପରିବର୍ତ୍ତନଙ୍କ ସନ୍ତ୍ଵବତଃ ଏତ ସ୍ଵଦୂରପ୍ରସାରୀ ନୟ । ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର କାବ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ ସମୟେ ବିଭିନ୍ନ ଶୁର ବେଜେଛେ, ସେ ଶୁରେର ଭଙ୍ଗୀଓ ନାନାପ୍ରକାରେର ; କିନ୍ତୁ ତବୁ ହସତୋ ତାଦେର ମଧ୍ୟେ କୋନୋ ନା କୋନୋ ଆସ୍ତିଯତାର

বন্ধন ছিল। কিন্তু শেষের কাব্যে রবীন্দ্রনাথ যা লিখলেন তার মধ্যে আশ্চর্য পরিবর্তন; মনে হয় এ একেবারেই নতুন স্মৃতি, তার ভঙ্গীটাই বদলে গেছে। এই কাব্যগ্রন্থগুলিতে যে যে নতুন লক্ষণ পাওয়া যায় তার কোনো-কোনোটি হয়তো এককভাবে পূর্বে দেখা গিয়েছিল, কিন্তু এগুলির একত্র সমাবেশ সেখানে ছিল না। সেইজন্য পূর্বে তাদের একক প্রকাশের সার্থকতা যাই কিছু থাক, কাব্যের প্রাণের সঙ্গে তাদের এই সর্বাঙ্গীন যোগ ছিল না। কিন্তু এখানে সবই নতুন, কেননা গোড়ার কথাটাই স্বতন্ত্র। সেইজন্য এবারের পালাবদল সম্পূর্ণ, যার ফলে ভাষা, ছন্দ, আঙ্গিক, বিষয়বস্তু, ভঙ্গী, সবই নবরূপ ধারণ করেছে।

এই পালাবদলের দুটি দিক আছে। রবীন্দ্রনাথ বলেছেন, “কাব্যে এই যে হাওয়াবদল থেকে স্থিতিবদল এ তো স্বাভাবিক, এমনি স্বাভাবিক যে এর কাজ হোতে থাকে অস্থামনে।” প্রথমেই চোখে পড়ে স্থিতিবদল—ভাষা, ভাব, আঙ্গিকের কথা। কিন্তু সেইটেই সব কথা নয়। তার পিছনে আছে হাওয়া-বদল, কবির চারপাশের ও কবির মনের হাওয়াবদল, যার থেকে স্থিতিবদল সম্ভব হল। হাওয়াবদলের সঙ্গে স্থিতিবদলের এই বিচিত্র সম্বন্ধ একহিসেবে সাহিত্যস্থিতির ইতিহাস, সমাজের সঙ্গে সাহিত্যের সম্বন্ধ কী এইখানে তার পরিচয় মেলে। এই গ্রন্থগুলির হাওয়াবদল এবং স্থিতিবদল বাংলাসাহিত্যের ভবিষ্যৎ সম্ভাবনায় বিস্তায়কর। প্রথমেই বাহু লক্ষণগুলির কথা আলোচনা করা যেতে পারে। আঙ্গিকের পরিবর্তন আশ্চর্য। ছন্দের মহোচ্ছাস বাঁকার একেবারেই তিরোহিত। স্বল্পভাষিতায়, বন্ধনে, মিলহীনতায় এদের কাঠিন্য অঙ্গুত। কিন্তু এই আঙ্গিক নানা রসপ্রকাশের উপযুক্ত, এদের ভারবহনের ক্ষমতা অসীম। কোথাও ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র চিত্র ফুটে উঠেছে বর্ণবিহীন রেখার টানে। যেমন ‘রোগশয়ায়’ আট-সংখ্যক কবিতা। হেমন্তের সকালবেলার বর্ণনায় কোয়াসার বর্ণহীন পাণ্ডুতা ভাষায় ছোঁয়াচ লাগিয়েছে, এতই তার নিরাভরণতা। তেমনি যতিচিহ্ন স্বল্পতম, অত্যেক অনাবশ্যক যতি-সংযোগে পরিহার করা হয়েছে—

মনে হয় হেমন্তের দুর্ভাষার কুজ্ঞিকা পানে,
আলোকের কী যেন ভর্সনা
দিগন্তের মুচ্চতামে তুলিছে তর্জনী।

ପାଞ୍ଚୁବର୍ଷ ହେଁ ଆମେ ସୂର୍ଯୋଦୟ
ଆକାଶେର ଭାଲେ,
ଲଙ୍ଘା ଘନୀଭୂତ ହୟ
ହିମସିଙ୍ଗ ଅରଣ୍ୟଛାଯାୟ
ସ୍ତର ହୁଏ ପାଖିଦେର ଗାନ ।

ଏ ଯେନ କବିତାର ସ୍ତରକ୍ରମ, ଏକେବାରେଇ ବାହ୍ଲ୍ୟବାର୍ଜିତ । ପ୍ରଥମେ ଘଟନାଟିର ବିବରଣ, ପରେ କେବଳମାତ୍ର ଛୁଟି ବର୍ଣନା, ତାତେଓ କବିର ନିଜେର ମନେର ଖବର ନେଇ, ଆଛେ ଯେନ ଶୁଦ୍ଧ ଛୁଟି ସଂବାଦ । କିନ୍ତୁ ଏହି ନିରାଭରଣତାର ଉତ୍ପନ୍ତି ଅଭ୍ୟୁତ୍ତିର ଅଭାବ ଥିଲେ ନୟ, ତାର ମୂଳ ଅଭ୍ୟୁତ୍ତିର ତୌରତାତେଇ । ବରଂ ଅଭ୍ୟୁତ୍ତି ଏଥାନେ ଏତଇ ତୌର ଯେ ଏହି ବାହୁ ନିରାଭରଣତା ଛାଡ଼ା ତାର ଅନ୍ତ କୋନୋ ଆଙ୍ଗିକ ସନ୍ତୋଷ ନୟ । ଏହି ଅଭ୍ୟୁତ୍ତିର ମଧ୍ୟେ ଗଭୀରତା ଆଛେ, କିନ୍ତୁ ମହୋଚ୍ଚାସ ସମାରୋହ ନେଇ । ମେହିଜନ୍ତୁ ତାର ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀଓ ଏଥାନେ ସଫ୍ରସ୍ତରେ ବାଂକୁତ ନୟ, ଏକଟି ଗଭୀର ଶୁରେ ଅଭୁରଣିତ । ଏହି ଗ୍ରନ୍ଥଗଲିର ନିରାଭରଣତାର ପ୍ରକୃତ ରହଣ୍ଡ ଏଇଥାନେ । ପୂର୍ବୋଦ୍ଧତ କବିତାଟିତେ ଯେ ବର୍ଣନା ଦେଓଯା ହେଁବେଳେ ତାତେ ମନେ ହୟ ଯେନ ସୂର୍ଯୋଦୟ ପାଞ୍ଚୁବର୍ଷ ହଲ ଏହିଟୁକୁଇ ଯଥେଷ୍ଟ, ଆର କିଛୁ ବଲାର ନେଇ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରକୃତି କି ତାଇ ? ଏହି ଶାନ୍ତ ସମାହିତ ଭାବେର ପିଛନେ କୌ ତୌରତା, କୌ ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀ, କୌ ଉତ୍ପମା । ସତିଯ କଥା ବଲାତେ କି ଚିତ୍ରାର ଯେ କୋନୋ କବିତାର ଅଭୁକ୍ରମ ବିଷୟେର କୁଡ଼ି ଲାଇନ ବର୍ଣନାର ଚେଯେ ଏର ଯେ କୋନୋ ଏକଟି ଲାଇନେର ବ୍ୟଙ୍ଗନା ଦେର ବେଶୀ, ଉପମାର କଠିନ ଦୀପି ଯେନ ଚୋଥ ଝଲସାୟ, ତାର ଚିତ୍ରକ୍ରମ ଯେନ ବର୍ଣ୍ଣବିରଲତା ସହେଓ ଉଜ୍ଜଳତର, ଚୋଥ ଚେଯେଓ ମନେର ଉପର ପ୍ରଭାବ ବେଶୀ । ଏହି ବିଶ୍ୱଯକର ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ପଦେ ପଦେ । କିନ୍ତୁ ଏହି ଚିତ୍ର-ଅଙ୍କନେଇ ଏଦେର ପ୍ରକାଶକ୍ରମତା ଶେଷ ହେଁ ଯାଯ ନି । ଆରା ଗଭୀର ବିଷୟ ବର୍ଣନାର କ୍ଷମତାଓ କମ ନୟ, ଏ ଆଙ୍ଗିକେଇ ଯେନ ମେଗ୍ନଲି ବେଶୀ ଫୁଟେଛେ । ଶେଷଲେଖାର ତେର-ସଂଖ୍ୟକ କବିତାଯ କବି ବଲେଛେନ ତୋର ଜୀବନେର ଇତିହାସ—

ପ୍ରଥମ ଦିନେର ଶୂର୍ଯ୍ୟ
ପ୍ରକ୍ଷ କରେଛିଲ
ସଭାର ନୃତ୍ୟ ଆବିର୍ଭାବେ
କେ ତୁମ୍ଭ,
ମେଲେ ନି ଉତ୍ତର ।

বৎসর বৎসর চলে গেল,
 দিবসের শেষ সূর্য
 শেষ গ্রং উচ্চারিল পশ্চিম-সাগরতৌরে,
 নিষ্ঠক সন্ধ্যাঘ—
 কে তুমি,
 পেল না উত্তর ॥

জীবনের চিরস্তন রহস্যের কথা এতো ভালো করে বর্ণনা রবীন্দ্রনাথও সন্তুষ্টঃ আগে করেন নি। ক্ষণে ক্ষণে যেখানে রং বদলায়, যেখানে বর্ণ গন্ধ গানের, স্মৃথের দুঃখের কষ্টের বিচ্ছি শোভাযাত্রা চলেছে, তার বর্ণনার রংও ক্ষণে ক্ষণে বদলায় আমরা এই দেখে এসেছি— তার গভীর রহস্য কাব্যকেও রহস্যময় করে তোলে, তার স্মৃতের ঝটানামা ছন্দে স্পন্দিত হতে থাকে। কিন্তু এখানকার রহস্য সেরকম স্বতঃপ্রকাশ নয়, সে বাইরে একরঙা। এ যেন মহাসমুদ্রের গন্তীরতা, তার বিরাট স্তুর্কৃতার তলায় অতল রহস্য। বারনার উচ্ছ্লতার, তার রামধনু রঞ্জের সন্ধান এ কাব্যে নেই।

সেই সঙ্গে ছন্দের ভঙ্গীও রবীন্দ্রকাব্যে নতুন। অক্ষর বা মাত্রা গুণে সমান ওজনের লাইন গড়ার বক্রন থেকে ছন্দকে রবীন্দ্রনাথ মুক্তি দিয়েছিলেন প্রধানতঃ বলাকায়। তারপর হতে এই বক্রনমুক্ত ছন্দ কখনও ধীরগতিতে কখনও দ্রুততালে চলেছে। তারপরে এল গঢ় কাব্যের যুগ। কিন্তু সে কাব্যে মিল না থাকলেও মীড় ছিল, প্রচলিত অর্থে কবিতার ছন্দ না থাকলেও সে ছন্দের দোল। কখনোই থামে নি। বাস্তবিকপক্ষে তাঁর গঢ় কাব্যগুলিতে বহু সময় মিল না থাকলেও বাঁকারের প্রাচুর্য; গঢ়কাব্যে সাধারণতঃ যে নির্মোহ নিরুচ্ছাস আশা করা হয়ে থাকে, তার সন্ধান অনেক সময়েই মেলে না। কবি যা লিখেছেন সবসময়ে সে যে তাঁর মনের সঙ্গে মেলে নি তার প্রমাণ গঢ় কবিতাগুলির অস্বাভাবিক গান্ধীর্যে, সমাসবন্ধ শব্দের বাহল্যে এবং কোনো কোনো ক্ষেত্রে রেটরিকের প্রাহুর্ভাবে। অথচ যখন কবি গঢ়কাব্য লিখেছেন না তখন তার মধ্যে এমন ছন্দের এমন বলার ভঙ্গীর সন্ধান পাওয়া যাচ্ছে যা কেবল আজকের দিনের পীড়িত সমাজের বেদনা-ব্যথিত কবির পক্ষেই রচনা করা সন্তুষ্ট ; তার মধ্যে ছন্দদোলা (এবং অগ্রান্ত লক্ষণও) তিরোহিত হয়ে এমন একটি

নিরাভরণ শুভতা এনে দিয়েছে যে-শুভতার মধ্যে নানা বর্ণের সমাবেশ নেই, কিন্তু তার প্রাথম্যে চোখ ঝলসায়। ছান্দসিকের মতে এই কাব্যগ্রন্থগুলির ছন্দের চাল হয়তো সমমাত্রার কি বিষমমাত্রার। ছইমাত্রা বা তিনমাত্রার চাল এখানেও আছে। কিন্তু সেইটাই সবচেয়ে বড় কথা নয়। লক্ষ করার বিষয় এদের গতি, যা রবীন্দ্রসাহিত্যের পয়ার বা তিনমাত্রার চাল কোনোটিরই সমর্থমৰ্ম নয়। যেমন এই লাইন ক'টি—

তৎখরাতের স্বপনতলে
প্রভাতী তোর কী যে বলে
নবীন প্রাণের গীতা,
জানিস নে তৃই কি তা॥

যখন রবীন্দ্রনাথ তিনমাত্রার চাল উন্নাবন করেন তখন বলেছিলেন এই তিনমাত্রার চালের একটা বড় সুবিধা সে গড়িয়ে চলে, তার মধ্যে ভাব স্বতঃই উচ্চসূচিত হতে চায়। কিন্তু উপরোক্ত উদ্দ্রিতিতে তিনমাত্রার চালেও উচ্চাসের লেশমাত্র নেই; যেন অদৃশ্য যতি আছে, একটানা প্রবাহ নেই; তার গতি অবিরাম নয়। এর চেয়েও স্থিরগন্তব্যের যেগুলি ছইমাত্রার চাল—

রৌদ্রতাপ ঝঁ। ঝঁ। করে
জনহীন বেলা দৃপহরে।
শূল চৌকির পানে চাহি
সেখায় সাঞ্চনালেশ নাহি।

ছোট ছোট বাক্যাংশ, যেন সংবাদ-শিরোনামার ভঙ্গীতে লেখা। কিন্তু এই শিরোনামার তলায় অনেক সংবাদ, অনেক কথা প্রকাশ হবার জন্য ভিড় করছে। সে কথাগুলি ভাষার পোশাকে আত্মপ্রকাশ করে নি, আপাততঃ তারা উহু; কিন্তু ঐ সংক্ষিপ্ত লাইনগুলিকে ভর করে তারা আমাদের বুকে লাগে। এদিক দিয়ে ছইমাত্রার চাল সার্থকতর। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ তার উপরেও দুটি জিনিস সংযোজন করলেন। প্রথম, মিলবর্জন; দ্বিতীয়, অসম পংক্তি ব্যবহার। শেষলেখার তের-সংখ্যক যে কবিতাটি উদ্বৃত্ত হয়েছে সেটি এর প্রকৃষ্ট উদাহরণ। অসম পংক্তি ব্যবহারেও একটি বৈশিষ্ট্য আছে। প্রথমতঃ কোনো পংক্তিই বিশেষ দীর্ঘ নয়। সেইজন্য শেষসপুক, পুনশ্চের লাইনগুলি যখন দীর্ঘায়িত ভঙ্গীতে

তাদের চড়া স্মরের পরিচয় দেয়, এ লাইনগুলির ক্ষুদ্রতা কবিতার ভাষা ও ছন্দের নিরচ্ছাস সংক্ষিপ্তিকে ফুটিয়ে তোলে। দ্বিতীয়তঃ দেখা যায় কি বলাকা-পলাতকায়, কি শেষসপ্তক-পুনশ্চে একটি ছোট লাইনের পরই একটি বড় লাইন,—অন্তত দুই বা কয়েকটি লাইন মিলে একটি পরিপূর্ণ তরঙ্গ। কিন্তু এখানে সব লাইনগুলিই প্রায় ছোট,—সে তরঙ্গ নেই, ওঠা পড়ার সন্ধান এখানে মেলে না। এরকম নিরাভরণতায় ও বাহ্যিকবর্জনে কাব্যের মহিমা কতটা বাড়ে তার পরিচয় এর পূর্বে এমন পাওয়া যায় নি। কাব্যের প্রাণধর্মই যদি তার মাধুর্য তবে সেই প্রাণধর্মই তার একমাত্র মণ্ডন, তার অন্ত অলংকারের প্রয়োজন হয়তো নেই-ই।

সেইসঙ্গে এই কাব্যগ্রন্থগুলির ভাষা লক্ষ্য করার মতো। কিছুদিন পূর্বে ‘ছেলেবেলা’র সমালোচনাপ্রসঙ্গে শ্রীযুক্ত বুদ্ধদেব বসু লিখেছিলেন এতদিনে রবীন্নাথ এমন একটি ভাষা সৃষ্টি করলেন যাকে বলা চলে basic বাংলা। সেই basic বাংলার ছাপ এই কবিতাগুলিতেও। বরং সংক্ষিপ্ত আরও বেশী, অবাহ আরও কম। ভাষার যে উচ্ছলতা, উপমার যে প্রাচুর্য রবীন্নকাব্যের সঙ্গে প্রায় অবিচ্ছেদ, সে উচ্ছলতা বাসে প্রাচুর্যের কোনো সন্ধানই এখানে মিলবে না। এই অমগ্নিত পটভূমিকায় উপমাগুলির রূপ স্পষ্টতর। তাদের উচ্ছলতা উন্নাসিত আলোর উচ্ছলতা নয়, অঙ্ককার রাতে তারার সূচীমুখ দীপ্তির মতো। “মিলের চুমকি গাঁথি ছন্দের পাড়ের মাঝে মাঝে।” প্রতিদিনের ঘরকলার কথা হতে সংগৃহীত, কিন্তু উপমাটির নৃতনত অসাধারণ।

গাছে গাছে জোনাকির দল
করে ঝলমল
সে নহে দীপের শিখা, রাতি খেলা করে আধাৰেতে—
টুকুৱো আলোক গেঁথে গেঁথে।

রূপ-নারামের কুলে
জেগে উঠিলাম,
জানিলাম এ-জগৎ
স্বপ্ন নয়।

ଉପମାଯ ସମାରୋହ ନେଇ, ପ୍ରତିଦିନେର ଚଲତି ପଥେର ବାଁକେ ଯେ ସରୋଯା କଥା ସରୋଯା ଦୃଶ୍ୟ ନଜରେ ପଡ଼େ ତାଦେରଇ ତିର୍ଯ୍ୟକ ବ୍ୟବହାର । ଫଳେ ତାଦେର ଏହି ବିଶେଷତା । ଉପମାର ଜନ୍ମ ଚାନ୍ଦ ଚକୋରେ ଯାବାର ପ୍ରୋଜନ ନେଇ, ଏ ଆମାଦେର ଚାରପାଶେର ଦୃଶ୍ୟ ହତେ ଆହରିତ ଛବି, କିନ୍ତୁ ତା ଶିଲ୍ପୀର ରେଖାର ଟାନେ ନବ କୁପ ଧାରଣ କରେ । ପୁକୁରପାଡ଼େ ବେତେର ବୋପ ଦେଖାଲୋ “ଶୁଭେର ଆଶପନ୍ନାୟ ରଂ ଦିଯେ ଲେପେ ।” ଏଦେର ଅସାଧାରଣତ ଆରା ବାଡ଼ିଯେଛେ ଏଦେର ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ଆବିର୍ଭାବ । ଅତି ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ଅତି ସହଜ ଭାଷା ଓ ବର୍ଣନାର ମଧ୍ୟେ ଏକ-ଏକଟି ବିଶ୍ୱଯକର ଶବ୍ଦ ଓ ଉପମା । “ଓଞ୍ଚାରିଯା ଘାୟ ।” ଭାଷା ଯତଇ ସହଜ ବା ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ହୋକ, ଏ ଏକଟି ଶବ୍ଦେର ବ୍ୟଞ୍ଜନାଇ ସଥେଷ୍ଟ, ଆପାତଃସଂକ୍ଷିପ୍ତର ପିଛନେ ଯେ ତୌରତା ଓ ଯେ ଅନୁଚୂତି ଆଛେ ହଠାତ୍ ତାର ସନ୍ଧାନ ମେଲେ । ତେମନି ଉପମାଗୁଣିତେ । ତାରା ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତଭାବେ ଆୟୁଷପ୍ରକାଶ କରେ, ମେଇଜନ୍ତ ତାଦେର ଏମନ ସାର୍ଥକତା । ତିର୍ଯ୍ୟକ ଭଙ୍ଗୀର ଜନ୍ମ ଅର୍ଥେର ଠୋକାଠୁକିର ପ୍ରୋଜନ ହୟ ନି, ସାଧାରଣ ଛବିର ଅସାଧାରଣ ବ୍ୟବହାରଇ ଏ କାବ୍ୟରୀତିର ଅନ୍ତତମ ଲକ୍ଷଣ ।

କବିର ବକ୍ତବ୍ୟକେ ନାନା ଅଲଂକାରେ ସାଜିଯେ ତୋଳାଇ ପ୍ରଚଲିତ କାବ୍ୟରୀତି । ଏହି ଅଲଂକାର କଥନଓ ସରଲ କଥନ ଓ ତିର୍ଯ୍ୟକ । ସାହିତ୍ୟେର ବିଭିନ୍ନ ଯୁଗେ କଥନଓ ସରଲ କଥନ ବା ତିର୍ଯ୍ୟକ ଭଙ୍ଗୀର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ । ଏକହିସେବେ ସରଲ ହତେ ତିର୍ଯ୍ୟକ ଭଙ୍ଗୀତେ ସାତ୍ରାର ଇତିହାସଇ କାବ୍ୟେର ବିବରନେର ଇତିହାସ, ଏମନ କି ରବୀନ୍ଦ୍ର-କାବ୍ୟେର ଓ ଇତିହାସ । କିନ୍ତୁ ରବୀନ୍ଦ୍ରକାବ୍ୟେର ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟାୟେ ସେଇ ମୂଳ ରୀତି ସମ୍ବନ୍ଧେଇ ମନ୍ଦେହ ଜାଗଳ । ଶବ୍ଦେର ବ୍ୟଞ୍ଜନା, ଭାଷାର ତିର୍ଯ୍ୟକ ବ୍ୟବହାର, ନତୁନତରୋ ଉପମା ପ୍ରତ୍ୟେକି ଯେ ଅଲଂକରଣଗୁଣି ସାମ୍ପ୍ରତିକ ସାହିତ୍ୟେର ପ୍ରାୟ ପ୍ରାଗ୍ନବ୍ରକ୍ଷମ ହୟ ଉଠେଛିଲ, ମେଣ୍ଟଲି ସମସ୍ତେ ଏକଟା ବଡ଼ ପ୍ରଶ୍ନଚିହ୍ନ ପାଓୟା ଗେଲ ଏହି କାବ୍ୟେ । ଆଶକ୍ତା ଛିଲ ସାମ୍ପ୍ରତିକ ଅଲଂକରଣେର ଭଙ୍ଗୀର ପରିଣାମେ ଆସବେ ଶୁଦ୍ଧ ଏକଟା କଥା ବଲାର ଭଙ୍ଗୀ, ଯା ପ୍ରାୟ ମୁଦ୍ରାଦୋଷେର ମତୋଓ ଶୋନାତେ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ସାମ୍ପ୍ରତିକ ସାହିତ୍ୟକେ ଏହି ଅପ୍ରାତ୍ୟନ୍ତ୍ୟର ହାତ ହତେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଉଦ୍ଧାର କରଲେନ । ଏହି ଉଦ୍ଧାର ସମ୍ଭବ ହଲ ନତୁନତରୋ ଅଲଂକାରେ ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ନୟ, ଏକେବାରେ ଅଲଂକାର ବାଦ ଦେବାର ଚେଷ୍ଟାଯ, — ସାହିତ୍ୟେ ପ୍ରାଣେର କଥାର ପୁନଃପ୍ରତିଷ୍ଠା ହଲ, ଶୁଦ୍ଧ ବଲାର ଭଙ୍ଗୀଟାଇ ପ୍ରଧାନତମ ରଇଲ ନା । ଆଙ୍ଗିକ ବକ୍ତବ୍ୟେର ଅମ୍ବ୍ୟାୟୀ, କିନ୍ତୁ ଆଙ୍ଗିକେ ଖାତିରେ ବକ୍ତବ୍ୟ ଗଡ଼ିତେ ହୟ ନି । ଯାରା ବାଂଲାର ଆଧୁନିକ କବି ତାଦେର ପକ୍ଷେ ବୋଧ ହୟ ଏହି ଦିକଟି ବିଶେଷ

ভাবে আলোচ্য, কেননা রবীন্দ্রনাথ আর-একবার আমাদের স্মরণ করিয়ে দিলেন—আঙ্গিকের পরিবর্তনেই কাব্য সফল বা আধুনিক হয় না, তার জন্য মৌলিক পরিবর্তন দরকার।

২

আজকাল বাংলা কবিতায় যে নব ভঙ্গী প্রচলিত হচ্ছে তাকে ‘সাম্প্রতিক কাব্য’ ‘আধুনিক কাব্য’ প্রভৃতি নানা আখ্যা দেওয়া হয়। সে কাব্যের গোড়ার কথাটা এই যে চারপাশে যে হাওয়াবদল হচ্ছে তার জন্য স্ফটিকবদল অবশ্যস্তাবী, তা না হলে কাব্য স্বর্ধমচুত হল। রবীন্দ্রকাব্যের শেষ পর্যায়েও এই মতবাদের স্বপক্ষে স্বাক্ষর আছে। তাতে বিস্মিত হবার কিছু নেই, কেননা কাব্যের স্বাধর্ম্য চিরকালই এই। অন্তর বলবার চেষ্টা করেছি প্রকৃত কাব্যমাত্রই আধুনিক, কেননা তা বর্তমান মানুষেরই মনের অভিব্যক্তি। যে কাব্য আধুনিক নয় সে কাব্য অনাধুনিকও নয়, সে অকাব্য। কিন্তু সে আলোচনা এখানে অবাস্তুর। তার আগে দেখা প্রয়োজন কবির রচনায় যে স্ফটিকবদলের কথা উপরে আলোচনা করলুম তার পিছনে কী হাওয়াবদল আছে।

এই শেষপর্যায়ের কবিতাগুলি আলোচনা করলে প্রথমেই মনে হয় এগুলির মধ্যে রবীন্দ্রনাথ এমন একটি দৃষ্টিভঙ্গীর সন্ধান দিয়েছেন যা আনন্দ-উচ্ছ্বল কবির স্বত-উৎসাহিত গান নয়, যা জগতের বেদনা-ব্যথিত কবির বাণী। পীড়িত মানুষের দৃষ্টিভঙ্গী থেকেই এর বহু কবিতা লেখা। তার প্রথম স্পষ্ট লক্ষণ কবি বহু কবিতায় সভ্যতার এই অন্ধকার ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে নিজের বেদনার কথা উল্লেখ করেছেন। “মানুষের প্রতি বিশ্বাস হারানো পাপ”, কিন্তু ‘তা সত্ত্বেও যে সভ্যতার সংকট আমাদের সম্মুখীন সে সম্বন্ধে কবির উদাসীন থাকার উপায় নেই, সভ্যতার ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে বিশ্বাস না হারানো ক্রমশই কঠিন হয়ে উঠে। কবি চোখের সামনে দেখছেন—“রক্তমাখা দন্তপংক্তি হিংস্র সংগ্রামের, শত শত নগর-গ্রামের অস্ত্র আজ ছিন্ন ছিন্ন করে।” এই লোভের বিরুদ্ধে কবির তৌর ধিক্কার—“সভ্য শিকারীর দল পোষমানা শাপদের মতো, দেশ-বিদেশের মাংস করেছে বিক্ষত।” তাঁর আশঙ্কা—“আদিম বন্ধুতা তার উদ্বারিয়া উদ্বাম নথর, পুরাতন ঐতিহের পাতাগুলা ছিন্ন করে, ফেলে তার অক্ষরে অক্ষরে পক্ষলিপি চিহ্নের বিকার।” যে কবি চিরদিন মানবের জয়গান

କରେଛେନ ତୀର ପକ୍ଷେ ଏହି ଅବସ୍ଥା ଛର୍ବିଷ୍ଯହ । ଏ କଥା ଅସ୍ମୀକାର କରା କ୍ରମେଇ କଟିନ ହୟେ ଉଠିଛେ ଯେ ମାନୁଷ ତାର ଜୀବନେର ସାର୍ଥକତାର ଦିକେ ଅଚେତନ, ମେ ଆଜ “ଆପନ ସନ୍ତା ବ୍ୟର୍ଥ କରିଯାଇଁ ଦଲେ ଦଲେ, ବିଧାତାର ସଂକଳ୍ପେର ନିତ୍ୟଇ କରେଛେ ବିପର୍ଯ୍ୟ, ଇତିହାସମୟ ।” କାଜେଇ କାଳାନ୍ତରେର ସୋଧଣା ଆଜ ଆକାଶେ ବାତାମେ ମୁଖର ହୟେ ଉଠିଲ, କବି ଅନୁଭବ କରିଛେ—“ଜଗତେର ମାବିଧାନେ ଯୁଗେ ଯୁଗେ ହିତେହି ଜମା, ସୁତୀବ ଅକ୍ଷମା ।” ଏ କଥା ଆଜ ପ୍ରାୟ ନିଶ୍ଚିତ ଯେ ଏହି ଶ୍ରାନ୍ତାନ୍ତିଶ୍ଵରର ମଧ୍ୟେଇ ଏ ଯୁଗେର ଅବସାନ ସ୍ଟଟବେ, କେନନା ମାନୁଷ ଆପନ ସନ୍ତାର ବିପର୍ଯ୍ୟ ସ୍ଟଟାତେ ସ୍ଟଟାତେ ସେଥାନେ ଏସେ ଉପଶ୍ରିତ ହୟେଛେ ମେଥାନ ହତେ ତାର ସହଜେ ଉଦ୍ଧାର ମେଇ ; ଚିତାଭଞ୍ଚେର ଭିତର ଦିଯେ ଛାଡ଼ା ନବୟୁଗେର ଆଗମନ ସନ୍ତବ ନଯ—

ଏ କୁଂସିତ ଲୀଳା ଯବେ ହବେ ଅବସାନ
ବୀଭ୍ୟସ ତାଓବେ
ଏ ପାପ ଯୁଗେର ଅନ୍ତ ହବେ,
ମାନବ ତପସ୍ତ୍ରୀ ବେଶେ
ଚିତାଭୟ-ଶ୍ୟାମଳେ ଏସେ
ନବସୃଷ୍ଟି-ଧ୍ୟାନେର ଆସନେ
ସ୍ଥାନ ଲବେ ନିରାମକ ମନେ,
ଆଜ ମେଇ ହଷ୍ଟିର ଆହ୍ଵାନ
ଘୋଷିଛେ କାମାନ ।

କବିର ଏହି ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ହତେ ରଚିତ କବିତାଗୁଲିର ରୌତି ଓ ପ୍ରକୃତିଓ ସେଇଜ୍ଞନ ନତୁନ । ପୂର୍ବେ ଏ କବିତାଗୁଲିର ଛନ୍ଦ, ଭାଷା ଓ କଥନଭଙ୍ଗୀର ଯେ ବିଶେଷତ୍ବେର କଥା ଆଲୋଚନା କିରେଛି ତାର ମୂଳ ଏହିଥାନେ । ଗୋଡ଼ାର ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀଟାଇ ପୃଥକ, ସେଇଜ୍ଞନ ତାର ପ୍ରକାଶେର ଭଙ୍ଗୀଓ ଅନ୍ତରକମ । ଗୀତାଙ୍ଗଲିର ଭାଷା ଓ ଛନ୍ଦେର ନିବିଡ଼ ମୃତ୍ୟୁର୍ମୁଖେ ଏହି ସୁତୀବ ଅକ୍ଷମା ଅସନ୍ତୋଷ ପ୍ରକାଶ କରା ଚଲତୋ ନା, ଏର ଜଣ୍ଠ ଚାଇ ଶ୍ଫୁଲିଙ୍ଗ । ପୂର୍ବେ ଭାଷାର ସଂକଷିପ୍ତ ଓ ତୀବ୍ରତା, ଉପମାର ଦୀପ୍ତି ସମ୍ବନ୍ଧେ ଯା ଉଲ୍ଲେଖ କରେଛି ତା ଏହି ଶ୍ଫୁଲିଙ୍ଗେର କାଜ କରେ—ସଂକଷିପ୍ତ ପରିଧିତେ ସଂକଷିପ୍ତ ବର୍ଣ୍ଣନାୟ ଯେ ଗଭୀର ଅନୁଭୂତି, ତୀବ୍ର ରୋଷ, ପୁଣ୍ଡିତ୍ତ ଅସନ୍ତୋଷ କୁରିତ ହୟେ ଉଠିଛେ ତା କେବଳମାତ୍ର ଏହି ଆଙ୍ଗିକେଇ ସନ୍ତବ ଏବଂ ଏହି ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀର ଫଳେଇ ସନ୍ତବ । କିନ୍ତୁ ଶୁଦ୍ଧ ତାଇ ନଯ, ଏମନ ଏମନ ଦିକେ କବିର ଦୃଷ୍ଟି ପଡ଼େଛେ ଯା ସାଧାରଣତଃ ତୀର କାବ୍ୟଗ୍ରହେ ପାଞ୍ଚାଳୀ ଯାଯା ନା ଏବଂ ଯା କୋନୋଓ ଆନନ୍ଦ-ଉଚ୍ଛଳ କବିର ଗାନେଇ ଖୁଁଜେ ପାଞ୍ଚାଳୀ ସନ୍ତବ ନଯ । ଆମାଦେର

সমাজ জীবনের নানা অস্তরঙ্গ এবং এ-পর্যন্ত-অনাদৃত চিত্র এ কবিতায় সম্মান পেলে। গ্রামগুলি গেঁথে গেঁথে মেঠো পথ দূরদেশে চলেছে, প্রাচীন অশথতলায় খেয়ার আশায় লোক বসে থাকে, গঞ্জের টিনের চালাঘরে সারি সারি গুড়ের কলস, সেখানে কুকুর আর মাছির প্রাতুর্ভাব, বলদের পিঠে স্তুপাকার শর্ষে, কাঠি হাতে কৃষাণবালক তরমুজ-লতা হতে ছাগল তাড়ায়, ইদারার টানা জল ভুট্টার ফসলে প্রাণ দিতে নালা বেয়ে সারাদিন কুলু কুলু চলে, পিতল-কাঁকন-পরা হাতে ভজিয়া একটানা সুরে জাঁতায় গম ভেঙে চলেছে। আজ জীবনের সর্বশেষ বিচ্ছেদবেদন। কবির মনে এই সব উপেক্ষিত ছবি এনে দিচ্ছে, এগুলি তাঁর চোখে বড় হয়ে উঠেছে। তিনি অনুভব করছেন বিশ্বরাষ্ট্রিচক্রে যে নয়ন-স্তন্ত্রে পরিবর্তন চলেছে তার আড়ম্বর যতই থাক সে সবই অন্তঃসারশূন্য, তার পিছনে আছে প্রকৃত মানুষের দল যারা এই মহুষ্যদ্বের অপমান থেকে নিজেদের বিচ্ছিন্ন করে রেখেছে, যারা এই আড়ম্বরের পিছনে নিজেদের কাজ নিঃশব্দে করে চলেছে।

আরবার সেই শৃংতলে
আসিয়াছে দলে দলে
লৌহবাঁধা পথে
অনলনিঃখাসী রথে
প্রবল ইংরেজ
বিকৌণ্ঠ করেছে তার তেজ।
জানি তারো পথ দিয়ে বয়ে যাবে কাল
কোথায় ভোসায়ে দেবে সাংস্কৃত্যের দেশবেড়া জাল।

...

মাটির পৃথিবী পানে ঝাঁথি মেলি যবে
দেখি সেখা কল কলবে
বিপুল জনতা চলে
নানা পথে নানা দলে দলে
যুগ যুগান্তের হতে মানুষের নিত্য প্রয়োজনে
জীবনে মরণে।
ওরা চিরকাল
টানে দীড়, ধরে থাকে হাল ;

ওৱা মাঠে মাঠে
বীজ বোনে, পাকা ধান কাটে।
ওৱা কাজ করে
নগরে প্রাঞ্চে ।

...

শত শত সাম্রাজ্যের ভগ্নশেষ 'পরে
ওৱা কাজ করে ॥

যে সামাজ্যগুলির উত্থানপতনের কথায় আমাদের ইতিহাস মূখর মানব-সভ্যতার প্রকৃত ইতিহাসে তাদের স্থান নেই। সেখানে প্রয়োজন অনাদৃত উপেক্ষিত সমাজের ছবি, পদদলিত অপমানিতের ইতিহাস। কিন্তু এই ছবি আঁকতে বা এই ইতিহাসরচনায় অঙ্গুক্ষ্মার স্মৃত নেই, কারণ দরিদ্রের প্রতি অঙ্গুক্ষ্মার মূলে থাকে ঘৃণা, আত্মস্মরিতা ও স্বকীয় শ্রেষ্ঠত্বে অবিচল বিশ্বাস। তাদের এই সম্মান তাদের স্বকীয় অধিকারেই প্রাপ্য। মমুক্ষুদের এই অপমান যতদিন চলবে ততদিন সাহিত্য সার্থক হয়ে উঠবে না। রবীন্দ্রনাথ এ বিষয়ে তাঁর নিজের কৃতিত্বেও সন্দেহ করেছেন—

অতি ক্ষুদ্র অংশে তার সমানের চিরনির্বাসনে
সমাজের উচ্চ মক্কে বসেছি সংকীর্ণ বাতাসনে ।

...

আমাৰ কৰিতা জানি আমি
গেলেও বিচিত্ৰ পথে হয় নাই সে সৰ্বত্রগামী ।

খ্যাতি-অখ্যাতির সীমানার পারে এসে কবি নিজের ক্রটি স্বীকার করছেন কেবল মানবমহিমার প্রকৃত মূল্য দেবার জন্য,—যে গৌরব অত্যাচারিতদের প্রাপ্য সে গৌরবের যথোচিত গান তাঁর পক্ষে গাওয়া হয়তো সম্ভব হচ্ছে না এই আশঙ্কায়। “তাই আমি মেনে নিই সে নিল্ডার কথা, আমাৰ সুৱেৱ অপূর্ণতা”। কিন্তু বাস্তবিক পক্ষে এখানে অপূর্ণতা কবিৰ সুৱেৱ নয়, প্রকৃত কথা এই যে মানুধকে কবি যে মহৎ সম্মান দিয়েছেন সেখানে রবীন্দ্রনাথের লেখনীও যথেষ্ট নয়। এই সম্মাননার পথে বাধা হয়ে দাঁড়িয়েছে আমাদের শ্রেণীবিভাগ, মানুষে মানুষে পার্থক্যরচনা। কবিকে বাধা পেতে হয়েছে

তাঁর বিচিত্র অনুভূতির পথে, সমানের চিরনির্বাসনে তিনি সমাজের উচ্চমঞ্চে
বস্তী। কিন্তু এই ভেদরচনা চিরকাল সন্তুষ্ট নয়—

আসিবে বিধির কাছে হিসেব-চুকিয়ে-দেওয়া দিন।

অভ্রভেদী গ্রন্থের চূর্ণিভূত পতনের কালে

দরিদ্রের জীর্ণ দশা বাসা তাঁর বাধিবে কঙালে ॥

৩

এই হ'ল হাওয়াবদলের সামাজিক ইতিহাস। কিন্তু এ ছাড়াও এই
হাওয়া-বদলের ফলে রবীন্দ্রনাথের মনে কয়েকটি পরিবর্তন এসেছে যার
সুস্পষ্ট ছাপ এই কবিতাগুলিতে। তাঁর বহু বৈচিত্র্যের সব দিক আলোচনা
সন্তুষ্ট নয়। কিন্তু তাঁর দু-একটি দিকের নবীনতা অনন্ধীকার্য।

কিছুদিন হতেই রবীন্দ্র-কাব্যে মৃত্যুর যে ছায়া পড়েছিল তাঁর প্রথম
পরিচয় সন্তুষ্টতাঃ প্রাপ্তিকে। সে ছায়া কালো ছায়া, তাঁর মধ্যে যন্ত্রণা আছে
কিন্তু সমারোহ নেই। সেইজন্য এ মরণ তাঁর ‘শ্যাম-সমান মরণ’ হতে পৃথক,
এর মধ্যে কবির নবজাতকের দৃশ্যপট উন্মোলিত হচ্ছে না। এই করাল ছায়া
গ্রসারিত হয়েছে তাঁর শেষ কাব্যগুলিতে। নানা কবিতায় তাঁর আভাস।
“পীড়নের যন্ত্রশালে চেতনার উদ্দীপ্ত প্রাঙ্গণে কোথা শেল শূল যত হতেছে
ঝংকৃত, কোথা ক্ষতরক্ত উৎসারিছে।” আরও বিস্ময় মানুষের যন্ত্রণা সহের
ক্ষমতায়। “মানুষের ক্ষুদ্রদেহ, যন্ত্রণার শক্তি তাঁর কৌ দৃঃসীম।” কিন্তু এই
যন্ত্রণায় তাঁর অন্তরাঞ্চাল বিচলিত হয় নি; সেই অন্তরাঞ্চাল একটি দেহবিচ্ছিন্ন
আঘাতস্বরূপ আছে যাতে দেহের যন্ত্রণা তাঁকে অভিভূত করতে পারে নি।

এমন উপেক্ষা মরণেরে

হেন জয়বাত্তা—

বহিশ্বয়া মাড়াইয়া দলে দলে

দৃঃখের সীমান্ত খুঁজিবারে—

এই উপেক্ষা সন্তুষ্ট হয়েছে কেননা তাঁর মন সন্তার আবরণমুক্ত।

আমার সন্তার আবরণ

খসে পড়ে গেল

অজ্ঞান নদীর শ্রোতে

ଲୟେ ମୋର ନାମ ମୋର ଖ୍ୟାତି
 କୃପନେର ସଂଘ ଯା କିଛୁ
 ଲୟେ କଳକ୍ଷେର ସ୍ମୃତି
 ମଧୁର କ୍ଷଣେର ସାଙ୍ଗବିତ
 ଗୌରବ ଓ ଅଗୋରବ
 ଚେଉୟେ ଚେଉୟେ ଭେଦେ ସାମ
 ତାରେ ଆର ପାରି ନା ଫିରାତେ ;
 ମନେ ମନେ ତର୍କ କରି ଆମିଶୁନ୍ତ ଆମି,
 ଯା କିଛୁ ହାରାଲ ମୋର
 ସବ ଚେଯେ କାର ଲାଗି ବାଜିଲ ବେଦନା ।

ଆମିଶୁନ୍ତ ଆମିର ପକ୍ଷେଇ ସଞ୍ଚିତ ହେଁଥେ ଘୃତ୍ୟର କରାଲ ଛାୟା ସତ୍ତ୍ଵେ ନିଜେର ତରୀ
 ନିଜେର ହାତେ ସାଜାନୋ । କେନନା,—

ଅନ୍ତହୀନ କାଳେ
 ଆକାଶେ ଅଗଣ୍ୟ ଗ୍ରହତାରା
 ଆମାରି ପ୍ରାଣେର ଦାୟ କରିଛେ ସୌକାର ।

ଆର,

ଏହି ସନ ଆବରଣ ଉଠେ ଗେଲେ
 ଅବିଚ୍ଛେଦ ଦେଖା ଦିବେ
 ଦେଶହୀନ କାଳହୀନ ଆଦି ଜ୍ୟୋତି,
 ଶାସ୍ତ ପ୍ରକାଶ-ପାରାବାୟ,
 ଶୂର୍ଯ୍ୟ ସେଥା କରେ ମନ୍ଦ୍ୟାନ୍ତାନ
 ସେଥାମ ନକ୍ଷତ୍ର ସତ ମହାକାଯ ବୁଦ୍ଧଦେଇ ମତେ ।
 ଉଠିତେହେ ଫୁଟିତେହେ,
 ସେଥାଯ ନିଶାସ୍ତ-ୟାତ୍ରୀ ଆମି
 ଚିତତ୍ୱସାଗର-ତୀର୍ଥପଥେ ।

ସେଇଜଣ୍ଠ ଏଥନେ ତାର ବିନ୍ଦୁ, ଏଥନେ ତିନି ବଲେନ “ବିପୁଲା ଏ ପୃଥିବୀର କତୁକୁ
 ଜାନି”, ଏଥନେ “ମୋର ଚେତନାୟ, ଆଦି ମୁଦ୍ରେର ଭାଷା ଓକାରିଯା ଯାଯା”, ତିନି ଯେ
 ଅପରିମିତ ଦାନ ପେଯେହେନ ତାର ଜଣ ତାର ଅକୁଣ୍ଠ ସୌକୃତି । ପୃଥିବୀର ବର୍ଣ୍ଣ-
 ସମାରୋହ ତ୍ରିଶର୍ଷ ଏଥନେ ନିଃଶେଷ ନୟ, ତାର ଏଥନେ ଆକ୍ଷେପ ତାର “ସ୍ଵରସାଧନାୟ
 ପୌଛିଲ ନା ବହୁତର ଡାକ ।” ବିରାଟ ମାନବଚିତ୍ରେ ଅକଥିତ ବାଣିପୁଣ୍ୟର ପ୍ରକାଶ

করার দায় হতে কোনোকালেই তাঁর মুক্তি নেই। কিন্তু এই দায়ভারেও কবি কেলচুয়ত হন নি। ‘আমিশৃঙ্খ আমি’ কুহেলিকামুক্ত চৈতন্যের শুভ্র জ্যোতিতে আত্মপ্রকাশ করেছে, তাই সন্তব হয়েছে চরম মুহূর্তে নিজের জীবনতরী নিজের হাতে সাজানো। তাঁর এই ‘আমিশৃঙ্খ আমি’ তাঁর জীবনবেদের একটি নব পর্যায়। পূর্বে দেখেছি তাঁর জীবনদেবতার নানারূপ, কিন্তু সবসময়েই সেই জীবনদেবতার সঙ্গে তাঁর একটি নিবিড় যোগ বর্তমান। কিন্তু শেষ পর্যায়ের জীবনবেদ সম্পূর্ণ পৃথক্ক, তার মধ্যে জীবনদেবতা নেই, আছে শুধু চৈতন্যের শুভজ্যোতি। মান অভিমান, দেওয়া নেওয়া, মিলনবিরহের পালা নেই, আছে নির্মোহ স্বরূপবোধ, নিশ্চিন্তে বোঝাপড়া, সশ্রদ্ধ আনন্দস্বীকৃতি। রসের লৌলার পরিবর্তে অনেকটা নৈর্ব্যক্তিক আনন্দ। নিজের জীবনের লৌলায় কবি নিজেই দর্শক, সেখানে “আমার কৌর্তিবে আমি করি না বিশ্বাস”, সেখানে “লোকখ্যাতি যাহার বাতাসে, ক্ষীণ হয়ে তুচ্ছ হয়ে আসে।” তিনি অনুভব করছেন,—

পুরাতন আমার আপন
শ্রথবৃষ্ট ফলের মতন
চিম হয়ে আসিতেছে। অনুভব তারি
আপনারে দিতেছে বিস্তারি
আমার সকল-কিছু মাঝে।

এই নৈর্ব্যক্তিকতার ফল শুদ্ধপ্রসারী। এমন কি এই কবিতাগুলির যে বৈশিষ্ট্যের কথা আলোচনা করেছি তাদের মানস-ইতিহাসে এই নৈর্ব্যক্তিকতার একটা বড়ো স্থান আছে, এ কথা বলা সন্তুতঃ অত্যুক্তি নয়।

রবীন্দ্রকাব্যে জীবনবেদ একটি বিশ্বায়কর বস্তু। ক্ষুদ্র পরিসরে তার আলোচনা সন্তুত নয়। তবুও এই শেষ-পর্যায়ের নব জীবনবেদের কথা যে সংক্ষেপে উল্লেখ করলুম তার একটি কারণ আছে। সাহিত্যস্থির পিছনে দুটি জিনিসের ঘাতপ্রতিঘাত থাকে। যেখানে সাহিত্যস্থির চলছে সেখানে শিল্পী একা, রবীন্দ্রনাথের ভাষায় “সৃষ্টিকর্তা তাঁর রচনাশালায় একলা কাজ করেন।”

এই হল সাহিত্যরচনার ক্রিয়া। কিন্তু এর পিছনে আরও একটি ইতিহাস আছে। “সৃষ্টির তাকে সৃষ্টির উপকরণ কিছু বা ইতিহাস জোগায় কিছু বা তার সামাজিক পরিবেষ্টন জোগায়, কিন্তু এই উপকরণ তাকে তৈরি করে না।” এই উপকরণগুলি ব্যবহারের দ্বারা সে আপনাকে স্রষ্টাঙ্গুপে প্রকাশ করে। সেইজন্য যখন সমাজে হাওয়াবদল হল তখন তার অনুভব প্রথম সাড়া তোলে কবির সংবেদনশীল মনে, তাঁর ভারসাম্যের বিচ্যুতি ঘটা তখন বিচ্ছিন্ন নয়। সেইজন্য হাওয়াবদলের সঙ্গে সঙ্গে সৃষ্টির উপকরণও পরিবর্তিত হতে থাকে। ফলে হাওয়াবদলের সঙ্গে সৃষ্টিবদলও অবশ্যস্তাবী। কিন্তু মনে রাখতে হবে ওই উপকরণগুলি কবিকে তৈরি করে না, কবিই সেই উপকরণগুলি ব্যবহারের দ্বারা আপনাকে স্রষ্টাঙ্গুপে প্রকাশ করেন। সেইজন্য যখন সামাজিক পরিবেশের সঙ্গে কবির মনের মিল নেই তখন তাঁর শিল্পকার্যে ঝুঁটি থাকে না, কেননা তাঁর সৃষ্টির উপকরণ তাঁর মনের মতো নয়। এখানেই সমাজ সাহিত্যের উপর ছায়া ফেলে। যে কবির সঙ্গে তাঁর পরিবেশের মিল হল না তাঁর কাব্যে অনুত্ত আত্মকেন্দ্রিকতা, দুর্বোধ্য ভাষা ও উপমা দেখতে পাওয়া যায়, যাকে কেউ কেউ বলেন স্বুর্বিয়ালিজম। কিন্তু সেটা মানসিক স্বাস্থ্যের পরিচয় নয়, সেখানে কবির ব্যক্তিত্বের সঙ্গে কবির পরিবেশের সংঘাত চলছে। বর্তমান সমাজব্যবস্থা কোনও সচেতন কবিই মানসিক স্বাস্থ্যের অনুকূল নয়, কেননা মনুষ্যত্বের যে জয়গান কবির প্রাণধর্ম সেই প্রাণধর্মপালনের পথে একালের সমাজব্যবস্থা বাধা হয়ে দাঁড়িয়েছে। রবীন্দ্রনাথের পক্ষে এই অস্থাস্থাকর পরিবেষ্টনীতে সব চেয়ে বেশি কষ্ট পাওয়া স্বাভাবিক, কারণ তাঁর চেয়ে স্বাধৰ্ম্যসচেতন কবি দেখা যায় নি। কিন্তু তাঁর কাব্যের শেষ-পর্যায়ে তিনি কবিধর্মের যে জয়গান গাইলেন তার মূলে আছে এই নৈর্ব্যক্তিকতা। মনে হয় কবি সকল সমস্যা সকল ঘাতপ্রতিঘাতের মধ্যে থেকেও বিচলিত হন নি, তাঁর আপাতঃনির্লিপির মধ্যেই এই ঘাতপ্রতিঘাতের সমস্য ঘটেছে। ফলে এই কবিতাগুলিতে এই পরিবর্তন। তাঁরা সকল বাহ্যিক ছেঁটে ফেলে দৃঢ় ঝজুতায় প্রতিষ্ঠিত হল। এ কবিতা খাঁটি কবিতা, অর্থাৎ তাঁর মধ্যে কেবল কবিতার প্রাপ্তবন্ধটি আছে, কোনও আবর্জনা নেই। এই আদর্শ শুধু যে কাব্যরচনায় নব রৌতির নির্দর্শক তাই নয়, সমাজে যেমন কাব্যেও তেমন সকল

বঙ্গন ভেড়ে ফেলার ফলেই সম্ভব হল অনাদৃত অপমানিতের প্রকৃত মর্যাদা দেওয়া, কবিধর্মের পুনঃপ্রতিষ্ঠা করা। শুধু তাই নয়, একদিকে যেমন এই কারণে কবির পরিবেশের সঙ্গে কবির ব্যক্তিত্বের সংঘাত ঘটে নি, অন্যদিকেও তেমনি বক্তব্যের সঙ্গে আঙ্গিকের অস্তুত মিল দেখা গেল। এর প্রত্যেকটিই সার্থক, একটি ছাড়া অপরটির অন্য কোনো উপায়ে সুন্দরতর প্রকাশ সম্ভব হত না।

বাংলার আধুনিক কবিয়া যখন রবীন্দ্রনাথের শেষ-পর্যায়ের কবিতাঙ্গলির সমালোচনা করেন তখন তাঁদের উক্তি-প্রত্যুক্তির মধ্যে প্রায়শঃই ইঙ্গিত থাকে এইবার তাহলে রবীন্দ্রনাথও বাংলার আধুনিক কবিদের দলে, তাঁর পক্ষেও আর এসব এড়িয়ে থাকা চলছে না। নবজাতকের সমালোচনায় কোনো আধুনিক কবি বলছেন, “মানি, কাব্যসমালোচনায় এ-সব প্রশ্ন অবাস্তুর। কিন্তু এ-সব প্রশ্ন এড়িয়ে কাব্য যে আর চলতে পারছে না, এই ‘নবজাতক’ গ্রন্থই তার একটি প্রমাণ।” ‘কবিতা’ পত্রিকায় ‘সানাই’-এর যে সমালোচনা হয়েছিল তাতে ‘বাহুড়’ ‘অন্ধকার’ প্রভৃতি ‘আধুনিক’ রূপক রবীন্দ্রনাথ ক’বার ব্যবহার করেছেন সমালোচক উৎসাহসহকারে তার বিবরণ দিয়েছিলেন। কিন্তু এ চেষ্টা বৃথা ও হাস্যকর। আধুনিকতা রূপকের দ্বারা স্ফুর্ত হয় না। তার জন্য প্রয়োজন স্বতন্ত্র দৃষ্টিভঙ্গীর—এবং স্বতন্ত্র আঙ্গিকেরও। কিন্তু যারা মনে করেন সোনালি চাঁদের পরিবর্তে সবুজ চাঁদ বললেই চরম আধুনিকতা হল তাঁরা কাব্যের মূল প্রকৃতির অবমাননা করেন। পরিবর্তনটা ভিতরের তাগিদে, বাইরের ফ্যাশানে নয়। সেইজন্য যদি মহুয়াত্ত্বের অমর্যাদার ফলেই বর্তমান সমাজ ও বর্তমান সাহিত্যের অস্বাস্থ্য তা হলে সে রোগের প্রতিবধান হচ্ছে মহুয়াত্ত্বের প্রকৃত মর্যাদা দেওয়া। সেটা কী ভাবে সম্ভব এ যুগে তার আধুনিকতম এবং হয়তো শ্রেষ্ঠতম নির্দশন রবীন্দ্রকাব্যের শেষ-পর্যায়ে। কিন্তু যাঁরা আধুনিকতার নামে পূর্বাপেক্ষা চমকপ্রদ কিন্তু ক্ষুদ্রতর গঙ্গীরচনা করে জনসাধারণ হতে নিজেদের আরও দূরে সরিয়ে রাখবেন, সমাজবোধের নামে উৎকর্ত আঘাকেন্দ্রিকতাকে চালাতে সংকুচিত হবেন না, সামাজিক কারণে তাঁদের উৎপত্তিতে বিস্মিত না হলেও এ কথা নিশ্চিত যে তথাকথিত আধুনিকতার আবরণ থাকা সত্ত্বেও তাঁদের বেশী দূর অগ্রসর হওয়া সম্ভব নয়। আধুনিক কবিদের প্রতি অনুরোধ,

তাঁরা যেন পুরাতনের পুরাতন এবং নৃতনের নৃতন রবীন্দ্রনাথ সম্মকে পিঠ-চাপড়ানি সমালোচনা না করেন, কেননা সেটা স্বকৌয় স্ফুজতারই পরিচায়ক হবে। রবীন্দ্রনাথ তাঁর খ্যাতির বোঝা নিঃসংকোচে নামিয়ে রেখে অভিনন্দন জানিয়ে গিয়েছেন সেই আধুনিক কবিকে যে কবি এই কৃতিমতার আবরণ থেকে কাব্যকে মুক্তি দেবেন, মানুষ আজ স্বরূপ গঙ্গীর বন্ধনে তার যে সহল মহিমাকে বিস্ফুল হতে চলেছে সেই মহিমাকে পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করবেন। তিনি বলেছেন,—

কৃষ্ণের জীবনের শরিক ষে-জন

কর্মে ও কথায় সত্য আঞ্চীরতা করেছে অর্জন,

যে আছে মাটির কাছাকাছি

সে-কবির বাণী লাগি কান পেতে আছি।

সাহিত্যের আনন্দের ভোজে

নিজে যা পারি না দিতে নিত্য আমি থাকি তারি খোজে।

রবীন্দ্রনাথের এই মহা-উত্তরাধিকারের দায় কার জানি না, কিন্তু তাঁর সাবধান-বাণী আজ বিশেষভাবে স্মরণীয়,

সত্য মূল্য না দিবেই সাহিত্যের খ্যাতি করা চুরি

ভালো নয়, ভালো নয় নকল সে শৌখিন মজ্জুরি।

ପ୍ରସବଲୀ

ମୋହିତଚନ୍ଦ୍ର ମେନକେ ଲିଖିତ —

୪

ବନ୍ଦୁ,

ଆପନି ବୁଝି ଆମାର ପାଠିକାକେଓ ଖାଟିଯେ ନିଛେନ୍ ? ତିନି ଯେ ଛୁଟି ନାମ ଦିଯେଛେନ୍ ସେ ଠିକଇ ହୟେଛେ କିନ୍ତୁ ତାର ନାଲିଶ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆମାର ତରଫେ ଛୁଟି ଏକଟି କଥା ବଲବାର ଆଛେ । ଆମାର ଏହି କବିତାଗୁଲି ସବହି ଖୋକାର ନାମେ— ତାର ଏକଟି ପ୍ରଧାନ କାରଣ ଏହି ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ଲିଖେଛେ ସେ ଆଜ ଚଲିଶ ବହର ଆଗେ ଖୋକାଇ ଛିଲ, ଦୁର୍ଭାଗ୍ୟକ୍ରମେ ଥୁକୀ ଛିଲ ନା ତାର ସେଇ ଖୋକାଜମ୍ବେର ପ୍ରତି ଆଚୀନ ଇତିହାସ ଥେକେ ଯା କିଛୁ ଉଦ୍ଭାର କରତେ ପେରେଛେ ତାଇ ତାର ଲେଖନୀର ସମ୍ବଳ—ଥୁକୀର ଚିନ୍ତ ତାର କାହେ ସୁମ୍ପଟ ନଯ । ତା ଛାଡ଼ା ଆର ଏକଟି କଥା ଆଛେ—ଖୋକା ଏବଂ ଖୋକାର ମାର ମଧ୍ୟେ ଯେ ସନିଷ୍ଠମଧୁର ସମ୍ବନ୍ଧ ସେଇଟେ ଆମାର ଗୃହସ୍ଥିର ଶୈବମାଘୁରୀ— ତଥନ ଥୁକୀ ଛିଲ ନା—ମାତ୍ରଶୟାର ସିଂହାସନେ ଖୋକାଇ ତଥନ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ସାନ୍ତ୍ରାଟ ଛିଲ ସେଇ ଜନ୍ମେ ଲିଖିତେ ଗେଲେଇ ଖୋକା ଏବଂ ଏବଂ ଖୋକାର ମାର ଭାବଟୁକୁଇ ସ୍ମୃତ୍ୟାସ୍ତେର ପରବର୍ତ୍ତୀ ମେଘେର ମତ ନାନାରଙ୍ଗେ ରଙ୍ଗିଯେ ଓଟେ—ସେଇ ଅନୁମିତ ମାଘୁରୀର ସମ୍ବନ୍ଧ କିରଣ ଏବଂ ବର୍ଣ୍ଣ ଆକର୍ଷଣ କରେ ଆମାର ଅଞ୍ଚଳ୍ୟାଙ୍ଗ ଏହି ରକମ ଖେଳା ଖେଲବେ—ତାକେ ନିବାରଣ କରତେ ପାରିନେ ।

ଶିଶୁଖଣ୍ଡେର କବିତାଗୁଲି ଆପନି ଯେ ରକମ ସାଜିଯେଛେ ତଥାନ୍ତ୍ରିତ । କେବଳ ଏକଟି ବକ୍ତ୍ବ୍ୟ ଆଛେ । ଖୋକା ନିଜେର ଜବାନୀତେ ଯେ କବିତାଗୁଲିର ନାୟକ ସେଣ୍ଟଲିକେ ଛାଡ଼ାଛାଡ଼ି କରେ ଦେଓଯା କି ଚଲେ ? ବନ୍ଧୁତ ସେଟା ଏକଇ ମାନୁଷେର ଚରିତ୍ର ଚିତ୍ରାବଳୀର ମତ—ତାରା ସବଗୁଲୋ ଜଡ଼ିଯେ ଏକଟି ଖୋକାକେ ପ୍ରକାଶ କରବେ— ସେ ଯେ କେବଳ ସାଧାରଣ ଖୋକାର type ମାତ୍ର ତା ନଯ—ସେ ଏକଟି ବିଶେଷ ଖୋକାଓ ବଟେ—କାଜେଇ ଏହି କବିତା ପର୍ଯ୍ୟାୟେ ମାରେ ମାରେ ଅଞ୍ଚ କବିତାର ପ୍ରବେଶ କି ଅନୁଧିକାର ପ୍ରବେଶ ହବେ ନା ?

ଆଜ୍ଞା ବେଶ, “ଖେଳା” ନା ହୟ ବୁଡ଼ୋଦେର ଜନ୍ମେଇ ରହିଲ । ମନ୍ଦଳଗୀତି ପ୍ରହଶ୍ନେଷେ ଦେବେନ ।

শৈলেশ যে “মাধুরীবিনিময়” নাম দিতে চেয়েছেন সেটা ঠিক সঙ্গত বলে মনে হয় না। খোকাকে যখন আমরা সমস্ত রঙীন সুন্দর ও মধুর জিনিষ দিয়ে খুসি করি ও খুসি হই তখনি বুঝতে পারি আমাদের জন্মে জগৎটা কেন এমন রঙীন সুন্দর মধুর হয়েছে। জগতের অস্তিত্বের পক্ষে মাধুর্যটা সম্পূর্ণ অভিবিক্ত —ওর কোন তাৎপর্য পাওয়া যায় না; কিন্তু আমাদের সব বকম ভালবাসার উপলক্ষেই সৌন্দর্যের বিকাশ আমাদের কাছে চরম আবশ্যিক হয়ে ওঠে। ভালবাসা না থাকলে সৌন্দর্যের কোন অর্থই থাকে না—মধুর হওয়া—মধুর করা প্রেমেরই চেষ্টা, স্নেহেরই আবেগ—গুটা শুন্দমাত্র সত্যের প্রয়োজনের বাইরে। খাড় আমাদের কাছে মধুর না হয়েও ক্ষুধার জবরদস্তিতে খাড় হতে পারত—শব্দ আমাদের কাছে সঙ্গীত না হয়েও নিজের গায়ের জোরেই শব্দ হতে পারত—কিন্তু যার এত জোর আছে সে তার সমস্ত জোর লুকিয়ে মধুর হতে চায়, কেন? ফুল তার বিপুল প্রাকৃতিক ও রাসায়নিক শক্তিকে গোপন রেখে এমন কোমল এমন অপরূপভাবে ফুল হয়ে উঠ্চে কেন? আমরা যখন নিজে ভালবেসে মধুর হই—মাধুরী দিই—মাধুরী লাভ করি তখনি তার তাৎপর্য বুঝতে পারি। এই সমস্ত কথা আপনি কি নামের মধ্যে বাঁধ্যতে পারেন জানিনে। মোটের উপর, “মধুর কেন?” এই নার্ষটাতেই ত্রি কবিতাটির ভিতরের প্রশ্ন ও তারই উত্তরের আভাস কতকটা ধরা দেয়। কি বলেন? আমাকে প্রথম সংক্ষরণ কড়ি ও কোমল একবার পাঠাতে পারেন? তার থেকে যদি ভেঙেচুরে বদ্লেসদ্লে আরো ছুটো চারটে জিনিস গড়ে তোলা যায় তবে চেষ্টা করতে পারি। ইতি ২৫ শে শ্রাবণ ১৩১০।

আপনার
ত্রীরবীজ্ঞনাথ

ও

আলমোড়া

বঙ্গ,

এডিটরের দায়িত্ব আপনার। যখন থামতে হবে, বলবেন “বাস।” আপনি কল চালিয়েছেন— এখন “furiously rash driving” বলে আমার

নামে নালিশ করতে পারবেন না। ক্রমে উত্তাপ যত বাড়িতে থাকে চাকাও তত ছুটে চলে। যতই লিখ্চি নিজের ভিতরে যে বালকাণ্ড আছে তার সঙ্গে পরিচয় ততই বেড়ে যাচ্ছে। কিন্তু কোনো একটা জ্ঞানপায় ত থামা আবশ্যক— সে সম্বন্ধে কিন্তু আমার একলার প্রতি নির্ভর করে থাকবেন না—রাশ টেনে ধরবেন।

শিশুখণ্ডের ছন্দগুলির অংশভাগ করে ছাপাবেন। অর্থাৎ ত্রিপদীকে তিন লাইনে ছড়িয়ে দেবেন—“বৃষ্টি পড়ে টাপুর টুপুর” প্রভৃতি কবিতার বড় লাইন গুলোকে হই লাইনে ভেঙে দেবেন। একটা কবিতা যে পাতায় শেষ হবে সে পাতায় অন্য কবিতা আরম্ভ করবেন না। হই লাইনের মাঝখানে বেশ একটু ফাঁক রাখবেন। প্রত্যেক পৃষ্ঠায় বোধ হয় ১৮ লাইনের বেশি ধরবে না।

এখানে অবিশ্রাম বৃষ্টি—মেঘে চতুর্দিক অবরুদ্ধ। ইতি ২৮শে শ্রাবণ ১৩১০।

আপনার শ্রীরবীন্দ্র

রবীন্দ্রনাথকে লিখিত—

৪ হেরম্ব দামের লেন

৩২ এ শ্রাবণ ১৩১০

বন্ধু,

অনেকদিন আপনাকে চিঠি লিখতে পারি নে। মনটা বড় বিক্ষিপ্ত ও কঠকটা বিষণ্ণ হয়েছিল। শরীরের অসুস্থতা বোধ হয় একটা কারণ, কাজের ভিড় ও লোকের ভিড়ও যে ছিল না এমন নয়। সংসার আমাদের হৃদয়ের ভেতর যে ধূলা ঝাড়ে তাতে হৃদয় ছোট হলে বড় বিপদ—কাদায় ভরে ওঠে, শেষে শুকিয়ে যায়।

...

শিশুখণ্ডে নৃতন কবিতা ত এখন ২৬টি হল। আপনি সচ্ছল্লে লিখতে থাকুন। আমার হাতে যদি লাগাম থাকে ত আমি এখন বাহক পেলে রাশ

আলগা করে শ্রগ মর্ত্য পাতাল বারবার ঘূরতে পারি। বাস্তবিক Words-worth সেই যে লিখেছিলেন

“And see the children play upon the shore”

কিন্তু কি খেলা তারা খেলত তা ত লেখেন নি—এইবার তার বৃত্তান্তটি পাওয়া যাচ্ছে। যতদিন না ছাপা বইখানি ছেলে বুড়োদের হাতে ঘোরে আপনি কেন লিখতে থাকবেন না তার কি কোনো কারণ দেখাতে পারেন?

আপনি আপনার পাঠিকার প্রশ্নের যে জবাবটি দিয়েছেন সেটি একটু নৃতন ভাবে আপনার পরিচয় দিয়াছে। নৃতন ভাবে বলুচি এই জন্মে যে অনেক সময় আমরা কবি হন্দয়ের গভীরতা, seriousness প্রভৃতির উল্লেখ করে থাকি কিন্তু তার একটি concrete দৃষ্টান্ত দেখলে তবে কথা সার্থক হয়। আমার সৌভাগ্য এই যে আমি এক কবিকে দেখেছি। অন্য কত যায়গায় কবিকে অহুমান করতে হয়—সাক্ষাৎ দর্শন পাওয়া অন্য জিনিষ।

...

আপনার
ত্রীমোহিতচন্দ্ৰ

মোহিতচন্দ্ৰ সেনকে লিখিত —

ও

আলমোড়া।

বন্ধু,

বাস্ত আৱ নয়। পিণ্ডি না দিলে যেমন ভূতের শাস্তি হয় না তেমনি শেষেৱ মত একটা ঠিক কিছু না লিখলে আইডিয়া থামতে চায় না। ঠিক যেন একটা গড়ানে জায়গায় বেগে নাবাৰ মত—একটা তলা না পেলে দাঢ়াবাৰ জো নেই। বিদায় কবিতায় সেই তলা পাওয়া গেল—এখন আমি অন্য বিষয়ে মন দিতে পাৱৰ। এখন আমাৰ শিশুটিৰ কাছ থেকে বিদায়। শিশুকে উপলক্ষ্য কৱে ছলনা পূৰ্বক শিশুৰ মাৰ সঙ্গ পেয়েছিলেম কিন্তু এমন বৱাবৰ চলে না—পৃথিবীতে আবাৰ আপিস্ আছে। আমি বঙ্গদৰ্শনেৰ সম্পাদক—আমি কম লোক নই—অতএব কেবল অন্তঃপুৱে কাটালে চল্বে না—সাড়ে দুশটা বেজেছে—গাড়ি তৈৰি চল্লেম। ইতি ৩১শে আৰণ ১৩১০

আপনার ত্রীরবীণ্ণ

সোনার গাছ, হীরের ফুল

[নব কল্পকথা]

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী

অচিনপুরের রাজকুমারের ঘোবরাজ্যে অভিষিক্ত হ্বার পূর্বরাত্রে ঘূম হয় নি। অবশেষে শেষরাত্রে তিনি ঘূমিয়ে পড়লেন। সে ত নিজা নয়,—
সুষৃষ্টি। এই সুষৃষ্টি অবস্থায় তাঁর স্মৃতি একটি জ্যোতির্ময় দিব্যপুরুষ আবিভূত
হলেন। তিনি অলঙ্কণ পরেই জলদগন্তীর স্বরে জিজ্ঞাসা করলেন—সে-দেশ
কখনো দেখেছ, যে-দেশে সোনার গাছে হীরের ফুল ফোটে?—রাজকুমার
বললেন—না।

—দেখতে চাও?

—হাঁ।

—আমি তোমাকে সেখানে নিয়ে যেতে পারি।

—কত দূরে সে-দেশ?

—সহস্র ঘোজন।

—যেতে কতদিন লাগবে?

—চোখের পলক না পড়তে। তুমি যদি এখনই পাত্রমিত্র নিয়ে
যাত্রারস্ত কর, তাহলে এ দীর্ঘ পথ আমি তোমাকে নিয়ে ভোর হতে না হতে
উৎৰে যাব।

—কী উপায়ে?

—তুমি আর তোমার বন্ধুরা জামাজোড়া পরে হাতিয়ার নিয়ে নিজ
নিজ ঘোড়ায় সওয়ার হও; আমি সে-সব ঘোড়াকে পক্ষিরাজ করে দেব;
অর্থাৎ তাদের পাখা বেরবে, আর তারা উড়ে চলে যাবে।

রাজকুমার দৌবারিককে ডেকে বললেন—এখনি যাও, মন্ত্রীপুত্র, সওদা-
গরের পুত্র ও কোটালের পুত্রকে নিজ নিজ ঘোড়ায় চড়ে, জামাজোড়া পরে,
হাতিয়ার নিয়ে এখানে চলে আসতে বলো। আমিও রণবেশ ধারণ করছি।

অলঙ্কণ পরেই রাজকুমার নিচে নেমে এলেন। এসে দেখেন যে মন্ত্রীপুত্র

সওদাগর-পুত্র আর কোটালের পুত্র সব সাজসজ্জা করে এসে উপস্থিত হয়েছেন। রাজপুত্রের কানে হীরের কুণ্ডল, মাথায় হীরকথচিত উষ্ণীষ, গলায় হীরের কঢ়ী, পরনে কিংখাবের বেশ, পায়ে রত্নখচিত নাগরা। আর তাঁর ঘোড়ার রঙ পিঙ্গল। মন্ত্রীপুত্রের কানে মুক্তোর কুণ্ডল, মাথায় ধবধবে সাদা পাগড়ি, গলায় মোতির মালা, পরনে শ্বেতাস্ত্র, পায়ে শ্বেতমৃগচর্মের পাতুকা। আর তাঁর ঘোড়ার রঙ রূপোর মত। সওদাগরের পুত্রের কানে সোনার কুণ্ডল, মাথায় জরির পাগড়ি, গলায় সোনার কঢ়ী, পরনে পীতাস্ত্র, পায়ে সেই রঙের বিনামা। আর তাঁর ঘোড়ার রঙ তামার মত। কোটালের পুত্রের কানে পলার কুণ্ডল, মাথায় লাল পাগড়ি, গলায় পলার কঢ়ী, পরনে রক্তাস্ত্র, পায়ে গঙ্গারের চামড়ার জুতা। আর তাঁর ঘোড়ার রঙ লোহার মত।

যাত্রারন্ত

রাজপুত্র আসবামাত্র একটি দৈববাণী হল—এখন তোমরা ঘোড়ায় চড়ে যাত্রা আরন্ত করো। রাজপুত্র তাঁর ঘোড়ার সোনার রেকাবে পা দিয়ে, মন্ত্রীপুত্র রূপোর রেকাবে, সওদাগরের পুত্র তামার রেকাবে আর কোটালের পুত্র লোহার রেকাবে পা দিয়ে ঘোড়ায় চড়লেন। অমনি ঘোড়া চারটি আকাশদেশে উঠে অদৃশ্য হয়ে গেল।

দেশকে আমরা কাল দিয়ে মাপি। যেখানে কাল বলে কোনো জিনিষ নেই, সেখানে কত পথ অতিক্রম তাঁরা করলেন তা বলতে পারিনে। বোধ হয় সাতসমুজ্জ তেরো নদী, নানা মরুকান্তার ও পর্বত ডিঙিয়ে তাঁরা প্রত্যুষে একটি রাজ্যে গিয়ে উপস্থিত হলেন। এই সময় আর একটি দৈববাণী হল— এইখানেই তোমরা আজকের দিনটা বিশ্রাম করো। তোমাদের মধ্যে যিনি এখানে সোনার গাছ ও হীরের ফুলের সাক্ষাৎ পাবেন, তিনি এখানে থেকে যাবেন। বাদবাকি সকলে শেষরাত্রে নিজের নিজের ঘোড়াকে শ্বরণ করলে তাঁরা তখনি আবিভূত হবে, ও নিজের নিজের সওয়ার নিয়ে দেশান্তরে চলে যাবে।

এই আকাশবাণী শুনে তাঁরা সব ঘোড়া থেকে নেবে পড়লেন। এবং সঙ্গে সঙ্গে তাঁদের ঘোড়াও অদৃশ্য হয়ে গেল।

বিষ্ণুপুর

বিষ্ণুপুর চারদিকে মালক্ষে ঘেরা। সে মালক্ষের কী বাহার। অসংখ্য ফুল কাতারে কাতারে ফুটে রয়েছে। সে-সব ফুলের রঙ হয় সোনার নয় পিতলের মতো, যথাঃ টাপা, সূর্যমুখী, স্বর্ণবর্ণ বড় বড় গাঁদা, হলদে গোলাপ, কঙ্কন ফুল,—আর কত ফুলের নাম করব। মধ্যে মধ্যে ফলের গাছও আছে,—কলা, কমলালেবু, স্বর্ণবর্ণ আম; সব সাজানো আর গোছানো। বিষ্ণুপুরে প্রবেশ করে ঠারা দেখলেন রাস্তাগুলি প্রকাণ্ড চওড়া এবং তাতে একটুকুও ধুলো নেই। রাস্তায় অসংখ্য লোক; সকলের পরনে পীতাম্বর। লোকের রঙ পীতাম্ব, নাক চোখ অতি সুন্দর, কপালে একটি করে হলদে চন্দনের ফোটা, আর স্ত্রীলোকের নাকে রসকলি। স্ত্রীপুরুষের বেশ একই ধরনের; শুধু স্ত্রীলোকের শাড়িতে জরির পাড়।

রাস্তার দু'ধারে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ভোজনালয়। বিষ্ণুপুরের লোকের বাড়িতে রঞ্জনের কোনো ব্যবস্থা নেই; সকলেই এই-সব ভোজনালয়েই আহার করেন। বিষ্ণুপুরের লোক অতি অতিথিবৎসল; এই চারটি নতুন আগম্বনককে দেখে তারা তাদের একটি ভোজনালয়ে নিমন্ত্রণ করে নিয়ে গেল। সেখানে স্ত্রীপুরুষ সব একত্রে আহার করছে। খাত্তজ্বব্য সব নিরামিষ এবং অঙ্গুষ্ঠপ্রমাণ ফুটিকের পাত্রে রয়েছে পানীয়। এ পানীয় জল নয়, সুরা,—স্ত্রীলোকের জন্য হলদে এবং পুরুষের জন্য সবুজ রঙের। এ পোথরাজ-গলানো পান্না-গলানো সুরা পান করে সকলেরই গোলাপী নেশা হয়। পীত সুরায় নেশা কম হয়, এবং হরিত সুরায় বেশি। এর ফলে সকলেই ঝঁষৎ উত্তেজিত হয়ে ওঠে; মেয়েদের ঝুপের লজ্জৎ বাড়ে, এবং পুরুষরা হয় বাচাল।

বিষ্ণুপুরে পদ্মী নেই। স্ত্রীপুরুষ সকলেই সমান স্বাধীন ও সমান শিক্ষিত। দু'দলেরই প্রতিমার্গ সমান উন্মুক্ত। ভোজনালয়ে সওদাগরের পুত্রের পাশে উপবিষ্ট একটি তরুণীর সঙ্গে ঠার কথোপকথন শুরু হল। সওদাগর-পুত্র এ দেশের গ্রিষ্ম দেখে অবাক হয়ে গিয়েছিলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন—এত ধন তোমরা সংগ্রহ করলে কোথেকে?

—বাণিজ্য বসতি লক্ষ্মী।

—আমিও বণিকপুত্র।

—তুমি ইচ্ছা করলেই এই বণিক সমাজের অস্ত্র্ভূত হতে পার।

—কী করে ?

—আমাকে বিবাহ করে। আমরা স্ত্রীপুরুষ এদেশে সকলেই সমান ধনী।

—বিবাহ কী করে করতে হয় ?

—অতি সহজে। শুধু মালা বদল ক'রে।

—আমি বিষ্ণুপুর একবার ভাল করে দেখে নিয়ে সন্ধ্যাবেশায় তোমার প্রস্তাবের উত্তর দেব।

আহাৰাস্তে সওদাংগর-পুত্র সেই মেয়েটিৰ গাড়িতে শহুৰ প্ৰদক্ষিণ কৰতে বেৱলেন। সে গাড়ি মানুষে কি ঘোড়ায় টানে না, কলে চলে। তাৰপৰ তাঁৰা ছজনে সমুদ্রের ধাবে গিয়ে দেখলেন, সেখানে অসংখ্য অৰ্ণবপোত রয়েছে; কোনটি থেকে মাল নামাছে, কোনটিতে তুলছে। রমণী বললেন—এই আমদানি রপ্তানিই হচ্ছে আমাদের ঐশ্বর্যের মূল।

তাৰপৰ সূৰ্য অস্ত যাবাৰ পূৰ্বেই তাঁৰা বিষ্ণুমন্দিৰে গেলেন। সে মন্দিৰ অপূৰ্ব সুন্দৰ ও বিচিত্ৰ কাৰুকাৰ্যমণ্ডিত। সেখানে গিয়ে সওদাংগর-পুত্র দেখলেন যে, মেয়েৱা সব কৌৰ্তন গাইছেন। এবং মধ্যে মধ্যে একটু সুৱাপান কুৱে সৃত্য কৱছেন। সওদাংগর-পুত্ৰেৰ সঙ্গনীটি সব-চাইতে ভাল গাইয়ে ও ভাল নৰ্তকী। আৱ সকলেই ভক্তিৱসে গদগদ। এই ভক্তিৱসই নাকি তাদেৱ সভ্যতাৰ যথাৰ্থ উৎস।

এইসব দেখেশুনে সওদাংগর-পুত্র মনস্থিৰ কৱলেন যে, তিনি এই রমণীটিকে বিবাহ কৱবেন এবং বিষ্ণুপুৰে থেকে যাবেন। সূৰ্য অস্ত যাবাৰ পৱেই তিনি এই মেয়েটিৰ সঙ্গে মালাবদল কৱলেন। তাৰপৰ তাঁৰ বন্ধুদেৱ গিয়ে বললেন যে,—আমি এইখানেই সোনার গাছ ও হীৱেৰ ফুল দেখেছি। আমি আৱ কোথায়ও যাব না, এইখানেই থাকব। রাজপুত্ৰ বললেন—বেশ, তবে তুমি থাকো, আমৱা চললুম। মন্ত্ৰীৰ পুত্ৰও বললেন তাই। কোটালেৱ পুত্ৰ বললেন—আমি কিন্তু আৱ একদণ্ড এখানে থাকতে চাইনে। কাৰণ এখানে সভ্যতাৰ নানা উপকৱণ থাকলেও, অন্তৰ্ষস্ত্র নেই এবং এদেৱ ভাষাতেও

অন্তর্শস্ত্রের কোনো নাম নেই। সেইদিন শেষরাত্রে রাজপুত্র, মন্ত্রীপুত্র ও কোটালের পুত্র তাঁদের ঘোড়াদের স্মরণ করলেন, এবং মৃত্যুর মধ্যে তারা এসে আবিভূত হল। তাঁরা তিনজন নিজ নিজ ঘোড়ার পিঠে লাফিয়ে উঠলেন, আর তৎক্ষণাত্মে আকাশদেশে অদৃশ্য হলেন।

কালীপূর

ভোর হয় হয় এমন সময় তাঁরা একটি নৃত্য নগরের সাক্ষাৎ পেয়ে ভয় খেয়ে গেলেন। সেখানে উষার চেহারা রক্তসন্ধ্যার মতো। নগরটি দোতলার সমান উচু লাল পাথরের প্রাচীরে ঘেরা। আর তার নিচে দিয়ে রক্তগঙ্গার মত নদী বয়ে যাচ্ছে। রাজপুত্র, মন্ত্রীপুত্র ও কোটালের পুত্র ঘোড়া থেকে অবতরণ করে দেখেন, সেখানে সব ফুলই লালে লাল। কুফচূড়া, বলরামচূড়া এবং পলাশের গাছে যেন আগুন ধরেছে। আর অশোক, শিমুল ও রাঙাজবা অসংখ্য ফুটে রয়েছে। আম জাম প্রভৃতি ফলের গাছও অনেক আছে, কিন্তু তাতে ফল ধরে শুধু মার্কাল,—লাল মাটির গুণে কিংবা দোষে।

রাস্তায় অসংখ্য লোক যাতায়াত করছে। সকলেরই পরনে মাল-কোঁচামারা রক্তাম্বর, গায়ে সেই রঙের একটি ফতুয়া, কোমরে লোহার শিকলের কোমরবন্ধ—তার একপাশে একটি মদের বোতল ঝোলানো, অপর পাশে একটি একহাত প্রমাণ ছোরা। মাথা সকলেরই শাড়া। তাদের মুখের রঞ্জ ইঁটের মতো, মাথারও তদ্রুপ। সকলেই প্রকাণ্ড পুরুষ, যেমন স্তুলকায় তেমনি বলিষ্ঠ। এরা নাকি সকলেই সৈনিক। অল্পক্ষণের মধ্যে তিনটি সৈনিক এসে রাজপুত্র, মন্ত্রীপুত্র ও কোটালপুত্রকে গ্রেপ্তার করলে এবং বললে—এ নগরে বিনা অনুমতিতে বিদেশী প্রবেশ করলে তার শাস্তি হচ্ছে প্রাণদণ্ড। চলো, তোমাদের সেনাপতির কাছে নিয়ে যাই।

সেনাপতির কাছে তাঁরা উপস্থিত হলে তিনি প্রশ্ন করলেন—তোমরা কোন্দেশ থেকে কী উপায়ে এখানে এলে ?

—আমরা আকাশ থেকে পড়েছি। এসেছি সব পক্ষরাজ ঘোড়ায়।

—সে-ঘোড়া কোথায় ?

—আকাশে চরতে গেছে।



— কথন আসবে ?

— আজ রাত্রে। যদি না আসে, তাহলে আমাদের প্রাণদণ্ড দেবেন।

— আচ্ছা। আজকের দিন তোমরা নজরবন্দী থাকবে। এবং আমাদের সৈনিকরাই তোমাদের খাবার ও থাকবার সব বন্দোবস্ত করে দেবে।

তারপর সৈনিকরা তাদের ভোজনালয়ে নিয়ে গেল। সে সব প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ঘর। দু'পাশে কাঠের বেঞ্চি পাতা, মধ্যে কাঠের টেবিল। কালীপুরে পর্দা আছে। কুলবধূরা সব পর্দানশীন। কিন্তু এ ভোজনালয়ে খিদ্মৎগার, খানসামা সবই স্ত্রীলোক। তারা নাকি সবই গণিকা। তারাও পুরুষদের মতই দীর্ঘাকৃতি এবং বলিষ্ঠ। সকলেরই পরনে মালকেঁচামারা রক্তান্তর। পুরুষদের সঙ্গে তাদের বেশের অভেদ এইমাত্র যে, স্ত্রীলোকদের মাথায় বাব্রিকাটা চুল, আব কোমরে একখানি করে রাখ-দা ঝোলানো।

দেওয়ালের পাশে সব বড় বড় মন্দের পিপের সারি। নিচের একটি চাবি খুললেই সামনের নলমুখ দিয়ে সুরা পড়ে। বলা বাহ্য্য, যারা ভোজন করছে তারা সকলেই পুরুষ। এবং বড় বড় গালার রঙকরা, পেট মোটা গলা সরু কাঠের ঘটিতে সেই মত্ত পান করছে। সে মঢ়ের রঙ পাটকেলে, আর তার অর্ধেক ফেনা, অর্ধেক তরল। সেই ফেনাসুন্দ সুরা গলাধকরণ করতে হয়;— ফেনা যায় মাথায়, এবং তরলাংশ যায় পেটে। আহায়দ্রব্য পরিমাণে প্রচৰ। মাছ মাংস নিরামিষ সবই আছে। মাছের কোণ্টা এক একটি গোলার মতো। মাংসের দোল্মা এক একটা কাঁকুড়ের মতো। কালীপুরের লোক তা অনায়াসে গলাধঃকরণ করে। গলায় যদি আটকায় তো এক ঘটি সফেন সুরা দিয়ে তা নাবিয়ে দেয়। মন্ত্রিপুত্র খালি নিরামিষ আহার করলেন। রাজপুত্র ও কোটালের পুত্র মাছমাংস কিঞ্চিৎ আহার করলেন।

তারপর তিন বন্ধুতে ব্যায়ামশালা দেখতে গেলেন। গিয়ে দেখেন যে, হঠযোগ ও ডনমুণ্ডের কুস্তি সবরকমের ব্যায়াম একসঙ্গে করা হয়। তারপর তাঁরা এখানকার বিছালয় দেখতে গেলেন। সেখানে সব মুণ্ডিতমন্তক এবং শিখাধারী অধ্যাপক যুদ্ধবিদ্যার নানারকম কলকৌশল শিক্ষা দিচ্ছেন।

সন্ধ্যার সময় কোটালের পুত্র তাঁর বন্ধুদের বললেন—আমি এইখানেই থেকে যাই। সোনার গাছ, হীরের ফুল দেখবারকোনো লোভ আমার নেই। হীরের

ফুলের কোনো গন্ধ নেই। আমি এখানে কিছুদিন থাকবার অনুমতি সেনাপতির কাছে পেয়েছি। এই গণিকাদের মধ্যে কাউকে বিবাহ করলেই বিদেশী স্বদেশী হিসাবে গণ্য হয়। বিবাহপ্রথাও অতি সহজ। মেয়ের লোহার কঢ়ী, ভাষায় যাকে বলে ইঁসুলি, সেইটি বরের গলায় পরিয়ে দেওয়া হয়। আর বর একটি ইঁসুলি এনে কনের গলায় পরিয়ে দেয়। সেই ইঁসুলি খুলে ফেললেই বিবাহ-বিচ্ছেদ হয়।

কোটালের পুত্র এইরূপ বিবাহ করে সেখানেই রয়ে গেলেন।

শেষরাত্রে মন্ত্রীপুত্র ও রাজপুত্র তাদের পক্ষিরাজ ঘোড়াকে স্মরণ করলেন
এবং তাতে চড়ে আর-এক দেশে আকাশপথে চলে গেলেন।

বন্দপুর

পরদিন উষাকালে ছই বন্ধুতে একস্থানে গিয়ে পৌছলেন। সে স্থানে
উষার রঙ দ্বিতীয় রঙিমাভ। সে স্থান নগর নয়, পল্লী নয়, একটি অপূর্ব আশ্রম।
বাড়িঘরদোর যা দেখতে পেলেন, তা সবই পর্ণকুটীর। শ্রীপুরুষের রূপ
অলৌকিক। স্ত্রী মাত্রেই তুষারগোরী এবং পুরুষরা দীর্ঘকেশ ও
গুম্ফশূলিধারী। এ আশ্রমে ফলফুলের বৃক্ষসকল একরকম স্তিমিত। বাতাস
যা বয় তা অতি মৃদু। এখানে গাছপালা লতাপাতা ফুলফলে কোনো
বর্ণবিচার নেই। সব রঙেরই সাক্ষাৎ পাওয়া যায়। কিন্তু সে-সব রঙ নিতান্ত
ফিকে ও সাদাঘেঁষ। শান্তি এখানে আটুট। কারো কোনোরকম কর্ম নেই।
এঁরা সকলে আহার করেন ফল ও মূল, বিশেষতঃ আঙুর; তাঁতে তাঁদের
ক্ষুধাতৃক্ষা ছইই দূর হয়। সকলেই সংস্কৃতভাষী।

এ আশ্রমে প্রকৃতি থোৰা। চারিপাশে সবই নীরব ও নিষ্ঠদ্ব। মাঝে
মাঝে যে ক্ষীণ অস্ফুট নিনাদ শোনা যায় তার থেকে অনুমান করা যায় যে,
গাছপাতার গায়ে অতি মৃদুমন্দ বাতাস স্পর্শ করছে। সে প্রকৃতি যেন
সমাধিস্থ। পূর্বেই বলেছি যে, এখানকার শ্রীপুরুষের কোনো কর্ম নেই— একমাত্র
সকালসন্ধ্যা বেদমন্ত্র উচ্চারণ আর মধ্যে মধ্যে সামগান করা ছাড়।

এখানে ইস্কুল আছে। সেখানে বালকবালিকাদের বেদমন্ত্র মুখ্য
করানো হয়। আর অবসরসময়ে বেদমন্ত্রের অর্থ ব্যাখ্যা করা হয়। এই

বৈদিক খণ্ডিদের কারো সঙ্গে কারো মতে মেলে না। স্মৃতিরাং এ বিষয়ে আলোচনা খুব দীর্ঘ হয়। তাই সেখানে কাজ নেই, কিন্তু কথা আছে।

মন্ত্রীপুত্র এ আশ্রমে এসে মুঞ্চ হয়ে গেলেন। তিনিও কিছু বৈদিক শাস্ত্র চৰ্চা করেছিলেন। তিনি বললেন যে, তিনি এইখানেই থেকে বেদ অভ্যাস করবেন। এবং রাজপুত্রকে বললেন—সোনার গাছ আর হীরের ফুল যদি কোথাও থাকে তো এখানেই আছে। আমি যখন বেদাভ্যাস করতে করতে দিব্যদৃষ্টি লাভ করব, তখন তা দেখতে পাব। এই ফলমূলাহারী বঙ্গলধারী সম্প্রদায়ের সঙ্গে থাকাই আমি শ্রেয় মনে করি।

রাজপুত্র বললেন—বেশ। আমি কিন্তু আজ শেষরাতেই এ আশ্রম ত্যাগ করব। আমি স্বকর্ণে দৈববাণী শুনেছি। দিব্যপুরুষ কখনোই মিথ্যা কথা বলেন না। সন্তবতঃ তোমরা তিনজনে আমার সঙ্গে ছিলে বলেই দিব্যপুরুষ আমাদের এ অলৌকিক তরু দেখান নি। আমার বিশ্বাস আমি একা গেলেই, যার সন্ধানে আমরা বেরিয়েছি তার সাক্ষাৎ পাব।

অনামপুর

রাজপুত্র সেইদিন শেষরাত্রে বক্ষপুর ত্যাগ করে একাকী হয়মারুহ্য জগাম শুল্লাং মার্গং। তাঁর কোনো সঙ্গী না থাকায়, অর্থাৎ কথা কইবার কোনো লোক না থাকায়, তিনি অত্যন্ত অস্ত্রিত বোধ করেছিলেন। শেষটা ঘুমিয়ে পড়লেন।

হঠাতে জেগে উঠে যেখানে উপস্থিত হলেন, সে স্থানের কোনো নাম নেই, কেনিনা তাঁর কোনো রূপ নেই। সেখানে চারপাশে যা আছে, তা হচ্ছে নিরেট অঙ্ককার। এ স্থানকে বলা যায় অনামপুর। কখন্ গিয়ে সেখানে তিনি পৌছলেন তা বলতে পারিনে। কারণ, সেখানে কাল নেই, কাল মাপবার কোনো যন্ত্রপাতি নেই। কোনো জিনিসের কোনো গতিও নেই। অতএব, পক্ষিরাজ ঘোড়া সেখানে থেমে গেল।

এমন সময়, সেই জ্যোতির্ময় দিব্যপুরুষ রাজপুত্রের সম্মুখে আবির্ত্ত হয়ে বললেন—সে গাছ এখানে নেই; কোথায় আছে তা তোমাকে পরে বলব।—এই বলে তিনি অন্তর্ধান হলেন।

ঘোড়া অমনি মুখ ফিরিয়ে উলটোদিকে চলতে আরম্ভ করলে।

অন্ধকারের রাজ্য ছাড়িয়ে রাজপুত্র যেখানে গেলেন সে কুয়াশার রাজ্য। সে কুয়াশা শুন্ন, হালকা ও মলমলের মতো পাতলা। রাজপুত্রের হঠাতে চোখে পড়ল যে, মন্ত্রীর পুত্র এই কুয়াশার দেশ ভেদ করে আসছেন। তাঁর মুখ অত্যন্ত বিবর্ণ ও বিষণ্ন। তিনি জিজ্ঞেস করলেন—তুমি কি সোনার গাছ, হীরের ফুলের সাক্ষাৎ পেয়েছ?

—না। কিন্তু কোথায় আছে তা দিব্যপুরুষ পরে জানাবেন বলেছেন।

—আমি মনতান্ত্রিক ব্রহ্মপুরে থাকতে পারলুম না। সে পুরে সকলে প্রাণকে দমন ক'রে মনকে উর্ধ্বলোকে তোলবার চেষ্টা করছেন, একমাত্র মন্ত্রের সাহায্যে। ফলে, তাঁদের মনও সব প্রাণহীন হয়ে পড়ছে।

তারপর তাঁরা দু'জনে একটি দেশে এলেন, যেখানে আকাশে রক্তসন্ধ্যা হয়েছে। সেখানে রক্তসন্ধ্যার কোটালের পুত্রের সাক্ষাৎ তাঁরা পেলেন। তিনি বললেন—আমি রণতান্ত্রিক কালৌপুরে আর থাকতে পারলুম না। সেখানে লোকের একমাত্র উদ্দেশ্য নরহত্যা। তাঁর ফলে রক্তপাত যে কৌ নিষ্ঠুর আর কৌ ভীষণ তা অবর্ণনীয়। কালৌপুরের পুরদেবতা হচ্ছেন ছিন্নমস্ত।

তাঁর খানিকক্ষণ পর যেখানে আকাশ পাঞ্চ, সেখানে সওদাগরের পুত্র তাঁদের সঙ্গে এসে জুটলেন। তিনি বললেন—বিষ্ণুপুরের ধনতান্ত্রিক রাজ্য মোর্যালিটি নেই। প্রতি স্ত্রীলোক বহুবিবাহ করে এবং প্রতি পুরুষ দরিদ্রদের উপর চোরা অত্যাচার করে। অথচ তাঁদের শ্রমেই এঁরা ধনী হয়েছেন। তাই আমি চলে এলুম।

রাজপুত্র সব শুনে বললেন—এসব দেশের লোকের হৃদয় নেই। দিব্য পুরুষ বলেছেন যে, সোনার গাছ হীরের ফুলের মূল মানুষের হৃদয়ে। এবং যে-সব দেশে তোমরা মানবসমাজের বিকৃতরূপ দেখে এলে, সেই সব বিকার থেকে মুক্ত হলেই তোমরা নিজ নিজ হৃদয় থেকেই সোনার গাছে হীরের ফুল গড়ে তুলতে পারবে। তখন এই অচিনপুর শিবপুরী হয়ে উঠবে।

এইকথা বলবার পরে তাঁরা চারজনই অচিনপুরে নিজ নিজ গৃহে প্রবেশ করলেন। তোর হতে না হতেই রাজপুত্র তাঁকিয়ে দেখেন যে, উষার আলোকে গাছপালা সব স্বর্ণবর্ণ হয়েছে, এবং তাতে বেল যুঁই মল্লিকা প্রভৃতি সাদা ফুল ঝলঝল করছে। তখন তিনি বুঝলেন যে, একক্ষণ তিনি শুধু স্বপ্ন দেখছিলেন।

বিশুদ্ধ রবীন্দ্রসংগীত

শ্রীইন্দিরা দেবী চৌধুরাণী

বছর দুই হ'ল বিশুদ্ধভাবে রবীন্দ্রসংগীত শিক্ষা দেবার উদ্দেশ্যে “গীতালি” নামে একটি সংগীতসভা কলকাতায় স্থাপিত হয়। তিনি নিজে উপস্থিত থেকে তার উদ্বোধন ও নামকরণ করেছেন এবং শেষ পর্যন্ত তাকে শ্রীতি ও মেহের চক্ষে দেখেছেন। দুঃখের বিষয় বর্তমান ‘পরিষ্ঠিতি’র জন্য সেটি বন্ধ রয়েছে,—আশা করা যাক সাময়িক ভাবে। “গীতবিতান” ব’লে আর একটি সম-উদ্দেশ্যযুক্ত সংগীতসভা কতিপয় রবীন্দ্রসংগীতভক্ত উৎসাহী যুবকের যত্নে স্থাপিত হয়ে এখনো কলকাতায় পরিচালিত হচ্ছে—এবং আশা করি হবে।

ইতিমধ্যে আমি এই বৎসর, অর্থাৎ ১৯৪২-এর প্রথম থেকে নানা কারণে শাস্তিনিকেতনে এসে আশ্রয় নিয়েছি, এবং এখানকার সংগীতভবনের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে লিপ্ত হয়েছি। তার অধ্যক্ষ শ্রীযুক্ত শৈলজারঞ্জন মজুমদারের দেখলুম রবীন্দ্রসংগীতের বিশুদ্ধ সুর সংগ্রহ, প্রচার ও স্বরলিপি করবার চেষ্টা এবং অধ্যবসায় আসামান্য। তিনি আমাকে পুরোনো গানের সুরের একজন বিশ্বস্ত রক্ষক এবং প্রামাণ্য স্বরলিপিকারকূপে প্রথম থেকেই যে উচ্চপদে নিঃসংশয়ে প্রতিষ্ঠা করেছেন, আমি নিজে সে-পদ গ্রহণে কৃষ্ণিত,—কেবলমাত্র স্বাভাবিক বিনয়বশতঃ নয়। গীতালির সভানেত্রী থাকা-কালীন কলকাতায় বিশুদ্ধ রবীন্দ্র সংগীতের শিক্ষাদান সম্বন্ধে আমার মনে যে-সকল সন্দেহ ও প্রশ্নের উদয় হয়েছে, এখানে এসে অনুরূপ ক্ষেত্রে সেগুলি আরো বদ্ধমূল হওয়াই আমার এই সংকোচের কারণ। তাই বিষয়টি পরিষ্কার ক’রে দেখবার ও দেখবার উদ্দেশ্যে একটি ধারাবাহিক প্রবন্ধ লেখবার আবশ্যিকতা অনুভব করছি।

আমরা যে এই তাল ঠুকে বলছি রবীন্দ্রসংগীত বিশুদ্ধভাবে শেখাব— সেই বিশুদ্ধতার প্রমাণ ও মাপকাটি কী? এবং শেষ নিষ্পত্তির বিচারক কে?— স্বত্বাবতঃই মনে হয় যিনি সুর-রচয়িতা। কিন্তু এইখানেই ত সমস্যার মূল বা গোড়ায় গলদ। সুরোগায় সংগীতে সুরকার এবং স্বরলিপিকার একই ব্যক্তি,

সুর ও সুরলিপি অঙ্গাঙ্গীভাবে একত্র প্রকাশিত হয়ে থাকে ; সুতরাং সে সুর সম্বন্ধে সর্বসাধারণের মতভেদহীন কোনো অবকাশই থাকে না ।—পাঞ্চাঙ্গের সঙ্গে কিন্তু আমাদের এ বিষয়ে তুটি মন্ত বড় প্রভেদ আছে । একটি হচ্ছে এ দেশে রাগরাগিণীর অস্তিত্ব এবং প্রভাব, যার ফলে মার্গসংগীতে প্রত্যেক গানের সুরের স্বাতন্ত্র্য রক্ষা অপেক্ষা তার রাগের রূপ দেখাবার দিকেই ওস্তাদের বোঁক থাকে বেশী । অথবা আমি অনেক সময় যা বলি, অন্যান্য ক্ষেত্রের মতো এক্ষেত্রেও আমরা ব্যক্তির চেয়ে জাতিকেই বেশী প্রাধান্ত দিয়ে থাকি । এবং দেশী-সংগীতেও বহুকাল সেই ধারা চ'লে এসেছে । দ্বিতীয় বিশেষস্তুটি এই যে—আমরা কানে শুনে গান শিখি, চোখে দেখে নয় ; অতিই আমাদের কাছে আৰামণ্য, লিপি নয় । স্বরলিপির প্রচলন অপেক্ষাকৃত আধুনিক ও অনভ্যস্ত ব'লে এখনো তা তেমন বিস্তার বা প্রতিষ্ঠা লাভ করতে পারে নি ।

কিন্তু শুভ্রতিকে আমরা যতই মান্য মনে করি না কেন, স্মৃতির উপর তা নির্ভর করতে বাধ্য ; এবং দুঃখের বিষয় স্মৃতিবিভ্রম ঘটতেও বাধ্য । তাই সুরের পাখি ফাঁকি দিয়ে এক কান দিয়ে চুকে আর-এক কান দিয়ে যাতে পালিয়ে যেতে না পারে, সেইজন্য ডানা একটু ছাঁটিতে হলেও আজকাল আমরা তাকে স্বরলিপির খাঁচায় পূরে রাখবার পক্ষপাতী । উপরোক্ত কথাগুলি মনে রাখলে রবীন্দ্রসংগীতের বিশুদ্ধতা রক্ষার সমস্যা ক্রমশ স্পষ্টরূপে বোঝা ও বোঝানো সহজ হবে । বিশুদ্ধতার কথা তুললেই সঙ্গে সঙ্গে অপরপক্ষে অবিশুদ্ধতার অস্তিত্বস্বীকার অবশ্যস্তাবী । গান ভুল সুরে অর্থাৎ রকমারি সুরে গাওয়া প্রচলিত না থাকলে সেগুলির একমাত্র ঠিক সুর শেখাবার জন্য সভাসমিতির এত মাথাব্যথা হ'ত না । এখন এই ভুল কেন হয় আর তার সংশোধনের উপায়ই বা কী, বর্তমানে সেই সমস্যার সমাধান করতে প্রযুক্ত হওয়া যাক ।

পূর্বেই বলেছি যে সুরে ভুল হবার মূল কারণ এই যে, আমাদের দেশে বহুকালাবধি শুভ্রতিশিক্ষাই ছিল প্রথা, স্মৃতির উপর শুভ্রতির নির্ভর অনিবার্য, এবং স্মৃতিবিভ্রম হওয়াও অনিবার্য । সেইজন্য সুর রচনা করবার সঙ্গে সঙ্গেই তা স্বরলিপিতে আবদ্ধ করতে পারলে এ ভুল অতি সহজেই নিবারণ হয় ; যেমন যুরোপে হয়ে থাকে । এও বলেছি যে, আমাদের সংগীতে আবহমান কাল থেকে রাগরাগিণীর প্রভাব এত বেশী যে, গানবিশেষের

সুরের নির্দিষ্ট স্বরবিশ্বাস অবিকৃত রাখার চাইতে তার রাগের রূপ অবিকৃত রাখার প্রতিই আমাদের লক্ষ্য থাকে বেশী। তাতে মূল সুরের ইতরবিশেষ হলে ক্ষতি হয় ব'লে মনে করা দূরে থাক—প্রত্যেক গায়ককে সে স্বাধীনতা দেওয়াই কর্তব্য এবং সেই স্বাধীনতার সম্বাদহারের উপরে তার গুণপনা নির্ভর করে ব'লে মনে করি।

এখন রবীন্দ্রসংগীতকে এই দুই তত্ত্বের কষ্টপাণ্ডে কষে দেখলে কী পাই?—অবশ্য তাঁর জন্মের আগে থেকেই বাংলাদেশে স্বরলিপির প্রচলন হয়েছিল; সুতরাং তিনি ইচ্ছে করলে সুর রচনা করবার সঙ্গে সঙ্গে যে তা লিখে ফেলতে পারতেন না, তা নয়, এবং তা করলে ভবিষ্যতে অনেক গঙ্গোলই মিটে যেত। কিন্তু অনভ্যাসবশতঃই হোক, আর অনাবশ্যকবোধেই হোক, আর আমাদের ভাগ্যদোষেই হোক, তিনি সে কাজ করেন নি, তা সকলেই জানি। তবে এও জানি যে ঠিক প্রথম বয়সে না হোক, পরবর্তী জীবনে, বেশ সময় থাকতেই অন্যান্য লোকে তাঁর হয়ে এই অবশ্যকর্তব্য কাজ ক'রে দিয়েছেন। এবং সেজন্ত তাঁদের প্রতি আমরা অতিশয় কৃতজ্ঞ, কারণ তাঁরা এই পরিশ্রমটি না করলে কত সুন্দর সুন্দর গানের সুর যে কোথায় ভেসে যেত তার ঠিক নেই; আর ভারতীর ভাঙ্গারের একটি অপরূপ মণিকোঠা শূন্যপ্রায় প'ড়ে থাকত। কারণ সংগীত সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথের ঢুটি বৈশিষ্ট্য উল্লেখযোগ্য। একটি হচ্ছে তাঁর নিজের সুর নিজে ভোলবার অসাধারণ ক্ষমতা। আর একটি হচ্ছে বেশির ভাগ সুরে প্রচলিত রাগরাগিগীর কাঠামো অবলম্বন করলেও প্রত্যেক গানকে স্বাতন্ত্র্য দান করা; অর্থাৎ পূর্বকথিত পুরাপ্রথার বিরোধে তাঁর গানে রাগের জাতি অপেক্ষা সুরের ব্যক্তিত্বই বেশী পরিস্ফুট। ও সেইজন্তুই তাঁর গানের স্বরলিপি এবং বিশ্বন্দ স্বরলিপি থাকা এত অত্যাবশ্যক।

এছলে কথা উঠতে পারে যে, যদি তাঁর জীবিতকালে তাঁর অধিকাংশ গানই স্বরলিপিবন্ধ হয়ে থাকে, তাহলে অন্তত সেগুলি সম্বন্ধে ত কোনো সমস্যা ওঠে না, “যথা দৃষ্টং তথা গীতং” করে গেলেই ত হল, তাঁর জন্ত এত মাথা ঘামানো কেন?— কিন্তু এখানেও একটু সুস্থ বিবেচ্য আছে; ব্যাপারটা অত সোজা নয়।

শাস্ত্র এবং লোকাচারের নজির দেখালেই বিষয়টা সহজেই বোধগম্য

হবে। শাস্ত্রবিদ্যা পুঁথিগতভাবে সমান থাকলেও যেমন কালক্রমে ভিন্ন দেশ-কালপাত্রে ভিন্ন আচারে প্রতিফলিত হয়েছে, তেমনি মূল স্বরলিপি এক হলেও তাঁর দীর্ঘজীবনের মধ্যেই গায়কীতে ভিন্নতা এসে পড়া আশ্চর্য নয়, এবং তা এসেও ছে। তারও প্রধান কারণ, স্বরলিপি থাকা সত্ত্বেও আমাদের সেই সেকেলে কানে শুনে শেখবার অভ্যাস এখনও বলবত্তর। তিনি থাকতে তাঁর কাছে সন্দেহস্থলে সন্দেহভঙ্গ করে নেওয়াই বুদ্ধির কাজ হ'ত। কিন্তু প্রথমতঃ তিনি স্বর রচনা ক'রে এবং শিখিয়েই খালাস, মনে ক'রে রাখা তাঁর ধাতে ছিল না, সেকথা আগেই বলেছি। দ্বিতীয়তঃ, তাঁর গানের এবং শিক্ষকের এবং ছাত্রের এবং স্বরলিপিকারের সংখ্যাধিক্যবশতঃ কোনো এক কর্তৃত্বের অধীনে এনে সংশোধনকার্য পরিচালনার স্থূলোগ ইতিপূর্বে ঘটে নি ; কিন্তু হয়ত আবশ্যকতাও অন্তর্ভুক্ত হয় নি। এখন যদি হয়ে থাকে ত তার কারণ, রবীন্দ্রসংগীতের ব্যাপক প্রচারের দরুন তাঁর উত্তরোন্তর বিকৃতি ত্রুমশ প্রকট হচ্ছে, এবং তাঁর সংগীত-ভঙ্গদের তার একটা বিহিত করা কর্তব্য ব'লে বোধ হচ্ছে।

রোগের অস্তিত্ব অর্থাৎ মুখে মুখে স্বরের নবজন্মপরিগ্রহসাধ্যস্ত এবং তার কারণ মোটামুটি নির্ণয় করা তো হল ; এখন তার প্রতিবিধান কৌ উপায়ে হতে পারে, তাই বিচার্য। তাঁর স্বকৃত স্বরলিপির অভাবে, তিনি সাক্ষাৎভাবে যাদের শিখিয়েছেন তাদের স্মৃতি অথবা লিপিটি প্রামাণ্য, সে কথা বলা বাহ্যিক। তাঁর প্রথম বা মধ্যবয়সে কলকাতার লোক এবং জীবনের শেষার্ধে শাস্ত্র-নিকেতনের লোককে প্রাধান্ত দেওয়া বোধহয় অসংগত হবে না। কারণ কলকাতা ও শাস্ত্রনিকেতনের মধ্যে তাঁর জীবন প্রায় সমানভাবে আধা-আধি বিভক্ত হয়েছিল। প্রথম জীবনের স্বরলিপিকার হিসাবে প্রধানতঃ জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর ; মধ্যবয়সের ব্রহ্মসংগীতের কাঞ্জালীচরণ সেন ও সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এবং অন্তর্ভুক্ত সংগীতের ত্রীমতী প্রতিভাদেবী, সরলাদেবী ও ইন্দিরাদেবী ; আর জীবনের শেষার্ধে শাস্ত্রনিকেতনের দিনেন্দ্রনাথ ঠাকুরাদির নাম করা যেতে পারে। এঁদের মধ্যে যে ছ'একজন শ্রঙ্গিসাক্ষী এখনো বর্তমান, তাঁদের জ্বান-বন্দি না নিয়ে পূর্বলিখিত সাক্ষ্য নেওয়াই ভাল ; কারণ মজা দেখেছি যে, নিজে যার স্বরলিপি করেছি এমন গানও নিজেই ভূলে যেতে হয় আর প'ড়ে দেখে মনে হয় যেন নতুন কিছু শিখছি। এমনি কানের মাহাঅ্য আর স্বরণ-

শক্তির মহিমা ! তা ছাড়া দুঃখের বিষয় এঁদের অধিকাংশই এখন ইহজগতে নেই ; তাই সব হিসেবে লিপিপ্রমাণই পৃষ্ঠস্ত। এঁদের স্বরলিপি বেশির ভাগ কোন্ কোন্ বইয়ে পাওয়া যাবে, অনুসন্ধিৎসুর জন্য তার একটা ফর্দ নিম্নে দেওয়া গেল :—

স্বরলিপিকার	কলকাতা	স্বরলিপিগ্রন্থ
জ্যোতিরিল্লনাথ ঠাকুর		স্বরলিপি গীতিমালা। সঙ্গীত-প্রকাশিকা। বীণাবাদিনী।
কাঙ্গালীচৱণ সেন		ত্রিসঙ্গীত স্বরলিপি—ছয় খণ্ড।
সুরেল্লনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়		শীতলিপি—ছয়খণ্ড।
শ্রীমতী প্রতিভাদেবী		ভারতী ও বালক। আনন্দ সঙ্গীত পত্রিকা।
শ্রীমতী সরলাদেবী		শতগান।
শ্রীমতী ইন্দিরাদেবী		সঙ্গীত প্রকাশিকা। বীণাবাদিনী।
		আনন্দ সঙ্গীত পত্রিকা। মায়ার খেলা।

শাস্ত্রনিকেতন

দিনেল্লনাথ ঠাকুর	}	বিশ্বভারতী কর্তৃক প্রকাশিত
অনাদিকুমার দস্তিদার		রবৌল্লু-স্বরলিপিগ্রন্থাবলী
শাস্ত্রদেব ঘোষ		এবং বহু মাসিকপত্র—সঙ্গীত
শৈলজ্ঞারঞ্জন মজুমদার		বিজ্ঞান প্রবেশিকাদি।

যে দুই চার জন বিদেশী শিক্ষক ছাত্রের নাম উল্লেখযোগ্য, তাদের কার্যক্ষেত্রে সাহায্য পাওয়া সন্তুষ্ট নয় বলে এস্তলে নাম করলুম না।

এঁদের লিখিত গান স্ব ক্ষেত্রে প্রামাণ্য ব'লেই মানতে হবে ; কারণ ধরে নিতে হবে এঁরা সকলেই রচয়িতার কাছে স্বকর্ণে গান শুনে স্বহস্তে লিপিবদ্ধ করেছেন। এখানেও গোল ওঠে :—

(১) যেখানে এই ক'জনের মধ্যে করা স্বরলিপিতেও প্রভেদ দৃষ্ট হয়।

(২) যেখানে একই গানের স্বর সমষ্টকে এই ক'জনের মধ্যেও মতভেদ শ্রুত হয়। প্রথম ক্ষেত্রে পূর্বতর কালের স্বরলিপি এবং দ্বিতীয় ক্ষেত্রে বয়োজ্য়স্থের অতিস্থুতিকেই বেশী নির্ভরযোগ্য বলে আমি মনে করি। কারণ, মূল উৎসের

যত নিকটতর হয়, জল ততই নির্মল হবার কথা ; তখনো ঘোলা হবার সময় পায় না । যে জন্ম আঙ্গোরা আঙ্গুধর্মকে শুন্দর হিন্দুধর্ম মনে করেন । অপর-পক্ষে প্রচলিত হিন্দুধর্মাবলম্বীগণ সে কথা মানেন না । এছলে আবার সেই শাস্ত্র ও লোকাচারের তর্ক উঠে পড়ে । এবং আমি এই জায়গাতেই একটু বিশেষ সতর্ক হয়ে চলা আবশ্যক বোধ করি ।

উল্লিখিত গীতালির নিয়মাবলী-গঠনের সময় আমি ১৯১৫-র পূর্ব-প্রকাশিত রবীন্দ্রসংগীতকে সাবেক এবং তার পরবর্তী প্রকাশিত গানকে আধুনিক আধ্যাৎ দিয়েছিলুম । তার একটা প্রধান কারণ এই যে, নোবেল প্রাইজ পাবার পর থেকে, অর্থাৎ ১৯১৩ আষ্টোদের পর থেকে তাঁর গানের যে অফুরান উৎস খুলে গেল, তার স্রোত প্রায় শেষ পর্যন্ত বহমান ছিল ; এবং সুর-আচৰ্যে ও বৈচিত্র্যে পূর্বতন রচনাকে একেবারে ভাসিয়ে নিয়ে প্রায় ভুলিয়ে দিল । কলকাতার বাস ত্যাগ করে শাস্ত্রনিকেতনে উঠে আসার সঙ্গেও এ ভাগ সম্পূর্ণরূপে না হোক কতকাংশে মেলে ; কারণ যদিও ব্রহ্মাচর্যাশ্রম ১৯০১ সালে স্থাপিত হয়, তবুও কয়েক বৎসর পর পর্যন্তও তিনি নিয়মিত কলকাতায় যাতায়াত করে একরকম দুই দিক রক্ষা করেছিলেন । সুতরাং উভয় দিকেরই সংগীতজ্ঞ আঘৌষিতকৃ তাঁর নতুন নতুন গান শোনবার ও শেখবার সুযোগ পেয়েছিলেন । দুঃখের বিষয় কালক্রমে এই যোগাযোগ রহিত হতে হতে শেষে কলকাতা যেন তাঁর অতীত জীবনেরই সাক্ষ্যস্বরূপ স্বতন্ত্র হয়ে পড়ে রইল এবং শাস্ত্রনিকেতনের বর্তমানেরই জয় হল ।

এই জন্মই দিনেন্দ্রনাথের সঙ্গে রবীন্দ্রসংগীতের সুর নিয়ে বচসা হলে আমি বরাবরই বলতুম যে, আধুনিক সুর সম্বন্ধে তাঁর বিচার মানতে রাজী হলেও, পুরোনো গান সম্বন্ধে নিজের মত ছাড়তে আমি মোটেই রাজী নই ; বিশেষতঃ আমার নিজের শেখা হিন্দী গান ভাঙ্গার ক্ষেত্রে । একথা একশোবার স্বীকার করব যে, সংগীতে দিনেন্দ্র স্বাভাবিক সুরজ্ঞান, স্বরজ্ঞান, শিক্ষা ও রুচির সঙ্গে রবীন্দ্রসংসর্গের যেরকম সুযোগ দীর্ঘকাল ধ'রে পেয়েছিলেন, তাতে তাঁকে আধুনিক রবীন্দ্রসংগীতের শ্রেষ্ঠ অধিকারীরূপে মানতে আমরা বাধ্য । তার পর মধ্যম অধিকারীরূপে অনাদিকুমার দস্তিদার, শাস্ত্রদেব ঘোষ, এবং শৈলজ্ঞারঞ্জন মজুমদারের নাম করা যেতে পারে ।

ଲକ୍ଷ୍ୟର ବିଷୟ ଏହି ଯେ, ଏହା ସକଳେଇ ସ୍ଵହତେ ସ୍ଵରଲିପି କରତେ ଅଭ୍ୟନ୍ତ ଏବଂ ଉଲ୍ଲିଖିତ ଦଲେର ମଧ୍ୟେ ଯାରା ଜୀବିତ, ତାରା ଏଥନୋ ଅନ୍ତବିଷ୍ଟର ମେହି କାର୍ଯ୍ୟ ସ୍ଥାପନ୍ତ । କିନ୍ତୁ ଆରେକ ଦଲ ଆଛେନ ଯାରା କେବଳମାତ୍ର ଗାୟକ, ସ୍ଵରଲେଖକ ନନ । ତାହଲେଓ, ରବୀନ୍ଦ୍ରସଂଗୀତର ସଠିକ ଶୁର ସମ୍ବନ୍ଧେ ଏହିଦେର ଅଭିମତ ବେଶ ଦୃଢ଼ ଏବଂ ମେ ମତକେ ଉପେକ୍ଷା କରତେ ଆମି ପ୍ରକ୍ଷତ ନାହିଁ । ଏହିଦେର ନାମକରଣ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଏକଟି ଗଲା କରା ଅପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ହବେ ନା ।

ମୁକ୍ତି କୋନୋ ଉପଲକ୍ଷ୍ୟ ଏକଟି ମୁସଲମାନ ଛାତ୍ରଲିଖିତ ପାଞ୍ଚଲିପି ଆମାର ହାତେ ଆସେ । ତାତେ ଲେଖକ ତାହିଦେର ଶାନ୍ତିଗ୍ରହେର କଥାପ୍ରସଙ୍ଗେ ବଲେନ ଯେ, କୋରାନରେ ତାହିଦେର ସର୍ବାପେକ୍ଷା ମହାମଂଗ୍ରୁ ଧର୍ମଗ୍ରହେ ; ତାରପରେ ମୋହମ୍ମଦେର ନିଜ ଉତ୍କି ଓ ବ୍ୟବହାର ପ୍ରାମାଣ୍ୟ ; ତାରପର ତା'ର ସାକ୍ଷାଂସନ୍ଧୀଦେର କଥା, ତାହିଦେର ବଲେ ସାହାବୀ ; ତାରପର ତାହିଦେର ସଙ୍ଗ ଯାରା କରେଛେ, ତାହିଦେର ବଲେ ତାବେୟୁନ ; ତାରପର ତାବେୟୁନଦେର ସଙ୍ଗ ଯାରା କରେଛେ, ତାହିଦେର ବଲେ ତାବେତାବେୟୁନ, ଇତ୍ୟାଦି । ମେହି ହିସେବେ ଏତକ୍ଷଣ ଧ'ରେ ଆମି ସାହାବୀଦେର କଥାଟି ବ'ଲେ ଏମେହି ; କିନ୍ତୁ ତାବେୟୁନଦେର କଥାଓ ଏକେବାରେ ଫେଲିନା ନଯ । ତାରା ଯଥନ ବଲେ, ଆର ବେଶ ଜୋରେର ମୁକ୍ତି ବଲେ ଯେ ‘ଦିନ-ଦା’ର କାହେ ଆମରା ଏହିରକମ ଶିଖେଛି ; ତଥନ ଆମାର ପୁରୁତନ ଶୁତି ଅନ୍ତରକମ ସାକ୍ଷ୍ୟ ଦିଲେଓ, ତାହିଦେର ଜୋର କ'ରେ ଆମାର ମତେ ଆନନ୍ଦେ ବା କୋନୋ ଉପଲକ୍ଷ୍ୟ ଆମାର ଜାନା ଶୁରେ ଗାୟାତେ ଉଭୟତଃକୁ ଅପ୍ରବୃତ୍ତି ହୁଏ ।

ତାହଲେ ଏତକ୍ଷଣ ସାତକାଣ ରାମାୟନ ପ'ଡ଼େ ସଂଗୀତସୀତାର ଶୁଚିତା ସପ୍ରମାଣ କରିବାର ମହାପାଇଁ କୌ ପ୍ରିହି ହଲ ? — ଆମାର କୁଦ୍ରବୁଦ୍ଧି ଅନୁସାରେ ମନେହତିଲେ ନିମ୍ନ-ଲିଖିତ ଅଧିପରୀକ୍ଷା ଅବଲମ୍ବନ କରା ଯେତେ ପାରେ :—

(୧) ସ୍ଵରଲିପି ବା ଶ୍ରୀତିଶ୍ଵରିର ସାମାନ୍ୟ ଗରମିଲ ଉପେକ୍ଷା କରାଇ ଶ୍ରେୟ । ଶୁଚିତାରକ୍ଷାର ଚେଷ୍ଟା ଯେନ ଶୁଚିବାଇୟେ ପରିଣତ ନା ହୁଏ । ମାନୁଷେର ଗଲା ଯଥନ ଗ୍ରାମୋଫୋନ ଯନ୍ତ୍ର ନଯ, ଆର ଶୁନେ-ଶେଖାର ପ୍ରଚଲିତ ଦେଶୀୟ ପଦ୍ଧତିକେ ସ୍ଵରଲିପି ଦେଖେ-ଶେଖା ଓ ଶେଖାନୋର ପରଦେଶୀ ପଦ୍ଧତି ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଛେଦ କରା ଯଥନ ବହୁ ବିଲମ୍ବ ସାପେକ୍ଷ, ତଥନ ଏକ-ଆଧୁ ଶୁରେର କ୍ରଟି ମାର୍ଜନୀୟ । ଏବଂ ଏଦେଶେ ଗାୟକୀର ଚିରାଗତ ସ୍ଵାଧୀନତା ଏବେବାରେ ବର୍ଜନୀୟ ନଯ । ଅପରପକ୍ଷେ ଗାଇୟେର ଆପ-ରୁଚିକେ ବୈଶି ପ୍ରଶ୍ନା ଦିଲେ ଗୋଡ଼ାକାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟାବଳୀ ବ୍ୟର୍ଥ ହୁଏ । ଏହି ଉଭୟମଙ୍କଟେର ମଧ୍ୟେ ପ'ଡ଼େ କର୍ତ୍ତାବ୍ୟକ୍ତିକେ ସାବଧାନେ ବିଚାରେ ପାଞ୍ଚା ଧରତେ ହବେ ।

(২) পূর্বেই বলেছি, গানের প্রকাশকাল ১৯১৫-র পূর্ববর্তী হলে কলকাতায় প্রকাশিত উন্নিখিত স্বরলিপিই প্রামাণ্য ; এবং যত পূর্ববর্তী, তত বেশী প্রামাণ্য বলে ধরতে হবে। কথার বেলা কিন্তু ঠিক তার বিপরীত। কবির জীবিতকালে প্রকাশিত নবতম সংস্করণের গীতবিতানের গানের কথাই তাঁর অনুমোদিত বলে বুঝতে হবে, তার পরিবর্তিত আকার আমাদের অভ্যন্ত পূর্বসংস্কারে যতই আঘাত করুক না কেন। কারণ কথার রাজ্যে কবির ভোটই একমাত্র আঘাত ; এ স্থলে ত তাঁর স্মৃতি নয়, স্মষ্টি নিয়ে কারবার।

(৩) গানটি ১৯১৫-র পরবর্তী হলে, বিশ্বভারতী প্রকাশিত এবং বিশেষভাবে দিনেন্দ্র-বিরচিত স্বরলিপিই প্রামাণ্য।

(৪) উক্ত শ্রেষ্ঠ অধিকারীর স্বরলিপির অভাবে মধ্যম অধিকারীদের স্বরলিপিই প্রামাণ্য। তাঁদের মধ্যেও মতভেদ দৃষ্ট হলে দ্রুইপ্রকার সুরকেই সমকক্ষ বা “bracketed” ধরতে হবে; এবং প্রকাশের সময় দ্রুটি স্বরলিপিই বিকল্প সুর হিসাবে প্রকাশিত হবে।

(৫) শাস্ত্র এবং লোকাচার অর্থাৎ পূর্ব স্বরলিপি ও বর্তমান গায়কীর মধ্যে বিশেষ প্রভেদ লক্ষিত হলে, শাস্ত্রনিকেতনে প্রচলিত সুরকে প্রাধান্য দিতে হবে; অশাস্ত্রীয় বলে উড়িয়ে দিলে চলবে না। কারণ শাস্ত্রনিকেতনই তাঁর সংগীতসরস্বতীর পীঠস্থান। তবে এখনেও যদি মতভেদ ঝুঁত হয়, তাহলে স্থানীয় প্রধান সাহাবী ও তাবেয়নদের একত্র করে তাদের সকলের মতের গ. সা. গু. নিয়ে একটা সুর স্থিরীকৃত হবে, এবং সেইটেই শাস্ত্র-নিকেতনের ছাপমারা বিশুদ্ধ সুর বলে গণ্য হবে। বলা বাল্লজ্য এই বিচারকালে ঝুঁতিমাধুর্যের দাবি উপেক্ষা করা চলবে না।

(৬) যে গানের স্বরলিপি এখনো হয়নি, তারও রচনাকাল অনুসারে সেকালের বা একালের বর্তমান সাহাবীদের উপর লেখবার ভার দিতে হবে। এবং তাঁরাও ঝুঁতিস্মৃতি সবদিক সাধ্যমত রক্ষা করে কার্য সম্পন্ন করবেন।

(৭) গ্রামোফোন ও রেডিওতে আজকাল রবীন্দ্র-সংগীতের যেকোপ ব্যাপক চর্চা শুনতে পাওয়া যায়, তাঁতে সেগুলির প্রচারকার্যের উপরেও শাস্ত্রনিকেতনের সংগীতভবনের কিছু আধিপত্য বিস্তারের চেষ্টা করা উচিত। কৌ উপায়ে এই কর্তৃত সহজে ও সর্ববাদিসম্মতিক্রমে স্থাপিত হতে পারে, সে

বিষয়ে কার্যকর প্রস্তাব ও পরামর্শ পাঠাবার জন্য আমরা বিশ্বভারতীর কর্তৃপক্ষ এবং বাইরের সংগীতভক্তদেরও অনুরোধ জানাচ্ছি। এ বিষয় ত্রুট্য একথানি চিঠি আমাদের ইতিমধ্যে হস্তগত হয়েছে।

মোট কথা, এই শুনিকার্যে সংগীতভবনকে একটা বিশিষ্ট কর্তৃপদ গ্রহণ করতে হবে। যদিও রচয়িতা এখন সশরীরে এখানে বর্তমান নেই, কিন্তু এখানকার আকাশেবাতাসে এখনো তাঁর প্রভাব পরিবাপ্ত, তাঁর সংগীত মুখরিত। তাঁর এমন প্রাণপ্রিয়, এমন মধুরমুন্দর এই যে জিনিসটি তিনি আমাদের দিয়ে গেছেন, সে উত্তরাধিকারকে বিশুদ্ধভাবে সংরক্ষণের চেষ্টা করা কি আমাদের এই শাস্তিনিকেতন-অধিবাসীদেরই বিশেষ কর্তব্য নয়?—আমি এ বিষয়ে সাধ্যমত সাহায্য করতে প্রস্তুত আছি বলা বাহ্যিক।

আমার নিজের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার ফলে এইটুকু বলতে পারি যে, এই সব রবীন্দ্র-সংগীতজ্ঞ সভাসমিতি ও ব্যক্তির সংস্পর্শে যতই আসছি ততই দেখতে পাচ্ছি যে, প্রায় কোনো সেকালের গানই আমরা ঠিক একরকম সুরে জানিনে; যেন পদে পদে হোঁচট খেতে খেতে চলতে হয়। এর একটি সামান্য দৃষ্টান্তস্বরূপ উল্লেখ করতে পারি যে, এই সেদিন শ্রাবণী পুণিমায় আশ্রমগুরুর বার্ষিকী তিথিরক্ষার্থে যে সংগীত-জলসার আয়োজন করা হয়েছিল, তা'তে অগ্রান্তগানের তারতম্যের কথা বাদ দিলেও “বাংলার মাটি বাংলার জল” গানটির সহজ সরল সুরের অন্ততঃ ধূয়োর শেষাংশটি যে আমাদের জানা সুরের তুলনায় মুখে মুখে কত পরিষর্তিত আকার ধারণ করেছে, তা শুনে আশ্চর্য হতে হয়। যতদূর জানি, এই গানটির স্বরলিপি নেই।

এর থেকেই বোঝা যাবে যে, শুধু কানের উপর নির্ভর করলে গানের কতপ্রকার রূপান্তর কালক্রমে হওয়া অনিবার্য। যদি বল—তা'তে ক্ষতি কী? —তার উত্তরে যা বলেছি তার উপর আর আমার কিছু বলবার নেই। যাঁরা মনে করেন রবীন্দ্রনাথের সুরের এমন কিছু সুন্দর বৈশিষ্ট্য আছে, যা স্বেচ্ছাচারিতার হাত থেকে রক্ষা করা একান্ত কর্তব্য, তাঁদের সাহায্যকল্পেই এই প্রবন্ধ রচিতং চ। শেষে আবার বলি যে, এই উদ্দেশ্য সাধনার্থে স্বরলিপি লেখা, শেখা এবং শেখানো অভ্যাস করা খুবই উচিত—নান্তঃপন্থা। এবং আজকাল রবীন্দ্রসংগীতস্বরলিপির ব্যাপক প্রচলনের দিনে, তাঁর গান ভুল

শেখাবার কোনো ওজুহাত কোনো ওষ্ঠাদের নেই। সংগীতভবন যদি রবীন্দ্র-সংগীত শিক্ষকতার পরীক্ষাগ্রহণ ও যোগ্যতার নির্দর্শন-পত্র প্রদানের কোনোরূপ ব্যবস্থা করেন, তাহলে উপযুক্ত শিক্ষালাভের কিঞ্চিং সৌকর্য সাধিত হয়। আজকাল মেয়েদের ম্যাট্রিক পরীক্ষায় সংগীতকে স্থান দেওয়ায় যোগ্য শিক্ষকের অভাব আরো বেশি উপলব্ধি হচ্ছে। রবীন্দ্রনাথ স্বয়ং স্বরলিপি শেখানোর বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন, সে বিষয় আমি নিজে সাঙ্গ দিতে পারি। তিনি বলেছিলেন পরের মুখে শুনে নিজের গান বলে এক-একবার চিনতেই পারেন না।—সেই লজ্জানিবারণের আশাতেই এত কথা বলা এবং এই শুভপ্রচেষ্টায় রবীন্দ্র-সংগীতভক্তগণের সহযোগিতা প্রার্থনা করা।

পরিশেষে নিজের লেখার একটু টীকা নিজেই করা আবশ্যক মনে করি, মইলে সোকে আমাকে ভুল বুঝতে পারে। স্বরলিপির আবশ্যকতার উপর জোর দিয়েছি বলে কেউ যেন মনে না করেন যে, একমাত্র স্বরলিপি শিখলেই রবীন্দ্রসংগীতে পারগামী হওয়া যাবে। মনে রাখতে হবে যে, আমার প্রবক্ষের মূল প্রতিপাদ্য বিষয় হচ্ছে রবীন্দ্রসংগীতের বিশুদ্ধতারক্ষা, অর্থাৎ ভুল নিবারণের উপায়। তাই যে-সকল স্থলে সুর সম্বন্ধে সন্দেহ বা মতভেদ উপস্থিত হবে, সেই সেই স্থলে কেবল সন্দেহভঙ্গনার্থে স্বরলিপির শরণাপন হতে বলেছি, এবং তার প্রামাণ্যতার দিশারী দেবার চেষ্টা করেছি। কিন্তু স্বরঙ্গনি এক জিনিস, সুরসিদ্ধি বা রসবুদ্ধি আর। সেই রসপূর্ণ গায়কীতে উন্নীর্ণ হওয়াই গায়কের লক্ষ্য; এবং সেই উদ্দেশ্য সিদ্ধ করবার জন্য সদ্গুরুর দ্বারস্থ হওয়া চাই, নিজ সাধনার দ্বারা স্বরলিপির কক্ষালে প্রাণ প্রতিষ্ঠা করা চাই।

রবীন্দ্রনাথ নিজে বলে গেছেন, “যুগ বদলায়, কাল বদলায়, তার সঙ্গে সব কিছুই ত বদলায়। তবে সব চেয়ে স্থায়ী হবে আমার গান এটা জোর করে বলতে পারি। বিশেষ করে বাঙালিরা, শোকে ছঁথে, সুখে আনন্দে আমার গান না গেয়ে তাদের উপায় নেই। যুগে যুগে এই গান তাদের গাইতে হবেই।” তাঁর এই ভবিষ্যদ্বাণী সফল করতে, এই প্রাণের ইচ্ছে পূর্ণ করতে কি আমরা সাহায্য করব না?

বাংলা ছন্দের মাত্রা

শ্রীরাজশেখের বস্তু

আমি ছন্দোবিশারদ নই, কিন্তু আমার একটা চলনসঠি কর্তৃত্বায় আছে যার দ্বারা বোধ হয় যে অমুক পঠের ছন্দটা ঠিক, অমুকটার বেঠিক। হয়তো কানের বা পাঠের বা অভিজ্ঞতার দোষে মাঝে মাঝে ঠিক ছন্দেও ক্রটি ধরি, বেঠিক ছন্দেরও পতন বুঝতে পারি না। তথাপি নিজের কানের উপর নির্ভর ক'রে যথাবৃক্ষি বাংলা ছন্দ বিশ্লেষের চেষ্টা করছি। অনেকে ছন্দের রহস্য না জেনেও ভাল পঞ্চ লিখতে পারেন, অনেক সাধারণ পাঠকও ছন্দ বজায় রেখে পড়তে পারেন। আমি সেই সহজ সংক্ষারবশেই ছন্দোজিজ্ঞাসায় প্রবৃত্ত হয়েছি।

চিত্রশাস্ত্রকার বিধান দিতে পারেন যে মাঝের মাথার যে মাপ হবে তার সঙ্গে চোখ নাক ধড় হাত পা প্রভৃতির এই এই অনুপাত থাকবে। আরও অনেক নিয়ম তিনি বিজ্ঞানীর মতন সূত্রাকারে বেঁধে দিতে পারেন। ঐসমস্ত নিয়ম অনুসারে কেউ যদি ছবি আঁকে তবে তা শাস্ত্রসম্মত হবে, কিন্তু ভাল নাও হ'তে পারে। যে যে লক্ষণ থাকলে চিত্র উক্তম হয় তার সম্পূর্ণ নির্দেশ দেওয়া শাস্ত্রের সাধ্য নয়। শাস্ত্রকার কেবল স্কুল নিয়ম দিতে পারেন। ছন্দঃশাস্ত্রেও এই কথা থাটে। ছন্দের স্কুল নিয়মের আলোচনাই সুসাধ্য।

‘ছন্দ’ শব্দের ব্যাপক অর্থ করা যেতে পারে—পর্বে পর্বে বিভক্ত সুপাঠ্য সুশ্রাব্য শব্দধারা। ধারার বিভাগ অর্থাৎ মাঝে মাঝে বিরাম বা একাষয়ভঙ্গ (break of monotony) চাই, আবার বিভাগগুলির সংগতি বা সামঞ্জস্য (harmony)ও চাই। কেন সুশ্রাব্য হয়, কিসে সংগতি হয়, তা বলা আমার সাধ্য নয়। যে সকল ছন্দ সুপ্রচলিত তাদের স্পষ্ট ও সাধারণ লক্ষণ-গুলিই বিচার ক'রে দেখতে পারি। ছন্দের চরণসংখ্যা, পর্ববিভাগ, ঘতি, এবং স্থানবিশেষে স্বরাঘাত বা জোর (stress)ও আমার আলোচ্য নয়। বিভিন্ন ছন্দঃশ্রেণীর যা কঙ্কালস্বরূপ, অর্থাৎ মাত্রাসংস্থান বা মাত্রাগণনার রীতি, কেবল তার সমন্বেই লিখছি। মাঝে মাঝে সংস্কৃত রীতির উল্লেখ করতে হয়েছে, কারণ

বাংলা ছন্দের প্রকৃতি আলাদা হ'লেও ক্ষেত্রবিশেষে সংস্কৃতের সঙ্গে তার সাদৃশ্য আছে।

প্রথমেই কয়েকটি শব্দের অর্থ নির্দিষ্ট করা দরকার, নয়তো বোঝবার ভুল হ'তে পারে।

হরফ ও অক্ষর

‘অক্ষর’ শব্দ সাধারণত দুই অর্থে চলে। প্রথম অর্থ হরফ, যেমন অ-ক্ৰ ক কু কে ক্ৰ-ৎঃ। দ্বিতীয় অর্থ—syllable। এই প্রবন্ধে প্রথম অর্থে ‘অক্ষর’ লিখব না, ‘হরফ’ লিখব। দ্বিতীয় অর্থেই ‘অক্ষর’ লিখব। এক শ্রেণীৰ বাংলা ছন্দকে ‘অক্ষরবৃত্ত’ বলা হয়, সেখানে ‘অক্ষর’ মানে হরফ। ‘অক্ষরবৃত্ত’ নামটি ভাস্তুজনক, কিন্তু বহুপ্রচলিত, সেজন্য বজায় রেখেছি।

‘অক্ষর’ বা syllable শব্দে বোঝায়—শব্দের ন্যূনতম অংশ যার পৃথক উচ্চারণ হ'তে পারে। আগে বা পরে স্বরবর্ণ না থাকলে ব্যঞ্জনবর্ণ উচ্চারণ করা যায় না, সেজন্য কেবল ব্যঞ্জনবর্ণে অক্ষর হ'তে পারে না। র ল শ ষ স স্বরযুক্ত না ক'রেও উচ্চারণ করা যায় বটে, কিন্তু সাধারণ ভাষায় সেরকম প্রয়োগ নেই। প্রতি অক্ষরে থাকে—শুধুই একটি স্বর, অথবা একটিমাত্র স্বরের সঙ্গে এক বা একাধিক ব্যঞ্জন। অমুস্বার বিসর্গও ব্যঞ্জনস্থানীয়। অক্ষরের উদাহরণ—অ তু উৎ কপ্ দ্বী প্রাং স্তঃ। ‘জল’ সংস্কৃতে ২ অক্ষর—জ-ল, কিন্তু বাংলা উচ্চারণে ‘জল’ হস্ত সেজন্য ১ অক্ষর। ‘জলছবি’ ৩ অক্ষর—জল-ছ-বি, ‘জলযোগ’ ৩ অক্ষর—জ-ল-যোগ, ‘জলকেলি’ ৪ অক্ষর—জ-ল-কে-লি। ‘অন্তঃপাতৌ’—অন-তঃ-পা-তৌ কিংবা অ-স্তঃ-পাতৌ। ‘অধিষ্ঠাত্রী’—অ-ধি-ষ-ঠাঃ-রী কিংবা অ-ধি-ষ্ঠা-ত্রী।

একটিমাত্র স্বর থাকাই অক্ষরের সাধারণ লক্ষণ। শব্দে যতগুলি স্বর ততগুলি অক্ষর। কিন্তু বাংলায় কতকগুলি দ্বিস্বর অক্ষর চলে, যেমন ‘এই, বউ, খাও’। এইরকম জোড়াস্বর বা dipthong ঐ ও বর্ণের তুল্য এবং অক্ষরে এক স্বর রূপে গণনীয়। অথবা ধৰা যেতে পারে যে দ্বিতীয় স্বরটি ব্যঞ্জনধর্মী, কারণ তার টান নেই।

মাত্রা, স্বরের ত্রুষদীর্ঘ ভেদ, অক্ষরের লঘুগুরু ভেদ

‘মাত্রা’র অর্থ—স্বরবর্ণের উচ্চারণকাল। ব্যঞ্জনবর্ণের মাত্রা নেই, ব্যঞ্জন যে স্বরকে আশ্রয় করে তারই মাত্রা আছে। ব্যঞ্জনের মাত্রা আছে মনে করলে অনর্থক বিভাটি হয়। সংস্কৃতে স্বরবর্ণের ত্রুষদীর্ঘভেদ আছে, ত্রুষদ্বরের এক মাত্রা দীর্ঘস্বরের ছাই মাত্রা। ছন্দে অক্ষরেরও লঘুগুরুভেদ ধরা হয়। যে অক্ষরের অন্তর্গত স্বর ত্রুষ তা লঘু, যার স্বর দীর্ঘ তা গুরু। সংস্কৃত ছন্দের নিয়মে ত্রুষ স্বরও দীর্ঘতা পায়—যদি তার পরে অনুস্বর বা বিস্র্গ থাকে অথবা হস্তচিহ্নিত ব্যঞ্জন বা যুক্তব্যঞ্জন থাকে। তা ছাড়া দরকার হ'লে চরণের শেষের স্বরও দীর্ঘতা পায়—

সামুস্বারণ্শ দীর্ঘশ বিস্র্গী চ গুরুর্বেৎ।

বনঃ সংযোগপূর্বশ তথা পাদান্তগোহপি বা ॥

প্রথম ও তৃতীয় চরণের আদিতে যুক্তব্যঞ্জন থাকলে পূর্ববর্তী স্বরের উপর তার প্রভাব হয় না। বাংলায় ত্রুষদীর্ঘ স্বরের স্বাভাবিক ভেদ নেই, কেবল স্থান বিশেষে ঐ ও দীর্ঘ হয়।

উক্ত সংস্কৃত নিয়ম অনুসারে এইসকল অক্ষরের অন্তর্গত স্বর ত্রুষ, সেজন্য অক্ষরগুলি লঘু—অ চ কি তু ন প্র দ্বি ক্ষু। এইগুলি গুরু, কারণ অন্তর্গত স্বর দীর্ঘ—আ কা কৌ তু সে নৌ কিং নিঃ কিম্ পূর্ব অস্ম ক্ষিপ্। ‘শিল্প’ শব্দের ই-কৌর দীর্ঘ, কারণ পরে যুক্তব্যঞ্জন আছে।

সংস্কৃত নিয়মে ‘স্মৃত’ আর ‘স্মৃপ্ত’ ছাইএরই আট স্বর দীর্ঘ—এবং অন্ত্য স্বর ত্রুষ, সেজন্য আট অক্ষর স্ম-, স্মপ-, গুরু এবং অন্ত্য অক্ষর- ত লঘু। ‘কারু, দীন, শৌরি’ এবং ‘সত্ত্ব, ছষ্ট, দৌষ্টি, সৈন্য’ সবগুলিই ঐপ্রকার, একটির বদলে অন্য একটি বসালে দোষ হয় না। স্ম- আর স্মপ- অক্ষরের যে উ উ আছে তাদের উচ্চারণকাল বা মাত্রা সমান। কিন্তু স্ম- আর স্মপ- অক্ষরের ধ্বনির ওজনও কি সমান? স্ম- এর উচ্চারণে টান আছে, স্মপ- এ ঘাত বা ধাক্কা বা সহসা ধ্বনিরোধ আছে, দুটিই সমান হ'তে পারে না। উক্ত দুরকম অক্ষরের অনুষঙ্গী দুরকম দীর্ঘস্বরের পার্থক্যসূচক পরিভাষা আছে কিনা জানি না। কাজ

চালাবার জন্য নাম দিচ্ছি—‘স্বতোদীর্ঘ’, অর্থাৎ যে স্বর সংস্কৃতে স্বভাবত দীর্ঘ, যেমন ‘সুত’এর উ ; ‘পরতোদীর্ঘ’, অর্থাৎ যে স্বর হুস্ব হ’লেও পরবর্তী যুক্ত-ব্যঞ্জনাদির প্রভাবে দীর্ঘ হয়, যেমন ‘সুপ্ত’এর উ । অঙ্গরের ঐরকম ভেদসূচক নাম—‘স্বতোগুরু, পরতোগুরু’ । সংস্কৃত ছন্দে এই ভেদ গ্রাহ হয় না—

বাগেণ বালাকুণকোমলেন
চৃতপ্রবালোঠমলঞ্চকার ।

প্রথম পঙ্ক্তিতে যুক্তব্যঞ্জন নেই, দ্বিতীয়তে আছে, অথচ ছন্দ একই । বাংলা ছন্দের শ্রেণীভেদে পরতোগুরু অঙ্গর মানা হয় কিন্তু ঐ উ ছাড়া স্বতোগুরু মানা হয় না, আবার কৃত্রিমগুরুও মানা হয়—সে কথা পরে বলব ।

সংস্কৃত ছন্দে উক্ত ভেদের নিয়ম না থাকলেও নিপুণ কবি ধ্বনিবৈচিত্রের জন্য স্বতোগুরু বা পরতোগুরু অঙ্গর নির্বাচন ক’রে প্রয়োগ করেন । এই নির্বাচনের সূত্র কবির মাথাতেই থাকে, ছন্দঃশাস্ত্রে তা নেই ।

অঙ্গর ও মাত্রা সম্বন্ধে আর একটু বলবার আছে । কোনও শব্দের অঙ্গরগুলি দুই রীতিতে পৃথক্ ক’রে দেখানো যেতে পারে । প্রথম রীতি—শব্দের যুক্তব্যঞ্জন না ভাঙা, যেমন সু-প্ত, শ্র-ঙ্কা-বান् । কিন্তু এতে পরতোদীর্ঘতা প্রকাশ পায় না । সু- আর শ্র- এর স্বর পরতোদীর্ঘ, কিন্তু অঙ্গরে তার লক্ষণ নেই । দ্বিতীয় রীতি—যথাসম্ভব যুক্তব্যঞ্জন বিশ্লেষ করা, যাতে স্বরের পরতোদীর্ঘতা (বা অঙ্গরের পরতোগুরুতা) অঙ্গর দেখলেই বোধ যায়, যেমন সুপ্ত, শ্রদ্ধা-বান् । এই প্রবন্ধের উদাহরণে দ্বিতীয় রীতিই অনুসৃত হয়েছে । কিন্তু যে বাংলা ছন্দে যুক্তব্যঞ্জনের জন্য পূর্বস্বর দীর্ঘ হয় না সেখানে প্রথম রীতিতে অঙ্গর ভাগ হয়েছে, যেমন জ-ঝে-ছিস ।

সংস্কৃত ছন্দ

বাংলা ছন্দের আলোচনার আগে সংস্কৃত ছন্দের কিঞ্চিৎ পরিচয় আবশ্যক মনে করি, তাতে বাংলা ছন্দের স্মৃত্রগঠন সহজ হবে । সংস্কৃত নিয়ম খুব বাঁধাধরা, পদ্ধতিকারের স্বাধীনতা অল্প, সেজন্য নিয়মের সূত্র সরল । সংস্কৃতে দুই শ্রেণীর ছন্দ বেশী চলে—অঙ্গরছন্দ বা বৃত্ত, এবং মাত্রাছন্দ বা জাতি ।

অক্ষরছন্দের সূত্র—চরণের হরফ-সংখ্যা অনিয়ত, অক্ষরসংখ্যা নিয়ত; মাত্রাসংখ্যা নিয়ত, অক্ষরবিশ্বাসও নিয়ত, অর্থাৎ লঘুগুরভেদে অক্ষর সাজাবার বাঁধা নিয়ম আছে। মিশ্র ছন্দও চলে, যেমন ইন্দ্ৰবজ্রা ও উপেন্দ্ৰবজ্রার মিশ্রণে উপজাতি ছন্দ। মন্দাক্রান্তা অমিশ্র ছন্দ, সব চরণ সমান। অক্ষর ভাগ ক'রে তার উদাহরণ দিচ্ছি—

কশ-চিৎ কান্ত-তা-বি-ৰ-হ-গু-ৰু-না ষা-ধি-কা-ৱণ-ৰ-ম-তঃ
শা-পে-নাম-তং-গ-মি-ত-ম-হি-মা বৰ-ষ-ভোগ-ষে-ণ ভৰ-তুঃ।

প্রত্যেক চরণে অক্ষরসংখ্যা ১৭, মাত্রাসংখ্যা ২৭। উদাহরণের শব্দগুলির যথাক্রম অক্ষরবিশ্বাস নৌচে দেওয়া হ'ল, লঘু অক্ষরের চিহ্ন ১, গুরু অক্ষরের ২—

২২ ২২১১১১১২ ২১২২১২২
২২২২১১১১১২ ২১২২১ ২২

মাত্রাছন্দের সূত্র—চরণের হরফ-সংখ্যা অনিয়ত, অক্ষরসংখ্যা প্রায় অনিয়ত, মাত্রাসংখ্যা নিয়ত, অক্ষরবিশ্বাস অনিয়ত। যথা পজ্ঞাটিকা ছন্দে—

মৃচ জহীহি ধনাগমতৃঞ্চাঃ
কুরু তম্ববৃক্ষে মনসি বিতৃঞ্চাম্।
যম্বভসে নিজকমোর্পাতং
বিতং তেন বিনোদয় চিত্তম্॥

যথাক্রমে চার চরণের অক্ষরসংখ্যা ১১, ১২, ১০, ১০। মাত্রাসংখ্যা প্রতি চরণে ১৬। অক্ষরবিশ্বাস এইরকম—

২১ ১২১ ১২১১২২
১১ ১১২২ ১১১ ১২২
২১১২ ১১২২২২
২২ ২১ ১২১১ ২২

সংস্কৃত পঠে চরণের শেষে মিল কম দেখা যায়। যা আছে তা প্রায়

মাত্রাচ্ছন্দে, যেমন পজ্বটিকায়, গীতগোবিন্দে, ‘কজ্জলপুরিতলোচনভারে’ অভূতি স্তোত্রে। কারণ বোধ হয় এই—অক্ষরচ্ছন্দে অক্ষরবিশ্বাস লঘুগুরুভেদে নিয়মিত, পর্যায়ক্রমে তার আবর্তন হয়। এমন ছন্দের মাধুর্য মিলের উপর নির্ভর করে না। মাত্রাচ্ছন্দে এই আবর্তনের অভাবে কিঞ্চিং আকাঙ্ক্ষা র'য়ে যায়, তার পূরণের জন্মই মিলের চেষ্টা। অথবা এও হ'তে পারে যে চরণের মিল করতে গেলে অক্ষরচ্ছন্দের কড়া নিয়ম মানা শক্ত হয়, তাই পদ্ধকার অপেক্ষাকৃত স্বাধীন মাত্রাচ্ছন্দের শরণ নেন।

বাংলা ছন্দ

বাংলা ছন্দের প্রচলিত শ্রেণী তিনটি। সাধারণত তাদের নাম দেওয়া হয়—অক্ষরবৃত্ত, মাত্রাবৃত্ত ও স্বরবৃত্ত। তা ছাড়া সংস্কৃত ছন্দের অনুকরণও কিছু চলে। বাংলায় স্বতোনীর্ধ স্বর নেই, কিন্তু ছন্দের শ্রেণীবিশেষে ঐ ঔ নীর্ধ হয় এবং পরতোনীর্ধ ও কৃত্রিমনীর্ধ স্বরও চলে।

বাংলা ছন্দের সাধারণ লক্ষণ—চরণের নিয়ত মাত্রাসংখ্যা, যেমন অধিকাংশ সংস্কৃত ছন্দে। অনেক আধুনিক ছন্দের চরণ অত্যন্ত অসমান, তথাপি তার জন্ম সুশ্রাব্যতার হানি হয় না, বরং বৈচিত্র্য হয়। কিন্তু এইসব ছন্দের সূত্র-নিরূপণ অসম্ভব। শুধু বলা যেতে পারে যে অমুক পঠের শব্দগুলির মাত্রা অমুক শ্রেণীর রীতিতে ধরা হয়েছে। কিন্তু তাও আবার সর্বত্র স্থির করা যায় না।

অক্ষরবৃত্ত

অক্ষরবৃত্তের উদাহরণ—সাধারণ পয়ার ত্রিপদী ইত্যাদি। এই শ্রেণীর ছন্দের প্রধান লক্ষণ—চরণের নিয়ত হরফ-সংখ্যা, যেমন পয়ারের প্রতি চরণে ১৪ হরফ। স্বরান্ত ব্যঞ্জন, হস্তচিহ্নিত বা হস্তবৎ উচ্চারিত ব্যঞ্জন, যুক্তব্যঞ্জন, অনেক স্থলে অনুস্থার পর্যন্ত নির্দিষ্ট সংখ্যার মধ্যে ধরা হয়, কেবল বিসর্গ ধরা হয় না। ‘ঞ্চ’ এক হরফ, কিন্তু ‘ওই’ দু হরফ। ‘সদ্বার’ ৩ হরফ, কিন্তু দরকার হ’লে ‘সরদার’ লিখে ৪ হরফ করা যায়। ‘বাগ্দেবী’ আর ‘বাগদেবী’ একই

শব্দ, অথচ প্রথমটির ৩ হরফ দ্বিতীয়টির ৪ হরফ ধরা হয়। আসল কথা—
হরফের হিসাব একটা কৃত্রিম চাকুষ উপায়। ছন্দের ব্যঞ্জনা মুখে, ধারণা কানে।
মুখ আর কানের সাক্ষা নিয়েই সূত্রনির্ণয় করতে হবে।

গাথি সব করে রব রাতি পোহ-ই-ল,
কাননে কু-শুমক-লি সকলি ফুটিল।

যদি প্রত্যেক হরফ স্বরান্ত ক'রে পড়া হয় তবে বলা যেতে পারে—প্রতি
চরণে ১৪ হরফ, ১৪ অক্ষর, ১৪ মাত্রা। কিন্তু যদি সহজ রীতিতে পড়া হয়
তবে হস্ত উচ্চারণের উপর নজর রেখে এইরকমে অক্ষর ভাগ করা যেতে
পারে—

পা-ধি সব ক-রে রব রা-তি পো-হা-ই-ল,
কা-ন-নে কু-শুম-ক-লি স-ক-লি ফু-টি-ল।

প্রথম চরণে ১২ অক্ষর, দ্বিতীয়তে ১৩। হস্ত উচ্চারণের জন্য ‘সব, রব, - শুম’
এই ৩ অক্ষর পরতোগুরু হয়েছে, অন্য অক্ষরগুলি লম্বু। তুই চরণেই ১৪ মাত্রা।
কিন্তু অক্ষরবৃত্তের সূত্র এত সহজে পাওয়া যাবে না। সকল পদ্ধতি যুক্তাক্ষর-
বজ্জিত শিশুপাঠ্য নয়।

ব-হ প-রি-চ-র্যা ক-র্য' পে-য়ে-ছি-লু তো-রে,
জ-য়ে-ছিস ভ-ত'-হী-না জ-বা-লা-র ক্রো-ড়ে।

এখানে ‘জন্মেছিস’ আর ‘জবালা’র এই তুই শব্দের উচ্চারণ হস্ত, সেজন্য
'-ছিস' ও '-লা'র এই তুই অক্ষর পরতোগুরু। কিন্তু যুক্তব্যঞ্জনের প্রভাবে
'পরিচর্যা, জন্মেছিস, ভত্ত'হীনা' শব্দে পরতোগুরু অক্ষর উৎপন্ন হয় নি।
প-রি-চ-র্যা ৪টিই লম্বু অক্ষর। চ-এর অ-কারকে চেপে ত্রুষ ক'রে রাখা হয়েছে,
তার ফলে 'পরিচর্যা'র উচ্চারণকাল 'পেয়েছিলু'র সমান। 'জন্মেছিস, ভত্ত'হীনা'ও
এইরকম। উপরের উদাহরণে যথাক্রমে তুই চরণের হরফ-সংখ্যা ১৪, ১৪,
অক্ষরসংখ্যা ১৪, ১২, মাত্রাসংখ্যা ১৪, ১৪।

অক্ষরবৃত্তের রীতি—হস্তচিহ্নিত বা হস্তবৎ উচ্চারিত ব্যঞ্জন বা
পূর্বোক্ত দ্বিস্বর থাকলে অক্ষর পরতোগুরু হয়, কিন্তু যুক্তব্যঞ্জন বা এই শ্রেণী থাকলে

হয় না। বিসর্গের জন্যও হয় না, ‘হঃখ’এর দ্বাই অক্ষরই লঘু। শব্দের মধ্যে অমুস্মার থাকলে প্রায় হয় না, কিন্তু শেষে থাকলে হয়। ‘সংখ্যা’র দ্বাই অক্ষরই লঘু, কিন্তু ‘স্মৃতরাং’এর প্রথম দ্বাই অক্ষর লঘু, শেষ অক্ষর গুরু।

উক্ত রৌতির বশে অক্ষরবৃত্তের সূত্র—চরণের হরফ-সংখ্যা নিয়ত, অক্ষর-সংখ্যা অনিয়ত, মাত্রাসংখ্যা নিয়ত এবং সাধারণত হরফসংখ্যার সমান। অক্ষর-বিচ্ছাস অনিয়ত।

যুক্তব্যঞ্জনের জন্য অক্ষরের গুরুতা হয় না বটে, কিন্তু তার ঘাত বা ধাক্কা নিপুণ কবিরা উপেক্ষা করেন না, উপযুক্ত স্থলে প্রয়োগ ক'রে বৈচিত্র্য-সাধন করেন। পাঠকও বিশেষ বিশেষ স্বরে জোর দিয়ে ঘাতের সঙ্গে সামঞ্জস্য রক্ষা করেন।

মাত্রাবৃত্ত

এই শ্রেণীর ছন্দে যুক্তব্যঞ্জন অবজ্ঞাত নয়, সেজন্য পরতোগুরু অক্ষর প্রচুর দেখা যায়। অমুস্মার, বিসর্গ, হস্তচিহ্নিত বা হসন্তবৎ উচ্চারিত ব্যঞ্জন এবং যুক্তব্যঞ্জনের প্রভাবে অক্ষর পরতোগুরু হয়। যে অক্ষরে ঐ ও বা দ্বিস্বর আছে তাও গুরু। কিন্তু শব্দের আদিতে যুক্তব্যঞ্জন থাকলে তার প্রভাব পূর্ববর্তী শব্দের অন্ত্য স্বরে প্রায় হয় না।

মাত্রাবৃত্তের সূত্র—চরণের হরফ-সংখ্যা অনিয়ত, অক্ষরসংখ্যা অনিয়ত, মাত্রাসংখ্যা নিয়ত, অক্ষরবিচ্ছাস অনিয়ত। যথা—

পল-ল-ব-ঘ-ন আম-ৱ-কা-ন-ন রা-খা-লেৱ খে-লা-গে-হ,

স্ব-ধ অ-তল দি-ধি-কা-লো-জল নি-শী-থ-শী-তল স্বে-হ।

যথাক্রমে দ্বাই চরণের হরফ-সংখ্যা ১৮, ১৯, অক্ষরসংখ্যা ১৭, ১৬, মাত্রা-সংখ্যা ২০, ২০।

অনেকে বলেন—মাত্রাবৃত্তে যুক্তব্যঞ্জন ২ মাত্রা। তাতে হিসাব মিলতে পারে, কিন্তু উক্তিটি অমাত্মক। ‘পল্লব’ শব্দের লঘু ২ মাত্রা বললে বোঝায় লঘু-এর অ-কার ২ মাত্রা। কিন্তু তা সত্য নয়, প-এর অ-কারই ২ মাত্রা, কারণ পরে যুক্তব্যঞ্জন আছে। পল-ল-ব এইরকমে অক্ষরভাগ করলে মাত্রাবিপর্যয় ঘটে না। অমুরূপ—উৎ-সা-হ, সং-হ-ত, দৃঃ-স-হ।

বাংলা মাত্রাবৃত্তের সঙ্গে সংস্কৃত মাত্রাচ্ছন্দের সাদৃশ্য আছে। প্রভেদ এই— বাংলায় ত্রি ও ছাড়া স্বতোনৈর্ধ স্বর নেই। মাত্রাবৃত্তে যদি অক্ষরবিশ্বাস লযুগ্মকরভেদে নিয়মিত করা হয় তবে তার সঙ্গে সংস্কৃত অক্ষরচ্ছন্দের সাদৃশ্য হয়। উদাহরণ শেষে আছে।

স্বরবৃত্ত

রবীন্দ্রনাথ এই শ্রেণীর বাংলা ছন্দের নাম দিয়েছেন—‘প্রাকৃত ছন্দ’। গ্রাম্য ছড়ায় ও গানে প্রচুর উদাহরণ পাওয়া যায়। ‘স্বরবৃত্ত’ নামের উদ্দিষ্ট অর্থ কি ঠিক জানি না। কেউ কেউ বলেন—এতে প্রতি চরণে স্বরবর্ণের (অতএব অক্ষরের) সংখ্যা সমান রাখা হয়। অনেক স্থলে তা হয় বটে, কিন্তু শ্রেষ্ঠ কবির লেখাতেও ব্যতিক্রম দেখা যায় এবং তার জন্য ছন্দঃপাত হয় না। অতএব বলা চলে না যে নিয়ত স্বরসংখ্যাই এই শ্রেণীর লক্ষণ। স্বরবৃত্তের বিশিষ্টতা—মাত্রাসংখ্যা ঠিক রাখবার জন্য স্থানবিশেষে কুঠিম দীর্ঘ স্বরের প্রয়োগ।

বৃষ্টি প-ড়ে টা-পুর টু-পুর ন-দেয় এ-ল' বান,
শিব-ঠা-কু-রের বি-ঝে' হ-বে' তিন কন্ন-নে' দান।

যথাক্রমে দ্বিতীয় চরণের হরফ-সংখ্যা ১৭, ১৬, অক্ষরসংখ্যা ১৩, ১২, মাত্রাবৃত্তের রীতিতে গণিত মাত্রাসংখ্যা ১৮, ১৭। এই হিসাবে দ্বিতীয় চরণে এক মাত্রা কম পড়ে, কিন্তু চিহ্নস্থানে প্রথম চরণে ২টি স্বর এবং দ্বিতীয় চরণে ৩টি স্বর প্রসারিত করায় কুঠিমগুরু অক্ষর উৎপন্ন হয়েছে, তার ফলে প্রতি চরণে ২০ মাত্রা হয়েছে। এই ছড়া সম্মতে রবীন্দ্রনাথ তাঁর ‘ছন্দ’ পুস্তকে লিখেছেন—‘তিন গণনায় যেখানে ফাঁক, পাঞ্চবর্তী স্বরবর্ণগুলি সহজেই ধ্বনি প্রসারিত ক’রে সেই পোড়ো জায়গা দখল ক’রে নিয়েছে।’ অর্থাৎ—‘বৃষ্টি ৩ মাত্রা ; শেষের এ-কার প্রসারিত করার ফলে ‘পড়ে’ও ৩ মাত্রা।

দি-নের আ-লো' নি-বে' এ-ল' বৃষ্টি ডো-বে' ডো-বে,
আ-কাশ ঘি-রে' মেষ জু-টে-ছে' টা-দের লো-তে' লো-ডে।
মে-ঘের উ-পর মেষ ক-রে-ছে', র-ডের উ-পর রঙ।
মন-দি-রে-তে' কো-সর ঘন-টা বাজ-ল ঠঁঁ ঠঁঁ।

উপরের ৪ পঙ্ক্তিতে যথাক্রমে হরফ-সংখ্যা ১৫, ১৭, ১৯, ১৬, অক্ষরসংখ্যা ১৪, ১৪, ১৩, ১২, মাত্রাবৃত্তালুসারে মাত্রাসংখ্যা ১৬, ১৭, ১৯, ১৮। 'চিহ্নস্থানে চার পঙ্ক্তিতে যথাক্রমে ৪, ৩, ১, ২, স্বর প্রসারিত করায় প্রতি পঙ্ক্তিতে ২০ মাত্রা হয়েছে। প্রথম 'ঁ' লক্ষণীয়—এখানে প্রসারণ ও অনুস্থার এই দুই কারণে অ-কার ও মাত্রা পেয়েছে।

স্বরবৃত্তের স্তুত্র—চরণের হরফ-সংখ্যা অনিয়ত, অক্ষরসংখ্যা অনিয়ত, মাত্রাসংখ্যা নিয়ত, অক্ষরবিশ্বাস অনিয়ত। মাত্রাগণনায় মাত্রাবৃত্তের রীতি অনুসৃত হয়, কিন্তু অতিরিক্ত কৃত্রিমদীর্ঘ স্বরও ধরা হয়। কৃত্রিমদীর্ঘ স্বর (বা কৃত্রিমগুরু অক্ষর) থাকাতেই মাত্রাবৃত্তের সঙ্গে স্বরবৃত্তের প্রভেদ হয়েছে।

উল্লিখিত সংস্কৃত ও বাংলা বিভিন্ন ছন্দঃশ্রেণীর লক্ষণ এই সারণীতে সংক্ষেপে দেওয়া হ'ল—

লক্ষণ	সংস্কৃত		বাংলা		
	অক্ষরচ্ছন্দ	মাত্রাচ্ছন্দ	অক্ষরবৃত্ত	মাত্রাবৃত্ত	স্বরবৃত্ত
স্বতোগুরু অক্ষর	আছে	আছে	নেই	অল্প*	অল্প*
পরতোগুরু অক্ষর	আছে	আছে	অল্প :	আছে	আছে
কৃত্রিমগুরু অক্ষর	নেই	নেই	নেই	নেই	আছে
হরফ-সংখ্যা	অনিয়ত	অনিয়ত	নিয়ত	অনিয়ত	অনিয়ত
অক্ষরসংখ্যা	নিয়ত	প্রায় অনিয়ত	অনিয়ত	অনিয়ত	অনিয়ত
মাত্রাসংখ্যা	নিয়ত	নিয়ত	নিয়ত	নিয়ত	নিয়ত
অক্ষরবিশ্বাস	নিয়ত	অনিয়ত	অনিয়ত	অনিয়ত	অনিয়ত

অসম ছন্দ ও গন্ত ছন্দ

পূর্বোক্ত তিন শ্রেণীর বাংলা ছন্দে দেখা যায় যে একচরণের মাত্রাসংখ্যা পরবর্তী কোনও এক চরণের সমান। এইরকম দু-একজোড়া চরণ মিলিয়ে দেখলেই ছন্দের শ্রেণী ধরা পড়ে। কিন্তু যেখানে চরণগুলি অসমান সেখানে

* কেবল ঐ ও থাকলে। : কেবল হস্তিহিত বা হস্তবৎ উচ্চারিত বাঙ্গল, দ্বিবর, বা শব্দের শেষে অনুস্থার থাকলে।

উপায় কি ? শব্দাবলীর মাত্রাভঙ্গী থেকে অনেক ছলে বলা যেতে পারে যে ছন্দটি অমুক শ্বেগীর। কিন্তু কতকগুলি ছন্দ, বিশেষত গচ্ছ ছন্দ, তিনি শ্বেগীর কোনওটির সঙ্গে খাপ খায় না।

- ১। আমার দুর্বোধ বাণী
বিরুদ্ধ বৃক্ষের পরে মুঠি হানি’
করিবে তাহারে উচ্চকিত
আতঙ্কিত।
- ২। অধরা মাধুরী পড়িয়াছে ধরা
এ মোর ছন্দ বক্ষনে।
বলাকা পাতির পিছিয়ে পড়া ও পাথি,
বাসা সন্দুরের বনের প্রাঙ্গণে।
- ৩। আমার পক্ষে বিয়ে করা বিষম কঠিন কর্ম,
কিন্তু গৃহধর্ম
স্তী না হ’লে অপূর্ণ যে রঘ,
মহু হ’তে মহাভারত সকল শান্তে কয়।

উদ্বৃত্ত উদাহরণগুলির ভঙ্গী থেকে বলা যেতে পারে যে প্রথমটি অক্ষরবৃত্ত দ্বিতীয়টি মাত্রাবৃত্ত, তৃতীয়টি স্বরবৃত্ত। প্রত্যেকটিতে যেন সমান মাত্রার এক একরকম ছন্দ থেকে এক একটি পঙ্ক্তি তুলে এনে অসমান মাত্রার গোচা বাঁধা হয়েছে। এরকম ছন্দকে মিশ্রছন্দ বলা যেতে পারে। কিন্তু—

সন্ধ্যা এল চুল এলিয়ে
অঙ্গসমুদ্রে সন্ত স্মান ক’রে।
মনে হ’ল স্বপ্নের ধূপ উঠচে
নক্ষত্রলোকের দিকে।

এই উদাহরণ একবারে স্বচ্ছন্দ, সাধাৰণ ছন্দের সঙ্গে সম্পর্ক নেই। রবীন্দ্রনাথ এরকম গচ্ছ ছন্দের পরিচয় দিয়েছেন—‘এতে পঢ়ের ছন্দ নেই, এতে জমানো ভাবের ছন্দ। শব্দবিগ্নাসে স্ফুর্প্যক্ষ অলংকরণ নেই, তবুও আছে শিল্প।’

সংস্কৃত ছন্দের অনুকরণ

সংস্কৃত ছন্দের সমস্ত নিয়ম বজায় রেখে কেউ কেউ বাংলা পঞ্চ লেখবার চেষ্টা করেছেন, কিন্তু স্বুবিধা হয় নি, কারণ স্বতোদৌর্য স্বর বাংলা ভাষার প্রকৃতি-

বিরুদ্ধ, তাতে রচনা কৃত্রিম হ'য়ে পড়ে। বলদেব পালিতের লেখা থেকে
উপজাতি ছন্দের নমুনা—

দৈবাঞ্চকুলে বলহীন শক্ত,
বলী অশক্ত প্রতিকূল দৈবে ।
দৈবে হবে নির্জিত সূতপুত্র
তোমার ভাগ্যে ঘটিবে জয়শ্রী ॥

প্রতি চরণে ১১ অঙ্কর। প্রথম, তৃতীয় ও চতুর্থ চরণ ইন্দ্রবজ্রা, ১৮ মাত্রা;
দ্বিতীয় চরণ উপেন্দ্রবজ্রা, ১৭ মাত্রা। অনুরূপ সংস্কৃত—

এষা প্রসন্নস্থিমিতপ্রবাহা
সরিদ্ বিদ্যুরাস্ত্রবাবতমৌ ।
মন্দাকিনী ভাতি নগোপকষ্টে
মুক্তাবলী কর্ষগতেব ভূমেঃ ॥

রবীন্দ্রনাথের ‘ছন্দ’ পুস্তকে দ্বিজেন্দ্রনাথ-রচিত একটি মন্দাক্রাস্ত্রার
নমুনা আছে—

ইচ্ছা সম্যক্ ভ্রমগমনে কিন্তু পাথের নাস্তি,
পায়ে শিক্কনী মন উড়ু উড়ু এ কি দৈবেরি শাস্তি ।

সংস্কৃত মাত্রাছন্দের রীতিতে বাংলায় অনেক গান রচিত হয়েছে, যেমন
'দেশ দেশ নন্দিত করি', 'জনগণমন অধিনায়ক'। এইসব গানে স্বতোদীর্ঘ
স্বর থাকলেও তার ফল ভালই হয়েছে, কারণ গানের তালের সঙ্গে দীর্ঘস্বরের
টান সহজেই খাপ খায়।

বাংলা মাত্রাবৃত্তের নিয়মে, অর্থাৎ শুধু পরতোদীর্ঘ স্বর অবলম্বন ক'রে
কেউ কেউ সংস্কৃত অক্ষরছন্দের অনুকরণ করেছেন। কিন্তু স্বতোদীর্ঘ স্বরের
জন্য সংস্কৃতে যে লালিতা হয় অনুকরণে তা পাওয়া যায় না। সত্যেন্দ্রনাথ
দত্ত রচিত বাংলা মাত্রাবৃত্তে মালিনী ছন্দের নমুনা—

উড়ে চ'লে গেছে বুলবুল, শুগ্রাময় স্বর্ণপিঙ্গৰ,
ফুরায়ে এসেছে ফাল্গুন, যৌবনের জৌর্গ নির্ভর ।

প্রতি চরণে ১৫ অক্ষর, ২২ মাত্রা, অক্ষরবিশ্বাস সংস্কৃত অক্ষরছন্দের রীতিতে,
শুধু স্বতোগ্রুহ অক্ষর নেই। অনুরূপ সংস্কৃত—

শশিনমুগতেয়ং কৌমুদী মেষমৃতঃঃ
জলনিধিমুলুরণং জহু কণ্ঠাবতীর্ণী ।

সংস্কৃত মাত্রাছন্দে অক্ষরবিশ্বাসের বাঁধাবাঁধি নেই, সেজন্ত বাংলায়
অনুরূপ রচনা আড়ষ্ট না ক'রেও সংস্কৃত ছন্দের সঙ্গে অল্পাধিক সাদৃশ্য রাখা যেতে
পারে। যথা রবীন্দ্রনাথের—

পঞ্চশরে দক্ষ ক'রে করেছ এ কৌ সম্রাত্মী,
বিশ্বময় দিয়েছ তা'রে ছড়ায়ে ।

তুই চরণে যথাক্রমে ২০, ১৪ মাত্রা (চরণের অন্ত্যস্বর দীর্ঘ)। অনুরূপ
গীতগোবিন্দে—

বদ্মি যদি কিঞ্চিদপি দন্তকচিকৌমুদী
হরতি দরতিমিরমতিঘোরম ।

‘ছন্দ’ পুস্তকে সংস্কৃত শিখরিণী অক্ষরছন্দের রবীন্দ্রনাথ-কৃত বাংলা
কৃপান্তরের একটি নমুনা আছে। এতে শুধু মাত্রাসংখ্যা ঠিক রাখা হয়েছে—

কেবলি অহরহ মনে মনে
নীরবে তোমা সনে যা খুশি কহি কত ;

সংস্কৃত নমুনা—

চলাপান্ডঃ দৃষ্টিঃ । স্পৃশনি বহশো বেপথুমতৌঃ

প্রতি ভাগে যথাক্রমে ১১, ১৪ মাত্রা ।

পরিশেষে বাংলা মাত্রাবৃক্ত-মন্দাক্রান্তার একটি উদ্ভূট নমুনা দিচ্ছি—

মন্দাক্রান্তায় রচিল কালিদাস কাব্য মেষদৃত চয়কার,
বাংলায় তদ্বপ লঘুগুরবিভেদে নেই ব'লেই শক্ত একটু ।
যুক্তাক্ষর তাই যত পার চান্দা ও আর দেদা'র দাও হস্ত,
ঠিক ঠিক জায়গায় বসালে পাবে এই তক্তে কিঞ্চিং দুধের স্বাদ ॥

୨ କୁର୍ଯ୍ୟମ

ବି-ସମ ଦାୟ

ଇତିହାସ ଓ ରାଜନୀତିର କ୍ଷେତ୍ରେ ସେ-ସବ ଘଟନାପାରମ୍ପର୍ସ୍ୟ ଦେଖା ଯାଏ ତାଦେରକେ ଆଜକେର ଦିନେ ନିଛକ କଷ୍ଟକଲ୍ପନା ବ'ଲେ ଉଡ଼ିଯେ ଦେଓୟା ଚଲେ ନା । ଆମାଦେର ଅଭିଜ୍ଞତା ବଲେ ସେ ପ୍ରତି ଘଟନା କର୍ମ ଓ କର୍ମଫଳେର ସୂତ୍ରେ ଅଛେଗ୍ରଭାବେ ଗ୍ରେହିତ । କାରଣ ସା ହେତୁ ଆପାତଜ୍ଞାନେର ଗୋଚର ନା ହ'ତେ ପାରେ, ତବେ 'ନିର୍ମିତର ଭାଗୀ' ଏକଟା କିନ୍ତୁ ସେ କୋଥାଓ ଆହେ, ମେକଥା ଅସ୍ଵୀକାର କରାର ଉପାୟ ନେଇ । ଫରାସୀ ବିପରେର କଥା ଧରା ଯାକ । ଭଲଟେମେର ଓ କୁସୋ ଏହି ଗଣ-ଆନ୍ଦୋଳନେର ସ୍ଵତ୍ରପାତ କରେନ ଏବଂ ଏହି ଗଣସମ୍ଭ୍ରୁ-ମହୁନେର ଫଲେ ଆବିର୍ଭାବ ହୟ ନେପୋଲିଯନ-ଏର । ନେପୋଲିଯନ-ଏର ଦିଶିଜ୍ଞପ୍ରଚେଷ୍ଟା ସୂଚନା କରିଲ ଜ୍ଞାନମାନ ଜାତୀୟତାର—ସେଇ ଜାତ୍ୟଭିମାନେର ପ୍ରତିକ୍ରିୟ ଫଲ ୧୮୭୦ ଅବେର ଯୁଦ୍ଧ ଓ ପରୋକ୍ଷ ଫଲ ହ'ଲ ୧୯୧୪-ର ମହାଦମର । ଅତଃପର ଏମ ଭାର୍ସାଇଚୁକ୍ତି, ହିଟଲାର ଏବଂ ଆଜକେର ଦିନେର କୁରକ୍ଷେତ୍ର । ଏହିଭାବେ କତକଣ୍ଠି ଶୃଙ୍ଖଳାବନ୍ଧ କାରଣସମବାୟ ଥେକେ ମାନବମାଜେର ଆଧୁନିକ ଦୁର୍ଗତିର ଜେର ଟାନା ଓ ଅତୀତେର ଐତିହାସିକ ଉତ୍କରାଧିକାର ମେନେ ନେଓୟା—ଏକଇ କଥା ।

ସମ୍ପ୍ରତି ଜ୍ୟାକ ବାରଜୁଁ ନାମେ ଏକଜନ ଐତିହାସିକ ତାର ଏକଟି ଗ୍ରହେ* ପ୍ରମାଣ କରତେ ଚେଯେଛେନ ସେ ଜ୍ଞାତି-ଓ ଶ୍ରେଣୀ-ଗତ ବିରୋଧ ସେ ବୌଭ୍ୱସ କପ ନିଯେଛେ ତାର ଜୟ ଦାୟୀ ହଲେନ ଡାର୍ବାର୍ଟେଇନ, ମାର୍କ୍‌ ଓ ହ୍ରାଗନାର । ଆଜ ଥେକେ ପ୍ରାୟ ଏକଶୋ ବଚର ଆଗେ ଏହି ତିନ ବ୍ୟକ୍ତି ସେ ମତବାଦ ପ୍ରଚାର କ'ରେ ଗିଯେଛିଲେନ ତାରଇ ପ୍ରଭାବ ଓ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ଫଲେ ସମସ୍ତ ମାନବମାଜ ଆଜ ବିପର୍ଯ୍ୟ—ଏ ପ୍ରକାର କଥା ସହଜେ ବିଶ୍ୱାସ ନମ୍ବ ବ'ଲେଇ ଏକଟୁ ଯାଚାଇ କ'ରେ ନେଓୟା ଦରକାର ।

Nature କାଗଜେର ଏକଟି ସଂଖ୍ୟା ଏ. ଉଲ୍ଫ ଉପରୋକ୍ତ ବହିଟିର ସମାଲୋଚନା-ପ୍ରସଙ୍ଗେ ସା ବଲେଛେନ ମେ କଥା ବିଶେଷଭାବେ ପ୍ରଣିଧାନଯୋଗ୍ୟ । ତିନି ବଲେନ ସେ ଆପାତଦୃଷ୍ଟିତେ ମନେ ହ'ତେ ପାରେ ସେ ବାରଜୁଁ ର ତ୍ରୟୀ କଲ୍ପନାୟ କୋଥାଏ ଯେନ ଏକଟା ଖୁଁତ ଆହେ । ଆବ ସତ୍ୟାଇ ତୋ, ଡାର୍ବାର୍ଟେଇନ, ମାର୍କ୍‌ ଓ ହ୍ରାଗନାର ଏହି ତିନ ବିଭିନ୍ନ ପର୍ଯ୍ୟାୟେର ବ୍ୟକ୍ତିର ମଧ୍ୟେ ଏକଟା ପାରମ୍ପରିକ ସହ୍ୟୋଗ ଅନାଯାସେ ସ୍ଥାପନ କରା ଯାଏ କି ? ବାରଜୁଁ କିନ୍ତୁ ବହ ପ୍ରମାଣ ସଂଗ୍ରହ କ'ରେ ଦେଖାତେ ଚେଯେଛେ ସେ ଏହି ତିନ ସମକାଳୀନ ବ୍ୟକ୍ତିର ମଧ୍ୟେ ଅଭାବଗତ ମିଳ ତୋ ଯଥେଷ୍ଟ ଛିଲାଇ, ଉପରକ୍ଷ

* Darwin, Marx, Wagner—Critique of a Heritage, by Jacques Barzun.

এঁরা ছিলেন সমানবর্মী; জাতিবিরোধ ও শ্রেণীসংবর্ধের প্রবর্তনা দিয়েছিলেন এঁরাই। ক্ষেত্রভেদ সহেও একটি জায়গায় এঁদের মতামতের গভীর সামঞ্জস্য দেখতে পাওয়া যায়। প্রকৃতিবিজ্ঞানে ডারউইন, সমাজবিজ্ঞানে মার্ক্স ও সংগীতশিল্পে হ্রাগনার একটি মতকেই প্রতিষ্ঠা করতে চেয়েছেন এবং সে মত হ'ল এই যে সভ্যতার ভিত্তিই হ'ল বস্তুতাত্ত্বিক। সভ্যতার প্রকৃতবিচারে এঁরা যে সমন্বিতবান् ছিলেন তার একটা প্রধান কারণ এই যে তিনি জনই স্ব স্ব ক্ষেত্র অতিক্রম ক'রে বিষয়ান্তর বা প্রসঙ্গান্তর আলোচনায় থত্তবান ছিলেন। মনস্তত্ত্ব ও সমাজবিজ্ঞান সম্বন্ধে ডারউইন-এর অনেক বক্তব্য ছিল, মার্ক্স নিজেকে দার্শনিক পদবাচ্য ক'রে সারা দুনিয়ার খবরদারি করেছেন, আর হ্রাগনার ঘটটা না সংগীতরচনা করেছেন তার চাইতে পুর্ণ নিখেছেন অনেক বেশী এবং নানা বিষয়ে। আরেকটি কথা, যদিচ নিতান্তই আকস্মিক মনে হবে তবু একই বছরে অর্থাৎ ১৮৫৯ অব্দে ডারউইন তাঁর *Origin of Species*, মার্ক্স তাঁর *Critique of Political Economy* ও হ্রাগনার *Tristam and Isolde* রচনা সম্পূর্ণ করেন।

বারজুঁ এঁদের চারিত্রিক মিলের অনেক সন্দান দিয়েছেন। তিনি জনই ছিলেন আনন্দসর্বস্ব, ‘গুরুমারা’ ছাত্র। স্পষ্ট সমালোচকদের প্রতি তিনজনেই ছিলেন সমান বিরূপ, প্রতিযোগীদের প্রতি এঁদের অবজ্ঞার অন্ত ছিল না। ডারউইন-এর বেলা দেখি যে তিনি তাঁর লেখা, আচরণ ও প্রকারান্তরে সর্বদা এই কথা প্রতিপন্থ করতে চাইতেন যে বিবর্তনবাদ যেন তাঁর নিষ্পত্তি স্ফুট। সমকালীন বা প্রাক্কালীন কোনো মনীষীর ঝণ তিনি স্বীকার করেন নি, যদিচ একথা স্ববিজ্ঞাত যে বুফো, লামার্ক ও মালখুস-এর লেখার সঙ্গে তাঁর ঘটেষ্ঠ পরিচয় ছিল। আর ইরাস্মাস ডারউইন তো ছিলেন তাঁর নিজেরই পিতামহ। *Origin of Species* বইটির তৃতীয় সংস্করণে পুস্তক প্রণয়নের একটি যে বৃত্তান্ত আছে, তা থেকে দেখা যায় যে বুফোকে ডারউইন কলমের একটি খোচায় বাতিল ক'রে দিয়েছেন, যিথ্যাপরিচয়ে লামার্ককে নগণ্য করেছেন ও পিতামহ ইরাস্মাসকে যথোচিত ভাবে সমাধি দিয়েছেন পাদটাকার কয়েকটি ছত্রে। অথচ অস্বোর্গ বলেন যে ডারউইন-এর গ্রাণীতদের ভিত্তি যে-তিনটি মতের উপর প্রতিষ্ঠিত তার দুটি মতই বুফো ও লামার্ক-এর কাছে ধার-করা।

বিবর্তনবাদকে বিজ্ঞানের পর্যায়ে উন্নীত করতে গিয়ে ডারউইন-এর সব চাইতে বড়ো দান হ'ল তাঁর প্রাকৃতিক নির্বাচনের তথ্য। ডারউইন একে বলেছেন শোগ্যতমের উন্নতন অর্থাৎ *Survival of the fittest*। তিনি বলেন যে জীবনসংগ্রামে তারাই উত্তরে যায় যারা ‘কোনো একটা বিশেষ গুণের জোরে অগ্নদের পরাভূত ক'রে নিজেদের টিঁকিয়ে রাখতে পারে। সত্ত্বারক্ষার পরিপোষক বিশেষ গুণগুলি বংশানুকরণে উন্নতি ও উৎকর্ষ লাভ করতে থাকে। যে-জাতির মধ্যে এই পরিবর্তন সম্যক উৎকর্ষ লাভ করেছে প্রকৃতি তার গলায় বিজয়মাল্য দিয়ে সে-জাতিকে বেছে নেয়। ডারউইন-এর অর্থম

ও প্রধান বক্তব্যাই হ'ল এই যে এই পরিবর্তন সাধিত হয় যান্ত্রিক বা স্বভাবিক নিয়মে। এই জন্যই প্রকৃতির রক্তাক্ত নথদস্ত-সংকুল ডয়াল মৃতি, জীবজগতে প্রাণধারণ ও সন্তারক্ষণের জন্য অপ্রাপ্ত হিংশ প্রতিযোগিতা, ডারউইনএর মনে কখনও বৌভিষিকার সঞ্চার করতে পারে নি; তিনি বরঞ্চ এর মধ্যেই পেতেন উদ্বৌপনার কারণ। তাঁর লেখার এক জায়গায় তিনি বলেছেন, “প্রকৃতির এই যে সংগ্রাম, এই দুর্ভিক্ষ, মহামারী, মৃত্যু এদের মধ্য থেকেই উচ্চতর প্রাণীর গৌরবময় উদ্বর্তন। প্রাণকে যদি এই দৃষ্টি দিয়ে দেখা হয়, তা হ'লেই তাঁর সত্যকার মহিমা পরিস্কৃট হবে।”

এই ধরনের মতবাদকে অনায়াসে রাজনীতির ক্ষেত্রে আরোপ করা যেতে পারে। প্রতিযোগিতা ও সংগ্রামই যদি যোগ্যতমের যোগ্যতা প্রতিষ্ঠা করার সহায়ক হয়, তবে বৃক্ষারক্তি হানাহানি হ'তে বাধ্য।* তাঁকালিক ঘটনাবন্নীর নজীরও তাই। উনবিংশ শতকের মধ্যভাগে যুরোপের সর্বত্র জাতি ও শ্রেণীগত বিরোধকে কী অস্বাভাবিক মর্যাদাই মা দেওয়া হয়েছিল। ১৮৭০ থেকে ১৯১৪ পর্যন্ত কি রাষ্ট্র, কি সমাজব্যবস্থায়, কি সাহিত্যে—সর্বত্রই সেই এক চীৎকার ‘ম্যয় ভুখা হুঁ’! যারা যুক্তজীবী তাঁরাচায় প্রচুর ও প্রভূত সমরোপকরণ; ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যকামীরা চায় নৃণাস প্রতিযোগিতা; সাম্রাজ্যালিপ্তুরা চায় অহুমত দেশগুলির উপর যথেষ্ট অধিকার; সমাজতন্ত্রীরা চায় রাষ্ট্র নিয়ন্ত্রণের শক্তি ও জাতীয়তাবাদীর দল চায় বিজাতীয়দের বহিকরণের ক্ষমতা। ব্যবহারিক ক্ষেত্রে তাঁর উদ্বর্তন নীতির এই ধরণের অপপ্রকাশ দেখে ডারউইন নিশ্চয় ক্ষুঢ় হ'য়ে থাকবেন। কিন্তু তা হ'লে হবে কী! জ্যামুক্ত তৌর যেমন আর তুমে ফিরে আসে না তেমনি যে মতবাদ লোকের মনে একবার ধরেছে তাকে প্রত্যাহার করা সাধ্যের অতীত। কতকগুলি ধর্মধর্মজ্ঞানশৃঙ্খলা অবিবেকী লোক চিরকাল বৈজ্ঞানিক তথ্যের অপপ্রয়োগ করেছে ও করবেও। যোগ্যতমের উদ্বর্তন নীতির স্থূলগ গ্রহণ ক'রে অনাচার যদি ঘ'টে থাকে তা হ'লে বিশ্বিত হবার কিছু নেই।

মার্ক নিজেকে সমাজবিজ্ঞানের ডারউইন মনে করতেন। তিনি ভাবতেন প্রাণীবিজ্ঞানে যেমন ডারউইন সমাজবিজ্ঞানে তেমন তিনি, সভ্যতার বিস্তারে ও ব্যাখ্যানে উভয়ের অবদান অঙ্গুল। শোনা যায় যে তাঁর Capital গ্রন্থটি মার্ক ডারউইনকে নিবেদন করবেন ঠিক করেছিলেন, যদিচ অবশ্য ডারউইন সে সম্মান গ্রহণ করেন নি। তবে একথা ঠিক যে মার্ক-এর ধারণা ছিল এই যে সমাজব্যবস্থার রদবদল ও প্রাণীজগতের উদ্বর্তন হয়

* “এমন কি, একদল সমাজতন্ত্রবিং বলেন, ডারউইন তাঁর অভিব্যক্তিবাদে জীবনসংগ্রাম ও যোগ্যতমে উদ্বর্তনের উপর যে ঝোক দিয়েছিলেন তাইই ফল ১৯১৪ খ্রীষ্টাব্দের যুরোপীয়ান মহাযুদ্ধ। কে বলতে পারে ১৯৪০-এর জগাঙ্গায়ী যুক্তের পিছনেও এই মতবাদের প্রভাব আছে কি না!”—রথীজ্ঞানাখ ঠাকুর, পৃঃ ১৩৪।

একই যাত্রিক নিয়মে। দুর্জনেই ছিলেন বস্ত্রবাদী, উভয়ের কাছে বাস্তির নিজস্ব কোনো মূল্য ছিল না, যেটুকু মূল্য মে শ্রেণী বা সমষ্টির সামান্য অংশ হিসাবে। মাঝ্ব-এর মতে এই গোষ্ঠী বা সম্প্রদায়ের রূপ ও গঠন নির্ভর করে বাস্তব কাবণের উপর, যথা, প্রাকৃতিক সম্পদ, সেই সম্পদ ব্যবহার করার ব্যবস্থা, ব্যবসাবাণিজ্যের ভৌগোলিক স্থিতি। মাঝুমের এই সামাজিক পরিবেশের মধ্যে অঙ্গনিশ দল লেগে আছে। প্রাণীবিজ্ঞানের জীবনসংগ্রাম ও সামাজিকবিজ্ঞানের শ্রেণীসংবর্ধ মূলত মেই একই বিরোধের রূপান্তর—অযোগ্য সমাজ বা জাতিকে অপস্থত ক'রে যোগ্যতর শ্রেণী ও সমাজের অভ্যর্থন। ডারউইন-এর কথার ঠিক যেন প্রতিবেদনি করেই মাঝ্ব-বলেছেন যে এই শ্রেণীসংগ্রামের মধ্যেই প্রচল আছে মাঝুমের গৌরবময় ভবিষ্যের বৌজ। তফাত কেবল এক জায়গায়। ডারউইন তাঁর স্থযোগ্য সাগরেদ্দের ও প্রাকৃতিক নির্ধাচনের হেফাজতে পৃথিবীর ভবিষ্যৎ গুণ ক'রে সন্তুষ্ট ছিলেন। মাঝ্ব-কিন্তু ছিলেন একাধাৰে ডারউইন ও হক্কলি, ধর্মগুরু ও ধর্মপ্রচারক। মাঝ্ববাদ নিয়ে তিনি নিজে এত মাতামাতি করেছিলেন ব'লেই হয়তো ক্রোচে মাঝ্বকৈ বলেছেন, কিষাণ-মজতুরদের মাকিয়াভেলি।

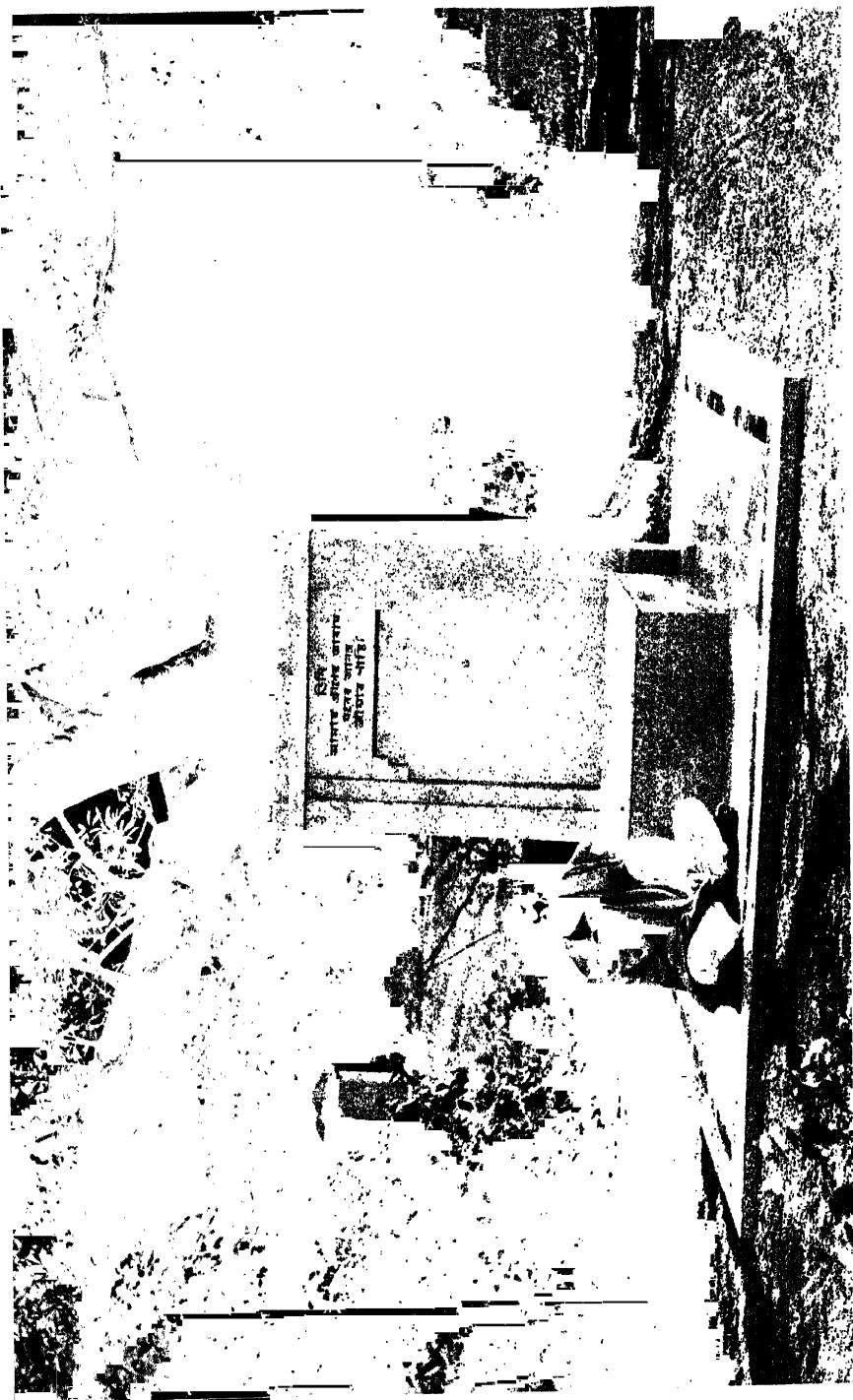
বারজু-বণিত এই তিনটি চরিত্রের মধ্যে সবার চেয়ে নিন্তষ্ট স্থান হ্বাগনার-এর। হ্বাগনার আসলে ছিলেন স্বার্থাবেষী ও স্থিতিবাদী। ছদ্ম ভালোমাঝুষির মুখোশের তলায় তাঁর আসল স্বরূপটি তিনি চেকে রাখতেন। বারজু বলেন একটু বিশ্লেষণ করলেই দেখা যায় যে তাঁর ব্যক্তিগত জীবনে তথা তাঁর ব্রচিত সংগীতনাট্যগুলিতে একই মনোবৃত্তির পরিচয় মেলে—কলহপ্রবণতা, শঠতা, লাস্পট্য, নীচতা এইগুলি ছিল তাঁর প্রকৃতির বৈশিষ্ট্য। পৌরাণিক কাহিনীৰ বাজে অজুহাত দিয়ে তিনি বৃথা তাঁর দুর্নীতি-পৱায়ণ মন্টাকে গোপন রাখার প্রয়াস করতেন। এই প্রসঙ্গে মনে রাখা দরকার যে নৌটশের শৌক্ষ দৃষ্টির কাছে তাঁর এই ছদ্মভব্যতা লুকানো থাকে নি। কিন্তু তাতে কী আসে যায়। জামেনীৰ মদোদ্বৃত্ত ক্ষাত্রজীবিৰ দল হ্বাগনার-এর সংগীতে পেয়েছিল বাহবলের সমর্থন। তিনি তাদের চোখের সামনে ধরেছিলেন অমাঝুম বা অতিমাঝুমের আদর্শ, জার্মান জাতীয়তার গৌরব ঘোষণা করেছিলেন তিনি, জয়গান করেছিলেন হিংসার, প্রবণনার, লাশের। তিনি তাঁর স্বদেশবাসীদের হৃদয় জয় করেছিলেন শিল্প দিয়ে নয়, চাতুরী দিয়ে। আজ জার্মেনীতে তাঁর এত সম্মান কেন? পৃথিবীজয়ের যে উত্তেজনার ইঙ্কন জুগিয়েছিলেন তিনি, আজ তারই আশ্বনে সারা পৃথিবী ছারখাৰ হবাৰ উপকৰম হয়েছে। বোধ কৰি হিটলাৰ ও তদীয় সহচৰদের হ্বাগনার-পূজাৰ অন্যতম কাৰণই হল এই।

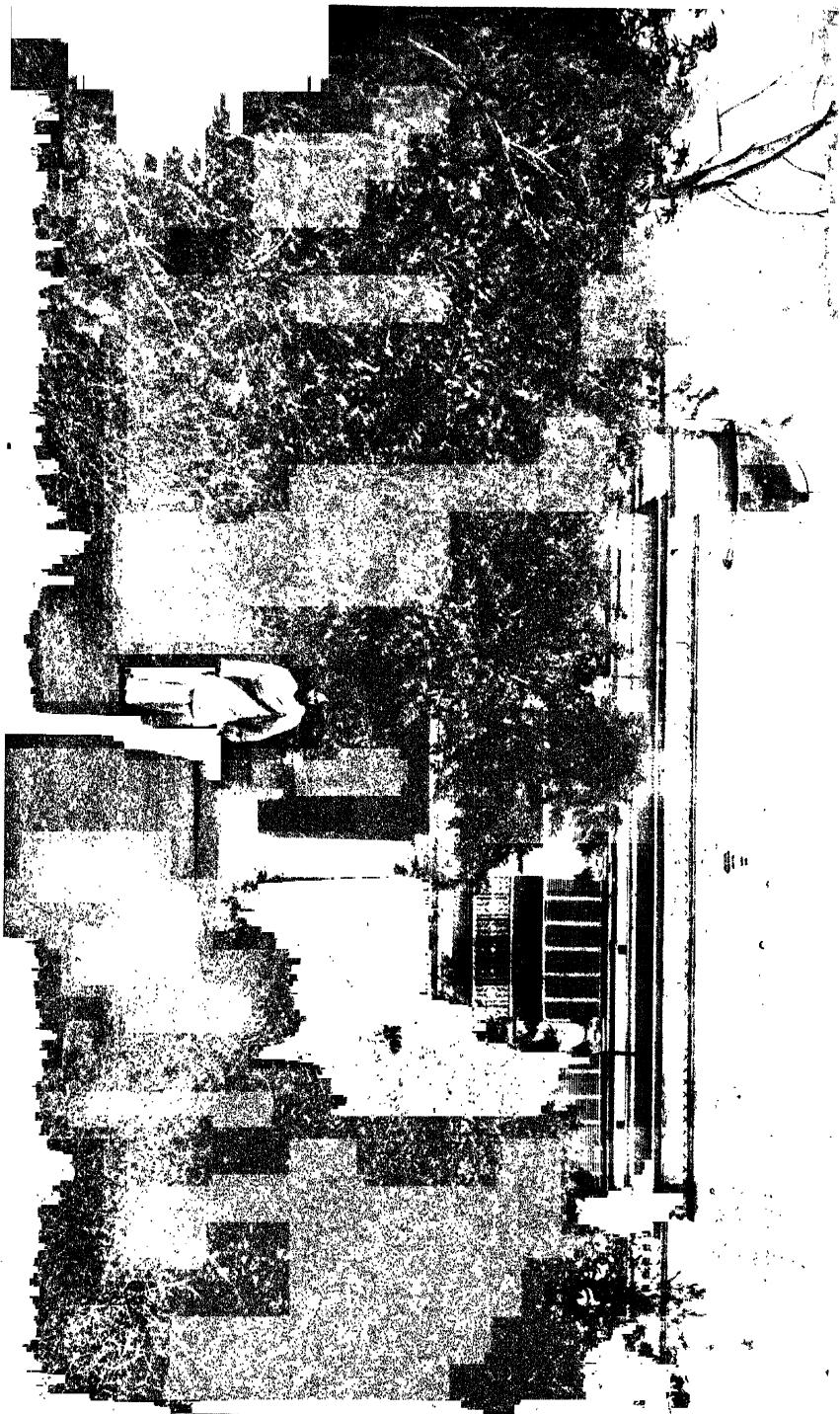
সমালোচক উলফ বলেন বারজুৰ বই যে একেবাবে ত্রিবর্জিত, তা নয়। এক

জায়গায় হয়তো বত্মানের আলোকে পূর্বগামীদের বিচার করতে গিয়ে তিনি স্ববিচার করতে পারেন নি, পক্ষপাত দেখিয়েছেন। তবু তাঁর বক্তব্য বিষয় এতই কৌতুহল-উদ্বীপক যে ধারা মানবসমাজের উপর মতবাদের প্রভাব সম্বন্ধে কিছু জানতে চান বা বুঝতে চান তাঁদের কাছে তাঁর বইটি খুবই চিন্তাকর্ষক হবে। —বাণীকান্ত



ପ୍ରକାଶନ ଏତିମାଜିଲା





শার্ণোষ্ণিকেতন অতিথিভবনের সম্মুখ রংবী।
আবস্থাপনা ১২০০ সাল

বিশ্বভারতী পত্রিকা

প্রথম বর্ষ পঞ্চম সংখ্যা

অগ্রহায়ণ ১৩৪৮

সম্পাদকের মন্তব্য

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী

আমাদের বিশ্বভারতী পত্রিকা যে শান্তিনিকেতনের সঙ্গে বিশেষ ভাবে অনুস্যুত, সে কথা আমরা প্রথম সংখ্যাতেই বলেছি। আর এই শান্তিনিকেতনের উদ্দেশ্যই বা কি আদর্শই বা কি, সে কথা রবীন্দ্রনাথ বহু প্রবন্ধাদিতে ব্যক্ত ক'রেছেন। রবীন্দ্রনাথ আমাদের বর্তমান শিক্ষাপদ্ধতির প্রতি কোনকালেই অহুরক্ত কিম্বা সন্তুষ্ট ছিলেন না। তার একটি কারণ তাঁর ছাত্রবয়সের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা। দেশব্যাপী এ বিরাট সরকারী শিক্ষার ধৰ্ম অথবা মেরামত করতে তিনি চাননি; কিন্তু অপরপক্ষে তিনি চেয়েছিলেন একটি স্কুল শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান গ'ড়ে তুলতে, যা হবে একসঙ্গে একটি বিদ্যালয় ও আশ্রম। রবীন্দ্রনাথ এ বিষয়ে নানা সময়ে নানা ব্যক্তিকে—বিশেষ ক'রে শান্তিনিকেতনের ভূতপূর্ব অধ্যাপক ও বিদ্যার্থীদের—যে সব পত্র লিখেছিলেন, সেই সব প্রকাশিত অপ্রকাশিত পত্রের কতকগুলি আমরা এই সংখ্যায় প্রকাশ করলুম। এগুলি এক হিসেবে ঘরোয়া কথোপকথন। এর থেকে রবীন্দ্রনাথের শান্তিনিকেতন সম্পর্কে মনের ক্রমবিকাশ সকলেই দেখতে পাবেন। শান্তিনিকেতন রবীন্দ্রনাথের একটি অগুর্ব কৌতৃ। তাঁর প্রতিভার একটি দিক এ প্রতিষ্ঠানে সার্থক হয়েছে। শান্তিনিকেতনকে national education প্রতিষ্ঠার প্রথম প্রয়াস বলা যেতে পারে—যদিচ এই nationalism-এর ভিত্তি inter-nationalism অস্তিত্ব ছিল। প্রমাণ বিশ্বভারতী।

শান্তিনিকেতন

আদিপৰ্ব

শ্ৰীৱৈকুণ্ঠনাথ ঠাকুৱ

যতদূৰ স্মৰণ হয় শান্তিনিকেতন আশ্রমের সঙ্গে আমাৰ প্ৰথম পৱিচয় ঘটে আমাৰ শৈশব কালে, তখন আমাৰ সবে নয় বৎসৱ বয়স। ১৮৯৭ অক্টোবৰ কাছাকাছি একটা সময়ে বলুদাদা* নিখিলভাৱত ধৰ্মসম্প্ৰদায় গঠন কৰাৰ জন্য উঠে-পড়ে লাগেন। বাংলাদেশেৰ আদি, নববিধান ও সাধাৱণ ব্ৰাহ্মসমাজ, পঞ্জাৰেৰ আৰ্যসমাজ ও বোঞ্চাইএৰ প্ৰাৰ্থনাসমাজ— এই তিনি সমাজেৰ সমস্য ক'ৰে একটি Theistic Society গঠন কৰা— এই ছিল তাঁৰ অভিপ্ৰায়। ইতিপূৰ্বে তিনি পঞ্জাৰ, বোঞ্চাই প্ৰভৃতি প্ৰদেশে বিভিন্ন সমাজেৰ নেতৃত্বেৰ সঙ্গে সাক্ষাৎ ক'ৰে সহযোগিতাৰ সন্তাৱনা কৰখানি আলাপ ক'ৰে বাঢ়ি ফিরেছেন। যেমন ভাৰবিলাসী আদৰ্শবাদীদেৱ হ'য়ে থাকে তিনি ভাৰলেন দলগত মতামত পৱিহাৰ ক'ৰে একটা অসাম্প্ৰদায়িক ধৰ্মসম্প্ৰদায় গঠিত হবে এবং সেই সম্প্ৰদায়েৰ মূলে থাকবে একমেবাদ্বিতীয়মেৰ প্ৰতি বিশ্বাস। কৰ্তাদাদামশায়েৱৰ+ কাছে বলুদাদা প্ৰস্তাৱ কৱলেন যে শান্তিনিকেতনে বিভিন্ন সমাজেৰ নেতৃত্বেৰ আহ্বান কৱা হোক, সেইখানেই আলাপ আলোচনা অন্তে একটা মীমাংসায় পৌঁছানো যাবে।

আমি তখন পশ্চিত শিবধন বিদ্যাৰ্ঘবেৰ কাছে সংস্কৃত পড়তে সবে শু'কু কৱেছি। একদিন শব্দৱৰ্পণ মুখস্থ কৱছি, হঠাৎ পশ্চিতমশায়েৰ তলব হ'ল, কৰ্তাদাদামশায় ডেকেছেন। ছকুম হ'ল যে তিনমাসেৰ মধ্যে আমাৰ উপনয়নেৰ জন্য প্ৰস্তুত হোতে হবে আৰ সে অৱৰ্ষান হ'বে শান্তিনিকেতন আশ্রমে। সেই সুযোগে কেবল বিভিন্ন সমাজেৰ নেতৃত্বেৰ নয়, নামজাদা বৈদিক পশ্চিতদেৱও আমন্ত্ৰণ কৱা যাবে। তিনমাস পৱে কৰ্তাদাদামশায় স্বয়ং পৱীক্ষা নেবেন আমি শুন্দি সংস্কৃত উচ্চাবণ শিক্ষা কৱেছি কি না ও তাঁৰ সংকলিত ব্ৰাহ্মধৰ্ম

* বলেন্ননাথ ঠাকুৱ

† মহৰ্ষি দেবেন্ননাথ ঠাকুৱ

ଏହି ଥେବେ ଉପନିଷଦେର ମନ୍ତ୍ରଗୁଲି ସ୍ପଷ୍ଟଭାବେ ଆବୃତ୍ତି କରତେ ପାରି କି ନା । ପଣ୍ଡିତମଶାୟେର ବେଶ ଭାଲୋଇ ଜାନା ଛିଲ ତାର ଛାତ୍ରେର ବିଦ୍ୟାର ଦୌଡ଼ କତଥାନି—ତାର ତୋ ହୃକମ୍ପ ଉପର୍ଚିତ ହ'ଲ । କିନ୍ତୁ ତା ହ'ଲେ ହବେ କି, ମହିଷିଦେବେର ଆଦେଶ ନା ମେନେ ଉପାୟ ଛିଲ ନା, ସ୍ତରାଂ ତିନି ଓ ତାର ଅରୁପଯୋଗୀ ଛାତ୍ରଟି ଅସାଧ୍ୟସାଧନେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହଲେନ । ତିନମାସ ପରେ ପରୀକ୍ଷାର ଜୟ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଦିନେ କର୍ତ୍ତାଦାମଶାୟେର କାହେ ଉପର୍ଚିତ ହଲାମ । ତିନି ତାର ପ୍ରିୟ ଶ୍ରୋକଗୁଲିର ସଥାଯଥ ଉଚ୍ଚାରଣ ଆମାର ମୁଖେ ଶୁଣେ ବିଶେଷ ସୁଧୀ ହଲେନ । ଛର୍ତ୍ତାଗ୍ୟକ୍ରମେ ପାରିତୋଷିକ ପେଲେନ ପଣ୍ଡିତମଶାୟ—ବେଶ ଏକଟା ମୋଟା ଅଙ୍କେର ଚେକ ।

ପଣ୍ଡିତଦେର କାହେ ଆମନ୍ତ୍ରାଳିପି ପାଠାନୋ ହ'ଲ, ଆମି ଓ ଚ'ଲେ ଗେଲାମ ଶାନ୍ତିନିକେତନେ । ସମବେତ ବୈଦିକ ପଣ୍ଡିତାଗ୍ରଗନ୍ୟଦେର ଉପର୍ଚିତିତେ ମହାସମାରୋହେ ଉପନୟନ ଅରୁଷ୍ଟାନ ସମାଧା ହ'ଲ । ସେ ଏକ ଶାନ୍ତିବିଶେଷ । ବ୍ରାହ୍ମମୁହୂର୍ତ୍ତେ ଉଠେ ଗୈରିକପରିହିତ ବ୍ରଙ୍ଗଚାରୀର ବେଶେ ଆମାକେ ପ୍ରତି ଅଭ୍ୟାଗତେର କାହେ ଦାଁଡ଼ାତେ ହ'ଲ, ହାତେ ଭିକ୍ଷାପାତ୍ର ଓ ମୁଖେ ଉପନିଷଦେର ମନ୍ତ୍ର । ମନ୍ଦିରେର ବ୍ୟାପାର ଶେଷ ହ'ଲେ ପର ତିନ ଦିନ କାରାଦଣ୍ଡ ଓ ଗାୟତ୍ରୀମନ୍ତ୍ର ଅଭ୍ୟାସ—ଏ ଅଭିଜ୍ଞତା ଆମି ସହଜେ ଭୁଲିବ ନା ।

ଏଥାନେଇ ସଦି ଶାନ୍ତିର ଛେଦ ଟାନା ହ'ତ ତା ହ'ଲେ ଆମାର ବଲବାର କିଛୁ ଥାକତ ନା । ଅଭ୍ୟାଗତ ପଣ୍ଡିତଦେର ମଧ୍ୟେ ଛିଲେନ କାଶୀଧାମେର ପଣ୍ଡିତ-ଗ୍ରୂପର ବ୍ରଙ୍ଗବ୍ରତ ସାମାଧ୍ୟାୟୀ, ତିନି ପିତୃଦେବକେ ଜାନାଲେନ ଯେ ସଦିଚ ଉଚ୍ଚାରଣ ଆମାର ଏମନ କିଛୁ ଖାରାପ ନୟ ତବୁ ବୈଦିକ ସ୍ତୁକ୍ତଗୁଲି ବିଶୁଦ୍ଧ ବୈଦିକ ମତେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରାଇ ବାହ୍ନୀୟ । ତିନି ଶାନ୍ତିନିକେତନେ ଥେବେ ଆମାର ଶିକ୍ଷାର ଦାୟିତ୍ୱ ଗ୍ରହଣ କରତେ ନିଜେର ଥେବେଇ ରାଜୀ ହଲେନ । ପ୍ରଣବଧନିର ଉଚ୍ଚାରଣ ଦିଯେ ଶିକ୍ଷା ଶୁରୁ ହ'ଲ । ଦିନ ଯାଯ କିନ୍ତୁ ଉଚ୍ଚାରଣ ସମ୍ପୋଷଜନକ ହୟ ନା, ଆର ଓର୍ଧଧନିର ମର୍ମାର୍ଥ ଗ୍ରହଣ କରାନ୍ତି ଆମାର ନ'ବେଂସରେର ବୁଦ୍ଧିତେ କୁଳାୟ ନା । ସେ ସାଇ ହୋକ ଶିକ୍ଷା ଚଲତେ ଲାଗଲ । ଆଶ୍ରମେର ପୁରାତନ ସ୍ମୃତିର ସଙ୍ଗେ ଆମାର ମନେ ଓତପ୍ରୋତ ଭାବେ ଜଡ଼ିତ ର'ଯେ ଗେହେ ଛୁଟି କର୍ତ୍ତସ୍ଵର—ଆମାର ବାଲଶୁଲଭ କୌଣ କଟେ ଆର ମେଦବହୁଳ ସାମାଧ୍ୟାୟୀ ପଣ୍ଡିତେର ସୁଗଞ୍ଜୀର ନିନାଦେ ସାମବେଦ ଆବୃତ୍ତି ।

ଉପନୟନେର ପରେ ପ୍ରାୟ ତିନବର୍ଷରେ ଅଧିକାଂଶ ସମୟ ଶିଳାଇଦିହେ କାଟେ । ବାରୋବର୍ଷ ବୟସେ ଆବାର ଆଶ୍ରମେ ଫିରେ ଆସି ଏବଂ ଏବାର ଠିକ ହୟ ଯେ

আশ্রমেই আমি থেকে যাব। পিতৃদেব কর্তাদাদামশায়ের অমুমতি অনুসারে ১৯০১ অব্দের ৭ই পৌষে শাস্তিনিকেতনে ঋক্ষচর্যাশ্রম স্থাপন করলেন। মন্দিরে উৎসব হ'ল। আমরা সকলে চ'লে এলুম পিতৃদেবের সঙ্গে উৎসবের আয়োজন করার জন্য। পুরীর সমুদ্রতৌরে যে বাড়ি ছিল সেই বাড়ি বিক্রি ক'রে কিছু অর্থ সংগ্রহ করা হ'ল, আমাদের সঙ্গে এলেন জগদানন্দ বাবু আর একজন হোমিওপ্যাথ ডাক্তার।

যেহেতু অতিথিশালাকে বিঠালয় হিসাবে ব্যবহার করার পক্ষে বাধা ছিল তাই আশ্রমের একমাত্র তিনকামরাওয়ালা বাড়িটিকে আমাদের স্কুলে পরিণত করা হ'ল। আমবাগানের দক্ষিণপশ্চিম কোণে—এই বাড়িটি এখনকার গ্রাহাগারের অন্তর্ভুক্ত হ'য়ে গেছে যদিচ এখনকার অবস্থা দেখে এর প্রাচীন রূপ ও গঠন অনুমান করা অসম্ভব। তিনটি ঘরের একটিতে রাখিত হ'ল পিতৃদেবের পুস্তকসংগ্রহ। আগে ব্যবস্থা হ'ল পুঁথিপুস্তকের, অতঃপর ভাবনা হ'ল ছাত্রদের আবাসগৃহ কোথায় করা যায়। ডাক্তারটি ছিলেন একাধারে সর্বস্ব—ম্যানেজার, ইঞ্জিনীয়ার, রান্নাঘরের পরিচালক ইত্যাদি অনেক কিছু। তাঁর হেফাজতে গ্রাহাগারের পাশে একটি মাটির ঘর তোলা হ'ল একটা সরু লম্বা ছাউনির মত। এইখানেই ছাত্র অধ্যাপক সকলে মিলে আশ্রয় নিলেন। এই বাড়ির একটি অংশ এখনো প্রাক্কূটির নামে দাঢ়িয়ে আছে। আর একটি বাড়ি ছিল সে আমাদের রান্নাঘর, তারই দু একটা দেয়াল খাড়া আছে আজকালকার অপিসবাড়ির অঙ্গ হয়ে।

বন্ধুদের কাছে আবেদন-নিবেদন করে পিতৃদেব বিঠালয়ের জন্য গুটিচারেক ছাত্র সংগ্রহ করলেন। আমায় নিয়ে মোট সংখ্যা হ'ল পাঁচ। এই প্রথম সহপাঠীদের কারো নাম আমার মনে নেই, কারণ তারা কেউই দীর্ঘকাল বিঠালয়ে বসবাস করেনি। আমরা সবাই ছিলাম গৈরিকপরিহিত ঋক্ষচারী। বিঠালয়প্রতিষ্ঠার দিন আমাদের সকলকে একজোড়া ক'রে লালচেলির ধূতিচাদর পরতে দেওয়া হ'ল। যখন সারবন্দী হ'য়ে এই পাঁচটি মানবক মন্দিরে গিয়ে দাঁড়ালাম তখন আমাদের সকলের মনেই বেশ একটু গর্বমিশ্রিত আনন্দ হয়েছিল— আমার বেশ মনে আছে। মেজে। জ্যাঠামশায়* উপাসনা

* সত্যজ্ঞনাথ ঠাকুর

করলেন ও পিতৃদেব আমাদের ব্রহ্মচর্যব্রতে দীক্ষা দিলেন। সেই প্রসঙ্গে তিনি আমাদের নিম্নলিখিতকূপ উপদেশ দিয়েছিলেন :

“হে সৌম্য মানবকগণ—অনেক কাল পূর্বে আমাদের এই দেশ, এই ভারতবর্ষ সকল বিষয়ে যথার্থ বড়ো ছিল—তখন এখানকার লোকেরা বীর ছিলেন। তাঁরাই আমাদের পূর্ব পুরুষ।

...

সেই তখনকার ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্ণেরা যে শিক্ষা যে ব্রত অবলম্বন করে বড়ো হয়ে উঠেছিলেন, বীর হয়ে উঠেছিলেন, সেই শিক্ষা সেই ব্রত গ্রহণ করবার জন্মেই তোমাদের এই নির্জন ভাণ্ডমের মধ্যে আমি আহ্বান করেছি। তোমরা আমার কাছে এসেছ—আমি সেই প্রাচীন খণ্ডদের সত্যবাক্য তাঁদের উজ্জ্বল চরিত মনের মধ্যে সর্বদা ধারণ করে রেখে তোমাদের সেই মহাপুরুষের পথে চালনা করতে চেষ্টা করব—আমাদের ব্রতপতি ঈশ্বর আমাকে সেই বল সেই ক্ষমতা দান করুন। যদি আমাদের চেষ্টা সফল হয় তবে তোমরা প্রত্যেকে বীর পুরুষ হয়ে উঠবে—তোমরা ভয়ে কাতর হবে না, দুঃখে বিচলিত হবে না, ক্ষতিতে ত্রিয়মান হবে না, ধনের গর্বে শ্ফীত হবে না ; ঘৃত্যকে গ্রাহ করবে না, সত্যকে জানতে চাইবে, মিথ্যাকে মন থেকে কথা থেকে কাজ থেকে দূর করে দেবে, সর্বদা জগতের সকল স্থানেই মনে এবং বাইরে এক ঈশ্বর আছেন এইটে নিশ্চয় জেনে আনন্দ মনে সকল দুষ্কর্ম থেকে নিরুত্ত থাকবে। কর্তব্য কর্ম প্রাণ পণে করবে, সংসারের উন্নতি ধর্মপথে থেকে করবে, অথচ যখন কর্তব্য বোধে ধৰ্মসম্পদ ও সংসার ত্যাগ করতে হবে তখন কিছুমাত্র ব্যাকুল হবে না। তাহলে তোমাদের দ্বারা ভারতবর্ষ আবার উজ্জ্বল হয়ে উঠবে—তোমরা যেখানে থাকবে সেইখানেই মঙ্গল হবে, তোমরা সকলের ভালো করবে এবং তোমাদের দেখে সকলে ভালো হবে।”

বিঢ়ালয় প্রতিষ্ঠা উপলক্ষ্যে কলকাতা থেকে অতিথি অভ্যাগত যথেষ্ট এসেছিলেন। পৌষ মেলা এখন যেমন হয় প্রায় তেমনই তখনো হোতো—কেবল একদিন মাত্র থাকত, এখনকার মতো তিন দিন ধ’রে থাকত না। আমাদের দেশে মেলা একবার কোথাও প্রতিষ্ঠিত হোলে সে আপনা থেকেই চলতে থাকে।

“মোরা সত্ত্বের পরে মন” গানটি পিতৃদেব রচনা করেছিলেন, এই সময় মন্দিরে উপাসনাস্তে সেটি গাওয়া হয়েছিল। অনেক বছর পর্যন্ত এই গানটাই আমাদের আশ্রমের গান ব'লে চলেছিল। “আমাদের শাস্তিনিকেতন” গানটি পরে সেই মর্যাদা অধিকার ক'রে বসে, যদিচ প্রাক্তন ছাত্রদের সভায় এখনো পূর্বের গানটিই প্রচলিত আছে।

ছাত্রসংখ্যা বৃদ্ধি পাবার সঙ্গে সঙ্গে অধ্যাপকদের সংখ্যাও বাঢ়তে থাকে। আমার সংস্কৃত শিক্ষা ধাঁর কাছে শুরু সেই পশ্চিত শিবধন বিদ্যার্গ্রব কলকাতায় আদিসমাজের পুরোহিতের কাজ ছেড়ে এখানে অধ্যাপনার কাজে যোগ দিলেন। ইংরেজীর অধ্যাপক হ'য়ে এলেন ব্রহ্মবৰ্ণব উপাধ্যায়ের একজন সিঙ্কী শিষ্য রেওয়াচাঁদ। পরে ইনি শাস্তিনিকেতনের আদর্শে কলকাতার উপকণ্ঠে একটি বিদ্যালয় স্থাপন করেন এবং অশিমানন্দ স্বামী নামে পরিচিত হন। রেওয়াচাঁদ ছিলেন রোমান ক্যাথলিক; ছাত্রদের শাসনতর্জন ব্যাপারে তিনি ছিলেন খুবই কড়া। তথাকথিত ডিসিপ্লিনের চাপে ছেলেদের আত্মকর্তৃত্ব ও স্বাধীনতার ভাবকে দমিয়ে রাখে; পিতৃদেবের আদর্শের সঙ্গে এই দণ্ডনীতির কোনো সায়জ্ঞ ছিল না। তিনি চেয়েছিলেন এই আশ্রমে যেন ছেলেরা কৃত্রিম অভ্যাসের দ্বারা অভিভূত হবার আগে বয়স্কদের শাসন এড়িয়ে সহজ প্রাণলীলার অধিকার পায়। স্বতরাং রেওয়াচাঁদের সঙ্গে তাঁর মতের অমিল হয় ও রেওয়াচাঁদ আশ্রম ত্যাগ করে যান। কিছুদিন পরে আসেন বাংলার অধ্যাপক হিসাবে স্বৰোধবাবু। ইনি পিতৃদেবের সুস্থদ শ্রীশচন্দ্র মজুমদারের খুড়তুতো ভাই। তাঁর সঙ্গে আসেন আমার প্রথম সহপাঠী সন্তোষচন্দ্র মজুমদার। আমি আর তিনি এই দুজন হলাম এন্ট্রাল ক্লাসের অতৃতীয় ছাত্র এবং ফলে উভয়ের মধ্যে ঘনিষ্ঠ বন্ধুতা স্থাপিত হয়। বিদ্যালয়ের আরম্ভ থেকেই ছাত্রদের মধ্য থেকে দলপতি নির্বাচনের প্রথা ছিল। যে-পাঁচ বছর আমি ও সন্তোষ বিদ্যালয়ে ছিলাম সে-সময়টা নির্বাচনের রীতিটা খানিকটা লৌকিক প্রথাতেই পর্যবসিত হয়। বয়োজ্যষ্ঠ হিসাবে সন্তোষ ও আমি পালাক্রমে দলপতির পদে অধিষ্ঠিত হ'য়ে অগ্রান্ত ছাত্রদের পরিচালনার ভার নিতাম। দুর্ভাগ্যক্রমে সে সময়টাতে আমাদের আশ্রমবিদ্যালয়ের reformatory হিসাবে একটা দুর্নাম হয়, কাজে কাজেই যে ধরনের ছাত্র তখন

ଆସତ, ତାଦେର ଅଧିକାଂଶକେ ଆର ଯାଇ ହୋକ ଶିଷ୍ଟ ଶାନ୍ତ ବ'ଲେ ଅପବାଦ ଦେଓଯା ଯେତ ନା । ଏଦେର ଦାୟିତ୍ୱ ଗ୍ରହଣ କରାର ଫଳେ ଆମାଦେର ନେତୃତ୍ବର କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଓ ତାର ଆହୁଷଙ୍ଗିକ ଉପଦ୍ରବ ସମସ୍ତକେ ବେଶ ଏକଟା ଅଭିଭତ୍ତା ଜୟାଯ । ଭବିଷ୍ୟତେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରେ ଏହି ଅଭିଭତ୍ତା ଆମାଦେର ଦୁଜନେର ପକ୍ଷେଇ ବିଶେଷ କାଜେ ଏସେଛିଲ ।

ସମୟେର ପାରମ୍ପର୍ୟ ହିସାବେ କୋନ୍ ଅଧ୍ୟାପକ କଥନ ଆସେନ ସେ କଥା ଆମାର ମତ ତୁରସ୍ତୁତି ଲୋକେର ପକ୍ଷେ ନିଶ୍ଚିତ କ'ରେ ବଲା ଅସତ୍ତବ । ତବେ ଯତ୍ନୁର ମନେ ପଡେ ଆଶ୍ରମବିଦ୍ୟାଲୟ ଶୁଚନାର ବହର-ତୁମେକେର ମଧ୍ୟେ ଆଶ୍ରମ-ଇତିହାସେ ପ୍ରଥ୍ୟାତ-ନାମା କଯେକଜନ ଅଧ୍ୟାପକ ଏସେ କାଜେ ଯୋଗ ଦେନ, ସଥା, ହରିଚରଣ ବନ୍ଦେୟାପାଧ୍ୟାୟ, ଅଜିତକୁମାର ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ, ସତୀଶଚନ୍ଦ୍ର ରାୟ ଓ ଭୂପେନ୍ଦ୍ରନାଥ ସାହ୍ୟାଲ । ବିଦ୍ୟାଲୟେର ସର୍ବପ୍ରଥମ ଅଧ୍ୟକ୍ଷ ହିସାବେ ଆସେନ ରେଭାରେଣ୍ଟ କାଲୀଚରଣ ବନ୍ଦେୟାପାଧ୍ୟାୟେର ଆୟ୍ମା ମନୋରଙ୍ଗନ ବନ୍ଦେୟାପାଧ୍ୟାୟ । ଆମରା ସଥନ ଏନ୍ଟ୍ରିନ୍‌ଲେର ଜଞ୍ଜ ତୈରି ହାଚି, ସେଇ ସମୟଟାତେ ତିନି ଏସେ ଯୋଗ ଦେନ । ଏଖାନକାର ଜଲହାୟା ତାର ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟର ପକ୍ଷେ ଅନୁକୂଳ ନା ହେଉଯାଇ ତିନି ସଥାସମୟେର ପୂର୍ବେଇ କାଜ ହେଡ଼େ ଚଲେ ଯାନ ।

ଛାତ୍ରଦେର ଜୀବନଯାତ୍ରା ଛିଲ ଉପକରଣବର୍ଜିତ —ସହଜ ଓ ସରଳ, ଏମନ କି କୁଚ୍ଛ-ସାଧନଙ୍କ ଆମାଦେର ଦୈନିକ ଜୀବନେର ଅନ୍ଧୀଭୂତ ଛିଲ ବଲଲେ ଅତ୍ୟକ୍ରି କରା ହବେ ନା । ବ୍ରଙ୍ଗଚର୍ଦେର ଆଦର୍ଶ ଛିଲ ବିଦ୍ୟାଲୟେର ଆଦର୍ଶ । ଆମାଦେର ପରିଧିୟେର ଅକିଞ୍ଚିକରତା ଗେରୁଯା ଆଲଖାଲ୍ଲାର ତଳାୟ ଆଭାଗୋପନ କ'ରେ ରାଖିତେ ହ'ତ । ଶ୍ୟା ଛିଲ ତୁଟି କଞ୍ଚଳ ଆର ଆହାର ଛିଲ ଜେଲକୟେଦୌର ଲବସୀର ମତୋ ଏକାନ୍ତ ଏକଥେୟେ । ଜୁତୋ, ଚଟି, ଛାତା, ମାଥାୟ ଦେବାର ଶୁଗଙ୍କି ତେଲ ଇତ୍ୟାଦି ବିଲାସିତାର ଅଙ୍ଗ ହିସାବେ ନିଷିଦ୍ଧ ଛିଲ । ମନେ ଆଛେ ଆମାର ମାର ମନ ବେଶ ଏକୁଟୁ ଖାରାପ ହସ୍ତେଛିଲ ସଥନ ପିତୃଦେବ ଆଦେଶ ଦେନ ଯେ ଆମାକେଓ ଅନ୍ତାନ୍ତ ଛାତ୍ରଦେର ମତ ଛାତ୍ରାବାସେ ଥାକତେ ହବେ । ତିନି ଏହି ଦ୍ଵନ୍ଦ୍ଵ ଥେକେ ମୁକ୍ତି ପାବାର ଜଞ୍ଜ ମାଝେ ମାଝେ ସବ ଛାତ୍ର ଓ ଅଧ୍ୟାପକଦେର ନିମନ୍ତ୍ରଣ କ'ରେ ସ୍ଵହଞ୍ଜେ ରାଁଧୀ ଉପାଦେୟ ଭୋଜ୍ୟବନ୍ତ ପରିବେଶନ କ'ରେ ମନକେ ବୃଥା ପ୍ରବୋଧ ଦେବାର ଚେଷ୍ଟା କରନେନ । ତାର ଭାଁଡ଼ାର ପ୍ରାୟଇ ଲୁଠ ହ'ତ ଓ ସେ-ଉପଦ୍ରବ ତିନି ଦେଖେଓ ଦେଖନେନ ନା ।

ଦାରିଦ୍ର୍ୟ, ଅଭାବ, ନାନା ଅଶ୍ୱବିଧା ଓ ଅସାଚନ୍ଦ୍ର ସତ୍ରେଓ ଆମାଦେର ମନେ କଥନଙ୍କ ଅନୁଯୋଗ ଛିଲ ନା । ଆଜକେର ଦିନେ ବଲଲେ ହୁଯତୋ ଅତ୍ୟକ୍ରି ମନେ

হবে কিন্তু সত্যিই সেই উপকরণবিরল সহজ জীবন সম্বন্ধে আমাদের একটা আনন্দ ছিল। ছাত্রদের কাছে বেতন নেওয়া হ'ত না, কারণ পিতৃদেব মনে করতেন যে গুরুশিষ্যের মধ্যে দেনাপাওনার সমস্ক উচিত নয়। সমস্ত প্রয়োজন তিনিই জোগাতেন এবং তাঁরই অতি ক্ষীণ আর্থিক সংগতির উপর ছিল সমস্ত বিচ্ছালয়ের নির্ভর। জীবনযাত্রা সরল ছিল ও অধ্যাপকেরাও যৎসামান্য বেতন নিতেন; কিন্তু তাতে হবে কি ক'রে, শাস্তিনিকেতন ট্রাষ্টের বারোশো টাকা ছাড়া আশ্রমের নিজস্ব কোনো আয় ছিল না। বাড়তি টাকা সবই পিতৃদেবকে ধার ক'রে সংগ্রহ করতে হ'ত। এই সম্পর্কে মনে রাখতে হবে যে সে-সময় তাঁর আয় ছিল মাসিক ছু-শো টাকারও কম। ১৯০৩ অব্দে আমার মাঝের মৃত্যুর পূর্ব পর্যন্ত এক একটি ক'রে তিনি তাঁর প্রায় সমস্ত অলংকার বিচ্ছালয় চালাবার খরচের জন্য দান করেছিলেন।

সে যাই হোক দীনতার এই যে বাইরের ছবিটি দিলাম এইটিই যে আশ্রমের সত্যিকার ছবি ছিল তা নয়। আমরা মেটামৃটি বেশ আনন্দেই ছিলাম আর আমাদের জীবনে বৈচিত্র্যেরও অভাব ছিল না। (পিতৃদেব যখনই আশ্রমে উপস্থিত থাকতেন তখনই এর শত কাজে তিনি সমস্ত শক্তি চেলে দিতেন। সংগীতে, গল্লে, তাঁর রচিত কবিতার আব্লিতে, অভিনয়ে, ছেলেদের শিশুজনসুলভ খেলার আমোদে প্রমোদে যোগ দিয়ে তিনি সমস্ত বিচ্ছালয় প্রাণবন্ত ক'রে রাখতেন। মহাভারত থেকে ছোটদের নানা পৌরাণিক কাহিনী শোনানো, অধ্যাপনা—এসব তাঁর নিত্যকর্ম ছিল। অধ্যাপকেরাও ছেলেদের সঙ্গে একই ছাত্রাবাসে থেকে তাদের স্বীকৃত সম্পদবিপদের সমান অংশভাব হতেন। বেশ একটা সৌহার্দ্যপূর্ণ সম্মিলিত জীবনের পরম্পরসাপেক্ষ সহজ সম্বন্ধের মধ্যে দিন কেটে যেত।

অধ্যাপকেরা কখনও গুরুজনোচিত গান্ধীরের অন্তরাল বা আত্মর্যাদার স্বাতন্ত্র্য সৃষ্টি ক'রে ছেলেদের দূরে সরিয়ে দিতেন না। নবীন ও প্রবীণের প্রাণগত স্পর্শে একটা খুশির আবহাওয়া আপনা হতেই সৃষ্টি হয়েছিল। মাঝে মাঝে এই খুশির প্রাবল্যে কিছু কিছু আতিশয়্যদোষ যে না ঘটত তা বলা চলে না। এইরকম একটি ঘটনা আমার মনে পড়ছে। জগদানন্দ বাবু ছিলেন গগিত ও বিজ্ঞানের অধ্যাপক। যে-পরিমাণ তর্জন গর্জন করতেন সে পরিমাণে

তিনি শাস্তিবর্ষণ করতেন না, তবু ছেলেরা তাঁকে বেশ একটু সমীহ ক'রে চলত অথচ ভালবাসত। তাঁকে নিয়ে একবার ভারি মজা হয়েছিল। গ্রীষ্মের রাত, তিনি ছাত্রাবাসের বারান্দায় নিদ্রামগ্ন। এই অবস্থায় আমরা জন কতক জোয়ান ছেলে খটকুদ্দ তাঁকে কেো কাঁধে উঠিয়ে সোজা ছুটলাম ভুবনেড়াঙ্গার বাঁধের দিকে। তখন বাঁধেই প্রতিমা ভাসানাদি হ'ত। মুহূর্ছ 'হরিযোল' রবে রাত্রের নিষ্ঠক আকাশ মুখের হ'য়ে উঠল। মাছার মশায় প্রচুর তিরস্কার ভৎসনা করতে লাগলেন কিন্তু তা হ'লে হবে কি, আমরা অভয় পেলুম তাঁর রাগের অভিনয়ের পিছনে একটা স্নেহশীল প্রশংসনের হাসি দেখে। যেন এই কৌতুকে তিনিও আমাদের সঙ্গে সমানে যোগ দিয়েছেন।

এককথায় বলতে গেলে আমরা ছিলাম একটি বৃহৎ অথচ সুখী পরিবার। আয়তনে এই পরিবার বড়ে ছিল এবং পরিজনেরাও পাঁচমিশেলী ছিলেন, তবু যথেষ্ট সৌভাগ্য ছিল! এই একপ্রাণতার মূলে ছিল পরম্পরের প্রতি সম্মান, ক্রটিবিচ্যুতির প্রতি একটা স্বাভাবিক ক্ষমাশীলতা ও সবার উপরে ছিল একটা পরিবারিক সম্প্রীতি। এইরকম একটা গোষ্ঠীভুক্ত সমাজের বাঁধুনি ছিল ব'লেই আমাদের আশ্রমবিভাগের একটা স্বকীয় রূপ গ'ড়ে উঠেছিল। অসাধারণ মেধাবী ছাত্রের আমাদের বিদ্যালয়ে খুব কমই আসত; কিন্তু এখনকার অতি সাধারণ ছেলেও এমন একটা বিশিষ্ট ছাপ নিয়ে যেত যা থেকে বোঝা যেত যে সে জনতার আর-পাঁচজনের মতো নয়। এই যে বিশিষ্টতা, এর মূলে যে কী সেকথা স্পষ্ট ভাষায় ব্যক্ত করা দুরহ। সংক্ষেপে বলতে গেলে বলা যায় যে এ বিশিষ্টতার উৎস হ'ল আশ্রমের জীবন—যেখানে পিতৃদেব রচনা করেছিলেন সমগ্রজীবনের একটি সজীব ভূমিকা। *

* বিখ্যাতারতী নিউজ-এ প্রকাশিত Looking Back শীর্ষক ইংরেজী প্রবন্ধের শ্রিদ্বিতীশ রায় কৃত অনুবাদ।

আমাদের শান্তিনিকেতন

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

কোনো জিনিসের আরস্ত কৌ করে হয় তা বলা যায় না। সেই আরস্ত-কালটি রহস্যে আবৃত থাকে। আমি চলিশ বৎসর পর্যন্ত পদ্মাৰ বোটে কাটিয়েছি। আমার প্রতিবেশী ছিল বালিচৱের চক্ৰবাকেৰ দল। তাদেৱ মধ্যে বসে বসে আমি বই লিখেছি। হয়তো চিৰকাল এইভাবেই কাটাতুম। কিন্তু মন হঠাৎ কেন বিদ্রোহী হোলো, কেন ভাবজগৎ থেকে কৰ্জগতে প্ৰবেশ কৰলাম।

আমি বাল্যকালেৱ শিক্ষাব্যবস্থায় বড়ো গীড়া অনুভব কৰেছি। সেই ব্যবস্থায় আমাকে এত ক্লেশ দিত, আঘাত কৰত যে, বড়ো হয়েও সে অন্তায় ভুলতে পাৰিনি। কাৱণ প্ৰকৃতিৰ বক্ষ থেকে মানবজীবনেৱ সংস্পৰ্শ থেকে স্বতন্ত্ৰ কৰে নিয়ে শিশুকে বিঢ়ালয়েৱ কলেৱ মধ্যে ফেলা হয়। তাৱ অস্বাভাবিক পৱিবেষ্টনেৱ নিষ্পেষণে শিশুচিন্ত প্ৰতিদিন পীড়িত হোতে থাকে। আমৱা নৰ্মাল ইন্সুলে পড়তাম। সেটা ছিল মল্লিকদেৱ বাড়ি। সেখানে গাছপালা নেই, মাৰ্বেলেৱ উঠান আৱ ইটেৱ উচু দেওয়াল যেন আমার দিকে কটমট কৰে তাকিয়ে থাকত। আমৱা— যাদেৱ শিশুপ্ৰকৃতিৰ মধ্যে প্ৰাণেৱ উদ্গম সতেজ ছিল, এতে বড়োই দুঃখ পেতাম। প্ৰকৃতিৰ সাহচৰ্য থেকে দূৱে থেকে আৱ মাস্টাৱদেৱ সঙ্গে প্ৰাণগত যোগ থেকে বঞ্চিত হয়ে আমাদেৱ আঘাৰ যেন শুকিয়ে যেত। মাস্টাৱেৱ সব আমাদেৱ মনে বিভীষিকাৰ সৃষ্টি কৰত।

প্ৰাণেৱ সমন্বয় থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে এই যে বিঢ়ালাভ কৰা যায়, এটা কখনো জীবনেৱ সঙ্গে অন্তৱজ্ঞ হয়ে উঠতে পাৱে না।

আমি এ বিষয়ে কখনো কখনো বক্তৃতাও দিয়েছিলেম। কিন্তু যখন দেখলাম যে আমার কথাগুলি শ্ৰতিমধুৰ কবিতা হিসাবেই সকলে নিলেন এবং ধীৱাৰা কথাটাকে মানলেন তারা এটাকে কাজে খাটোবাৱ কোনো উদ্বোগ কৰলেন না, তখন আমার ভাবকে কৰ্মেৱ মধ্যে আকাৱ দান কৰিবাৰ জন্য আমি কৃতসংকলন হলাম। আমার আকাঙ্ক্ষা হোলো, আমি ছেলেদেৱ খুশী কৰিব,

প্রকৃতির গাছপালাই তাদের অগ্রতম শিক্ষক হবে, জীবনের সহচর হবে—এমনি করে বিঢ়ার একটি প্রাণনিকেতন নীড় তৈরি করে তুলব।

তখন আমার ঘাড়ে মস্ত একটা দেনা ছিল, সে-দেনা আমার সম্পূর্ণ স্বরূপ নয়, কিন্তু তার দায় আমারই একটার। আমার এক পয়সার সম্পত্তি ছিল না, মাসিক বরাদ্দ অতি সামান্য। আমার বইয়ের কপিরাইট প্রভৃতি আমার সাধ্যায়ত্ব সামগ্রীর কিছু কিছু সওদা করে অসাধ্যসাধনে লেগে গেলাম। আমার ডাক দেশের কোথাও পৌঁছয়নি। কেবল ব্রহ্মবন্ধুর উপাধ্যায়কে পাওয়া গিয়েছিল, তিনি তখনও রাজনীতি ক্ষেত্রে নামেননি। তাঁর কাছে আমার এই সংকল্প খুব ভালো লাগল, তিনি এখানে এলেন। কিন্তু তিনি জমবার আগেই কাজ আরম্ভ করে দিয়েছিলাম। আমি পাঁচ-ছয়টি ছেলে নিয়ে জামগাছ-তলায় তাদের পড়াতাম। আমার নিজের বেশি বিট্ঠে ছিল না। কিন্তু আমি যা পারি তা করেছি। সেই ছেলেকয়টিকে নিয়ে রস দিয়ে ভাব দিয়ে রামায়ণ মহাভারত পড়িয়েছি, তাদের কাঁদিয়েছি, হাসিয়েছি, ঘনিষ্ঠভাবে তাদের সঙ্গে যুক্ত থেকে তাদের মাঝুষ করেছি।

একসময় নিজের অনভিজ্ঞতার থেকে আমার হঠাতে মনে হোলো যে, একজন হেডমাস্টারের মেহাত দরকার। কে যেন একজন লোকের নাম ক'রে বললে, ‘অমুক লোকটি একজন ওস্তাদ শিক্ষক, যাকে তাঁর পাশের সোনার কাঠি ছুঁইয়েছেন সে-ই পাশ হয়ে গেছে।’ তিনি তো এলেন কিন্তু কয়েকদিন সব দেখেগুনে বললেন, ‘ছেলেরা গাছে চড়ে, চেঁচিয়ে কথা কয়, দৌড়ায়—এ তো ভালো না।’ আমি বললাম, ‘দেখুন, আপনার বয়সে তো কখনো তারা গাছে চড়বে না।’ এখন-একটু চড়তেই দিন-না। গাছ যখন ডালপালা মেলেছে তখন সে মাঝুষকে ডাক দিচ্ছে—ওরা ওতে চ'ড়ে পা ঝুলিয়ে থাকলাই বা।’ তিনি আমার মতিগতি দেখে বিরক্ত হলেন। মনে আছে তিনি কিশোরগাট্টেন প্রণালীতে পড়াবার চেষ্টা করতেন। ‘তাল গোল, বেল গোল, মাঝুষের মাথা গোল’—ইত্যাদি পাঠ শেখাতেন। তিনি ছিলেন পাশের ধূরন্ধর পঞ্জিত, ম্যাট্রিকের কর্ণধার। কিন্তু এখানে তাঁর চলল না, তিনি বিদায় নিলেন।

এ সামান্য ব্যাপার নয়, পৃথিবীতে অল্প বিঢালয়েই ছেলেরা এত বেশি ছাড়া পেয়েছে। আমি এ নিয়ে মাস্টারদের সঙ্গে লড়াই করেছি, আমি ছেলেদের

বললাম, ‘তোমরা আশ্রমসম্প্লিনী করো—তোমাদের ভার তোমরা নাও।’ আমি কিছুতে আমার সংকল্প ত্যাগ করিনি, আমি ছেলেদের উপর জবরদস্তি হোতে দিইনি। তারা গান গায়, গাছে চড়ে, ছবি আঁকে, পরস্পরের সঙ্গে অন্তরঙ্গ ও বাধামুক্ত সমন্বে যুক্ত হয়ে আছে।

এখানকার শিশুশিক্ষার আরেকটা দিক আছে। সেটা হচ্ছে জীবনের গভীর ও মহৎ তাৎপর্য—ছাটো ছেলেদের বুকতে দেওয়া। আমাদের দেশের সাধনার মন্ত্র হচ্ছে, ‘যা মহৎ তাতেই সুখ, অল্লে সুখ নেই।’ কিন্তু একা রাজনীতিই এখন সেই বড়ো মহত্ত্বের স্থান সমস্তটাই জুড়ে বসে আছে। আমার কথা এই যে সব চেয়ে বড়ো যে-আদর্শ মানুষের আছে তা ছেলেদের জানতে দিতে হবে।

ভারতের বিরাট সত্তা বিচ্ছিকে আপনার মধ্যে একত্র সম্মিলিত করবার চেষ্টা করছে, তার সেই তপস্যাকে উপলক্ষ্য করবার একটা সাধনাক্ষেত্র আমাদের চাই তো ? বিশ্বভারতীতে সেই কাজটি হোতে পারে। বিশ্বের হাটে যদি আমাদের বিদ্যার যাচাই না হয় তবে আমাদের জ্ঞান সম্পূর্ণ হোলো না। ঘরের কোণে বসে আচ্ছীয়স্বজনের বৈঠকে যে-অহংকার নিবিড় হোতে থাকে সেটা সত্য পদার্থ নয়। মানুষের জ্ঞানচর্চার বৃহৎ ক্ষেত্রের সঙ্গে যোগ হোলেই তবে আমাদের বিদ্যার সার্থকতা হবে। বিশ্বভারতীর এই লক্ষ্য সার্থক হোক।

আমি চাই তোমরা—বিশ্বভারতীর নৃতন ছাত্রেরা, খুব উৎসাহ ও আনন্দের সঙ্গে এখানকার আদর্শকে সমর্থন করে কাজ করে যাবে, যাতে আমি তোমাদের সহযোগিতা লাভ করি। আমার অস্তরোধ যে, তোমরা এখানকার তপস্যাকে শ্রদ্ধা করে চলবে, যাতে এই প্রাণ দিয়ে গড়ে তোলা প্রতিষ্ঠানটি অশ্রদ্ধার আঘাতে ভেঙে না পড়ে।

(বিশ্বভারতীর কঘেকটি নবাগত ছাত্র আচার্য রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের নিকট বিশ্বভারতীর আদর্শ সমন্বে কিছু শুনিতে চাহিলে তিনি যাহা বলিয়াছিলেন তাহার মর্ম। শাস্তিনিকেতন পত্রিকা, ১৩২৯ তাত্ত্ব-আধিন সংখ্যায় প্রকাশিত।)

ପ୍ରସବଲୀ

ଆମି ଭାରତବର୍ଷୀୟ ବ୍ରହ୍ମଚର୍ଯ୍ୟର ପ୍ରାଚୀନ ଆଦର୍ଶେ ଆମାର ହାତଦିଗକେ ନିର୍ଜନେ ନିକଦ୍ଦେଗେ ପବିତ୍ର ନିର୍ମଳଭାବେ ମାନୁଷ କରିଯା ତୁଳିତେ ଚାଇ—ତାହାଦିଗକେ ସର୍ବ-ପ୍ରକାର ବିଲାତୀ ବିଲାସ ଓ ବିଲାତେର ଅନ୍ଧମୋହ ହିତେ ଦୂରେ ରାଖିଯା ଭାରତବର୍ଷେର ପ୍ଲାନିହିନୀ ପବିତ୍ର ଦାରିଦ୍ର୍ୟ ଦୌକ୍ଷିତ କରିତେ ଚାଇ । ତୁମିଓ ବାହିରେ ନା ହୌକ ଅନ୍ତରେ ମେଇ ଦୌକ୍ଷା ଗ୍ରହଣ କର । ମନେ ଦୃଢ଼ ରୂପେ ଜାନ ଯେ, ଦାରିଦ୍ର୍ୟ ଅପମାନ ନାହିଁ, କୌପିନେଓ ଲଜ୍ଜା ନାହିଁ, ଚୌକି ଟେବିଲ ପ୍ରଭୃତି ଆସ୍ବାବେର ଅଭାବେ ଲେଶମାତ୍ର ଅସଭ୍ୟତା ନାହିଁ । ସାହାରା ଧନସମ୍ପଦ ବାଣିଜ୍ୟବ୍ୟବସାୟ ଆସ୍ବାବ-ଆୟୋଜନେର ପ୍ରାଚୁର୍ୟ ଯେ ସଭ୍ୟତାର ଲକ୍ଷଣ ବଲିଯା ପ୍ରଚାର କରେ ତାହାରା ବର୍କରତାକେଇ ସଭ୍ୟତା ବଲିଯା ସ୍ପର୍ଦ୍ଧା କରେ । ଶାନ୍ତିତେ ସନ୍ତୋଷେ ମଙ୍ଗଲେ କ୍ଷମାୟ ଜ୍ଞାନେ ଧ୍ୟାନେଇ ସଭ୍ୟତା ; ସହିଷ୍ଣୁ ହଇଯା, ସଂସତ ହଇଯା, ପବିତ୍ର ହଇଯା, ଆପନାର ମଧ୍ୟେ ଆପନି ସମାହିତ ହଇଯା, ବାହିରେ ସମସ୍ତ କଲରବ ଓ ଆକର୍ଷଣକେ ତୁଚ୍ଛ କରିଯା ଦିଯା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ରଦ୍ଧାର ସହିତ ଏକାଗ୍ର ସମ୍ବନ୍ଧନାର ଦ୍ୱାରା ପୃଥିବୀର ମଧ୍ୟେ ପ୍ରାଚୀନତମ ଦେଶେର ସନ୍ତୋଷ ହିତେ, ପ୍ରଥମତମ ସଭ୍ୟତାର ଅଧିକାରୀ ହିତେ, ପରମତମ ବନ୍ଧନ ମୁକ୍ତିର ଆସ୍ଵାଦ ଲାଭ କରିତେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୁଏ । ୨୪ଶେ ଚିତ୍ର ୧୩୦୮

(ତ୍ରିପୁରାର ମହାରାଜକୁମାର ବ୍ରଜେନ୍ରକିଶୋର ଦେବବର୍ମଣ ବାହାତୁରକେ ଲିଖିତ ।)

• ପ୍ରତ୍ୟେକ ଛେଲେର ସଙ୍ଗେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବିଷମେଇ ଅର୍ଥାଏ ଲେଖାପଡ଼ା, ରସଚର୍ଚ୍ଛା, ଅଶନବସନ, ଚରିତ୍ରଚର୍ଚ୍ଛା, ଭକ୍ତିମାଧନ ପ୍ରଭୃତି ସବ ତାତେଇ ଆପନି ଘନିଷ୍ଠ ଯୋଗ ରାଖିବେନ— ଆପନି ତାଦେର ବିଧାତାର ପ୍ରତିନିଧି ହବେନ, ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଆପନାର ସଙ୍ଗେ ତାଦେର ସର୍ବାଂଶେର ସମସ୍ତ ଥାକ୍ରମେ ଏହି ଆମାର ଇଚ୍ଛା—ବଲା ସହଜ, କରା କଟିନ, ତବୁ ଏହିଟେଇ ଆମାଦେର ବିଦ୍ୟାଲୟେର ଏକମାତ୍ର ଆଇଡିଆଲ । ହଦ୍ୟେର ସାହାଯ୍ୟେ ଛେଲେ ମାନୁଷ କରତେ ହୟ କଲେର ସାହାଯ୍ୟେ ନୟ ଏହିଟେ ଆଦତ କଥା । କଲିକାତା, ୩୦ଶେ ଜୈଯ୍ୟଷ୍ଠ ୧୩୧

(ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ମୋହିତଚନ୍ଦ୍ର ମେନକେ ଲିଖିତ ।)

মজঃফরপুর

আমি প্রায়ই মনে মনে ভাবি তোমাদের ত আমি একটা দুরহ কাজে অব্যুক্ত করিয়েছি। কিন্তু খাবার যোগাতে পারচি কি ? তোমাদের অস্ত্রকরণ ত উপবাসী হয়ে নেই ? তোমাদের হৃদয়ের মধ্যে রস জোগাচ্ছে কিসে ? কাজের ভিতরকার আইডিয়াতে, না আমার সঙ্গে ব্যক্তিগত প্রীতির সম্বন্ধে, না তোমার তরণ হৃদয়ের স্বাভাবিক আঝোংসর্গপরায়ণ শক্তির প্রাচুর্যে ? আমি তোমাদের যেটুকু দিতে পারি সেটুকু কি যথেষ্ট ? আমি যে নিজেই আমার এই কাজের অভ্যন্তরদেশ থেকে রসাকর্ষণ করবার চেষ্টা করচি আমার কাজই আমাকে খোরাক জোগাবে এই নিশ্চিত আশা নিয়ে বুক্ষিত আমি কল্যাণশালার দ্বারে এসেছি আমি বাইরের কোন ভিক্ষাকে বিশ্বাস করিনে নিজের উত্তমকে জাগিয়ে রাখিবার জন্যে আমি বাইরের কোনো উত্তেজনার মুখাপেক্ষা করিনে আমাদের বিচ্ছালয় দ্রুমশই বিস্তৃত ও খ্যাতি লাভ করচে ও করবে। এই আমাদের যথার্থ সংকটের সময় এখন কর্মের আয়তন ও ঐশ্বর্য বৃদ্ধিতে আমাদের সকলের কল্পনাকে উন্দীপুর করে তুলচে। এই মদিরা যখন আমাদের অভ্যন্ত হয়ে যাবে তখন কাজের মাহাত্ম্য মন্ততার অস্তরালে পড়ে যাবে। আমরা লুক্ত হয়ে উঠব। আমাদের অনেকের মধ্যেই এই লুক্ততা আছে—ঈশ্বরের কাছে একান্ত মনে প্রার্থনা এই লুক্ততার সংক্রামক স্পর্শ থেকে তিনি যেন আমাকে রক্ষা করেন, আমি যেন অত্যন্ত নির্মল, বিশুদ্ধ ও প্রশান্ত কর্মোৎসাহ রক্ষা করতে পারি, আজকাল মাঝে মাঝে এর থেকে ভুঁই—মঙ্গলের উৎসাহকে নিজের মমস্থিত দেবমন্দিরের মধ্যে প্রতিষ্ঠিত না করে তাকে বাইরের সমারোহের মধ্যে দেখিবার জন্যে আগ্রহাত্মিত হয়ে উঠি। তখনই পথ সংকটাপন্ন হয়ে উঠে তখনই ঐশ্বরের মধ্যে আমাদের যথার্থ দ্বারিদ্যের সূচনা হয়। তখনি সৎকর্মের বৈষয়িকতা এসে পড়ে। আর একবার বহুযত্নে আমার নিজেকে ক্ষালন করে নিতে হবে। এই জন্মেই মাঝে মাঝে আমাকে দূরে আসতে হয় নইলে অলক্ষিতভাবে দশের জালে জড়িয়ে পড়ি এবং ঠিকানা হারিয়ে যায়।

তোমাকে এত কথা বল্লুম, তার কারণ হচ্ছে আমি তোমাকে জানাতে চাই বিশুদ্ধ উৎস যেখানে উৎসারিত হচ্ছে সেইখানেই তুমি অঞ্জলি পেতো। আমাদেরও সেইখানেই গতি। নিঃস্বার্থ মঙ্গলই উপায় এবং নিঃস্বার্থ মঙ্গলই

ଲକ୍ଷ୍ୟ—ପଥେ ସେଇ, ପାଥେ ଯେ ସେଇ, ଗମ୍ୟସ୍ଥାନେ ସେଇ । ଭିକ୍ଷୁକେର ମତ ଆର କାରୋ ଦିକେ ତାକିଯୋ ନା । ଆମରା ତୋମାକେ ଯେଉଁକୁ ଦିତେ ପାରି ସେଇଟୁକୁର ଉପରେଇ ଯଦି ନିର୍ଭର କର ତାହଲେ ଠିକ ଜିନିସଟି ପାବେ ନା, ତୁମି ବାଦେଇ ଦୁର୍ବଳ ଓ ଶ୍ରଦ୍ଧାଶ ହେଁ ପଡ଼ିବେ । ୧୨ଇ ଆସାନ୍. ୧୩୧୧

(ଶାନ୍ତିନିକେତନେର ଜୈମିକ ଅଧ୍ୟାପକକେ ଲିଖିତ ।)

ଏଥନ କିଛୁକାଳ ଦୁଃଖ ସହ କରିବେନ । କିନ୍ତୁ ଚିନ୍ତକେ ସଙ୍କୁଚିତ ହିତେ ଦିବେନ ନା—ବିଢାଳଯକେ ଖୁବ ବଡ଼ୋ କରିଯା ଦେଖିବେନ । ନିଜେର ଜୀବନକେଓ କେବଳ କାଜ କରିବାର କଲ କରିଯା ଫେଲିବେନ ନା । ଆପନାର ଅନ୍ତରାଞ୍ଚାର ଉଦାର ଜ୍ୟୋତି ଯେନ ଅବାଧେ ଆପନାର ଚତୁର୍ଦିକେ ବିକିର୍ଣ୍ଣ ହିତେ ପାରେ—ଧୈର୍ୟ, କ୍ଷମା, ପ୍ରେମେର ଦ୍ୱାରା ସକଳକେ ଆକର୍ଷଣ କରିଯା ଲାଇୟା ବିଢାଳଯେର ମଧ୍ୟେ ମଙ୍ଗଲେର ମୂର୍ତ୍ତିଟିକେ ଆକାର ଦାନ କରିଯା ଗଡ଼ିଯା ତୁଲିବେନ, ଅଧ୍ୟାପକଦେର ମନକେ ସର୍ବଦା ମହିସେର ଅଭିମୁଖେ ଲକ୍ଷ୍ୟବନ୍ଦ କରିଯା ରାଖିବେନ, କାହାକେଓ କୋନ ଦିକେ ଛୋଟ ହିତେ ଦିବେନ ନା—ଆପନାର ନିକଟ ହିତେ ଆମି ଏହି ପ୍ରତ୍ୟାଶା କରିଯା ଆଛି । ଇତି ୧୭ଇ ଅଗ୍ରହାୟନ ୧୩୧୪

(ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଭୂପେନ୍ଦ୍ରନାଥ ସାହ୍ୟାଲକେ ଲିଖିତ ।)

କର୍ତ୍ତବ୍ୟବ୍ୟାୟୁଗସ୍ତ ଲୋକ ଜଗତେ ଦୁର୍ଲଭ ନୟ ; କିନ୍ତୁ ସଥାର୍ଥ ଭକ୍ତିସରମ ଗଭୀର ଅନ୍ତଃକରଣେର ଲୋକେର ଜନ୍ମ ଆମି ହାଂଡେ ବେଡ଼ାଚି—ଆପନାକେ ତେମନ ଲୋକ ଆର ଏକଟି ଦିତେ ପାରଲେ ଆମାର ବଡ ପରିତୃଷ୍ଟ ହତ । ଏକବାର ଯେ ସେଇ ଶର୍ଣ୍ଣ ଚୌଧୁରୀ ବଲେଛିଲେନ ଏଥାନେ ବାଜନାବାନ୍ତ ଦୀପମାଳା ସବ ଆଛେ କିନ୍ତୁ ବର ମେଇ ମେକଥା ଆମି ଭୁଲିତେ ପାରିନେ । ଆମାଦେର ବିଢାଳଯେ କାଜକର୍ମ, ପଡ଼ାଶୋନା ଅରୁଷ୍ଟାନ ଆଯୋଜନ ଏବଂ ନୀତିଶାସ୍ତ୍ରସମ୍ପତ୍ତ କର୍ତ୍ତବ୍ୟଟାର ଟାନାଟାନି ଥାକତେ ପାରେ କିନ୍ତୁ ମାର୍ଖଥାନେ ତିନି କୋଥାଯ ସେଇ ରମ୍ଭକୁପ ? ଏହି ରମ୍ଭେର ପ୍ରତିଷ୍ଠା ନା କରଲେଓ କାଜ ଚଲେ କିନ୍ତୁ କାଜଇ ତ ମାରୁଷେର ଶେ ନୟ, ଲକ୍ଷ୍ୟ ନୟ ରମ୍ଭ ହି ଲକ୍ଷାନନ୍ଦୀ ଭବତି —ସେଇ ରମ୍ଭକେ ଜାନିଲେଇ ଆନନ୍ଦ ହୟ । ଆନନ୍ଦଇ ସକଳ ଚେଷ୍ଟା ସକଳ କାଜେର ପୂର୍ଣ୍ଣତା । ଆମାଦେର ବିଢାଳଯେ ଛାତ୍ରଦେର ମଧ୍ୟ ଅଧ୍ୟାପକଦେର ମଧ୍ୟ କାଜେର ମଧ୍ୟ

বিশ্বামের মধ্যে সেই আনন্দ কবে দীপ্তি পেয়ে উঠবেন? যদি আমরা কাজের দিকে তাকাই কাজের পরিণামের দিকে না তাকাই—আকাশে বাতাসে আলোকে, ধূলি হতে নক্ষত্রলোকের মধ্যে সেই নিবিড় রসমন্তরপের দিকে সমস্ত অন্তঃকরণের দৃষ্টিকে না ফিরিয়ে রাখি তাহলে কাজ করে খেটে মরা কেবল কঙ্গুর বলদের ঘানিটানা মাত্র হয়। ভূপেনবাবু, মনকে কাজের মধ্যে শুক্ষ হতে দেবেন না—বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের উন্মুক্ত অমৃতসাগরের মধ্যে তাকে ডুবিয়ে নেবেন তাহলে সমস্তই সহজ হয়ে যাবে—সমস্ত বাধার নৈরাশ্য, সমস্ত ক্ষতির আক্ষেপ দূর হয়ে যাবে—অন্তর বাহির সমস্ত প্রসন্ন হবে। সেই প্রসন্নতাই জীবনের শ্রী—তার অভাব যেখানে সেখানে লক্ষ্মী নেই—সেখানে সমস্তই অপরিচ্ছন্ন এবং দরিদ্র—সেখানে কৃতকার্যতাও লাভণ্যহীন।...১৭ই পৌষ ১৩১৪

(শ্রীযুক্ত ভূপেন্দ্রনাথ সাম্যালকে লিখিত।)

আপনি একে একে ছেলেদের হৃদয়কে উদ্বোধিত করিয়া দিবার যে চেষ্টা করিতেছেন তাহাই বিদ্যালয়ের যথার্থ কাজ। মানুষের কল্যাণ করিতে অসীম ধৈর্যের প্রয়োজন। কাহারো আশা পরিত্যাগ করিবেন না—ফল পাই বা না পাই প্রত্যেক ছাত্রের প্রতিই আমাদের চিন্তকে সম্পূর্ণ নিবিষ্ট করিতে হইবে। ইহাই আমাদের তপস্যা ইহার বাধাও আমাদের কল্যাণ সংখন করিবে। খুব করিতেছি এবং খুব পারিতেছি বলিয়া কোনো অভিমান মনে রাখিবার প্রয়োজন নাই। করিব এই আমাদের পক্ষে যথেষ্ট—পারিব এমন স্বয়োগ নাই বা হইল। সহজে সিদ্ধিলাভ জড়তা ও অহংকারকে প্রশ্রয় দেয়।

২৪শে পৌষ ১৩১৪

(শ্রীযুক্ত ভূপেন্দ্রনাথ সাম্যালকে লিখিত।)

শিলাইদহ
নদিয়া

ছুটির পরে বিদ্যালয়ের মধ্যে নৃতন প্রাণ সঞ্চারের কথাই চিন্তা করছিলাম। অভ্যাসের জড়তায় ভিতরের কথাটা ভুলে গিয়ে অনেক সময় কর্শ নির্জীব হয়ে যায়—আমরাও তার কাছ থেকে কিছু পাইনে তাকেও আমরা কিছু দিতে পারিনে—অন্তঃকরণের সঙ্গে, কাজের সঙ্গে মর্মগত ঘোগ বিচ্ছিন্ন

হয়ে যায়। এর প্রতিকার করবার চেষ্টা করতে হ'বে নইলে বিদ্যালয় আমাদের পক্ষে কেবল ভার হ'য়েই উঠ'বে, আমাদের ভার বহন করবে না। স্থগ্নির ক্রমেই আমাদের হৃদয়ের গ্রন্থিমোচন করে' দিয়ে আমাদের যথার্থভাবে সকলের সঙ্গে যুক্ত কর্তৃতে পাকবেন, এই আশা আমার মনে দৃঢ় আছে এবং স্পষ্টই দেখতে পাচ্ছি আমাদের ভিতরকার তার কেউ একজন বাধছেন— বেশুর ধীরে ধীরে ক্রমেই স্মৃতির দিকে যাচ্ছে— ইতিমধ্যে আমরা যে পীড়া অনুভব করে এসেছি সে এই স্মৃতির বাঁধবারই পীড়া— এখনো অনেক পীড়া সইতে হবে কিন্তু সেটা চরম নয়, সঙ্গীতই চরম, এ আমি বেশ বুঝতে পারচি।

১৫ই কান্তিক ১৩১৫

(স্বর্গীয় অজিতকুমার চক্ৰবৰ্তীকে লিখিত।)

আমাদের বিদ্যালয়ের মধ্যে যে সাধারণতন্ত্রের ধূয়া উঠেছে সেটাতে আমার মনে যে কোনো উদ্বেগ জন্মায়নি তা বলতে পারিনে। সাধারণতন্ত্র বাহিরের কর্মের পক্ষে ভাল কিন্তু ভিতরের ধর্মের পক্ষে অসাধারণতন্ত্র একটা আছে। সে ভাবের তার জিনিসটা ত সংগীত নয়, সংগীত জিনিসটার পক্ষে তারগুলো উপলক্ষ্য মাত্র, যে বাজিয়ে তার মনের আনন্দটাই আসল। আমাদের বিদ্যালয়ে যদি তার অভাব ঘটতে থাকে তবে শৃঙ্খলা ও ব্যবস্থা যতই পাকা হোক অঙ্গুল জিনিসটারই অভাব ঘটবে। এইখানে তোমাদের সচেতন থাকতেই হবে, আইডিয়াকে আইনের কাছে জবাই কোরো না। সমস্ত কাজের ভিতরে মন জিনিসটাকে নানারকম উপায়ে জাগিয়ে রেখো, কেবল বিধি বিধানকে নয়। দোহাই তোমাদের, ছেলেদের মধ্যে যাতে মনের চৰ্চা হয়, তারা যাতে অনুভব করতে পারে জগৎ জুড়ে সমস্ত মানুষের মধ্যে একটা চিন্তাক্ষেত্র অহরহ অন্তুত স্থজন কাজে নিযুক্ত হয়ে আছে তাই করো— তাদের সমস্ত শক্তি চেতনায় পূর্ণ হোক অভ্যাসে বড় না হোক। ছাত্রদের যথাসাধ্য কর্তৃত দিয়ো, বিদ্যালয়ের সঙ্গে তাদের সমস্ত সম্বন্ধ ভিতরকার সম্বন্ধ যেন হয়ে ওঠে— এতে যদি কিছু অস্ববিধাও ঘটে তবে সেও স্বীকার করে নিতে হবে— ছাত্রদের কাজেকর্মে শয়নে জাগরণে চালনাটাই যেন বড় হয়ে না ওঠে, সাধনাটাই বড় হয়, হয়ে ওঠবার জন্মেই যেন তাগিদ থাকে করে তোলবার জন্মে নয়। আমি দেখেছি

অধিকাংশ লোকের মাঝুষের শক্তির প্রতি শ্রদ্ধা নেই, সেইজন্তেই শক্তিকেই কেবলি দমন করতেই চায়। আমি শক্তির উপরেই সমস্ত শ্রদ্ধা রাখি— আমি জানি একবার মাঝুষের ঠিক মর্মস্থানটি স্পর্শ করতে পারলেই অসাধ্য সাধন করা যায়। সেইখানেই সোনার কাঠি ছেঁয়াতে হবে, সেইখানকার ঘূম ভাঙ্গাতে হবে, বিশের সঙ্গে সেই জায়গাকার যোগের পথটাকে কেবলি প্রশস্ত করে তুলতে হবে। তোমরা মাঝুষের মনোলোকটা ছেলেদের কাছে সুপরিচিত করে দাও, এই লোকটা যে একটা সত্যলোক এইটে তারা এখন থেকে প্রতিদিন বুঝতে শিখুক। ১৮ই ফাল্গুন ১৩১৮

(শাস্তিনিকেতনের জনৈক অধ্যাপককে লিখিত।)

21, Cromwell Road
South Kensington
London, S. W
২৬শে ভাদ্র ১৩১৯

আমাদের বিদ্যালয়ে আজকাল গানের চর্চাটা বোধ হয় কমে এসেছে সেটা ঠিক হবে না ; ওটাকে জাগিয়ে রেখো। আমাদের বিদ্যালয়ের সার্ধনার নিঃসন্দেহ ওটা একটা প্রধান অঙ্গ। শাস্তিনিকেতনে বাইরের প্রান্তর-শ্রীয়েমন অগোচরে ছেলেদের মনকে তৈরি করে তোলে তেমনি গানও জীবনকে সুন্দর করে গড়ে তোলবার একটা প্রধান উপাদান। এতে করে ওদের জীবনের প্রাচীরের একটা বড় জানলা খুলে দেওয়া হচ্ছে, সেইখান দিয়ে নন্দনের গন্ধ নিয়ে দক্ষিণের হাঁওয়া ওদের প্রাণের মধ্যে প্রবেশ করবার পথ পাবে। ওরা যে সকলে গাইয়ে হয়ে উঠবে তা নয় কিন্তু ওদের আনন্দের একটা শক্তি বেড়ে যাবে, সেটাতে মাঝুষের কম লাভ নয়। কিছু বেতন দিয়ে একজন গাইয়ে যদি তোমরা জোগাড় করতে পার ত মন্দ হয় না।

কতক বা ব্যক্তিগত কতক বা অগ্রান্ত নানা কারণে অনেকের মনে আমার আদর্শ সমষ্টি দ্বিধার লক্ষণ দেখেছিলুম। এ সব কাজে জোর করা চলে না, যার যেটা পদ্ধা তার সেই দিকেই জীবন নিয়োগ করতে হবে। তোমাদের

ସେଦିକେ ସଦି ବାଧା ଥାକେ ତାହଲେ କୋନୋ କଥା ବଲବାର ନେଇ । କିନ୍ତୁ ସଦି ମନେ କୋଥାଓ କୋନ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ କାଟା ବିଷ୍ଣ ଘଟାଛେ ମନେ ହୟ ତାହଲେ ସେଟାକେ ଉଂପାଟିତ କରେ ଫେଲାଇ ସଥାର୍ଥ ପୌର୍ଯ୍ୟ ହବେ । ବଡ଼ କାଜେର ଏକଟା ସାର୍ଥକତାଇ ଏହି ତାକେ ସାଧନ କରତେ ଗେଲେ ପଦେ ପଦେ ନିଜେର କୁନ୍ଦତାଗୁଲୋ ଧରା ପଡ଼େ ଏବଂ କେବଳମାତ୍ର ବଡ଼ କାଜ କରିବାର ବେଗେଇ ମେଘଲୋ ବିସର୍ଜନ ଦେଓଯା ଯେତେ ପାରେ । ଆମରା ନିଜେର ଦୈନ୍ୟ ବାହିରେ ଅବଶ୍ଵାର ଉପର ଆରୋପ କରି । କିନ୍ତୁ ବିଧାତାର ଆଶୀର୍ବାଦେଇ ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋନୋ ମହେଁ ସଙ୍କଳନ ଆପନାର ମନୁଖେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅମୁକୁଳ ଅବଶ୍ଵା ପାଇନି । ଆମାଦେର ବିଦ୍ୟାଲୟର ଇତିହାସେ ବାର ବାର ଆମରା ଦେଖେ ଆସଛି, ପ୍ରତିକୁଳତାର ଆମୁକୁଳ୍ୟାଇ ସବ ଚେଯେ ସତ୍ୟ, ସଥନ୍ତି ସମସ୍ତ ସହଜ ହୟେଛେ ସଥନ୍ତି ମନେ କରେଛି ଏହି ବାର ଚୋଖ ବୁଜେ ଚଲିବ ତଥନ୍ତି ଏକଟା-ନା-ଏକଟା ବଡ଼ ଠେକାଯ ଠେକତେ ହୟେଛେ । କିନ୍ତୁ ଏ କଥାଟା ଅତ୍ୟନ୍ତ ପୁରାତନ—ଏତ କରେ ଏଟା ବଲବାର ଦରକାର ନେଇ । କୋନୋ ସଙ୍କଳେର ମହତ୍ୱ ସଥନ ଆମରା ସଥାର୍ଥଭାବେ ଉପଲବ୍ଧି କରି ତଥନ ଅନ୍ତରେର ମଧ୍ୟେ ଯେ ଆନନ୍ଦ ପାଇ ସେଇ ଆନନ୍ଦେର ପ୍ରବଳ ବେଗେଇ ଆମାଦେର ପୌର୍ଯ୍ୟ ଆପନି ଜାଗ୍ରତ ହୟେ ଓଠେ— ତଥନ ସାମନେ ଛୋଟ ବଡ଼ କୋନୋ ବାଧା ଦେଖେ ମନେର ମଧ୍ୟେ କୋନୋ କୁଠା ଆସତେଇ ପାରେ ନା । ସେଇ ଆନନ୍ଦେର ଜଣ୍ମ ଆମାଦେର ଅପେକ୍ଷା କରତେଇ ହବେ । ସେଇ ଆନନ୍ଦେର ଅଭାବେଇ ଆମରା ଆପନାକେ ପ୍ରଚୁରରୂପେ ଦାନ କରତେ ପାରୁଛିନେ, ତ୍ୟାଗ କରତେ ପାରୁଛିନେ; ଆମରା ସମସ୍ତ ବାଧାକେଇ ବଡ଼ କରେ ଦେଖଛି । ଦୈନ୍ୟ ଆପନାର ଶୃନ୍ତତା ପୂରଣ କରିବାର ପାଇଁ ଆପନିହି ସବ ଚେଯେ ବଡ଼ ବାଧା—ନିଜେର ଜୀବନେ ଏହିଟେଇ ବରାବର ଦେଖେ ଆସଛି । ଜୀବନେର ଏକଟା ଜାୟଗାୟ ଯେଥାନେ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରେର ପଥ ମୁକ୍ତ ହୟ ସବ ଜାୟଗାତେଇ ମେଖାନେ ଦୈନ୍ୟେର ବାଧା ଶିଖିଲ ହତେ ଥାକେ ।

(ଶାନ୍ତିନିକେତନେର ଜୈନିକ ଅଧ୍ୟାପକଙ୍କ ଲିଖିତ ।)

ତୋମାଦେର ଏକ ବାଞ୍ଚ ବହି ପାଠିଯେ ଦିଯେଛି । ହୟତ ଏ ଚିଠି ପାବାର ହଣ୍ଡାଖାନେକ ପରେ ପାବେ । ତାର ମଧ୍ୟେ ବୈଜ୍ଞାନିକ ବହି ଅନେକ ଆଛେ । ଆମାର ଇଚ୍ଛା ଏହିଗୁଲୋ ଅବଲମ୍ବନ କରେ ତୋମରା ଛେଲେଦେର ବକ୍ରତା ଦାଓ । ଏକ ସେଟ ବହି ପାଠିଯେଛି ତାତେ ବୈଜ୍ଞାନିକ ପ୍ରାୟ ସକଳ ବିଷୟେଇ ଖୁବ ମନୋଜ୍ଞ କରେ ଆଲୋଚନା କରିବେ—ତୋମରା ଏକ ଏକ ଜନେ ତାର ଏକ ଏକଟା ବିଷୟ ନିଯେ ଛେଲେଦେର କାହେ

যদি আলোচনা কর তাহলে খুব উপকার হবে। আগে আমাদের বিদ্যালয়ে ছেলেদের মনের চর্চা এখনকার চেয়ে অনেক বেশি হত। আজকাল ক্রমশই বড় বেশি যান্ত্রিক হয়ে পড়চে—ইস্কুলমাষ্টারি মন্তব্ধস্তী সরস্বতীর পদ্মবনে প্রবেশ করেছে—ক্রমশই ওঁর বাসাটা একেবারে লঙ্ঘিত করে দিতে পারে। তোমরা এই চতুর্পদটাকে অধিক পরিমাণে প্রশ্ন দিয়ো না—অন্তত ওর যেখানে স্থান সেইখানেই আলানন্দস্তুতে ওকে বেশ ভাল করে বেঁধে রেখো—ওকে জননী বীণাপাণির পদ্মবনের ভ্রমর বলে কোনোদিন যেন ভুল কোরো না।
২ৱা আশ্বিন ১৩১৯

(স্বর্গীয় জগদানন্দ রায়কে লিখিত।)

২১ ক্রমোঝেল রোড সাউথ কেলিঙ্গটন

আমাদের বিদ্যালয়ে ছাত্ররা একটা বড় জিনিষ লাভ করচে যেটা ক্লাসের জিনিস নয়—সেটা হচ্ছে বিশ্বের মধ্যে আনন্দ—প্রকৃতির সঙ্গে আত্মীয়তার যোগ। সেটাতে যদিও পরীক্ষার সহায়তা করে না কিন্তু জীবনকে সার্থক করে।... চারিদিকের সঙ্গে জীবনের ব্যবধান ঘূঁটিয়ে দেওয়া, আনন্দের ছোট বড় নানা যাতায়াতের পথ খুলে দেওয়া যে কত বড় লাভ তা বলে শেষ করা যায়না। এ যেন জগৎকে দান করা। আমরা হতভাগ্যরা বিদ্যাসাধ্য খ্যাতিমান টাকাকড়ি যত সহজে পাই জগৎকে তত সহজে পাইনে—আমরা যার দ্বারা বেষ্টিত হয়ে রয়েছি তাকেই হারিয়ে বসেছি—ঙ্গশ্র যা আমাদের দিয়ে বসেছেন তা আমাদের তুলে নেবার শক্তি নেই—এই অসাড়তাটার খোলস ভেঙে ফেলে ছেলেদের মন যাতে ডিমের ভিতর থেকে মুক্ত জগতের মধ্যে জন্মগ্রহণ করে এখনকার মাটিতে জলেতে আলোতে অবাধে সঞ্চরণ করবার অধিকার লাভ করে এইটে আমি একান্তমনে কামনা করি।... একটি উদার প্রেম থাকা চাই—সেই প্রেমের উৎস যেন কিছুমাত্র শুকিয়ে না যায় এই কথাই আমি বারবার ভাবি।—আমাদের আশ্রমের সেই উৎসটি আমাদের মন্দিরে আছে—সেই-খনকার উৎসের মুখে যেন কোনো বাধা না আসে—বাধা হলেই দেখতে পাবে যা সবুজ ছিল তা ক্রমে শুকিয়ে হল্দে হয়ে যাবে—যা প্রাণের জিনিষ ছিল,

তা কলের জিনিষ হয়ে উঠবে। অমৃতনির্বারীগী যদি না বয়—তাহলে আমাদের শুক্তাকে কেউ দূর করতে পারবে না। আমাদের পরস্পরের মধ্যে প্রকৃতির পার্থক্য, শিক্ষার প্রভেদ, বাধা ব্যবধান এমন কি, বিকুণ্ঠতা কিছু না কিছু ছিলই এবং থাকবেই—কিন্তু তৎসম্মতেও আশ্রমে সেই জিনিষটাই একান্ত হয়ে ওঠেনি—বেশুরের উপরেও সুর বেজেছে; গ্রহি যতই কঠিন হোক তা অমশই শিথিল হবার দিকে গিয়েছে। এখনো সেই অমৃতের ধ্বংসাটিকে তোমরা রক্ষা করে চোলো—ছেলেদের হৃদয় প্রত্যহ পূর্ণ হোক, তারা প্রত্যহ আনন্দিত হোক, তারা প্রত্যহই বড়ৰ দিকে তাকাতে শিখুক। তাদের চিত্তের বোধশক্তি বিশ্বজগতে ব্যাপ্ত হতে থাক—তাদের হাসি উজ্জ্বল হোক, তাদের আনন্দ গানের সুরে মুখরিত হয়ে উঠুক। সেই প্রান্তরের মধ্যে ছেলেদের আনন্দসম্প্রিলনের কলর্বনি সমুদ্র পার হয়ে আমার হৃদয়ের মধ্যে প্রবেশ করচে—আনন্দের নির্মল আলোকে তাদের হৃদয়মুকুল পূর্ণবিকশিত হয়ে উঠুক এই আমি তাদের আশীর্বাদ করচি। ১০ই আশ্বিন ১৩১৯

(স্বর্গীয় জগন্নানন্দ রায়কে লিখিত।)

ওঁ

৫০৮ W. High Street
Urbana. Illinois.
U. S. A.

কল্যাণীয়েয়ু

সন্তোষ, অনেকদিন পরে তোমার চিঠি পাওয়া গেল। তুমি ছেলেদের নিয়ে তাদের বাড়ি গিয়েছিলে শুনে খুব খুসি হলুম। ছেলের সঙ্গে তোমাদের যোগ যত ব্যাপক হয় ততই ভালো। আমি দূরে এসে আমাদের বিদ্যালয়ের আনন্দছবি আরো যেন নিবিড় করে দেখতে পাচ্ছি। যত দিন যাচ্ছে ওখানে মধু জমে উঠচ্ছে; কারণ মানুষের জীবন আপনার সমস্ত সংগ্রহ আপনার মধ্যেই তো সম্পূর্ণ নিঃশেষ করে ফেলে না; তার উদ্ভৃত অনেক; যেখানে সে থাকে সেখানে তো আপনার অনেকটা প্রাণসামগ্ৰী ছড়িয়ে ফেলে জড়িয়ে তোলে; সে সমস্তই অহৰহ জমে জমে ওঠে; বিশেষত মানুষ যখন আনন্দ পায় তখন তার জীবনের এই বাঢ়তি জিনিষ আরো বেশি পরিমাণে উৎপন্ন হোতে থাকে।

আমাদের ওখানে দেড়শো ছুশো ছেলের প্রাণের আনন্দ প্রতিদিনই নানাভাবে ওখানকার বাতাসের সঙ্গে মাটির সঙ্গে গাছপালার সঙ্গে মিশিয়ে যাচ্ছে— ওখানে একটি অদৃশ্য আনন্দনিকেতন সৃষ্টি করে চলেছে— কত তরুণ হৃদয়ের রঙীন সূতোয় ওখানে একটি অপরূপ টাঁদোয়া বুনে চলেছে; তার শোভা যে কী আশ্চর্য তা একটু দূরে থেকে আরো স্পষ্ট করে দেখতে পাওয়া যায়। ওখানকার এই সৃষ্টিকার্য যে কী সুন্দরব্যাপী ও সুমহৎ তা অভাসের জড়ত্ববশত একদিনো যেন তোমরা ভুলে যেয়ো না—তোমরা সত্য হও এবং চারিদিকে উৎসারিত হোতে থাক— প্রতিদিনের সঙ্কীর্ণতার দ্বারা তোমাদের ধ্যানন্দস্থি যেন আবৃত না হয়—বাধা বিরুদ্ধতাকেই তোমরা যেন বড়ো করে দেখো না। ৭ই পৌষ উত্তীর্ণ হয়েছে—তোমরা নৃতন বৎসরে প্রবেশ করেছে—এবার আর একবার তোমাদের সত্যরূপকে মনের সামনে নির্মল করে উজ্জ্বল করে সুস্পষ্ট করে দেখো, তার আনন্দ মূর্তির সামনে প্রশিপাত করে আর একবার নৃতন করে তোমাদের জীবনকে উৎসর্গ করো, অন্তরের মধ্যে কোথাও কোনো ভীরুতা কোনো সংক্ষেপ রেখো না, এবং বাইরের দিকে যে সমস্ত কর্মের আবর্জনা জমেছে সেগুলোকে যতদূরে পারো ঝাঁট দিয়ে ফেলে তোমাদের কর্মক্ষেত্রকে মুক্ত করো এবং সুন্দর করে তোলো। ইতি ১৭ অগ্রহায়ণ ১৩১৯

স্নেহাসন্ত

(স্বর্গীয় সংস্কৃত কুমার মজুমদারকে লিখিত।)

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

৫০৮ W. High Street

Urbana. Illinois

U. S. A.

তোমাদের ওখানে ছুটি মারাঠি ছাত্র আশ্রয় নিয়েছে এতে আমি বড়ই আনন্দবোধ করচি। তাদের অভিভাবকদের আশাকে তোমরা সর্বাংশে, সফল করে তুলো— ছেলে ছুটিকে সকল দিক থেকে মাঝুষ করে তাদের পিতামাতার কাছে ফিরে পাঠিয়ে দিয়ো। এই যে দূর দেশ থেকে ছাত্ররা আমাদের শান্তি-নিকেতন বিদ্যালয়ে আসচে এর মহৎ দায়িত্ব যেন আমাদের বাঙালী ছাত্ররা

অন্তরের মধ্যে অন্তর করে। তারা এটা যেন বুঝতে পারে ভারতবর্ষের অস্তান্ত
প্রদেশ বাংলাদেশের কাছ থেকে কতখানি আশা করে সেই আশা পূর্ণ করবার
ভাব তাদের প্রত্যেকের উপর আছে। স্বদেশের মুখের দিকে তাকিয়ে আমাদের
বিচ্চালয়ের উচ্চ আদর্শকে তারা যেন অক্ষুণ্ণ রাখে। প্রবাস থেকে এখানে সব
অতিথিরা আসচে—তাদের উপযুক্ত অর্থ পরিবেশন করতে হবে, সেই
আয়োজনের প্রধান ভাব আমাদের ছাত্রদেরই উপরে। আমরা সাইরে থেকে
যা কিছু চেষ্টা করি সে সব চেষ্টার শক্তি অতি সামান্য, কিন্তু আমাদের ছাত্ররা
নিজের জীবনে সাধনাকে যতই সত্য করে তুলবে ততই তারা পরম্পরকে শক্তি
দিতে পারবে—তা ছাড়া কখনই যথার্থই মঙ্গল ঘটতে পারে না। আমাদের
ছাত্ররাই এই বিচ্চালয়কে স্থষ্টি করে তুলচে—তাদের প্রাণের মধ্যে থেকে যে
সুর বেজে উঠচে সেই সুরই এই বিচ্চালয়ের সুর। তাদের উপর এই যে
দায়িত্বটি আছে সেটি যে কত বড় সে কথা তাদের স্মরণ করিয়ে দিয়ো। তারা
যেন একদিনের জন্যও এ ভ্রম না করে যে আমরা শিক্ষকরা বিচ্চালয়কে চালনা
করচি—অবশ্য আমাদের যেটুকু কাজ সেটুকু আমরা করচি, কিন্তু এর প্রধান
ভারটি তাদের উপরেই আছে। তারা যেখানে দুর্বল আমাদের বিচ্চালয়
সেইখানেই দুর্বল—তারা যেখানে নিষ্ফল হচ্ছে আমাদের বিচ্চালয় সেইখানেই
ব্যর্থ হচ্ছে। আমার ছাত্ররা আমার বিচ্চালয়কে শ্রী দিচে, শক্তি দিচে
স্থানন্দ দিচে আমি তা নিশ্চয় জানি—আমাদের এই নবীন তাপসেরাই
আশ্রমের উপরে উশরের আশীর্বাদ আকর্ষণ করে আনচে—আমরা ত কেবল-
মাত্র নদীর উপকূল, কিন্তু এ নদীর স্নোতের ধারা ত তারাই—এই ধারা প্রাণের
ধারা হোক পুণ্যধারা হোক, অমৃতধারা হোক—এই ধারায় দেশ সফল হোক
পবিত্র হোক। ১০ই পৌষ ১৩১৯

(স্বর্গীয় জগদানন্দ রায়কে লিখিত।)

ওঁ

C/o. Messrs Thomas Cook and Son
Ludgate Circus, London

কল্যাণীয়েমু—

২৩শে বৈশাখ ১৩২০

সন্তোষ, তোমরা এখন ছুটি ভোগ করছ। হয়ত ২০শে জ্যৈষ্ঠের কাছাকাছি আমার এই চিঠি পাবে। সেখানকার সেই রৌদ্রদণ্ড মাটের উপর খরতর গ্রীষ্মের মৃত্তিটি কি রকম তা ঠিকটি এখানে উপলব্ধি করাই শক্ত। কেননা আজ ২৩শে বৈশাখে এখনো আমাদের ঘরে আগুন জলচে। আকাশ প্রায়ই মেঘাচ্ছন্ন, মাঝে মাঝে বৃষ্টি হচ্ছে, মোটা কাপড়গুলোর বোঝা এখনো নামাতে পারিনি। এখনে মাঝুষকে প্রত্যেক বিষয়ের জগ্নেই প্রস্তুত হতে হয়, সহজে কিছু হবার জো নেই। আমাদের দেশে প্রস্তুত না হওয়াটাই হচ্ছে দরকার, গায়ের চাদরটা পর্যন্ত খুলে ফেললে তবে প্রাণ বাঁচে। সেই অভ্যাসের মাঝুষকে এ সব দেশে ধরে রাখা বড়ো নাকাল।

ক্ষিতিমোহন বাবুকে এ দেশে আনবার আয়োজন আমি ঠিক করেই রেখেছি। আর একটু হলে এই গরমির ছুটির পরেই তাঁকে আনাবার ব্যবস্থা করছিলুম। কিন্তু আমার হঠাত এই সুবৃদ্ধি এল যে আমি ফিরে যাওয়ার পূর্বে তাঁকে বিটালয় থেকে তুলে আনা উচিত হবে না। তোমাদের ওখান থেকে, এখন অনেক পুরাতন শিক্ষক চলে এসেছেন, অনেক নৃতন লোক নিযুক্ত হয়েছেন। এই নৃতন আগত আগস্টকদের আমাদের আশ্রমের সঙ্গে ভাল করে মিশিয়ে নেবার জন্যে পুরাতন ধারাটিকে প্রবল রাখা দরকার। নইলে ইঙ্গুলের ভাবটিই আশ্রমের ভাবটিকে ছাড়িয়ে বড় হয়ে উঠতে চাইবে। ইঙ্গুলে যারা পড়াচেন তাদের প্রয়োজন আছে বটে কিন্তু আশ্রমে যারা সাধনা করচেন তাদের প্রয়োজন আরো অনেক বেশি। সে প্রয়োজনটাকে চোখে দেখা যায় না এবং হিসাবের খাতার মধ্যে ধরে দেখানো শক্ত, তাতে তোমাদের এন্টেল পরীক্ষার ফলের কোনো তারতম্য হবেনা, কিন্তু তার গুজন নেই বলে যে তার প্রয়োজন নেই তা নয়। আমাদের বিটালয়ে যে জিনিষটা দেখা যায় না সেইটেই হচ্ছে সকলের চেয়ে বড় জিনিষ। সন্তোষ, সেইটিকে তোমরা

স্পষ্ট করে দেখ, সেইটির প্রতি তোমাদের বিশ্বাসকে অবিচলিত করে ধরে রাখ— এবং তার প্রতি একান্ত শ্রদ্ধাবশতই তোমাদের নিজেদের ব্যক্তিগত ছোট খাটো খিটিমিটিগুলোকে কঁটাগাছের মত একেবারে সমূলে উৎপাটিত করে ফেলে দাও। আপনাকে জয় করার দ্বারাই চারিদিকের সকলকে জয় কর। তোমরা সকলে এখনো মনে প্রাণে সম্পূর্ণ মিলতে পারনি এইথানেই তোমাদের গভীর দীনতার পরিচয় রয়ে গেছে।

যখন ক্ষিতিমোহন বাবুকে বিদ্যালয় থেকে ফিছুকালের জন্মেও চলে আসতে হবে তখন শাস্ত্রী মশায়কে ফিরে পেতে পারলে আমাদের উপকার হবে তাতে কোনো সন্দেহ নেই। হয়ত আগামী পূজোর ছুটির পরে তাঁকে দরকার হবে। এখন থেকে এ সম্বন্ধে তাঁর সঙ্গে কথাবার্তা করকটা এগিয়ে রেখে দিলে ভাল হয় না? তা হলে আগে থাকতে তিনি প্রস্তুত হয়ে থাকতে পারবেন।

তোমাদের বিদ্যালয়ের ব্যয় সংক্ষেপের জন্মে যে সতর্কতা অবলম্বন করেছ তাতে খুব উপকার হবে আশা করচি। কেননা, এ উপকারটা ভিতরের দিকের উপকার। ব্যবস্থার শৈথিল্যে যে কেবলমাত্র অপব্যয় ঘটে তা নয় মনের উপর নিয়ত তার দৃষ্টিস্তরের ফল অত্যন্ত খারাপ। ও জিনিষটা একেবারে বিষের মত চরিত্রের মূলে গিয়ে আঘাত করে। এ দেশে ঘরে ঘারে পথে ঘাটে সর্ববিজয় সর্ববিদ্যাই যে একটি জাগ্রত উদ্যোগকে দেখতে পাই তাকে আমি সর্ববিজয়করণে শ্রদ্ধা করি। কেন না এই শক্তির পিছনেই সৌন্দর্য— উদ্যোগিনঃ পুরুষ সিংহমুপৈতৌ লক্ষ্মীঃ —এরই সহচর হচ্ছে সুখ স্বাস্থ্য কল্যাণ। একবার আমাদের দেশের বাবুদের কর্মশালা এবং আমাদের গিরিদের ঘরকরনার কথা শ্বরণ করে দেখ। সর্ববিদ্যাই গোলমাল চলচ্চ অথচ শোভা নেই শৃঙ্খলা নেই। যেখানে বাস করচি সেখানে অযন্ত্র মৃত্তিমান, অথচ নাবার খাবার সময় নেই। নাকের সামনেই ছুর্গন্ধ, চোখের সামনেই কুদৃশ্য। নিজেকে আমরা যেন চরিবশ ঘটা অপমান করচি। আমরা পরের কৃত অবমাননায় অসহিষ্ণুতা প্রকাশ করি। কিন্তু অহোরাত্র আত্মাবমাননার হাত থেকে যে দিন আমরা নিজেদের উদ্ধার করব সেইদিন আমরা রক্ষা পাব। বিদ্যালয়ে আহাৰশালায় শয়নাগারে মাঠে ঘাটে আমরা ভদ্রতাকে যে বিধিমতে লাঞ্ছিত করচি সেইটে থেকে যদি বিদ্যালয়কে বাঁচাতে পার তাহলে দেখবে ব্যয় সংক্ষেপও হবে এবং

সঙ্গে সঙ্গে মহুয়াত্ত্বেরও বিকাশ ঘটবে। বিচালয়ে সম্পত্তি খুব একটা অস্বাস্থ্যের আমদানি হয়েছে এটাৰ সঙ্গে কি কোমৰ বেঁধে লড়াই কৱবে না। যেখানে যেখানে একটুও জল জমচে জঞ্জাল জমচে সেখানে দৃষ্টি দাও— তোমৰা নিজেৰ হাতে যা কৱতে পাৰ সেই দিকে চেষ্টা প্ৰবৰ্তন কৱ— আৱো বেশি টাকা আৱো বেশি স্বুবিধাৰ জন্যে দুৰ্বলতাবে অক্ষমতাবে আকাশেৰ দিকে তাকিয়ে থেকোনা। কোমৰ বেঁধে দাঢ়াও, ঝাঁটা দিয়ে ঝাঁটাও, কোদাল দিয়ে কোপাও, জল দিয়ে ধোও, আগুন দিয়ে পোড়াও, দুদিনেৰ আকস্মিক উৎসাহ নয় প্ৰতিদিনেৰ অক্লান্ত উত্তমকে জাগিয়ে রাখ। তোমৰা ছশো লোকে যদি মন দাও তা হলে কি যে না কৱতে পাৰ তা ত ভেবে পাইনে। তোমৰা ভূবনভাঙাৰ উপকাৰ এবং সাঁওতালপাড়াৰ উন্নতি কৱতে চাও কিন্তু যখন তোমাদেৱ নিজেৰ শ্রীহীনতাৰ দিকে তাকাও তখন নালিশ কৱতে থাক যথেষ্ট মালি নেই মজুৰ নেই টাকা নেই। নেই যেটা সেটা হচ্ছে চিন্ত,— বিন্দ নয়, সেই চিন্তকে সম্পূৰ্ণ সজাগ কৱে তোলবাৰ জন্মেই বিধাতা তোমাদেৱ হঁথ দিচ্ছেন— সেই জন্মেই তোমাদেৱ তহবিল শৃং, তোমাদেৱ হাঁসপাতাল পূৰ্ণ। এ জন্মে তোমৰা তোমাদেৱ প্ৰত্যেককে দায়ী কৱে প্ৰত্যেকেৰ উপৰে দায়িত্ব দাও— প্ৰত্যেকে যদি একটুখানি কৱেও ভাৱ নেয় তাহলে বিচালয়েৰ প্ৰকাও ভাৱ লাঘব হয়। ইতি

শ্রেহসন্তু —

শ্রীরবীন্দ্ৰনাথ ঠাকুৱ

(স্বৰ্গীয় সন্তোষ কুমাৰ মজুমদাৰকে লিখিত।)

ও

508 High St.

Urbana, Ill.

কল্যাণীয়েষু

সন্তোষ, ঘোৱাফেৱা সেৱে আৰাৰ কাজে বসতে হবে। এবাৰ আমাকে একটু বিশেষ উঠে পড়ে লাগতে হবে— অল্প সময়েৰ মধ্যে অনেক কাজ কৱবাৰ আছে। তোমাদেৱ চিঠিৰ বৰাদ্দ হয় ত কিছু কমিয়ে আনাৰ প্ৰয়োজন হবে। দেশে ফিরে গিয়ে বিচালয় সমক্ষে কি কৱা যাবে তাৱই নামা সংকল্পে মন প্ৰতিদিন পূৰ্ণ হয়ে উঠচে। অবশ্য সংকল্পেৰ মুকুল যত ধৰে ফল তত ফলে না

কিন্তু তবু এই মুকুল ধরানোর বসন্ত-উৎসবও ত কম আনন্দের নয়। সিউড়ির মেলাতে জয় লাভ করে তোমরা পুরস্কৃত হয়ে এসেছ শুনে আমি খুব খুসি হলুম। তোমার গোপালগুলি ও গুণিজনের সম্রদ্ধনালাভ করে তোমার গোষ্ঠের মুখোজ্জ্বল করেছে এও শুভ সংবাদ। তোমাদের ছেলেরা সবজির বাগান করেছে এ খবরটি পেয়ে আমি বড় খুসি হয়েছি। আমি যখন ফিরে যাব তখন আশা করচি আমি দেখতে পাব আমাদের বিদ্যালয়ের চারিদিকের ভূমি প্রসন্ন এবং গাঢ়পালা প্রফুল্ল হয়ে উঠেছে— তখন আশ্রমের কোথাও কোনো অনাদরের চিহ্ন দেখতে পাব না। ততদিনে তোমাদের রাস্তাগুলি পরিপাটি এবং গাছের তলা পরিষ্কৃত হয়ে গেছে। সব চেয়ে আমি আশা করে আছি আমাদের আশ্রমবাসিদের সমস্ত দৈনিক কর্তব্যগুলি সুবিহিত সুশৃঙ্খল হয়ে এসেছে। ছাত্ররা যাতে নিজের চেষ্টায় সমস্ত কর্মকে প্রণালীবদ্ধ করে তুলতে পারে সেইদিকে তাদের উৎসাহিত কোরো। বাইরের শাসনে নয় কিন্তু নিজের কর্তৃত্বে তারা সকল বিষয়ে শৃঙ্খলা উভাবন করবে এইটেই সব চেয়ে প্রার্থনীয়। কি করলে সব চেয়ে স্বব্যবস্থা হতে পারে এই সমস্তা সমাধানের ভার তাদের উপরেই দাও এবং তাদের ব্যবস্থামত চলবার জগ্নে তোমরাও প্রস্তুত হও। সমস্ত জিনিষ গড়ে তোলবার ভার তাদের হাতে দিতে থাক— কেননা এই গড়ে তোলাই যে একটা মস্ত শিক্ষা, এবং এটা বিশেষভাবে ছাত্রদেরই জগ্নে আবশ্যক। এ সম্বন্ধে মনে তোমরা কোনো সঙ্কোচ রেখো না— এই ছাত্রাজক শাসনপ্রণালীকে যদি তোমরা পাকা করে তুলতে পার তবে সে একটি মস্ত জিনিষ হবে। শিবাজি যেমন তাঁর গুরুর প্রতিনিধি হয়ে তাঁর রাজ্যভার ভক্তির সঙ্গে গ্রহণ করেছিলেন তেমনি আমাদের ছাত্ররা গুরুর প্রতিনিধি হয়ে বিন্দুভাবে যথন শাসন বিস্তার করতে শিখবে তখন আমরা ধন্ত হব। প্রথমে অনেক বাধা ও বিশৃঙ্খলতা ঘটিতে পারে কিন্তু তাতে তোমরা ভয় কোরো না— ভুল করতে দাও তাহলেই ভুল সম্মুলে নষ্ট হবে— ভুল থেকে মাঝুষকে বাঁচাতে গেলে ভুলকেই বাঁচিয়ে রাখা হয় একথা নিশ্চয় মনে জেনো।

স্বেহাসক্ত

(স্বর্গীয় সম্মেষ্ট কুমার মজুমদারকে লিখিত।)

শ্রীরবীজ্ঞনাথ ঠাকুর

C/o. Messrs Thomas Cook&Son
Ludgate Circus, London

তোমাকে গতবারের চিঠিতে লিখেছি এবারেও লিখচি বিষ্ণুলয়ে যে অস্থান্ত্র দেখা দিয়েছে তার সঙ্গে লড়াই করবার জন্যে প্রস্তুত হও। তোমাদের রান্নাঘরের কাছে যে মলিনতা সঞ্চিত হচ্ছে তাকে দূর করে দাও, যাতে মাছি ও মশার আজড়া কোথাও না জমতে পাবে তার জন্যে উঠে পড়ে লাগ। বোলপুর অঞ্চলে ঘুটিং চুন শস্তায় পাওয়া যায়, তাই আনিয়ে পুড়িয়ে চুন করে রান্নাঘরের ড্রেণেজে মাঝে মাঝে ছড়িয়ে দাও। স্বানের জল কোথাও জমতে দিও না। তোমার গোয়াল ভাল রকম পরিষ্কার রাখবার চেষ্টা করো। এই ব্যাপারে সমস্ত মন যদি তৌর ভাবে লাগাতে পার তবে নিশ্চয়ই ফল পাবে।

কাল আমরা Mrs. Boole নামক একজন বিখ্যাত আঙ্কিকের বাড়ি গিয়েছিলুম। তাঁর বয়স ৮২ বছর। কিন্তু কি সুতীক্ষ্ণ তাঁর মানসিক শক্তি। ইনি বিধবা, এঁর স্বামী একজন বিখ্যাত গণিতবেত্তা ছিলেন। খুব ছোট ছেলেদের মনে সহজে ও প্রত্যক্ষভাবে জ্যামিতির বোধ সঞ্চার করে দেবার যে উপায় ইনি উন্নাবন করেছেন তাই দেখে আমরা তাঁর বিস্মিত হয়েছি। এঁর প্রণালী এবং তার সমস্ত উপকরণ আমরা সংগ্রহ করবার চেষ্টায় আছি। সঙ্গে করে নিয়ে যাব। অবশ্য তোমরা যদি এটা ব্যবহারে না লাগাও তাহলে সমস্তই ব্যর্থ হয়ে যাবে। এদেশে সকলেই অধ্যাপনা সম্বন্ধে যথেষ্টভাবে চিন্তা করতে এজন্য শিক্ষাপ্রণালী ক্রমশই যান্ত্রিকতার লৌহশৃঙ্খল থেকে মুক্ত হয়ে বেরচে। আমাদের চিকিৎসির মধ্যে চিরাগত প্রথার অধীনতা স্বীকার করবার একটা মজাগত অনুরাগ আছে — মুক্তির প্রতি আমাদের বিশ্বাস নেই খাঁচার পাখির মত আমরা আকাশকে ভয় করি। এইজন্য আমাদের ছেলেদের মনও জড়বৎ হয়ে যায়। তাদের উন্নাবনী শক্তির একেবারে শিকড় পর্যন্ত শুকিয়ে যায়, এমন করে আর বেশি দিন চলবে না। আমাদের মনকে যদি আমরা যুগ্যুগান্তর ধরে দাসত্বে দৌক্ষিত করি, তাকে কলে ছাঁটি, ছাঁচে ঢালি, জাঁতায় পিষি, মন জিনিসের মর্মস্থলে তার একটি স্বকীয় জীবনীশক্তি আছে একথা যদি কোনোমতেই শ্রদ্ধাপূর্বক গ্রহণ করতে আমরা প্রস্তুত না হই তাহলে আমরা আমাদের দেবতাকে নিয়ে যেমন মাটির প্রতিমা গড়েছি তেমনি

আমাদের ছেলেদের জীবনটাকে নিয়েও কতকগুলো মাটির পুতুল গড়ে তুলব। এখানকার আধুনিক শিক্ষা ব্যবস্থা যতই দেখি ততই কেবল আমার মনে হয় আমিও এই রকম করে শেখাবার উপায় করতে চেয়েছিলুম। কিন্তু সেখানে কোনোমতেই এ বৌজ অঙ্গুরিত হল না কেন? আমাদের আবার এখান থেকেই সমস্ত নকল করতে হবে। আমরা ভেবেছি কিন্তু গড়ে তুলতে পারিনি—কোনো প্রাণ পদার্থটার পরে আমাদের অন্তরের শুল্ক নেই—আমরা কল নামক একটা প্রাণহীন লোহার ঠাকুরকেই মানি। কাল যখন এখানকার ৮২ বছরের বৃদ্ধার সঙ্গে কথা কয়ে এলুম তখন নিজেদের অসহায় দৈনন্দিন ত্রুটিতা বিশ্বাসহীনতার জন্যে আমার সমস্ত মন পীড়িত হল। এমনি করেই কি চিরদিন চলবে? আমরা নিজেরা কিছু ভাবব না, গড়ব না, জগতের কোনো সমস্তার কোনো মৌমাংসা করব না—কেবল টেক্সট বুক কমিটির জৰ্জ ভেলা বুকে আঁকড়ে ধরে সমুদ্র পার হবার দুরাশা করব। ইতি ২৯শে বৈশাখ ১৩২০

(স্বর্গীয় অগদানন্দ রায়কে লিখিত।)

ভারতবর্ষে যারা বাস করবে তাদের আর কোনো সঙ্গতি না থাকে তবে ক্ষমতা নিতান্তই থাকা চাই তা যদি থাকে তবে এমন পুণ্যস্থান আর নেই। তাই আমাদের প্রত্যেকের উপরে ভারতবর্ষের এই দাবী যে ভারতবাসীর মনকে জাগাও, প্রাণবান সর্বত্রগামী আনন্দময় মনকে বিশ্বের অচিমুখে পূর্ণ বিকশিত করে তোলো—কারখানা ঘরে তাদের মজুরী যদি না জোটে হাটবাজারে তাদের মূল্য়—যদি না মেলে বিশ্বে তাদের চেতনা যেন সংকীর্ণ না হয়। ভাগ্য তাদের চারিদিকেই বঞ্চনা করেছে এইজন্যে যাতে তারা নিজের অন্তর্ভুমি সহজ সম্পদকে নিজের ভিতর থেকে উদ্ধার করতে পারে এজন্যে তাদের শিশুকাল থেকে উদ্ঘোষী করতে হবে। আমাদের বিদ্যালয় যেন সেই শুভ চেষ্টার স্থান হয় এই কথা তোমাদের বারবার স্মরণ করিয়ে দিতে চাই। ওখানকার ছোট বড় প্রত্যেক কাজই যেন জীবনের কাজ হয় এই আমার ইচ্ছা। কল সমস্ত পৃথিবীকে গ্রাস করতে উচ্ছত হয়েছে— আমাদের ছেলেগুলোকে পিণ্ড পাকিয়ে সেই কল রাক্ষসের নৈবেদ্যরূপে যেন সাজিয়ে না দিই তাদের বাঁচিয়ে তোল, বাঁচিয়ে

রাখ— বিশ্বজগতে তারা যেন নিজের জীবন দিয়ে গ্রহণ করে জলেশ্বলে আকাশে এবং বৃহৎ লোকালয়ে তারা যেন নিজের প্রাণের আলিঙ্গন বিস্তৌর্ণ করে দিতে পারে, তাদের অহুত্তির প্রবাহ কোথাও থেকে যেন প্রতিহত হয়ে ফিরে না আসে। তাদের পুড়িয়ে গলিয়ে পিটিয়ে ইঙ্গুলের ছাঁচে ঢেলে যেন কলের পুতুল ক'রে তুলো না। সে রকম পুতুল তৈরির কারখানা অসংখ্য আছে আমাদের বিভালয় তা নয় বলেই যেন আমরা গৌরব করতে পারি। সভ্যজগতে আজ এই মন্ত্র একটা সমস্তা দেখা দিয়েছে। একদিকে সজীব মানুষ অঙ্গ দিকে সভ্যতার কল এই দুয়ের মধ্যে কার জিত হবে? এই উভয়ের মধ্যে দ্বন্দ্ব কিছুতেই মিটিছে না। কিন্তু এ কথা তো ভুললে চলবে না যে মানুষই কলকে চালাবে, কল তো মানুষকে চালাবে না। অতএব মানুষের শিক্ষা যদি কলের শিক্ষা হয় তাহলে মনুষ্যত্বের গোড়ায় কোপ মারা হয়। এই বিপদের কথা লোকে বুঝতে পারছে কিন্তু কৌ করলে এর কিনারা হতে পারে তা কেউ ভেবে পাচ্ছে না।

আমরা ভূমার বক্ষের মধ্যে ছেলেদের মানুষ করে তোলবার আয়োজন করছি এই কথাটা যেন সর্বতোভাবে সত্য হয়— আমাদের তপোবন থেকে কলকে খেদাও, ওখানে প্রাণকে আন। ইতি ৩০শে জানুয়ারি ১৯১৩
(শাস্তিনিকেতনের জন্মে অধ্যাপককে লিখিত।)

• • •

আমার মনে হচ্ছে ছেলেদের মুখরোচক খাবারের জন্যে কিছুমাত্র ভাবতে হয় না যদি তাদের best sauce এর ব্যবস্থা করা যেতে পারে। খুব কসে পরিশ্রম করিয়ে ক্ষুধার মুখে বেশ শাদাসিধা খাবার দিলে সেটা কুচিকর এবং স্বাস্থ্যকর হবেই। পূর্বে ওরা যখন সকালে বিকালে খুব কসে কোদাল পাড়ত তখন খাবার নিয়ে খুঁৎ খুঁৎ করত না এবং মোটা কুটি ও ডাল আশ্চর্য পরিমাণে খেতে পারত। ওদের শরীর তখন এখনকাঁর চেয়ে ভাল ছিল। আমার তাই মনে হচ্ছে সকালে কোনো এক সময়ে অন্তত দশ মিনিট কাল সব ছেলেকে মাটি খুঁড়িয়ে নেওয়া উচিত হবে। যাতে সকলে সেটা বীতিমত করে এবং ফাঁকি না দেয় দেখবেন। বিকালে যে সব ছেলে ফুটবল না খেলবে তাদেরও এই রকম ব্যবস্থা করবেন। বৃষ্টি হলেও বাইরে খেলা বা মাটি খোঁড়া বন্ধ রাখবেন না। কারণ পরিশ্রম কালে বা বেড়াতে বেড়াতে বৃষ্টিতে ভিজলে

কোনো অশুখ করে না, বরঞ্চ নিয়মিত ব্যায়ামে ব্যাঘাত হলেই অশুখ করে। তুই
একজন ছেলের এক আধদিন একটু আধটু সর্দি হলেই ভয় পেয়ে যাবেন না।
বরঞ্চ কড়া রৌজুটা খালি মাথায় ভাল নয়, রৌজের সময় সব ছেলে যদি
চাদরটা মাথায় পাগড়ি করে বাঁধতে শেখে তাহলে কোনো ভয়ের কারণ নেই,
কিন্তু বৃষ্টির সময় বাইরে ব্যায়াম সেরে ঘরে এসে তাড়াতাড়ি গা ভাল করে
যুছে শুকনো কাপড় পরলে অশুখের সন্তাবনা নেই। অবশ্য সতর্ক হতে হবে
যাতে খেলে এসে গায়ে জল না বসায়। তু একটি করে ছেলেকে সঙ্গে করে
বেড়াতে নিয়ে যাবেন, বৃষ্টি হলে বেশ দ্রুতপদ চালনা করে চলবেন, ছাচার দিন
এমন করলেই রৌজবৃষ্টি বেশ সয়ে যাবে। ছেলেদের সঙ্গে নিয়ে বেড়ানোটা
নানা কারণে বিশেষ হিতকর। ইতি ১৮ই আষাঢ়

(স্বর্গীয় মোহিতচন্দ্র মেনকে লিখিত।)

আমাদের বিদ্যালয় দেখবার জন্যে ইংরেজ অতিথির ভিড় হচ্ছে। কিন্তু
তাঁরা দেখবার চেষ্টা করলেও ত দেখতে পাবেন না। তাঁরা যে এন্টেন্স স্কুল
দেখবার চোখ নিয়ে আসবেন— কিন্তু আমাদের এ ত স্কুল নয়। আশ্রমের ধারণা
তাঁদের মনের মধ্যে নেই। তাঁরা আশ্রমকে ইংরেজি ভাষায় hermitage বলে
শর্করা করে থাকেন। তাঁরা জানেন এ সমস্ত সন্ন্যাস ধর্মের উপকরণ—
মানবসভ্যতার মধ্যযুগের জিনিস, এখনকার কালে সে সমস্তই ঐতিহাসিক
আবর্জনাকুণ্ডের মধ্যে আশ্রয় নিয়েছে,— এখনকার ঝকঝকে নতুন জিনিস হচ্ছে
প্রায়মারী ইস্কুল সেকেণ্টারি ইস্কুল, বোর্ড অফ এডুকেশন। এঁরা চিরকালের
জিনিসকে সকল কালের মধ্যে অখণ্ড করে দেখতে জানেন না। এঁরা নিজেদের
বানানো ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ঐতিহাসিক গবাক্ষের ভিতর দিয়ে শাশ্ত্রকালকে কৃত্রিমভাবে
বিভক্ত করে দেখেন। কিন্তু ইতিহাসের ভিতর দিয়ে মানব জীবনের
সমগ্রতাকে দেখাই হচ্ছে যথার্থ দেখা। মধ্য যুগ আজও মানুষের মধ্যেই আছে।
এক কালে মানুষ যাকে সর্বান্তকরণের ব্যাকুলতা দিয়ে স্বীকার করেছে অন্যকালে
তাকে অসত্য এবং অপ্রয়োজনীয় বলে বর্জন করবে এ হতেই পারে না।
একদিন সে জেগে উঠে দেখে মধ্যযুগের সত্য এ যুগেও আছে, আমার যে
ক্ষুধা তখন যে অমৃতস্তন্ত্রের জন্যে কেঁদেছিল আজকের দিনের নৃতন প্রভাতে

তার সেই কান্না সেই স্তন্তকেই চাচে। বিদ্বান মানুষ বা ব্যবসায়ী মানুষের খাতিরে পরম মানুষের চরম লক্ষ্যকে ত কোনো একটা মধ্য যুগের জীর্ণবস্তার মধ্যে অনাবশ্যক ছাপ মেরে ফেলে রাখা যায় না। এইজন্যে আশ্রমেই মানুষকে শিক্ষা করতে হবে ইঙ্গুলে নয়।

(স্বর্গীয় জগদানন্দ রায়কে লিখিত।)

এখনকার ইঙ্গুল বিঢ়াশিক্ষার কল কিন্তু কলের মধ্যে ত জীবনের স্থষ্টি হয় না,—মানুষের জীবন প্রবাহকে চিরজীবনের পথে পরিপূর্ণ করে তোলাই হচ্ছে শিক্ষার লক্ষ্য। সেই লক্ষ্য বর্তমান যুগ কিছু কালের জন্য বিস্তৃত হয়েছে বলেই যে সে প্রাচীন যুগের চেয়ে শ্রেষ্ঠ হয়ে উঠেছে এ কথা একেবারেই অগ্রাহ। তাকে পুনর্বার বুঝতে হবে তার সেই প্রয়োজন আছে এবং তাকে উপযুক্ত প্রণালী অবলম্বন করতে হবে। আমাদের আত্মার সেই নিগৃঢ় প্রয়োজন বোধই আশ্রমকে আশ্রয় করেছে এবং নানা প্রকারে এখানে আপনার বাসা বাঁধছে। এই আশ্রমে গুরুর সঙ্গে শিষ্যের গভীর যোগ কেননা এখানে উভয়েই ছাত্র—এখানে বিদ্যার সঙ্গে ধর্মের ভেদ নেই—কেননা উভয়েই এক লক্ষ্যের অন্তর্গত। এখানে জীবনের সাধনা নদীর শ্রোতের মত সমগ্রভাবে সচল; স্বামাহার পাঠ্যভ্যাস খেলা উপাসনা সমস্তই সাধনার পথে প্রবাহিত। এখানে শিক্ষক যে শিক্ষাদান করচেন সে তাঁর ব্যবসায়গত কর্তব্য বা নৈতিক কর্তব্য নয় সে তাঁর সাধনা— তার দ্বারা তিনি তাঁর হৃদয়গ্রন্থি মোচন করচেন, ভূমা উপলব্ধির পথকে প্রশস্ত করচেন। একথা বলতে পারিনে আমাদের আশ্রমে এই সাধনাকে আমরা অবাধ করে তুলেছি কিন্তু আমাদের বৌজমন্ত্র এই ভূমাতত্ত্বের বিজিজ্ঞাসিতব্য—আমরা ভূমাকে জানতে এসেছি, আমাদের সমস্ত জিজ্ঞাসা এই জিজ্ঞাসার অঙ্গ। একথা হঠাৎ কোনো ইঙ্গুল পরিদর্শককে বুঝিয়ে দেওয়া যাবে না, কিন্তু একথা আমাদের প্রত্যেককে সুস্পষ্ট করে বুঝতে হবে।

(স্বর্গীয় জগদানন্দ রায়কে লিখিত পত্র।)

আমেরিকার বিভালয়ে অধ্যাপনার প্রণালী আমি যতটা আলোচনা করে দেখলুম তাতে একটা কথা আমার মনে হয়েচে এই যে আমাদের বিদ্যালয়ে আমরা বই পড়াবার দিকে একটু চিল দিয়েছি। আমরা এক্ষেত্রে যেমন ইংরেজি সোপান, সংস্কৃত প্রবেশ প্রত্নতি অবলম্বন করে ধীরে ধীরে থাকে তাঘা শেখাবার চেষ্টা করি তেমনি সেই সঙ্গে উচিত অনেকগুলি ইংরেজি ও সংস্কৃত সাহিত্যগ্রন্থ একেবারে ছহ করে ছেলেদের পড়িয়ে যাওয়া। সেগুলো খুব বেশি তন্ম তন্ম করে পড়াবার একেবারেই দরকার নেই—তাড়াতাড়ি কোনোমতে কেবলমাত্র মানে করে আবৃত্তি করে পড়ে যাওয়া মাত্র। এ রকম করে পড়ে গেলে সব যে ছেলেদের মনে থাকে তা নয় কিন্তু নিজের অলঙ্কৃত অগোচরে ভাষার পরিচয়টা মনের ভিতরে ভিতরে গড়ে উঠতে থাকে। যতদিন একজন ছেলে আমাদের ইঙ্গুলে আছে ততদিনে সে যদি অন্তত কুড়ি পঁচিশখানা বই যেমন করে হোক পড়ে যাবার সুযোগ পায় তাহলে ভাষার সঙ্গে তার ঘনিষ্ঠতা না ঘটে থাকতে পারে না। যেটুকু পড়বে সেটুকু সম্পূর্ণ পাকা করে পড়ে তার পরে এগতে দেওয়ার যে প্রণালী আছে সেটা স্বভাবের প্রণালী নয়। স্বভাবের প্রণালীতে আমাদের মনের উপর দিয়ে পরিচয়ের ধারা দ্রুতবেগে বহে চলে যাচ্ছে। কিছুই দাঁড়িয়ে থাকচে না। কিন্তু সেই নিরস্তর প্রবাহ ভিতরে ভিতরে আমাদের অন্তরের মধ্যে পলি রেখে যাচ্ছে। ছেলেরা মাতৃভাষা একটু ঝুক্টু করে বাঁধ বেঁধে পাকা করে শেখে না—তারা যা জেনেছে এবং যা জানে না সমস্তই তাদের মনের উপরে অবিশ্রাম বর্ষণ হতে থাকে— হতে হতে কখন যে তাদের শিক্ষা সম্পন্ন হয়ে ওঠে তা টেরই পাওয়া যায় না। প্রকৃতির প্রণালীর গুণ হচ্ছে এই যে প্রকৃতি তার শিক্ষাকে কিছুতেই বিরক্তিকর করে তোলে না। জীবন জিনিসটা চলতি জিনিস— তাকে জোর করে এক জায়গায় দাঁড় করাতে গেলেই তাকে পীড়ন করা হয়। আমি এটা বেশ বুঝতে পেরেছি ছেলেদের মনকে কোনো একটা জায়গায় ধরে রাখবার চেষ্টা করাই জড়প্রণালী—শিক্ষা ব্যাপারটাকে বেগবান করতে পারলে তবেই জীবনের গতির সঙ্গে তার তাল রক্ষা হয় এবং তখনই জীবন তাকে সহজে গ্রহণ করতে পারে। এই জন্যে অসম্পূর্ণ পড়াকে ভয় করলে চলবে না, আসলে বিলম্বিত পড়াটাই পরিহার্য। মুক্তিল এই যে, আমরা প্রতিদিন পদে পদে পরীক্ষার ধারা ফল

দেখে দেখে তবেই আমাদের শিক্ষাপ্রণালীর সফলতার বিচার করি কিন্তু জীবন ব্যাপারের বিকাশ নিত্য দেখা যায় না— তার যে ফলটা অগোচর সেইটেই তার বড় সম্পদ— সেটা ভিতরে ভিতরে জমতে জমতে কাজ করতে করতে একদিন বাইরে অপর্যাপ্ত ভাবে বিকশিত হয়ে ওঠে। শীতের সময় যখন গাছপালার পাতা ফুল ফুল সমস্ত বিলুপ্ত হয়ে যায় তখন যদি কোনো ইন্সপেক্টর তাদের কাছ থেকে পরীক্ষাপত্র সংগ্রহ করতে আসে তাহলে অরণ্যকে অরণ্য একেবারে ০ মার্কা পেয়ে মাথা হেঁট করে থাকে কিন্তু বসন্ত জানে পরীক্ষাপত্রের দ্বারা জীবনের বিচার চলে না— অশ্ব করলে জীবন ঠিক সময়ে উত্তর দিতে পারে না অনেক সময়ে চুপ করে বোকার মত বসে থাকে কিন্তু একদিনে দক্ষিণে হাওয়ায় যখন তার বুলি ফোটে তখন একেবারে অবাক হয়ে যেতে হয়। ছর্ভাগ্যক্রমে শিক্ষাপ্রণালীতে আমরা জড়োপাসক জীবনের গতিকে আমরা দেখতে পাইনে বলে তাকে কোনো মতে বিশ্বাস করতেই পারিনে— এতেই আমরা অন্তরের ক্রিয়াকে পরিহার করে বাহু প্রক্রিয়াকেই সার করে বসে আছি। এই অন্তরায় যে আমরা কত পীড়া ও কত ব্যর্থতার স্থষ্টি করেছি সে কথা বলে শেষ করা যায় না— ফলের প্রতি অতিরিক্ত মাত্রায় লোভ করেই আমরা বিফল হচ্ছি। যাই হোক তোমাদের সংস্কৃত ও ইংরেজি অধ্যাপনার মধ্যে এখন থেকে সাহিত্যগ্রন্থ পাঠকে খুব বড় স্থান দিতে হবে— বছরের মধ্যে অন্তত দুখানা করে বই পাঁড়ে শেষ করা চাই— সে পড়া যে খুব পাকা গোছের পড়া হবে না একথাও মনের মধ্যে জেনে রাখতে হবে— তাতে দুঃখ পেলে কিষ্ট হতাশ হলে চলবে না— এই রকম অঙ্কুশীলনের ফলটা তিন চার বৎসর চেঁচার পরে তোমরা জানতে পারবে।

(স্বর্গীয় জগদানন্দ রায়কে লিখিত)

চিকাগোয় থাকতে সেখানকার একটি ভালো বিদ্যালয় দেখতে গিয়েছিলুম। সেখানে দেখবার জিনিস চের আছে। কিন্তু তাদের সমস্তই বহুব্যয়সাধ্য ব্যবস্থা, দেখে আমাদের পক্ষে বিশেষ লাভ নেই। কেবল অঙ্ক শেখাবার একটা যা প্রণালী দেখলুম সেইটে তোমাকে লিখচি। এরা ক্লাসে একটা খেলার মত করে সেটা হচ্ছে Banking। তাতে পুরোপুরি ব্যাঙ্কের

କାଜେର ସମସ୍ତ ଅଭିନୟ ହୁଏ । ଚେକବଇ, ଭାଉଚାର, ହିସାବପତ୍ର ସବଇ ଆଛେ । ଛେଲେଦେର କାରୋ ବା ଚିନିର ବ୍ୟବସା, କାରୋ ବା ଚାମଡ଼ାର— ମେଇ ଉପଲଙ୍କ୍ୟ ବାକ୍ଷେର ସଙ୍ଗେ ତାଦେର ଲେନାଦେନା ଏବଂ ତାର ଲାଭ ଲୋକମାନ ଓ ଶୁଦ୍ଧଦେର ହିସାବ ଠିକ ଦସ୍ତର ମତ ରାଖିତେ ହୁଏ । ଏତେ ଅଙ୍କ ଜିନିସଟା ଏରା ଗୋଡ଼ା ଥେବେଇ ସତାଭାବେ ଦେଖିତେ ପାଯ । ଛେଲେରା ଖୁବ ଆମୋଦେର ସଙ୍ଗେ ଏହି ଖେଳା ଥେଲାଚେ । ତୋମାର ମନେ ଆଛେ କିନା ବଲତେ ପାରିନେ, କିନ୍ତୁ ଆମି ବହୁକାଳ ପୂର୍ବେ ଆମାଦେର ବିଦ୍ୟାଲ୍ୟରେ ଅଙ୍କେର କ୍ଲାସେ ଏହି ଦୋକାନ ରାଖାର ଖେଳା ଚାଲାବାର ଚେଷ୍ଟା କରେଛିଲୁମ । ଗଣିତଶାସ୍ତ୍ର ଆମାର ବିଦ୍ୟାର ପରିମାଣ ଗଗନାୟ ଅତି ଯଃସାମାନ୍ୟ ବଲେଇ ଆମି ଏ ଜିନିସଟାକେ ଖାଡ଼ା କରେ ତୁଲତେ ପାରିଲୁମ ନା । କିନ୍ତୁ ଅଙ୍କ ଜିନିସଟା କି ଏବଂ ତାର ଭୁଲ ଜିନିସଟା ଯେ କେବଳ ନମ୍ବର କାଟାର ବିଷୟ ନୟ ସେଟୀ ଯେ ଯଥାର୍ଥ କ୍ଷତିର କାରଣ ଏଟା ଖେଳାଛଲେ ଛେଲେଦେର ଦେଖିଯେ ଦିଲେ ସେଟୀ ଓଦେର ମନେ ଗାଁଥା ହେଯେ ଯାଏ । ଛୋଟ ଛୋଟ କାପଡ଼େର ବନ୍ଧାଯ ବାଲି ପୁରେ ଅନାୟାସେ ଏହି ଖେଳାର ଆଯୋଜନ କରା ଯେତେ ପାରେ ଅବଶ୍ୟ ଖାତାପତ୍ର ଠିକ ଦସ୍ତର ମତ ରାଖିତେ ଶେଖାତେ ହୁଏ । ଏହି ଜିନିସଟାତେ ଓଦେର ହାତ ତୁରନ୍ତ ହଲେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଘରେଇ ଆମରା ବିଦ୍ୟାଲ୍ୟରେ ଡିପଜିଟେର କାଜ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର କରେ ଚାଲାତେ ପାରି । ପ୍ରଥମଟା ଏଟା ଗଡ଼େ ତୁଲତେ ଏକଟୁ ଭାବତେ ଏବଂ ଖାଟତେ ହୁଏ କିନ୍ତୁ ତାର ପରେ କଲେର ମତ ଚଲେ ଯାବେ । ଆତାର ବୌଚି ତେଁତୁଲ ବୌଚି ଦିଯେ ଟାକା ପଯସାର କାଜ ଚାଲାତେ ପାର— ଏତେ ଓଦେର ଆମୋଦ୍ୟ ହେବେ ଶିକ୍ଷାୟ ହେବେ । ଏହି ଜିନିସଟା ଏକଟୁ ଭେବେ ଦେଖୋ । ଏଦେର ଇଞ୍ଚୁଲେ ଏହି ଜିନିସଟାର ନୂତନ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ ହେଯେଛେ— ଆମରା ଏଦେର ଅନେକ ଆଗେ ଏହି ପ୍ରଣାଲୀର କଥା ଚିନ୍ତା କରେଛି । କିନ୍ତୁ ଆମରା ବୀଧି ରାସ୍ତାର ବାଇରେ କିଛୁଟି କରତେ ପାରିଲୁମ ନା— ଆର ଏରା ଅନାୟାସେ ଏଗିଯେ ଯାଚେ— ଏହିଟେ ଦେଖେ ଆମାର ମନେ ଦୁଃଖବୋଧ ହଲ ।

(ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ଜଗଦାନନ୍ଦ ରାୟଙ୍କେ ଲିଖିତ)

ଅକୁଣ୍ଡିମ ଉଂସବେର କ୍ଷେତ୍ରେ ଯଥନ ବହୁଲୋକକେ ଡେକେ ଆନା ହୁଏ ତଥନ ତାଦେର ସେବାର ମଧ୍ୟେ କୁପଣ୍ଡା ବା ଆଡ଼ିଶ୍ଵର ପ୍ରକାଶ ବା ଶୁଦ୍ଧ କେବଳ ଦାୟ ମେଟୋବାର ନୀରମ୍ବତା ଥାକେ ନା । ତାର କାରଣ ଲୋକ ସେବାର ପିଛନେ ମେଥାନେ ବଡ଼ ଏକଟି ଆନନ୍ଦେର ଆଶ୍ରଯ ଆଛେ । ଏହି ଆନନ୍ଦ ଆଶ୍ରିତ କରିବି ହୁଏ କର୍ମର ଶୈର୍ଷତ୍ୱ କୁପ । ଆମରା କର୍ମର ସେଇ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଆଦର୍ଶ ଆଶ୍ରମେ ସ୍ଥାପିତ କରତେ ଚାଇ । ଏଥାନକାର କାଜ ମୁଖ୍ୟତ

নিয়মের ক্ষেত্রে নয়, আনন্দের ক্ষেত্রে,— নিয়ম সেই আনন্দের অরুগত,— তাই হলেই নিয়ম, নিয়ম থেকেও, আর বন্ধন হয় না; এখানকার কাজ মুখ্যত চারিত্রিক নয় আধ্যাত্মিক, চারিত্র আধ্যাত্মিকতার অরুগত, তাহলেই সে কর্মে মুক্তি আনে। আমাদের আশ্রমে পাঞ্চাঙ্গের চারিত্রিকতা ও প্রাচ্যের আধ্যাত্মিকতার যোগ হোক, মানবের সঙ্গে ব্রহ্মের মিলন হোক, নিয়ম বন্ধনের সঙ্গে মুক্তির আনন্দের বাধা দূর হয়ে যাক् ।

(মন্দির—১৯শে ভাদ্র ১৩৩০)

2970 Groveland Ave.
Chicago

মাঝুষের চিত্তের গভীর কেন্দ্রস্থলে সহজ জীবনের যে অযৃত উৎস আছে — এ দেশের লোকেরা তাকে এখনো আমল দিতে জানে না। এই জন্তে এদের চেষ্টা কেবলি বিপুল এবং আসবাব কেবলি স্ফুরকার হয়ে উঠছে। এরা লাভকে সহজ করবার জন্তে প্রণালীকে কেবল কঠিন করে তুলছে। তাতে এক-দিকে মাঝুষের শক্তির চৰ্চা খুবই প্রবল হচ্ছে সন্দেহ নেই এবং সে জিনিসটাকে অবজ্ঞা করতে চাইনে — কিন্তু মাঝুষের শক্তি আছে অথচ উপলক্ষ্মি নেই এও যেমন আর ডালপালায় গাছ খুব বেড়ে উঠেছে অথচ তার ফল নেই এও তেমনি। মাঝুষকে তার সফলতার সুরঁটি ধরিয়ে দেবার সময় এসেছে। আমাদের শাস্ত্রনিকেতনের পাখিদের কষ্টে সেই সুরঁটি কি তোরের আলোতে ফুটে উঠবে না ? সেটি সৌন্দর্যের সুব, সেটি আনন্দের সংগীত, সেটি আকাশের এবং আলোকের অনিবচ্চন্নীয়তার স্ববগান, সেটি প্রাণসমুদ্রের লহরী লৌলার কলস্বর — সে কারখানা ঘরের শৃঙ্খলনি নয়, সুতরাং ছোটো হয়েও সে বড়ো, কোমল হয়েও সে প্রবল — সে কেবলমাত্র চোখমেলা, কেবলমাত্র জাগরণ, সে কুস্তি নয় মারামারি নয়, সে চেতনার প্রসন্নতা। জীবনের ভিতর দিয়ে তোমরা ফুলের মতো সেই জিনিস ফুটিয়ে তোলো — কেন না সবই যখন তৈরি হয়ে সারা হয়ে যাবে — মন্দিরের চূড়া যখন মেঘ ভেদ করে উঠবে, তখন সেই বিনা মূল্যের ফুলের অভাবেই মাঝুষের দেবতার পূজা হোতে পারবে না। মাঝুষের সব আয়োজন ব্যর্থ হয়ে যাবে। সেই একশো এক পূজার পদ্ম যখন সংগ্রহ হবে,

পূজা যখন সমাধা হবে তখনি সংসার সংগ্রামে মানুষ জয়লাভ করতে পারবে—
কেবল অন্তর্শঙ্কের জোরে জয় হবে না এই কথা নিশ্চয় জেনে পৃথিবীর সমস্ত
কলরবের মাঝখানে আজ আমাদের কাজ নিঃশব্দে করে যেতে পারি।

(স্বর্গীয় অঙ্গিতকুমার চক্রবর্তীকে লিখিত)

উপর্যুক্ত শিক্ষকের অভাবই আমি সব চেয়ে গুরুতর বলে মনে করছি।
আপনাকে যেমন করে হোক শিক্ষক তৈরি করে নিতে হবে। আপনার চালনা
আমুসারে শিক্ষকেরা কাজ করে যাবে— আপনি তাঁদের কাজ সর্বদাই পরীক্ষা
করবেন। পাঠ্য পুস্তক সম্বন্ধেও ভেবে রাখবেন। যে সমস্ত বই তৈরি করা
আবশ্যিক তাঁর প্রতিও কি দৃষ্টি দেবেন না ?

(স্বর্গীয় মোহিতচন্দ্র সেনকে লিখিত)

আমাদের আশ্রমে রাজপুরুষদের গতিবিধি হতে চলল সেজন্যে মাঝে
মাঝে মন উৎকৃষ্ট হয় কিন্তু একথাও ভাবি যে আশ্রমের রক্ষাভার যাঁর উপরে
আছে তাঁর প্রতি সম্পূর্ণ নির্ভর করা যেতে পারে। এর থেকে যদি কিছু ফল
হয় সে ভাল ফলই হবে। কেবল একটি কথা মনে রাখা দরকার এদের কারো
মুন জোগাবার ইচ্ছা যেন আমাদের প্রলুক না করে— আমরা যেন কোনো
রকম ছদ্মবেশ ধারণ করবার আয়োজন না করি। আমাদের ভাবে আমাদের
কাজ আমরা করে যাব তাতে যদি আপনিই কারো ভাল লাগে ত ভালই যদি
না লাগে ত ক্ষতি নেই। কিন্তু তোমরা নিজের আদর্শের উচ্চতা সম্বন্ধে যেন
লেশ্যাত্ম সন্দিহান হোয়ো না। আজ যদি বাইরের লোক স্বীকার করে যে
তোমাদের কাজের মধ্যে সার্থকতার পরিচয় পাওয়া যাচ্ছে— তাহলে সেইটিকেই
অত্যন্ত বেশি মনে কোরো না— তারা ঠিক এর উল্টো কথা বলতেও পারত।
তোমাদের অন্তর্যামী যেদিন অন্তরের মধ্যে থেকে লোকচক্ষুর অগোচরে
তোমাদের পুরস্কৃত করবেন সেইদিনই তোমরা আনন্দ কোরো। আমাদের
চিন্তের মধ্যে দৈন্য আছে কিন্তু আমাদের লক্ষ্যের মধ্যে নেই— আমাদের পূজার
আয়োজনে ক্রটি আছে কিন্তু আমাদের দেবতার সিংহাসনে যিনি বিরাজ
করচেন তিনি পরিপূর্ণ। তাঁকে আমরা যেন ছোট করে না দেখি।

(স্বর্গীয় জগদানন্দ রায়কে লিখিত)

আগামী ৩০শে আশ্বিন তোমরা একটা উৎসব করতে চেয়েছ আমি তাতে সম্মতিও দিয়েছি। একটি কথা বলবার আছে।

ঐদিন সমন্বে সাধারণত আমাদের দেশে যে-ভাবের উত্তেজনা প্রচলিত হয়েছে আমি সেই ভাবটিকে শাস্তিনিকেতনের বিষ্ণালয়ের উপর্যোগী মনে করিন— বস্তুত সে-ভাবটি শু-জায়গার পক্ষে অসংগত।

চুটি পর্যন্ত আমি তোমাদের সঙ্গে থাকব মনে ছিল। যদি থাকতুম তাহলে ৩০শে আশ্বিনের উৎসবকে আমি একটা বড়ো দিক থেকে সত্য দিক থেকে দেখবার ও দেখবার বিশেষ চেষ্টা করতুম। আমি কোনো সংকীর্ণ বিরোধের ভাব এবং তৎসংক্রান্ত চিন্দিতাহকে প্রত্যয় দিতুম না, আমার রাখিবন্ধনের মধ্যে কোনো সাময়িকতার ক্ষেত্র ও খণ্ডতা থাকতে দিতুম না। যে-রাখিতে আস্তুপর শক্তি-মিত্র স্বজাতি সকলকেই বাঁধে সেই রাখিই শাস্তিনিকেতনের রাখি। ঈশ্বর শাস্তির বীজকে বিরোধের ভিতরেই নিহিত করেন, কিন্তু বিরোধকে ভেদ করে তাকে অতিক্রম করেই সে বড়ো হয়ে ওঠে— বিরোধের মাটির ভিতরেই যদি সে থেকে যায় তবে সে প'চে মরে। আমাদের রাখিবন্ধনের বীজ বিরোধের ভিতর থেকে তাকে ভেদ করেই ছায়াময় বনস্পতি হয়ে উঠবে। বর্তমান ভারতবর্ষে যাদের সঙ্গে আমাদের রাজনৈতিক স্বার্থের প্রতিকূলতা আছে এ-রাখি তাদের কাছ থেকেও নিরস্ত হবে না। তারা যদি প্রত্যাখ্যান করে আমরা প্রত্যাখ্যান করব না। আমরা বাঁরংবার সহস্রবার সকলকেই প্রীতির বন্ধনে ছিকেয়ে বক্সনে বাঁধবার চেষ্টা করব— এইটেই আমাদের একটা দায়— বিধাতা এইটেই আমাদের ঘাড়ে চাপিয়ে দিয়েছেন। পূর্ব-পশ্চিম, রাজাপ্রজা সকলকেই ভারতবর্ষ সকল প্রকার বিকুলতার ভিতরেও একক্ষেত্রে আকর্ষণ করবার জন্য চিরদিন চেষ্টা করছে— এই তার ধর্ম, এই তার কাজ, অন্ত দেশের পোলিটিকাল ইতিহাস থেকে এ-সমন্বে আমি কোনো শিক্ষা নিতে প্রস্তুত নই— আমাদের ইতিহাস স্বতন্ত্র। আমাদের দেশে মরুভূমের একটি অতি উদার অতি বিরাট ইতিহাস সৃষ্টির আয়োজন চলছে এই আমার নিশ্চয় বিশ্বাস— যেমন ইংরেজ পূর্ব ও পশ্চিম বঙ্গকে সত্যই স্বতন্ত্র করে দেবার মালিক নয় তেমনি আমরাও রাখিবন্ধনের গণ্ডির দ্বারা ভারতবর্ষে কেবল আমাদের মনের মতো জাতিকেই

গড়ব এবং অন্তকে বর্জন করব তা চলবে না। যারা আমাদের আঘাত করতেও এসেছে তাদেরও আমরা আঞ্চলিক করব, আমাদের উপর এই আদেশ আছে। এখনকারকালে একথা বললে কারো কাছে উপাদেয় বলে মনে হবে না— অনেকে মনে করবেন এ একটা কাপুরুষতার লক্ষণ, কিন্তু তবু এই সত্য কথাটি বলা চাই। সত্যকে কোনো কারণেই কোনো জায়গাতেই সীমাবদ্ধ করা চলবে না।

তোমাদের আশ্রমে তোমাদের রাখিবন্ধনের দিনকে খুব একটা বড়োদিন করে তুলো। বড়োদিন মানেই প্রেমের দিন, মিলনের দিন— যে-প্রেমে যে মিলনে ভারতের সকলেই আহুত, ভারতবর্ষের যজ্ঞক্ষেত্রে আজ বিধাতা যাদের নিমন্ত্রণ করে এনেছেন আমরা তাদের কাউকেই শক্ত ব'লে দূরে ফেলতে পারব না। আমরা কষ্ট পেয়ে, দুঃখ পেয়ে, আঘাত পেয়ে সর্বস্ব হারিয়েও সকলকে বাঁধব সকলকে নিয়ে এক হব— এবং একের মধ্যে সকলকেই উপলক্ষ্মি করব। বঙ্গবিভাগের বিরোধক্ষেত্রে এই যে রাখিবন্ধনের দিনের অভ্যন্তর হয়েছে এর অর্থণ আলোক এখন এই ক্ষেত্রকে অতিক্রম ক'রে সমস্ত ভারতের মিলনের সুপ্রভাত রূপে পরিণত হোক। তাহলেই এই দিনটি ভারতের বড়োদিন হবে। তাহলেই এই বড়োদিনে বৃক্ষ, ঝীষ্ঠি, মহম্মদের মিলন হবে। একথা কেউ বিশ্বাস করবে না কিন্তু আমাদের বিশ্বাস করতে হবে। আমাদের স্থান্ত্রিমেও যদি ভূমা স্থান না পান— সেখানেও যদি সাময়িক বারোয়ারির ক্ষুণকালস্থায়ী মৃত্যু দেবতার পূজার মন্ততাই সঞ্চারিত হয় তাহলে আশ্রমধর্ম পীড়িত হবে। আমাদের মধ্যে অনেকেই সাময়িক নেশায় ভোর হয়ে আছি— সেইজন্তে ৩০শে আশ্বিনের মতো দেশব্যাপী উন্মত্তার দিনে নিত্য সত্যকে অবজ্ঞা করার আশঙ্কা আছে— সেইজন্তেই আমি বারবার করে তোমাদের সতর্ক করতে চাই। যা শ্রেষ্ঠ, যা মহত্তম, যা সত্যতম তাৰ থেকে লক্ষ কোনো কারণেই কোনোমতেই ফেরাতে দিয়ো না। যদি লোকের কৰ্ত্তব্য বধিৰ হয় তবু সত্যেৰ মন্তব্যই শোনাতে হবে— অন্তত আমাদের আশ্রমে বেশুৱ না বাজে, যিনি শাস্তং শিবমন্দৈতং তাঁকে যেন কোনোদিনই কোনোমতেই আমরা না ভুলি— তাঁৰ চেয়ে আৱ-কাউকে আমরা যেন বড়ো করে না ভুলি। সেদিন তোমরা ছেলেদের ডেকে ভারতবর্ষের সকলের বড়ো যে-বাণী তাই শুনিয়ে দিয়ো।

সেদিন সংযম পালন যখন হচ্ছে তখন সেই সংযমের উপর্যোগী সাধনাও যেন অবলম্বন করা হয়— এই তোমাদের সকলের প্রতি আমার একান্ত অহুরোধ।

(স্বর্গীয় অজিতকুমার চক্রবর্তীকে লিখিত)

Hotel Algonquine
New York

যে শাস্তি অস্তরাত্মার, যে সম্পদ নিত্যকালের, তারই প্রতি অবিচলিত শ্রদ্ধা হচ্ছে ভারতবর্ষের দান। সেই শ্রদ্ধাকে আবার পরিপূর্ণ রূপে জাগিয়ে তোলবার দিন এসেছে। পশ্চিম ভূভাগ কামান বন্দুকের আয়োজন করুক— যে শক্তিতে সেই সমস্ত আয়োজনকে তুচ্ছ করতে পারি আত্মার সেই পরম শক্তিকে প্রকাশ করবার জন্যে আমাদের সাধনা। সেই জন্যে আমাদের নিষ্পত্তি হোতে হবে, নির্ভয় হোতে হবে এবং বলতে হবে যেনাহং নামৃতা স্থাং কিমহং তেন কুর্যাম্। ভারতের একটা জায়গা থেকে ভূগোলবিভাগের মায়াগঙ্গী সম্পূর্ণ ঘুচে যাক— সেইখানে সমস্ত পৃথিবীর পূর্ণ অধিষ্ঠান হোক— সেই জায়গা হোক আমাদের শাস্তিনিকেতন। আমাদের জন্যে একটিমাত্র দেশ আছে— সে হচ্ছে বশুন্ধরা, একটিমাত্র নেশন আছে— সে হচ্ছে মাহুষ।

১১ ডিসেম্বর, ১৯২০

(স্বর্গীয় অজিতকুমার চক্রবর্তীকে লিখিত)

New York,
November, 4th. 1920

There is one thing about which I wish to speak to you. Keep Santiniketan away from the turmoils of politics. I know that the political problem is growing in intensity in India and its encroachment is difficult to resist. But all the same, we must never forget that our mission is not political. Where I have my politics, I do not belong to Santiniketan.

I do not mean to say that there is anything wrong in politics, but only that it is out of harmony with our Ashram.

We must clearly realize this fact, that the name of Santiniketan has a meaning for us, and this name will have to be made true. I am anxious and afraid lest the surrounding forces may become too strong for us and we succumb to the onslaught of the present time. Because the time is troubled and the minds of men distracted, all the more must we, through our Asram, maintain our faith in Shantam, Shivam, Advaitam.

(ଦୀନବନ୍ଧୁ C. F. Andrews କେ ଲିଖିତ)

London,
October 18th, 1920

Santiniketan is there for giving expression to the Eternal Man—*asato ma sad gamaya*, the prayer that will ring clearer as the ages roll on, even when the geographical names of all countries are changed and lose their meaning. If I give way to the passion of the moment and the claims of the crowd, then it will be like speculating with my Master's money for a purpose which is not His own.

I know that my countrymen will clamour to borrow from this capital entrusted to me and exploit it for the needs that they believe to be more urgent than anything else. But all the same, you must know that I have to be true to my trust. Santiniketan must treasure in all circumstances that *Santi* which is in the bosom of the Infinite.

(ଦୀନବନ୍ଧୁ C. F. Andrews କେ ଲିଖିତ)

ଏକଟା କଥା ମନେ ରେଖୋ, ଆମି ନନ-କୋ-ଅପାରେଶନେର ପକ୍ଷେ ବା ବିପକ୍ଷେ କୋଣୋ ମତ ପ୍ରଚାର କରତେ ଚାଇନେ । ଓ-ସମ୍ବନ୍ଧେ ତୋମାଦେର ଯଦି ଶ୍ରଦ୍ଧା ଥାକେ ତାତେ ଲେଶମାତ୍ର କ୍ଷତି ନେଇ— କେବଳମାତ୍ର କଥା ଏହି— ଆମାଦେର ଶାନ୍ତିନିକେତନ ପଲିଟିକ୍ସ୍ଟର ବାଇରେ । ୬୫ ମେ ୧୯୨୧

(ଶ୍ରୀୟୁକ୍ତ ସ୍ଵରେଣ୍ଣନାଥ କରକେ ଲିଖିତ)

২৬ জুলাই ১৯৩০

আমাদের আশ্রমের কেউ যদি কর্তব্যবোধে দেশের বর্তমান আন্দোলনে যোগ দেন তাতে আমার কোনো আপত্তি হোতে পারে না। কিন্তু শাস্তিনিকেতন আশ্রমকে যেন কোনোমতে রাষ্ট্রনীতি স্পর্শ না করে। আমাদের আশ্রমের ধর্ম রাষ্ট্রধর্মের অনেক উপরে।

(শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রনাথ করকে লিখিত)

আমি যখন এই শাস্তিনিকেতনে বিভালয় স্থাপন করে এখানে ছেলেদের আনন্দুম তখন আমার নিজের বিশেষ কিছু দেবার বা বলবার মত ছিল না। কিন্তু আমার একান্ত ইচ্ছা ছিল যে এখানকার এই প্রভাতের আলো শ্যামল প্রাসূর গাছপালা যেন শিশুদের চিন্তকে স্পর্শ করতে পারে। কারণ প্রকৃতির সাহচর্যে তরুণ চিন্তের আনন্দ সঞ্চারের দরকার আছে, বিশ্বের চারিদিককার রসাস্বাদ করা ও সকালের আলো সঙ্ক্ষ্যায় সূর্যাস্তের সৌন্দর্য উপভোগ করার মধ্য দিয়ে শিশুদের জীবনের উন্মেষ আপনা থেকেই হতে থাকে। আমি চেয়েছিলুম যে তারা অনুভব করুক যে বসুন্ধরা তাদের ধাত্রীর মত কোলে করে মানুষ করছে— তারা শহরের যে ইটকাঠ পাথরের মধ্যে বধিত হয় সেই জড়ত্বার কাঁচাগাঁর থেকে তাদের মুক্তি দিতে হবে। ঐ উদ্দেশ্যে আমি আকাশ আলোর অঙ্কশায়ী উদার প্রাসূরে এই শিক্ষাকেন্দ্র স্থাপন করেছিলুম। আমার আকাঙ্ক্ষা ছিল যে শাস্তিনিকেতনের গাছপালা পাখিই এদের শিক্ষার ভার নেবে। আর সেই সঙ্গে কিছু কিছু মানুষের কাছ থেকেও এরা শিক্ষালাভ করবে। কারণ বিশ্বপ্রকৃতি থেকে বিচ্ছিন্ন করে যে শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা আছে তাতে করে শিশুচিন্তের বিষম ক্ষতি হয়েছে।

তখন আমার নিজের সহায় সম্বল কিছু ছিল না, কারণ আমি নিজে বরাবর ইস্কুল মাষ্টারকে এড়িয়ে চলেছি। বই পড়া বিষ্টা ছেলেদের শেখাব এমন দুঃসাহস ছিল না। কিন্তু আমাকে বাল্যকাল থেকে বিশ্বপ্রকৃতির বাণী মুঝ করেছিল, আমি তার সঙ্গে একান্ত আত্মীয়তার যোগ অনুভব করেছি। বই পড়ার চেয়ে যে তার কত বেশি মূল্য, তা যে কতখানি শক্তি ও প্রেরণা দান করে তা আমি নিজে জানি। তাই শিশুরা যে এখানে আনন্দে দোড়াচ্ছে,

গাছে চড়ছে, কলহাস্তে আকাশ মুখর করে তুলছে, আমাৰ মনে হয়েছে যে এৱা এমন কিছু লাভ কৱেছে যা হুৰ্লত। তাদেৱ বিষ্ঠার কি মার্কা মাৰা হল এটাই সব চেয়ে বড় কথা নয় কিন্তু তাদেৱ চিন্তেৰ পেষালা বিশ্বেৰ অমৃত রসে পৱিপূৰ্ণ হয়ে গেছে আনন্দে উপচে উঠেছে এই ব্যাপারটি বহুমূল্য। এই হাসি গান আনন্দে গল্পে ভিতৱ্বে তাদেৱ মনেৰ পৱিপুষ্টি হয়েছে। অতিভাবকেৱা হয়তো তা বুৰুবেন না। বিশ্ববিষ্ঠালয়েৰ পৱৰীক্ষকেৱা হয়তো তাৰ জন্ত পাশেৰ নম্বৰ দিতে রাজী হবেন না। কিন্তু আমি জানি এ অতি আদৰণীয়। প্ৰকৃতিৰ কোলে থেকে সৱস্বতীকে মাত্ৰকে লাভ কৱা, এ পৱম সৌভাগ্যেৰ কথা। এমনি কৱে আমাৰ বিষ্ঠালয়েৰ স্মৃত্পাত হল।

প্ৰথমে আমি শাস্তিনিকেতনে বিষ্ঠালয় স্থাপন কৱে এই উদ্দেশ্যে ছেলেদেৱ এখানে এনেছিলাম যে বিশ্বপ্ৰকৃতিৰ উদাৰ ক্ষেত্ৰে আমি এদেৱ মুক্তি দেব কিন্তু ক্ৰমশ আমাৰ মনে হল যে মানুষে মানুষে যে ভীষণ ব্যবধান আছে অপসাৰিত কৱে মানুষকে সৰ্বমানবেৰ বিৱাট লোকে মুক্তি দিতে হবে। আমাৰ বিষ্ঠালয়েৰ পৱিগতিৰ ইতিহাসেৰ সঙ্গে সেই আন্তরিক আকাঙ্ক্ষাটি অভিব্যক্ত হয়েছিল।

(৭ই পৌষ, উদোধন— শাস্তিনিকেতন, মাৰ্চ ১৩৩০)

• •

একদিন আমাৰদেৱ এখানে যে উদ্ঘোগ আৱস্থ হয়েছিল সে অনেকদিনেৰ কথা। আমাৰদেৱ একটি পূৰ্বতন ছাত্ৰ সেদিনকাৰ ইতিহাসেৰ এক খণ্ডকালকে ক�ঢ়েকঢ়ি চিঠিপত্ৰ ও মুদ্ৰিত বিবৰণীৰ ভিতৱ্ব দিয়ে আমাৰ সামনে এনে দিয়েছিল। সেই ছাত্ৰটি এই বিষ্ঠায়তনেৰ প্ৰতিষ্ঠা থেকেই এৱ সঙ্গে যুক্ত ছিল। কাল রাত্ৰে সেদিনকাৰ ইতিকথাৰ ছিৱলিপি যখন পড়ে দেখছিলুম তখন মনে পড়ল, কৌ ক্ষীণ আৱস্থ, কত তুচ্ছ আয়োজন। সেদিন যে-মূৰ্তি এই আশ্রমেৰ শালবীথিছায়ায় দেখা দিয়েছিল, আজকেৱ দিনেৰ বিশ্বভাৱতীৰ রূপ তাৰ মধ্যে এতই প্ৰচলন ছিল যে, সে কাৰো কল্পনাতেও আসতে পাৱত না। এই অহুষ্টানেৰ প্ৰথম সূচনা দিনে আমোৰা আমাৰদেৱ পুৱাতন আচাৰ্যদেৱ আহ্বানমন্ত্ৰ উচ্চাৱণ কৱেছিলেম, যে-মন্ত্ৰে তাৰা সকলকে ডেকে বলেছিলেন, ‘আয়ন্ত সৰ্বতঃ স্বাহা’; বলেছিলেন, জলধাৱা সকল যেমন সমুদ্ৰেৰ মধ্যে এসে

মিলিত হয়, তেমনি করে সকলে এখানে মিলিত হোক। তাঁদেরই আহ্বান আমাদের কঠে ধ্বনিত হ'ল, কিন্তু ক্ষীণ কঠে। সেদিন সেই বেদ-মন্ত্র আবৃত্তির ভিতরে আমাদের আশা ছিল, ইচ্ছা ছিল, কিন্তু আজ যে প্রাণের বিকাশ আমরা অমুভব করছি, সুস্পষ্টভাবে সেটা আমাদের গোচর ছিল না। এই বিচ্ছালয়ের প্রচলন অন্তস্তর সত্যের বীজ আমার জীবিতকালের মধ্যেই অঙ্গুরিত হয়ে বিশ্বভারতী রূপে যে বিস্তার লাভ করবে, ভরসা করে এই কল্পনাকে সে দিন মনে স্থান দিতে পারিনি। কোনো একদিন বিরাট ভারতবর্ষ এই আশ্রমের মধ্যে আসন পাতবে; এই ভারতবর্ষ যেখানে নানা জাতি, নানা বিচ্ছা, নানা সম্প্রদায়ের সমাবেশ, সেই ভারতবর্ষের সকলের জন্যই এখানে স্থান প্রস্তুত হবে, সকলেই এখানে আত্মিয়ের অধিকার পাবে, এখানে পরম্পরারের সম্মিলনের মধ্যে কোনো বাধা, কোনো আঘাত থাকবে না, এই সংকল্প আমার মনে ছিল। তখন একান্ত মনে এই ইচ্ছা করেছিলেম যে ভারতবর্ষের আর সর্বত্রই আমরা বন্ধনের রূপ দেখতে পাই, কিন্তু এখানে আমরা মুক্তির রূপকেই যেন স্পষ্ট দেখি।

তার পর অসংখ্য অভাব দৈন্য ও ব্যাঘাতের ভিতর দিয়ে দুর্গম পথে একে বহন করে এসেছি। এর অন্তনিহিত সত্য ক্রমে আপনার আবরণ মোচন করতে করতে আজ আমাদের সামনে অনেকটা পরিমাণে সুস্পষ্টরূপ ধারণ করেছে। আমাদের আনন্দের দিন এল।

এই কর্মাচুষ্টানটিকে বহুকাল একলা বহন করার পর যেদিন সকলের হাতে সমর্পণ করলুম সেদিন মনে এই দ্বিধা এসেছিল যে, সকলে একে শ্রদ্ধা করে গ্রহণ করবেন কি না। অন্তরায় অনেক ছিল, এখনো আছে। তবুও সংশয় ও সঙ্কোচ থাকা সত্ত্বেও একে সম্পূর্ণভাবেই সকলের কাছে নিবেদন ক'রে দিয়েছি। কেউ যেন না মনে করেন, এটা একজন লোকের কৌতু, এবং তিনি এটাকে নিজের সঙ্গেই একান্ত করে জড়িয়ে রেখেছেন। যাকে এত দীর্ঘকাল এত করে পালন করে এসেছি, তাকে যদি সাধারণের কাছে শ্রদ্ধেয় করে থাকি, সে আমার সব চেয়ে বড়ো সৌভাগ্য। সে দিন আজ এসেছে বলিনে, কিন্তু সেদিনের সূচনাও কি হয়নি? যেমন সেই প্রথম দিনে আজকের দিনের সন্তানা কল্পনা করতে সাহস পাইনি, অথচ এই ভবিষ্যৎকে গোপনে সে বহন

করেছিল তেমনি ভারতবর্ষে দূর ইতিহাসে এই বিশ্বভারতীর যে পূর্ণ অভিযুক্তি হবে তা অত্যয় করব না কেন ?

(৯ পৌষ, ১৩৩২, বঙ্গতা)

আপনি শাস্তিনিকেতন আশ্রমে গিয়া আমাদের কাজে যোগ দিবার প্রস্তাব করিয়াছেন। এ প্রস্তাবে আমার সম্মতির অপেক্ষা রাখিবেন না। যিনি আপনার হৃদয়ে এই ইচ্ছা প্রেরণ করিয়াছেন তাহার সম্মতির উপরে আমি কি কথা কহিতে পারি ? আমাদের সাধনার ক্ষেত্রে আপনাকে আমরা পাইব এবং আপনার সঙ্গে একাসনে বসিতে পারিব ইহাতে আমি নিজেকে কৃতার্থ বোধ করিতেছি। আমি একান্ত শ্রদ্ধার সহিত প্রণাম করিয়া আপনাকে আমাদের মধ্যে গ্রহণ করিলাম। আমাদের অনেক দৈন্য ও দুর্বলতা দেখিতে পাইবেন—আপনার অন্তরের প্রেমের দ্বারা সমস্ত পূরণ করিয়া লইবেন—সর্বদা আমাদের ক্ষমা করিবেন—যেখানে আমাদের অপরাধ দেখিবেন সেখানে আমাদিগকে আঘাত করিতে কৃষ্টিত হইবেন না। যে শক্তির দ্বারা আপনি পরকে আপন ও বিদেশকে স্বদেশ করিতে পারিয়াছেন সেই শক্তি আমাদের চিত্তে সঞ্চার করিবেন। আমাদের হৃদয়কে আপনি জিতিয়া লইয়াছেন সেই হৃদয়কে আপনার হৃদয়ের সৌন্দর্য দিয়া ভূষিত করিয়া তুলিবেন। তাহার পশ্চিম তৌরের সেবককে ঈশ্বর পূর্বতৌরে পাঠাইয়াছেন, পশ্চিম সাগরের পুণ্য তীর্থজলে আমাদের অভিষেক করিবার ভার আপনি পাইয়াছেন এই কথা স্মরণ করিয়া আমরা আনন্দিত হইতেছি। আপনি আমার ভক্তিপূর্ণ প্রণাম গ্রহণ করিবেন। ৬ অগস্ট ১৯১৩, লণ্ণন

(W. W. Pearson-কে লিখিত)

Calcutta
November 12th, 1914

Our school is a living body. The smallest of us must feel that all its problems are his own ; that we must give, in order to

gain. Even the little boys should not be kept entirely ignorant of our difficulties. They should be made proud of the fact that they also bear their own share of the responsibility.

(দীনবন্ধু C. F. Andrews কে লিখিত)

Agra, December 5th, 1914

I was surprised to read in the "Modern Review" that our Bolpur boys are going without their sugar and *ghee* in order to open a relief fund. Do you think this is right? In the first place, it is an imitation of your English schoolboys and not their own original idea. In the second place, so long as the boys live in our institution they are not free to give up any portion of their diet which is absolutely necessary for their health. For any English boy, who takes meat and an amount of fat with it, giving up sugar is not injurious. But for our boys in Santiniketan, who can get milk only in small quantities, and whose vegetable meals contain very little fat ingredients, it is mischievous. Our boys have no right to choose this form of self-sacrifice— just as they are not free to give up buying books for their studies. The best form of self-sacrifice for them would be to do some hard work in order to earn money ; let them take up menial work in our school— wash dishes, draw water, dig wells, fill up the tank which is a menace to their health, do their building work. This would be good in both ways. What is more, it would be a real test of their sincerity. Let the boys think out for themselves what particular works they are willing to take up without trying to imitate others.

(দীনবন্ধু C. F. Andrews কে লিখিত)

Santiniketan,
October 6th, 1918

All through this last session in the Asram, I have been taking school classes in the morning and spending the rest of the day in writing text-books. It is a kind of work apparently unsuitable for a man of my temperament. Yet I have found it not only interesting but restful. The mind has its own burden, which can be lightened when it is floated on a stream of work. Some engrossing ideas also help us in the same way. But ideas are unreliable ; they run according to no time-table whatever ; and the hours and days you spend in waiting for them grow heavy.

Lately I have come to that state of mind when I could not afford to wait for inspiration of ideas ; so I surrendered myself to some work which was not capricious, but had its daily supply of coal to keep it running. However, this teaching was not a monotonous piece of drudgery for me ; for I have been treating my students as living organisms ; and any dealing with life can never be dull.

(ମୌନବକ୍ତୁ C. F. Andrews କେ ଲିଖିତ)

Near Paris, August 20th, 1920

We, in India, live in a narrow cage of petty interests ; we do not believe that we have wings, for we have lost our sky ; we chatter and hop and peck at one another within the small range of our obstructed opportunities. It is difficult to achieve greatness of mind and character when our responsibility is diminutive

and fragmentary, where our whole life occupies and affects an extremely limited area.

And yet through the cracks and chinks of our walls we must send out our starved branches to the sunlight and air, and the roots of our life must pierce the upper strata of our soil of desert sands till they reach down to the spring of water which is exhaustless. Our most difficult problem is how to gain our freedom of soul in spite of the cramped condition of our outward circumstances ; how to ignore the perpetual insult of our destiny, so as to be able, to uphold the dignity of man.

Santiniketan is for this *tapasya* of India. We who have come there often forget the greatness of our mission, mostly because of the obscurity and insignificance with which the humanity of India seems to be obliterated. We have not the proper light and perspective in our surroundings to be able to realize that our soul is great ; and therefore we behave as if we were doomed to be small for all time.

(দীনবন্ধু C. F. Andrewsকে লিখিত)

Villa Dunare
Cap Martin
Alpes Maritimes
28th August, 1920

We must know that only he can teach who can love. The greatest teachers of men have been lovers of men. This fundamental principle of education we must realise in Santiniketan. The real teaching is a gift, it is a sacrifice, it is not a manufactured article of routine work, and because it is a living thing it is the fulfilment of knowledge for the teacher himself. Let us

not insult our mission by allowing us to become mere schoolmasters, the dead feeding bottles of lessons for children who need human touch lovingly associated with their mental food.

We have seen in Tiretta Bazar thirty or more birds packed in one single cage, where they neither can sing nor soar in the sky, but make noise and peck at each other. Such a cage we build for our souls with our petty thoughts and selfish ambitions and then spend our life quarrelling with each other clamouring and scrambling for small advantages. But let us bring freedom of soul into Santiniketan.

(ଦୈନବକ୍ତୁ C. F. Andrews କେ ଲିଖିତ)

New York,
December 13th, 1920

Our Seventh Paus Festival at the Asram is near at hand. I cannot tell you how my heart is thirsting to join you in your festival.

In this country I live in the dungeon of the Castle of Bigness. My heart is starved. Day and night I dream of Santiniketan, which blossoms like a flower in the atmosphere of the unbounded freedom of simplicity. I know how truly great Santiniketan is, when I view it from this land.

(ଦୈନବକ୍ତୁ C. F. Andrews କେ ଲିଖିତ)

New York,
December 13, 1920

Yesterday some Santiniketan photographs came by chance into my hands. I felt as if I was suddenly wakened up from a Brobdingnagian nightmare. I sang to myself “ଆମାଦେର ଶାନ୍ତି-

নিকেতন”。 It is আমাদের because it has not been manufactured by machine. It is truth itself—the truth which loves to be simple because it is great.

(দৌনবক্তু C. F. Andrews কে লিখিত)

New York,
January 23rd, 1921

What has made us love Santiniketan so deeply is the ideal of perfection, which we have tasted all through its growth. It has not been made by money, but by our love, our life. With it we need not strain for any result ; it is fulfilment itself in the life which forms round it, the service which we daily render it. Now I realize more than ever before, how precious and how beautiful is the simplicity of our Asram, which can reveal itself all the more luminously because of its background of material poverty and want.

(দৌনবক্তু C. F. Andrews কে লিখিত)

আজ প্রায় চল্লিশ বছর হোলো শিক্ষা ও পল্লীসংস্কারের সংকল্প মনে নিয়ে পদ্মাতীর থেকে শাস্তিনিকেতন আশ্রমে আমার আসন বদল করেছি। আমার সম্বল ছিল স্বল্প, অভিজ্ঞতা ছিল সংকীর্ণ, বাল্যকাল থেকেই একমাত্র সাহিত্য-চর্চায় সম্পূর্ণ নিবিষ্ট ছিলেম।

কর্ম-উপলক্ষ্যে বাংলা পল্লীগ্রামের নিকট-পরিচয়ের সুযোগ আমার ঘটেছিল। পল্লীবাসীদের ঘরে পানীয় জলের অভাব স্বচক্ষে দেখেছি, রোগের প্রভাব ও যথোচিত অন্নের দৈন্য তাদের জীবন দেহ ব্যাপ্ত করে লক্ষণোচর হয়েছে। অশিক্ষায় জড়তাপ্রাপ্ত মন নিয়ে তারা পদে পদে কী রকম প্রবর্কিত ও পীড়িত হয়ে থাকে তার প্রমাণ বার বার পেয়েছি। সেদিনকার নগরবাসী

ইংরেজি-শিক্ষিত সম্প্রদায় যখন রাষ্ট্রিক প্রগতির উজ্জ্বল পথে ঠাঁদের চেষ্টা-চালনায় প্রবৃত্ত ছিলেন তখন তাঁরা চিন্তাও করেননি যে, জনসাধারণের পুঁজীভূত নিঃসহায়তার বোঝা নিয়ে অগ্রসর হ্বার আশার চেয়ে তাঁর যাবার আশঙ্কাই প্রবল।

একদা আমাদের রাষ্ট্রিয়ত্ব ভঙ্গ করবার মতো একটা আবিষ্পরের দুর্ঘোগ দেখা দিয়েছিল। তখন আমার মতো অনধিকারীকেও অগত্যা গাবনা প্রাদেশিক রাষ্ট্রসংসদের সভাপতিপদে বরণ করা হয়েছিল। সেই উপলক্ষ্যে তখনকার অনেক রাষ্ট্রিন্যায়কদের সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ ঘটেছে। ঠাঁদের মধ্যে কোনো কোনো প্রধানদের বলেছিলেম দেশের বিরাট জনসাধারণকে অঙ্গকার নেপথ্যে বেথে রাষ্ট্রিন্যায়ভূমিতে যথার্থ আত্মপ্রকাশ চলবে না। দেখলুম সে-কথা স্পষ্ট ভাষায় উপেক্ষিত হোলো। সেইদিনই আমি মনে মনে স্থির করেছিলুম কবিকল্পনার পাশেই এই কর্তব্যকে স্থাপন করতে হবে, অগ্রত এর স্থান নেই।

তার অনেক পূর্বেই আমার অল্প সামর্থ্য এবং অল্প কয়েকজন সঙ্গী নিয়ে পল্লীর কাজ আরম্ভ করেছিলুম। তার ইতিহাসের লিপি বড়ো অঙ্গে ফুটে উঠতে সময় পায়নি। সে-কথার আলোচনা এখন থাক।

• আমার সেদিনকার মনের আক্ষেপ কেবল যে কোনো কোনো কবিতাতেই প্রকাশ করেছিলুম তা নয়, এই লেখনীবাহন কবিকে অকস্মাৎ টেনে এনেছিল দুর্গম কাজের ক্ষেত্রে। দরিদ্রের একমাত্র শক্তি ছিল মনোরথ।

• খুব বড়ো একটা চাষের ক্ষেত্র পাব এমন আশাও ছিল না, কিন্তু বৌজবপনের একটুখানি জমি পাওয়া যেতে পারে এটা অসম্ভব মনে হয় নি।

বৌরভূমের নৌরস কঠোর জমির মধ্যে সেই বৌজবপন কাজের পতন করেছিলুম। বৌজের মধ্যে যে-প্রত্যাশা, সে থাকে মাটির নিচে গোপনে। তাকে দেখা যায় না ব'লেই তাকে সন্দেহ করা সহজ। অন্তত তাকে উপেক্ষা করলে কাউকে দোষ দেওয়া যায় না। বিশেষত আমার একটা ছন্নাম ছিল আমি ধনী সম্মান, তার চেয়ে ছন্নাম ছিল আমি কবি। মনের ক্ষেত্রে অনেকবার ভেবেছি যাঁরা ধনীও নন কবিও নন, সেই সব যোগ্য-ব্যক্তিরা আজ আছেন কোথায়। যাই হোক অজ্ঞাতবাস পর্বটাই বিরাটপর্ব।

বছকাল বাইরে পরিচয় দেবার চেষ্টাও করিনি। করলে তার অসম্পূর্ণ নির্ধন রূপ অঙ্গদেয় হোত।

কর্মের প্রথম উঠোগকালে কর্মসূচী আমার মনের মধ্যে সুস্পষ্ট নির্দিষ্ট ছিল না। বোধ করি আরম্ভের এই অনির্দিষ্টতাই কবিশ্বভাবমূলভ। স্থিতির আরম্ভমাত্রই অব্যক্তের প্রাপ্তে। অবচেতন থেকে চেতনলোকে অভিব্যক্তিই স্থিতির স্বত্ত্বাব। নির্মাণকার্যের স্বত্ত্বাব অন্ত রকম। প্ল্যান থেকেই তার আরম্ভ, আর বরাবর সে প্ল্যানের গাঁথে চলে। একটু এদিক ওদিক করলেই কানে ধ'রে তাকে শায়েস্তা করা হয়। যেখানে প্রাণশক্তির লীলা সেখানে আমি বিশ্বাস করি স্বাভাবিক প্রবৃদ্ধিকে। আমার পল্লীর কাজ সেই পথে চলেছে, তাতে সময় লাগে বেশি কিন্তু শিকড় নামে গভীরে।

প্ল্যান ছিল না বটে কিন্তু দুটো একটা সাধারণ নীতি আমার মনে ছিল, সেটা একটু ব্যাখ্যা করে বলি। আমার ‘সাধনা’ যুগের রচনা যাঁদের কাছে পরিচিত তাঁরা জানেন, রাষ্ট্রব্যবহারে পরনির্ভরতাকে আমি কঠোর ভাষায় ভৎসনা করেছি। স্বাধীনতা পাবার চেষ্টা করব স্বাধীনতার উলটো পথ দিয়ে এমনতরো বিড়ম্বনা আর হোতে পারে না।

এই পরাধীনতা বলতে কেবল পরজাতির অধীনতা বোঝায় না। আঞ্চলিক অধীনতাতেও অধীনতার প্লানি আছে। আমি প্রথম থেকেই এই কথা মনে রেখেছি যে, পল্লীকে বাইরে থেকে পূর্ণ করবার চেষ্টা কৃত্রিম, তাতে বর্তমানকে দয়া ক'রে ভাবীকালকে নিঃস্ব করা হয়। আপনাকে আপন হ'তে পূর্ণ করবার উৎস মরুভূমিতেও পাওয়া যায়, সেই উৎস কখনো শুক্ষ হয় না।

পল্লীবাসীদের চিন্তে সেই উৎসেরই সন্ধান করতে হবে। তার প্রথম ভূমিকা হচ্ছে তাঁরা যেন আপন শক্তিকে এবং শক্তির সমবায়কে বিশ্বাস করে। এই বিশ্বাসের উদ্বোধনে আমরা যে ক্রমশ সফল হচ্ছি তার একটা প্রমাণ আছে আমাদের প্রতিবেশী গ্রামগুলিতে সম্মিলিত আত্মচেষ্টায় আরোগ্য বিধানের প্রতিষ্ঠা।

এই গেল এক, আর-একটা কথা আমার মনে ছিল, সেটাও খুলে বলি।

স্থিতিকাজে আনন্দ মালুমের স্বত্ত্বাবসিদ্ধ, এইখানেই সে পঙ্কদের থেকে

ପୃଥକ ଏବଂ ବଡ଼ୋ । ପଲ୍ଲୀ ସେ କେବଳ ଚାଷବାସ ଚାଲିଯେ ଆପଣି ଅନ୍ତ ପରିମାଣେ ଖାବେ ଏବଂ ଆମାଦେର ଭୂରି ପରିମାଣେ ଖାଓଯାବେ ତା ତୋ ନୟ । ସକଳ ଦେଶେଇ ପଲ୍ଲୀମାହିତ୍ୟ, ପଲ୍ଲୀଶିଳ୍ପ, ପଲ୍ଲୀଗାନ, ପଲ୍ଲୀନ୍ତ୍ୟ ନାମା ଆକାରେ ସତଃଫୁଲିତେ ଦେଖା ଦିଯେଛେ । କିନ୍ତୁ ଆମାଦେର ଦେଶେ ଆସୁନିକ କାଳେ ବାହିରେ ପଲ୍ଲୀର ଜଳାଶୟ ଯେମନ ଶୁକିଯେଛେ କଲୁଷିତ ହେଯେଛେ, ଅନ୍ତରେ ତାର ଜୀବନେର ଆନନ୍ଦ-ଉଂସେରେ ମେଇ ଦଶା । ମେଇଜଟେ ସେ ରୂପମୂଳ୍ତି ମାନୁଷେର ଶ୍ରାଷ୍ଟ ଧର୍ମ, ଶୁରୁ ତାର ଥିକେ ପଲ୍ଲୀବାସୀରା ସେ ନିର୍ବାସିତ ହେଯେଛେ ତା ନୟ, ଏହି ନିର୍ବାସନ ନୌରମତାର ଜଣେ ତାରା ଦେହେ-ଆଗେଓ ମରେ । ପ୍ରାଗେ ସ୍ଵର୍ଗ ନା ଥାକଲେ ପ୍ରାଗ୍ ଆପନାକେ ରଙ୍ଗାର ଜଣେ ପୁରୋ ପରିମାଣ ଶକ୍ତି ପ୍ରୟୋଗ କରେ ନା— ଏକଟୁ ଆସାତ ପେଲେଇ ହାଲ ହେଡ଼େ ଦେଇ । ଆମାଦେର ଦେଶେର ସେ ସକଳ ନକଳ ବୌରୋ ଜୀବନେର ଆନନ୍ଦପ୍ରକାଶେର ପ୍ରତି ପାଲୋଯାନେର ଭଙ୍ଗୀତେ ଭଙ୍ଗୁଟି କରେ ଥାକେନ, ତାକେ ବଲେନ ଶୌଖିନତା, ବଲେନ ବିଲାସ, ତାରା ଜାନେନ ନା— ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟର ସଙ୍ଗେ ପୌରୁଷେର ଅନ୍ତରଙ୍ଗ ସମସ୍ତ, ଜୀବନେ ରମେର ଅଭାବେ ବୀର୍ଘେର ଅଭାବ ଘଟେ । ଶୁକନୋ କଟିନ କାଠେ ଶକ୍ତି ନେଇ, ଶକ୍ତି ଆଛେ ପୁଞ୍ଚପଲ୍ଲବେ-ଆନନ୍ଦମୟ ବନ୍ମ୍ପତିତେ । ଯାରା ବୀର ଜାତି ତାରା ସେ କେବଳ ଲଡ଼ାଇ କରେଛେ ତା ନୟ, ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟର ସନ୍ତୋଗ କରେଛେ ତାରା, ଶିଳ୍ପରାପେ ସୃଷ୍ଟିକାଜେ ମାନୁଷେର ଜୀବନକେ ତାରା ଐଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟବାନ କରେଛେ, ନିଜେକେ ଶୁକିଯେ ମାରାର ଅହଙ୍କାର ତାଦେର ନୟ, ତାଦେର ଗୌରବ ଏହି ସେ, ଅତ୍ୟ ଶକ୍ତିର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ତାଦେର ଆଛେ ସୃଷ୍ଟିକର୍ତ୍ତାର ଆନନ୍ଦରୂପମୂଳ୍ତିର ସହୟୋଗିତା କରବାର ଶକ୍ତି ।

ଆମାର ଇଚ୍ଛା ଛିଲ ସୃଷ୍ଟିର ଏହି ଆନନ୍ଦପ୍ରବାହେ ପଲ୍ଲୀର ଶୁରୁ ଚିନ୍ତଭୂମିକେ ଅଭିଷିକ୍ତ କରତେ ସାହାଯ୍ୟ କରବ, ନାନାଦିକେ ତାର ଆତ୍ମପ୍ରକାଶେର ନାନା ପଥ ଖୁଲେ ଯାବେ । ଏଇରୂପ ସୃଷ୍ଟି କେବଳ ଧନଲାଭ କରବାର ଅଭିପ୍ରାୟେ ନୟ, ଆଉଲାଭ କରବାର ଉଦ୍ଦେଶେ ।

ଏକଟା ଦୃଷ୍ଟିଷ୍ଟ ଦିଇ । କାହେର କୋନୋ ଗ୍ରାମେ ଆମାଦେର ମେଯେରା ମେଥାନକାର ମେଯେଦେର ସୂଚିଶିଳ୍ପଶିଳ୍କାର ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ କରେଛିଲେନ । ତାଦେର କୋନୋ ଏକଜନ ଛାତ୍ରୀ ଏକଥାନି କାପଡ଼କେ ଶୁନ୍ଦର କରେ ଶିଳ୍ପିତ କରେଛିଲ । ସେ ଗରିବ ସରେର ମେଯେ । ଶିଳ୍ପଯତ୍ରୀରା ମନେ କରଲେନ, ଏକାପଡ଼ଟି ସଦି ତାରା ଭାଲୋ ଦାମ ଦିଯେ କିନେ ନେମ ତାହଲେ ତାର ଉଂସାହ ହବେ ଏବଂ ଉପକାର ହବେ । କେବାର ପ୍ରକ୍ଷାବ ଶୁନେ ମେଯେଟି ବଲଲେ, ଏ ଆମି ବିକ୍ରି କରବ ନା । ଏହି ସେ ଆପନ ମନେର ସୃଷ୍ଟିର

আনন্দ যার দাম সকল দামের বেশি, একে অকেজো বলে উপেক্ষা করব না কি। এই আনন্দ যদি গভীরভাবে পল্লীর মধ্যে সঞ্চার করা যায় তাহলেই তার যথার্থ আত্মরক্ষার পথ করা যায়। যে-বর্বর কেবলমাত্র জীবিকার গভিতে বাঁধা, জীবনের আনন্দ প্রকাশে যে অপটু, মানবলোকে তার অসম্ভান সকলের চেয়ে শোচনীয়।

আমাদের কর্তব্যবস্থায় আমরা জীবিকার সমস্তাকে উপেক্ষা করিনি, কিন্তু সৌন্দর্যের পথে আনন্দের মহার্থাকেও স্বীকার করেছি। তাল ঠোকার স্পর্ধাকেই আমরা বীরত্বের একমাত্র সাধনা বলে মনে করিনি। আমরা জানি যে-গ্রীস একদা সভ্যতার উচ্চচূড়ায় উঠেছিল, তার মৃত্যুগীত চিত্রকলা নাট্যকলায় সৌসাম্যের অপরাপ উৎকর্ষ কেবল বিশিষ্ট সাধারণের জন্যে ছিল না, ছিল সর্বসাধারণের জন্যে। এখনো আমাদের দেশে অকৃত্রিম পল্লীহিতৈষী অনেক আছেন যারা সংস্কৃতির ক্ষেত্রে পল্লীর প্রতি কর্তব্যকে সংকীর্ণ করে দেখেন। তাদের পল্লীসেবার বরাদ্দ কৃপণের মাপে, অর্থাৎ তাদের মনে যে-পরিমাণ দয়া সে-পরিমাণ সম্মান নেই। আমার মনের ভাব তার বিপরীত। স্বচ্ছলতার পরিমাপে সংস্কৃতির পরিমাপ একেবারে বর্জনীয়। তহবিলের ওজনদরে মমুক্ষুদের সুযোগ বণ্টন করা বণিগ্রন্তির নিকৃষ্টতম পরিচয়। আমাদের অর্থসামর্থ্যের অভাববশত আমার ইচ্ছাকে কর্মক্ষেত্রে সম্পূর্ণভাবে প্রচলিত করতে পারিনি— তা ছাড়া যারা কর্ম করেন তাদেরও মনোবৃত্তিকে ঠিকমতো তৈরি করতে সময় লাগবে। তার পূর্বে হয়তো আমারও সময়ের অবসান হবে, ‘আমি কেবল আমার ইচ্ছা জানিয়ে যেতে পারি।

যারা স্থুল পরিমাণের পূজারী, তারা প্রায় বলে থাকেন যে, আমাদের সাধনক্ষেত্রের পরিধি নিতান্ত সংকীর্ণ, স্ফুরাং সমস্ত দেশের পরিমাণের তুলনায় তার ফল হবে অকিঞ্চিতকর। একথা মনে রাখা উচিত— সত্য প্রতিষ্ঠিত আপন শক্তিমহিমায়, পরিমাণের দৈর্ঘ্যে প্রস্ত্রে নয়। দেশের যে-অংশকে আমরা সত্যের দ্বারা গ্রহণ করি সেই অংশেই অধিকার করি সমগ্র ভারতবর্ষকে। সুন্ম একটি সলতে যে-শিখা বহন করে, সমস্ত বাতির জলা সেই সলতেরই মুখে।

আজকের দিনের প্রদর্শনীতে ত্রীনিকেতনের একটিমাত্র বিশেষ

কর্মপ্রচেষ্টার পরিচয় দেওয়া হোলো। এই চেষ্টা ধৌরে ধৌরে অঙ্কুরিত হয়েছে এবং ক্রমশ পন্থবিত হচ্ছে। চারিদিকের গ্রামের সহযোগিতার মধ্যে একে পরিব্যাপ্ত করতে এবং তার সঙ্গে সামঞ্জস্য স্থাপন করতে সময় লেগেছে, আরো লাগবে। তার কারণ আমাদের কাজ কারখানাঘরের নয়, জীবনের ক্ষেত্রে এর অভ্যর্থনা। অর্থ না হোলে একে বাঁচিয়ে রাখা সন্তুষ্ট নয় বলেই আমরা আশা করি এই-সকল শিল্পকাজ আপনি উৎকর্ষের দ্বারাই কেবল যে সম্মান পাবে তা নয়, অস্তুরক্ষার সম্মত লাভ করবে।

সবশেষে তোমাদের কাছে আমার চরম আবেদন জানাই। তোমরা রাষ্ট্রপ্রধান। একদা স্বদেশের রাজারা দেশের ঐশ্বর্য বৃদ্ধির সহায়ক ছিলেন। এই ঐশ্বর্য কেবল ধনের নয়, সৌন্দর্যের। অর্থাৎ কুবেরের ভাণ্ডার এর জন্মে নয়, এর জন্মে লক্ষ্মীর পদ্মাসন।

তোমরা স্বদেশের প্রতীক। তোমাদের দ্বারে আমার প্রার্থনা, রাজার দ্বারে নয়, মাতৃভূমির দ্বারে। সমস্ত জীবন দিয়ে আমি যা রচনা করেছি, দেশের হয়ে তোমরা তা গ্রহণ করো। এই কার্যে এবং সকল কার্যেই দেশের লোকের অনেক প্রতিকূলতা পেয়েছি। দেশের সেই বিরোধী বুদ্ধি অনেক সময়ে এই ব'লে আফ্ফালন করে যে, শাস্তিনিকেতনে শ্রীনিকেতনে আমি যে-কর্মনির 'রচন' করেছি আমার জীবিতকালের সঙ্গেই তার অবসান। একথা সত্য হওয়া যদি সন্তুষ্ট হয় তবে তাতে কি আমার অগোরব, না তোমাদের? তাই আজ আমি তোমাদের এই শেষ কথা বলে যাচ্ছি, পরীক্ষা করে দেখো এ-কাজের মধ্যে সত্য আছে কিনা, এর মধ্যে ত্যাগের সঞ্চয় পূর্ণ হয়েছে কিনা। পরীক্ষায় যদি প্রসন্ন হও তাহলে আনন্দিত মনে এর বক্ষণপোষণের দায়িত্ব গ্রহণ করো, যেন একদা আমার মৃত্যুর তোরণদ্বার দিয়েই প্রবেশ ক'রে তোমাদের প্রাণশক্তি একে শাশ্বত আয়ু দান করতে পারে।

. ২২শে অগ্রহায়ণ, ১৩৪৫

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

(শ্রীনিকেতন শিল্প উদ্ঘোষনের অভিভাষণ)

একসময়ে আমাদের গ্রামে উচ্চনীচ ছিল, পশ্চিত মূর্খে ধনী নির্ধনে, অভুত্ত্যে প্রভেদ ছিল, কিন্তু পরম্পরারের সুখতুঃখে পরম্পরারের দৃষ্টি ছিল, পরম্পরার সম্মিলিত হয়ে একত্রীভূত জীবনযাত্রা যাপন করত—পালপার্বণ পূজাচিনা প্রতিদিন নানারকমে তাঁরা একত্র হতেন—জ্ঞানী-অজ্ঞান ধনীনির্ধনের মধ্যে রাস্তা তখন খোলা ছিল। পল্লীই তখন দেশের সব, শহর নগণ্য ছিল বলতে পারিনে কিন্তু গৌণ ছিল। পল্লীতে পল্লীতে তখন কত ধনী মানী পশ্চিত বাস করতেন, তাঁরা হয়তো শহরে মবাবের দরবারে যেতেন কিন্তু টাকা এনেছেন পল্লীতে, পশ্চিত পল্লীতে টোল খুলে বিদ্যাদান করেছেন, ধনী অতিথিসেবা করেছেন, গ্রামের লোক নিয়ে এরকম নানা অনুষ্ঠান হয়েছে, গ্রামেই তখন প্রাণের প্রতিষ্ঠা ছিল।

আজ দ্বিদ্বা, পরশ্রীকাতরতা, হিংসায় দেশ উচ্ছৱ গেল, মিথ্যা মোকদ্দমায় দেশকে মেরে ফেললে—আর তুর্নীতির বিষ গ্রামের ভিত্তিতে শিকড় গেড়েছে—যা পুণ্যশক্তি যা মহৎ তা চলে গেছে, ধর্ম যা ধারণ করে শ্রেষ্ঠকে প্রকাশ করে তা চলে গেছে। শহরে তবু জীবনযাত্রার কিছু স্মৃবিধি আছে, গ্রামে তাও নেই, সকলের বিপদে আপদে আঘাত্যতাও দূর হয়েছে। জমিদার তখন পরম আশ্রয় ছিলেন, এখন প্রবল শক্তি। কল্যাণের সমন্বয় দূর হয়েছে, শহরে বাস করেন, আছেন টাকা নেবার বেলায়। মানুষের হৃদয়ের যোগ লোভে পাপে দুর্বলতায় কল্পিত হয়েছে। গ্রামের লোকদের আজ আর কোনো উপায় নেই। একমাত্র বাঁচার উপায় এই কথা জানা যে, বিচ্ছেদেই শক্তিক্ষয়, মানবসমন্বয়কে স্বীকার করে মিলিত হোতে পারলেই রোগতাপ দৈন্য যাবে। একথা বুঝতে সময় লাগবে, কিন্তু একদিন একথা তোমাদের বুঝতেই হবে। বাইরে থেকে তোমরা কোনো আনুকূল্য প্রত্যাশা কোরো না, তোমাদের মিলিত শক্তি তোমাদের যতক্ষণ না জাগাবে ততদিন এমন শক্তিমান কেউ নেই যে বাইরে থেকে তোমাদের জাগাবে।

এই সাধনা নিয়ে আমরা এখানে এসেছি, যথাসাধ্য কিছু আয়োজন করেছি। বাইরে থেকে তোমাদের কোনো উপকার করব বলে আসিন। সে-চেষ্টা যদি করি তবে তোমাদের ক্ষতিই করব, দুর্বল করব। তোমাদের

ନିଜେର ଶକ୍ତି ଜାଗରକ ହୋକ, ଏହି ଆମାଦେର ଲକ୍ଷ୍ୟ । ଆମରା କେ ସେ ତୋମାଦେର ଉପକାର କରବ ? ତଫାତ ହୁଯେଇ ଯତ ଅକଳ୍ୟାଣ— ଯତଦିନ ଆମରା ଉପକାର କରବ ତୋମରା ଉପକାର ନେବେ, ତତଦିନଇ ତଫାତ ଥାକବେ, ତତଦିନଇ ଅକଳ୍ୟାଣ । ଏକଦିନ ଆସବେ ସଥିନ ତୋମରାଇ ଦେଶକେ ବାଁଚାବେ— ତାରି ଆୟୋଜନ ଆମରା କିଛୁ କରେଛି, ତୋମରା ଏତେ ଯୋଗ ଦାଓ— ପ୍ରାର୍ଥୀଭାବେ ନୟ, କୃତୀଭାବେ, ସହସ୍ରାଗୀ ହୁୟେ, ସାର୍ଥକ ହୁବେ ତାହଲେ ସକଳ କର୍ମ-ଅରୁଷ୍ଠାନ । ଏତେ ଗ୍ରାମେ ସେ ଶାନ୍ତି ଜାଗବେ ତା ସମସ୍ତ ପୃଥିବୀକେ ଗ୍ରିଷ୍ମର୍ଥାନ କରବେ । ତୋମାଦେର ଗୀତେ ଗାନେ କର୍ମ ଅରୁଷ୍ଠାନେ ଶକ୍ତି ସମ୍ପିଲିତ ନା କରଲେ ନୟ । ତୁଇ ପକ୍ଷ ମିଲେ, ଏକ ପକ୍ଷକେ ବାହନ କରେ ନୟ, ରୋଗତାପ ଅଞ୍ଜାନ ଅଶାନ୍ତି ଦୂର କରତେ ହୁବେ । ଆମରା ବଲତେ ଏମେହି, ତୋମାଦେର ସମସ୍ତ ଶକ୍ତି ଏକତ୍ର କରୋ, ତାହଲେ ଆମରା ଧନ୍ୟ ହବ । ସମସ୍ତ ଦେଶକେ ତୋମରା ଭାରଗ୍ରସ୍ତ କରେଛ— ତୋମରା ଯାରା ଆପନାକେ ପ୍ରକାଶିତ କରତେ ପାରଲେ ନା । ସତକ୍ଷଣ ନା ତୋମରା ଜାଗବେ ତତକ୍ଷଣ ତୋମରା ଭାର, ଭାରତବର୍ଦେର ବୁକେ ଜଗଦଳ ଶିଳା । ସକଳେର ହୁୟେ ଦେଶେର ହୁୟେ ବଲି, ତୋମାଦେର ଜାଗତେ ହୁବେ, ଶକ୍ତିଶାଲୀ ସମ୍ପଂଶାଲୀ ହୋତେ ହୁବେ— ଆଞ୍ଚ୍ଛୀଯତାର ଯୋଗେ ମାରୁଷେ ମାରୁଷେ ସମ୍ବନ୍ଧ ସତ୍ୟ ହୋକ, ଏହି ଆମାଦେର କାମନା ।

(ନବମ ବାର୍ଷିକ ଉତ୍ସବେର ଅଭିଭାଷଣ)

* * * * * ବସନ୍ତର ବାଣୀ ଅରଣ୍ୟେ ସବ ଜାୟଗାତେଇ ପ୍ରସାହିତ ହଚ୍ଛେ ଦକ୍ଷିଣ ସମୀରଣେ ; ଯେ-ଗାଛେର ଅନ୍ତରେ ରସେର ଧାରା ଆଛେ ବସନ୍ତର ରସ-ଉତ୍ସବେର ନିମ୍ନଲିଖିତ ସେ ପତ୍ରପୁଷ୍ପେ ବିକଶିତ ହୁୟେ ଉଠେ । ବିଶ୍ଵପ୍ରାଣେର ଆହ୍ଵାନେ ସଥିନ ବିଶେଷ ପ୍ରାଣେର ମଧ୍ୟେ ତରଙ୍ଗ ଉଠେ ତଥନଇ ତୋ ଉତ୍ସବ ।

* * * * * ଆମାଦେର ଦେଶେଓ ନିୟତ ଡାକ ପଡ଼େଛେ, ଦୈବବାଣୀ ଆକାଶେ ବାତାସେ ନିୟତଇ ନିଶ୍ଚମିତ । ସେଥାମେ ସେ-ବାଣୀ ସାଡା ପାଯ, ପ୍ରାଣ ଜେଗେ ଉଠେ, ସେଥାମେଇ ଆମାଦେର ଉତ୍ସବକ୍ଷେତ୍ର ରଚିତ ହୟ, ଶୁଣିକାର୍ଦ୍ଦର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ମାରୁଷେର ଚିନ୍ତା ଆପନାକେ ଉପଲବ୍ଧି କରତେ ଥାକେ । ଆମାଦେର ଶାନ୍ତିନିକେତନେର ପ୍ରାନ୍ତରେ ଏକ-ଦିନ ଏହି ଆହ୍ଵାନଧରନି ପ୍ରତିଧ୍ୱନିତ ହୁୟେଛେ । ସେଇ ଆହ୍ଵାନକେ ସେ-ପରିମାଣେ ସ୍ଵୀକାର କରା ହୁୟେଛେ, ସେଇ ପରିମାଣେ ଆମାଦେର ସକଳକେ ଉପଲକ୍ଷ୍ୟ କ'ରେ ଶୁଣିର ଶୂଚନା ହୋଲେ । କୋଥାଯ ସେ ତାର ଶେଷ, ତା କେଟୁ ବଲତେ ପାରେ ନା ।

ଶାନ୍ତିନିକେତନେର କାଜେର ମଧ୍ୟେଓ ଆମାର ମନେ ଆର-ଏକଟି ଧାରା

বইছিল। শিলাইদা পতিসর এই সব পল্লীতে যখন বাস করতুম, তখন আমি প্রথম পল্লীজীবন প্রত্যক্ষ করি। তখন আমার ব্যবসায় ছিল জমিদারি। প্রজারা আমার কাছে তাদের স্বীকৃত নালিশ আবদার নিয়ে আসত। তার ভিতর থেকে পল্লীর ছবি আমি দেখেছি। একদিকে বাইরের ছবি, নদী, প্রান্তর, ধানখেত, ছায়াতরুতলে তাদের কুটির ; আর-এক দিকে তাদের অস্তরের কথা। তাদের বেদনাও আমার কাজের সঙ্গে জড়িত হয়ে পৌছত। তখন আমি যে জমিদারি ব্যবসায় করি, নিজের আয়ব্যয় নিয়ে ব্যস্ত, কেবল বণিকবৃত্তি ক'রে দিন কাটাই, এটা নিতান্তই লজ্জার বিষয় মনে হয়েছিল। তার পর থেকে চেষ্টা করতুম, কৌ করলে এদের মনের উদ্বোধন হয়, আপনাদের দায়িত্ব এরা আপনি নিতে পারে।

এই সব কথাই যখন ভেবে দেখলুম, তখন এর কোনো উপায় ভেবে পেলুম না। যারা বহু যুগ থেকে এই রকম দুর্বলতার চর্চা করে এসেছে, যারা আত্মনির্ভরে একেবারেই অভ্যস্ত নয় তাদের উপকার করা বড়োই কঠিন। তবুও আরস্ত করেছিলুম কাজ।

এই কাজে আমার বদ্ধ এল্ম্হাস্ট^১ আমাকে খুব সাহায্য করেছেন। তিনিই এই জায়গাকে একটি স্ফটক কর্মক্ষেত্র করে তুললেন। শান্তিনিকেতনের সঙ্গে একে জড়িয়ে দিলে ঠিক হোত না। এল্ম্হাস্টের হাতে এর কাজ অনেকটা এগিয়ে গেল।

আমি তাই যারা এখানে গ্রামের কাজ করতে আসেন তাদের বলি, শিক্ষাদানের ব্যবস্থা যেন এমন ভাব মনে রেখে না করা হয় যে, ওরা গ্রামবাসী, ওদের প্রয়োজন স্বল্প, ওদের মনের মতো ক'রে যা-হয় একটা গেঁয়ো ব্যবস্থা করলেই চলবে। গ্রামের প্রতি এমন অশ্রদ্ধা প্রকাশ যেন আমরা না করি। দেশের মধ্যে এই যে প্রকাণ্ড বিভেদ, একে দূর করে জ্ঞানবিজ্ঞান কি পল্লী কি নগর সর্বত্র ছড়িয়ে দিতে হবে, সর্বসাধারণের কাছে সুগম করে দিতে হবে। গ্রামের লোকেরা থাকুক তাদের ভূত প্রেত ওরা তাদের অশিক্ষা অস্বাস্থ্য নিরানন্দ নিয়ে, তাদের জন্য শিক্ষার একটুখানি যে-কোনো রকম আয়োজন করলেই যথেষ্ট, এরকম অসম্ভান যেন গ্রামবাসীদের না করি। এই অসম্ভান জন্মায় শিক্ষার ভেদ থেকে, মন অহংকৃত হয়, বলে,— ওরা চালিত হবে, আমরা চালনা করব, দূর থেকে উপর থেকে।

ଗ୍ରାମେର କାଜେର ଛଟୋ ଦିକ ଆହେ । କାଜ ଏଥାନ ଥେକେ କରତେ ହୁବେ, ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଶିକ୍ଷା ଓ କରତେ ହବେ । ଏଦେର ସେବା କରତେ ହୋଲେ ଶିକ୍ଷା କରା ଚାଇ ।

ବିଦେଶୀଦେର ଦୋଷ ଦିଇ ବୃଥା । ଦେଶେର ଲୋକକେ ସମ୍ମାନ ଦିତେ ପାରିନି, ମେଇ ମୂଢ଼ତାଇ ଆମାଦେର ଚେପେ ରେଖେଛେ । ଏକତ୍ର ହଦ୍ୟ ଦିଯେ ଦାଡ଼ାତେ ପାରିଲେ ଏ ଦୁର୍ଭାଗ୍ୟ ହୋତ ନା । ଆଜ ଅବନତ କାରା ? ଆମରା କି ଉପର— ଏହି ଶିକ୍ଷିତ-ସମାଜ ଆମରା ? ବିଦେଶୀର ଲାଖିଝାଟୀ କଠୋରଭାବେ ଆମାଦେର ଉପର ପଡ଼ିଛେ ; ଓଦେର କାହେ ଆମରା ଅବନତ । ତାଇ ସକଳେର ସଙ୍ଗେ ଆମରା ସମାନ ଅନୁମତ, ସମାନ ଦୁଃଖ ଅପମାନ ଆମରା ପେଯେ ଏମେହି । ଆଜ ସମୟ ଏସେହେ, ସେ-ଅପମାନ ଦେଶେର ଏକ ପ୍ରାନ୍ତ ଥେକେ ଅପର ପ୍ରାନ୍ତ ପରିବ୍ୟାପ୍ତ, ମେଇ ଅପମାନକେ ବେଡ଼େ ଫେଲେ ପରିପ୍ରାରକେ ତାଇ ବ'ଲେ ବୁକେ ତୁଲେ ନିତେ ହବେ । ଏସୋ, ଏକତ୍ରେ କାଜ କରି ।

ସଂ ବୋ ମନାଂସି ସଂବ୍ରତା ସମାକୃତୀର୍ଣ୍ଣ ମାମସି ।

ଅମୀ ସେ ବିବ୍ରତା ସ୍ଥନ ତାନ୍ ବଃ ସଂ ନମରାମସି ॥

ଏହି ଏକିକ୍ୟ ଯାତେ ସ୍ଥାପିତ ହୟ, ତାରଇ ଜୟେ ଅନ୍ତର୍କ୍ଷଣ ଚେଷ୍ଟା ଚାଇ । ସରେ ସରେ କତ ବିରୋଧ । ବିଚ୍ଛିନ୍ନତାର ରକ୍ଷେ ରକ୍ଷେ ଆମାଦେର ଐଶ୍ୱର୍ୟକେ ଆମରା ଧୂଲିଷ୍ଵଳିତ କରେ ଦିଯେଛି । ସର୍ବନେଶେ ଛିଦ୍ରଗୁଲୋକେ ରୋଧ କରତେ ହବେ ଆପନାର ସବ କିଛୁ ଦିଯେ ।

- ଆମରା ପରବାସୀ । ଦେଶେ ଜଗାଲେଇ ଦେଶ ଆପନ ହୟ ନା । ଯତକ୍ଷଣ ଦେଶକେ ନା ଜାନି, ଯତକ୍ଷଣ ତାକେ ନିଜେର ଶକ୍ତିତେ ଜୟ ନା କରି, ତତକ୍ଷଣ ସେ-ଦେଶ ଅଂପନାର ନୟ । ଆମାର ଦେଶ ଆର-କେଉ ଆମାକେ ଦିତେ ପାରିବେ ନା । ନିଜେର ସମ୍ବନ୍ଧ ଧନ-ମନ-ପ୍ରାଣ ଦିଯେ ଦେଶକେ ସଥିନି ଆପନାର ବ'ଲେ ଜାନତେ ପାରିବ, ତଥିନି ଦେଶ ଆମାର ସ୍ଵଦେଶ ହବେ । ପରବାସୀ ସ୍ଵଦେଶେ ସେ ଫିରେଛି ତାର ଲକ୍ଷଣ ଏହି ସେ, ଦେଶେର ପ୍ରାଣକେ ନିଜେର ପ୍ରାଣ ବ'ଲେଇ ଜାନି । ପାଶେଇ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ମରହେ ଦେଶେର ଲୋକ ରୋଗେ ଉପବାସେ, ଆର ଆମି ପରେର ଉପର ସମସ୍ତ ଦୋଷ ଚାପିଯେ ମଧ୍ୟେର ଉପର ଚ'ଡେ ଦେଶାୟବୋଧେର ବାଗ୍ବିଷ୍ଟାର କରଛି, ଏତ ବଡ଼େ ଅବାନ୍ତବ ଅପଦାର୍ଥତା, ଆର କିଛୁ ହୋତେଇ ପାରେ ନା ।

ଆମରା ବିଶେଷ କ'ରେ ଏହି ଘୋଷଣା କରଛି ସେ, ଗ୍ରାମେ ଗ୍ରାମେ ସ୍ଵାନ୍ୟ ଫିରିଯେ ଆନତେ ହବେ ଅବିରୋଧେ ଏକବ୍ରତ ସାଧନାର ଦ୍ୱାରା । ରୋଗଜୀର୍ଣ୍ଣ ଶରୀର କର୍ତ୍ତ୍ୟ ପାଲନ କରତେ ପାରେ ନା । ଏହି ବ୍ୟାଧି ଯେମନ ଦାରିଦ୍ର୍ୟେର ବାହନ, ତେମନି ଆବାର

দারিদ্র্যও ব্যাধিকে পালন করে। এই কাজে গ্রামবাসীর সচেষ্ট মন চাই। তারা যেন সবলে বলতে পারে, আমরা পারি, রোগ দূর আমাদের অসাধ্য নয়। যাদের মনের তেজ আছে তারা দুঃসাধ্য রোগকে নিয়ন্ত্রণ করতে পেরেছে, ইতিহাসে তা দেখা গেল।

আমাদের মনে রাখতে হবে, যারা নিজেদের রক্ষা করতে পারে না, দেবতা তাদের সহায়তা করেন না। আত্মাত এবং আত্মপ্রাণি থেকে উদ্ধার পাবার জন্মে সমস্ত চেষ্টাকে যদি উত্তৃত না করি, অন্তকার বহু দুঃখ বহু অবমাননার শিক্ষা যদি ব্যর্থ হয় তবে মানুষের কাছ থেকে ঘৃণা ও দেবতার কাছ থেকে অভিশাপ আমাদের জন্য নিত্য নির্দিষ্ট হয়ে থাকবে যে-পর্যন্ত আমাদের জৌর হাড়-কথানা ধূলার মধ্যে মিশিয়ে না যায়।

দেশের মধ্যে যে প্রাণশক্তি মুছিত হয়ে পড়েছে, তাকে সতেজ করবার সংকল্প আমাদের। এই প্রাণের দৈন্যাই আমাদের সকলের চেয়ে বড়ো। অপমান—বাইরের অপমান তারই আনুষঙ্গিক।

চোখ বুজে অনেক তুচ্ছ বিষয়ে আমরা বিদেশীর অনেক নকল করেছি, আজ দেশের প্রাণান্তিক দৈন্যের দিনে একটা বড়ো বিষয়ে ওদের অনুবর্তন করতে হবে,— কোমর বেঁধে বলতে চাই কিছু স্ববিধার ক্ষতি, কিছু আরামের ব্যাধাত হোলেও নিজের জ্বর নিজে ব্যবহার করব। আমাদের অতি ক্ষুণ্ণ সম্বল যথাসাধ্য রক্ষা করতে হবেই। বিদেশে প্রভৃতি পরিমাণ অর্থ চলে যাচ্ছে, সব তার ঠেকাবার শক্তি আমাদের হাতে এখন নেই, কিন্তু একান্ত চেষ্টায় ঘৃতটা রক্ষা করা সম্ভব তাতে যদি শৈথিল্য করি তবে সে-অপরাধের ক্ষমা নেই।

দেশের উৎপাদিত পদার্থ আমরা নিজেরা ব্যবহার করব। এই ব্রত সকলকে গ্রহণ করতে হবে। দেশকে আপন ক'রে উপলব্ধি করবার এ একটি প্রকৃষ্ট সাধনা।

এখনকার কালের সাধনা লোকালয়কে আবার সমগ্র ক'রে তোলা। বিশিষ্টে সাধারণে, শক্তিতে সৌহার্দে, শহরে গ্রামে মিলিয়ে সম্পূর্ণ করা। নিজেকে পঙ্ক ক'রে ভালো হবার সাধন কাপুরুষতার সাধন। মানুষের শক্তি নানাদিকে বিকাশ খোঁজে, তার কোনো একটিকে অবজ্ঞা করবার অধিকার আমাদের নেই।

মানুষ একদিন যেমন হাল-লাঙ্গলকে, চরকা-ঁতকে, তীর-ধনুককে, চক্রবান ঘানবাহনকে গ্রহণ ক'রে তাকে নিজের জীবনযাত্রার অঙ্গত করেছিল, আধুনিক যন্ত্রকেও আমাদের সেইরকম করতে হবে। যন্ত্রে ঘারা পিছিয়ে আছে, যন্ত্রে অগ্রবর্তীদের সঙ্গে তারা কোনোমতেই পেরে উঠবে না। যে-কারণে চার-পা-ওয়ালা জীব ছই-পা-ওয়ালা জীবের সঙ্গে পেরে উঠেনি, এও সেই একই কারণ।

আজকের দিনে যন্ত্রের সাহায্যে একজন লোক ধনী, আর হাজার লোক তার ভূত্য, এর থেকে এই প্রমাণ হয় যে, যন্ত্রের দ্বারা একজন লোক হাজার লোকের চেয়ে শক্তিশালী হয়। সেটাতে যদি দোষ থাকে তবে বিঢ়া-অর্জনেও দোষ আছে। বিঢ়ার সাহায্যে বিদ্বান অনেক বেশি শক্তিশালী হয় অবিদ্বানের চেয়ে। এ স্থলে এই কথাই বলতে হবে, যন্ত্র এবং তার মূলভূত বিঢ়ায় যে-প্রভৃতি শক্তি উৎপন্ন হয় সেটা ব্যক্তি বা দলবিশেষে সংহত না হয়ে যেন সর্বসাধারণে ব্যাপ্ত হয়। শক্তি ব্যক্তিবিশেষে একান্ত হয়ে উঠে মানুষকে যেন বিছিন্ন না করে— শক্তি যেন সর্বদাই নিজের সামাজিক দায়িত্ব স্বীকার করতে পারে।

বিজ্ঞান মানুষকে মহাশক্তি দিয়েছে। সেই শক্তি যখন সমস্ত সমাজের হয়ে কাজ করবে তখনি সত্যযুগ আসবে। আজ সেই পরম যুগের আবাহন এসেছে। আজ মানুষকে বলতে হবে, তোমার এ-শক্তি অক্ষয় হোক, কর্মের ক্ষেত্রে, ধর্মের ক্ষেত্রে জয়ী হোক। মানুষের শক্তি দৈবশক্তি, তার বিকল্পে বিদ্রোহ করা নাস্তিকতা। মানুষের শক্তির এই নৃতন্তম বিকাশকে গ্রামে গ্রামে আনা চাই।

এইটৈই আমাদের শ্রীনিকেতনের বাণী। আমাদের ফসল-ক্ষেত্রে কিছু বিলিতি-বেগুন কিছু আলু ফলিয়েছি, চিরকেলে তাঁত চালিয়ে গোটাকতক শতরঞ্জ বুনিয়েছি,— আমাদের বাঁচবার পক্ষে এই যথেষ্ট নয়। যে বড়ো শক্তিকে আমাদের পক্ষভূক্ত করতে পারিনি সেই আমাদের পক্ষে দানবশক্তি, আজকের এই অল্প কিছু সংগ্রহ যা আমাদের সামনে রয়েছে, সেই দানবের সঙ্গে লড়াই করবার যথোচিত উপকরণ তা নয়।

উপনিষদ বলেন, যিনি এক তিনি ‘বর্ণাননেকান् নিহিতার্থো দৰ্ধাতি’—

নানাজাতির লোককে তাদের নিহিতার্থ দান করেন। নিহিতার্থ,—অর্থাৎ প্রজারা বা চায় প্রজাপতি সেটা তাদের অন্তরে প্রস্তুত করে রেখেছেন। মানুষকে সেটা আবিষ্কার করে নিতে হয়, তাহলেই দানের জিনিস তার নিজের হয়ে গুঠে। যুগে যুগে এই নিহিতার্থ প্রকাশ পেয়েছে। এই যে নিহিতার্থ তিনি দিয়েছেন, এ ‘বহুধা শক্তিমোগাং’— বহুধা শক্তির যোগে। নিহিতার্থের সঙ্গে সেই বহুদিকগামী শক্তিকে পাই। আজকের যুগের যুরোপীয় সাধকেরা মানুষের সেই নিহিতার্থের একটা বিশেষ সম্মান পেয়েছেন— তারিয়োগে বিশেষ শক্তিকে পেয়েছেন। সেই শক্তি আজ বহুধা হয়ে বিশ্বকে নৃতন ক’রে জয় করতে বেরিয়েছে। কিন্তু এই শক্তি এই অর্থ যাঁর, তিনি সকল বর্ণের লোকের পক্ষেই এক, একোহ্বর্ণঃ। সেই শক্তির অর্থ যে-কোনো বিশেষ কালে বিশেষ জাতির কাছে ব্যক্ত হোক না কেন, তা সকল কালের সকল জাতির পক্ষেই এক। বিজ্ঞানের সত্য যে পশ্চিত যথনই আবিষ্কার করুন, জাতিনির্বিশেষে তা এক। অতএব এই শক্তি আবিষ্কার আমাদের সকলকে এক করবার সহায়তা করে যেন। বিজ্ঞান যেখানে সত্য সেখানে বস্তুতই সে সকল জাতির মানুষকে ঐক্য দান করেছে। কিন্তু তার শক্তির ভাগাভাগি নিয়ে মানুষ হানাহানি ক’রে থাকে। সেই বিরোধ সত্যের বা শক্তির মধ্যে নয়, আমাদের চরিত্রে যে-অসত্য যে-অশক্তি তারই মধ্যে। সেইজন্যে এই শ্লোকের শেষে আছে :

সনোবুদ্ধ্যা শুভ্যা সংযুনক্তু— তিনি আমাদের সকলকে, সকলের শক্তিকে, শুভবুদ্ধি দ্বারা যোগযুক্ত করুন।

আমরা নিজেরা অক্ষম, আমাদের সাধ্য সংকীর্ণ, তবু সেই স্বল্প ক্ষমতা নিয়েই এই কথানি গ্রামের মধ্যে আমরা একটা আদর্শকে স্থাপনা করবার চেষ্টা করেছি। বহু বৎসর অভাবের সঙ্গে সংগ্রাম করে আমরা গ্রামবাসীদের অনুকূল করেছি। ক্ষেত্র এখন প্রস্তুত, আমাদের সামনে যে বড়ো আদর্শ বড়ো উদ্দেশ্য আছে তার কথা যেন আমরা বিস্মিত না হই, এই মিলনের আদর্শকে যেন আমরা মনে জাগরুক রাখতে পারি।

এই কথানা গ্রামকে সম্পূর্ণভাবে মুক্ত করতে হবে— সকলে শিক্ষা পাবে, গ্রাম জুড়ে আনন্দের হাওয়া বইবে, গানবাজনা কৌর্তনপাঠ চলবে, আগের দিনে যেমন ছিল। তোমরা কেবল কথানা গ্রামকে এই ভাবে তৈরি করে

দাও। আমি বলব এই কথানা গ্রামই আমার ভারতবর্ষ। তাহলেই প্রকৃত-
ভাবে ভারতকে পাওয়া যাবে।

(শ্রীনিকেতনের বাষিক উৎসবের অভিভাষণসমূহ থেকে সংকলিত)

আমাদের শাস্ত্রে বলে ছটি রিপুর কথা— কাম, ক্রোধ, লোভ, মোহ, মদ
ও মাংসর্য। তাকেই রিপু বলে যাতে আত্মবিস্মৃতি আনে। এখনি করে
নিজেকে হারানোই মাঝুষের সর্বনাশ করে, এই রিপুই জাতির পতন ঘটায়।
এই ছটি রিপুর মধ্যে চতুর্থটির নাম মোহ। সে অন্ধতা আনে দেশের চিন্তে,
অসাড়তা আনে তার প্রাণে, নিরুত্তম করে দেয় তার আত্মকর্তৃত্বকে। মানব-
স্বভাবের মূলে যে সহজাত শক্তি আছে তার প্রতি বিশ্বাস সে ভুলিয়ে দেয়।
এই বিহুবলতার নামই মোহ। আর এই মোহেরই উল্টো হচ্ছে মদ—
অহংকারের মন্ত্র। মোহ আমাদের আত্মশক্তিতে বিস্মৃতি আনে, আমরা যা
তার চেয়ে নিজেকে হীন করে দেখি; আর গর্ব, সে আপনাকে অসত্যভাবে
বড়ো করে তোলে। এ-জগতে অনেক অভূদয়শালী মহাজাতির পতন হয়েছে।
অহংকারে অন্ধ হয়ে। স্পর্ধার বেগে তারা সত্যের সীমা লজ্জন করেছে।
আমাদের মরণ কিন্তু উল্টো পথে— আমাদের আঁচ্ছন্ন করেছে অবসাদের
কুয়াশায়।

একটা অবসাদ এসে আমাদের শক্তিকে ভুলিয়ে দিয়েছে। এককালে
আমরা অনেক কর্ম করেছি, অনেক কৌর্তি রেখেছি, সে-কথা ইতিহাস জানে।
তার্বপর কখন অন্ধকার ঘনিয়ে এল ভারতবাসীর চিন্তে, আমাদের দেহে-মনে
অসাড়তা এনে দিলো। মনুষ্যস্ত্রের গৌরব যে আমাদের অন্তর্নিহিত, সেটাকে
রক্ষা করবার জন্যে যে আমাদের প্রাণপণ করতে হবে, সে আমাদের মনে রইল
না। একেই বলে মোহ। এই মোহে আমরা নিজে মরার পথ বাধায়ুক্ত
করেছি; তার পর যাদের আত্মস্তুরিতা প্রবল, আমাদের মার আসছে তাদেরি
হাত দিয়ে। আজ বলতে এসেছি, আঁকাকে অবসানিত করে রাখা আর চলবে
না। আমরা বলতে এসেছি যে, আজ আমরা নিজের দায়িত্ব নিজে গ্রহণ করলেম।
একদিন সেই দায়িত্ব নিয়েছিলেম, আত্মশক্তিতে বিশ্বাস করেছিলেম। তখন

জলাশয়ে জল ছিল, মাঠে শস্তি ছিল, তখন পুরুষকার ছিল মনে। এখন সমস্ত দূর হয়েছে! আবার একবার নিজেকে নিজের দেশে ফিরিয়ে আনতে হবে।

কোনো উপায় নেই, এত বড়ো মিথ্যা কথা যেন না বলি। বাহির থেকে দেখলে তো দেখা যায় কিছু পরিমাণেও বেঁচে আছি। কিছু আগ্নেয় যদি ছাইচাপা পড়ে থাকে, তাকে জাগিয়ে তোলা যায়। একথা যদি নিশ্চেষ্ট হয়ে স্বীকার না করি, তবে বুঝব এটাই মোহ। অর্থাৎ যা নয় তাই মনে করে বসা।

একটা ঘটনা শুনেছি— ইঁটুজলে মালুম ডুবে মরেছে ভয়ে। আচমকা সে মনে করেছিল, পায়ের তলায় মাটি নেই। আমাদেরও সেই রকম। মিথ্যে ভয় দূর করতে হবে; যেমনি হোক পায়ের তলায় খাড়া দাঁড়াবার জমি আছে, এই বিশ্বাস দৃঢ় করব সেই আমাদের ব্রত। এখানে এসেছি সেই ব্রতের কথা ঘোষণা করতে। বাইরে থেকে উপকার করতে নয়, দয়া দেখিয়ে কিছু দান করবার জন্যে নয়। যে-প্রাণস্তোত তার আপনার পুরাতন খাত ফেলে দূরে সরে গেছে, বাধামুক্ত ক'রে তাকে ফিরিয়ে আনতে হবে।

আমরা এই দেশকে আপনি জয় করিনি। দেশে অনেক জড় পদার্থ আছে, আমরা তাদেরই প্রতিবেশী। দেশ যেমন এই-সব বস্তুপিণ্ডের নয়, দেশ তেমনি আমাদেরও নয়। এই জড়ত্ব— একেই বলে মোহ। যে মোহভিত্তি, সেই তো চিরপ্রবাসী। সে জানে না সে কোথায় আছে। সে জানে না তার সত্যসমৃদ্ধ কার সঙ্গে। বাইরের সহায়তার দ্বারা নিজের সত্য বস্তু কখনই পাওয়া যায় না।

রোগপীড়িত এই বৎসরে এই সভায় আজ আমরা বিশেষ করে এই ঘোষণা করছি যে, গ্রামে গ্রামে স্বাস্থ্য ফিরিয়ে আনতে হবে অবিরোধে একব্রত সাধনার দ্বারা। রোগজীর্ণ শরীর কর্তব্য পালন করতে পারে না। এই ব্যাধি যেমন দারিদ্র্যের বাহন, তেমনি আবার দারিদ্র্যও ব্যাধিকে পালন করে। আজ নিকটবর্তী বারোটি গ্রাম একত্র করে রোগের সঙ্গে যুদ্ধ করতে হবে। এই কাজে গ্রামবাসীর সচেষ্ট মন চাই। তারা যেন সবলে বলতে পারে, আমরা পারি, রোগ দূর আমাদের অসাধ্য নয়। যাদের মনের তেজ আছে তারা ছঃসাধ্য রোগকে নিমূল করতে পেরেছে, ইতিহাসে তা দেখা গেল।

আমাদের মনে রাখতে হবে, যারা নিজেদের রক্ষা করতে পারে না,
দেবতা তাদের সহায়তা করেন না।

দেবাঃ দুর্বলঘাতকাঃ ।

দুর্বলতা অপরাধ। কেননা, তা বহুল পরিমাণে আঘাতুক, সম্পূর্ণ আকস্মিক নয়। দেবতা এই অপরাধ কর্মা করেন না। অনেক মার খেয়েছি, দেবতার কাছে এই শিক্ষার অপেক্ষায়। চৈতন্যের ছুটি পথ্বা আছে। এক হচ্ছে মহাপুরুষদের মহাবাণী। তাঁরা মানবপ্রকৃতির গভৌরতলে চৈতন্যকে উদ্বোধিত করে দেন। তখন বহুধা শক্তি সকল দিক থেকেই জেগে ওঠে, তখন সকল কাজই সহজ হয়। আবার দুঃখের দিনও শুভদিন। তখন বাহিরের উপর নির্ভরের মোহ দূর হয়, তখন নিজের মধ্যে নিজের পরিত্রাণ খুঁজতে প্রাণপণে উত্তত হয়ে উঠে। একান্ত চেষ্টায় নিজের কাছে কৌ করে আনুকূল্য দাবি করতে হয়, অন্য দেশে তার দৃষ্টান্ত দেখতে পাচ্ছি।

ইংলণ্ড আজ যখন দৈন্যের দ্বারা আক্রান্ত তখন সে ঘোষণা করেছে, দেশের লোকে যথাসাধ্য নিজের উৎপন্ন দ্রব্যই নিজেরা ব্যবহার করবে। পথে-পথে ঘরে-ঘরে এই ঘোষণা যে, দেশজাত পণ্ডিতব্যই আমাদের মুখ্য অবলম্বন। বহুদিনের বহুঅন্নপুষ্ট জাতের মধ্যে যখনি বেকার-সমস্যা উপস্থিত হ'ল তখনি দেশের ধন নিরন্নদের বাঁচাতে লেগেছে। এর থেকে দেখা যায় সেখানে দেশের লোকের সকলের চেয়ে বড়ো সম্পদ দেশব্যাপী আঙ্গীয়তা। তাদের উপরে আনুকূল্য রয়েছে সদাজ্ঞাগ্রত। তাতে মনের মধ্যে ভরসা হয়। আমরা বেকার হয়ে মর্ত্তি অথচ কেউ আমাদের খবর নেবে না, এ কোনোমতেই হোতে পারে না—এই তাদের দৃঢ় বিশ্বাস। এই বিশ্বাসে তাদের এত ভরসা। আমাদের ভরসা নেই। মারী, রোগ, দুর্ভিক্ষ জাতিকে অবসন্ন করে দিয়েছে। কিন্তু প্রেমের সাধনা কই, সেবার উত্তোগ কোথায়। যে বহু স্বার্থবুদ্ধিতে বড়ো রকম করে আত্মরক্ষা করতে হয় সে আমাদের কোথায়।

চোখ বুজে অনেক তুচ্ছ বিষয়ে আমরা বিদেশীর অনেক নকল করেছি, আজ দেশের প্রাণাঞ্চিক দৈন্যের দিনে একটা বড়ো বিষয়ে ওদের অনুবর্তন করতে হবে,— কোমর বেঁধে বলতে চাই কিছু স্ববিধার ক্ষতি, কিছু আরামের ব্যাঘাত হোলেও নিজের দ্রব্য নিজে ব্যবহার করব। আমাদের অতি ক্ষুদ্র সম্বল যথাসাধ্য

রক্ষা করতে হবেই। বিদেশে প্রভৃতি পরিমাণ অর্থ চলে যাচ্ছে, সব তার ঠেকাবার শক্তি আমাদের হাতে এখন নেই, কিন্তু একান্ত চেষ্টায় যতটা রক্ষা করা সম্ভব তাতে যদি শৈথিল্য করি, তবে সে-অপরাধের ক্ষমা নেই।

দেশের উৎপাদিত পদার্থ আমরা নিজে ব্যবহার করব। এই ব্রত সকলকে গ্রহণ করতে হবে। দেশকে আপন করে উপলব্ধি করবার এ একটি প্রকৃষ্ট সাধনা। যথেষ্ট উদ্বৃত্ত অন্ত যদি আমাদের থাকত, অন্তত এতটুকুও যদি থাকত যাতে দেশের অজ্ঞান দূর হয়, রোগ দূর, দেশের জলকষ্ট পথকষ্ট বাসকষ্ট দূর হয়, দেশের স্ত্রীমারী, শিশুমারী দূর হতে পারত তাহলে দেশের অভাবের দিকেই দেশকে এমন একান্ত ভাবে নিবিষ্ট হোতে বলতুম না। কিন্তু আত্মাঘাত এবং আত্মগ্রানি থেকে উদ্বার পাবার জন্যে সমস্ত চেষ্টাকে যদি উদ্ভৃত না করি, অন্তকার বহু দুঃখ বহু অবমাননার শিক্ষা যদি ব্যর্থ হয় তবে মানুষের কাছ থেকে ঘৃণা ও দেবতার কাছ থেকে অভিশাপ আমাদের জন্যে নিত্য নির্দিষ্ট হয়ে থাকবে যে-পর্যন্ত আমাদের জীর্ণ হাড় কথানা ধূলার মধ্যে মিশিয়ে না যায়।

(অনিকেতনে বাস্তুরিক উৎসবে রবীন্দ্রনাথের অভিভাষণ। ৬ই ফেব্রুয়ারি ১৯৩২)

আমাদের দেশের অধিকাংশ লোকই যে বহুকাল ধরিয়া আধিপেটী খাইয়া আসিতেছে, সে-কথা সকলেই জানে। আমরা যতটা খাই তাহাতে না হয় মরণ, না হয় বাঁচন। কেননা, শুধু কেবল নিশ্চাস লওয়াকেই বাঁচা বলে না। শিশুর মৃত্যুসংখ্যা আমাদের দেশে খুবই বেশি। কিন্তু যে শিশু মরে না, সে যে সম্পূর্ণ পরিমাণে বাঁচিয়া থাকিবার মতো আহার পায় না সেইটেই দুঃখ। কেবলমাত্র আর্থিক দিক হইতে যদি ইহার ফল দেখি, তবে দেখা যাইবে সর্বসমেত আমাদের দেশে কর্মশক্তি কম হওয়াতে অধিক মূল্য দিয়া অল্পফল পাই। অন্য দেশে একজন যে-কাজ করে আমাদের দেশে সে-কাজে অন্তত চার জনের দরকার হয়। ইহাতে কেবল কাজের পরিমাণ নষ্ট হয় তাহা নহে, কাজের গুণও নষ্ট হয়। কেননা, কাজের শক্তি থাকিলে সেই শক্তি খাটাইতে আনন্দ হয়, কাজে ফাঁকি দিতে সহজেই ইচ্ছা হয় না। কর্মসম্বন্ধে সেই সত্যপরতাই কাজের নৈতিক গুণ।

দেশের লোক ম্যালেরিয়ায় মরিতেছে এবং জীবন্ত হইয়া আছে, তাহার কারণ ত্রি ; শুধু বেচারা মশাকে দোষ দিলে চলিবে না । কৌ করিয়া আমরা বাঁচিব এ-কথা ভাবিবার নহে । কেননা কোনোমতে বাঁচার চেয়ে মরাই ভালো । কৌ করিয়া আমরা পুরাপুরি বাঁচিব, সেইটেই আমাদের ভাবিবার কথা ! কৃষ্ণতা-বশত জীবনধারণে আমাদের সম্পূর্ণ গা নাই বলিয়া জীবনযাত্রা সম্পর্কে আমরা গড়িমসি করিয়া ফাঁকি দিতেছি ; এ-সম্পর্কে আমরা সতাপর হইতেছি না । ইহাতে সমস্ত দেশের বাহ্যিক ও আন্তরিক যে লোকসান হইতেছে সবসুজ্ঞ জড়াইয়া যে কম কাজ হইতেছে, কম ফসল ফলিতেছে, কম বিষ্ণ কাটিতেছে, প্রাণের শ্রেত কম করিয়া বহিতেছে, নিজেদের উপর আস্থা কম পড়িতেছে, অঙ্গ দিয়া কি তাহার পরিমাণ পাওয়া যায় । শরীরমনের উপবাসজাত যে অবসাদ, ভীরুতা, ঔদাসীন্য, জড়ত্ব আমাদিগকে ধূলিসাং করিয়া রাখিয়াছে তাহার ভার কি সামান্য ।

এই-সব বিপন্নি হইতে দেশকে রক্ষা করিবার জন্য অর্থ কৌ করিয়া বাড়াইতে পারা যায়, সে-কথা ভাবিবার শক্তি যাঁহাদের আছে তাঁহারা ভাবুন, কিন্তু যতটুকু আহার্য আমাদের ভাণ্ডারে আছে, তাহার পৃষ্ঠিকরতার বিচার করিয়া আহার সম্পর্কে অবিজ্ঞে আমাদের অভ্যাস পরিবর্তন করিতে যদি পারি, তাহা হুইলে একদমে অনেকটা ফল পাওয়া যাইবে ।

(শাস্ত্রনিকেতন, ১৩২৬)

- একসময়ে আমি যখন ইংলণ্ডে গিয়েছিলাম আমার স্বয়েগ হয়েছিল কিছুকুলি এক পল্লীতে এক ঢায়ী গৃহস্থের ঘরে বাস করবার । আমি শহর-বাসী হোলেও সেখানকার পল্লীতে আমার কোনো অস্তুবিধি হয়নি, আমি আনন্দেই ছিলুম । সেই সময়ে ইংলণ্ডের পল্লীবাসীদের মধ্যে একটা বিষয় লক্ষ করেছিলুম । দেখেছিলুম তারা সব সময়েই অসন্তুষ্ট, গ্রামের ভিতর তাদের চিত্তের সম্পূর্ণ পুষ্টি নেই, তারা কবে লগ্ননে যাবে এইজন্য দিনরাত্রি তাদের উদ্বেগ । জিজ্ঞাসা করে বুঝলুম, যুরোপীয় সভ্যতার সমস্ত আয়োজন, শিক্ষা, আরোগ্যবিধান প্রভৃতি সমস্ত ব্যবস্থা সংহত বড়ো বড়ো শহরে ; এইজন্য শহর গ্রামবাসীদের চিত্তকে আকর্ষণ করে, গ্রামে তারা বোধ করে বধিত ।

তবে যুরোপে শহর ও গ্রামের এই যে ভাগ তা প্রধানত পরিমাণগত ; শহরে যা বহুল পরিমাণে পাওয়া যায়, গ্রামে সেটা যথেষ্ট পরিমাণে পাওয়া সম্ভব হয় না ।

যুরোপে নগরই সমস্ত ঐশ্বর্যের পীঠস্থান, এটাই যুরোপীয় সভ্যতার লক্ষণ । এইজন্যই গ্রাম থেকে শহরে চিন্ধারা আকৃষ্ট হয়ে চলেছে । কিন্তু এটা লক্ষ করতে হবে যে, শহরে ও গ্রামের চিন্ধারার মধ্যে শিক্ষাদীক্ষার মধ্যে কোনো বিরোধ নেই, যে-কেউ গ্রাম থেকে শহরে যাবামাত্র তার ঘোগ্যতা থাকলে সেখানে সে স্থানলাভ করতে পারে, শহরে নিজেকে বিদেশী মনে করবার কোনো কারণ ঘটে না । এই কথাটা আমার মনে লেগেছিল । আমাদের সঙ্গে এর প্রভেদটা লক্ষ করবার বিষয় ।

একদিন আমাদের দেশের যা কিছু ঐশ্বর্য, যা প্রয়োজনীয়, সবই বিস্তৃত ছিল গ্রামে গ্রামে ; শিক্ষার জন্য আরোগ্যের জন্য শহরের কলেজে হাসপাতালে ছুটতে হোত না । শিক্ষার যা আয়োজন আমাদের তখন ছিল, তা গ্রামে গ্রামে শিক্ষালয়ের মধ্যে বিস্তৃত ছিল । আরোগ্যের যা উপকরণ জানা ছিল, তা ছিল হাতের কাছে,—বৈচিত্র কবিরাজ ছিলেন অদূরবর্তী আর তাদের আরোগ্য-উপকরণ ছিল পরিচিত ও সহজলভ্য । শিক্ষা আনন্দ প্রভৃতির ব্যবস্থা যেন একটা সেচনপদ্ধতির যোগে সমস্ত দেশে পরিব্যাপ্ত ছিল । দেশবাসীর মধ্যে পূরুষ্পুর মিলনের কোনো বাধা ছিল না ; শিক্ষা, আনন্দ, সংস্কৃতির ঐক্যটি সমস্ত দেশে সর্বত্র প্রসারিত ছিল ।

ইংরেজ যখন এদেশে নিজেকে প্রতিষ্ঠা করলে, তখন দেশের মধ্যে এক অনুত্ত অস্বাভাবিক ভাগের সৃষ্টি হোলো । ইংরেজের কাজ-কারবার বিশেষ বিশেষ কেন্দ্রে সংহত হোতে লাগল, ভাগ্যবান কুতীর দল সেখানে জমা হোতে লাগল । সেই ভাগেরই ফল আজ আমরা দেখছি । পল্লীবাসীরা আছে সুদূর মধ্যযুগে, আর নগরবাসীরা আছে বিংশ শতাব্দীতে ; ছয়ের মধ্যে ভাবের কোনো ঐক্য নেই, মিলনের কোনো ক্ষেত্র নেই, ছয়ের মধ্যে এক বিরাট বিচ্ছেদ ।

এই বিচ্ছেদেরই নির্দর্শন দেখেছিলুম, যখন আমাদের ছাত্রেরা একসময় গোলামখানায় আর প্রবেশ করবেন না ব'লে পল্লীর উপকার করতে লেগে-ছিলেন । তারা পল্লীবাসীদের সঙ্গে মিলিত হোতে পারেনি, পল্লীর লোকেরা

তাদের সম্পূর্ণ করে গ্রহণ করতে পারেনি। কী করে মিলবে। মাঝখানে যে বৈতরণী। শিক্ষিতদের দান পল্লীবাসী গ্রহণ করবে কোন্ আধাৰে। তাদের চিন্তভূমিকাই যে প্রস্তুত হয়নি। যে-জ্ঞানের মধ্যে সমস্ত মঙ্গলচেষ্টার বীজ নিহিত সেই জ্ঞানের দিকেই পল্লীবাসীদের শহরবাসীদের থেকে পৃথক করে রাখা হয়েছে। অন্ত কোনো দেশে পল্লীতে-শহরে জ্ঞানের এমন পার্থক্য রাখা হয়নি; পৃথিবীর অন্তর্ভুক্ত নবযুগের নায়ক যাঁরা নিজেদের দেশকে নৃতন করে গড়ে তুলছেন, তাঁরা জ্ঞানের এমন পংক্তিভেদ কোথাও করেননি, পরিবেশনের পাতা একই। আমাদের দেশে একই ভাবে যে সমস্ত দেশকে অনুপ্রাণিত করা যাবে এমন উপায় নেই। আমি তাঁই যাঁরা এখানে গ্রামের কাজ করতে আসেন তাদের বলি, শিক্ষাদানের ব্যবস্থা যেন এমন ভাব মনে রেখে না করা হয় যে, ওরা গ্রামবাসী— ওদের প্রয়োজন স্ফল, ওদের মনের মতো ক'রে যা হয় একটা গেঁয়ো ব্যবস্থা করলেই চলবে। গ্রামের প্রতি এমন অশ্রদ্ধা প্রকাশ যেন আমরা না করি। দেশের মধ্যে এই যে প্রকাণ্ড বিভেদ, একে দূর ক'রে জ্ঞান-বিজ্ঞান কি পল্লী কি নগর সর্বত্র ছড়িয়ে দিতে হবে। সর্বসাধারণের কাছে সুগম করে দিতে হবে। গ্রামের লোকেরা থাকুক তাদের ভূতপ্রেত ওৰা, তাদের অশিক্ষা অস্বাস্থ্য নিরানন্দ নিয়ে, তাদের জন্য শিক্ষার একটুখানি যে-কোনো রকম আয়োজন করলেই যথেষ্ট, এরকম অসম্ভান যেন গ্রামবাসীদের না করি।

আমাদের শিক্ষিত লোকদের জ্ঞান যে নিষ্ফল হয়, অভিজ্ঞতা যে পল্লী-বাসীর কাজে লাগে না, তার কারণ আমাদের অহমিকা, যাতে আমাদের মিলতে দেয়না, ভেদকে জাগিয়ে রাখে। তাই আমি বারংবার বলি, গ্রামবাসীদের অসম্ভান কোরো না, যে-শিক্ষায় আমাদের প্রয়োজন তা শুধু শহরবাসীদের জন্য নয়, সমস্ত দেশের মধ্যে তার ধারাকে প্রবাহিত করতে হবে। সেটা যদি শুধু শহরের লোকদের জন্য নির্দিষ্ট থাকে তবে তা কখনো সার্থক হোতে পারে না। মনে-রাখতে হবে শ্রেষ্ঠত্বের উৎকর্ষে সকল মানুষেরই জন্মগত অধিকার, গ্রামে গ্রামে আজ মানুষকে এই অধিকার ফিরিয়ে দিতে হবে। আজ আমাদের সকলের চেয়ে বড়ো দৱকার শিক্ষার সাম্য। অর্থের দিক দিয়ে এর ব্যাঘাত আছে জানি কিন্তু এ ছাড়া কোনো পথও নেই। নৃতন যুগের দাবি মেটাতেই

হবে। আমরা নিজেরা অক্ষম, আমাদের সাধ্য সংকীর্ণ, তবু সেই স্বল্প ক্ষমতা নিয়েই এই কখনি গ্রামের মধ্যে আমরা একটা আদর্শকে স্থাপন করবার চেষ্টা করেছি। বহুবৎসরের অভাবের সঙ্গে সংগ্রাম করে আমরা গ্রামবাসীদের অশ্বকূল করেছি। ক্ষেত্র এখন প্রস্তুত, আমাদের সামনে যে বড়ো উদ্দেশ্য আছে তার কথা যেন আমরা বিস্মৃত না হই, এই মিলনের আদর্শকে যেন আমরা মনে জাগরুক রাখতে পারি।

৬ ফেব্রুয়ারি

(শ্রীনিকেতনের বার্ষিক উৎসবে কথিত অভিভাষণের অনুলিপি)

কল্যাণীয়েষু,

নিজেকে হারিয়ে ফেলার দ্বারাই মাঝে মাঝে নিজেকে নতুন করে আবিষ্কার করতে হয়। অন্তত আমার সম্বন্ধে এটা সত্য। যখন বিশ্বভারতীর আইডিয়াটাকে নিয়ে পড়েছিলুম, সেই আইডিয়াটা আমার কাছে ক্রমাগতই আকার দাবী করছিল। আমার মনে ছিল শান্তিনিকেতনকে বিশ্বমিলনের তীর্থস্থান করার দ্বারা আমার সেই উদ্দেশ্য সফল হবে। সেজন্তে দেশের লোককে পাব বলেই আশা করেছিলুম। কিন্তু সেই সময়েই পলিটিক্সের ঠুলি চোখের উপর চাপিয়ে ঠিক নিজের দেশের চারদিকে প্রদক্ষিণ করাকেই স্বদেশের প্রতি স্বর্ধম্পালন বলে ঠিক করা হয়েছিল। অথচ যদি মনোবিকলন করে দেখা যায় তবে বুঝতে পারি এটা বিকৃতি। অন্তরের গভৌরতায় অনেকদিন থেকে আছে যুরোপের প্রতি অন্ধ শ্রদ্ধা, তার পরিবর্তে কোনো মূল্য না পাওয়াতেই একেবারে উষ্ণৈ দিকে দৌড় মেরেছি। মহাআজি. নিজেদের ধর্মকেও খর্ব করে ব্রিটিশ গবর্নেন্টের সঙ্গে সহযোগিতা করবার জন্য এক সময়ে উঠে পড়ে লেগেছিলেন। যখন দেখলেন স্বজাতির স্বার্থ-সাধনের বেলায় কোনো জাত ধর্মের দোহাই মানে না, এমন কি, কৃতজ্ঞতার দেয় খুব ওজন করেই দেয়, যদি না দিলে কোনো লোকসান না হয় তাহলে দেয় না, তখন অভিমান করে বললেন ওদের সঙ্গে কোনো সম্পর্ক রাখব না।

যখন গভীর অন্তরে সম্পর্কের ইচ্ছা প্রবল তখন বাইরে তার প্রত্যাখ্যানের জোর অতিরিক্ত বেশি হয়েছিল। একেই আমাদের প্রণয়তত্ত্বে বলে অভিমান। অর্থাৎ অহঙ্কারের দুঃখ। তখন ক্ষুঢ় অভিমান স্কল দিকেই বিমুখ হয়— বলভের সম্বন্ধে বলে বসে ওর বিত্তে ভালো না, বুদ্ধি ভালো না, চরিত্র ভালো না,— আমাদের যা কিছু সবই ওদের চেয়ে অনেক ভালো।

কোনো একটা জাতের সঙ্গে বৈষয়িক সম্বন্ধ থাকলেই তার বিকারে এইরকম অসভ্য বুদ্ধি উগ্র হয়ে ওঠে। আমার উদ্দেশ্য ছিল অবৈষয়িক ক্ষেত্রে পাশ্চাত্য জাতির সঙ্গে মিলনের পথ উদ্ঘাটন করা। আমি যুরোপকে অন্তরের সহিত শ্রদ্ধা করি। আমি জানি ঐখানেই মানুষের মন সর্বতোভাবে জেগেছে— এইজন্যে ঐখান থেকেই মানুষের সমস্ত কলুষ দূর হবে। যারা আধ্যাত্মা, আধ্যমা তারা নিজের অসাড়তার বোঝায় ধরণীকে ভারাক্রান্ত করে, এবং সঙ্গীব পদার্থকে ব্যাধিগ্রস্ত করে। অথচ আমাদের সুপ্তির তলায় একটা চিন্ত আছে, আমরা বর্বর নই। জাগ্রত জগতের সঙ্গে অন্তরের যোগ হলেই আমাদের শক্তির উদ্বোধন হবে। তখন আমরা কেবল গ্রহণ করব না, দান করব। জগদীশ আজ বিশ্বকে যা দিচ্ছেন তার মধ্যে তারতের চিন্ত আছে, কিন্তু তার উদ্বোধন যুরোপের। তিনি যদি কৃপমণ্ডুক হয়ে কেবল সাংখ্যদর্শন মুখস্থ করে বৈজ্ঞানিক বুদ্ধির চর্চা করতেন তাহলে কি হত সবাই জানি। সাংখ্যদর্শন যখন সঙ্গীব ছিল তখন ওর মধ্যে থেকে আমাদের চিন্ত প্রাণশক্তিলাভ করতে পারত। কিন্তু এখন ওর প্রাণক্রিয়া বন্ধ হয়ে গিয়ে ও একটা শান্ত্রমাত্র হয়ে রয়েচ্ছে। অতএব সাংখ্যদর্শনকে সঙ্গীবভাবে জানতে ও গ্রহণ করতে হলে যুরোপীয় বিদ্যার সঙ্গে তার সহযোগিতা ঘটাতেই হবে। সুক্ষ্মত চরক যখন সঙ্গীব ছিল তখন সে আমাদের কেবলমাত্র সংবাদ জানাত না আমাদের চিন্তকে তার জীবধর্মের উপাদান জোগাত। আজকের দিনে কেবলমাত্র সুক্ষ্মত চরক পড়ে কেউ যথার্থভাবে চিকিৎসাত্ত্বে পারদর্শী হতে পারে না। এ সুক্ষ্মত চরককে যুরোপীয় চিকিৎসাত্ত্বের সহযোগী করতে পারলেই ওরা আবার কথা কয়ে উঠবে। বাঙলা সাহিত্যের দিকে দৃষ্টিপাত করলেও আমরা দেখতে পাই— এ সাহিত্যের চিন্তপদার্থ বাঙালীর হলেও সেই চিন্তের খাতপদার্থ পেয়েছি যুরোপ থেকে— তবেই আমাদের চিন্ত সাহিত্যে ফলবান হয়ে উঠেচে। আমাদের

গ্রাশানালিস্ট্ৰা যখন বলতে স্মৃত কৱলেন যে, দাস্তু রায় আধুনিক কবিদের চেয়ে শ্রেষ্ঠ যেহেতু তিনি খাঁটি দিশি তখন তাঁৰা ঠিক মনেৰ কথাটি সত্য কৱে বলেননি। রাধিকাও সত্য বলেননি, যখন তিনি বলেছিলেন “কালোমুখ আৱ দেখৰ না দৃতী”। কোনো কোনো মনেৰ অবস্থায় বলতে ইচ্ছা কৱে যুৱোপেৰ সমস্ত সাহিত্যেৰ চেয়ে দাস্তুৱায়েৰ সাহিত্য বড়ো। কিন্তু সেই চেঁচিয়ে বলাৱ দ্বাৱা নিজেকেও মানুষ ভোলাতে পাৱে না। নিজেৰ ঘৰ থেকে অন্য সাহিত্যেৰ স্থানে দাস্তুৱায়েৰ সাহিত্যকে ঐকান্ত বা শ্রেষ্ঠ স্থান ঘোৱতৰ গ্রাশ-নালিস্ট্ৰ দিতে পাৱে না। প্ৰাচীন সাহিত্যে অনেক ভালো জিনিষ নিশ্চয়ই আছে— তাৱ কোনো কোনোটিৰ সঙ্গে তুলনা কৱলে যুৱোপীয় সাহিত্যেৰ কোনো কোনোটাকে হাৱ মানতে হতেও পাৱে। কিন্তু মস্ত কথাটা এই যে যুৱোপীয় সাহিত্যে জীবন পদাৰ্থ আছে, তা বেড়ে উঠচে পৰিবৰ্ত্তিত হচ্ছে, সে মানুষেৰ প্ৰতিদিনেৰ প্ৰাণেৰ ক্ষেত্ৰে আপনাৰ প্ৰকাশ অধৈষণ কৱচে। এই কাৱণেই তাৱ অনুকৱণ কৱাৱ জন্মে নয়, তাৱ থেকে প্ৰাণেৰ প্ৰেৰণা লাভ কৱবাৱ জন্মেই তাৱ সহযোগিতা আমাদেৱ প্ৰয়োজন। যে যব থেকে আঙুৰ বেৱচে তাতে প্ৰাণিক বস্তু আছে, যাৱ ricket ব্যাধি তাকে সেটাতে সবল কৱে। ঐ পদাৰ্থটা বাদ দিয়ে যতই আহাৱ কৱি জীৱ তাতে স্বৃষ্টভাৱে বাঁচে না। মৱা সাহিত্য খুব সাৱবান ও শুন্দৰ হতে পাৱে কিন্তু একমাত্ৰ তা'তেই যাৱা মানুষ, তাদেৱ চিন্ত রিকেটি হয়ে ওঠে— তাৱা যে সাহিত্য উৎপাদন কৱে, তাৱ চলৎশক্তি থাকে না। বক্ষিম বাংলা সাহিত্যে যে মুহূৰ্তে যুৱোপীয় সাহিত্য থেকে ভিটামিন সংগ্ৰহ কৱে তাৱ সুপ্ৰ প্ৰাণশক্তিকে জাৰিত কৱলেন অমনি দেখতে দেখতে সাহিত্য শাৰ্খায় পল্লবে বিস্তৌৰ্ণ হয়ে উঠতে লাগ্ৰ— এখন একে থামিয়ে রাখা দায়।

আজকেৱ দিনে যুৱোপেৰ কাজ হচ্ছে সমস্ত মানুষেৰ মধ্যে প্ৰাণশক্তিৰ সঞ্চার কৱা। আমৱা যদি তাৱ সঙ্গে আমাদেৱ চিন্তেৰ অসহযোগিতা ঘটাই তাহলে তাৱ কাছ থেকে আমৱা কেবল উৎপন্ন দ্রব্য গ্ৰহণ কৱব কিন্তু উৎপাদনী শক্তি পাৰ না। অৰ্থাৎ পৱাণিত হয়ে থাকব।

যাই হোক দেশ কোনো মতেই সাড়া দিলে না— আমাৱ সামাজি সম্বলে কুলোলো না। আমি মুখে অনেক বল্লুম, কিন্তু তাকে কাজেৰ আকাৰে স্পষ্ট কৱে কিছু দেখাতে পাৱলুম না।

সমস্ত দেশের লোকের বিজ্ঞপ্তি ও বিরুদ্ধতাকে অবিচলিত চিন্তে প্রতিবাদ করতে পারতুম যদি একুলা আমার দ্বারা এর আকার দেওয়া সম্ভব হোত। শুধু কোনো কর্মপ্রণালীর দ্বারা আকার না দেওয়াই যে আমার একমাত্র ব্যর্থতা তা নয়, যাঁদের নিয়ে কর্মক্ষেত্রে অবতীর্ণ হয়েছি, তাঁদের সকলেরই মনের মধ্যে যথেষ্ট অহুকূলতা ছিল না। তাঁর কারণ যেখান থেকে পলিটিক্সের ঝুহেলিকা অতিক্রম করেও অগ্রজাতির সত্যরূপ স্বার্থনির্মূল্ক দৃষ্টিতে স্পষ্ট দেখতে পাওয়া যায় সেই শিখরে তাঁরাও উঠতে নারাজ। এগুজ যদিচ ইংরেজ, কিন্তু তবু তাঁর মন মোহমুক্ত ছিল না। একদিকে তাঁর মন পোলিটিকাল, আর একদিকে সার্বজাতিক। এই বিরোধে পলিটিক্সই বেশি জোর পেয়েছে বলে আমার মনে হয়। সেজন্তে বিশ্বভারতী বলতে ঠিক যেটা বোঝায় সেটাতে তিনি পুরোপুরি সায় দিতে পারেন নি। তিনিও মনকে খদরের ঘেটাটোপ পরিয়ে দৃষ্টিকে সঙ্কুচিত করে রেখেছিলেন। বলা বাহ্যিক, এখানে আমি খদরের ইকনমিক দিকটা দেখচিনে, তাঁর মানস্তাত্ত্বিক দিকটা দেখচি। যেমন মুসলমানের ফেজ্টার মধ্যে কেবল ব্যবহারিক অর্থ নেই মানস্তাত্ত্বিক অর্থ আছে। এক জায়গায় মনের মধ্যে যে একটা বিচ্ছেদকে অতিপ্রত্যক্ষ করিয়ে রেখেচে— সেই বিচ্ছেদের বাণী ফেজের ভিতর থেকে নিয়ত তাঁর মনের মধ্যে কাজ করচে। খদরের ঘেটাটোপে যে আবরণ আছে তা বর্তমানে আমাদের দেশে শুধু দৈহিক বা আর্থিক নয় তা মানসিক— তাতে বিচ্ছেদের বাণী আছে। সেই বাণী এগুজ নিজের অগোচরে মনের মধ্যে গ্রহণ করেছিলেন— বস্তুত এটা যুদ্ধসাজও বটে। যারা যুদ্ধ করবে তারা যুদ্ধসাজই পরবে, তাতে দোষ নেই। অতএব দেশের পোলিটিকাল মনস্তত্ত্ব স্বভাবতই বিচ্ছেদের মনস্তত্ত্ব, এই কারণে পলিটিক্সই যারা প্রধানত জীবনের লক্ষ্য বলে গণ্য করেচে তারা পোলিটিকাল উদ্দি পরবে সেইটেই বিহিত। কিন্তু বিশ্বভারতী বিশেষভাবে পোলিটিকাল বিচ্ছেদকে মনের মধ্যে উগ্র করে তুলে পশ্চিম মহাদেশের সঙ্গে সর্বপ্রকার বিচ্ছেদকে কঠিন করে তোলবার বিরোধী। মানুষ মানুষের সঙ্গে যে ক্ষেত্রে মিলতে পারে আমি সেই ক্ষেত্রকেই সব চেয়ে বড় বলে গণ্য করি। সেই ক্ষেত্রেই আমরা সর্বমানবের যোগে বৃহৎ প্রাণে প্রাণবান হয়ে উঠতে পারি— বিদ্বেষের ক্ষেত্রে বিচ্ছেদের ক্ষেত্রে কদাচই নয়। সেই নিখিল মিলনের

ক্ষেত্রই মানুষের তৌরেছান— কেননা সেইখানেই সকলপ্রকার প্রাদেশিক সঙ্কীর্ণতা ও ব্যর্থতা থেকে তার মুক্তি। যাই হোক আমার এই কথাটা আমার সহযোগীরা কেউ গভীরভাবে সত্যভাবে গ্রহণ করতে পারেননি। এমন কি, পিয়াস্বনও নয়। অতএব বিশ্বভারতী প্রায় একলা আমার মনে আইডিয়ারপেই রয়ে গেল। কিন্তু তুমি জানো, আমি রূপকারের জাতি। আকারহীন আইডিয়া আমার কাছ থেকে কেবলি রাপের দাবী করে— যতক্ষণ সেই দাবী ব্যর্থ হতে থাকে ততক্ষণ আমি নিরস্ত্র ছাঁখ পাই। আমার দেশের কত আমার স্বচ্ছৎ আমাকে কেবলি বলেছে আপনি এই এক বিশ্বভারতীর ব্যাপার নিয়ে কেন কাল নষ্ট করচেন। তারা বুদ্ধিমান লোক কিন্তু মনোদৃষ্টিবান নয়। তারা চোখে ঘেটাকে দেখতে না পায় সেটাকে সত্য বলে বিশ্বাস করতে পারে না— এমন কি, ঘেটা কোনো একটা আকার নিয়েচে সেটা সত্যহীন হলেও তারা তাকে ফুলচন্দন দিয়ে পূজা করে। আমার সেইরকম অনেক বন্ধু ছাঁখ পেয়েচেন। কিন্তু আমার ছাঁখ এই যে, আমি মনে স্পষ্টই দেখতে পেলুম, কিন্তু উপাদান জোগাড় হল না বলেই তাকে রূপ দিতে পারলুম না। তখন থেকে যে কষ্ট ভোগ করে এসেছি সে হচ্ছে সেই রূপকারের কষ্ট, যার পট কেনবার তুলি রঙ কেনবার সামর্থ্য নেই। অনেক ঘোরাফেরা বলাকওয়া করলুম, শরীরটাকে ভেঙে প্রায় ধূলিশায়ী করা গেল। তখন থেকে থেকে আমার মন আমাকে বলতে লাগল— তুমি তো কবি বটে— তোমার সেই কবিত্ব নিয়েই কোমর বেঁধে বসো না কেন— সেইটেই তোমার স্বধর্ম, সেইটে থেকে বিচ্যুত হয়েচ বলেই তুমি এত ছাঁখ পেলে। আচ্ছা তালো, ঘোরতর অবসাদ ও দুর্বলতার মধ্যেই কবিতায় আর একবার হাত লাগিয়ে দিলুম। তোমরাও তাতে আমাকে উৎসাহ দিয়েছিলে। বলেছিলে, এইটেই আমার কাজ। একটা প্ল্যান খাড়া করে দিয়েছিলে এতগুলো আমার নাটক চাই গল্প চাই কবিতা চাই ইত্যাদি ইত্যাদি। আমিও কিছুদিন কলম নিয়েই বসে ছিলুম। কলম চলছিলও কিন্তু দেহ মনের উপরে একটা দুর্বলতার প্রদোষাঙ্ককার ক্রমাগতই ঘনতর হয়ে উঠ্টে লাগল। এমন হল স্বল্পমাত্র নড়াচড়া বা সামান্যমাত্র কোন কাজ করা। আমার পক্ষে অসাধ্য হয়ে উঠ্ট্ল। দীপহীন ঘরে আমার প্রাণটাকে বন্ধ রেখে কে যেন আমাকে শাস্তি দিতে লাগল। সেই ঘরের মধ্যে বসেও সাহিত্য রচনা করেচি কিন্তু তার মধ্যে তো চিন্ত মুক্তি পেল না।

তার একটীমাত্র কারণ আজ আবিষ্কার করেছি। আমার গাছের শিকড় মাটির থেকে অনেকখানি বিচ্ছিন্ন হয়েছিল। দেশের সার্বজনীন বিরুদ্ধতাবশত বিশ্বভারতীর কাজের কাঠামো গড়ে তুলতে পারলুম না। শাস্তিনিকেতনের বাকি যা কিছু কাজ ছিল সে আমি তোমাদের কর্মটি প্রভৃতি নানাপ্রকার ব্যবস্থার হাতে সমর্পণ করে দিয়েছিলুম। আমার জীবনের গাছে কাব্যের ফুল বা সাহিত্যের ফল বেশিদিন জোর পায় না যদি কর্ষের ক্ষেত্রে তার শিকড় পূরোপূরি ও গভীরভাবে আপন স্থান না পায়। তার মজায় মধ্যে উপবাসজনিত ক্ষীণতা এসে পড়ে।

এখানে এসে আমার নিজের কাজ নিজের হাতে নিয়েছি। আমার সমস্ত বিচিত্র শক্তি দিয়ে আর্ম ছেলেদের মাঝুষ করে তুলতে চাই। এইখানেই আমার তেতরকার কবির সঙ্গে কর্মীর যোগ হতে পারবে। তাতে উভয়েরই পুষ্টি, এবং ব্যক্তিগতভাবে আমারও উদ্ধার।

যুরোপের ও এখানকার ডাক্তারেরা আমাকে সকলেই একবাক্যে বিশ্রাম করতে পরামর্শ দিয়েছেন কিন্তু সজীব প্রাণীর বিশ্রাম বলতে এই বোঝায় যে, যে কাজটা নিতান্ত নিজেরই সেই কাজ তাকে করতে দেওয়া, তা ছাড়া অন্য সমস্ত বাজে কাজ থেকে তাকে নিঃস্থিতি দেওয়া। আমাদের দেশে সেইটেই একান্ত দুঃসাধ্য বলে এতটা কষ্ট পাই। আমাদের সজল জমিতে অত্যন্ত বেশ আগাছা বেড়ে ওঠে বলেই অরগ্যকে মারে জঙ্গলে, জীবনকে নিজের সাধনার বাইরে ছেটবড় এত বেশি দাবী আমাদের চারদিক থেকে অভিভূত করে যে নিজের সত্য কাজ করবার শক্তি ও সময় নিঃশেষ হয়ে যায়। অন্য দেশে এই উপর্যুক্ত নেই। যে কোনো সাধক কোনো সাধনা নিয়েচেন সেই সাধনাই তাকে আপন বাহুবেষ্টনে রক্ষা করে। কেউ সেখানে মনেই করতে পারে না যে আইন্সটাইনকে দিয়ে কোনো ধনপতির স্মৃতিসভার সভাপতিষ্ঠ করানো বা কোন খবরের কাঁগজের মেসেজ লেখানোর প্রস্তাব শোভন বা সন্তুষ্পর। আমাদের দেশে নিজের কাজটাকেই গৌণ করে অন্য হাজার রকমের বাজে কাজ মুখ্য না করলে মাঝুমের শাস্তি নেই এবং তাতে তার নিন্দারও অন্ত থাকে না। দিমের মধ্যে দশবার করে কেবলি না বলবার প্রয়াস সব সময়ে সহ হয় না শরীরকেও পীড়িত করি, কাজকেও নষ্ট করি। একেই আমাদের দেশে বলে

তদ্ভুত,—যারা বিষয়কাজে নিযুক্ত অর্থাৎ যাদের আপিস আছে আদালত আছে, তাদের কাছ থেকে কেউ তদ্ভুত প্রত্যাশাই করে না। অর্থাৎ যাদের সময়ের আধিক মূল্য আছে তাদের সময়কে দেশের লোক মূল্যবান বলেই জানে। কিন্তু যাদের কাজ অবৈষয়িক, তারা নিজের কাজের দোহাই দিয়ে অতি তুচ্ছ দাবী ঠেকাতে গেলেও আমাদের দেশে সেটাকে অভদ্রতা ও অহঙ্কার বলেই গণ্য করে, অবৈষয়িক কাজ যারা করে আমাদের দেশে তারাও বেকার জাতীয়—এইজন্যে তাদের সময়টাকে সবাই সরকারী সময় বলেই দাবী করে। আজ থেকে আমাকে কোমর বেঁধে অভদ্রতা করতে হবে। কারণ এখন আমার প্রদীপে ঘেটুকু তেল আছে তাতে আমার কর্মের আলোই জলতে পারে—যদি কেউ বলে বসে যে তারই থেকে তেল নিয়ে কেউ বা গায়ে মাখবে, কেউবা বাইসিকেলের চাকায় লাগবে কিন্তু নাকে দিয়ে নিদ্রার সাধনা করবে—আমাকে বলতেই হবে, আমি দেব না। তারা বলবে তুমি অভদ্র, তুমি কৃপণ —আমি মেনে নেব, কিন্তু আলো জলবে।

আজ আমি দেখতে পাচ্ছি কাজের ক্ষেত্রে নামবামাত্রই অন্তর্ভুক্ত আমার মনের অস্বাস্থ্য কেটে গেছে। চলা ফেরা করতে কষ্ট হয়—কর্মের আনুষঙ্গিক সকল বৈষয়িক দায়িত্ব নিতেও মন রাজি হয় না—কিন্তু ঠিক ঘেটুক কাজ তাতে একটুও দৈন্য বোধ করিনে। আমি আমার এখানকার “বালক বালিকাদের অন্তরের সঙ্গে স্নেহ করি—দীর্ঘকাল আমার শক্তি দিয়ে তাদের সেবা করতে পারিনি এতেই আমার গভীর ক্লান্তি ঘটেছিল। আজ এরা প্রতিদিন আমার চারিদিকে আসচে—এদের জন্যে তাবচি, কাজ করচি, ব্যবস্থা করচি এদের আবদ্ধার মেনে নিচ্ছি, দেখচি প্রতিদিন নানা বাধার ভিতর দিয়ে এদের মন বেড়ে উঠচে—এদের চরিত্রে যে কিছু জটিলতা আছে তার গ্রহিমোচনে সহায়তা করচি—শুধু তাই নয়, যে আন্তরিক শ্রদ্ধা মানবসন্তান মাত্রেরই প্রাপ্য সেই শ্রদ্ধা আমি এদের দিতে পাচ্ছি—বড়দের কাছ থেকে এরা যে অবিচার যে অবজ্ঞা অনেক সময় পায় তার হাত থেকে এদের রক্ষা করবার জন্যে আমি কোমর বেঁধে দাঁড়িয়েছি এতেই ভিতর থেকে আমার অনেকদিনের রিক্ত পাত্রে শক্তি জমা হয়ে উঠচে। এক সময়ে বলতে স্বীকৃত করেছিলুম, বয়স হয়েচে, আর আমি কিছুই করতে পারব

না আজ এদের মাঝখানে এসে আমার ভিতর থেকে প্রতি মুহূর্তে এই কথা জেগে উঠচে যে, আমি পারবই। চিরদিন জরাকেই আমি মায়া বলে ঘোষণা করে এসেছি— যখন থেকে কর্ম থেকে বিচ্যুত হয়ে কেবল আকারহীন ভাবের ভূতকে ঘাড়ে করে নিয়েছি তখন থেকে বলতে শুরু করেছিলুম যে আমার বয়স হয়েচে। এই মিথ্যাকে যতই প্রশ্ন দিয়েছি, মিথ্যে ততই আমার ঘাড়ে চেপে ধরেছে। আজ আমি আরো একটা জিনিষ প্রষ্ট করে দেখতে পাচ্ছি চারদিকে অনেক যুবককেই দেখি— তারা জানে না তারা জরাগ্রস্ত— তাদের সময় ফুরিয়ে গেছে— তারা আছে কৌ নিয়ে? আমাদের আয়ুর শিকড়গুলো রস নেয় সেইখান থেকে যেখানে তার আগ্রহ— আগ্রহ থেকেই প্রাণ গ্রহণ করি। আগ্রহহীন দিনগুলো বাদ দিলে দেখা যায় যুবকটির জীবন চতুর্থ দশায় ডব্লু প্রোমোশন পেতে পেতে উত্তীর্ণ হয়েছে। যাদের নিজের মধ্যে বিশেষ কোনো আগ্রহ নেই তারা অন্যের মধ্যে কেবল যে আগ্রহ সংঘার করতে পারে না, তা নয়, আগ্রহকে তারা মারে। আমাদের দেশে চারিদিকেই এইটে ঘটছে। শিক্ষা বলতে কি বোঝায়? প্রাণকে সম্পূর্ণ জাগানো। প্রাণ বলতেই বোঝায় সত্য আগ্রহের লক্ষ্য ধরে নিরস্তর এগোনো। আমাদের দেশে মানুষ আগ্রহহীন— মানুষের প্রতি তাদের আগ্রহ নেই, জানের প্রতিও। এই শৃঙ্খলা ভোলবার জন্যে তারা নিরস্তর নেশা চায়। যে পলিটিকস সৃষ্টিশীল নয়, যার Constructive কর্মের কোন প্ল্যান নেই, সেই হচ্ছে মদ। এই মদ আমাদের দেশে দরকার আত্মবাননাকে ডোবাবার জন্যে। প্রাণ যেখানে প্রবল সেখানে নেশার দরকার হয় না। শিশুকাল থেকে ছেলেদের মনে আমার শিক্ষনীয় বিষয় ভারী করে ঢালাই, তাতেই শিক্ষার আগ্রহ মারা পড়ে অর্থাৎ চিন্তকে আমরা বইয়ের শেল্ফের মতো দেখি, প্রাণবান জিনিষের মতো দেখিনে। আমাদের দেশে সব চেয়ে দরকার শিশুকাল থেকেই আমাদের ছেলেমেয়েদের মনে আগ্রহ জন্মিয়ে দেওয়া— চারিদিকে যা কিছু আছে সবতাতেই তাদের আগ্রহ জাগানো চাই— বিচ্ছিন্ন বিষয়ে— কেননা মনের খোরাক দেহের খোরাকের মতোই বিচ্ছিন্ন। আমাদের শিক্ষকদের নিজেরই মনে চারিদিকের প্রতি ছাত্রদের প্রতি আগ্রহ নেই বলেই তারা কেবল মরামন হয়। সে মন অকর্মক ভাবে বস্ত ধারণ করতেই পারে, কিন্তু রূপ সৃষ্টি করতে পারে না। তারা

বৌজের বস্তার মত, বৌজকে ফলানো তাদের কর্ষ্ণ নয়— কারণ বৌজের প্রতি তাদের প্রাণগত আগ্রহ নেই। যে শিক্ষক যে বিষয়টি সর্বদাই নিজে পড়ে না, অন্যকে পড়ায় তার শিক্ষকতার অধিকার নেই। যাই হোক আমার পণ এই যে, এখনকার ছাত্রদের শুধু বিদ্বান করা নয় আগ্রহবান করব। জীবনের প্রতি জগতের প্রতি তাদের অন্তর্হীন ওৎসুক্য যেন থাকে। তা হলেই তারা বেঁচে আছে বলে জানব। হায়রে, ভারতবর্ষের তেত্রিশ কোটি মানুষ তেত্রিশ কোটি দেবতার মতোই— তারা নামে আছে বস্তুত নেই। এই জন্যেই এত সহজেই তারা সকল রকম সার্থকতা থেকে স্থলিত হয়ে পড়ে।

আমি যে কাজের ভার পঁচিশবৎসর পূর্বে সহায়হীন সামর্থ্যহীনভাবে কেবল একলা গ্রহণ করেছিলুম, যাকে নিয়ে সকল প্রকার দৃঢ় দৈন্য প্রতিকূল-তাকে নিয়ে লড়াই করতে করতে বন্ধুর পথে যাত্রা করেচি কিছুদিন বিচ্ছেদের পর আবার তার ভার গ্রহণ করলুম। কিন্তু সেদিনকার সঙ্গে এখনকার কিছু পরিবর্তন ঘটেচে— এখন আমার কাজ কেবল আমার একলার কাজ নয়। তোমাদের কাছ থেকেও সকল প্রকার সাহায্য দাবী করব। যদি তোমরাও বলে বস যে উনি যখন নিজে ভার নিয়েচেন তখন আমরা সবে পড়ব তাহলে আমার প্রতি অবিচার করবে। এর মধ্যে অনেক দায় আছে যা এখন একলা বহন করা আমার পক্ষে আজ দুঃসাধ্য। অবশ্য যদি বাধ্য কর তাহলে আমি একলাই বহন করব— আমি যতদিন বেঁচে রণে ভঙ্গ দেব না। তোমরা যদি আমার সঙ্গে অসহযোগিতা কর তাহলে সেটা অহিংস্র অসহযোগিতা হবে না সেটা হবে হিংস্র অসহযোগিতা। আমি তোমাদের সকলকেই আমার পাশে ডাকছি— তবু এটা তোমরা আমাকে বুঝতে দিয়ো কাজটা আমারি। তোমাদের নানা লোকের নানা কাজ আছে কিন্তু এই কাজটা সমস্তটাই আমারি। তাই বলে তোমাদের সকলের সাহায্যকে ঠেকিয়ে রেখে আমার নয়। ইতি ২৮ ভাদ্র ১৩৩৫।

শ্রীবৌদ্ধনাথ ঠাকুর

(জনৈক অধ্যাপককে লিখিত)

“ଆମାଦେର ଶାନ୍ତିନିକେତନ”

ଆମାଦେର ଶାନ୍ତିନିକେତନ,
ଆମାଦେର ସବ ହତେ ଆପନ ।
ତାର ଆକାଶଭରା କୋଲେ ମୋଦେର ଦୋଲେ ହଦୟ ଦୋଲେ,
ମୋରା ବାରେ ବାରେ ଦେଖି ତାରେ ନିତ୍ୟଇ ନୃତନ ॥
ମୋଦେର ତରମୂଳେର ମେଲା, ମୋଦେର ଖୋଲା ମାଠେର ଖେଲା,
ମୋଦେର ନୀଳ ଗଗନେର ସୋହାଗମାଥା ସକାଳ ସନ୍ଧ୍ୟାବେଲା ।
ମୋଦେର ଶାଲେର ଛାଯାବୌଥି ବାଜାଯ ବନେର କଲଗୀତି,
ସଦାଇ ପାତାର ନାଚେ ମେତେ ଆଛେ ଆମଲକୀକାନନ ॥
ଆମରା ଯେଥାୟ ମରି ସୁରେ ସେ-ସେ ଯାଯ ନା କତ୍ତୁ ଦୂରେ,
ମୋଦେର ମନେର ମାଝେ ପ୍ରେମେର ସେତାର ବଁଧା ଯେ ତାର ସୁରେ ;
ମୋଦେର ପ୍ରାଣେର ସଙ୍ଗେ ପ୍ରାଣେ, ସେ-ସେ ମିଲିଯେଛେ ଏକତାନେ,
ମୋଦେର ଭାଇୟେର ସଙ୍ଗେ ଭାଇକେ ସେ-ସେ କରେଛେ ଏକମନ ॥

ପ୍ରମିଳୀ

“ଆମାଦେର ଶାସ্তିନିକେତନ”

କଥା ଓ ସ୍ଵର—ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଠାକୁର

ସ୍ଵରଲିପି—ଶ୍ରୀଶେଳଜାରଙ୍ଗନ ମଜୁମଦାର

সা। সা সা -। I থা-সা সা। রা-সা রা। I গা-। -।।
আ মা দে বু শা নু তি নি । কে ত । ।

। -† -† -† II থা -† -।। -† -পা -স্বা I -পা -† -।। -† -মা -গা I
 . . ন আ

I -মা -ঁ গা। রা সা -। সা -ঁ সা। রা -সা রা। গা -ঁ -।
 ॥
 ০ ০ আ মা দে বু শা ন্তি নি ০ কে ত ০ ন

[ପରୀ-ନୀ ନା-ନା ଧା-ଧା ପା] । -ଗା ଗା I {ଗପା-ପା । ପା-ପା I ପା-ପା । କ୍ଳା ପା-} I
• ଦେ ଯେ ସଂ ବି ହତେ • ଆ ପନ୍ତି ଆ ମା ଦେ ବୁ

I গা -া রা। সা -া রা I গা -া -। -া -া -III
শা মু তি নি ০ কে ত ০ ০ ০ ০ ন

।-। গা ।-। { পা পা ।। ক্ষা পা ।-। } থা থা ।। পো থা ।-।
 ।। তা রু আ কা শ্ ভ রা ।। কো লে ।। মো দে রু
 (৩) শা লে রু ছা যা ।। বী ধি ।। বা জা য়
 (৪) আ গে রু স ।। দে আ গে ।। সে যে ।।

I	খৰ্মা সা -।। সা সা -না I	নৰ্মা সা -।। (সা সা -পা) } I
	দো লে ০ হ দ য	দো লে ০ ও তা ব
(৩)	ব নে ব ক ল ০	গী তি ০ মো দে ব
(৪)	মি লি ঘে ছে এ ক	তা নে ০ মো দে ব

। ଶୀ ଶୀ -। I ପରୀ ଶୀ -। ନା ନା -। ଧା ଧା -। ପା ପା -।
ମୋ ବା । ବା ରେ । ବା ରେ । ଦେ ଖି । ତା ରେ ।
(୩) ସ ଦା ଇ ପା ତା ରୁ ନା ଚେ । ମେ ତେ । ଆ ଛେ ।
(୫) ମୋ ଦେ ରୁ ଭାଇ ଏ ରୁ ସ । କେ ଭା ଇ କେ ସେ ସେ ।

I ଧା -ା ପା । ଧା -ା ପା I ଶୀ -ା ନା । ଧା ପା -। ଗା -ା ରା ।
ନି । ତ୍ୟ ଇ । ରୁ ତ ନ ଆ ମା ଦେ ରୁ ଶା ନ ତି
(୩) ଆ ମ୍ଲ କୀ । କା ନ ନ ଆ ମା ଦେ ରୁ ଶା ନ ତି
(୫) କ ରେ । ଛେ ଏ କ ମ ନ ଆ ମା ଦେ ରୁ ଶା ନ ତି

। ସା -ା ରା I ଗା -ା -। -ା -ା -। II
ନି । କେ ତ । । । । । ।
(୩) ନି । କେ ତ । । । । । ।
(୫) ନି । କେ ତ । । । । । ।

। ସା ସା -ରା II { ଗା ଗା -। ଗା ଗା -। ଗା ଗା -।
(୨) ମୋ ଦେ ରୁ ତ ରୁ । ଯୁ ଲେ ରୁ ମେ ଲା ।
(୪) ଆ ମ୍ଲ ରା ଯେ ଥା ରୁ ଯ ରି । ଯୁ ରେ ।

। ରା ଗା -। I ପା ପା -। ମା ମା -। I ଗା ଗା -। ରା ଗା -। I
(୨) ମୋ ଦେ ରୁ ଖୋ ଲା । ମା ଠେ ରୁ ଖେ ଲା । ମୋ ଦେ ରୁ
(୪) ସେ ସେ । ଯା ଯୁ ନା କ ଭୁ । ଦୂ ରେ । ମୋ ଦେ ରୁ

J ପା -ା ପା । ମା ମା -। I ଗା ଗା -। ରା ରା -। I ସା ସା -ନ୍ତା ।
(୨) ନୀ ଲ୍ଲ ଗ ଗ ନେ ରୁ ମୋ ହା ଗ୍ର ମା ଖା । ସ କା ଲ୍ଲ
(୪) ଯ ନେ ରୁ ମା ଝେ । ପ୍ରେ ମେ ରୁ ସେ ତା ରୁ ବୀ ଧ ।

। ଥ୍ରୀ -ା ରା I ନା ସା -। (ସା ସା -ରା) } I -ା -ା -। II
(୨) ସ । କ୍ଷୟ ବେ ଲା । ମୋ ଦେ ରୁ । । ।
(୪) ସେ ତା ରୁ ରୁ ରେ । ଆ ମ୍ଲ ରା । । ।

বিশ্বভাবতা পত্রিকা

প্রথম বর্ষ ষষ্ঠি মংগ্লা পৌষ ১৩৪৮

দশকরণের বানপ্রস্থ

শ্রীরাজশেখর বসু

দর্ভাবতীর রাজা দশকরণ একদিন রাজসভায় পদার্পণ ক'রেই বললেন—
‘আমার পঞ্চাশ বৎসর বয়স পূর্ণ হয়েছে, কালই আমি বানপ্রস্থে যাব।’

‘বৃদ্ধমন্ত্রী আকাশ থেকে প’ড়ে বললেন— ‘সেকি মহারাজ, আপনি এখনও
যুবা, চুল পাকে নি, দাঁত পড়ে নি, শরীর অজর, বাহু সবল, বুদ্ধি তৌক্ষ, কি
তুঃখে কালই বনে যাবেন? এখন বিশ বৎসর ও কথা তুলবেন না।’

রাজা ঘাড় নেড়ে বললেন— ‘না, আমার যাওয়াই ছির। কুমারের
অভিষেক আজই হয়ে যাক। উৎসবঘটা পরে করলেই চলবে।’

মন্ত্রী বললেন— ‘হা, কি ছবৈব! মহারাজ, হঠাতে এমন মতি কেন
আপনার হ’ল? দর্ভাবতীরাজ্যের অবস্থাটা ভেবে দেখুন। রাজপুত্র এখনও
বালক, সবে বাইশ বৎসরে পড়েছেন, আমিও জরাগ্রস্ত। রাজ্যচালনা কি
আমাদের কাজ? কুমার, তুমি মহারাজকে বুঝিয়ে বল না।’

কুমার নতমন্ত্রকে উত্তর দিলেন— ‘আমি আর কি বলব। পিতা যদি
ধর্মার্থে তৃতীয় আশ্রম গ্রহণ করেন তবে আমি তাতে বাধা দিয়ে পাপের ভাগী
কেন হব। তাঁর পদানুসরণ ক'রে অগত্যা আমিই রাজ্য চালাব।’

যুবমন্ত্রী বললেন—‘আর আমরাও তো আছি, ভয় কি !’

বৃক্ষমন্ত্রী তখন হতাশ হয়ে স্থবির রাজপুরোহিতকে বললেন—‘ধর্মজ্ঞ মাণুক, এই সংকটে একমাত্র আপনিই মহারাজ দশকরণকে সদ্বৃদ্ধি দিতে পারেন !’

মাণুক বললেন—‘মহারাজ, পঞ্চশোধে’ বনপ্রস্থান রূপতির পক্ষে অবশ্যকত্য নয়। দশরথ অতি বৃক্ষ বয়স পর্যন্ত রাজ্যশাসন করেছিলেন।,, যদাতি ছবার জরাগ্রস্ত হয়েও সিংহাসন ছাড়েন নি। যদি পরমার্থই আপনার অভিপ্রেত হয় তবে রাজধি জনকের তুল্য নির্লিপ্তিতে প্রজাপালনে নিযুক্ত থেকে মোক্ষামুসন্ধান করুন ।’

দশকরণ কিছুতেই সম্ভত হলেন না। এদিকে তাঁর বনগমনের সংবাদ কিঞ্চিৎ রঞ্জিত হয়ে অন্তঃপুরে পৌঁছে গেছে। ছোটরানী মহা উৎসাহে সভায় এসে বললেন—‘আর্যপুত্র, আমি প্রস্তুত, দ্বিপ্রহরের মধ্যেই সব গুচ্ছিয়ে ফেলব। সঙ্গে বেশী কিছু নেব না, শুধু আমার অলংকার তিন মঞ্চুমা, বসন দশ পেটিকা, এটা-সেটা বিশ পেটিকা। আর তিনজন সখী, আর দশজন দাসী, আর শুকসারী, আর আমার প্রিয়মার্জারী দুর্ঘন্মুখী। আপনি গোটাদশেক বড় বড় ক্ষম্বাবার পাঠাবার ব্যবস্থা করুন, তাতেই আমাদের কুলিয়ে যাবে। উঃ, ভারী মজা হবে, দিনকতক ঝামেলা থেকে বাঁচা যাবে। সঙ্গে আবার ভেজাল জোটাবেন না যেন ।’

রাজা বললেন—‘ওসব কিছুই যাবে না। যুবরাজ কাল তোমাকে পিত্রালয়ে পাঠিয়ে দেবেন ।’

ছোটরানী রাগে দুঃখে কাঁদতে কাঁদতে ঢ'লে গেলেন। বড়রানী দেবপূজায় ব্যস্ত ছিলেন, এখন সংবাদ পেয়ে এসে বললেন—‘মহারাজ, একি শুনছি ! আমি সহধর্মিণী পট্টমহিষী, আমাকে ফেলে যাবেন না তো ?’

রাজা উত্তর দিলেন—‘তুমি এখানেই তোমার পুত্রের কাছে থাকবে। আর ইচ্ছা হয় তো পুণ্যধার বারাণসীতে বাস করতে পার ।’

যুক্তি, ধর্মোপদেশ, অরুণয়, ক্রন্দন, কিছুতেই কিছু হ'ল না। রাজা দশকরণ দৃঢ়প্রতিজ্ঞ। সভা ভঙ্গ হ'ল ।

ଦିପହରେ ଦଶକରଣେର ନିଭୃତ କଙ୍କେ ଗିଯେ ରାଜବସ୍ତୁ ପ୍ରଗଲ୍ଭକ ବଲଲେନ— ‘ମହାରାଜ, ଏତକାଳ ଆମାର କାହେ କିଛୁଇ ଗୋପନ କରେନ ନି । ଆଜ ଏକବାର ମନେର କଥାଟି ଖୁଲେ ବଲତେ ଆଜ୍ଞା ହ’କ । ଧର୍ମେ ଆପନାର ବେଶୀ ମତି ଆହେ ତା ତୋ ବୋଧ ହ୍ୟ ନା, ପରକାଳେନ ଚିନ୍ତାଓ କଥନଓ କରତେ ଦେଖି ନି । ପୁତ୍ରକଳତ୍ରେର ଉପଦ୍ରବ ସହିତେ ନା ପେରେ ବନେ ପାଗାଛେନ ନା ତୋ ?’

ରାଜା ବଲଲେନ— ‘ଖେପେଛ, ତା ହ’ଲେ ପୁତ୍ରକଳତ୍ରକେଇ ବନେ ପାଠାତାମ ।’

‘ତବେ କିଜୟ ଯାଚେନ ?’

ଦଶକରଣ ଏକଟୁ ହେସେ ବଲଲେନ— ‘ଫୁର୍ତ୍ତି କରବାର ଜଣ ।’

‘ଆବାକ କରଲେନ ମହାରାଜ । ରାଜପଦେ ଥେକେ ଫୁର୍ତ୍ତି ହବେ ନା ଆର ବନେ ଗିଯେ ହବେ ! ଫୁର୍ତ୍ତି ଚାନ ତୋ ଏଥାନେଇ ତାର ବାଧା କି । ଆରଙ୍ଗ ଗୁଟିଦଶେକ ମହିଷୀ ଗୁହେ ଆନୁନ, ବୃତ୍ୟଗୀତନିପୁଣୀ ଭାଲ ଭାଲ ବରାଙ୍ଗନୀ ବାହାଲ କରନ, କାକାକ୍ଷିନଦୀତଟେ ଶୁବିଶାଳ ପ୍ରମୋଦକାନନ ରଚନୀ କରନ, ତାତେ ମନୋରମ ସୌଧ ତୁଲନ । ଉଂକଲିଙ୍ଗ ଥେକେ ନିପୁଣ ଶୂପକାର, ଗାନ୍ଧାର ଥେକେ ପଲାରପାଚକ, ଗୌଡ଼ଭୂମି ଥେକେ ଲଡ୍ରୁକଳାବିଂ ଆନାନ । ଆର ମଲ୍ୟାଦ୍ଵିର ଗନ୍ଧସନ୍ତାର, ସିଂହଲେର ରତ୍ନାଭରଣ, ମହାଚୌନେର ଅଂଶୁକ, ବାହିନିକଜାତ ବିଚିତ୍ର ଆନ୍ତରଣ, ଯବନଦେଶେର ଆସବ —’

‘‘ଆମ ଥାମ, ଓସବ ଆମାର ଖୁବ ଜାନା ଆହେ । ଶୁଦ୍ଧ ବିଲାସସାମଗ୍ରୀତେ କିଛୁ ହ୍ୟ ନା, ଭୋଗେର ଶକ୍ତି ଚାଇଁ ।’

‘ଆପନାର ଶକ୍ତିର କମି କି ? ଆର ବନେ ଗେଲେଇ କି ଶକ୍ତି ବାଡ଼ବେ ?’

‘ମୁଖ, ତୁମି ଏଥନ ବୁଝବେ ନା । ଯଦି ଆବାର କଥନଓ ଦେଖା ହ୍ୟ ତଥନ ବୁଝିଯେ ଦେବ । ଯାଓ, ଏଥନ ବିରକ୍ତ କ’ରୋ ନା ।’

ରାଜାକେ ଉମ୍ମାଦ ଭେବେ ପ୍ରଗଲ୍ଭକ ବିଷଳମନେ ଚ’ଲେ ଗେଲେନ ।

ପରଦିନ ଭୋରବେଳା ଦଶକରଣ ରଥାରୁଚ ହ୍ୟେ ରାଜତ୍ୟାଗ କରଲେନ । ସଙ୍ଗେ ନିଲେନ ଶୁଦ୍ଧ ଏକଟି ନାତିବୁହୁ ଥଲି । ବହୁଦୂରେ ଏସେ ରଥ ଆର ସାରଥିକେ ଫିରିଯେ ଦିଲେନ, ତାରପର ଥଲିଟି କ୍ଵାଧେ ନିଯେ ଗଭୀର ଅରଣ୍ୟ ପ୍ରବେଶ କରଲେନ ।

ଦଶକରଣ ଏକଟି ଗାଛେର ତଳାୟ ବସେ ଏକାନ୍ତଃକରଣେ ବ୍ରକ୍ଷାର ଆରାଧନା କରତେ

লাগলেন। তিনি দিন তিনি রাত অতিক্রান্ত হ'ল, অবশেষে বিধাতা দর্শন দিলেন। জিজ্ঞাসা করলেন—‘কি চাও বৎস ?’

দশকরণ সাষ্টাঙ্গপ্রণিপাতান্ত্রে বললেন—‘প্রভু, আমার পিতৃদত্ত নামটি সার্থক করুন।’

‘তার মানে ?’

‘আমার প্রত্যেক ইন্দ্রিয় দশগুণ ক'রে দিন। অর্থাৎ বিংশতি চক্ষু, বিংশতি কর্ণ, দশ নাশা, দশ জিহ্বা, দশগুণ বিস্তৃত অক্ষ !’

‘আর বাক্ পাণি-পাদাদি কর্মেল্লিয় ? হৃৎ-ক্লোম-জঠরাদি যন্ত্র ?’

‘তাও দশ-দশগুণ।’

বিধাতা সবিস্ময়ে বললেন—‘অর্থাৎ তুমি একাই দশজন হ'তে চাও। তোমার মতলবটা কি ?’

‘প্রভু, তবে খুলে বলি শুম্ভন। আমার দেহটা তো মোটে সাড়ে তিন হাত বানিয়েছেন, আর ইন্দ্রিয়াদি যা দিয়েছেন তাও ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র। কতই বা দেখব, কতই শুনব, কতই খাব, কতটুকুই বা ভোগ করব ? আমি মহালোভী পুরুষ, আমার ইন্দ্রিয়বর্ধন ক'রে ভোগশক্তি দশগুণ বাঢ়িয়ে দিন।’

‘বটে ! কিন্তু দশ-দশটা আলাদা আলাদা দরকার কি, একটা প্রকাণ্ড দেহ যদি দিই তাতে সব অঙ্গই তো বড় বড় হবে !’

‘আজ্ঞে, তা আমি ভেবে দেখেছি, লাভ হবে না। হাতির দেহ প্রকাণ্ড, তার স্মৃথভোগের মাত্রা তো ইঁহরের চেয়ে বেশি নয়। সংখ্যা না বাঢ়লে ভোগ বাঢ়বে না।’

‘তুমি খুব হিসাবী দেখছি। আচ্ছা, মন নামে একটা অন্তরিন্দ্রিয় আছে, তা কটা চাও ?’

‘সে কথা তো ভাবি নি প্রভু। আচ্ছা, মন একটাই থাকুক।’

‘উত্তম প্রস্তাব। এরপ জীবকল্পনা আমার মাথাতেও আসে নি, তোমার উপরেই পরীক্ষা হ'ক। কিন্তু সামলাতে পারবে তো ? যদি সর্দি হয় তবে দশটা নাক হাঁচবে, যদি জ্বর হয় তবে বিশটা পা কামড়াবে। আরও অস্ফুরিধা আছে—লোকে যদি রাঙ্গস ভেবে তোমাকে আক্রমণ করে ?’

‘প্রভু, আপনি স্বীকৃত হই দিয়েছেন, তবু তো লোকে জীবনধারণ

করতে চায়। আমি দশটা জীবন একসঙ্গে ভোগ করতে চাই, দুঃখ যদি বাড়ে সুখও তো বাড়বে। আমার এই বর্তমান দেহ খুব শক্তিমান, আর আপনার প্রদত্ত অঙ্গগুলির জন্য বজাবীর্য দশগুণ বাড়বে। তবে যা দেবেন মজবূত দেখেই দেবেন। আমার সঙ্গে প্রচুর ধনরস্তও আছে, সেই অর্ধবেলে আর বাহুবলে সকলকেই বশে এনে নবরাজ্য স্থাপন করব।'

বিধাতা বললেন—‘তবে তাই হ'ক, তথাস্ত। সাথকনামা দশকরণ, উত্তিষ্ঠ, এই ডোবার জলে তোমার নবকলেবরের প্রতিবিম্ব দেখে নাও, তারপর যথেচ্ছা ভোগের আয়োজন কর।’

এক বৎসর হয়ে গেছে। ব্রহ্মা বেদের পুঁথি নিয়ে কাটাকুটি করছেন এমন সময় সহস্র তাঁর চতুর্মুণ্ডের চতুর্শিথা থরথর ক'রে কেঁপে উঠল, যাকে বলে টনক নড়া। ধ্যানস্থ হয়ে বুঝলেন দশকরণ তাঁকে আবার ডাকছেন। অন্তুত-দেহধারীর পরিণাম জানবার জন্য তাঁর কৌতুহল হ'ল, আহ্বান পাওয়ামাত্র ভূলোকে অবতরণ করলেন।

দশকরণ সেই গাছটির তলায় বিষম্ব হয়ে ব'সে আছেন। বিধাতাকে দেখে ধড়মড়িয়ে উঠে দণ্ডবৎ হলেন— কিছু কষ্টে, কারণ তাঁর নৃত্ব যৌগিক দেহটি লম্বায় না বাড়লেও বেঞ্চে অনেকখানি।

ব্রহ্মা বললেন—‘ভাল তো সব ?’

‘কিছুই ভাল নয় প্রত্বু। বর তো দিলেন, কিন্তু সুখ পাচ্ছি না। আগে তুই চোখে একই দৃশ্য দেখতাম, এখন কুড়ি চোখে নানাদিকের দৃশ্য মিশে গিয়ে একাকার হয়ে যাচ্ছে— গাছের উপর জল, জলের মধ্যে উড়ত্ব পাখি। ভেবে-ছিলাম দশ রসনায়। বিভিন্ন রসের আস্থাদ নিয়ে একসঙ্গে বিচিত্র অনুভূতি পাব, এখন দেখছি কটুতিক্রমধূর মিশে গিয়ে এক উৎকট উপলব্ধি হচ্ছে। দশটি উদর বোঝাই ক'রেও ত্রপ্তি বাঢ়ছে না। দশজোড়া পা থাকলেও দশগুণ পথ চলতে পারি না। সব অঙ্গেরই এই দশা। আচ্ছা, আপনিও তো চতুরানন চতুর্ভুজ, কি রকম বোধ করেন ?’

‘কিছুই বোধ করি না, ওসব মাথামুণ্ড আমার নিজের নয়। মাছুষ স্ফুটি করবার পর হঠাৎ একদিন দেখি আমার চারটে মাথা চারটে হাত গজিয়েছে।

এ হচ্ছে মানুষের কাজ, তারা আমার স্থষ্টির শোধ তুলেছে আমারই স্বক্ষে।
তা এখন কি চাও বল ?'

'আপনিই বলুন কি করলে আমার উদ্দেশ্য সিদ্ধ হবে ?'

'বাপু, পরামর্শ দেওয়া আমার কাজ নয়। আর তোমার উদ্দেশ্য যে
কি তারও স্পষ্ট ধারণা তোমার নেই। যা চাও নিজেই স্থির ক'রে বল ?'

'আমার একটা মনই গোলযোগের কারণ। এখন কৃপা ক'রে দশটি মন
দিন, তাতে প্রত্যক্ষগুলো আর জট পাকাবে না, আলাদা আলাদা মনে খোপে
খোপে থাকবে !'

অঙ্কা তথাস্ত ব'লে প্রস্তান করলেন।

আর এক বৎসর কেটে গেছে। অঙ্কার আবার টিনক নড়ল, দশকরণ
ডাকছেন। বিরক্ত হয়ে বললেন— 'আং, লোকটা জ্বালিয়ে মারলে। যাই
হ'ক, শেষ অবধি দেখতে হবে !'

অঙ্কা এসে দশকরণকে জিজ্ঞাসা করলেন— 'কিহে, এবার সুবিধা
হ'ল ?'

দশকরণ কাতরকষ্টে বললেন— 'কই আর হ'ল প্রভু, দশটা মনে আরও
গোলযোগ বেড়েছে। যতই চেষ্টা করি মনে হয় ভিন্ন ভিন্ন লোকে ভোগ
করছে। একবার বোধ হয় আমি দেবদত্ত— মিষ্টান্ন খাচ্ছি, আবার ভাবি আমি
গঙ্গদত্ত— সংগীত শুনছি। তখনই আবার দেখি আমি অনঙ্গদত্ত— প্রেমালাপে
মগ, পুনশ্চ আমি ত্রিভঙ্গদত্ত— গেঁটে বাতে কাতর। সমস্ত অনুভূতি কেন্দ্রস্থ
করতে পারছি না, কেবলই বিক্ষেপ হয়। আমার মনগুলোও দিয়েছেন হয়েকে
রকমের— চালাক, বোকা, শাস্ত, কামী, সহিষ্ণু, রাঙ্গী, উদার, হিংসুটে, নিষ্ঠুর,
দয়ালু। এই দেখুন না, আপনার কাছে যে মনের কথা জানাব তাতেও বাধা।
প্রত্যেক মন চায়— আমি বলব, আমি বলব। কোনও গতিকে রফা ক'রে
একটি মন এখন মুখ্যাত্ম হয়েছে !'

'হ্ল', এরকম যে হবে তা আমি আগেই অনুমান করেছিলাম। এখন
কি চাও ?'

'প্রভু, কিছুই বুঝতে পারছি না, আপনিও তো উপায় বলবেন না।

এখন বরং পূর্বদেহ পূর্বমন ফিরে দিন, দিনকতক প্রকৃতিস্থ হয়ে ভেবে চিন্তে দেখি, তারপর আবার আপনার শরণাপন্ন হব।'

অঙ্কা বললেন—‘তথাস্ত !’

তারপর আরও পাঁচ বৎসর কেটে গেছে। অঙ্কা দশকরণের কথা ভুলে গেছেন, তাঁর কাছে কোনও ডাকও আর আসে নি। একদিন তিনি সৃষ্টিচিন্তা করছেন, ভাবছেন— বেঁটে শরীরের সঙ্গে পীতচর্ম আর খাঁদা নাক দিসে কেমন হয়, এমন সময় তাঁর তৃতীয় মুণ্ডের দ্বিতীয় কর্ণ সুড়মুড় ক'রে উঠল। হাত দিয়ে পেলেন— একটি ষষ্ঠিপদ সহস্রাঙ্ক বিচ্চিপক্ষ পতঙ্গ, যার নাম প্রজাপতি। দেখেই দশকরণকে মনে প'ড়ে গেল।

লোকটার হ'ল কি, আর তো সাড়া শব্দ নেই, মারা গেল নাকি ? বোধ হয় হতাশ হয়ে নিজের রাজ্য ফিরে গেছে। কিন্তু গিয়েই বা কি করবে, এই সাত বৎসর পরে তার ছেলে তো আর দখল দেবে না। ধ্যানস্থ হয়ে দেখলেন— দশকরণ বেঁচে আছেন, দর্ভাবতৌর নিকটেই ঘুরে বেড়াচ্ছেন। বিধাতা বৃন্দ ব্রাহ্মণের মূর্তিতে তখনই সেখানে নেমে এলেন।

গোপপল্লী। একটা মেটে ঘরের মটকায় চ'ড়ে দশকরণ খড় দিয়ে চাল ছাইজেন, ঘরের সামনে একটি গোপনারী শিশুকে খাওয়াচ্ছে আর হাত নেড়ে দশকরণকে কাজ বাতলাচ্ছে।

অঙ্কা ডাকলেন—‘ওহে দশকরণ, হচ্ছে কি ?’

দশকরণ নেমে এসে অপরিচিত ব্রাহ্মণকে প্রণাম ক'রে বললেন—‘কে আপনি দ্বিজবর ?’

‘আরে আমি অঙ্কা, তোমার খোঁজ নিতে এসেছি। তারপর, তোমার গবেষণা কর্তৃর এগল ? চেহারাটা চাষাড়ে হয়ে গেছে দেখছি। এখন করা হয় কি, আছ কেমন ?’

‘খুব ভাল আছি প্রভু। এই গৃহের স্বামী অশুল্ক, অন্য পুরুষ নেই, বর্ধাও আসন্ন, তাই আমিই ঘরের চালটা মেরামত ক'রে দিচ্ছি।’

‘সুখ হচ্ছে ?’

‘পরিশ্রম হচ্ছে, অভ্যাস নেই কিনা। সুখী হবে এই গোপদম্পতি।’

‘এখানেই থাকা হয় বুঝি ?’

‘না, গ্রামের প্রাণ্টে থাকি, তবে কাজের জন্য নানাস্থানে ঘুরে বেড়াতে হয়।’

‘দর্ভাবতৌরাজ্যের সংবাদ কি, তোমার সেই ধনরহের থলিটার কি হ'ল ?’

‘রাজ্য পুত্রের হাতে, আর ধন যা এনেছিলাম তার কিছু খরচ হয়ে গেছে, অবশিষ্ট রাজকোষে ফেরত দিয়েছি। রাজ্যের লোকে এখন আমাকে চিনতে পারে না, আর ছুরভিসঙ্কি নেই জেনে কেউ অনিষ্টও করে না।’

‘রাজমহিষীরা কোথায় ?’

‘জ্যোষ্ঠা পঞ্জী আমার কাছেই আছেন। কনিষ্ঠা আসতে চান না।’

‘তা হ'লে আবার সংসারধর্ম করছ। আমি ভেবেছিলাম বুঝি বানপ্রস্থের অন্তে সন্ধ্যাস নিয়েছে। তোমার সেই উৎকট খেয়ালের কি হ'ল—সেই মহাভোগায়তন দশদেহসংঘাত ?’

দশকরণ সহান্তে বললেন—‘সে সমস্তার সমাধান হয়ে গেছে প্রভু। এখন আমি দশকরণ নই, কোটি করণ, তারও একীকরণ হয়ে গেছে। গোছা-বাঁধা দশটা দেহমনের দরকার কি, দেখছি যত জীব আছে সব মিলে আমি, এখন ভোগের ইয়ত্তা নেই। ভারী স্মৃতিধা হয়েছে, সকলের স্মৃত্যুঃখ পৃথক্ক ক'রেও বুঝতে পারি, একত্রও বুঝতে পারি।’

‘কি রকম ?’

‘সেদিন বাঘে একটা গরু মারলে। অবলা গরুর মৃত্যুমন্ত্রণা আর ক্ষুধ্যুত্ত বাঘের ভোজনস্থ ছুইই বুঝলাম। গ্রামের লোকে মিলে কুঠারাঘাতে বাধ্টা মারলে। অসহায় বাঘের আর্তনাদ আর দলবদ্ধ গ্রামবাসীর উল্লাস তাও বুঝলাম।’

‘ভাল মন্দ সবই তুমি নিবিকার সাক্ষী হয়ে দেখ ?’

‘তা কেন দেখব। বাঘটাকে প্রথম মার আমিই দিয়েছিলাম, মৃগয়া অভ্যাস ছিল কিনা। আপনি অপক্ষপাতে ভাল মন্দ মিশিয়ে জগৎ স্থষ্টি করেছেন, আবার প্রবল স্বার্থবোধও দিয়েছেন। তাই বাঘে গরুমানুষ মারে, মানুষে বাঘ মারে, মানুষকেও মারে। যখন রাজা ছিলাম তখন নিজের

ସୁଖଟାଇ ଅଗ୍ରଗଣ୍ୟ ଛିଲ । ତାରପର ସୁଖବୁଦ୍ଧିର ନୂତନ ଉପାୟ ମାଥାଯ ଏଲ, ଆପନାର ବୁଝିର ଦଶକାଯ ଦଶମନା ହଲାମ । ନିଜେର ଦଶଟା ଅଂଶେର ସ୍ଵାର୍ଥମିଳି ତୋ ସବ ସମୟ କରା ଯାଯ ନା, ତାଇ ରଫା କରତେ ହ'ଲ । ସଥାମ୍ଭବ ସବ କଟାକେ ସୁଖେ ରାଖିବାର ଚେଷ୍ଟା କରତାମ, ନା ପାରଲେ ଗୋଟାକତକକେ ନିଗୃହୀତ କରତାମ । ତାରପର ସ୍ଵାର୍ଥବୁଦ୍ଧି ଆରା ବ୍ୟାପକ ହ'ଲ, ବୁଝଲାମ ଦଶଟା ଦେହମନ ସଥେଷ୍ଟ ନୟ, ଏକମଙ୍କେ ଜଡ଼ିମେ ଥାକାଓ ଅନର୍ଥକର, ପୃଥକ୍ ଥିକେଓ ଏକଷ୍ଵବୋଧ ହୟ । ଏଥିନ କୋଟିକରଣ ହରେଛି, ବିନ୍ଦୁର ଇଲ୍ଲିଯ, ବିନ୍ଦୁର ଦେହମନ । ତାଇ ମଧ୍ୟମପଞ୍ଚା ଆରା ବେଶୀ ଶିଖେଛି । ସର୍ବ ଅବସବେର ଲାଭାଲାଭ ବୁଝେ ଚଲତେ ହୟ ପ୍ରଭୁ, ଆପନାର ମତନ ନିର୍ମମ ସାଙ୍ଗୀ ହୟେ ଥାକତେ ପାରି ନା ।'

'ଲାଭାଲାଭ ବିଚାରେ ଭୁଲ କର ନା ?'

'କରି ବଇ କି । ମେଟା ଆପନାର ଦୋଷେ— ସେମନ ବୁଦ୍ଧି ଦିଯେଛେନ ତେମନଙ୍କ ତୋ ହବେ, ସ'ବେ ମେଜେ ଠେକେ ଶିଖେ ଆର କତଇ ବାଡ଼ବେ ।'

'ଆଛା ଦଶକରଣ, ବୁଝଲାମ ତୋମାର ଅନେକ ଦେହ, ଅନେକ ମନ । କିନ୍ତୁ ତୋମାର ଆଜ୍ଞା କଟା ?'

'ସମସ୍ତାୟ ଫେଲଲେନ ପ୍ରଭୁ । ବୁନ୍ଦ ମାଣ୍ୟକ ବଲତେନ ବଟେ— ଜୀବାଜ୍ଞା, ପରମାଜ୍ଞା, ପ୍ରତ୍ୟଗାଜ୍ଞା, ସର୍ବଭୂତାନ୍ତରାଜ୍ଞା— ଏହିମବ କଟମଟେ କଥା । ଆମାର କଟା ଆଛେ ତା ତୋ ଜାନି ନା ।'

• 'ଜାନବେ । ନା ଜାନଲେଓ ତୋମାର କାଜ ଆଟିକାବେ ନା ।'

• ଏମନ ସମୟ ଏକଟି ଲୋକ ଏସେ ଡାକଲେ— 'ଓହେ ଏକକଡ଼ି, ଆଜ ଯେ ବୁଡ଼େ ଜରିଥରେ କୁଳତ୍ୟାଗିନୀ ବଟ୍ଟାର ଏକଟା ଗତି କରିବାର କଥା, ତାରପର ପ୍ରାମେର ଛୈଲେଦେର ଧରୁବିଦ୍ଧା ଶେଖାବେ, ତାରପର ସନ୍ଧ୍ୟାଯ ଭରତରାଜାର ଉପାଖ୍ୟାନ ଶୋନାବେ ବଲେଛିଲେ । ତୋମାର ଆର କତ ଦେଇର ?'

ବ୍ରଦ୍ଧା ଜିଜ୍ଞାସା କରଲେନ— 'ଏକକଡ଼ି କେ ?'

ଦଶକରଣ ବଲଲେନ— 'ଆଜେ ଆମି । ଶୁରା କୋଟିକରଣ ଏକୌକରଣ ବୋବେ ନା, ସଂକ୍ଷେପେ ଏକକଡ଼ି ବଲେ । ତୁମି ଏଗନ୍ତ ହେ, ଆମି ହାତେର କାଜଟା ଶେଷ କ'ରେଇ ଯାଇଁ । ପ୍ରଭୁ, ଆମାର ଏକଟି ଶେଷ ପ୍ରାର୍ଥନା ଆଛେ । ବୟସ ତୋ ଅନେକ ହ'ଲ, ଗବେଷଣାଓ ଚେର କ'ରେ ଦେଖଲାମ । ଏହିବାର ମୁକ୍ତିର ସନ୍ଧାନ ଦିନ ।'

ବ୍ରଦ୍ଧା ହେସେ ବଲଲେନ— 'ବଲ କି ହେ, ତୋମାର ଏତ ଗୁଲୋ ସନ୍ତାକେ ଫାଁକି ଦିଯେ ତୁମି ଏକାଇ ମୁକ୍ତି ନେବେ ?'

‘ঠিক বলেছেন। থাকু গে, মুক্তির দরকার নেই।’

‘দরকার না থাকলেও তুমি পেয়ে গেছ।’

‘দোহাই পিতামহ, পরিহাস করবেন না।’

‘আরে মুক্তির পথ কি একটা? তোমার রাজবুদ্ধি তোমাকে মুক্তির রাজমার্গ দেখিয়েছে।’

বিধাতা অস্তর্থিত হলেন। দশকরণ আবার মটকায় চ'ড়ে ভাবতে লাগলেন— এ কিরকম মুক্তি, লোকে ছাড়তেই চায় না, নাইবার খাবার অবসর নেই।



ଆଚୀନ-ଭାରତେ ସାହିତ୍ୟ-ସମାଲୋଚନା

ଶ୍ରୀନଗେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ

୧

ଭାରତବର୍ଷେ ଆଚୀନ ଯୁଗେ ସାହିତ୍ୟ-ଆଲୋଚନା ପ୍ରକାଶ ପେଯେଛିଲ ଛୁଟି ଧାରାର ମଧ୍ୟେ — (୧) ଏକଟି ତାର ଅସ୍ତ୍ରମୁଖୀ ଧାରା ଅର୍ଥାଏ ଗୁଣ-ବିଚାର ଅର ତାର ସଙ୍ଗେ ବିଷୟ, ଅଧିକାରୀ, ସମ୍ବନ୍ଧ, ପ୍ରୟୋଜନ ପ୍ରଭୃତିର ଆଲୋଚନା (୨) ଆର ଦ୍ଵିତୀୟଟି ବ୍ୟକ୍ତିରେକମୁଖୀ ଅର୍ଥାଏ ଅଭ୍ୟାସମୁଖେ ଦୋଷ-ବିଚାର । ଏହି ଛୁଟି ଧାରାର ମିଳନେର ମଧ୍ୟେଇ ପୁଷ୍ଟ ହେଁ ଉଠେଛିଲ ସମାଲୋଚନା-ସାହିତ୍ୟଶାସ୍ତ୍ର । କୋନେ କାବ୍ୟ ବା ନାଟକେର ଭାବ, ରମ, ବିଷୟ-ବନ୍ତ, ପ୍ରକାଶ-ଭଙ୍ଗୀ, ଛନ୍ଦୋ-ବୈଚିତ୍ର୍ୟ ବା ଭାବାନୁୟାୟୀ ଛନ୍ଦେର ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ, ଚରିତ୍ର-ଚିତ୍ରଣ ଓ ପ୍ରକାର ନିରୂପଣ — ଏହି ସବହି ଛିଲ ସମାଲୋଚନାର ବିଷୟ ।

ଏହି ସମାଲୋଚନା ବହୁ ଶ୍ରେଣୀତେ ବିଭିନ୍ନ ଛିଲ । ଆଖ୍ୟାନ, ଆଖ୍ୟାୟିକା, ବ୍ୟାଖ୍ୟାନ, ଅସ୍ତ୍ରାଖ୍ୟାନ, ଅମୁବ୍ୟାଖ୍ୟାନ, ସୂତ୍ର, ବୃତ୍ତି, ପଦ୍ଧତି, ଭାଷ୍ୟ, ସମୀକ୍ଷା, ଟୀକା, କ୍ରାରିକା, ବାଣିକ — ଏତ ବିଭିନ୍ନ ଧରନେର ଆଲୋଚନା ଥେକେଇ ଅନୁମାନ କରା ଯାଯି ଯେ ସମାଲୋଚନା-ସାହିତ୍ୟ କତ ବିରାଟ ଛିଲ, ଆର ତାର ପ୍ରକାଶ ଛିଲ କେମନ୍ ବ୍ୟକ୍ତିମୁଖୀ । ଏମନ ଏକଦିନ ଏସେଛିଲ ଯେଦିନ ଟୀକାର ଟୀକା ତଣ୍ଡ ଟୀକାଯ ଦେଶ ଛେଯେ ଗିଯେଛିଲ । ଟୀକା ପରମ୍ପରା ଅର୍ଥାଏ ସମାଲୋଚନାର ସମାଲୋଚନା ଚଲେଛିଲ ଶାଖା-ଶାଖାଧାର ମତ । ଏମନ ଏକ ଏକଥାନି ଟୀକା ଆଛେ, ଯାତେ ଆସଲ ଗ୍ରହେର ଚେଷ୍ଟେ ଟୀକାରି ମୂଲ୍ୟ ବେଶୀ — ଏକେ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ଏହି ବଲା ଚଲେ । ଆଚୀନ ମୂଳ-ଗ୍ରହେର ସାଥେ ଜୋଡ଼ା ଦିଯେ ରାଖାର ମତଲବ ହଞ୍ଚେ ଆପନ ମତଟୀକେ ଆର୍ଦ୍ଦ ବା ବେଦ-ସମ୍ବନ୍ଧତ ବ'ଲେ ପ୍ରଚାର କରାି । ଆମରା ସବ ରକମ ସମାଲୋଚନାକେଇ ସାଧାରଣତଃ ଟୀକା ବଲି । କିନ୍ତୁ ଏହି ନାନାଶ୍ରେଣୀର ସମାଲୋଚନାର ପାର୍ଥକ୍ୟ ଆଛେ । ପ୍ରଥମ ଯେ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ତାକେ ଟୀକା ବଲେ ନା । ଅତି ଅଲ୍ଲ କଥାଯ ଛୋଟ ଛୋଟ ବାକ୍ୟ ଅଧିକ ଅର୍ଥେର ଯେ ସଂକଷିପ୍ତ ପ୍ରକାଶ, ତାକେ ବଲେ ସୂତ୍ର — ଏହି ସୂତ୍ରେର ସାରମର୍ମ ବଲେ' ଦେଯ ବୃତ୍ତି । ସୂତ୍ର ଓ ବୃତ୍ତିର ପରୀକ୍ଷା ବା ବିଚାର ପ୍ରଚଲିତ ଛିଲ, ତାକେ ବଲା ହ'ତ ପଦ୍ଧତି । ସୂତ୍ର ଓ ବୃତ୍ତି — ଏହି ଛୁଟି ଆଲୋଚନାର ସିଦ୍ଧାନ୍ତକେ ପରିଷାର କରେ' ସମାଧାନ କରାକେ ବଲତ

ভাষ্য। ভাষ্যের প্রকৃত-অপ্রকৃত অংশ বিচার করার নাম সমীক্ষা—এই সমস্ত বিষয়ের বিশদ আলোচনা করে' যে প্রাঞ্জল ব্যাখ্যা তাকেই বলতো টীকা। কেবল সিদ্ধান্ত-টুকুর যে সংক্ষিপ্ত উল্লেখ, তার নাম কারিকা। মূল-গ্রন্থের উচিত-অনুচিত অংশ নিয়ে যে বিচার-পদ্ধতি, সে হচ্ছে বাণ্ডিক। তাই দেখা যায় যে সূত্রাকার মূল-গ্রন্থের বৃত্তি, পদ্ধতি, ভাষ্য, সমীক্ষা, টীকা, কারিকা, বাণ্ডিক প্রভৃতি বহু প্রকার সমালোচনার মধ্য দিয়া দোষ-গুণ-বিচার-পদ্ধতি ভারতীয় সাহিত্য-আলোচনার একটী বিরাট সুনিয়ন্ত্রিত প্রণালী। এই টীকার প্রাচুর্যের কারণ—সংস্কৃত-সাহিত্য ক্রমে ক্রমে উচ্ছাসের বা স্বতঃ-প্রকাশের পরিবর্তে পাণ্ডিত্য-পূর্ণ আলোচনার বিষয় হয়ে উঠেছিল। বেদ, উপনিষদ, রামায়ণ, মহাভারতের সঙ্গে লোক-জীবনের পূর্বে যেকুপ প্রত্যক্ষ যোগ ছিল, পরবর্তীযুগে ক্রমে সেই যোগ-সূত্র ছিন্ন হওয়ায় সাহিত্য প্রবেশ করেছিল এক কৃত্রিম জীবন-লোকে, কল্পিত সংসারের মধ্যে। জ্ঞান-চৰ্চা প্রত্যক্ষ জীবনের সঙ্গে সংবন্ধ না হয়ে, পুস্তকে আবদ্ধ হচ্ছিল। তাই স্বাধীন-চিন্তার অভাবের ফলে এত টীকার উৎপত্তি। এ দ্বারা টীকা-টীক্ষ্ণনীর প্রয়োজনীয়তা অস্বীকার করছি, তা নয়। তবে চিন্তাধারার কারণ নির্দেশ করা যায় মাত্র। এই প্রকারের সমালোচনা সাহিত্যই আজ সেই অতীত-যুগের বিচ্ছিন্ন ধারাটী আমাদের কাছে খুলে রেখেছে, নচেৎ অতীত-যুগের জ্ঞান-যজ্ঞে আমাদের প্রবেশ-পত্রিকা তো বাজেয়াপ্ত হয়ে যেত।

আজ-কাল কাব্য-আলোচনা কথাটিকে আমরা সহজেই সাহিত্য-সমালোচনা নামে অভিহিত করি। কিন্তু এর চিরাচরিত নাম অলংকাৰ-শাস্ত্ৰ। তবে গ্ৰীষ্মীয় নবম শতক থেকে এই অর্থে সাহিত্য-শাস্ত্ৰের ব্যবহাৰ আছে। কাব্যমীমাংসায় রাজশেখের বলেছেন—“আৰুক্ষিকী অয়ী বিদ্যা দণ্ডনীতয়শ্চতস্মৈ বিদ্যা ইতি কোটীল্যঃ। পঞ্চমী সাহিত্য-বিদ্যা। শব্দার্থযোৰ্ধথাৰণ সহভাবেন সাহিত্য-বিদ্যা ॥”

এখানে কাব্য-শব্দের পরিবর্তে সাহিত্য-শব্দের ব্যবহাৰ হয়েছে। কাব্য বা সাহিত্য শব্দটীর পৱে অন্ত কোনও অংশ যোগ করে' অলংকাৰ-শাস্ত্ৰের নাম দেওয়াৰ প্ৰথা বছদিন থেকে চলে আসছে, যেমন কাব্যাদৰ্শ, কাব্য-প্ৰকাশ, সাহিত্য-কৌমুদী, সাহিত্য-দৰ্পণ প্ৰভৃতি। কাব্যমীমাংসার এই কথায় এ-ও

প্রমাণিত হয় যে সাহিত্যের ক্ষেত্র ছিল ব্যাপক, সাহিত্য-আলোচনার দৃষ্টি ও ছিল সর্ববিষয়ে পারদর্শিতার ফল। এর পরের যুগে সাহিত্য-দর্পণ-প্রণেতা সমালোচক বিশ্বনাথ সাহিত্য-শাস্ত্র বলতে অলংকার-শাস্ত্রকেই বুঝিয়েছেন। গ্রন্থের শেষে তিনি বলেছেন— “সাহিত্যদর্পণময়ং বিলোক্য সুধিঃসাহিত্যতত্ত্ব-মখিলং সুখমেব বিন্দু” অর্থাৎ আমার এই সাহিত্য-দর্পণ পাঠ ক'রে সাহিত্য-রসিক ব্যক্তি সাহিত্য-বিষয়ক যাবতীয় আলোচনা জানতে পারবেন। সুভাষিতরত্বভাগাগারে আছে— “সাহিত্যপাঠোনিধিমস্তুনোথং কাব্যামৃতং রক্ষত হে কবজ্ঞাঃ” অর্থাৎ হে কবিগণ, তোমরা সাহিত্য-সমুদ্র-মহানের ফলে যে কাব্য-রূপ অমৃত উঠেছে, তাকে সংয়তে রক্ষা কর। অলংকারশাস্ত্রের বিভিন্ন নাম থেকে বোঝা যায় যে সমালোচক রচকের সময় থেকেই সাহিত্য-শব্দের প্রচলন হয়েছে। প্রায় ত্রিশানি কাব্য-সমালোচনা-গ্রন্থের নামের পূর্বে সাহিত্য-শব্দের প্রয়োগ আছে। কিন্তু আশৰ্দের বিষয় কালক্রমে অলংকার-শব্দটীর অলংকার-রূপ বিশিষ্টার্থক শব্দের অর্থে ব্যবহাবের সঙ্গে সঙ্গে ‘অলংকার-শাস্ত্র’-নামের পরিবর্তে ব্যাপক অর্থে সাহিত্য শব্দই প্রচলিত হয়ে এসেছে। যাই হোক, সাহিত্য-আলোচনা প্রাচীন-ভারতে বেশ প্রসার ও আদর লাভ করেছিল। এ পর্যন্ত এ বিষয়ে প্রকাশিত হয়েছে ৭০ খানি গ্রন্থেরও উপর। আর বিভিন্ন গ্রন্থালয়ে পাণ্ডুলিপির আকারে প্রায় ৩০০ খানি আলোচনা-গ্রন্থ এখনও অপ্রকাশিত অবস্থায় রয়েছে— এগুলি সবই মূল গ্রন্থ। এদের টীকা-টীক্ষ্ণনী তো আছেই। এ ছাড়া বিভিন্ন আলোচনা-গ্রন্থে ২০৪৫ খানি সাহিত্য-বিষয়ক আলোচনা গ্রন্থের উল্লেখ আছে; সেই সব গ্রন্থের অনুসংক্ষান হয় নি। এই বিরাট আলোচনার উৎপত্তি ও বিকাশ বহু-শতাব্দীর চেষ্টা ও পরিশ্রমের ফল।

ভারতীয়গণের সাহিত্য-সম্পর্কে গভীর মনস্তাত্ত্বিকতার ও অন্তিমিহিত দৃষ্টির ফল এই অলংকার-শাস্ত্র। ভারতীয়-সাহিত্যের প্রাচীনতম নির্দর্শন থাঁথেদে এ বিষয়ে সুসংবৰ্দ্ধ কোনও আলোচনা নাই— কিন্তু এর কিছু-কাল পরেই এ প্রশ্ন দেখা দিল যে কৌ-ধরনের কথা শ্রোতা বা পাঠকের মন আকর্ষণ করে, কোন কথা বা শ্রোতার বিরক্তি উৎপাদন করে। এই থেকেই আরম্ভ হ'ল সাহিত্য-সমালোচনার আদি যুগ। তবে এই আলোচনা একটা

সুশৃঙ্খল শাস্ত্র-রূপ ধারণ করতে অনেক সময় নিয়েছিল। সাহিত্যের উৎপত্তি সম্বন্ধে “বাঙ্গ-ময় বরবধূর” গল্পটি অনেকেরই পরিচিত। একদিন ব্রহ্মার সভাস্থলে সরস্বতীর পুত্র কাব্যপুরুষ কোনও কারণে ক্রুক্ষ হয়ে’ গৃহত্যাগ করেন ও পরে দেশত্যাগী হন। তাঁর বন্ধু কাঞ্জিকেয়ের অনুরোধক্রমে গৌরী কাব্যপুরুষকে প্রেমের বন্ধনে আবদ্ধ করে’ গৃহবাসী করাবার উদ্দেশ্যে “সাহিত্য-বধূ”র স্থষ্টি করেন ও তাঁকে সাজিয়ে দিলেন নানা-দেশীয় বেশ-ভূষায়। তাঁরপর তাঁকে গৌরী বললেন— “তোমার রূপ, গুণ ও অলংকারের মোহে ভুলিয়ে ফিরিয়ে আন ঘরচাড়া কাব্যপুরুষকে”। সাহিত্য-বধূ অঙ্গ, বঙ্গ, কলিঙ্গ, সুহ্ম, ব্রহ্ম, পুণ্ড্র, পাঞ্চাল, শূরসেন, ইস্তিনাপুর, কাশ্মীর, বাহ্লাক, অবস্তী, সুরাষ্ট্ৰ, মালব, মলয়, কুস্তল প্রভৃতি বহুদেশে কাব্যপুরুষকে অনুসরণ করলেন। অবশেষে বিদৰ্ভদেশে কাব্যপুরুষকে গান্ধৰ্ববিধি অনুসারে বিবাহ করেন ও হিমালয়ে গৌরী-সরস্বতীর নিকট ফিরে আসেন। সত্য হোক, মিথ্যা হোক— গল্পটি থেকে জানা যায় যে সাহিত্য-বিদ্যার উৎপত্তি দেবযোনি অর্থাৎ সমাজের উচ্চস্তরের বিদ্বান ও জ্ঞানিগণের কাছ থেকে, এর উৎপত্তি সারা ভারতবর্ষের শ্রেষ্ঠ জ্ঞান-সম্পদ থেকে আর এর প্রচার ছিল সারা ভারতব্যাপী। এর উদ্দেশ্য রমিকজনের মনোরঞ্জন ও তৃপ্তিবিধান। আরও একটী প্রবাদ আছে যে জ্ঞানাধিষ্ঠাত্রী দেবী সরস্বতী কাব্যকে কৃপায়িত করলেন কাব্য-পুরুষরূপে, আর স্বয়ং ব্রহ্মার নির্দেশে এই পুরুষ নেমে এলেন মর্ত্যালোকে কাব্যরস-সিদ্ধনের জন্য। তিনি আঠারটী অধ্যায়ে সতের জন শিষ্যের মধ্যে কাব্য-সমালোচনার জ্ঞান ও বুদ্ধি বিতরণ করেন। এঁরা প্রত্যেকেই নিজ নিজ বিষ্ণা লিখে ফেললেন গ্রন্থের আকারে। সহস্রাঙ্গক-বি-রহস্য, উক্তি-গর্ভ গুরুত্বিক, সুবর্ণনাত রৌতি-নির্ণয়, প্রচেতায়ন অনুপ্রাপ্ত, চিত্রাঙ্গদ চিত্র এবং যমক, শেষ শব্দ-শ্লেষ, পুলস্ত্য বাস্তব, গুপকায়ন উপমা, পারাশর অতিশয়, উত্থ্য অর্থশ্লেষ, কুবের উভয়ালংকারিক, কামদেব বৈমোদিক, ভরত রূপক, নন্দিকেশ্বর রসাধিকার, ধীষণা দোষ, উপমযু গুণ এবং কুচমার গুপনিয়দিক বিষয়ক গ্রন্থ প্রণয়ন করেন। কাব্যমীমাংসায় এই বিবরণ দেওয়া আছে— হয়ত, একে আমরা অবাস্তব বলে’ উড়িয়ে দিতে পারি; কিন্তু এই পুস্তক গুলির অনেকগুলি লুপ্ত হয়েছে বা অন্য কোন গ্রন্থে কৃপাঙ্গুরিত হয়েছে, এই কথাই সত্য বলে মনে হয়— কারণ এদের অভিমত পরবর্তীযুগের অনেক

বইয়েই পাওয়া যায়। তবে এটুকু নিশ্চয়ই সত্য যে সাহিত্য-আলোচনার এতগুলি দিক, এতগুলি বিষয় ভারতে প্রচলিত ছিল।

এই বহুবিধি আলোচনার প্রাচীনতা অনুসন্ধান করতে গিয়ে সংহিতাযুগে কোনও সুসংবন্ধ আলোচনা পাই না—কিন্তু ভাষার সৌসাম্য ও গুণাবলী সম্বন্ধে এমন কতকগুলি নাম, শব্দ-সমষ্টি বা মন্তব্য আছে, যাতে করে' সমালোচনা-দৃষ্টি ধরা পড়ে। খুক্ত-সংহিতা রচনার সঙ্গে সঙ্গেই সমালোচনার সূক্ষ্ম-দৃষ্টির উন্নত হয়। বাক বা কথার বিশেষণ দিতে গিয়ে বৈদিক কবি বললেন ‘দিবিঅৰ্থতা বচঃ’ (উজ্জ্বল শোভাযুক্ত কথা), পুরুষ্পৃহকারং বিভৎ (এমন শব্দ যা বহুজনের মনের মত), অফলামপুস্পাং বাচম্ (এমন শব্দ যার ফুলও নাই, ফলও নাই অর্থাৎ দোষাবহ বিফল শব্দ-প্রয়োগ)। বেদের অপেক্ষাকৃত পরবর্তী-কালে কবি ও কাব্য-শব্দের একত্র প্রয়োগ প্রায়ই দেখা যায়। সাহিত্যশাস্ত্রের প্রশংসার মধ্যে আছে— “একঃ শব্দঃ সম্যগ্জ্ঞাতঃ সুপ্রযুক্তঃ স্বর্গে লোকে কামধূক ভবতি।” তবে শাস্ত্র হিসাবে সাহিত্যের আলোচনা বেদে নাই।

ত্রাঙ্গণ-সাহিত্য প্রায়স্থলেই সংহিতা-সাহিত্যের আলোচনা। অনেকের মতে এগুলি কর্মকাণ্ডের বাদ-প্রতিবাদ। কিন্তু এগুলি বাদ-প্রতিবাদ নয়— এগুলি মন্ত্রের অর্থ-বিচার ও ব্যাখ্যামূখ্য আলোচনা; কারণ বাদ-প্রতিবাদে একটী অর্থ ঠিক করে' তার অনুকূল বা প্রতিকূল যুক্তি দেখানো হয়; কিন্তু ত্রাঙ্গণের মন্ত্রার্থ-বিবেচনে আছে অর্থনির্ণয় নিয়ে পূর্বাপরসংগতিরক্ষা, উচিত্যবিচার ও ব্যাখ্যামূখ্য বিশ্লেষণ। গ্রিশ-প্রলাপ অভ্যন্তরে বেদের অংশ বলা নিষ্পয়োজন মনে হয়, তবুও পাঠ্য। এ গুলি সাহিত্য-সমালোচনার আদি অবস্থা।

রামায়ণে একটী প্লোক আছে—

“রসৈঃ শৃঙ্গারকরুণহাস্তীরৌদ্রভয়ান্বৈঃ।

বীরাদিভৌ রসৈযুক্তং কাব্যমেতদগায়তাম্॥”

—এ'থেকে বোঝা যায় সাহিত্যিক-রসের আলোচনা, তার বিভাগ রামায়ণের যুগে বেশ পুষ্টি ও বিকাশের পথে এগিয়েছিল। মহাভারতে বা পুরাণেও ঠিক এমনতর আলোচনা আছে; তবে তাকে আধুনিক সাহিত্য-সমালোচনার শ্রেণীভুক্ত করা যায় না। কিন্তু আমাদের দেশে অলংকার-শাস্ত্র বলতে সাধারণতঃ

যে ধারণা প্রচলিত, সেটা গড়ে উঠছিল। যান্ত্রণ ঠিক এই ভাবের উল্লেখ করেছেন তাঁর উপমা-লক্ষণে ।^১ যাক্ষের মন্ত্র-ব্যাখ্যাও বিশ্বেষণ-মূখী আলোচনা। অগ্নিপুরাণের কয়েকটী অধ্যায়ে সাহিত্যের দোষগুণ, অলংকার প্রভৃতির আলোচনা আছে। অনেকে এই অংশ প্রক্ষিপ্ত বলে' মনে করেন। কিন্তু কাব্য-প্রকাশের টীকাকার মহেশ্বর বলেন যে নাট্য-শাস্ত্র প্রণেতা ভরত অগ্নিপুরাণপ্রভৃতি থেকে নাট্যশাস্ত্র প্রণয়ন করেন ।^২

যাই হোক, এ পর্যন্ত যে সমস্ত সাহিত্য-আলোচনার সঙ্গে আমাদের পরিচয় ঘটল, সে সবার মধ্যে তুইভাবের সমাবেশ রয়েছে— (১) আধ্যাত্মিকতা-প্রবণ আলোচনা, যার ফল উপনিষদ, বৌদ্ধগ্রন্থ, জৈনগ্রন্থ, দর্শন প্রভৃতির আলোচনা (২) কর্মকাণ্ডপ্রধান আলোচনা, যার ফল আক্ষণ, শ্রৌতস্মৃতি, গৃহস্মৃতি, প্রাচীন স্মৃতি, ইতিহাস, পুরাণ প্রভৃতির আলোচনার আধিক্য। কিন্তু এমন সময় তুরানীয় আক্রমণের ফলে দেশের প্রায় সব দিক দিয়ে হাওয়া গেল বদলে— ধর্ম, রাষ্ট্র, সমাজে, সাহিত্যে লাগল নৃতন চেট— সবদিকে একটা পরিবর্তন এল। সাহিত্যেও ঐ আধ্যাত্মিকতা ও কর্মকাণ্ডপ্রণতা থেকে সম্পূর্ণ ভিন্ন এক ঐহিকতামূখী সরস কবিতা-আলোচনা দেখা দিল আর এখান থেকেই আরম্ভ হোল সত্যকার রসময় অলংকার-শাস্ত্র। প্রথমতঃ এর আরম্ভ প্রাকৃতের মধ্য দিয়ে, পরে সংস্কৃত একে আপন করে' নিল। এ দ্বারা এ কথা বোঝাই না যে, এর পূর্বে ভারতীয় সাহিত্যে ঐহিকতাবাদ বা রসময় চৰ্চা মোটেই ছিল না। তবে একথা সত্য যে ঐতীয় শতাব্দীর আরম্ভ থেকে এই তথাকথিত রসময় সাহিত্য-সৃষ্টি ও আলোচনা বেশ আধিক্য নিয়ে দেখা দিল ও সাহিত্য-চৰ্চার এই ধারাই উত্তরোত্তর বেশির ভাগ জায়গা দখল করল। এর নির্দর্শন রয়ে গেছে সপ্তশতাব্দীতে। এর বিশেষত্ব এই যে, প্রত্যেকটী পঞ্চ স্বতন্ত্র আর কর্মকাণ্ডগত পরলোক-চিন্তা থেকে মুক্ত (প্রথম বা চতুর্থ শতাব্দী)। সংস্কৃত অলংকার-শাস্ত্রেও এই ধারা। এই শাস্ত্রে প্রত্যেকটী শ্লোক বা কবিতা যেন স্বতন্ত্র

১ “অথাত উপমা যদেতৎ তৎসমৃশিতি গার্গ্যস্তদসং কর্ম জ্যায়সা বা অথাতভ্যেন বা কনীয়াসং বা অথাতং বা উপমিমীতে; অথাপি কনীয়সা জ্যায়সম্।”—যান্ত্র

২ “অগ্নিপুরাণাদিভ্য উদ্ধৃত্য কাব্যবিদাদ্বকারণঃ অলংকারশাস্ত্রঃ ভরতমুনিঃ কারিকাণ্ডঃ সংক্ষিপ্ত প্রধিনার।”

ଆଲୋଚନାର ବିଷୟ । ସାଂସାରିକ ଜୀବନେର ଛୋଟିଥାଟ ସଟନାର ସାଥେ ଏକଟା ନିବିଡ଼ ସମ୍ପର୍କେର ପରିଚୟ, ପ୍ରେମ ଓ କର୍ମାର ଭାବ, ପ୍ରେମିକ-ପ୍ରେମିକାର ରସମୟୀ ଲୀଲା, ତାର ସାତ-ପ୍ରତିଷ୍ଠାତ, ଗ୍ରାମ-ବୃଦ୍ଧିର ପ୍ରେମେର ପ୍ରକାଶ-ଭଙ୍ଗୀ ଓ ବିରହିତୀର ଘର୍ମପର୍ଶାରୀ ଚିତ୍ର, ବିଭିନ୍ନ ଖତୁତେ ନାୟକ-ନାୟିକାର ଭାବୋନ୍ଦନା— ଯାର ସରସ-ବିଶ୍ୱାସ ଓ ଚିତ୍ରାଳ୍ପନ ଭାରତୀୟ ସାହିତ୍ୟ-ସୃଷ୍ଟିର ପ୍ରଧାନ ଉପଜୀବ୍ୟ, ତାରଇ ସୁସଂବନ୍ଧ, ସୁଚିନ୍ତିତ ଓ ସୁନିପୁଣ ବିଶ୍ଵେଷଣମୁଖୀ ଆଲୋଚନାର ଫଳ ଆଲୋଚନା-ସାହିତ୍ୟ ବା ଅଲଂକାର-ଶାସ୍ତ୍ର । ଭାରତୀୟ ସାହିତ୍ୟ-ସମାଲୋଚକ ଏହି ଭାବଧାରାକେ ଆପନ କ'ରେ ନିଯେ ନିଜେର ଆଲୋଚନାକେ ନୃତ କ'ରେ ପୁଣ୍ଡ କରଲେନ । ଏହି ଏକାର ସାହିତ୍ୟ-ଆଲୋଚନାଇ ଆକର୍ଷଣ କରଲ ଭାରତେର ସାହିତ୍ୟିକ ମନକେ ଅଧିକ ମାତ୍ରାୟ— କାରଣ ଏହି ଆଲୋଚନାର କ୍ଷେତ୍ରେ ସମାଲୋଚକ ମୁକ୍ତି ପେଳ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଜଟିଲତା ଥେକେ, କୁଶ ଆର ବେଦିସଂକ୍ଷାର ଥେକେ, ସର୍ଗ ବା ମୁକ୍ତି-ଆଲୋର ହାତଛାନି ଥେକେ । ଏହି ଥେକେ ସଂସ୍କୃତ କବ୍ୟ-ଆଲୋଚନାୟ ସ୍ଥାନ ଲାଭ କରଲ ଭାଷାଗତ ଓ ଭାବଗତ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଓ ସତର୍କତା ।

ଅଲଂକାର-ଶାସ୍ତ୍ରେର ପ୍ରାଚୀନତମ ଗ୍ରହ ଆଲୋଚନା କରଲେ ଏହି କଥାଇ ମନେ ପଡ଼େ ଯେ, ସାହିତ୍ୟ-ଆଲୋଚନାୟ ଛିଲ ଦୁଟି ଧାରା ; ପରବର୍ତ୍ତୀୟଗେ ଏହି ଦୁଇ ଧାରା ଅଙ୍ଗାଙ୍ଗିଭାବେ ଜଡ଼ିଯେ ଏକ ହୟେ ଗେଲ— ଏକଟି ଧାରା ଯାର ପ୍ରଧାନ ଆଲୋଚ୍ୟ ଓ ପ୍ରତିପାଦିତ ବିଷୟ ରସ, ଆର ଦ୍ଵିତୀୟ ଧାରା ଯାର ବିବେଚ୍ୟ ବିଷୟ ଛିଲ ଅଲଂକାର । ପ୍ରଥମ ଧାରାଟି ନାଟ୍ୟ-ଆଲୋଚନା— ଏର ଆଲୋଚନାର ବିଷୟ ଛିଲ ନାଟ୍ୟ-କଳା, ନାଟ୍ୟ-ସାହିତ୍ୟ ; ଆର ଦ୍ଵିତୀୟ ଧାରା ଯେ ଅଲଂକାର-ଆଲୋଚନା, ଏର ଆଲୋଚ୍ୟ ବିଷୟ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର କବିତା । ଦୁଇଇ ଏସେ କିନ୍ତୁ ଶେଷେ ଏକ ହୟେ ମିଳେ ଗେଲ । ସମାଲୋଚକେର ଦଲ ସ୍ବିକାର କରଲେନ ଯେ ପ୍ରବନ୍ଧ ବା ନାଟକେର ମତୋ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର କବିତାତେଓ ରସ-ଆଲୋଚନାର ପ୍ରୟୋଜନ ଆଛେ । ଏହି ମିଳନ ଘଟାଲେନ ଆନନ୍ଦବର୍ଧନ-ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଧରନି-ସମ୍ପଦାୟେର ସାହିତ୍ୟ-ସମାଲୋଚକଗଣ । ଏର ପୂର୍ବେ ଅଲଂକାର-ପହଞ୍ଚୀ ସାହିତ୍ୟ-ସମାଲୋଚକରା ରସ-ବାଦୀଦେର ଏତଥାନି ଆସନ ଦିତେ ନାରାଜ ଛିଲେନ— ଏହା ଭରତେର ନାଟ୍ୟଶାସ୍ତ୍ର ରଚନାର ପରବର୍ତ୍ତୀ ଯୁଗେର । ତବେ ଅଲଂକାରେର ଚର୍ଚା ତଥନେ କିଛୁ ନା କିଛୁ ଛିଲଇ । ଗିରନାରେ ପ୍ରାପ୍ତ ମହାକ୍ଷତ୍ରପ ରୁଦ୍ରଦାମନେର ଶିଳା-ଲେଖେ ଅଲଂକାର ଶାସ୍ତ୍ରେ ସ୍ପଷ୍ଟ ଉଲ୍ଲେଖ ଆଛେ । ପଣ୍ଡିତଗଣ ଅନୁମାନ କରେନ ଯେ ଇତିମଧ୍ୟେ ନିଶ୍ଚଯାଇ ଅଲଂକାର-ଶାସ୍ତ୍ରେର କୋନେ ଗ୍ରହ ରଚିତ ହୟେଛିଲ । କାରଣ ହାଲେର ସପ୍ତଶତାବ୍ଦୀ

ইতিমধ্যে লিখিত ও প্রচারিত হয়েছিল। প্রথমতঃ কাব্য-রচনা, পরে কাব্য-আলোচনা। যেমন স্বতন্ত্র কবিতার বহর বেড়ে চলেছিল, তেমনি অলংকার-শাস্ত্র নাটক ও স্বতন্ত্র কবিতার আলোচনায় মন্ত্র হয়েছিল বেশিমাত্রায়— আর সঙ্গে সঙ্গে অলংকারগ্রন্থ রচিত হচ্ছিল। পরিশেষে এই রস-আলোচনা অর্ধাং একখানি গ্রন্থের আঁচন্ত সামগ্র্যস্থপূর্ণ আলোচনা আর পৃথক পৃথক কবিতার অলংকারগ্রন্থী আলোচনা— এই দুই আলোচনা-সম্পদায় যখন ধ্বনি-সম্পদায়-রূপে মিলিত-ভাবে আঞ্চ-প্রকাশ করল, তখন ভারতীয় সাহিত্য-সমালোচনার ক্ষেত্রে এক প্রভাব-শালী নিরপেক্ষ স্বাধীন-চিন্তার উন্নত হল। কালক্রমে এই আলোচনার ধারা কেবল প্রচলিত সাহিত্যের আলোচনা করেই ক্ষান্ত হয় নি, উপরংতু সাহিত্য-সৃষ্টির পথেও ইঙ্গিত জানিয়েছে। এরই ফলে সংস্কৃত-সাহিত্য-সৃষ্টি দিনে দিনে কাব্য-আলোচনার নির্দেশ-অরুসারী হয়ে পড়ল।

সে যুগে কাব্য-সমালোচনা আধুনিক যুগের এক-একখানি গ্রন্থের সর্বাঙ্গীণ বিষয়বস্তু নিয়ে হয় নি ; তবুও সাহিত্য-আলোচনার সম্পূর্ণ নিপুণতম পরিচয় আছে প্রত্যেক অলংকারগ্রন্থের দোষ-পরিচ্ছেদে। দোষের সাধারণ সংজ্ঞা যদিও রসানুভূতির বিষ্ণু, তবুও বিস্তৃত-ভাবে এই দোষকে তাঁরা ভাগ করেছেন তিন ভাগে— (১) রসদোষ (২) শব্দদোষ (৩) অর্থদোষ। শ্রান্তিকর্তৃত, ব্যাকরণগত ভুল, অশ্লীলতা, গ্রাম্যতা, অপ্রচলিত শব্দপ্রয়োগ, বিরুদ্ধমতিষ্ঠ, ছন্দোভঙ্গ, প্রক্রমভঙ্গ, পুনরুক্তি, রুচিবিরুদ্ধতা, আকস্মিক সমাপ্তি, অতিবিস্তার, বিরুদ্ধ-রস-পরিবেশন প্রভৃতি দোষ সর্বদাই বর্জনীয়। এ থেকে বেশ বোঝা যায় যে, সাহিত্য-আলোচনাতে পাঠক এবং শ্রোতাকেই সম্মুখে রেখে তার মনস্তন্ত্রের দিক থেকেই সাহিত্যের ভাল-মন্দ বিচার করা হ'ত। গুণ আলোচনায়ও দেখা যায়, কতকগুলো গুণ সাহিত্যে থাকা চাই— যাতে সাহিত্য হবে পাঠকের কাছে সমাদৃত। তবে যেখানেই এই গুণ-দোষের বিচার আছে, সেখানেই যেন এক-একটী স্বতন্ত্র কবিতাই এদের উপজীব্য। তাই ব'লে সমস্ত গ্রন্থ-আলোচনা একেবারে বাদ পড়ে নি। কাব্যপ্রকাশ ও সাহিত্যদর্পণকার প্রবন্ধের মূল-রস অব্যাহত রাখাকেই কাব্যের শ্রেষ্ঠত্ব বা উৎকর্ষ বলেছেন— তবুও একখা সত্য যে একটী একটী শ্লোক কিরণ শব্দ-বিশাসের ফলে, কি ছন্দের প্রবর্তনে, কি ভাবের অমুগ্রহনে মনোহারী ও

রমণীয় হয়ে ওঠে, এই কথাই প্রধানতঃ আলোচিত হয়েছে। কিন্তু এই বিচ্ছিন্ন শ্লোক বা কবিতাগুলো মুক্তার মতো সূক্র-সাহায্যে যদি মালার আকারে সুবিশুল্পন না হয়, তবে মিলিত সৌন্দর্য অসম্ভব। এই আলোচনা কর হলেও একেবারে দৃষ্টি এড়ায় নি। সাহিত্যে কাব্য, খণ্ডকাব্য, মহাকাব্য, গঢ়কাব্য, ঐতিহাসিক কাব্য, কত-প্রকার শ্রেণী আছে। এ সবারই মূলে রয়েছে খণ্ড ছিন্ন বিক্ষিপ্ত অংশের একত্র সমাবেশ। এই সংহতি বা সমাবেশের মূল-সূত্র কি? ভরতের নাট্যশাস্ত্রে “পঞ্চ-সঙ্কি ও সঙ্ক্ষয়” অধ্যায়ে এই প্রশ্নের উত্তর আছে। তবে ভরতের প্রধান আলোচ্য বিষয় দৃশ্যকাব্য। এই আলোচনার মূল-সূত্র হ'ল ঘটনা-প্রবাহের ঐক্য (unity of action); নায়কের কোন উদ্দেশ্য-সাধনের আরম্ভ অর্থাৎ ইচ্ছা; এই বিষয়ে চেষ্টা বা যত্ন; প্রথমতঃ সাফল্যের সন্তাননা, প্রাপ্ত্যাশা, পরে একাগ্র নিশ্চয়তা, নিয়তাপ্তি এবং সর্বশেষে সিদ্ধিলাভ অর্থাৎ ফলাগম। নায়কের এই পাঁচটী মানসিক অবস্থার ক্রম-অনুযায়ী নাটকের ঘটনাবলীর মধ্যেও বিষয়-বস্তু এগিয়ে চলে পাঁচটী সঙ্কীর্ণ মধ্য দিয়ে;— যেমন মুখ অর্থাৎ আরম্ভ, প্রতিমুখ (অগ্রগতি), গর্ভ (বিষয়-বস্তুর বিকাশ), বিমর্শ (জোয়ারের মাঝে হঠাতে ভাঁটা), নির্বর্ণ অর্থাৎ পরিসমাপ্তি। নাটক মানুষের জীবনের ছবি; তাই বাস্তবজীবনে কোনো বিষয় লাভ করতে যেমন তার নানা চেষ্টা, আশা-নিরাশা, সাফল্য, ঠিক তেমনি ঘটে নাটকীয় ঘটনাবলীতে। ভারতীয়গণ সাহিত্যকে জীবন থেকে বিচ্ছিন্ন ক'রে দেখেন নি। এখানেই ধরা পঁড়েছে সাহিত্যজগতে ঘটনাগত ঐক্য।

সাহিত্য-রচনায় কেবল নাটকের মধ্যেই যে এই মূলসূত্র নিবন্ধ ছিল, তা নয়। সাহিত্য সমালোচকরা উপলক্ষ করেছেন যে কাব্যজগতেও এই ঐক্য ও সৌসাম্য আছে। ধৰ্মালোক-রচয়িতা দেখিয়েছেন যে কি ভাবে সমস্ত গ্রন্থে রসের অভিব্যক্তি ফুটিয়ে তোলা যায়। এর একটী উপায় সঙ্কি ও সঙ্কীর্ণ অঙ্গগুলির সংগত সমাবেশ— এর উদ্দেশ্য রসের অভিব্যক্তির সহায়তা। সাহিত্যদর্পণে বিশ্বনাথও এই কথাই বলেছেন যে সমস্ত গ্রন্থে একটী প্রধান রস থাকে; তারই পরিপুষ্টির জন্য বিচিত্র নানারসের অবতারণা। Technique-এর দিক থেকে উপায়-নির্দেশ বেশ স্পষ্টভাবে দেওয়া আছে। নাটকের পতাকাস্থানে, কাব্যের প্রতি সর্গের শেষে পরবর্তী সর্গের সূচনায় ঘটনাবলীর

ঐক্য-বিধানের একটি চেষ্টা প্রকাশ পায়। কাব্য-সমালোচকের মতে এই ঐক্য বিষয়-বস্তুর ক্রম-বিকাশ বা কাহিনী-বর্ণনার একটি সৌন্দর্য ও কৌশল। তবেই দেখা গেল যে সমস্ত-গ্রন্থের আলোচনা প্রাচীন সাহিত্য-সমালোচকদের দৃষ্টি এড়ায় নি। এন্দের মতে আরণ্ডের মধ্যে অর্থাৎ বৌজের মধ্যেই ফলের পরিণতি, ইংরেজীতে যাকে বলে ‘The effect must be present in the cause’। একে আমরা বলতে পারি সাহিত্যিক ‘সংকার্যবাদ’।

২

কাব্য-সমালোচকেরা চিন্তা করেছেন যে কবি কি উদ্দেশ্যে কাব্যরচনা করেন— তাঁদের সিদ্ধান্ত এই যে, যশোলাভ, অর্থলাভ, সংসারের রৌতিনীতির জানলাভ, অকল্যাণের হাত থেকে মুক্তিলাভ— এই সব সকাম প্রেরণাই কাব্য বা সাহিত্য-রচনার মূল কথা। কিন্তু এর চেয়েও মহসুদেশ্য আছে; সে হচ্ছে আনন্দ-লাভ, আনন্দের অনুভূতি, পাঠক ও শ্রোতাকে আনন্দ-দান। এই উদ্দেশ্যই চরম উদ্দেশ্য।

এ ছাড়াও একটী কঠিন প্রশ্নের সমালোচনা করতে গিয়ে সমালোচকেরা বললেন যে, কাব্য-রচনার মূলে আছে কবির প্রতিভা, নিপুণতা, লোক-শাস্ত্রে গভীর অভিজ্ঞতা, আর কাব্যতীর্থে যাঁরা উন্নীর্ণ বা রচনায় যাঁদের প্রাকা হাত, যাঁরা কাব্যের ভালো-মন্দ বিচারে পটু অর্থাৎ সমালোচক-সম্প্রদায় তাঁদের নিকট শিঙ্কালাভ। প্রশ্নটি আরও জটিলতর হ'ল যে কবির রচনা-শক্তি অর্থাৎ প্রতিভা কি কবির এই জীবনের অজিত সম্পদ না পূর্ব-জন্মের পুণ্য-ফল। এ বিষয়ে বহু বাদ-বিতঙ্গ আছে। তবে এটুকু সত্য যে রচনা-শক্তিকে আমরা প্রতিভা বলতে পারি।

রাজশেখরের আয় কাব্যসমালোচক বা সাহিত্যের সমজদ্বার কবি-প্রতিভাকে ভাগ করেছেন দুই ভাগে— (১) কারয়িত্বী প্রতিভা— এই প্রতিভার ফলে সাহিত্যের স্থষ্টি হয়; এমন প্রতিভাবান् ব্যক্তিকে বলি কবি বা সাহিত্যিক (২) দ্বিতীয় শ্রেণীর প্রতিভা হচ্ছে ভাবয়িত্বী প্রতিভা— এর সাহায্যে হয় সাহিত্যের আলোচনা; এইরপ প্রতিভাবান् ব্যক্তিকে বলা হয় ভাবক বা সমালোচক। এরা উভয়েই আলোচক। স্বষ্টি আর

ସମାଲୋଚକେର ମধ୍ୟେ ବିଶେଷ କୋନ୍ତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ନାହିଁ । ରାଜଶୈଖର ବଲେନ, କବି-ତାର କଲ୍ପନାର ମାଯା ଦିଯେ ନିଜରେ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟଟୀକେ ଝାପେ ଓ ରେଖାୟ, ଗଲ୍ଲେ ଓ ଗାନେ ପ୍ରକାଶ କ'ରେ ଅନ୍ତକେ ଆନନ୍ଦିତ କରେନ ; ଆର ଭାବକ ଅର୍ଥାଂ ସମାଲୋଚକ ଏହି କଲ୍ପ-ସୃଷ୍ଟିର ଜଗତେର ସଙ୍ଗେ ତାର ଦେଖା-ଜଗତେର ତୁଳନାମୂଳକ ଆଲୋଚନା କ'ରେ ଥାକେନ । ସମାଲୋଚକ କିଛୁ ସୃଷ୍ଟି କରେନ ନା, ବିଶେଷ ବିଶେଷ ସାହିତ୍ୟ-ସୃଷ୍ଟିକେ ସତ୍ୟେର କଷ୍ଟ-ପାଥରେ ବିଚାର କ'ରେ ତାର ମୂଲ୍ୟ ନିରକ୍ଷଣ କରେନ । ତାଇ ସାହିତ୍ୟ-ଆଲୋଚକେର ଆସନ କବିରଇ ସମ-ପର୍ଯ୍ୟାୟେ । ଭାବକ ବଢ଼ି ସହଦୟ ଅର୍ଥାଂ ସମାଲୋଚକ ଏବଂ କବିର ପ୍ରତିଭାତେ ବିଶେଷ କିଛୁ ପାର୍ଥକ୍ୟ ନାହିଁ । ସମାଲୋଚକେର ସମ୍ମାନ ଛିଲ ଯଥେଷ୍ଟ ; ତାଇ ବିଖ୍ୟାତ ରମ-ତାତ୍ତ୍ଵିକ ଓ ପ୍ରାଚୀନ ସାହିତ୍ୟ-ସମାଲୋଚକ ଅଭିବନବଗୁପ୍ତ ତାର ଧ୍ୱନାଲୋକଲୋଚନେ ମଙ୍ଗଳାଚରଣ ଶ୍ଳୋକେ ବଲଲେନ— “ସରସ୍ଵତ୍ୟାସ୍ତ୍ରଂ କବିସହଦୟାଖ୍ୟମ୍” ଅର୍ଥାଂ କାବ୍ୟରମ-ବୋଧ କବି ଓ ସମାଲୋଚକେର ଅଧିକୃତ । ତାଇ ସାହିତ୍ୟେର କ୍ରମ-ବିକାଶେର ପଥେ ସମାଲୋଚନାର ମୂଲ୍ୟ ଯଥେଷ୍ଟ । ସମାଲୋଚନାର ସହ୍ୟୋଗିତାଯି ସାହିତ୍ୟ-ସୃଷ୍ଟି ଏକ-ହେଯେମିର ଆବର୍ଜନା କାଟିଯେ ମୁକ୍ତ ହତେ ଥାକେ । ଏହି ଆଲୋଚନାର ଫଳେ ମାରୁଷେର ବୁନ୍ଦିବୁନ୍ତି ମାର୍ଜିତ ହୟ, ତାର ବିଚାର-ଶକ୍ତି ତୌଳ୍ଣ ହୟେ ଉଠିତେ ଥାକେ । ଆଲୋଚନାର ଫଳେ ଶ୍ରୋତା ଏବଂ ପାଠକେର ମନ ଯଥନ ଅଧିକ ପରିମାଣେ ବିକଶିତ ଓ ବିସ୍ତୃତ ହୟେ ଓଠେ, ତଥନଇ ସେଥାନେ ଗଭୀରତର ଓ ବିଶାଳତର ‘ସାହିତ୍ୟ-ସୃଷ୍ଟି’ର ତାଗିଦ ଆସେ । ଅଭିବନବଗୁପ୍ତ, ବୋଧ ହୟ, ଏହି କଥାଇ ମନେ କରେଛିଲେନ ଯେ ଉତ୍ସତଶ୍ରେଣୀର ପାଠକ ଏବଂ ଶ୍ରୋତାର ଅନ୍ତିତ୍ଵରେ ସାହିତ୍ୟ-ସୃଷ୍ଟିର ପ୍ରେରଣା ‘ଜୀବିତରେ ଧର୍ମ ସାହିତ୍ୟକ ଓ ଶିଳ୍ପୀର ଜୀବନକେ ସନ୍ତୁଷ୍ଟ କ'ରେ ତୋଲେ । ଏହି କଥାରଇ ମର୍ମର୍ଥନ କରେ ଗେଛେନ ଦେଡ଼ ହାଜାର ବଞ୍ଚରେ ପୂର୍ବେକାର ମହାକବି କାଲିଦାସ—

“ଆ ପୁରିତୋଷାଦ୍ ବିଦୁଷାଃ ନ ସାଧୁ ମନେ ପ୍ରଯୋଗବିଜ୍ଞାନମ୍ ।

ବଲବଦ୍ଧି ଶିକ୍ଷିତାନାମାତ୍ରାତ୍ୟାସ୍ତ୍ରଂ ଚେତଃ ॥”—ଅଭିଜାନଶକୁନ୍ତମ୍ ।

ସମାଲୋଚକରାଇ କାବ୍ୟସୋନାର କଷ୍ଟ-ପାଥର । ଏହି ନିକଷେ ସିଂହାଦେର କାବ୍ୟ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ହୟେ ଓଠେ, ତାରାଇ ସତ୍ୟକାର କବି । କାରଣ, ତାରା ସତ୍ୟକାର ଦୋଷ-ଗୁଣେର ବିଚାରକ । ଏହି ସମାଲୋଚକଦେର ଶ୍ରେଣି-ବିଭାଗ ନିଯେ ଏକଟୀ ଗଲ୍ଲ ଆଛେ— ଏକ କବିକେ କେଉଁ ପ୍ରଶ୍ନ କରଲେନ, ଆପଣି କେ ; କବି ଉତ୍ତର ଦିଲେନ— “ଆମି କବି ।” “ଆଛା, ଏକଟୀ ନତୁନ କବିତା ପଡ଼ୁନ ନା ।” କବି ବଲଲେନ— “ଆମି କାବ୍ୟଚର୍ଚା ଛେଡ଼େ ଦିଯେଛି ।” “କେନ୍ତା ।” କବି ଉତ୍ତର ଦିଲେନ— “ଶୁଣ, ଯେ କବି କାବ୍ୟେର

দোষগুণ বিচারে সক্ষম, তিনি সংক্ষিপ্ত, তাঁকে আলোচক বলতে পারি না ; আর যদিই বা তিনি আলোচক, তবে তিনি কিছুতেই পঙ্কপাতী না হয়ে পারেন না । কারণ সত্যিকার তত্ত্বজ্ঞ সাহিত্য-সমালোচক হাজারে মেলে একটী ; আবার এমন আলোচক না পেলে কাব্যও নীরস ও নিষ্ফল হয়ে পড়ে । পাঠক তো হাজার হাজার, কাব্যও পাওয়া যায় হাজার-হাজার ; কিন্তু সেই কাব্যই কাব্য যা সমজদার পাঠকের মনকে নাড়া দেয়, একটী দাগ কেটে দেয় ।”

গল্পের বাদামুবাদ থেকে এটুকু বোধ যায় যে, কবি ও সমালোচক পরম্পর আশ্রয়ী ; সে রূপ রূপই নয়, যদি সেই রূপের দ্রষ্টা না থাকে ; তেমন রস-পরিবেশন বা সাহিত্য-সৃষ্টি ব্যর্থ, যদি না থাকে রসিক বা সমালোচক ।

একদিন রাজা ভোজের দরবারে একজন কবি আর একজন সমালোচকের মধ্যে বিতর্ক আরম্ভ হয় । সমালোচক বললেন—“সমালোচকরাই কবির কাব্যকে সরস ও চমৎকার ক’রে তোলে ।” কবি এ-কথা অস্বীকার করে বললেন—“আসলে যদি কবি কাব্যখানি সরস ক’রে রচনা না করেন, সমালোচক তাতে রসের জোগান দেবেন কোথা থেকে” । সমালোচক উত্তরে বললেন--“আচ্ছা, প্রত্যক্ষ প্রমাণ দিছি ; যে কোনো একটী কবিতা রচনা ক’রে দিন” । সন্ধ্যাবেলা ফুলে ফুলে ছেয়ে গেছে আত্মতিকা ; মৃদু-মন্দ সমীর এসে ছুলিয়ে গেল তাকে । এই উপলক্ষ্য ক’রে কবি রচনা করলেন—‘বায়ু আত্মতিকাকে বললে, “সন্ধ্যা হ’য়ে গেছে ; আমি এসেছি দূর মলয়গিরি থেকে ; হে লতিকে, আজিকার এই রাত্রি তোমার ঘরে বিশ্রাম করব” । বায়ুর কথা শুনে নব-মুকুলিতা আত্ম-লতিকা গৌবাদেশ হেলিয়ে বলল—“না, না, না ।” সমালোচক কবিকে জিজ্ঞাসা করলেন, “আচ্ছা, আপনি তিনবার না-শব্দটী ব্যবহার করলেন কেন ?” কবি উত্তর দিলেন—“‘না’ শব্দটী তিনবারই চাই, নচেৎ যে ছন্দ থাকে না ।” সমালোচক—“আজ্জে, না, তিনবার না-পদ ব্যবহার করাতে কবির এই তাৎপর্য যে, আত্মতিকা সমীরকে বলেছিল যে তিনি

১ ইয়ং সন্ধ্যা দূরাদহমুপগতো হস্ত মলয়াৎ,
তবৈকাস্তে গেহে তরুণি বত নেশামি রজনীম ।
সমীরণেষ্টেবং নবকুশমিতা চ্যুতকলিকা,
ধূনান মূর্ধনং নহি নহি নহীত্যেব কুরতে ॥

দিন তুমি আমার গৃহে থাকতে পার। এই যদি না হবে, তবে ‘নবকুম্ভমিতা’ ‘একান্ত’ অর্থাৎ নির্জন এই বিশেষগুলো ব্যর্থ হয়ে যায়।” এই শ্রেণীর যে সমালোচক এঁরা সরস-হৃদয় সমালোচক। এঁদের চেষ্টায় কবির অঙ্গাতসারেও সাহিত্যে রসের আবিষ্কার ধরা পড়ে। এ ছাড়াও, সমালোচকগণের আরও দুটি শ্রেণী আছে— কাব্য-রসের রসাস্বাদ করেন তাঁরা সবাই, তবে কেউ প্রকাশ করেন, কেউ বা প্রকাশ করেন না।

কবির শিক্ষা কি ভাবে হওয়া উচিত, এই প্রশ্নে কাব্যপ্রকাশকার মন্তব্য বলেছেন যে কবিরা শিক্ষালাভ করবেন ‘কাব্যজ্ঞ’দের কাছে। এই কাব্যজ্ঞ কে ? কাব্যজ্ঞ তাঁরাই যাঁরা কাব্য-রচনা করতে পারেন ও কাব্য-বিচার করতে পারেন। তাই সাহিত্য-বিচারকের স্থান সমাজে কম উচ্চে নয়।

এই বিচারকের যোগ্যতা অর্জন করা যায় কেমন ক’রে ? কবি যে শিক্ষা, যে আবেষ্টনীর মধ্যে তাঁর কবিতাক্রিয়া অঙ্গুলি রাখতে পারেন বা কবিত্বের প্রকাশ করেন, একজন সাহিত্যসমালোচকের বেলাতেও ঠিক মেই কথা খাটে। কবির মত তাঁরেও শ্রুতি, স্মৃতি, ইতিহাস, পুরাণ, তর্কশাস্ত্র, ঔচিত্যবিচার প্রভৃতি যাবতৌয় বিজ্ঞা ও উপবিষ্ট্যায় যথাসম্ভব জ্ঞান রাখা চাই। উপরংতু কবি হয় ত চিন্তা করেন একদিকে, কিন্তু আলোচকের চিন্তা থাকবে সর্বতোমুখী— নচেৎ ‘বিচার-বুদ্ধি সৌমাবদ্ধ ও অসম্পূর্ণ থেকে যায়। সমালোচকের মন হবে সর্বদাই জাগরুক, তাঁর দৃষ্টি হবে উদার, দূরদর্শিতা হবে নিপুণ ও গভীর। এক কথায় তিনি হবেন সর্ব-বিষয়ে সদা- জাগরুক গ্রাহিকা-শক্তি ও সারগ্রাহী-দৃষ্টিসম্পন্ন। প্রত্যেক জিনিসের বাস্তব কল্প যেন তাঁর চোখে প্রথম ধরা পড়ে; তিনি যেন আগ্রহ-খেয়ালে, বস্তুরপটী বিকৃত ক’রে না দেখেন। এ সবার উপরে সাহিত্য-বিচারের আসনে ব’সে তিনি হবেন পক্ষপাতিত্বহীন— ব্যক্তিগত ঝুঁঁচ, ব্যক্তিগত শিক্ষা, ব্যক্তিগত দেশ, জাতি, কাল, সম্প্রদায় এই সবার প্রভাব থেকে মুক্ত মনে বিচারশক্তির সাহায্যে সম্যক্দৃষ্টি নিয়ে যে আলোচনা তাকেই বলে সত্যিকারের সমালোচনা। সম্যক্দৃষ্টি সমালোচকের প্রাণ-শক্তি। সমালোচকের কি মূলধন থাকা চাই, যাতে তার আলোচনার ব্যবসা চলবে অটুটভাবে। তার একটী বিশিষ্ট শিক্ষা চাই— এই শিক্ষার ফলে তিনি পাবেন জ্ঞান ও সংযম— জ্ঞানের প্রয়োজন এইখানে যে তাঁদের জ্ঞানের ও দৃষ্টির উদারতা

বাড়ে, বিচারের শক্তি বাড়ে; আর মনঃসংযম চাই ঈ জ্ঞানকে সুপথে কার্যকরী করবার জন্য। তাই ভারতীয় সাহিত্যক্ষেত্রে সমালোচকের আসন তাঁর, যাঁর আছে সম্যক् দৃষ্টি ও মনঃ-সংযম।

কাব্যমৌমাংসা, ভোজপ্রবন্ধ ও অগ্নাত্য গ্রন্থের মধ্যে কাব্য-গোষ্ঠী, কবি-সমাজ প্রভৃতির উল্লেখ আছে। এই সব সভায় মৌখিকভাবে সাহিত্য-আলোচনা প্রভৃতি চলত অবাধে; রাজারাই ছিলেন এই সব সাহিত্য-সভার অনুষ্ঠানসম্পাদক ও উৎসাহদাতা। এই অধিবেশনের জন্য একটী সভামণ্ডপ থাকত—এই সভামণ্ডপের ঘোলটী স্তম্ভ, চারটী দরজা আর আটটী মন্তব্যারণী। এর সংলগ্ন থাকত খেলা-ঘর। সভার মধ্যস্থলে চারিটী স্তম্ভযুক্ত এক-হাত ঊচু একটী বেদি—এই বেদিই রাজার আসন; কারণ তিনিই সভাপতি। উত্তরদিকে সংস্কৃত-কবিদের পিছনে বেদ-জ্ঞানী, নৈয়ায়িক, পৌরাণিক, স্মার্ত, চিকিৎসক, জ্যোতিষী; পূর্বদিকে প্রাকৃত-কবিদের পিছনে নট, নর্তক, গায়ক, বাদক, কুশীলব, প্রভৃতি; পশ্চিমদিকে অপভ্রংশ-কবিদের পিছনে চিত্রকর লেপকার, মণিকার, জহুরী, সোনার ইত্যাদি; আর দক্ষিণদিকে পৈশাচী-ভাষার কবির পিছনে বেশ্যা, লম্পট, বেশ্যা প্রভৃতি। এইরপ সর্বজনসমবেত সভাস্থলে কাব্যালোচনার মধ্য দিয়ে রাজারা সাহিত্যের পরীক্ষা অর্থাৎ দোষগুণের বিচার করতেন। পারিতোষিকের ব্যবস্থা ছিল। কাব্য “যদি লোকে আত্মচমৎকারী অর্থাৎ উত্তমশ্রেণীর হ’ত, তবে কবির সম্মানও ছিল সেইরূপ। এই কবি-সম্মেলন অনুষ্ঠিত হ’ত কিছুদিন অন্তর অন্তর। সম্মেলনে উপস্থিত মত কাব্য-রচনা ও শাস্ত্রবিচারও প্রচলিত ছিল। কাব্য, সাহিত্য ও শাস্ত্রালোচনার পরে আসত বিজ্ঞানীদের পালা। বিদেশীয় পণ্ডিত কেহ উপস্থিত থাকলে, তাঁর সঙ্গে দেশীয় পণ্ডিতগণের শাস্ত্রবিচার ও যথাযোগ্য পুরস্কার প্রদানের ব্যবস্থা ছিল—হয় ত তাঁদের মধ্যে কেউ বা রাজার সভাকবির পদলাভ করতেন। বড় বড় শহরে কাব্য বা সাহিত্য আলোচনার জন্য ব্রহ্ম-সভা আহ্বান করা হ’ত। আলোচনায় সব চেয়ে পারদর্শী প্রতিপন্থ হ’তেন যিনি, তাঁর ভাগে জুটত ব্রহ্মরথ্যান ও পট্টবন্ধ। কালিদাস, মেঠ, অমর, ভারবি প্রভৃতি এই সম্মানে ভূষিত হয়েছিলেন। কবিকে রথে বসিয়ে রাজার নিজহাতে রথ চালিয়ে যাওয়ার নাম ‘ব্রহ্মরথ্যান’

ଆର ସ୍ଵର୍ଗମୁକୁଟ ଓ ବହୁମୂଳ୍ୟ ପାଗଡ୍ଗୀ-ବନ୍ଦନ ହ'ଲ ପଟ୍ଟବନ୍ଧ । ସାହିତ୍ୟ-ଆଲୋଚନା ମେ କଂ ସମ୍ମାନେର ଓ ଆଦରେର ବନ୍ଦ ଛିଲ, ତା ଏ ଥେକେ ବେଶ ବୋର୍ଦ୍ଦା ଯାଯ ।

ମାନୁଷେର ମନୋବ୍ରତି ଆଚୀନ ଯୁଗେଓ ଯେମନ ଛିଲ, ଏଥନ୍ତି ତେମନି । ମାନୁଷ ବାଦଲାୟ ନି । ତାଇ ହାଜାର ବହର ଆଗେଓ ସାହିତ୍ୟ-ଜଗତେ ଚୁରି-ବିଦ୍ୟାଟା ନେହାତ ଅଜାନ୍ବା ଛିଲ ନା— ସାହିତ୍ୟ-ଜଗତେ ଶାସ୍ତି-ଭନ୍ଦେର ଏହି କାରଣ ସମାଲୋଚକେର ଦୃଷ୍ଟି ଏଡ଼ାଯ ନି । ତାଇ ତୋରା କବି ଓ ସାହିତ୍ୟିକକେ ନାବଧାନ କରଲେନ ଯେ, ତୋରା ଯେନ ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ କାବ୍ୟ ଦ୍ଵିତୀୟ ବ୍ୟକ୍ତିର ସାମନେ ନା ପଡ଼େନ —ନୂତନ ରଚନାଓ ଯେନ ମାତ୍ର ଏକଜନେର ସାମନେ ନା ବାହିର କରେନ ; କାରଣ ଐ ଦ୍ଵିତୀୟ ବ୍ୟକ୍ତି ଐ ରଚନାକେ ଜନ-ସମାଜେ ଆପନାର ବ'ଲେ ପ୍ରକାଶ କରତେ ପାରେନ । ଏହି ଯେ ଅନ୍ୟେର ରଚିତ ଶବ୍ଦ ବା ଅର୍ଥ ଆପନାର ପ୍ରବନ୍ଧେ ବ୍ୟବହାର ଏକେ ନିଶ୍ଚଯଟି ବଲବ ‘କାବ୍ୟ-ହରଣ’ ବା ‘ବିଦ୍ୟା-ଚୁରି’, ଇଂରେଜୀତେ ଯାକେ ବଲେ ‘plagiarism’ । ଶବ୍ଦେର ଚୁରି ପାଁଚ-ରକମ— (୧) ଏକଟି ପଦ (୨) ଶ୍ଲୋକର ଏକ-ଚରଣ (୩) ଶ୍ଲୋକର ଦୁଇ-ଚରଣ (୪) ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ଲୋକ (୫) ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରବନ୍ଧ । ତବେ ଅନ୍ୟେର ବ୍ୟବହତ ପଦ ବା ଶ୍ଲୋକ ବ୍ୟବହାର ନା-କରା ଅସ୍ତ୍ରବ । ତାଇ ଏକଟି କଥା ଆଛେ “ନାନ୍ୟଚୌରଃ କବିଜନୋ ନାନ୍ୟଚୌରୋ ବଣିଗ୍ଜନଃ ।” ଅର୍ଥାଏ ଏମନ ବଣିକ ନାହିଁ ଯେ ଚୋର ନଯ, ଏମନ କବି ନାହିଁ ଯିନି ଚୋର ନହେନ । କବିର ମଧ୍ୟେ କେହ ନୂତନ ରଚନା କରେନ, କେଉ ବା ଅନ୍ୟେର ରଚନାର ମଧ୍ୟେ କିଛୁଟା ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏମେ ଆପନାର ବଲେ ପ୍ରଚାର କରେନ— କେହ ବା ଭାବେର ସବେ ଚୁରି କ'ରେ ବାଇରେ ଭୋଲ ବୁଦ୍ଲେ ଦେନ ; ଆର କେହ ବା ଚୁରି ନା କ'ରେ ଦିନେ ଡାକାତି କରେନ, ଅନ୍ୟେର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ କାବ୍ୟକେ ନିଜେର ରଚନା ବଲେନ । ତବେ ଏଇକୁ ସତ୍ୟ-ଚୋର ଯେ ସବ ସାହିତ୍ୟିକ ତୋଦିଗକେ ସମାଲୋଚକେର ତୌକ୍ଷଣ-ଦଣ୍ଡ ଭୋଗ କରତେ ହେଁବେ— ତୋରା ଉଚ୍ଛିଷ୍ଟ-ଭୋଜୀ ଅର୍ଥାଏ ନିକୁଟିଷ୍ଟରେର ଜୀବ— “କୃତପ୍ରବୃତ୍ତିରାତ୍ମେ କବିବାନ୍ତଃ ସମଶ୍ଵୁତେ” ।

ଭାରତୀୟ ଯେ କୋନୋ ଏକଥାନି ସାହିତ୍ୟ-ଆଲୋଚନାର ଶ୍ରେ ଆଲୋଚନା କରଲେ ଦେଖି, ତାଦେର ଆଲୋଚ୍ୟ ବିଷୟ ହଛେ—(୧) କାବ୍ୟ ବା ସାହିତ୍ୟେର ଲକ୍ଷଣ ଅର୍ଥାଏ କାବ୍ୟ ବା ସାହିତ୍ୟେର ଆଗ-ଧର୍ମ ବା ଆଜ୍ଞା କି, କୋଥାଯ ଏଇ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ —ଏହି ଆଜ୍ଞା କି ରସ ଅର୍ଥାଏ ଆନନ୍ଦାନୁଭୂତି, ନା ଅଳଙ୍କାର, ନା ରୀତି, ନା ଧ୍ୱନି, ନା ଅନ୍ତ କିଛୁ । ଏକଥା ସତି ଯେ ଶବ୍ଦ ଓ ଅର୍ଥ ନିଯେଇ ସାହିତ୍ୟ— କିନ୍ତୁ ଶବ୍ଦ ଓ

অর্থকে ছাড়িয়েও অন্ত কিছু আছে— সেটা কি, এই নিয়ে আলোচনা (১) শব্দ কি করে' অর্থ প্রকাশ করে, তার কত প্রকার অর্থ-প্রকাশের ক্ষমতা আছে— এই অর্থগুলির তারতম্য-আলোচনা— এককথায় এই আলোচনাকে শব্দ-দর্শন বলা যায় (২) সাহিত্যক্ষেত্রে যে বিভিন্ন প্রকৃতির নায়ক-নায়িকা বা চরিত্রের সঙ্গে পাঠকের পরিচয় ঘটে, তাদের পরম্পর সম্বন্ধ, ভাব, আবেগ, রূচি, মানসিক বৃত্তির একটা আলোচনা (৩) রসের অনুভূতি ঘটে কেমন করে— সাহিত্যে, রসসূষ্ঠির কি প্রয়োজন— রসানুভূতির পূর্বাপর অনুষঙ্গ— রস কি ও কত প্রকারের (৪) কাব্যের দোষ-গুণ বিচার— কাব্যের বিভিন্ন শাখা— নাটক, আখ্যায়িকা, মহাকাব্য, খণ্ডকাব্য, গঢ়, পঞ্চ প্রভৃতি (৫) নাট্যশাস্ত্রের আলোচনা— নাটকের পরিবেশ, প্রকার-ভেদ ইত্যাদি (৬) অলংকার আলোচনা। এক কথায়, ভারতীয় সাহিত্য-আলোচনার বিষয়-বস্তু হচ্ছে সাহিত্যের উৎপত্তি, সাহিত্যের প্রাণ-ধর্ম, প্রকারভেদ, দোষগুণ বিচার, সাহিত্যিক রচনা-ভঙ্গী। বিস্তৃতভাবে দেখলে নৃত্য, গীত প্রভৃতিও এর আলোচ্য-বিষয়।

এই বিরাট-সাহিত্য-সমালোচনা যে নির্বিবেচ্যে গতানুগতিক বাঁধা রেলপথের উপর দিয়ে গড়িয়ে যাচ্ছিল তা নয়— স্বাধীন সাহিত্যিক চিত্ত ছিল এই আলোচনার উন্নতির মূল। তাই সাহিত্যের প্রাণ-বস্তু কি এই নিয়ে আমাদের দেশে গড়ে উঠেছিল বিভিন্ন মত-বাদ ও সম্প্রদায়— এই মতবাদের একটা নিশ্চিহ্ন হয়ে যাবার পর যে আর একটার উন্নত হয়েছে সে নয়। এরই পাশাপাশি চলে এসেছে। নামের দিক্ দিয়ে বলা যেতে পারে (১) রস-সম্প্রদায় (২) অলংকার সম্প্রদায় (৩) রীতি সম্প্রদায় (৪) ধ্বনি সম্প্রদায়। কাহারও কাহারও মতে বক্রোক্তি একটী পৃথক সম্প্রদায়— তবে একে 'অলংকারের অন্তর্ভুক্ত' করা যেতে পারে।

রস-সম্প্রদায়ের প্রাচীনতম আলোচক বলে' ভরতকেই আমরা জানি— যদিও তিনি প্রধানতঃ নাট্যশাস্ত্রের আলোচক, তথাপি সাহিত্য-সম্বন্ধে তাঁর সাধারণ উক্তি অগ্রাহ নয়। ভরত রসের অর্থাৎ আনন্দের অনুভূতি এবং বিভিন্ন উপযোগী ভাবের সম্বেশকেই সাহিত্যের প্রাণ-ধর্ম বলেছেন। তবে রসের স্বরূপ ব্যাখ্যা-কালে ধ্বনি-সম্প্রদায়ের ব্যঙ্গনার কথা তিনি আভায দিয়ে গেছেন। ভরত কয়েকটী অলংকারের কথা, গুণের কথাও যে না বলেছেন,

ତା ନଯ ; ତବୁଓ ତୋର ମତେ ସାହିତ୍ୟେ ବା କୋନ୍ତାର ରଚନାଯ ଗୁଣ ଅଳଂକାର ପ୍ରଭୃତି ଥାକା ସହେଲି ଯଦି ରମେର ଅଭିବ୍ୟକ୍ତି ଅମପୂର୍ଣ୍ଣ ଥାକେ, ତବେ ମେ ସାହିତ୍ୟ-ରଚନା ନିରର୍ଥକ — ରସମୃଷ୍ଟିଇ ସାହିତ୍ୟେର ମୂଳ କଥା । କିନ୍ତୁ ଏହି ରସମୃଷ୍ଟାଯେର ପ୍ରତିଦ୍ଵନ୍ଦ୍ଵୀ ଏକଟୀ ସମ୍ପଦାୟ ଗ'ଡେ ଉଠିଲା— ଭାମହ ଏଂଦେର ପଥ-ପ୍ରଦର୍ଶକ । ଏହି ବଲେନ ଯେ ବକ୍ରୋତ୍ତିଇ ସାହିତ୍ୟେର ପ୍ରାଗ-ବନ୍ତ । ଏହି ବକ୍ରୋତ୍ତି ସକଳ ଅଳଂକାରେର ମୂଳେ— ଭରତେର ରମେ ଏହି ବକ୍ରୋତ୍ତିର ଅନ୍ତର୍ଗତ । ଏହି ବକ୍ରୋତ୍ତି କି ? କଲ୍ପଲୋକେ ବିହାର କରେନ ଯିନି ତିନିଇ କବି ଆର ସେଇ କଲ୍ପଲୋକେର ଅଲୌକିକ ବନ୍ତର ପ୍ରତି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରେ ଯେ ଅସାଧାରଣ ଭାଷା ତାଇ କବିର ଭାଷା, ତାଇ ସାହିତ୍ୟ । ତାଦେର ମତେ ସାହିତ୍ୟେର ନିରବଦ୍ୟ ଆକର୍ଷଣ ଓ ମନୋହାରିତ ମେଇଥାନେ, ସେଥାନେ ଅତୀତ ଓ ଭବିଷ୍ୟ ଦ୍ଵାରା ମନେ ହୟ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ବର୍ତମାନ । ଇହାଇ ଭାବିକ ଅଳଂକାର । ସାହିତ୍ୟେର ଏହି ଶକ୍ତି ନିର୍ଭର କରେ ଭାଷାର ଚାତୁର୍ଯେର ଉପର, ନବ ନବ ଭାବୋନ୍ମେଷେର ଉପର । ରମେ ଏହି ବକ୍ରୋତ୍ତିରି ଅନ୍ତର୍ଗତ । ବକ୍ରୋତ୍ତିର ଫଳେ ବିଷୟଗୁଲି ସମ୍ଭଜିତ ହୟେ ଓଠେ କଲ୍ପନାର ଆଲୋକେ— ରମେ ତାଇ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୟେ ଓଠେ । ଏଂର ପରେ ବକ୍ରୋତ୍ତି-ଜୀବିତକାର ଧରନି ଅର୍ଥାଂ suggestionକେଓ ବକ୍ରୋତ୍ତିର (Imaginative speech) ଅନ୍ତର୍ଗତ କରେଛେ । ଏର ମଧ୍ୟେଇ ଆର ଏକଟୀ ମତବାଦ ଦେଖା ଦିଲ— ଏଟି ହଚ୍ଛେ ରୀତି-ସମ୍ପଦାୟ (school of style) । ଏର ପ୍ରାଚୀନ ଲେଖକ ଦଣ୍ଡ ଓ ବାମନ । ରୀତିସମ୍ପଦାୟ ଭାମହେର ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ । ତୋର ମତେ ପ୍ରକାଶ-ଭଙ୍ଗୀଇ ସାହିତ୍ୟେର ପ୍ରାଗ— ସାହିତ୍ୟିକ ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀର ମୂଳେଇ ଆହେ ପ୍ରସାଦ, ମାଧ୍ୟମ, ଓଜସ୍ଵିତା ପ୍ରଭୃତି ଗୁଣାବଳୀ ।

ଗୁଣେର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀ ହୟ ପ୍ରାଗ-ବାନ୍ ଆର ଅଳଂକାରେର ଦ୍ୱାରା ଦେହ ହୟ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟମଣ୍ଡିତ ।, ଏହି ପ୍ରକାଶ-ଭଙ୍ଗୀର ଫଳେଇ ସାହିତ୍ୟ ଓ ଦର୍ଶନ-ଶାସ୍ତ୍ରେ ଭେଦ । ବିଶିଷ୍ଟ ପଦ-ରଚନାକେ ତୋରା ବଲେନ ରୀତି । ରମାନୁଭୂତିକେଓ ତୋରା ବାଦ ଦେନ ନାଇ । ଏହି ସମସ୍ତ ମତବାଦ ବିବେଚନା କରେ ଗଡେ ଉଠିଲ ଧରନି-ସମ୍ପଦାୟ । ଏଂଦେର ମତେ ଧରନି ବା ବ୍ୟଞ୍ଜନା ଅର୍ଥାଂ suggestionଇ କାବ୍ୟେର ମୂଳତତ୍ତ୍ଵ । ଶବ୍ଦକେ ଛାଡ଼ିଯେଓ ଶବ୍ଦ ଓ ଅର୍ଥ ପାଠକେର ମନେ ଧରନିତ କରେ ଅଭିନବ ଅର୍ଥ— ଏହି ଅର୍ଥ ରମ, ଅଳଂକାର ବା ବିଷୟବନ୍ତ ହ'ତେ ପାରେ । ଏହି ବ୍ୟଞ୍ଜନାର ଉପରି ନିର୍ଭର କରେ କାବ୍ୟେର ଉତ୍କର୍ଷ ବା ଅପକର୍ଷ ।

ଯାବତୀୟ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତୀୟ ସାହିତ୍ୟ-ଆଲୋଚନାକେ ମୋଟାମୁଟୀ ଆଟଭାଗେ

ভাগ করা যায়— (১) ভাষার অর্থ প্রকাশনী শক্তি বিচার ও বিভিন্ন অর্থ-আলোচনা (২) সাহিত্যের প্রাণ-ধর্ম-বিচার ও তার স্বরূপ (৩) রস-মৌমাংস, যাকে পাশ্চাত্য লিলিত-কলা-আলোচনার সঙ্গে তুলনা করা যায় (৪) নায়ক-মায়িকাগত বিভিন্ন মানসিকভাব বা মনোবৃত্তির উত্থান, পতন, বিকাশ প্রভৃতির তাত্ত্বিক আলোচনা (৫) ভাষার দোষ, গুণ ও অলংকার বিচার (৬) নাট্যকলার আলোচনা (৭) কাব্যস্বরূপ নির্ধারণমুখী দোষ-গুণ প্রভৃতি বিচার (৮) লিলিত-, কলা বা সৌন্দর্যতত্ত্বের বা অনুভূতির মূল মনস্তত্ত্ব।

ভারতীয় সাহিত্য-আলোচনা করে' সমালোচকরা এই সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছিলেন যে, মানুষ শৈশব, বাল্য, যৌবন ও বার্ধক্যের স্বাভাবিক প্রেরণায় ও শিক্ষা-দীক্ষায় বিশেষভাবে আঘ্যপ্রকাশের তারতম্যাভূসারে এই প্রসারশীল জগতের অংশরূপে গীতে, নৃত্যে, কবিতায়, কথা-কাহিনীতে চিত্রে নানাভাবে বৃত্তন সৃষ্টি করছে এবং বহুঙ্গিমায় অনন্তছন্দে নানা মূর্ছনায় তার বাঞ্ছয় প্রকাশ লোকসমাজে উপস্থিত করছে। এর প্রত্যেকটীই ভাবসৃষ্টির বাহকরূপে সাহিত্য ব'লে পরিচিত হবার দাবি রাখে। এঁদের শেষ-সিদ্ধান্ত এই যে, সাহিত্যে, বিশেষভাবে কাব্যে, কবি তাঁর ভাবগভীরতায় ও স্বাভাবিক স্জনী শক্তির অপূর্ব কৌশলে বিশের মধুর-ভীষণ আনন্দ ও বিশ্বয়-সংঘাতের মাঝেই বিশ্বাতীতের সংবাদ ভাষায় রূপায়িত করে তোলেন— এই কাব্য-সাহিত্যের উদ্দেশ্য ও লক্ষণ ; আর এরই বিশ্লেষণ সাহিত্য-সমালোচকের কর্তব্য। তাঁরাই, জ্ঞানরাজ্যের অগ্রদূত—তাই অভিনবগুপ্ত বলেন—

“সরস্বত্যাস্ততং কবিসহদয়াখ্যম”।

প্ৰবলী

শ্ৰীমতী পাঞ্জল দেবৌকে লিখিত—

ওঁ

উত্তৰায়ণ

শাস্তিনিকে তন, বেঙ্গল

সোনায় রাঙায় মাথাৰাখি
 রঙের বাঁধন কে দেয় রাখি'
 পথিক রবিৰ স্বপন ঘিৰে।
 পেৰোয় যখন তিমিৰ নদী
 তখন সে রঙ মিলায় যদি
 অভাতে পায় আবাৰ ফিৰে।
 অস্ত উদয় রথে রথে
 যাওয়া-আসাৰ পথে পথে
 দেয় সে আপন আলো ঢালি'।
 পায় সে ফিৰে মেঘেৰ কোণে
 পায় ফাঞ্চনেৰ পাঞ্জল বনে
 অতিদানেৰ রঙেৰ ডালি॥

১২. নভেম্বৰ

১৯৩৫

ৱৰীন্ননাথ ঠাকুৱ

ওঁ

নান্দনী

যে মিষ্টান্ন সাজিয়ে দিলে হাঁড়িৰ মধ্যে
 শুধুই কি তায় ছিল কেবল শিষ্টতা ?
 যত্ন কৰে নিলেম তুলে গাঁড়িৰ মধ্যে
 দূৰেৰ খেকেই বুঝেছি তাৰ মিষ্টতা।
 সে মিষ্টতা নয়তো কেবল চিনিৰ সৃষ্টি,
 রহশ্য তাৰ অকাশ পায় যে অস্তৱে।

তাহার সঙ্গে অদৃশ্য কোন্ মধুর দৃষ্টি
 মিশিয়ে আছে অক্ষত কোন্ মন্ত্রে ।
 বাকি কিছুই রইল না তার ভোজন অস্তে,
 তবু বহুৎ রইল বাকি মনটাতে,
 এমূলি করেই দেবতা পাঠান ভাগ্যবন্তে
 অসীম প্রসাদ সসীম ঘরের কোণটাতে ।
 সে বর তাহার বহন করল যাদের হস্ত
 হষ্ঠাণ তাদের দর্শন পাই সুক্ষণেই,
 রঙ্গীন করে তারা প্রাণের উদয় অস্ত,
 দুঃখ যদি দেয় তবুও দুঃখ নেই ।
 হেন গুমর নেইকো আমার, স্তুতির বাক্যে
 ভোলাব মন ভবিষ্যতের প্রত্যাশায়
 জানিনে তো কোন্ খেয়ালের এক কটাক্ষে
 কথন বজ হান্তে পারো অত্যাশায় ।
 দ্বিতীয়বার মিষ্ট হাতের মিষ্ট অন্ধে
 ভাগ্য আমার হয় যদি হোক বঞ্চিত,
 নিরতিশয় করব না শোক তাহার জন্মে
 ধ্যানের মধ্যে রইল যাহা সঞ্চিত ।
 আজ বাদে কাল আদুর যত্ন যদিই কম্বল
 গাছটা শুকোয় থাকে তাহার টবটাতো ।
 জোয়ার বেলায় কানায় কানায় যে জল জম্বল
 ভাঁটার বেলায় শুকোয় না তার সবটাতো ।
 অনেক হাঁরাই, তবু যা পাই, জীবন যাত্রা
 তাই নিয়ে তো পেরোয় হাজার বিস্মৃতি ।
 এই আশা মোর, পূর্ণ থাকুক খুসির মাত্রা
 যখন হবে চরম শ্বাসের নিঃস্থতি ॥

ওঁ

নাংনৌ

আমি আশা করেই ছিলুম যে তুমি আমার উপর খুব রাগ করবে,
কেননা রাগটা সকল ক্ষেত্রে মন্দ জিনিষ নয়— না রাগ করা ঔদাসৌন্দরের লক্ষণ।
তোমাকে রাগাব বলেই কবিতাটার শেষ দুটো শ্লোক তোমাকে পাঠাইনি—
উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়েছে অতএব এখন পাঠাই। কবিতার প্রথম অংশের সঙ্গে
জড়ে নিয়ে গাঠ কোরো।

বলবে জানি, ‘বালাই, কেন বকচ মিথ্যে
প্রাণ গেলেও যত্নে র’বে অকৃষ্ণা ;
বুঝি সেটা, সংশয় মোর নেইক চিত্তে,
মিথ্যে খোঁটায় খোঁটাই তবু আগুনটা।
অকল্যাণের কথা কিছু লিখনু অত্ৰ,
গুটা কেবল বানিয়ে লেখা দৃষ্টুমি
তদুত্তরে যখন আমায় লিখবে পত্র
তুমিও তখন বানিয়ে কোরো কৃষ্টুমি ॥

এই গেল নম্বর এক। তার পরে তোমার দ্বিতীয় অভিযোগ হচ্ছে
তোমাকে আসতে বলিনি কেন? অনাহুত কেন আসবে না? সেই আসার মূল্য
বেশি জেনে সেই লোভে চুপ করে থাকি। সেটাই যদি দুর্লভ হয় তবে এই
রইল নিমন্ত্রণ এখনকার পথঘাট নিঃসন্দেহ তোমার চেনা নেই, মীরা পিসিকে
রাজি করে কোনো স্বয়োগে তাঁর সঙ্গ নিতে পারো। মীরার কাছে শোনা
গেল তোমার কাছে আমার প্রেরিত যে আম গেছে কপাল দোষে সেটা টক
প্রমাণ হয়েছে। কিন্তু ও আমটা জাত টক নয়, নিশ্চয় কিছু কাঁচা ছিল—
আর দুতিন দিন অপেক্ষা করলেই ওর মিষ্ট স্বভাবের পরিচয় পেতে। ইতি
৫ জুন ১৯৩৫

দাতু

সৃষ্টি ও সমালোচনা

শ্রীনবেন্দু বসু

বাংলা কাব্যসাহিত্যে বিষয় ও রচনাভঙ্গীর বৈচিত্র্য বেড়ে চলেছে। সেই সঙ্গে কাব্য-সমালোচনার ধরনও বিচিত্র হয়ে উঠতে পারে আর হচ্ছেও। কিন্তু কাব্যরচনার দেশী বিদেশী অনেক কিছু শান্ত আছে। সেই শান্ত্রনিয়ম সাধারণতঃ কিছু পরিমাণে পালন ক'রে, কিছু পরিমাণে লজ্জন ক'রে, দেশী বিদেশী কবি কাব্য লেখেন। সমালোচনার নিজস্ব বাঁধাধরা কোন শান্ত নেই। কার্যক্ষেত্রে কবির চেয়ে সমালোচক বেশী স্বাধীন ইচ্ছার অধিকারী; যদিও আজ মনে হয় স্বাধীন ইচ্ছার ব্যবহারে কবি যেন সমালোচককে ছাড়িয়ে চলেছেন।

মনে প্রশ্ন ওঠে, সাহিত্য সমালোচনার হাত ধ'রে নিয়ে যাবে, তার স্বরূপ আর গতি নির্ণয় করবে, না সমালোচনা সাহিত্যকে ছাঁচে ঢালবে। সাহিত্যের ইতিহাসে দ্রুকমই ঘটে; আগে পরে বা একসঙ্গে ঘটেছে। ফলাফল সম্বন্ধে ভালমন্দ দ্রুকমই মতামত হয়েছে। কোন নির্দিষ্ট সিদ্ধান্ত পাওয়া যায় নি। সাহিত্য আর সমালোচনার প্রকৃতিই এমন নয় যে অকাট্য কোন মূল্যবিচার সন্তুষ্ট হয়। ব্যবহারিক জীবনে পদে পদে স্থির মূল্যের দৃঢ় ভূমি মাড়িয়ে চলতে হয় ব'লেই রসঙ্গেত্রে পায়ের নৌচে মাটি কাঁপলে অভ্যাসের ফলে অস্বস্তি বোধ করি।

কৌতুহলের মধ্যে বাসনা লুকিয়ে থাকে। নির্দিষ্ট উত্তরের আশা না থাকলেও অনুভব করিয়ে, সাহিত্য আর সমালোচনার পরম্পরাকে দিগ্দর্শন করানোর প্রশ্নটা চলতি জীবনের অগ্রান্ত প্রশ্নাত্তরের সঙ্গেই একাঙ্গ। তাছাড়া ও প্রশ্ন আজ একটা জাগ্রত সমস্যা। ওর একটা সামাজিক দিক রয়েছে। রবীন্দ্রকাব্যের ব্যাপক সমালোচনার দিন আসছে। আজকের বাংলা কবিতায় এমন অনেক কিছু প্রবেশ লাভ করছে যাতে জিজ্ঞাসা ওঠে যে এ কবির রচনা না সমালোচকের কাব্যপ্রচেষ্টা। আগামী দিনের বাংলা রস-সমালোচনার দায়িত্ব বিপুল। কথাটা তাই মনোযোগ-সাপেক্ষ।

শিল্পীকে রচনায় নিযুক্ত করে তাঁর চেতনা ও বোধ। সে রচনার ভাবকল্প প্রভাবিত করে সমালোচকের অন্তরকে। তাঁর নিজের বোধ জাগে তখন। দুজনের মধ্যে এই কালগত ব্যবধান। শ্রষ্টা ও সমালোচকের মধ্যে এই কাল-স্মৃত আয়স্মৃতি। অর্থাৎ কবির আবেগ সমালোচকে নংকামিত হ'য়ে তাঁর চেতনাকে প্রবৃক্ষ করলে; তিনিও আবেগাত্মিত হলেন আর তাঁর রচনার উৎস মুক্ত হ'ল। রসসৃষ্টির মূল যে আবেগ, সেই আবেগধর্মই রসসমালোচনার গোড়া। কতকদূর পর্যন্ত কবি ও সমালোচক দুজনেই সমব্যবসায়ী। এতে রবীন্দ্রনাথের উক্তির সার্থকতা প্রতিপন্ন হয়— “যথার্থ সমালোচনা, সে ত এক পৃথক সাহিত্য ; সেও সৃষ্টিকার্য” (মংপুতে দ্বিতীয় পর্ব, প্রবাসী, আবণ ১৩৪৯) ।

দ্বিতীয়তঃ, শ্রষ্টা আর সমালোচক দুজনেই সমাজভুক্ত জীব। ইতিহাসের ধারা, দেশ কাল সমাজের পরিবেশ, তথ্যের আবিষ্কার, শ্রষ্টার রচনার বিষয়, প্রকার, পরিধি, রৌতির অন্তর্ভুক্ত হয়। সৃষ্টির সমালোচনাতেও তাই মনোবিজ্ঞান, অর্থনীতি, সমাজতত্ত্ব, মৃত্যু, রাজনৈতিক ও সামাজিক ইতিহাস প্রভৃতি আলোচ্য হ'য়ে ওঠে।

কিন্তু মূলতঃ শিল্পী আর সমালোচকের কাজের প্রকৃতি ভিন্ন। শিল্পী করেন রসকল্পের নির্মাণ। অর্থাৎ তাঁর মোহকে রূপ দেন। তথ্য, ইতিহাস, কালপ্রভাব, সমাজমানস সে নিমিত্তির উপাদানভুক্ত হয় আর তার প্রক্রিয়াকে কতক পরিমাণে নির্ধারিত করে। এই হ'প্রকারে মোহকলপটিকেই উজ্জ্বল আর স্বতন্ত্র ক'রে ফুটিয়ে তোলা হয়। অপর পক্ষে, রসসমালোচক তাঁর লক্ষ্যস্থাপন করেন এইতে যে, তাঁর রচনা আবেগ-উদ্রিক্ত হ'লেও তাঁর উদ্দেশ্য রূপসৃষ্টি নয়, রসকল্পের বিচার। বিচার অর্থে তথ্য অবলম্বন ক'রে কার্যকারণগত আলোচনা। তথ্য আর মনন প্রয়োগ ক'রেও শিল্পীর সৃষ্টি মোহযুক্ত রচনা; আর তথ্য আর মনন প্রয়োগ ক'রেই সমালোচক করেন তার “মোহযুক্ত ভাস্য”। এইখানেই রবীন্দ্রনাথ-কথিত সমালোচকের “পৃথক সাহিত্য” আরম্ভ হয়।

এই পৃথক সাহিত্য, মোহকলপের এই মোহযুক্ত ভাস্য, কেন? কিসের প্রয়োজনে? কতটাই বা তা সম্ভব আর তার স্বরূপ কি? সৃষ্টি আর সমালোচনার সম্পর্কবিচারে এইগুলি মূল প্রশ্ন।

রসস্তুর মোহের কথা থেকেই আবার ধরতে হয়। শিল্পীর অন্তরের কোন গৃত সংগতিবোধকে যে সৃষ্টি তৃপ্তি করে তাই রসরূপের রচনা। সে সংগতির একটা নিজস্ব গ্রাম্যশৃঙ্খলা হয়ত আছে যার দরুন রসের সৃষ্টি একটা সমন্বয়-বিশ্বাস, relation of values, বটেই। রচনাকার্যও আর কিছু নয়, শিল্পীর আবেগাভুক্তি আর মনমের সহযোগে সেই তৃপ্তিকর সমন্বয়বিশ্বাসটির আবিষ্কার-প্রয়াস। পরীক্ষা করতে করতে বা প্রথম মুহূর্তেই সেটি হাতে ঠেকে ; তখন কবি-বা শিল্পীর সন্ধানী চিন্ত তৃপ্তি অনুভব করে। রসরূপ সমন্বয়বিশ্বাসটির ভিতরকার গ্রাম্যপ্রকৃতি যেমনই হোক, আর তার আবিষ্কারে সচেতন বুদ্ধি-প্রক্রিয়ার যতই আর যেভাবেই প্রয়োগ হোক না কেন, তা থেকে সে কি রূপে আবিভূত হবে তার নির্দেশ পাওয়া যায় না। এলে পর তবেই বোঝা যায় যে মনোমত হয়েছে। এটা কবি বা শিল্পীর অভিজ্ঞতার কথা ; এর কোন প্রমাণ আবশ্যক করে না ; দেওয়া সম্ভবও নয়।

এই থেকে বোঝা যাচ্ছে যে, রসের সৃষ্টিতে চিন্তা, বিচার, তথ্য, নিয়মবন্ধন প্রভৃতি নিয়োজিত হ'লেও তার প্রকৃতির নির্ধারণে আর তার রূপগত বিকাশে নিয়মাতীত কিছু আছে যেটাকে তার রহস্যের দিক ব'লে ধারণা করাই ভাল। অলংকারশাস্ত্র, ইতিহাস, বিজ্ঞান বা গ্রাম্যশাস্ত্র দিয়ে সে রহস্যটি উদ্ঘাটিত হয় না। রচনার এই রহস্যদিকটার সঙ্গেই শিল্পীর তৃপ্তিবোধও যুক্ত। এই দিকটাই পরিণতি লাভ করলে পর তাঁর বাসনা চরিতার্থ হয়। যিনি কবি নন, যিনি শিল্পী নন, তাঁর তুলনায় কবি ও শিল্পীর বিশেষত্ব এইতেই যে শেষোক্তের বৈধশক্তি ব্যাখ্যাতীত যে রহস্যরূপ বা প্রভাব তাকে চিনে নিতে, পারে আর তার সংস্পর্শে “অকারণ পুলকে” উৎফুল্ল হ'তে পারে।

রসের সমালোচকও এই রহস্যবোধেই উদ্বৃত্তিপিত হ'য়ে তাঁর কাজে অগ্রসর হন। একথা পূর্বে বলা হয়েছে। আর মানুষ নিজের প্রেরণার অতীত কিছু প্রকাশ করতে পারে না। সে যখন দেয় নিজেকেই দেয়। তাই রস-প্রবৃক্ষ হয়ে যে সমালোচক কাজে লাগেন, তিনি তাঁর রসবোধকেই প্রকাশ করতে বাধ্য। রসের রহস্যরূপের নির্দেশই তাঁর আলোচনার লক্ষ্য হ'তে পারে, আয় অনুসারে তিনি আর কিছু পারেন না। অন্ত কোন প্রয়াস তাঁর পক্ষে নিরীক্ষক।

রসমালোচকের বিচারভঙ্গী এই পথেই নির্দিষ্ট হবার কথা। তাঁর স্থায়গবেষণা, বাস্তব পছ্টা, তথ্যপ্রয়োগ এই উদ্দেশ্য দ্বারাই চালিত হ'তে পারে। অতএব সে সকল পদ্ধতি প্রয়োগ ক'রে তিনি দেখাবেন যে (১) রসরূপের নির্মাণে যেটা রহস্য, যেটা তাঁর অলিদিষ্ট অশ, যেটা তাঁর প্রাণ, রসিকচিত্তে যেটার জাগ্রত বিগ্রহ প্রতিষ্ঠাই শিল্পীর উদ্দেশ্য ও সার্থকতা, সেটার আঙ্গিক গঠনে যা রহস্যময় নয়, যা নির্দিষ্ট, যা বাস্তব, যা স্থায়নিচারের অধীন, যা নিছক ঐতিহাসিক, পদার্থগত বা বৈজ্ঞানিক তথ্য, এমন অনেক কিছুই নিযুক্ত হয়েছে ; (২) কিন্তু সে সবই রচনার উপাদান বা যন্ত্র-স্বরূপ ; সে সবই উপকরণ আব প্রণালী মাত্র ; (৩) যা রচিত হয়েছে সে আর কিছু ; আর তাঁর আব কিছু হবার কারণ এই যে উক্ত উপকরণ আব প্রণালী ছাড়া তাঁতে অতিরিক্ত কিছুর সংশ্লেষণ আব অবস্থিতি ঘটেছে ; (৪) শেষতঃ তথ্য, মনন আব বাইরের প্রভাবরাজি যা রচনাকে নিয়ন্ত্রিত করেছে সে সকলের ফলে রসের রসমূল্যে প্রতিষ্ঠা পূর্ণতা পেয়েছে বা ব্যাহত হয়েছে।

এক কথায় রচনার রহস্যপরিচ্ছিন্ন অংশের আলোচনা ক'রে রহস্যময় অতিরিক্ত সন্তানিকে তাঁর নিজস্ব মূল্যে প্রকট করাই সমালোচকের মূল কর্তব্য। তাঁর কাজ সৌমা নির্দেশ ক'রে সীমাহীনের আরম্ভ কোথায় তাই ধরিয়ে দেওয়া। এর দ্বারাই রসের প্রকার, উৎকর্ষ আব মর্যাদার বিচার হয়। সমালোচকের ধৰ্ম শ্রষ্টার সেবা, রসিকের সাহায্য, নিজের তৃপ্তি। এ লক্ষ্য না সাধন ক'রে সমালোচনা যদি একটি পশ্চিমী বিচারপারম্পর্যে আব প্রত্তুত পরিমাণে তথ্যসংগ্রহ মাত্রেই পর্যবসিত হয়, তাহ'লে সে প্রয়াস হবে উমর জমিতে বীজ বপন। রসের ক্ষেত্রে সে কর্ষণ না দেবে ফুল, না দেবে ফল।

ট্রয়নগরীর পতনের পর দশ বৎসর কেটে গেছে। বীর ইউলিসিস এখনও দেশে ফেরেন নি। তাঁর পঞ্জী পেনিলোপি বৃদ্ধ শ্বশুর আব সাবালক পুত্র নিয়ে স্বামীর পথ চেয়ে দিন গুনছেন। ইথাকার ও আশপাশের সন্ত্বান্ত যুবকসম্পদায় এই অবস্থায় সেই সাথীকে প্রেম নিবেদন করতে ব্যস্ত। এইখানে সমালোচক প্রশ্ন তুললেন যে, ইউলিসিসের বিদেশগমনের এতদিন পরেও স্বামীর স্মৃতিচিহ্ন প্রাপ্ত বয়স্ফ পুত্রকে চোখের সামনে অহনিশি দেখেও শোকাতুরা নারীর কৃপলাবণ্য কেমন ক'রে অব্যাহত রইল যাতে তাঁর অত

স্তুতির জুটলো। এমনই আর এক সমালোচক কাহিনী-কিম্বদন্তীর তারিখ সাল মিলিয়ে প্রমাণ করলেন যে ট্রিয়বিজয়ের সময় শুন্দরী হেলেনের বয়স ছিল একশত বৎসর। এই সকল সমালোচনায় শিল্পের বা সমালোচনার কোন্ট্রারই বা গৌরব বাড়ে ? অথচ তথ্যবাদী সমালোচনা ক'রেই এ সমালোচনার উত্তরণ দেওয়া হয়েছে :—

“The heroic legends take no count of years. Woman is there beautiful by divine right of sex ... Nor is there any ground for supposing that the suitors of Penelope ... persisted in attributing to her fictitious charms. She is evidently not less beautiful in the poet's eyes then in theirs...The island queen herself says, indeed, that her beauty had fled when Ulysses left her, and could only be restored by his return ; but this disclaimer from the lips of a loving and mourning wife only makes her more charming, and she is not the only woman, ancient or modern, who has borrowed an additional fascination from her tears.” (Homer-Odyssey : W. Lucas Collins).

এ সমালোচনার ভিত্তি “the heroic legends take no count of years” কি তথ্যসিদ্ধান্ত নয় ? “The island-queen herself says, indeed ... ” ব'লে যখন গাণিতিক অপনয়নপ্রণালীতে যুক্তি খণ্ডন করা হচ্ছে তখন সমালোচনা কি আয়াবলস্বী নয় ? অথচ এ আলোচনায় রসকর্পের নির্ণয় আর পরিচিতি কি সম্যক হ'য়ে ওঠে না ? হেলেন, পেনিলোপি, কি শত বৎসরের বৃদ্ধায় পরিণত হচ্ছেন ? হোমরের কাব্যরচনার উদ্দেশ্য কি ছিল তাই প্রমাণ করা ?

কবিতায় পড়ি :—

The winds come to me from the fields of sleep. সমালোচক বললেন “fields of sleep” পাঠঅংশ। কবি লিখেছিলেন “fields of sheep”। ওয়ার্ডস-ওয়ার্থ কি উত্তর দিতে পারেন না যে, “কবি তো আমরা নহি তো মেষ” ? শিল্পরাজ্য যেটাই সমালোচকের সমীচীন মনে হয় সেটাই সব সময়ে সিদ্ধ নয়।

ও ক্ষেত্রে logic-প্রয়োগের কতকদূর পর্যন্ত সাধারণ বিধি আছে বটে, কিন্তু তার পরাপ্রত্ব বিধি ।

Impressionism বোঝাতে এতটা বিজ্ঞান প্রয়োগ ভাল যে হবিতে প্রধান বস্তু আলো ; আলো বর্ণালার (spectrum) একটা সংগঠন ; চোখ পরকলা (lens) বিশেষ, যেটা সকল দূরত্বকে সমান স্পষ্টতায় কেন্দ্রীভূত করতে পারে না ; ফলতঃ Manet প্রমুখ প্রবর্তকরা এমন একটা অঙ্গনপদ্ধতি উন্নতিবিত করলেন যাতে তাঁরা তাঁদের মতে এই সকল বৈজ্ঞানিক সিদ্ধান্তের মূল্য দেবার চেষ্টা করলেন । কিন্তু আগাগোড়া বৈজ্ঞানিক তথ্য অনুসরণ ক'রে Impressionist ছবির রসবিচার সম্ভব নয় । এর স্থূল প্রমাণ এই যে আজ পর্যন্ত কোন বৈজ্ঞানিক উক্ত অঙ্গনপদ্ধতিকে বিজ্ঞানের গবেষণা বা আবিষ্কার ব'লে দাবি করেন নি ।

রসসমালোচনায় মনোবিজ্ঞান, যৌনতত্ত্ব প্রভৃতির বিভিন্ন গবেষণাস্মৃত্রের প্রয়োগের বহু উত্তৃট ফলাফল চোখে পড়ে । আবার হয়ত বলতেও পারি যে বড় চগ্নীদাসের শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের কাব্যসৌন্দর্যে নানা নাটকীয় চরিত্রমূল্যে সমৃদ্ধ হ'লেও যৌনবোধের অতি ভাবে যেন একটু মুহূর্মান ।

পুরাণ পণ্ডিতে নাহি শুন্দের অধিকার

পঁচালী পড়িয়া তর এ ভব সংসার—

এই উক্তির ধূঁয়া ধ'রে মালাধর বস্তুর শ্রীকৃষ্ণবিজয়কে ব্রাহ্মণবাদের প্রচারগ্রন্থ ব'লে সমালোচনার অন্ত করে দেওয়া যায় না । এমন ছত্রও তোলা যায় যা কবিতার আনাচে কানাচে ঘুরে বেড়ায় ।

যতদূর যায় অক্তুর কানাই লইয়া

· ততদূর চাহে গোপী একদৃষ্টি হইয়া ।

না দেখিয়া রথখান ধূলামাত্ দেখি

চাহিতে চাহিতে গোপী না নিমিষে আঁখি ।

গোঁটীর এই স্থির অপলক দৃষ্টি আজও কথক পদ্ধতির রাধান্ত্যে পাথর হয়ে আছে । সংহত এর আবেগ ।

মুকুন্দরামের চগ্নী কি কেবল শাক্তের জয়ঘোষণা ? মুরারীশীল আর তাঁড়ুদত্তের চরিত্রকাব্যের মূল্য কি তাতে নেই ?

রামায়ণ কি শুধু প্রাচীন ভারতে শ্রেণীসংগ্রামের ইতিহাসেরই উপাদান জোগায় ?

জুলিয়াস সৌজারের গোড়ায় ঐ প্রাণচক্রল পথের দৃশ্যটি অবলম্বন ক'রে কোন কোন সমালোচক শেক্সপীয়রকে গণবিরোধী প্রমাণ করেছেন। আবার সেই দৃশ্যেরই সমাজতাত্ত্বিক আলোচনার অবতারণা ক'রে অপর সমালোচক দেখিয়েছেন যে, শেক্সপীয়র স্বাধীনতাপ্রেমী ও হৃগতদের ছবিখে সহানুভূতিসম্পন্ন ছিলেন। সমালোচনা সবই করতে পারে। কি করবে তাই নিয়ে কথা। কাব্যরসধারার গতি মেনে চললেই রসসমালোচকের পক্ষে শুভ।

ডেসডেমনাকে হত্যা করতে গিয়ে তাকে ঘূমন্ত অবস্থায় দেখে ওথেলোর অরণীয় উক্তি :—

It is the cause, it is the cause, my soul,
Let me not name it to you, you chaste stars !
It is the cause.

ওথেলো-চরিত্রের অভিনেতা (ফেক্টার) আরশিতে মুখ দেখলেন। স্থির করলেন যে তার কালো দেহবর্ণের দরুনই শ্বেতাঙ্গী ডেসডেমনা তাঁর প্রতি বিমুখ হ'য়ে অপরের প্রেমে আস্তসমর্পণ করেছেন। অভিনয়শিল্পে এই সাত্রাজ্যবাদী বর্ণসংস্কার কবে থেকে শুভাগমন করলো ? ঐ কয় ছত্রের রসমূল্য কি এই ব্যাখ্যার উপরই এতকাল দাঁড়িয়ে আছে ?

স্থানবিশেষে বোধ করি সমালোচনা নির্বাক থাকলেই স্ফটির মর্যাদা রক্ষা করা হয়।

I do not bid the thunder-bearer shoot,
Nor tell tales of thee to high-judging Jove :
Mend when thou caust ; be better at thy leisure :
I can be patient ; I can stay with Regan,
I and my hundred knights.

পিতাপুত্রীর এই কথা পারিবারিক গোপনতার মধ্যেই থাক্। আর-এক বৃদ্ধ যখন বলে :—

Vacant shuttles
Weave the wind. I have no ghosts,

An old man in a draughty house

Under a windy knob,

ତଥନ ତାର ନୌରବତା କେଟେ ଯେଣ ଭଙ୍ଗ ନା କରେ ।

ଅନେକ ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନ ପାଓଯା ଗେଲ ସେଥାନେ ସମାଲୋଚନା ହୟ ସ୍ଟି଱େଛେ ରମେର ମହତ୍ତମୀ ବିନଷ୍ଟି କିମ୍ବା ହୁୟେଛେ ଗଠନମୂଳକ ; ହୟ ଆନ୍ତିର ଚୋରାବାଲିତେ ରସକେ ବିଲୁପ୍ତ କରେଛେ ନୟ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟମହିମାୟ ତାକେ ପ୍ରକଟ କରେଛେ । ରମ୍ବରସ୍ତଟିଇ ଏମନ (ପ୍ରକୃତ ପକ୍ଷେ ସେ ବଞ୍ଚି ନୟ, ଏକଟା ପ୍ରଭାବ ମାତ୍ର) ଯେ କବିଚିତ୍ରେ ଅବିକଳ ଉପଲବ୍ଧି ରସିକଚିତ୍ରେ ସଞ୍ଚାରିତ ହୟ ନା । ତାଦେର ବୋଧ ତାଦେର ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱ ଅନୁଯାୟୀ ; ସେଟା କବିର ବୋଧ ଥେକେ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର । ଅନୁମନ୍ଦାନ ଆର ଗବେଷଣାର ଫଳେ ସମାଲୋଚକ କବିର ବୋଧର ପ୍ରତିରୂପ ସୃଷ୍ଟି କରତେ ପାରେନ ନା । ଯା ତିନି ସୃଷ୍ଟି ଓ କରେନ ରସିକ ତାକେ କୋନ୍ ପଥେ ଗ୍ରହଣ କରବେନ, ତାର ଉପଲବ୍ଧି କି ଦ୍ଵାରାବେ, ତାର କୋନ ଠିକାନା ନେଇ । ସମାଲୋଚକ ତାଇ ତାର ନିଜକ୍ଷେ ରମ୍ବବୋଧକେ ବ୍ୟକ୍ତ କରତେ ପାରଲେଇ ତାର ଶ୍ରମେ ସଫଳତା ।

ଏହିଥାନେଇ ସମାଲୋଚକେର କାଜେର ସାମାଜିକ ମୂଲ୍ୟଗୁଣ । ରମ୍ବକେ ରମ୍ବକପେଇ ବିତରଣ ଓ ପ୍ରଚାର କରତେ ପାରାତେ ସମାଲୋଚକେର ଅନ୍ୟେର ପ୍ରତି କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ସାଧନ କରା ହୟ । ରସିକେର କାହେ ରଚନାକେ ରସୋନ୍ତ୍ରୀଣ କରତେ ପାରାତେ ଶିଳ୍ପୀର ପ୍ରତି ସ୍ମୁର୍ବିଚାର ଆର ତାର ସଙ୍ଗେ ସହସ୍ରାଗ କରା ହୟ ।

ଏହି ଭାବେ ଶୃଷ୍ଟି ଓ ରସିକେର ବା ଶିଳ୍ପୀ ଆର ସମାଜେର ଯୋଗଶୃଙ୍ଖଳେ ଯୁକ୍ତ ହ'ତେ ହ'ଲେ ସମାଲୋଚକକେ ତାର ପଦ୍ଧତିପ୍ରଯୋଗେର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ପଦ୍ଧତି-ନିର୍ବଚନେଓ ଇତିହାସ ଓ ପରିବେଶ ସମ୍ବନ୍ଧେ ସଚେତନ ହ'ତେ ହବେ । ଏକଦିନେର ସମାଜେ ମହାକାବ୍ୟ-ରଚନାଯ ଦଣ୍ଡୀର ଆଦର୍ଶ ଉପଯୁକ୍ତ ଛିଲ । ଆଜକେର କାବ୍ୟେର ସେ ଆଦର୍ଶେ ବିଚାର ଭାସ୍ତ ହବାରଇ ସନ୍ତ୍ଵାବନା । ଏହି ଅନୁସାରେ ଆଜ ଯେ ମହାକାବ୍ୟ ଲେଖାଇ ହିଛେ ନା, ତାତେ ଆଶ୍ରୟ ବା ଚିନ୍ତିତ ହବାର କିଛୁଇ ନେଇ । ଶୃଷ୍ଟିଚେତନା ଓ ପ୍ରକ୍ରିୟା ବିବର୍ତ୍ତନ ମାନେ । ଆର ଶୃଷ୍ଟି ଆଗେ, ସମାଲୋଚନା ପରେ । ସାହିତ୍ୟ ଓ ଶିଳ୍ପୀର ଝାପ ବଦଳାଲେ ସମାଲୋଚନାର ଆଦର୍ଶ ଆର ଧାରାଓ ବଦଳାବେ ଆଶା କରା ଯାଯ । ଶିଳ୍ପୀ ଆର ସମାଜେର ଚଳାର ସଙ୍ଗେ ପା ଫେଲେ ସମାଲୋଚକ ବିଚାରେର ଆନଦଗୁ ନିର୍ଧାରିତ କରନ ।

ସଂରକ୍ଷଣଶିଳ ଆର ଅନର୍ଥକ ଐତିହ୍ୟପନ୍ଥୀ ନା ହ'ଯେ ସମାଲୋଚକ କାଳବୋଧେ

অমুপ্রাণিত হ'লে যে রস বিচার সঠিক হবে না এ আশঙ্কা অমূলক । রসের সন্ধানে লক্ষ্য স্থির থাকলে পথভ্রষ্ট হ'তে পারে না । সেটা বিচিত্র হ'য়ে উঠবে বটে যেমন হ'তে আরম্ভ হয়েছে, কিন্তু বিচিত্র হ'লেই আন্ত হয় না । আন্তির কারণ অন্ত, যা ওপরে বোঝবার চেষ্টা করেছি । সে কারণ সর্বদেশে সর্বকালেই ঘটতে পারে । বরং সেই কথা স্মরণ রেখেই সমালোচকের দৃষ্টি সজাগ ও অব্বীষ্ম হবার কথা ; যাতে তাঁর বিরুদ্ধে (কবি অডেনের ভাষায়) এ অভিযোগ কেউ না উপস্থিত করে— Holders of one position, wrong for years !



ইস্লামিক সভ্যতার আদি যুগ

আবিক্রমজিৎ হসরৎ

মুহম্মদের আবির্ভাবের পূর্ববর্তী কাল আববের ইতিহাসে অজ্ঞানতার যুগ, নামে অভিহিত হ'য়ে থাকে; ওই যুগের আববগণ ছিল অদৃষ্টবাদী এবং তাদের ধর্মের ধারণা ছিল ইস্লামিক আদর্শের সম্পূর্ণ বিপরীত। গ্রহনক্ষত্র ও নানা দেবদেবীর মূর্তিপূজাই ছিল তৎকালীন ধর্মের প্রধান অঙ্গ। তাদের ঈশ্বরের ধারণা ছিল অস্পষ্ট; অথচ তারা যে ঈশ্বরের অদ্বিতীয়ত্ব অস্বীকার করত তাও নয়। গ্রহনক্ষত্র প্রভৃতিও কতকগুলি চিন্ময় শক্তির দ্বারা পরিচালিত হ'য়ে থাকে, এই ছিল তখনকার প্রচলিত বিশ্বাস। ছোটো ছোটো দেবতাদের পূজা করলে তারা উপাসকের হ'য়ে পরমেশ্বরের প্রসন্নতা অর্জন করতে পারেন, এই ধারণার দ্বারা তৎকালীন ধর্মবিশ্বাস অনেকখানি নিয়ন্ত্রিত হ'তো। আর তাদের ধর্মানুষ্ঠানসমূহে ইহুদী, খ্রীস্টীয় ও অগ্ন্যাত্ম নানা ধর্মের অন্তুত সংমিশ্রণ দেখা যায়। পূর্বেই বলেছি, তাদের মধ্যে অত্যন্ত অস্পষ্ট রকমের একেশ্বরবাদের ধারণাও ছিল; কিন্তু সে ধারণা এত ক্ষীণ ও দুর্বল ছিল যে প্রচলিত বহুদেববাদকে পরাভূত ক'রে তা কখনও প্রাধান্য লাভ করতে পারেনি এবং যে-সমস্ত বৈশিষ্ট্য ও গুণাবলীকে আশ্রয় ক'রে একেকটি বিশেষ ধর্মের অভ্যর্থনা ঘটে, ওই ক্ষীণ একেশ্বরবাদের মধ্যে সে-সব বিশিষ্ট গুণের একান্তই অভাব ছিল।

তারা যে মূলত একেশ্বরবাদী ছিল, তার প্রমাণ রয়েছে তৎকালীন উপাসনা-মন্ত্রটির মধ্যেই। মন্ত্রটি হচ্ছে এই— “হে প্রভু, আমি তোমারই সেবায় আঝোৎসর্গ করছি; তোমার কোনো দ্বিতীয় সঙ্গী নেই; তুমিই তোমার একমাত্র সঙ্গী এবং তুমিই তোমার একমাত্র প্রভু।” কিন্তু এই একেশ্বরবাদ এতই ক্ষীণ ছিল যে, ওই ঈশ্বরের বহু সহচর কল্পনা করতে এবং তাদের পূজা করতেও কারও বাধ্যত না। তাদের মতে আল্লা বা ভগবানই হ'লেন বিশ্বজগতের অধীশ্বর আর ইলাহৎ বা ক্ষুদ্রতর দেবতারা হ'লেন তাঁর আজ্ঞাধীন। যাহোক, তৎকালীন আববদের মতে তাদের দেবতারা ও তাদের পূজাবিধি

অন্তর্ভুক্ত সম্প্রদায়ের চেয়ে শ্রেষ্ঠ, সুতরাং অন্য সমস্ত সম্প্রদায়কে নিজেদের ধর্মতাত্ত্বালঙ্ঘনী করাই ছিল তাদের অন্তর্ভুক্ত চরম কাম্য বিষয়।

এই আরবদের মধ্যে কিছুমাত্র একতা ছিল না এবং নিজেদের মধ্যে কলহ ও যুদ্ধবিগ্রহাদির অন্ত ছিল না। তেমনি মানবাঙ্গার অতীত ও ভাবী স্বরূপ এবং পুনরাবৰ্ত্তার সম্বন্ধেও তাদের মধ্যে মতের ঐক্য ছিল না। সমস্ত জিনিসেরই উন্নত ঘটে প্রকৃতিবশে এবং বিনাশ ঘটে কালধর্মে, এই ছিল তাদের সাধারণ বিশ্বাস। তাদের কতকগুলি সংস্কার ছিল অত্যন্ত অদ্ভুত। যেমন একটি দলের রৌতি ছিল, যদি কেউ মারা যায় তবে তার উটগুলিকে কবরের নিকটে বেঁধে রাখা হ'তো এবং সেগুলিকে খাত্ত-পানীয় কিছুই দেওয়া হ'তো না। উদ্দেশ্য উটগুলি খেতে না পেয়ে পরলোকেও প্রভুর সহযাত্রী হবে; কারণ পরলোকে ও তৎপরের পুনরাবৰ্ত্তাবকালে প্রভুর উটের অভাবে পায়ে হেঁটে চলবেন, এটা খুবই কলঙ্কের বিষয় ব'লে গণ্য হ'তো। এই সমস্ত ধর্মবিশ্বাসের উপলক্ষ্য ছিল ব্যক্তির কল্যাণ-অকল্যাণ, সংঘগত মঙ্গলামঙ্গল-বিষয়ে ওই ধর্ম ছিল একান্ত উদাসীন। প্রত্যেক গোষ্ঠী বা উপজাতির ধর্মবিশ্বাস ও অনুষ্ঠানাদি শুধু যে পৃথক্ ছিল তা নয়, তাদের পারম্পরিক বিরুদ্ধতাও কম ছিল না।

সুতরাং দেখা যাচ্ছে, প্রাক-ইসলামিক যুগের আরবে ধর্মের আদর্শ ও ব্যবস্থা ছিল আদিম যাযাবর জাতিরই উপর্যোগী, অর্থাৎ খুবই অনিশ্চিত ও অনিস্তুপিত; শুধু তাই নয়, পরম্পর কলহ ও ঈর্ষাপরায়ণ আরব উপজাতিগুলি ধর্মব্যবস্থাকে নিজেদের জীবনযাত্রার পক্ষে অত্যন্ত গোণ ব'লেই মনে করত। তাদের জীবনযাত্রা ধর্মের আদর্শের দ্বারা কখনও বিশেষ ভাবে প্রভাবিত হয়নি; ধর্ম সম্বন্ধে তারা কখনও গভীর ভাবে চিন্তাও করেনি। বস্তুত ও-সমস্ত পৌত্রিক আচার-অনুষ্ঠানের আবহাওয়ার মধ্যে কোনো সুশৃঙ্খল ধর্মবিধি উদ্ভাবিত হবার সম্ভাবনাও খুব কমই ছিল। তৎকাল-প্রচলিত গ্রীষ্মায় ও ইছুদী ধর্মেও আরবদের কুসংস্কারাচ্ছন্ন ও আদিমস্বভাব মনোবৃত্তির উপর কোনো প্রভাব বিস্তার করতে পারেনি। সেই যুগের গ্রীষ্মায় ধর্মেও মানুষের চিক্ষে উদ্বীপনা ও উচ্চ প্রেরণাসংকার করার ক্ষমতার অভাব ছিল। রোমক গ্রীষ্মায় সম্প্রদায়ের ধর্মাজ্ঞকগণ তখন আদর্শভূষ্ট ও স্বার্থপরায়ণ হ'য়ে

উঠেছিল এবং অজন্ত মতভেদবাহ্যে ওই সম্প্রদায় বহুধা বিভক্ত হ'য়ে পড়েছিল। প্রেম, মৈত্রী ও শান্তির যে-আদর্শ আৰ্টিষ্টীয় ধর্মের মর্মবস্তু সে আদর্শই তখন বিনষ্ট হ'য়ে গিয়েছিল এবং যাজকগণ পরম্পরের সঙ্গে ঝৰ্ণা, দ্বন্দ্ব ও কলহে এমনি মেতে উঠেছিল যে, যথার্থ আৰ্টিষ্ট তখন বিলুপ্ত হ'য়ে গিয়েছিল বললে অত্যুক্তি হয় না। পক্ষান্তরে ওই অন্ধকার-যুগে ইহুদীরা ছিল, শক্তিমান এবং বহু উপজাতির মধ্যে স্বীয় ধর্মবিদ্বাস ও রৌতিনীতিকে অন্ধবিষ্টের প্রতিষ্ঠিত করতে সমর্থ হয়েছিল। কিন্তু সমরলিঙ্গ, স্বাধীনতাপ্রিয় ও যদৃচ্ছাবিহারী আরবদের চিন্তকে কোনো সুশৃঙ্খল ও সুবিশৃঙ্খল ধর্মব্যবস্থার গঙ্গীর মধ্যে আবদ্ধ করা সম্ভব হয়নি।

সুতরাং এই আরব জাতির মধ্যে যখন পয়গম্বর মুহম্মদ তাঁর উচ্চাঙ্গের ধর্মের আদর্শ নিয়ে আবির্ভূত হ'লেন তখন তাঁর কাজ যে সহজ হয়নি, একথা বলাই বাহ্যিক। তিনি অবিলম্বেই বুঝলেন যে, ইহুদীদের ধর্ম এত সংকীর্ণ এবং স্বজ্ঞাতিপ্রীতির গঙ্গীর মধ্যে এমন সৌমাবদ্ধ যে, ওই ধর্মের দ্বারা আরবজাতির চিন্ত উদ্বৃদ্ধ হবার সন্তান নেই এবং সে-জন্যেই এতদিন ওই ধর্ম আরব জাতির উপর কোনো প্রভাব বিস্তার করতে পারেনি। তিনি আরও দেখলেন যে, সাধারণ আরবেরা ধর্মের প্রতিই সম্পূর্ণ উদাসীন এবং তাদের মধ্যে যারা একটু চিন্তাশীল তারাও সংকীর্ণ ইহুদীধর্মের প্রতি যেমন বিরূপ, ধর্মের তত্ত্ব নিয়ে কলহ ও দ্বন্দ্বময় আৰ্টিষ্টীয় ধর্মের প্রতিও তৎক্ষণ উত্পেক্ষাপরায়ণ। বস্তুত এই উভয় ধর্মই তখন নিজের নিজের দৌর্বল্যবশত জনচিত্তের উপর প্রভাব বিস্তার ও রক্ষা করতে অক্ষম হ'য়ে পড়েছিল। কিন্তু তথাপি এই ধর্মসম্প্রদায়-ছটি মুহম্মদের বিরুদ্ধতা করতে কিছুমাত্র ক্রটি করেনি। এসব কারণে তিনি অবশেষে কার্যত একটি নৃতন ধর্ম প্রতিষ্ঠারই সংকল্প করতে বাধ্য হলেন। কিন্তু একথা বলা প্রয়োজন যে, একটি সম্পূর্ণ নৃতন ধর্ম প্রবর্তন করা তাঁর উদ্দেশ্য ছিল না। তাঁর উদ্দেশ্য ছিল, আরবদের মধ্যে প্রচলিত মৃচ পৌত্রলিক আচার-অনুষ্ঠানাদির উচ্ছেদ এবং ইহুদী ও আৰ্টিষ্টীয় সম্প্রদায়ের তদানীন্তন ছর্ণাতি ও কুসংস্কারসমূহের বিলোপ সাধন ক'রে একেশ্বরের উপাসনায়ুক্ত ওই উভয় ধর্মেরই মূলগত আসল ধর্মটিকে পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করা। মুহম্মদের নিজের ভাষায় বলতে গেলে তিনি

চেয়েছিলেন “আদম, নোয়াহ, ইব্রাহিম, মুসা, ইসা প্রভৃতি পূর্বতন পয়গম্বরদের প্রচারিত প্রাচীন খাঁটি ধর্মকে পুনঃস্থাপিত করতে।”

বলতে গেলে আরব জাতির চিন্তুমিও আরবদেশ এবং তৎপার্শ্ববর্তী ভূখণ্ডের মতোই মরুময় ছিল। কিন্তু মুহম্মদের আবির্ভাবে তাদের মধ্যে যে ধর্মোদ্বাধন ও নবযুগের সূচনা হ'লো তার ফলে উদ্বীপনাময় ইসলাম ধর্মের বাণীধারা যেন প্রবলবেগে উচ্ছ্বসিত হ'য়ে তাদের উর্বর চিন্তক্ষেত্রের উপর দিয়ে প্রবাহিত হ'য়ে চলল এবং অচিরকালের মধ্যেই তাকে উর্বর ও শস্ত্রশালী ক'রে তুলল। কিন্তু তা সত্ত্বেও একথা মনে রাখা প্রয়োজন যে, ওই প্রাথমিক ধর্মোচ্ছাস আরব জাতির মধ্যে গভীর চিন্তা উদ্বিজ্ঞ করার পক্ষে সহায়ক বা উপযোগী ছিল না। কোরানের বাণী সরল, অকৃত্রিম ও ওজন্মী; এবং তার উপদেশগুলিও এমন সুস্পষ্ট ও দ্ব্যর্থবিহীন যে তাদের ব্যাখ্যায় সংশয় বা মতভেদের কিছুমাত্র সন্দাবনা নেই। বস্তুত স্বপ্নবর্তিত ধর্মের বিশুদ্ধি রক্ষার জন্যে স্বয়ং মুহম্মদই পরিষ্কার ভাষায় ব'লে গিয়েছেন যে, বিশ্বাসিগণের চিন্তে কোনো বিষয়ে কোনোরূপ সন্দেহ থাকা উচিত নয়। “এই গ্রন্থে (অর্থাৎ কোরানে) সংশয়ের কোনো অবকাশ নেই এবং যারা সর্বপ্রকার অকল্যাণ থেকে আত্মরক্ষা করতে চায় এই গ্রন্থ তাদের সকলেরই পথপ্রদর্শক।” যারা সংশয়বাদী তাদের নিরস্ত করার উদ্দেশ্যে কোরানে সুস্পষ্ট ভাষাতেই বলা হয়েছে, “এই গ্রন্থে আমি (আল্লাহ) আমার সেবকের (মুহম্মদের) নিকট যে বাণী প্রকাশ করেছি সে সম্বন্ধে যদি তোমার কোনো সন্দেহ থাকে তবে তুমি এমন একটি অধ্যায় রচনা কর যাঁ। এই গ্রন্থের সমতুল্য ব'লে গণ্য হ'তে পারে।” ইসলাম ধর্মের মূলনৈতি হচ্ছে তিনটি, যথা— ঈশ্঵রের অদ্বিতীয়ত্ব, ঈশ্বরকর্তৃক সত্যধর্মের প্রকাশ এবং মৃত্যুর পরেও জীবনের অস্তিত্ব। এই তিনটি মূলনৈতি কোরানে এমনই স্পষ্ট ভাষায় ব্যক্ত হয়েছে যে, কোথাও সন্দেহ বা ভাবনাচিন্তার কিছুমাত্র অবকাশ নেই। এই অতিস্পষ্টতার একটি ফল এই হয়েছিল যে, ইসলাম ধর্মের আদিযুগে অর্থাৎ মুহম্মদ ও তাঁর সহকর্মীদের প্রভাবের যুগে আরবদের মধ্যে গভীর দার্শনিক তত্ত্বচিন্তার কোনো স্থূলোগ্রাই ঘটেনি। একজন মনীষী (T. J. Boer)- বলেছেন, “মুহম্মদ কবিদের বিরুদ্ধে যে নিষেধাজ্ঞা জারি করেছিলেন, আরবদের মধ্যে যদি গ্রীক দার্শনিকদের মতো দার্শনিক থাকতেন তাহলে তিনি

তাঁদের বিরুদ্ধেও নিশ্চয়ই অহুরণ নিষেধাজ্ঞা প্রচার করতেন। কেননা, জনবাদ অঙ্গুসারে তাঁর একটি বিশিষ্ট উক্তি হচ্ছে এই যে, ‘শয়তান নির্জনবাসীদের সন্ধানে থাকে’, আর একথা সর্বজনবিদিত যে দার্শনিকরা সকলেই নির্জনতাপ্রিয়।”

পরবর্তী কালেও এ-বিষয়ে গোঢ়া মুসলমানদের মনোভাবের কিছুমাত্র পরিবর্তন ঘটেনি। দৃষ্টান্তস্বরূপ বলা যায়, অল-হজওয়ারীর মতো প্রাঞ্জ ব্যক্তিরও মত এই যে, “প্রত্যেক মুসলমান পুরুষ ও নারীর পক্ষে জ্ঞানোপার্জন অত্যাবশ্যক বটে, কিন্তু সে জ্ঞান সর্বতোভাবেই শরিয়ৎ অনুযায়ী হওয়া চাই (কাশ্ফ-উল-মহজুর)।” অতএব স্পষ্টই বোঝা যাচ্ছে, খাঁটি মুসলমানের পক্ষে জ্যোতিষ, আয়ুর্বিজ্ঞা, গণিতশাস্ত্র প্রভৃতি বিজ্ঞান শিক্ষা অত্যাবশ্যক নয়। তবে ধর্মের জ্ঞান ও আচরণের পক্ষে যতটুকু অমুকুল ততটুকু শিক্ষা করা যেতে পারে; যেমন,— রাত্রিবেলায় নমাজ পড়ার সময় নির্ণয়ের জন্যে খানিকটা জ্যোতিষের জ্ঞান থাকা দরকার; স্বাস্থ্যের পক্ষে হানিকর দ্রব্য বা অভ্যাসের থেকে বিরত থাকার উদ্দেশ্যে কিছুটা আয়ুর্বিজ্ঞা জানা ইসলাম-বিরোধী নয়; তেমনি উত্তরাধিকারস্থত্রে প্রাপ্ত সম্পত্তির বর্ণনব্যবস্থা এবং বিবাহ-বিচ্ছেদও পুনবিবাহের মধ্যবর্তী কাল (ইদ্দা) গণনার জন্যে যতটুকু পাটিগণিতের জ্ঞান থাকা প্রয়োজন ততটুকু জ্ঞানলাভ ইসলাম-বিরোধী ব'লে গণ্য হয় না।

- স্বতরাং দেখা যাচ্ছে, আদিযুগের মুসলমানদের ধর্মজীবনে দর্শনশাস্ত্রের কোনো স্থান ছিল না; কেননা, কোরানোক্ত তগবদ্বাগীর ব্যাখ্যায় যুক্তিতর্ক বা প্রমাণ-অনুমান-প্রয়োগের কোনোই অবকাশ ছিল না। শুধু তাই নয়, যুক্তিতর্কের সাহায্যে তগবদ্বাগীর সমর্থন করাও খাঁটি মুসলমানের অযোগ্য কীর্য ব'লে বিবেচিত হ'তো।

সৌতাপত্তি রায়

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী

আমাৰ জনৈক বন্ধু একমনে আনন্দবাজাৰ পত্ৰিকা পড়ছিলেন, ছনিয়াৰ কাগজী খবৰ জানবাৰ জন্মে; এবং মধ্যে মধ্যে আমাকে তা প'ড়ে শোনাচ্ছিলেন। আমি বন্ধু—“বাংলায় কে কে গ্রেপ্তাৰ হল, তাদেৱ নামগুলো পড়ত ত?” তিনি পড়তে শুৱ কৱলেন। হঠাৎ একটা নাম শুনে আমি বন্ধু—
—সৌতাপত্তি রায় যে গ্রেপ্তাৰ হয়েছেন, তাতে আমি আশৰ্য হইনি।

—সৌতাপত্তি রায়কে তুমি চেন?

—এককালে তাকে খুব ভালই জানতুম, তবে বহুকাল তার সঙ্গে দেখা-সাক্ষাৎ নেই।

—তিনি কে?

—অজ্ঞাতকুলশীল। তার বাড়ি কোথায়, আৱ তিনি কি জাত, তা জানিনে।

—তার সঙ্গে তোমাৰ পরিচয় হল কোথায়?

—গোলদিঘিতে। আমি যখন কলেজে পড়ি তখন তিনি পটোল বিশ্বাসেৱ সঙ্গে প্ৰায় রোজই সন্ধ্যাবেলা গোলদিঘিতে বেড়াতে আসতেন।

—পটোল বিশ্বাসটি কে?

—পাটেৱ দালাল অটল বিশ্বাসেৱ একমাত্ৰ সন্তান। শুনেছি অটল বিশ্বাস মন্ত ধনী। আৱ সৌতাপত্তি ছিলেন পটোলেৱ friend, philosopher and guide। তিনি থাকতেন পটোলদেৱ বাড়িতেই এবং পুলিস কোর্টে ওকালতি কৱতেন। তিনি ছিলেন পটোলেৱ সহপাঠী। আৱ শেষটা হয়েছিলেন তাৱ private tutor। পটোল বি. এ. পাশ কৱতে পারেনি, সৌতাপত্তি খুব ভাল পাশ কৱেছিলেন। অটল বিশ্বাসেৱ বাড়িতে লেখাপড়াৰ চৰ্চা ছিল না, কিন্তু ছেলে যাতে বি. এ. পাশ কৱে সে বিষয়ে তাৱ খুব বোঁক ছিল। পটোল বাপকে বল্লে “আমি একজনকে জানি, তাকে আমাৰ private tutor নিযুক্ত কৱলে তিনি নিশ্চয় আমাকে বি. এ. পাশ কৱাবেন।” অটল বিশ্বাস

ছিলেন যেমন ধনী তেমনি কৃপণ। বাপে-ছেলেয় অনেক বকাবকির পর .শেষটা স্থির হল, সৌতাপত্তি রায় পটোলের private tutor হবেন, তাদের বাড়িতে থাকবেন এবং মাসিক ত্রিশ টাকা মাইনে পাবেন।

আমি লঙ্ঘ করেছিলুম যে, সৌতাপত্তি অতি সুস্মৃকৃষ্ণ, ইংরিজী খুব ভাল জানে এবং গাইতে পারে চমৎকার।

পূর্বেই বলেছি সৌতাপত্তি ছিলেন অজ্ঞাতকুলৰ্ণীল। অনেকে সন্দেহ করত তিনি কোনো হিন্দুস্থানী বাইজীর ছেলে। এ সন্দেহের অনেক কারণও ছিল। সৌতাপত্তি নামটি বাঙালীর ভিতর অতি ছুল্ভ। আর তাঁর চেহারা ছিল কতকটা হিন্দুস্থানী ধরনের; নাক যেমন তোলা চোখ তেমন বড় নয়। আর তিনি গান গাইতেন পেশাদার গায়কদের তুল্য। আর হিন্দী বলতেন মাতৃভাষার মত। এককালে তাঁর অবস্থা যথেষ্ট ভাল ছিল, আর তিনি থাকতেন বড়বাজারের কোনো গলিতে। হঠাৎ নিঃস্ব হয়ে পড়লেন।

সে যাই হোক, তিনি ছিলেন অতি বেপরোয়া লোক। আমি প্রথম থেকেই বুঝেছিলুম যে, সামাজিক জীবনের সঙ্গে তিনি খাপ খাওয়াতে পারবেন না। কিন্তু যখন যে অবস্থায় পড়বেন তার সঙ্গে খাপ খাইয়ে নিতে পারবেন।

(২)

অটল বিশ্বাসের পরিবারে সৌতাপত্তি দিব্য খাপ খাইয়ে নিয়েছিলেন। এমন কি, স্বয়ং বিশ্বাস মহাশয়ের অতি প্রিয়পাত্র হয়ে উঠেছিলেন। ইতিমধ্যে এক বিপদ ঘটল। অটল বিশ্বাস ছেলের জন্যে একটি মেয়ে দেখতে গিয়ে সেই স্মৃকৃপা ও কিঞ্চিং শিক্ষিত মেয়েকে নিজে বিয়ে ক'রে নিয়ে চলে এলেন। তাঁর ছেলে তাতে মহা অসন্তুষ্ট হল। ফলে বাপে-ছেলেতে ছাড়াচাঢ়ি হবার উপক্রম। পটোল বিশ্বাস নিচয়েই বাড়ি থেকে চলে যেত, যদি সৌতাপত্তির পরামর্শে সে নৌরব থেকে বিমাতাকে ওষুধ গেলার মত গ্রাহ করে না নিত। পটোলের কথা ছিল এই যে, এই বয়সে বাবা আবার চতুর্থ পক্ষ করলেন! তার উত্তরে সৌতাপত্তি বল্লেন, এই চতুর্থ পক্ষই সেজন্তে তোমার বাবাকে যথেষ্ট শাস্তি দেবে।

বুদ্ধের এই তরঙ্গী ভার্যাটি প্রথম থেকেই তার স্বামীকে বলে, আমি

কোন ঘরকল্লার কাজ করব না। আমি এবাড়িতে দাসীগিরি করতে আসিনি।

—তবে দিন কাটাবে কি করে ?

—নভেল প'ড়ে ও গান গেয়ে।

অটল বিশ্বাস এ জবাব শুনে খুসী হলেন না। কিন্তু তাঁর চতুর্থ পক্ষের ইচ্ছার বিরুদ্ধে যেতে সাহস করলেন না। মাসখানেক যেতে-না-যেতেই তাঁর চতুর্থ পক্ষ বলে, আমি ভাল ক'রে লেখাপড়া শিখতে চাই এবং সঙ্গীতবিদ্যা আয়ত্ত করতে চাই। আমার জন্যে একটি ইংরেজী শিক্ষক এবং একটি সঙ্গীত-শিক্ষক নিযুক্ত করো।

অটল বিশ্বাস তাঁর ছেলেকে গিয়ে বল্লেন, সৌতাপতি কি ওর ইংরিজী শিক্ষক হতে পারে না ? কিন্তু সঙ্গীতশিক্ষক পাই কোথেকে ?

পটোল বলে, মাস্টারমশায় চমৎকার গাইয়ে। তিনি একাই এই দুই শিক্ষা দিতে পারেন। আমি একবার তাঁকে জিজ্ঞাসা ক'রে দেখি।

তাঁর পরদিন পটোল বলে, মাস্টারমশায় রাজি আছেন যদি তাঁকে এই নতুন শিক্ষকতার জন্যে মাসে উপরি একশে টাকা ক'রে মাইনে দেওয়া হয়। অটল বিশ্বাস দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে তাতেই রাজি হলেন। এবং সৌতাপতি তাঁর পরদিন থেকে গৃহিণীর গৃহশিক্ষক নিযুক্ত হলেন।

পটোলের বিমাতার নাম ছিল কিশোরী। অল্পদিনের মধ্যেই সে মাস্টারমশায়ের অনুরক্ত ভক্ত হয়ে পড়ল। আর সৌতাপতিরও প্রিয়শিশ্যা হয়ে উঠল। গানই তাঁদের পরম্পরকে মুঝ করেছিল। মাসখানেক পরে উভয়ে একসঙ্গে অন্তর্ধান হলেন। লোকে সন্দেহ করে এ পলায়নের সহায় ছিল পটোল বিশ্বাস।

(৩)

দ্বাদশ বৎসর অজ্ঞাতবাসের পর সৌতাপতি কলকাতায় ফিরে এলেন। এবং পটোল বিশ্বাসের বাড়ীতে অধিষ্ঠান হলেন। ইতিমধ্যে অটল বিশ্বাস গত হয়েছিলেন, আর পটোল পৈতৃক সম্পত্তির অধিকারী হয়েছিল এবং বিয়েও করেছিল। তাঁর পৈতৃক ছোটবাড়ির পাশে পটোল একটি প্রাসাদ নির্মান করেছিল আর বাপের দালালি ব্যবসা ভালোরকমেই চালাতে শিখেছিল।

সৌতাপত্তির অমণ্ডলভাস্ত তিনি নিজেই আমাকে বল্লেন ; সেই কথাই এখন তোমাকে বলছি ।

সৌতাপত্তি ও কিশোরী প্রথমে পশ্চিমের একটি নামজাদা শহরে গিয়ে, বছর দু' তিনি বাস করেন । সেখানে নাকি একটি প্রসিদ্ধ ওস্তাদ ছিলেন, তাঁরই কাছে কিশোরীকে আরও ভাল করে গান শেখাবার জন্য । সে শহরে তাঁরা গা-চাকা দিয়ে ছিলেন । সৌতাপত্তি নিজে সেখানে একটি মিশনারি ইন্সুলে ইংরিজী পড়াবার চাকুরি নেন ; এবং বছরখানেকের মধ্যেই সেই ইন্সুলের হেড মাস্টার হন ।

সৌতাপত্তি অবশ্য পশ্চিমে গিয়ে নাম বদলে নিয়েছিলেন । সে দেশে তাঁর নাম হল রামচন্দ্র রাও । এবং বেশও হল হিন্দুস্থানীদের বেশ । কিশোরী হয়ে উঠল অপূর্ব ঝুঁঁরি-গাইয়ে । তার গলা ছিল যেমন মিষ্টি, তেমনি স্থিতিস্থাপক । সৌতাপত্তি মিশনারী সাহেবের উপর চটে গিয়েছিলেন । কারণ, সাহেব কালা আদমীদের বিশেষ অবজ্ঞার চক্ষে দেখতেন । তিনি I. C. S. হলে ছুদ্ধ হাকিম হতেন ।

তার উপর সৌতাপত্তি শুনলেন যে, রামচন্দ্র রাওয়ের সঙ্গে যে স্ত্রীলোকটি থাকে, সেটি তাঁর স্ত্রী কি না, মিশনারী সাহেব সে খোঁজ করছেন । সন্দেহের কারণ, কিশোরী বাই পেশাদার বাইজীর মত গান করেন ।

এই সব কারণে তিনি ইন্সুলের চাকরি ত্যাগ করতে মনস্ত করলেন । এমন সময় পটোলের কাছ থেকে এক চিঠি পেলেন যে, অটল বিশ্বাসের মৃত্যু হয়েছে । পটোল একমাত্র লোক, যে সৌতাপত্তির নতুন নাম ঠিকানা জানত । এ সংবাদ শুনে কিশোরী বলে যে, সে 'বৈষ্ণব ধর্ম গ্রহণ করে' বুন্দাবনে যাবে । তার মজলিশী গান শেখা সম্পূর্ণ হয়ে গেছে । এখন সে বুন্দাবনে গিয়ে কৌর্তন শিখবে । আসল কথা, সে অসামাজিক জীবন আর যাপন করবে না । এবং সেই জীবন অবলম্বন করবে, যাতে তাঁর পূর্ব জীবনের কালিমা ভঙ্গিসে ধূয়ে মুছে যায় । সৌতাপত্তি কিশোরীকে কোনো বাধা দিলেন না । যদিচ কোনো ধর্মে তাঁর বিন্দুমাত্রও ভঙ্গি ছিল না । সঙ্গে সঙ্গে তিনি ইন্সুলের চাকরিতে ইস্তফা দিলেন ।

এর পর তাঁর জীবনের নতুন পর্যায় আরম্ভ হল । যদিচ সৌতাপত্তি

কিশোরীকে কখনো ভুলতে পারেননি ; এবং কিশোরীও সীতাপতিকে কখনো ভুলতে পারেনি ।

(৪)

সীতাপতি কিশোরীর কথাবার্তায় বুঝেছিলেন যে, তার নৃত্ন সংকল্প থেকে তাকে নিরস্ত করা অসম্ভব । অটল বিশ্বাসের মৃত্যুর পূর্বদিন পর্যন্ত কিশোরী সীতাপতির অনুরক্ত ভক্ত ছিল । যার সে কশ্মিনকালেও স্তু ছিল না, তার মৃত্যুতে কিশোরীর মন যে কি করে' এমন বিপর্যস্ত হয়ে গেল, তা সীতাপতিও বুঝতে পারলেন না । যে-সব মনস্তত্ত্ববিদ্রো মগ্নিচেতন্যের খোঁজখবর রাখেন, তাঁরা হয়ত বলবেন যে, নানাকৃত সামাজিক অঙ্গসংস্কার, যা কিশোরীর মনে প্রচলিতভাবে ছিল, এই মৃত্যু-সংবাদের ধার্কায় সে-সব জেগে উঠল । হিন্দু সধবার আচার সে অনায়াসে অগ্রাহ করেছিল ; কিন্তু বিধবার আচার অবলম্বন করতে তার মন তাকে বাধ্য করলে । যাই হোক, আমার কাছে ব্যাপারটা একটা mystery থেকে গেল ।

সীতাপতি কিশোরীকে বন্দাবন নিয়ে গিয়ে গৌরবনাম বাবাজীর কাছে বৈষ্ণব ধর্মে দীক্ষিত করে' দিলেন । এবং তাঁকে বলেন, এ মেয়েটি চমৎকার গাইয়ে । একে যেন কীর্তন শেখবার সুযোগ দেওয়া হয় । বাবাজী বলেন, তার জন্ম ভাবনা কি ? এখানে উচুদরের কীর্তনওয়ালী আছে মারা ' প্রথমজীবনে কীর্তন গেয়ে বাঙালীকে মুঞ্চ করেছিল । আমি এঁকে সেইরকম একজনের হাতে সমর্পণ করে' দেব ।

সীতাপতি চলে আসবার পূর্বে কিশোরী তাঁকে বলে, এর পর তুমি কোথায় থাকবে, তার ঠিকানা আমাকে দিয়ে যেও । সীতাপতি বলেন, সেটা অনিশ্চিত । তুমি পটোল বিশ্বাসকে লিখলেই আমার ঠিকানা জানতে পাবে । সে চিরদিনই আমার অত্যন্ত অহুগত বন্ধু । আমি যখন যেখানে থাকি, তাকে জানাই । কিশোরী বলে, তয় নেই, আমি তোমাকে চিঠি লিখে উৎপাত করব না । যদি কখনো মরণাপন্ন গীড়িত হই, তবেই তোমাকে আসতে লিখব । মৃত্যুর পূর্বে তোমাকে একবার শুধু দেখতে চাই ।— এই কথা বলে তাঁর চোখ জলে ভরে' উঠল । তখন সীতাপতি বুঝলেন যে, তাঁর প্রতি কিশোরীর ভক্তি হচ্ছে শান্ত্রে যাকে বলে পরাগ্রামি, যা অহৈতুকী এবং আমরণস্থায়ী ।

সৌতাপত্তি বলেন, আমি প্রথমে কাশী যাব। এক তৌরে তোমাকে বিসর্জন দিলুম, আর এক তৌরে মাকে বিসর্জন দিয়েছিলুম। এ হজনের স্মৃতি আমার জীবন পূর্ণ করে থাকবে!— এর পর তিনি কাশী চলে গেলেন।

সৌতাপত্তির প্রভৃতি অত্যন্ত অসামাজিক, তা পূর্বেই বলেছি; কিন্তু তিনি ছিলেন অতিশয় সহন্দয়। এবং কিশোরী ও তাঁর নিজের মা, এই হৃচি ঝৌলোক তাঁর হন্দয়ে শিকড় গেড়েছিল।

(୫)

সৌতাপত্তি যখন কাশী গিয়ে উপস্থিত হলেন, তখন তাঁর কাছে টাকাকড়ি কিছু ছিল না বলেই হয়। কিশোরীর গহনাবিক্রির টাকা সে তাঁকে দিতে চেয়েছিল, কিন্তু সৌতাপত্তি কিছুতেই সে দান প্রহণে সম্মত হননি। তিনি বলেছিলেন, অটল বিশ্বাসের স্ত্রীকে হস্তান্তর করতে পারি, কিন্তু তাঁর টাকা-পয়সা নয়। সে টাকা আমি পটোল বিশ্বাসকে দেব। তোমার যদি কখনো টাকার দরকার হয়, পটোলকে টেলিগ্রাফ করলে সে তোমাকে তা পাঠিয়ে দেবে।

কাশী সৌতাপত্তির পূর্বপরিচিত স্থান। সেখানে বহুলোকের সঙ্গে তাঁর বিশেষ পরিচয় ছিল, গাইয়ে বাজিয়ে, পুরুত পাঞ্চা প্রভৃতি। তিনি একটি পরিচিত পাঞ্চার বাড়ীতে আশ্রয় নিলেন। এবং নূতন কোন চাকরিতে ভর্তি হবার চেষ্টা করতে লাগলেন। এইভাবে মাসখানেক কেটে গেল। অবসর সময়ে সৌতাপত্তি একমনে শ্রীমদ্ভাগবত অধ্যয়ন করতে আরম্ভ করলেন; বৈঞ্চল্যধর্ম ব্যাপরটা কি, তাই জানবার জন্যে। পটোল বিশ্বাসকে তিনি অবশ্য তাঁর নতুন ঠিকানা জানিয়েছিলেন। পটোল গয়াতে তার বাবার পিণ্ডান করে' কাশীতে এসে উপস্থিত হল। সৌতাপত্তি পটোলকে কিশোরীর সব টাকা বুঝিয়ে দিলেন। এবং এখন যে তিনি নিঃস্য, তাও জানালেন। কিন্তু পটোলের কাছ থেকে কোন অর্থসাহায্য নিতে রাজী হলেন না।

তারপর তিনি কাশীবাসী কোন ধনী কায়ল পরিবারের মেয়ের সঙ্গে পটোলের বিবাহের সমন্বয় স্থির করলেন। উক্ত পরিবারের কি একটা কলঙ্ক ছিল, যার জন্য তাঁরা দেশত্যাগী হয়ে কাশীবাস করছিলেন। ফলে সে ঘরের

মেয়ের বিয়ে দেওয়া অত্যন্ত কঠিন হয়ে পড়েছিল। কিন্তু পটোল ছিল সৌতাপতির শিষ্য। সে বিনা আপত্তিতে তার মাস্টারমশায়ের প্রস্তাবে সম্মত হল; বিশেষতঃ মেয়েটি স্বন্দরী এবং শিক্ষিতা বলে'। উপরন্ত অটলরা যে কি জাত, তা' কেউ জানত না। বিবাহের ৩৪ দিন পরে পটোল তার মাস্টারমশায়কে বলে, যদি চাওত তোমাকে ১০০।১৫০ টাকা মাইনের একটি চাকরি করে' দিতে পারি। এখানকার পুলিসের এক সাহেবের সঙ্গে আমাদের খুব বাধ্যবাধ্যকতা আছে। তিনি জাতে ফিরিঙ্গি, কিন্তু চলেন পুরোদস্ত্র ইংরেজের কায়দায়। তাঁর মাইনে খুব বেশি নয়, কিন্তু টাকার দরকার বেশি। সে টাকা তাঁকে যে-কোন উপায়ে হোক সংগ্রহ করতে হয়। একবার তিনি পাঁচ হাজার টাকার জন্যে মহা বিপদে পড়েছিলেন। সে টাকা বাবা তাঁকে ধার দেন; কারণ বাবাও সে সময় একটি ফৌজদারী মামলায় জড়িয়ে পড়েছিলেন। এই পাঁচ হাজার টাকায় পুলিস সাহেব বেঁচে গেলেন, বাবাকেও বাঁচিয়ে দিলেন। তিনি আমার অচুরোধ রক্ষা করবেন। তুমি পুলিসের চাকরী করতে রাজী ?

—হ্যাঁ, রাজী। এ চাকরিতে আমি নতুন অভিজ্ঞতা অর্জন করব।

—কি অভিজ্ঞতা অর্জন করবে ? পুলিসের কারবার ত শুধু চোর আর জুয়োচোর নিয়ে।

—তাতে আপত্তি কি ? সব ব্যবসারই ত ভিতরকার কথা ঐ চুরি আর জুয়োচুরি। পৃথিবীতে যতদিন দরিদ্র আর ধনী থাকবে, ততদিন আইনকানুন সবই থাকবে। এবং আইনকানুনের রক্ষক পুলিসও থাকবে। সমাজ ত দরিদ্রকে দরিদ্রই রাখতে চায়, আর ধনীকে ধনী। এই দুয়ের পার্থক্য বজায় রাখাই ত সকল আইনকানুনের উদ্দেশ্য।

—কেন, লোকের সম্পত্তি রক্ষা করা ছাড়া কি আইনের আর কোন উদ্দেশ্য নেই ?

—তা ছাড়া আর কি আছে ?

—কাঞ্চনের সঙ্গে কামিনীকেও রক্ষা করা আইনের অন্তর্ম বিধি। যা' অমাত্ত করবার নাম offences against marriage !

—সে ক্ষেত্রে প্রীকেও property হিসেবে গণ্য করা হয়।

—তাহলে offences against marriage বলে' কিছু নেই ?

—অবশ্য আছে। যথা ধনী বুদ্ধের পক্ষে তরণী চতুর্থ পক্ষ করা।

• একথা শোনবার পর পটোল সীতাপতিকে সেই পুলিসের চাকরি করিয়ে দিলে।

(৬)

সীতাপতি অন্নদিনেই বড়সাহেবের খুব প্রিয়পাত্র হয়ে উঠলেন। রিপোর্ট লেখা এবং তদন্ত করাই ছিল তাঁর কাজ। তাঁর লিখিত রিপোর্টের গুণে বড়সাহেবের মাইনে বেড়ে গেল। তাঁর তদন্তের বিষয় ছিল পশ্চিম অঞ্চলের স্বদেশী ছোকরাদের খুঁজে বার করা। তিনি অবশ্য সকলেরই খোঁজ পেয়েছিলেন, কিন্তু কাউকেই ধরিয়ে দেননি। হয়ত অনেকের সম্বন্ধে সন্দেহের কারণ আছে, কিন্তু স্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া যায় না। তিনি অর্থলোভী ছিলেন না। সুতরাং অবৈধ উপায়ে টাকা সংগ্রহ করতেন না। কিন্তু তাঁরও মাইনে বেড়েই চ'লল। ফলে বড়সাহেবের তিনি প্রিয়পাত্রই রয়ে গেলেন; কিন্তু নিম্ন পুলিশ কর্মচারীদের অত্যন্ত বিরাগভাজন হলেন। তাঁকে কি করে' জব করা যায়, তারা তাঁর উপায় খুঁজতে লাগল। বছর তিনেক পুলিসের চাকরি করবার পর গোয়েন্দা বিভাগের কর্মচারীরা তাঁকে একদিন গ্রেপ্তার করলে। রামচন্দ্র রাও বলে' একটি ঘোর anarchist নাকি ফেরার হয়েছিল। কোথায়ও তাঁর সন্ধান পাওয়া যাচ্ছিল না। গোয়েন্দা বিভাগ আবিষ্কার করলে যে, 'সীতাপতি রায়ই সেই রামচন্দ্র রাও। আর সে পুলিসের চাকরি নিয়েছে নিজের দলবলকে যতদূর সাধ্য সতর্ক করবার জন্যে। রামচন্দ্র রাওই যে সীতাপতি রায়, সেজেছেন, তা প্রমাণ করলেন সেই মিশনারী ইঙ্গুলের সাহেব। আর তিনি সেই সঙ্গে বলেন, রামচন্দ্র ওরফে সীতাপতি রায় ইংরিজী খুব ভাল লেখেন এবং বাংলা ও হিন্দী এমন চমৎকার বলেন যে, তিনি বাঙালী কি হিন্দুস্থানী বোঝা অসম্ভব।

• তাঁর গ্রেপ্তারে আপত্তি করলেন শুধু কাশীর পুলিসের সাহেব। কারণ সীতাপতিকে জেলে দিলে তাঁর ডান হাত কাটা যায়। সে যাই হোক, তিনি হাজারিবাগ সেন্ট্রাল জেলে আটক থাকলেন, এক আধ মাসের জন্য নয়, তিনি বৎসরের জন্য।

এ তিনি বৎসর তাঁর বিষয় তদন্ত চলতে লাগ্ল। সরকারের লাল ফিতে
ভয়ঙ্কর দীর্ঘস্থুত্র।

সৌতাপত্রির মূরুকির পুলিস সাহেব জেলে তাঁর থাকবার ভাল বন্দোবস্ত
করেছিলেন। তিনি হকিম মেহেরালির সঙ্গে এক কামরায় আটক রইলেন।
সেখানে অন্য কোন আসামী ছিল না। ফলে ছজনের ঘোর বন্ধুত্ব হল। হকিম
সাহেব বলেন, তিনি নির্দোষী, তাঁকে ভুল করে' গ্রেপ্তার করেছে। সৌতাপত্রি
বলেন, তিনিও নির্দোষী, এবং তাঁকেও ভুল করে' ধরেছে। তাঁরা দোষী কি না,
তাঁরই তদন্ত হচ্ছে। আর যতদিন সে তদন্ত শেষ না হয়, ততদিন তাঁরা
এখানে আটক থাকবেন। সে তিনি মাসও হতে পারে, তিনি বৎসরও হতে
পারে। হকিম সাহেব বলেন, এই জেলে কাজ নেই, কর্ম নেই, এতদিন বসে
বসে কি করা যায় ?

—আপনি নমাজ পড়ুন, আর আমি গায়ত্রী জপি।

—নমাজ ত পাঁচ বখ্ত করতে হয়।

—আর গায়ত্রী ত্রিসন্ধ্যা জপতে হয়।

বাদবাকী সময় নিয়ে কি করা যায়, সেই হল সমস্ত। শেষটা অনেক
তর্কবিতর্কের পর স্থির হল, সৌতাপত্রি হকিম সাহেবের কাছে হকিমী বিষ্ঠা
শিখবেন, আর হকিম সাহেবকে কবিরাজীর টোটিকা শাস্ত্র শেখাবেন। *

তিনি বৎসরকাল পরম্পরের এই অধ্যয়ন অধ্যাপনায় কেঁটে গেল,
তার পর তাঁরা মুক্তি পেলেন। হকিম সাহেব চলে গেলেন মকায়, আর
সৌতাপত্রি কাশীতে। কিছুদিন পরে তিনি ত্রিহতে গেলেন ডাঙ্কারি করতে।
সেখানে গিয়ে আবিষ্কার করলেন যে, হকিমী ব্যবসা সে দেশে চলবে না।
কারণ মুসলমানরা হিন্দুর হাতে শৃষ্টি থাবে না, আর হিন্দুরা আমালতোষ
জামালগোটা ফিরুখিস্ প্রভৃতি শৃষ্টির প্রেছনাম শুনেই ভড়কে যায়। তা
থেলে নাকি তাদের জাত থাবে। অ্যালপ্যাথি চিকিৎসা তিনি শেখেননি;
কিন্তু এটুকু জানতেন যে, অ্যালপ্যাথির অস্ত্রোপচারই প্রধান অঙ্গ, আর তাঁর
শৃষ্টি মাত্রা ভুল হলে মারাত্মক হতে পারে। তিনি জেলে বসে বসে ইংরিজী
বাঙলা হোমিওপ্যাথি চিকিৎসার বই পড়েছিলেন। তাঁর থেকে তাঁর ধারণা
জন্মেছিল যে, হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা নির্ভয়ে করা যায়। শু-চিকিৎসায়

উপকার থাক্ বা না থাক্, অপকার নেই। হোমিওপ্যাথিক ডাক্তার চিকিৎসক না হতে পারেন, কিন্তু জল্লাদ নন। তাই তিনি হোমিওপ্যাথিক ডাক্তারের ব্যবসা ধরলেন। আর ক্রমে দেদার পয়সা বোজকার করতে লাগলেন।

তারপর সীতাপতি কলকাতায় এসে একজন নামজাদা শোমিওপ্যাথিক চিকিৎসক হয়ে উঠলেন। তিনি আস্টানা গেড়েছিলেন পটোল বিশ্বাসের পৈতৃক ছোট বাড়ীতে। সেইখানে তাঁর সঙ্গে আমার মধ্যে মধ্যে দেখা হত। এবং অজ্ঞাতবাসের ইতিহাস সেইখানেই তাঁর মুখে শুনি। দেখলুম তাঁর চেহারা সমানই আছে, আর তিনি আগের চাইতে চের বেশি চালাকচতুর হয়েছেন। উপরন্তু শ্রীমদ্ভাগবত পঢ়ে' পঢ়ে' সংস্কৃত ভাষা খুব ভাল শিখেছেন। কিশোরীকে সীতাপতি একদিনের জন্মেও ভুলতে পারেননি। তাই কিশোরী যে ধর্ম অবলম্বন করেছিল, সে ধর্মের শান্ত্রগ্রহ অধ্যয়ন করা তাঁর নিত্যকর্ম হয়ে উঠেছিল। তিনি মতামতে আরও বেশী অসামাজিক হয়ে পড়েছিলেন।

একদিন সীতাপতির ডাক্তারখানায় গিয়ে শুনি যে, পটোল বিশ্বাসের কোন আস্ত্রীয়া ভারী ব্যারামে পড়েছেন। এবং পটোল বিশ্বাস ডাক্তার বাবুকে সঙ্গে নিয়ে কাশী চলে গেছেন। আর বলে' গেছেন দিন সাতেকের মধ্যে তাঁরা ফিরে আসবেন। তিনি কোথায় এবং কাকে দেখতে গেছেন, সে বিষয় আমার সন্দেহ ছিল। সাতদিন পর আবার গিয়ে শুনলুম পটোল ফিরে এসেছে, কিন্তু ডাক্তার বাবু ফেরেননি। আমি পটোলের সঙ্গে দেখা করে জানলুম যে, পটোল ও ডাক্তার বাবু বৃন্দাবন গিয়েছিলেন, মরণাপন্ন কিশোরীকে দেখতে। কিশোরী একটি অসাধ্য রোগে আক্রান্ত হয়েছিল। কিন্তু তাঁর মনের কোন বিক্ষুর ঘটেনি। তাঁদের ছজনের কি কথাবার্তা হল তা পটোল শোনেনি, জানেও না। সেইদিনই সীতাপতি বৈষ্ণব ধর্মে দীক্ষিত হলেন। তাঁর পরদিন কিশোরী মারা গেল। কিশোরীর মৃত্যুর অব্যবহিতপূর্বে তিনি তাকে বলেন—আমি বৈষ্ণবধর্ম গ্রহণ করেছি। কিশোরী শেষ কথা বলে—তুমি শ্রীকৃষ্ণের অবতার। তারপর সীতাপতি বৈরাগী হয়ে কোথায় যে চলে গেলেন, তা আমি জানিনি। কিন্তু খবরের কাগজে যার নাম পড়লে, সে নিশ্চিত এই সীতাপতি রায়।

বন্ধুবর বিরক্তির সঙ্গে বলেন— এরকম লক্ষ্মীছাড়া ভবযুরে লোকের জেলে থাকাই কর্তব্য।

—তোমার এ শুভকামনা শুনলে সীতাপতি বলতেন সে কথা ঠিক।
আমরা সকলে বর্তমান সভ্যতার বিরাট জেলের মধ্যেই বাস করছি।

—তার অর্থ কি?

—সে বিষয় কি আজও তোমার চোখ খোলেনি? বর্তমান সভ্যতার চরম রূপ কি দেখতে পাচ্ছ না? সীতাপতি এই বড় জেল থেকে মুক্তির উপায় চিরদিনই খুঁজেছেন। সে মুক্তি হচ্ছে মনের মুক্তি।

—তিনি কি সে মুক্তির সন্ধান পেয়েছেন?

—পান আর না পান, আজীবন খুঁজেছেন।

—বোধহ্য সেকেলে ধর্মে পেয়েছেন?

--একেলে অধর্মে ত নয়ই।



স্বরলিপি

“জননীর দ্বারে আজি ওই”

কথা ও স্বর—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

স্বরলিপি—শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী চৌধুরানী

[রী সী না ধা পা ক্ষপঙ্কা]
II { নসী না ধা। পা ক্ষা ক্ষপঙ্কা। গা ক্ষা নধা। -্ত -্ত -্ত I
জ ন নী ব দ্বা রেং আ জি ও ০ ০ ই

I (ধা না ধা। নসী -নসৱা সৰ্বা। ধপা -্ত ক্ষা। -পা -ধা -না)} I
শু ন গো ৩০ ০০০ ঝো বা ০ জে ০ ০ ০

I ক্ষপা পা পা। পা পা পঙ্কা। ক্ষধা পা শমা। -্ত -্ত -্ত I
থে কো না থে কো না ০ ও রে ভা ০ ০ ই

[]
I শমা মা মগা। গপা -ক্ষা পা। পঙ্কা -পা ধা। -না -সী -নসৱা II
ম গ ন মি ০ থ্যা কা ০ জে ০ ০ ০ ০

I পা -ধা ধপা। নসী সী সৰ্বা। নধা -সী সী। -্ত -্ত -্ত I
অ ০ র্য ড রি যা ০ আ ০ নি ০ ০ ০
(2) আ জি উ ০ জ্ব ল ভা ০ লে ০ ০ ০

I নসী না ধা। না সী নসৱা। সী -না নসী। -ধা -্ত -না I
ধ মো গো পু জা ব ০ ০ ধা ০ লি ০ ০ ০
(2) তো লো উ ০ ম ০ ০ মা ০ থা ০ ০ ০

[মী রা]

I সী সৱা গা। রী সী সৰ্বা। নধা -গা ধা। -্ত -্ত -ণা I
র ত ০ ন প্র দী প ০ থা ০ নি ০ ০ ০
(2) ন ব ০ ম [০ ছী] ত তা ০ লে ০ ০ ০

I ধা ধণা ধা। পা পা পঙ্কা। স্বধপা - মা। - ঠ - ঠ - I সমা মা মা।

য তও নে আ নো গোঁ জাহুু ০ লি ০ ০ ০ ড বি ল

(2) গা ও গ ০ জ্বী রু গাহু০ থ ০ ০ ০ প রো মা ০

I মা মা মগা। গপা -জ্বা খপা। - ঠ - ঠ - I মা গা গা। গা গা গমা।

যে ছ ইঁ পা ০ ণি ০ ০ ০ ব হি আ নো ফু লু

(2) ল্য কু পা ০ লে ০ ০ ০ ন ব প ০ ঙ্গ বু ০

I শ্বরা - সা। - ঠ - ঠ - I সা - মা মা। - ঠ মা মগা। গৈপা -জ্বা খপা। - ঠ - ঠ - I

ডা ০ লি ০ ০ ০ মা বু আ ০ জ্বা নু বা ০ ণী ০ ০ ০

(2) গাঁ ০ থা ০ ০ ০ ষ্ট ভ স্বু ০ ন্দ রু কা ০ লে ০ ০ ০

[]

I শ্বধা না সী। সর্গী রী সর্না। নধা -না নধা। -না সী -নসর্গী II

বু টী ও ভু ব নু মা ০ বো ০ ০ ০ ০ ০

(2) সা জো সা জো ন ব সা ০ জে ০ ০ ০ ০ ০ []

I সা সা সা। সা - মা মা। মা মগা গমা। - ঠ - ঠ - I

আ জি এ স ০ ষ্ট প বু নে ০ ০ ০

I মা মগা মা। মগা গপা পঙ্কা। পা পঙ্কা খপা। - ঠ - ঠ - I

ন বীঁ ন জীঁ ব নু ছু টি চে ০ ০ ০

I পা পঙ্কা পা। ধা - সী সর্ধা। পা পঙ্কা খপা। - ঠ - মা - I

আ জিঁ এ ফু ০ ঙ্গু কু স্বু যে ০ ০ ০

I সমা মগা গা। গা - ঠ গমা। রা রা সা। - ঠ - ঠ - I

ন বু স্বু গ ০ জু উ টি চে ০ ০ ০

યુદ્ધાચાર

সাহিত্য ও রাজনৈতি

রাজনীতিতে যেমন সাহিত্যের ক্ষেত্রেও তেমনি বামপক্ষী শারীর তাদের সম্বন্ধে বিশেষ
ক'রে ভেবে দেখার সময় এসেছে। এদেশে ও আজকাল একদল কবি ও সাহিত্যিক তাদের
গল্পে অবস্থে কবিতায় একটি নতুন স্বর আবাসনি করার জন্য উঠে পড়ে লেগেছেন। শোনা
যাচ্ছে যে, রাজনীতিতে যেমন সাহিত্যেও তেমনি, প্রগতির পথ এই দিকে।
জীবন নিয়েই যথন সাহিত্যের কারবার তখন রাজনীতিক বিপর্যয়ের চেন্ট সাহিত্যের
সীমানায় চুকে একটা আলোড়ন ঘটি করবে এতে আশ্চর্য নেই। কোথাও বা ভাঙ্গুর একটু
হবে, কোথাও মাথা তুলবে নতুন চৰ, কিছু ভাসিয়ে নেবে, কিছু ফেনা কিছু বুদ্ধুদও এদিক
ওদিক থেকে ভেমে আসবে শোভের আবর্তে। আবার সহই মিলিয়ে যাবে একটা আপাত
প্রশাস্তির অতলাস্তিক গভীরে— এ তো প্রাক্তিক নিয়ম। একে অঙ্গীকার করার জো নেই।
জীবনের গতিপ্রকৃতি ক্রমাগত বদলাচ্ছে, স্তরাং জীবনকে ঘিরে যা কিছু, এমন কি,
সাহিত্যিক মতবাদ ও আদর্শের পরিবর্তন হ'তে বাধ্য। এই মাত্তামাতির পরে কী থাকবে
ক'রি থাকবে না, কোন্টা শাখত কোন্টা বা সাময়িক তার বিচার করবেন মহাকাল :

আপনার কথা সে তো আপনিই কহবে।
সে তো হ'ল। কিন্তু 'সাম্পত্তিক' ধারা, হাঁদের দৃষ্টি শুধু প্রসারিত নয়, হাঁদের কাছে 'এখন' ও 'এখনে'র কদর দেশ। আগাত মাঝা বাদাই হাঁদের কাছে সব বিধামনের চরম ও প্রকৃষ্ট উন্নতি। এইরকম একজন বামপন্থী ইংরেজ কবি ট্রিফেন প্রেজ্যার হাঁদের ও তাঁদীয় দলের সমর্থনে একটি পুস্তক লিখেছেন—বইটির নাম Life and the Poet। L. C. Nights, 'Scrutiny' পত্রিকায় এই বইটির সমালোচনা প্রসঙ্গে যা বলেছেন, তা বিশেষভাবে অমুধাবনযোগ্য।

বিশেষভাবে অনুধাবিনয়ের।
এই বইয়ে স্নেনতার দেখাতে চেয়েছেন আজকালকার বাজনা। এক
কবি ও সাহিত্যিকদের কর্তৃত্ব কি। সাংস্কৃতিক বিপর্যয় ও রাজনৈতিক বিপর্যয় খেলকের কাছে
সম্মার্থক। তিনি বলেন রাষ্ট্রব্যবস্থার রূপ ও গঠন নিয়ন্ত্রণ করে প্রকৃতপক্ষে মাঝের
ধর্ম, দর্শন, বিজ্ঞান ও সাহিত্য। মানবজীবনের এই চারটি বিভাগে বিগত কয়েক বছরে

আমাদের ভাবধারার আমূল পরিবর্তন হ'য়ে গেছে ও ফলে অতীতের পারম্পর্যের সঙ্গে বর্তমান কাল বিচ্ছিন্ন বিভক্ত হ'য়ে গেছে। ডিস্ট্রিটরশিপ, ফ্যাশিজম, ক্যাপিটালিজম ইত্যাদি মাকি মূলত আঁচ্চীয় সমাজের গতামুগ্তিকার বিরুদ্ধে আধুনিক যুগের বিদ্রোহের নামাঙ্কন।

এই যুগসঞ্জির মুখে কবিকে দীড়াতে হবে তাঁর অজ্ঞাতবাসের অকৃতার্থতা ত্যাগ ক'রে। তিনি পরথ ক'রে দেখবেন কোনু সমাজব্যবস্থার ব্যক্তিবিশেষের প্রচলন ক্ষমতা ও শক্তিশুলি বিকাশ লাভ করতে পারছে না। যে-সমাজের সমূহ ব্যক্তি সেই স্বয়েগ থেকে বঞ্চিত হচ্ছে সেখানে কবিকে দীড়াতে হবে তাঁর লেখনীরূপ অঙ্গাঙ্গ ধারণ ক'রে।

প্রেনডার অবশ্য মেনে নিচ্ছেন যে কবি প্রত্যক্ষভাবে সমাজসংস্কারক নন। তিনি তাঁর রচিত কাব্যের মধ্য দিঘেই প্রবর্তনা দেবেন নতুন যুগের, নতুন সমাজব্যবস্থার। তিনি এমন ভাবে মানবসাধারণের মন উদ্বৃক্ষ ক'রে দেবেন যাতে জীৱ রাষ্ট্ৰব্যবস্থার বনিয়াদ আপনা হ'তেই ধূলিসাং হ'য়ে যাবে ও তার জাগৰণ আসবে নতুন সমাজ— মানুষ যথেষ্টে তার বিকাশের পথ খুঁজে পাবে, পাবে মানুষ হ'য়ে বেঁচে থাকার অধিকার। রাষ্ট্ৰজগতের সমুদ্রমন্থনে যে-হলাহল উদ্গীরিত হ'চ্ছে তারই পদ্ধিলতার মাঝামানে দাঢ়িয়ে কল্যাণী কাব্যলক্ষ্মীকে বলতে হ'বে— যা বিভেদি! কারণ কবিবো হ'লেন নতুন যুগের অগ্রদুম।

প্রগতিবাদী কবিবো কেন ও কোনু পথে চলেছেন তার কথা বলতে গিয়ে প্রেনডার যে ইতিবৃত্ত দিঘেছেন তা এই : যে-সব কবিকিশোর ১৯২০ অৰ্দ বা তার কাছাকাছি একটা সময় থেকে কবিতা লেখা শুরু করেছেন তাঁদের রাজনৈতিক মতামত নিয়ন্ত্ৰিত হ'য়েছে দুটি ঘটনার দ্বারা। প্রথমত সেই সময়কার পৃথিবীব্যাপী আধিক দুর্যোগ এবং দ্বিতীয়ত অনাগত অথচ আসন্ন সংগ্রামের জন্য বিভিন্ন রাষ্ট্ৰশক্তিৰ তোড়জোড়। এই সময়টাতে তাঁরা এলিংটনের ‘ফৰীমনসার’ দেশে ‘ফাপা’ মানুষদের প্রতিবাসী হ'য়ে কিছুদিন দুঃখবিলাসের একটা অকর্ম্য অবসাদের মধ্যে নিজেদের ডুবিয়ে রেখেছিলেন। কিন্তু এই ত্রিশক্তু অবস্থার অনিশ্চয়তা ও স্বেচ্ছা নির্বাসনের অগোৱৰ থেকে তাঁরা মুক্তি চাইলেন ; জগৎব্যাপী ধৰ্মসন্তুপের উপর তাঁরা চাইলেন নতুন সৌধ রচনা কৰতে। সেই মুক্তি তাঁরা পেলেন কম্যুনিস্ট মতবাদের মধ্যে।

এই তো গেল প্রেনডার-এর কথা। তাঁর কথা যদি সম্পূর্ণ মেনে নেওয়া হয় তবে প্রগতিবাদী কবিদের প্রত্যেককে এক-এক জন বিশ্বচীরৈ ব'লে স্বীকার ক'রে নেওয়া ছাড়া উপায় নেই। সেই অনৰ্থক আতিশয়ের মধ্যে না গিয়েও এটুকু নিঃসন্দেহে বলা চলে যে প্রগতিৰ দীক্ষা নেবাৰ কাৰণস্বৰূপ যে-দুটি ঘটনার কথা তিনি বলেছেন, তা ছাড়াও অন্যবিধ কয়েকটি কাৰণ হয়তো কোনো কোনো ক্ষেত্ৰে সত্য ছিল। যথা, ব্যক্তিবিশেষের অতিপ্রকটভাবে আঁজ্জাহিৰ কৰাৰ অভিলাষ ; বিশেষ কোনো মতবাদেৰ প্রতি অৰ্থ আমুগত্যা (বিচারবুদ্ধিৰ দ্বন্দ্ব ছেড়ে সংস্কাৰেৰ বাঁধা সড়ক) ; এবং মধ্যবিত্ত সম্প্ৰদায়েৰ অপেক্ষাকৃত নিৰূপদ্রব জীৱনেৰ উপৰ ‘ফ্যাশনেৰ’ প্ৰভাৱ।

একথା ସର୍ବଥା ସ୍ଵୀକାର୍ଯ୍ୟ ସେ ବିଗତ କମେକ ବହୁରେ ମଧ୍ୟେ ସାହିତ୍ୟକ ଜଗତେ ଏକଟି ନୃତ୍ୟ ପରିଷ୍ଠିତିର ଉତ୍ତର ହ'ଯେଛେ । ତବେ ସ୍ପେନଡାର ସା ବୋରାତେ ଚାନ— ଅର୍ଥାତ୍ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନେର କାରଣ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷଭାବେ ରାଜନୀତିକ— ତା ହୟତେ ଠିକ ନୟ । ଗତଯୁଦେଶ ଅବ୍ୟବହିତ ପରେ ଏକଟା ସମୟ ଏମେହିଲ ସଥିନ ଅଧିକାଂଶ ପାଠକମସ୍ତ୍ରଦାୟ କାବ୍ୟ ବ୍ୟାପାରେ ସବିଶେଷ ଉତ୍ସାହ ଦେଖାଯନି । ବୋଧ କରି ଏହି ଫଳେ କୋନେ କବି ଓ ସାହିତ୍ୟକ ନିଜେଦେର ନିଜେଦେର ଏକ-ଏକଟି ଗୋଟି ଗଠନ କ'ରେ ପରମ୍ପରର ପିଠ ଚାପଡ଼ାନେର ଏକଟା ଉପାୟ ଉତ୍ସାହନ କରେନ । ଏହି ରାଷ୍ଟ୍ରମୁକ୍ତେତନ ଯୁଗେ ସକଳ ଗୋଟି ଓ ମଞ୍ଚଦାୟେର ବୀଧୁନିଇ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନିର୍ଭର କରେ ଏକଟା ବିଶେଷ ରାଜନୀତିକ ମତେର ଉପର । ବେଶିର ଭାଗ କବିଇ କ୍ଷୟାନିନ୍ଦା ନୈତି ବରଣ କରେଛେନ , ସକଳ ମୁଶକିଲେର ଆସାନ, ସକଳ ସନ୍ଦେହ ନିରମନେର ଏମନ ଏକଟି ସହଜ ଓ ପ୍ରକୃଟ ପଥ ଆବ ଦ୍ୱିତୀୟ ନେଇ ।

କାବ୍ୟେର କମଳବନେ ରାଜନୀତିର ମତ୍ତହନ୍ତୀକେ ପ୍ରବେଶାଧିକାର ଦେବାର ଫଳେ ଏକଟି ସେଶୋଚନୀୟ ବ୍ୟାପାର ସଂଘଟିତ ହ'ଯେଛେ ସେ ହିଁ ଲେଖକେର ସଙ୍ଗେ ପାଠକେର ଅମହ୍ୟୋଗ । ବାମପଣ୍ଡି ମତ୍ତାମତ କବିତାଯ ଏମନ ତିର୍ଯ୍ୟକ ଓ ବିକ୍ରତ ଭାବେ ଆଉପରକାଶ କରେ ସେ ତାର ଅର୍ଥଗ୍ରହଣ କରା ହୁଃସାଧ୍ୟ ହ'ଯେ ଓଠେ । ଏହି ସେ ଦୁର୍ବୋଧ୍ୟତା ଏବ ମୂଲେ କୌ— ପାଠକେର ପ୍ରତି କବିର ଅବଜ୍ଞା ନା ଅଭିମାନ— ସେ କଥା ନିଶ୍ଚିତ କ'ରେ ବଲା ଯାଇ ନା । ହୟତେ ବା ପ୍ରଗତିବାଦେର କବିରା ତୁମ୍ଭରେ ବ୍ୟବହାରେର ଜଣ୍ଠ ଏକଟା ବିଶେଷ ଆନ୍ଦ୍ରିକ ଆବିକ୍ଷାର କରେଛେନ । ଶବ୍ଦଯୋଜନାୟ ଓ ଭାଷାର ବ୍ୟବହାରେ ତୁମ୍ଭା ଅନେକ ସମୟ ଏକଟା ଚମକପ୍ରଦ ନୈପୁଣ୍ୟର ପରିଚୟ ଦେନ, କଥନେ ବା ସତ୍ୟକାର ବିବନ୍ଦିଭା ଇତ୍ତନ୍ତ ବିକ୍ଷିପ୍ତ ଦେଖା ଯାଏ । କିନ୍ତୁ ଅଧିକାଂଶ କ୍ଷେତ୍ରେଇ ତୁମ୍ଭା ବଡ଼ୋ ବେଶ ଆନ୍ଦ୍ରମୁକ୍ତେତନ, ଅଧିକାଂଶ କ୍ଷେତ୍ରେଇ ତୁମ୍ଭା ଯେନ ଉପ୍ୟାଚକ ହ'ଯେଇ ପାଠକଦେର ମନେ କରିଯେ ଦିତେ ଚାନ ସେ କବିତା ଏଥନକାର ଯୁଗେ ଆର ଲାଲିତ କଳାବିଧିର ଅନ୍ତର୍ଗତ ନୟ । ପ୍ରାଗତିକ କବିତା ହିଁ, ସ୍ପେନଡାର ଯାକେ ବଲେନ ‘serious activity’ ।

...

•\` କିଛୁଦିନ ପୂର୍ବେ ଶ୍ରୀନ୍ତିଲି ତୁମ୍ଭା ଏକଟି ଲେଖାୟ ବଲେଛେନ ସେ ଯୁଦ୍ଧ ଓ ତୁମ୍ଭମାନେର ଜଣ୍ଠ ବିଲାତେର ପାଠକମସ୍ତ୍ରଦାୟ କବି ଓ ସାହିତ୍ୟକଦେର କାହେ ନାକି ପ୍ରାୟ ଆବେଦନ-ନିବେଦନ କରେଛେନ । ଏହି ଦାବି ସ୍ଥାଦେର କାହେ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କରିଲେ ସୁଫଳ ପ୍ରତ୍ୟାଶା କରା ଯେତ ତୁମ୍ଭା ହ'ଲେନ ଶ୍ରୀନ୍ତିବିଦ ଓ ବିଜାନୀ । ସାହିତ୍ୟକରା ସଦି ଏହି ଅବ୍ୟାପାରେ ହାତ ଦିତେ ଥାନ ତବେ ସେଟ୍ରୋ ଭାରି ଶୋଚନୀୟ ହେବେ । ଏର କାରଣ ହ'ଲୋ ଏହି ସେ, ସେଥାନେ ସମ୍ମା ଥୁବ ବାପକ, ସେଥାନେ ମାହୁସକେ ମାହୁସ ହିସାବେ ଦେଖା ଅମ୍ଭବ ହ'ଯେ ପଡ଼େ,— ତଥନ ତୁମ୍ଭା ହୟ ଆଇଡିଆ ବା ପ୍ରତୌକେର ସାମିଲ । ସାହିତ୍ୟେର କାରବାର ମାହୁସକେ ନିଯେ, ଆଇଡିଆକେ ନିଯେ ନୟ ।

କବି ସ୍ଥାରା, ସାହିତ୍ୟକ ସ୍ଥାରା, ତୁମ୍ଭା ହଲେନ ମାନବଜୀବନେର ଚଲିଷ୍ଟ ଶୋଭାଯାତ୍ରାର ଭାସ୍ୟକାର । ମାହୁସେର ଜୀବନକେ ମାହୁସ ଯେ ଭାବେ ଓ ଯତଭାବେ ଦେଖିତେ ପାରେ, ତାର କୋନୋଟାଇ

সাহিত্যকের কাছে উপেক্ষণীয় নয়। আজকের যুগে একটা বিরাট যন্ত্রদানব এই পরম্পরাকে জানবার পথে প্রকাণ বাধাদ্বারক হ'য়ে দাঢ়িয়ে আছে ব'লেই আরো সচেতন ও সক্রিয়ভাবে সাহিত্যকে জনসাধারণের সঙ্গে আঞ্চৌষ্ঠুতা পাতাতে হবে। তিনি যদি কেবল তাঁর নিজেকে বা তাঁর ব্যক্তিগত স্থুতিখকে সাহিত্যের মধ্যে প্রকাশ করতে থাকেন, তবে সে সাহিত্য আঞ্চুরতির রূপান্তর। যেখানে তিনি সমগ্র মানবসমাজের সঙ্গে একাঞ্চৌভূত সেখানেই সত্যকার সাহিত্যের প্রতিষ্ঠা। মাঝুরের মনন, চিন্তন— তাঁর হৃদয়বৃত্তির প্রকাশ, এটগুলিই হ'ল সাহিত্যের শাশ্বত ও মুখ্য বিষয়। রাষ্ট্রনীতি, বিজ্ঞান, অর্থনীতি ইত্যাদি গোণভাবে সাহিত্যের সঙ্গে যুক্ত সেকথা সর্বথা স্বীকার্য; কিন্তু যা সন্মান তাকে যদি সাম্প্রতিক আবেগে স্থানবৃষ্টি করা হয় তবে তুচ্ছতাকে প্রশংসন দেওয়া হবে।

আসল কথা এই যে সাহিত্যিককে তাঁর আসন থেকে নামিয়ে যদি গণনেতা ও দেশত্রাতার পদ দেওয়া হয় তা হ'লে তিনি কেবল যে তাঁর জাত খোঁঘাবেন তা নয়, অন্যান্য দশজন নেতার মত তাঁরও অনেক ক্রটিবিচুতি ঘটবে— কারণ, তিনি তো মাঝুর। কবি ও সাহিত্যিকের একটা মস্ত গুণ এই যে তাঁরা বিচিত্র— তাঁরা আর পাঁচজনার মত নন। ষেছাবিচরণের ক্ষমতা অপহরণ ক'রে যদি তাঁদের কোনো দলের সঙ্গে জুড়ে দেওয়া হয়, তবে তাঁদের চিন্তের ও অনুভূতির ব্যাপকতা ব্যাহত হবে এবং তাঁরা কোনো একটি বিশেষ গুণীয় মধ্যে আবদ্ধ হ'য়ে কল্প বলদের মত কপচানো বুলির ঘানি ঘুরোতে থাকবেন।

এই যে বৈচিত্র্যের কথা বলা হ'ল, এটাকে যিনি যতখানি বহুবিচিত্র ক'রে পরিবেশন করতে পারবেন, তিনি সেই পরিমাণে সাহিত্যকে সমৃদ্ধ ক'রে তুলবেন। এই বৈচিত্র্যের আস্থাদ পেতে হ'লে কবি ও সাহিত্যিককে যেতে হ'বে সেই তাদের কাছে যাদের বলা হয় জনসাধারণ;— কিন্তু কবি ও সাহিত্যিক হিসাবে, নেতাহিসাবে নয়। এই জনসাধারণ— যারা অতিপ্রত্যক্ষ অর্থচ অগোচরে রয়েছে, এরা মিথ্যা ভব্যতার আড়াল স্থষ্টি ক'রে মানব-প্রকৃতির বিচিত্র অনুভূতিকে গোপন করতে শেখেন। এদের কাছে জীবন জীবন্ত; এদের আত্মার সঙ্গে, এদের আশাভরসা স্থুতিখের সঙ্গে যিনি একাঞ্চৌভূত হ'তে পারবেন—

কৃষাণের জীবনের শরিক যে জন ...

যে আছে মাটির কাছাকাছি ...

সেই লেখকের স্থষ্টি সাহিত্য এমন একটা জাগরায় উন্নীত হবে যেখানে সাম্প্রতিকের স্থান নেই।

এই যে একাঞ্চৌবোধ এর উৎস রাজনীতিতে নয়, এর উৎস সমাজের ব্যাপক সত্তায় নিজেকে বিলীন ক'রে দেওয়ায়— মাঝুরের সঙ্গে মাঝুরের প্রীতি ও সহানুভূতির যোগে।— বাগীকান্ত

